



Opr. "Starodruk" 1964 r.



Korespondencja Romualda Hubego.T.6.

Macario, Stefano: 1 list z 1880	k.1
Maciejowski, Wacław Aleksander: 4 listy z 1844, 1847, 1856, 1876	k.2-8
ks. Majerczak, Maciej: 1 list z 1861	k.9-10
Makušev, Vikentij: 1 list z 1867	k.11-12
Malagola, Carlo: 6 listów z 1879, 1880/4/, 1882	k.13-24
Malewski, Franciszek: 8 listów z 1855, 1867, 1868/4/, b.d./2/	k.25-41
Małecki, Antoni: 2 listy z 1875 i ded.	k.42-47
Małkowska, Aleksandra: 1 list z 1874	k.48-50
Małkowski, Konstanty: 63 listów z 1841, 1843, 1846, 1867, 1871/3/, 1872/2/, 1874/2/, 1875/4/, 1876/8/, 1877/7/, 1878/rewers/, 1879/2/, 1880, 1881, 1883/2/, 1884, 1885/5/, 1886/3, z nich 1 - fragm./, 1887/3/, 1888, 1889/5/, 1890/8/, b.d./1/	k.51-180
Małkowski, Ludwik: 5 listów z 1870/3/, 1871/2/	k.181-190
[Manasein, Nikolaj]: 1 list z 1889	k.191-193
Marchetti, Raffaele: 2 listy z 1847, 1852	k.194-197
ks. Marszewski, Michał: 2 listy z 1861, 1862	k.198-201
Maucher, Ignaz: 1 list z 1850	k.202-203
Meiners Gio.e figlio, librai in Milano: 1 list b.d.	k.204
Michelet, Karl Ludwig: 5 listów z 1841, 1843, 1853, 1866, 1869	k.205-214
Michelis, Fr. : 1 list z 1851	k.215-216
Mickiewicz, Władysław: 1 list z 1877, notatka i bilet	k.217-220
Mickiewiczowa, Maria: 1 list b.d.	k.221-222
Miklosić, Franc /Miklosich, Franz/: 3 listy z 1872, 1884, 1889	k.223-228
Mittermaier, Karl Josef: 2 listy z 1847, 1854	k.229-232
de Moira, : 1 list b.d.	k.233-235
Moldenhawer, Aleksander: 2 listy z 1889, 1890	k.236-239
Molinier, : 7 listów z 1860/2 i "Note"/, 1861/2/, 1864, 1878, 1881	k.240-255
ks. Montbach, M. : 1 list z 1860	k.256
Muczkowski, Antoni: 3 listy z 1844, 1848, 1849	k.257-261



Muczkowski, Józef: 2 listy z 1842, 1857	k. 262-267
Müller, Herrmann: 1 list z 1870	k. 268-272.
Muñoz y Romero, Tomás: 1 list b.d.	k. 273-274
Nabokov, Dmitrij: 1 list b.d.	k. 275-276
Nagórny, : 2 listy z 1878, 1879	k. 277-280
Nehring, Władysław: 22 listy z 1873, 1874/2/, 1875/2/, 1876/2/, 1880, 1881?/telegram/, 1882/3/, 1883, 1884 /2 z nich jeden na odezwie w sprawie jubileuszu Roeppla/, 1885/bilet/, 1886/2/, 1887/3/, 1890	k. 281-320
Niemirycz, Juliusz: 2 listy z 1887	k. 321-324
Niepokojezycki, A. : 1 list z 1875	k. 325-326
Novaković, Stojan: 1 list z 1881	k. 327-328
Nowakowski, W. : 1 list z 1878	k. 329-330
ks. Nowodworski, Michał: 1 list z 1876	k. 331-332
Obolenski, Aleksandr: 1 list b.d.	k. 333-334
Oleszczyński, Antoni: 1 list z 1873	k. 335-336
S. Orgelbranda synowie, Zakłady: 1 list b.d.	k. 337-338
Orsier, Joseph: 2 4 listy z 1872, 1873/3/	k. 339-345
Ostrowski, Aleksander: 1 list z 1877 i bilet bez tekstu	k. 346-348
Ostrowski, Ludwik: 1 list z 1841	k. 349-350
Padelletti, Guido: 1 list b.d. i zawiadomienie o śmierci	k. 351-354
Paoli, Cesare: 1 list z 1884 i bilet	k. 355-358
Pągłowski, Jan: 2 listy z 1867, 1868 i 2 dodatki	k. 359-370
Parczewski, Alfons: 4 listy z 1872, 1874, 1880, 1881	k. 371-378
Pavlov, A. : 1 list z 1872	k. 379-380
Pawińska, Aniela: 1 list z 1890	k. 381-382
Pawinski, Adolf: 44 listy z 1870/2/, 1871, 1873/4/, 1875/8/, 1876/3/, 1877/3/, 1878/4/, 1879/3/, 1880/2/, 1881/2/, 1882/4/, 1883, 1885, 1886, 1889	k. 383-475



67

72.

74

76

80

20

24

26

28

30

32

34

36

38

45

48

50

-354

358

370

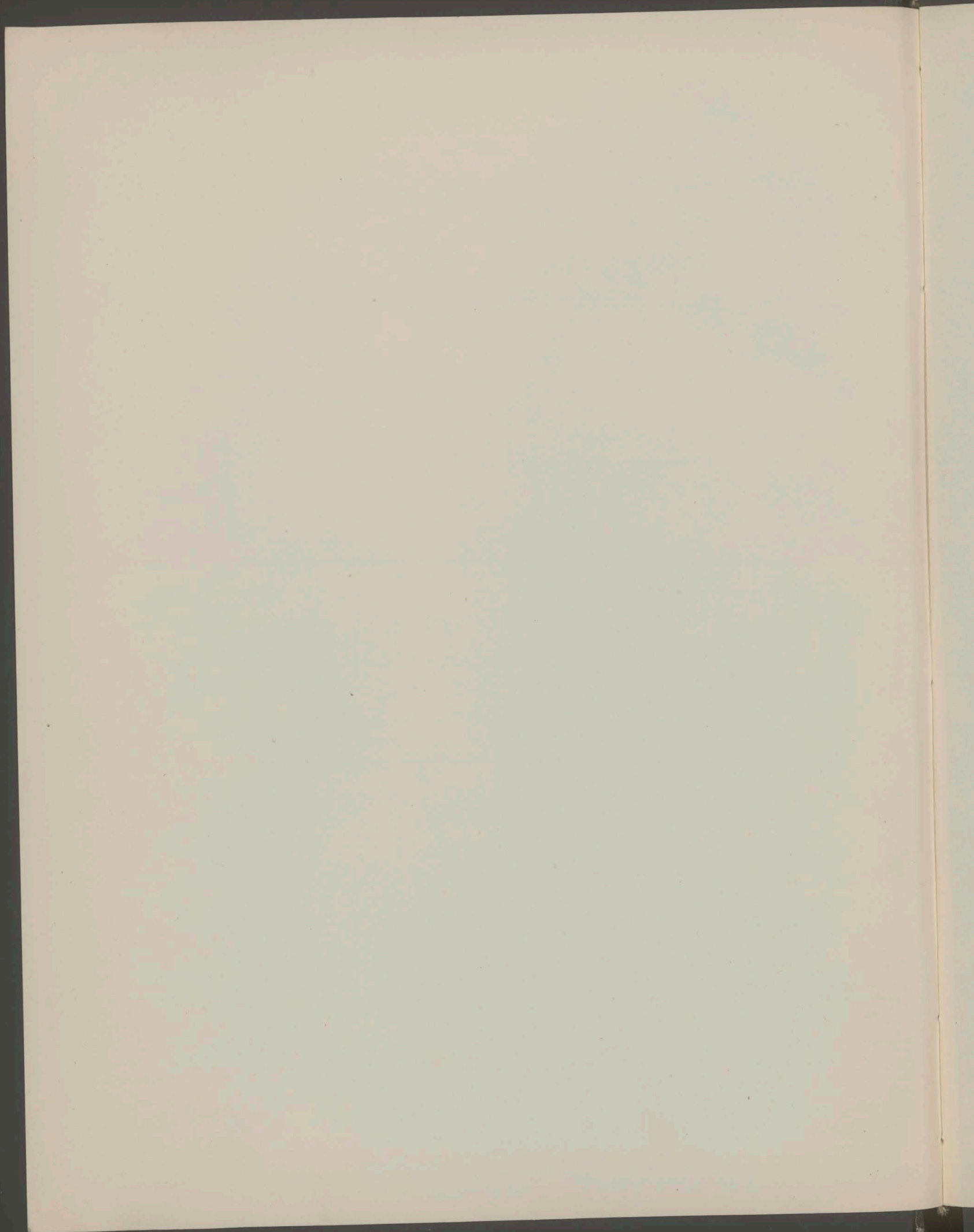
378

380

382

475

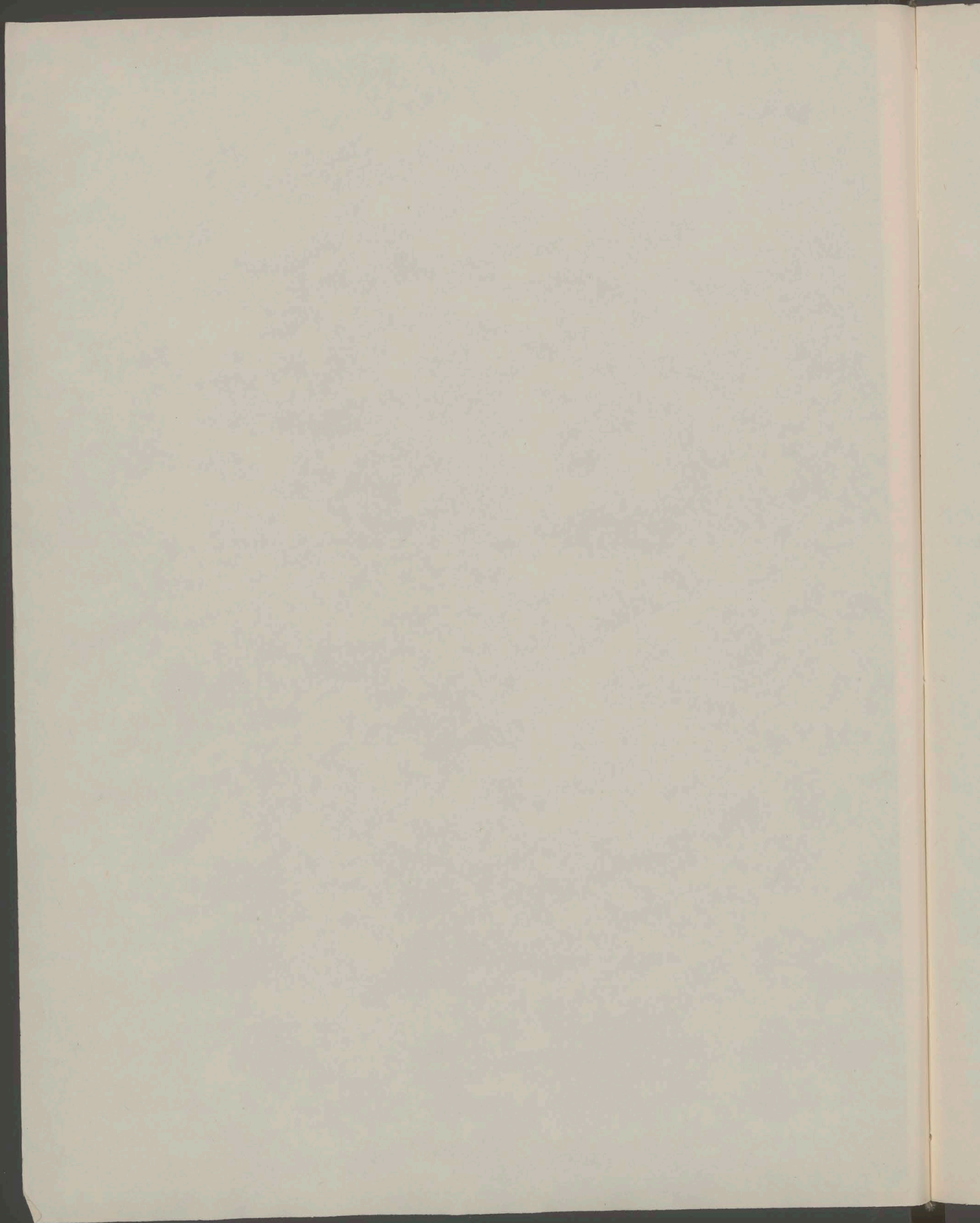




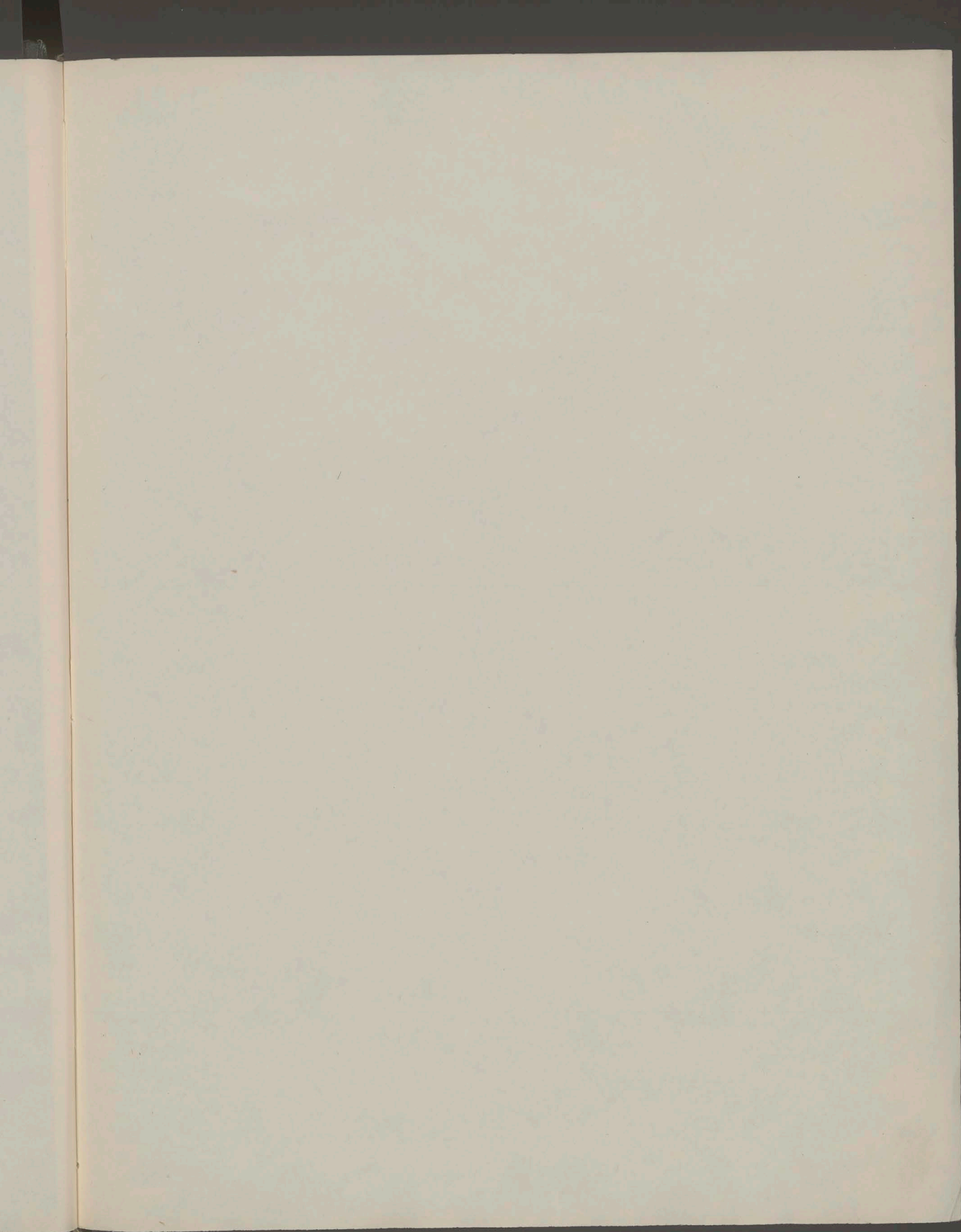




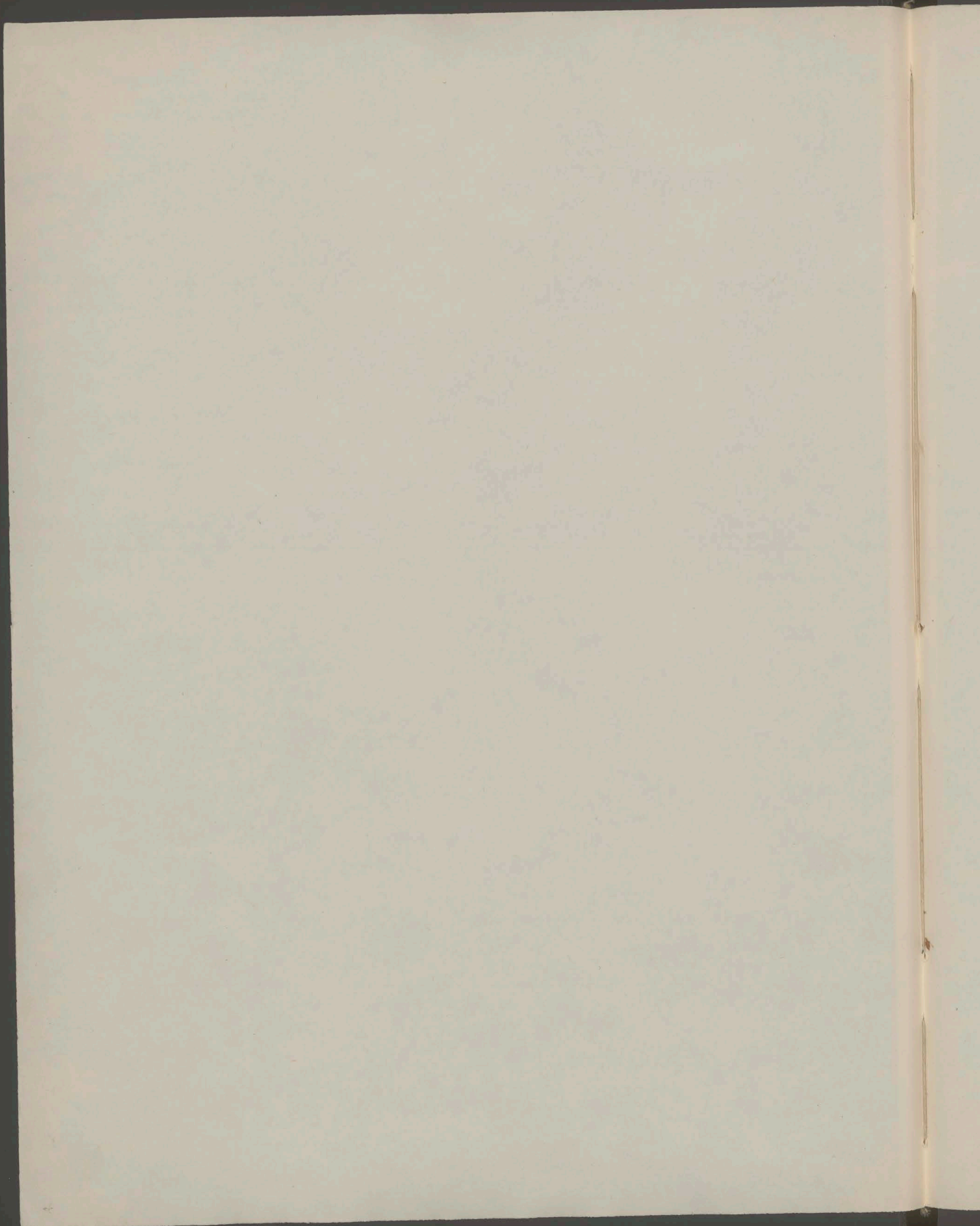






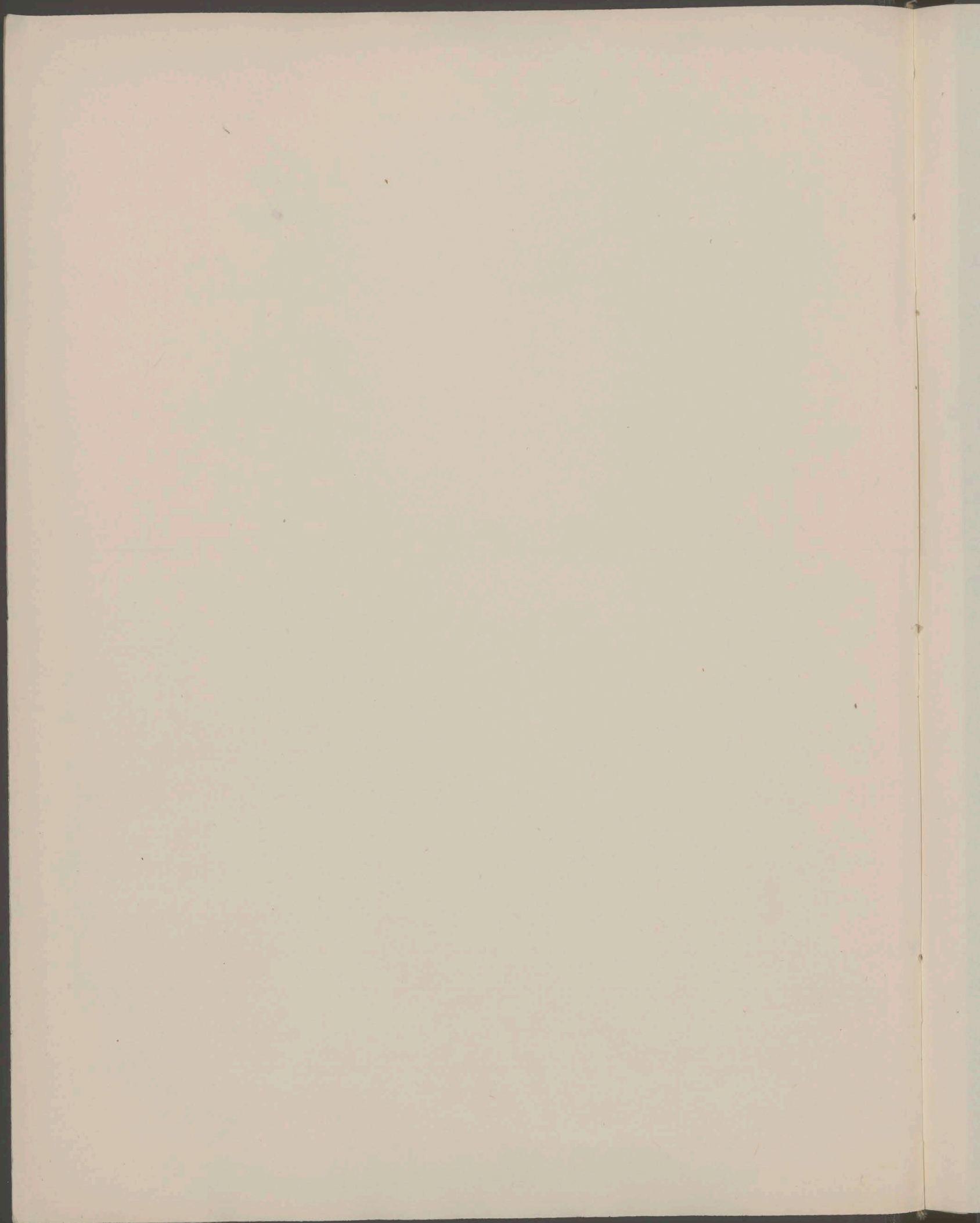






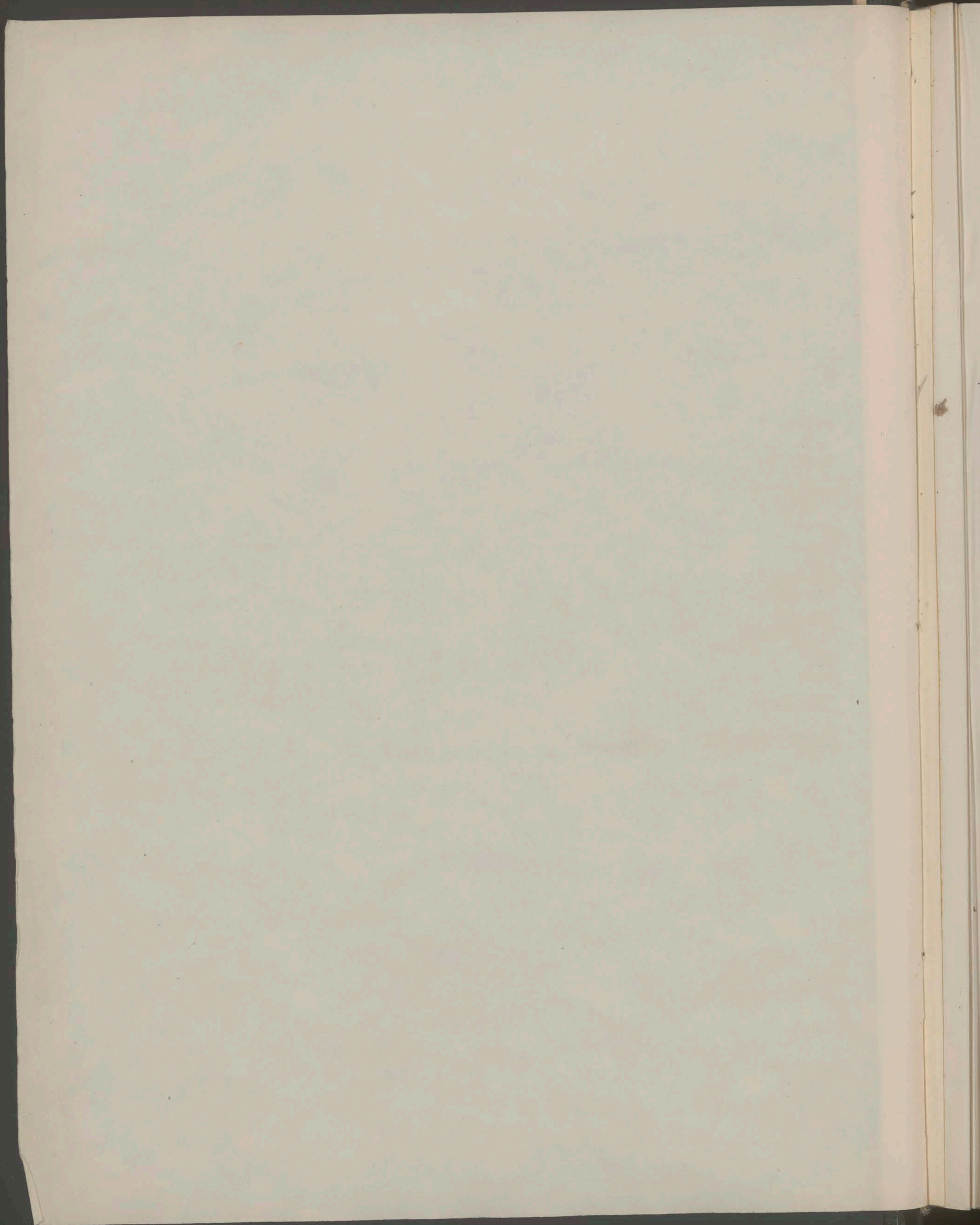














M<sup>r</sup>: Arnaldo de Hube  
porte redoute.

Pise 19 / 1 - 80

San Remo.

14  
Veuillez nous excuser, Monsieur, du retard  
à vous envoyer le livre du Prof. Carraro, Studi sul delitto perfetto  
que vous nous avez déjà payé, lors de v<sup>re</sup> passage à Pise, mais  
le motif c'est que l'auteur est malade à Lucque, et les  
livres sont à Pise, dans deux ou trois jours nous espérons qu'il  
se rendra en ville, et alors vous serez servi tout de suite.

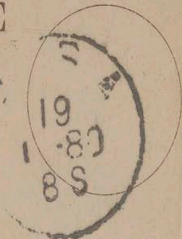
Nous sommes bien fâchés de cela, mais pour  
notre devoir, nous vous le signalons et pour vous rendre tranquille.  
Après, Monsieur, les sentiments d'estime  
de vos dévoués

Giuseppe Marano & C<sup>o</sup>



# CARTOLINA POSTALE

DIECI CENTESIMI



*A M.<sup>re</sup> Romualdo De Hube*  
*poste restante*



*San Remo*

NB. Su questo lato non deve  
scriversi che il solo indirizzo.









3  
Proszym o to, przyrekać racie  
wyginać nieuprzedzonych.

Wielmożnego Pana do br.

W Warb. dn. 20. sierpnia 1899.  
Sierpn. 1899.

K. A. Małajowski

the whole of the, and the  
whole of the whole.

the whole of the whole

the whole of the whole  
the whole of the whole

the whole of the whole



z Warszawy dn. 4. Listopada 1847.

15  
Kochany panie Madzia!

Cieszyłem się bardzo na powrót Madzia z Rzymu, spodzie-  
wając się dowiedzieć wiele o samowolnych szarbach do Drie-  
jon i prawodawstwa rzymskiego w bibliotekach wdo-  
głych uhrzygł; lecz uciechy nie było. Upadła zaś nadzieja  
licząc nadzieję, gdy właśnie co przybyły do Warszawy  
z podróży do Włoch odbył jarmie Wielmożny  
Minister Państwa (z którym miałem honor mówić)  
pożyczył mi i sam, co mi już poprzednio P. Ma-  
lowicki powiedział, t. j. że Madzia obrońca i Bati-  
na powrót swój do St. Petersburga na Szwecję, rękę  
dalej morzem odwieść drogę, samysław. Ostateczny nad tem,  
lecz bardziej, że on, raz, miałbym mu nie mało  
pożyczyć i obżyczy mił, które się, zrobić dało w  
bieżącym roku w Wielkopolsce i Galicji. Znalazłem  
między innymi staruk niżej polskich po polsku pi-  
sany z czasu Jagiellońskich, r. 1500. z rezerwu sta-  
rego przez jakiegoś Wójciecha Szwedowskiego w szkole  
szkoleń (Kasa pod Kralowem). Jedyne w nim bardzo słaby,



podwojna kłoba wreszcie używana. Umarłem śladu maro-  
wiedzi pierwszej redakcji r. 1531. przez depulawy, do żywn.  
śmierci wymanowu, robioną, a przez łepi nie przyjdę.  
Dopiero drugą redakcją, pod dyktando, Gorychskiego po  
Tarcie robioną, przyjdę monarcha, i ta redakcja wydmu-  
kowska jest. Czułki domyślał się, że pierwsza redakcja  
oś śladu Gorychskiego poprzedza, ale jej nie ma. Śla-  
da ten w maronickim napisany jest dyalekcie. Umarłem  
wiele innych do historyi prawdziwej aśchary i  
nader warzyt pominięć (jeden z kaluży przeszedł  
w 4. chrześc. jeden dla Madry, drugi i trzeci dla kogoś  
innego, kome się dał spudowa), a między temi oryginal-  
nego opłaczanego świętopietrza z rąbów Karim W. (na paraganinie  
i z pierzei, parę membra), unow Gorychskiej również  
na paraganinie i z pierzei, bormiany innej jak u  
Łachiego, rękopis przedm u Blandkiego w jar polon., śladu  
czyli przywiej dla Wodunia przez Karimnira Jagielni-  
czyka dany (po rursku) i t. d. B. Mazuranie z Agam  
naderdał mi lepiej ugotowany (jak w duku) śladu Wino-  
polski, z prosta, bym go objawił, co też ugotowałem (nader  
dużny do wotumienia pominięć!) i mam ugotowany śladu  
creski po dainie z XIV. wieku i t. d. Wyrzłicie do pominięć  
bepa, śladu dom dodatkowy do historyi prawdziwej,  
którego na nowo przeobawrzy (zupetnie rękopis) nowe prosta-  
prieś!) mam ramiar wydał w głosach łonach. Ser Piz nie  
ludzy do myślis, bo funduza nie mam na tak wielkie pro-  
się wrzucie. Mam ramiar uści się z prosta, do Arabio-

P.S.  
—  
jeśli w  
dano w  
Krahar  
tego p.  
i dawa,

go Budois, z pierwszą by wyjechał na dół jachowę wspierając  
u Najjaśniejszego Pana. Zapewne rzucił się, on  
o tem z francuzym Madruz: proste, więc gdy będzie  
pozwolił temu przemówić za niego. Jeżeli też, wda przed-  
stawić się nigdy nie naprawie rebrane ponownie języka pol-  
skiego (od r. 1290-1500.) ciekawiejsze, dodawany do tego his-  
toryi literatury i języka polskiego aż do wieku XVIII., a potem  
on Bóg opowiada na wsi i dalej też literatury, i ludzkie  
nie będzie, gdyż i zdrowie już nie po temu.

Wszystko tej sposobnością przetrzymać się, radząc książkę do  
Woj. Ekonomii Siermer, który raz Madruz Farhanie  
przekazał tej Pani: piszę, bowiem do niej w interesie  
który mnie bardzo obchodzi. P. Wójcicki Troszczewski  
(który też, Farce W. Dobro. przypomniał) ma syna Alfa-  
sa w St. Petersburgu w postać dworainium w drugim  
batalionie w tej rocie pod Komendą Kapłana Sar-  
nawiewa zofajowego. Baw też francuz Madruz wej-  
rzeć kiedyś niekiedy Farhanem alchem na tego młodzień-  
ca, który mu przysłał do siebie, i przemówił do niego.  
Jeżeli on będzie bardzo miły: potrzebną opiekę: względy  
jakichkolwiek obawiane mu przez Madruz, bezos, dla  
większym dobowidziwem a mnie i Boga jego wielce  
zobowiązuję

Francuz Madruz Dobrowidzi'a  
najmilszy służy

P.S. Wskazuję  
— iż to P. Siermer  
że w St. Petersburgu (ponia-  
dano mi że wzięto na  
Kamienie). Już mi też nie chce zmieniać listu, dla  
tego proste, oddał go Pani Siermer, a samemu dozwolę  
iżdać, z prostej naderstaję.

Karł Aleksander Maciejowski







6

Proszę Pana senatora Karłowicza  
nie być Królestwa Galicji i  
Lwowa, po jego śmierci  
12-1. rano.

Poznań

n. 27. Grzegorz  
1896.

Poznań najniższy  
N. A. Matuszewski

Given this my hand and seal  
at the City of New York  
this 10th day of June 1864  
John Jay  
Mayor of the City of New York

7

Wnioskuję, mój a syn Franciszek, Henryk Ma-  
ciejański, Magister Prawa i Administracji,  
Asesor Trybunału Cywilnego w Warszawie,  
zarejestrowany wdawca Dąbrowski, zgłosił się do  
p. Senarova w domu pp. Genarowicza  
Muthowich, jest obecnie we wielkiej ubo-  
żości i do stworzenia odpowiedniego miej-  
sca przy Dzikiejkiej organizacji sądowni-  
ctwa. Ja nie mam stworzenia takich  
stanów urzędniczych Sady. Dla tego oswie-  
cam się. Proszę p. Senarova aby wysłał  
zaproszenie do p. Ministra H. Pahlona i dy-  
rektora Gierarda, polecając im pomóc  
wam w tym.  
Czas przygotować. Jeśli oswiecam się do-  
tąd w ręce p. Senarova i mam nadzieję



że względu na szkodliwość, bo od r. 1810,  
dążąc do ich znajomości z p. Senatem,  
że narodziła się odmiana mej prośbie.  
Wszystkie dniach wyrył się pisały mają być sta-  
nowiska wyodrębnione.

Dla lepszego wyodrębnienia rzeczy, prosiłem  
kapię, która p. Senatowi do tego czasu  
do pp. Ministra i Gerarda Indurzi na-  
czy.

Proszę przysłać ulubioną ad przysłać  
swego i drugi

Wardawa Aleksandra Maciejewskiego

w Warszawie

dn. 14. maja

1876.

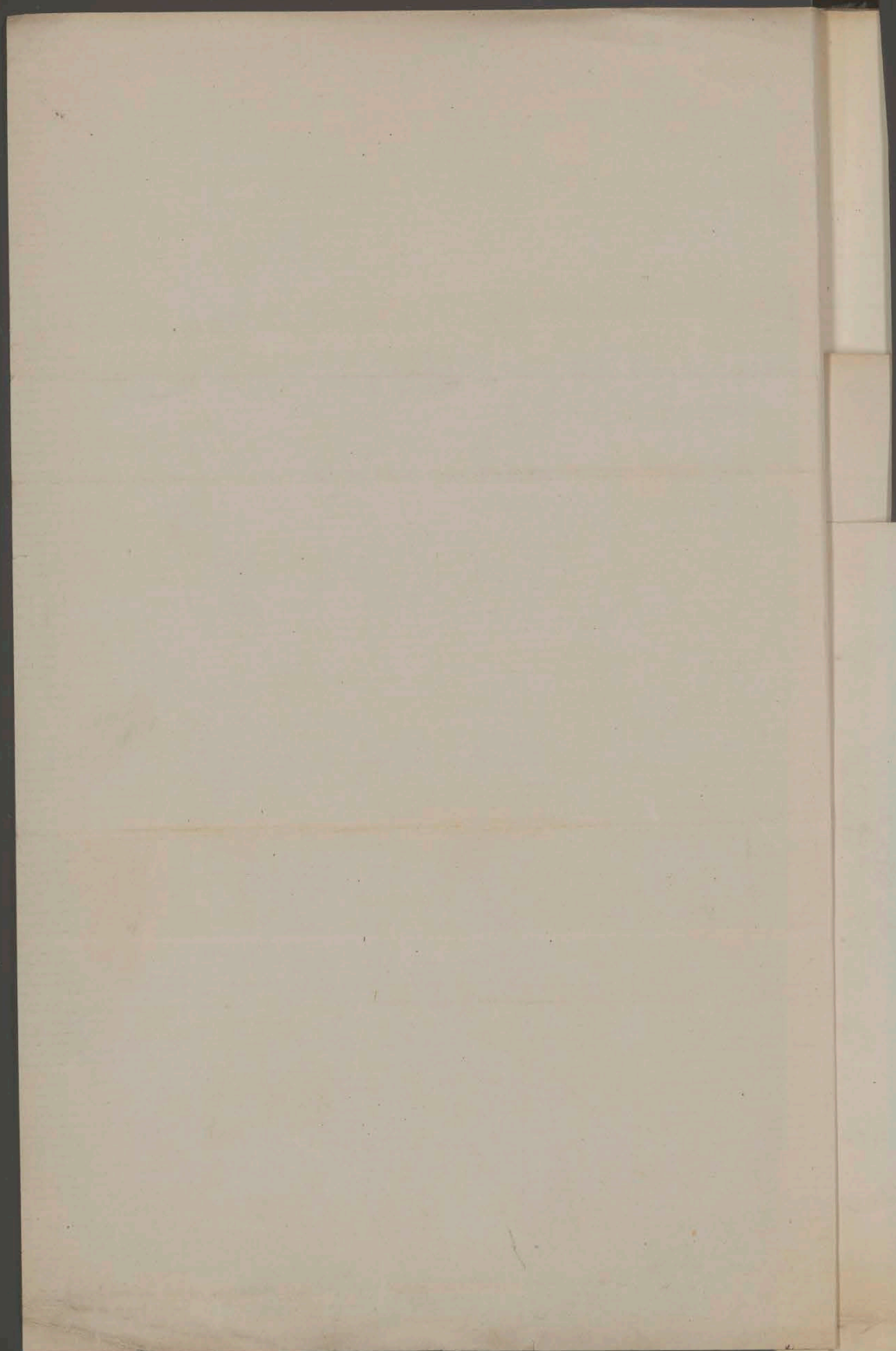


100,  
urum,  
hie.  
yo' sta

rum  
gweg  
' va-

niola

j' a wshu





Jasnie Wielmożny Panie!

Nadchodzący dzień Nowego roku, jak również zatwierdzenie  
Jasnie Wielmożnego Pana na wysokim Urzędzie Dyre-  
ktora Przewodzącego w Kommissji Rządowej Wyżnani-  
Religijnych i Oświecenia Publicznego miły sercu  
memu wkładają obowiązek wyrażenia Mu szczerych  
iżyczeń wszelakich pomysłności, długiego i czerstwego  
zdrowia oraz obłitej Łaski Bożej, tak potrzebnej  
do godnego sprawowania trudnych obowiązków z  
stanowiska tak znakomitego wytywających.

Wyniesienie Jasnie Wielmożnego Pana jak z jednej  
strony napetnia mnie radością, że znana prawosć

chan

charakteru i obszerna nauka należycie ocenioną została,  
tak z drugiej strony każe mi mieć nadzieję  
ze wpływem swoim ku dobru ludzkości i chwa-  
le Borej przyczynić się nie przestanie i w tru-  
dnych potrzebach Naszego Kościoła nie odmówi  
swojego pośrednictwa.

Takimi pocieszając się myślami błagam Pana  
Najwyższego, aby spełnił moje życzenia, a tużczas  
głęboki szacunek i poważanie jestem

Jasnie Wielmożnego Pana

najniższym Stugą

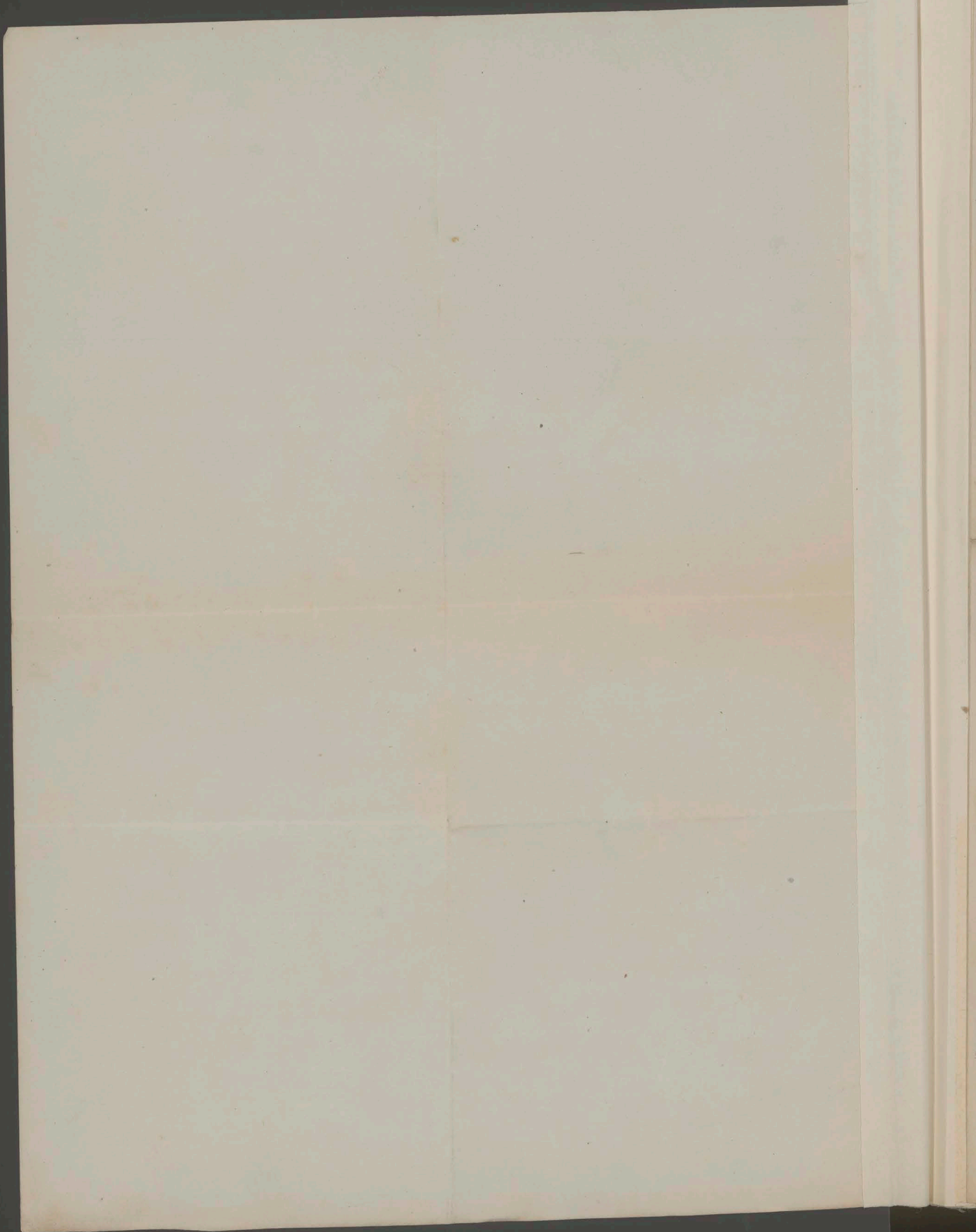
A. Maciej Maierwald  
Administrator Diecezji Włocław.  
Święt. —

Kielce d. 30 Grud. 1861 r.



al.  
e  
ra-  
tu  
rise  
a  
/  
low.





Excellence,

J'ai l'honneur de répondre à vos deux aimables lettres en date des 11 et 18 juillet.

Je tiens avant tout de remercier Votre Excellence de l'attention dont Vous m'avez honoré en m'offrant vos intéressants ouvrages. En revanche j'ai l'honneur de Vous présenter un exemplaire de ma dissertation sur Ragusa. Peut-être Vous y trouverez des notions utiles pour Vous. Je prends aussi la liberté d'offrir à Votre Excellence mes exemplaires du Stepernik et d'Orlics: dans ce dernier Vous trouverez des notices statistiques les plus récentes sur le Monténégro, mais je Vous prie de remarquer qu'elles sont exagérées par ordre du Miro. Je pourrais Vous procurer des données les plus positives sur la statistique du Monténégro, si ça ne Vous presse pas trop: j'ai un ami à Constantinople qui a recueilli pendant quatre ans de voyage des données statistiques sur le



Monténégro et qui a fait une carte topographique  
de ce pays très détaillée pour notre Gouvernement.  
Consultez aussi l'ouvrage de M. le Normant:  
Succes et Monténégrins. Paris 1866. Dans ce  
dernier ouvrage vous trouverez aussi parmi  
les plus intéressants documents le code publié  
par le Vladika Pierre I. Quant aux ouvrages  
des ches. Kowalewski et Papou, je ne les  
possède pas. Du Zakonnik monténégrin  
j'ai plusieurs exemplaires, mais malheureu-  
sement pas ici. Tous mes livres sont encore  
à Prague; mais je les aurai bientôt, et  
je ne manquerais pas de vous expédier à  
Varsovie un exemplaire du dit Zakonnik.

Je me prépare pour aller à Starais  
Poussa prendre de bains contre mon rhume;  
j'y resterai un mois, et à mon retour à St.  
Petersbourg je subirai mon examen et je  
soutiendrai ma thèse. Ensuite je me rendrai  
probablement à Odessa pour remplacer  
M. Grigorovitch. En cas si je ne vous  
révoie pas à St. Petersbourg, je vous  
rendrai ma visite à Varsovie en passant  
par cette ville pour me rendre à Odessa.

Je vous demande pardon pour mon  
français, mais ne m'en étant pas



occupé depuis longtemps, je suis bon d'habitué.

En attendant le plaisir de Vous revoir,  
je Vous prie d'aggraver l'expression de mes  
sentiments les plus distingués, avec les  
quels j'ai l'honneur d'être

de Votre Excellence

Le tout dévoué serviteur

N. Marchais

le 20 juillet 1867.

P. Encore si Vous me daigniez m'écrire, adressez  
les lettres comme auparavant.

N. M.





Bologna 12 Dic. 74.

Illmo H. Senatore

Per un consulto, facendo venire  
il Medico a casa, Ella può dare  
lire 20; andando invece Ella dal  
medico bastano Lire 5, ed al più  
lire 10.

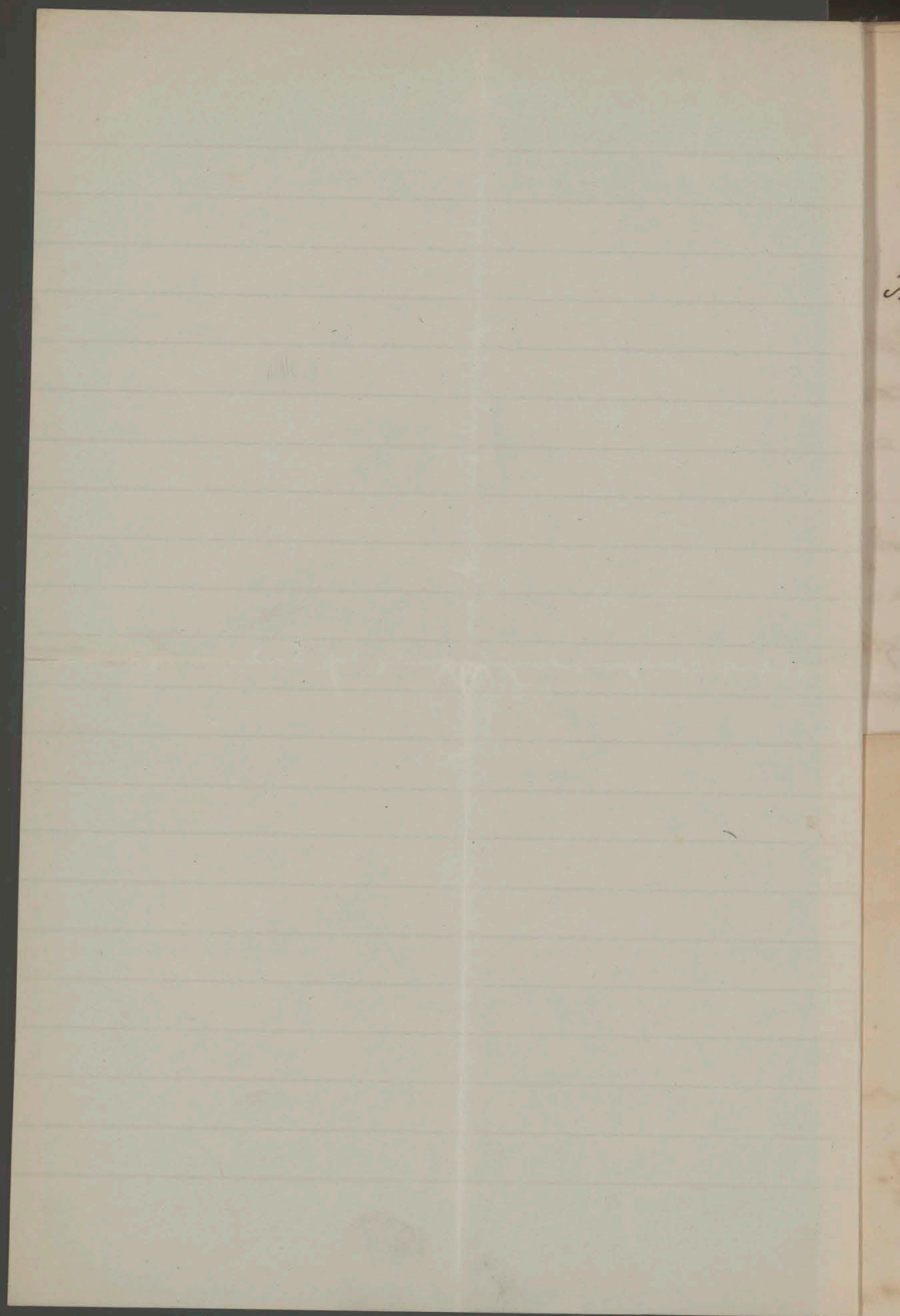
Il latore della presente è  
incaricato di ritirare i volumi  
degli Atti e Memorie della De-  
putazione di Storia Patria, se  
Ella se ne è servito a suo comodo.  
Mi creda con profonda stima

Dev. Obb.  
C. Malagoli



1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900







Cariss. Rini

Le sarei grato se volesse  
recarsi alla Spada d'Oro ove è giunto  
il ch. Dr. G. Hude, Senatore dell'  
Impero di Russia, e che avrebbe  
bisogno di esser accompagnato da  
Lei in qualcuna delle nostre an-  
tiche chiese, desiderando essi di  
visitare i monumenti Ravennati.  
con qualcuno che potesse  
farli da Cicerone con consenz.  
di fatto — Io prego lei ad

esser così cortese da farli com-  
pagnia - Desidera anche di  
acquistare fotografie di mo-  
numenti, nella qual co-  
pusse nessun miglior di Lei  
può servirlo. Tu un  
poco lo rammenti, a  
Lei come persona che mi  
sta molto a cuore, e che

per l'alto suo grado e per l'eleva-  
ta cultura merita ogni riguardo.

Si ricordi alla sua cortez-  
ia famigliare e mi creda

Suo Dev. ottm.

Carlo Malagola

Bologna 2 Gen. 1880.



Mostra  
Adloni  
miestra no deo. olli. CMA  
per fa  
qui h  
Sicom  
nato  
crde  
alho.  
Daman  
dove &  
e mand

Faenza li  $\frac{20}{II}$  1880

Maistre Lig. Senatore

Vouo a Faenza Da molti giorni  
per far niente sulle Maioniche, &  
qui ho ricoute le sue lettere.

Siccome non sapevo quando sarei tor-  
nato a Bologna, non ho risposto prima  
credendo di tornare da un giorno all'  
altro. Ora ho deciso di tornare a Bologna  
domani. Pertanto la prego di scrivermi a Bologna  
dove ella ora si trovi, e con poterlo rispondere  
e mandarle la fotografia - D. L. Petronio. Mi

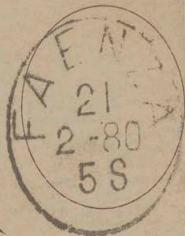
Person. Instantaneo mte de  
mista me deo. obli. Chastafida

Carlo Malagola



CARTOLINA POSTALE

DIECI CENTESIMI



*U. Hotel Civollier*  
*Av. Prof. Comm. Romualdo Huel*  
*Senateur*  
*Hotel C. B. V. A. E.*  
*Post restante Bern*  
*Toulouse*

NB. Su questo lato non deve  
scriversi che il solo indirizzo.



Dr. Romualdo Hubé'go.

17

Dall'Ufficio li 8 Gen 80.

Illustre V. senatore

Non avendola trovata in  
casa ieri, volea venir quest'  
oggi a riverirla - Ma poiché anche  
oggi non potro vedela non po-  
tendo abbandonare l'Ufficio, e  
non potendo venir questa sera  
perché sono fuori di casa e pran-  
go, verrò domani a riverirla  
dopo il neoposico.

Desidero aver notizie  
della sua salute.

Mi creda con piena offer-  
vanza

Uo. Dev. obbl.

Amalago









Mestre 1.<sup>o</sup> Senatore

Dopo la carta postale che ebbi l'onore di scriverle, ho aspettato a mandarle la fotografia di S. Petronio finchè ho saputo dove precisamente Ella aveva preso dimora. E ora la mando a lei a Tolosa, dove l'aria primaverile spero che le avrà ridonato la sanità, e dove Ella potrà attendere con frutto ai prediletti studi.

Io la ringrazio molto vivamente per il dono graditissimo

Ed onorevolissimo della sua desiderata  
fotografia, che terrò come caro rivo-  
do di persona così illustre e bene-  
vola.

Sono molto contento di senti-  
re che Ella voglia fare uno studio  
anche sul diritto, che riguarda gli Stati  
di Bologna. Desidero vivamente  
di leggerlo, e son certo che le faranno  
affai grati i Bolognesi tutti.

Io non ebbi mai alcuna  
notizia delle maioliche d'Faenza  
che trovansi a Pietroburgo, e le  
farei obbligato se Ella potesse  
procacciarmele.

Circa la fotografia di S. Ve-  
ronio non occorre che Ella pensi  
affatto a rimborsarmene la spe-



fa, effendo cof-tenue che non meri-  
ta nemmeno la cura d' parlarne.

Mia madre e una moglie  
la ringraziano della gentile me-  
morìa che serba d' loro; ed io  
pure ringraziandola della bene-  
volenza che si degna d' mostrar-  
mi, ho l'onore d' legnarvi

Suo dev. obbl.

L. Malagola

Bologna 8 Marzo 1880.





Bologna 28 Marzo  
1882

Mag. W. Senatore

È stato per me di grande  
consolazione il ricevere la sua <sup>ma</sup> preg.  
lettera dalla quale con molto piacere  
ho inteso le buone nuove della  
sua salute, e me ne rallegro con  
lei. Insieme colla sua lettera ho  
ricevuto gli statuti del Re di Colo-  
nia Casimiro, di cui Ella vi è degnata  
di farmi dono, e che io conservo  
come onorevole memoria della S.V.  
Chiarissima.



Circa le notizie che Vlla mi domanda  
sui Polacchi in Bologna, le mando un  
opuscolo che ho fatto stampare in  
questi ultimi giorni, dove leggerà  
tutte le notizie che io potei trovare  
sui Polacchi in Bologna - Io desidero  
che Vlla legga attentamente questa  
Memoria, e poscia mi scriva il suo  
parere, giacchè son certo che Vlla potrà  
colla sua grande dottrina suggerirmi  
molte correzioni ed aggiunte -  
Se verrà il suo commendatore D.  
Karguski io sarò ben lieto di cono-  
scerlo e gli mostrerò i documenti sui  
Polacchi - A Milano io non ho alcun  
amico negli Archivi, ma però mi procu-

verò una commendatizia per lei dal Sov-  
rintendente degli Archivi M<sup>re</sup> Emilia pel  
Sov.<sup>te</sup> gli Archivi Lombardi, che è Cesare  
Cantù. Il D<sup>re</sup> Brini, ora è Professo-  
re di Diritto Civile all'Università  
di Macerata. Il Prof. Cassani sta bene,  
e quando lo vedrò gli farò i miei saluti.

Io sono da 9 mesi facente fun-  
zione di Direttore dell'Archivio di  
Stato di Bologna, in causa della ma-  
lattia del Direttore Cav. Enrico Frati  
(fratello del Bibliotecario) malattia che  
non accenna a lasciarlo, e che lo ha  
ridotto in cattivo stato, specialmente  
in riguardo all'intelligenza.

Gli statuti di Ritoria non sono ancora

pubblicati, perché M.<sup>r</sup> Berlan ha incontrato  
difficoltà coll'Editore. Quelli di Bo-  
logna sono sempre senza Giudice e  
senza introduzione. La Deputazione  
voleva che l'introduzione fosse  
stata fatta dal Prof.<sup>r</sup> Ellero, giu-  
rista e criminalista eccellente, ma  
non accetto. Sarebbe desiderabile che  
fosse fatta da un uomo veramente  
competente nella storia giuridica.

Ringraziandola della buona  
Memoria che serba di me, e mandan-  
dole i complimenti di mia moglie  
me le rassegno con riconoscenza

Quando parte da S. Remo favorisca  
avvisarmi del luogo di sua  
destinazione perché possa  
mandarle la commenda-  
zia per l'Archivio di  
Milano.

Suo dev. Sott.<sup>o</sup>  
Carlo Malagola.



2  
M<sup>r</sup> Maske e Ch.<sup>ma</sup>



29

M<sup>r</sup> Comm.<sup>o</sup> Romualdo De Hube

---

Senatore dell'Impero Russo

San Remo

(Maison Rubino)

DIREZIONE



DEL REGIO ARCHIVIO DI STATO  
IN BOLOGNA.



10/12 1855?

Moim to co napisać na nie się nie  
przyda jako szkodliwie wiadome lub  
niepotrzebne, ale nie wiem czemu,  
daje mi się koniecznem przestoi  
Jwłanu com wczora potrzebę w  
nowym kalendarzu (Leksykochobu)  
na r. 1856. Rubryka narodzonych,  
zmarłych i małżeństw w Diecezji  
Mohylewskiej katolickiej jest puz:  
ta. To mię prowadzi do Galarej  
kwerendy, która widać dla bra  
ku czasu musiała swoiczyć na  
porównaniu z kilkun lat przed  
tylko cyfry małżeństw. Oczeki  
wa się z lat których kalendarze by  
ły pod ręką, że małżeństw katoli  
ckich w Cesarstwie zawnartych,  
było:



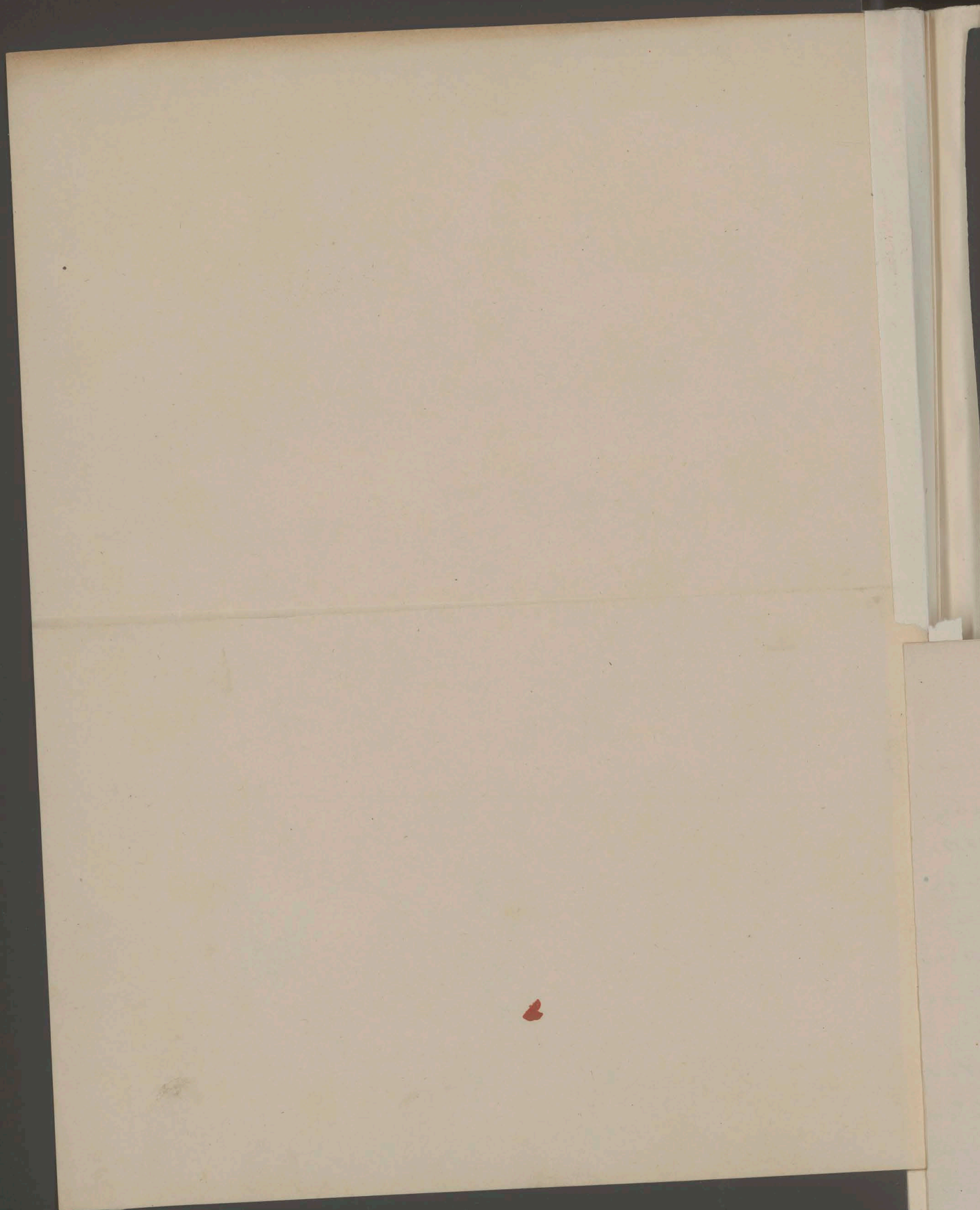
n r. 1833	23.205.
— 1845	17.076.
— 1847	22.006.
— 1850 (zjawiają się i Ormianie)	27.832.
— 1851	19.942.
— 1852 (bez diecezji Mohyl.)	15.540
Wd. inne podanie w tymże kalendarzu, daje ogół- ną cyfrę, a więc i w diec. Mohylewskiej, 15.524.	
— 1853 (za ten rok zgoda- nie ma wiadomości ci).	
— 1854 (bez diecezji Mohyl.)	16.991.

Coby znaczyć by le saldo mortale w cyf-  
rach i to ułotnienie się cyfer diece-  
zji Mohylewskiej, capiat qui capere  
potest.

Łukaszy.

of =  
ce =  
he =







Kartki niniejsza, którą zaczynam  
 po dawnym - dawnemu od podzię-  
 kowań w pańszczyźnie i upokorzeń,  
 chciej Jw Pan Dobrodziej uważać  
 za gońca wygnanego z kapowia-  
 dzieniem listu mającego zaawdia-  
 cję dobrane polecenia. Wierzę  
 Jw Panie że ilekroć mi obdarzą  
 tei swemi drukami tyteż mi  
 przypominę gdzieś psiechy, o  
 które tu tak trudno, łazając  
 je tubo niestety jakby je czytać  
 potrzeba, przebiegając tei zja-  
 wiające się prace P. Matkowi  
 wiego nusek, sobie - jeszcze swoj-  
 ska nauka nie ginie: Sprawa  
 dzieł tei rzeczywiście kulawa  
 i t. d., a z tego wniesień Jw Pan  
 jak go ile mogą scigam i ja  
 mi ciężko składać spełnienie

powiernionych żądań. Tak jednak  
protekcję naszą mając potrzeby  
w końcu b.m. wyjechać do Ma-  
rseillade. Zawiązy tam z sobą  
list Parisa i z ustroia całego  
Towarzystwa. Skupienie w pamięć  
i skądśśi dać, się tu łatwiej  
uprawdzić i dopełnić. Z tego się wy-  
jaśni na ile adak, być użytecz-  
nym. Popraw przyrzec postać dru-  
kowane bibliografie, ma się je-  
dnak do nas, rozmówić. Mousowa,  
po odebraniu listu, widziatam  
tytuł no pogrzebie Raphaela i przy-  
pomnienie odwołania do dogodniej-  
szej pomy. Tego cała, czynność po-  
chowania w tych czasach Mini-  
sterstwo Spraw.

Kontrefekt stosownie do żądania  
przesyłam, poważam się dołączyć  
i drugą fotografię z mojego  
Ojca, sądząc iż do zbiorów Pań-

niech wchodzi i portrety. Niebiedzi  
zapewne sam rządził swoje, wresz-  
cie. Kabanowi on krótko w Warsza-  
wie. Jakże byłbym wdzięczny gdy-  
by zabawił na powrót, i fotografiją  
JWPana i gnieźniński synodalne  
statuta o które z Wulfem się  
ciercam i rzec o prawie Satickiem  
z przedmowa francuska, bo tej nie  
odebrałem.

Jan Kabanowi zapewne stawia się  
jak mu to polecałem i zawieszę  
relację o tutajszem nowem wy-  
downictwie.

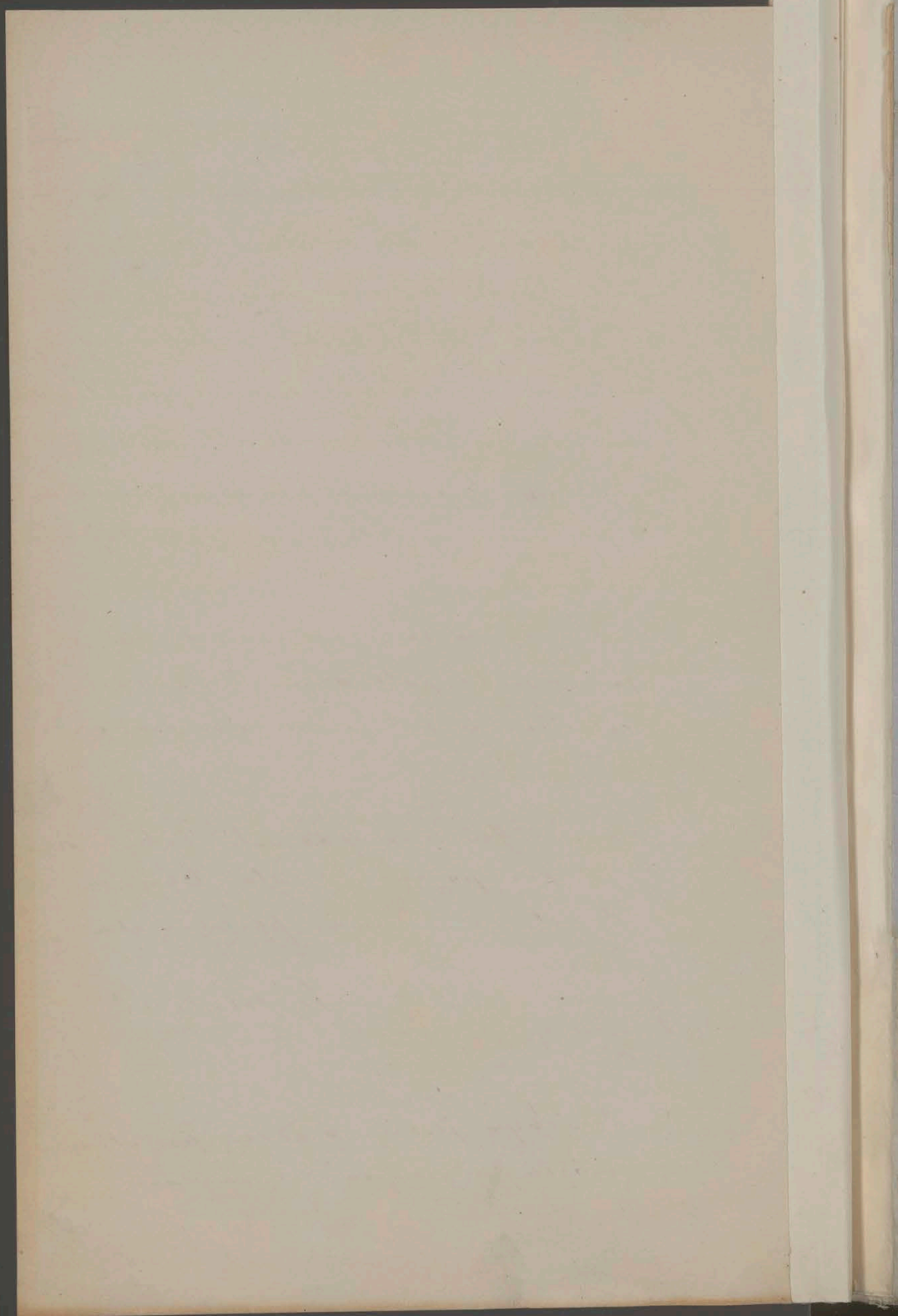
Kona JWPana pozwoli żebyśmy się  
jej przypomniał. Dla Obłąga  
Państwa zawsze pełen szlach-  
nowania

J. Malenki

1 Czerw. 67  
w. st.

Prosiłbym jeszcze o adres pod którym  
mogłoby napisać z zagranicy.





13/8 68

Z listu Pani Kierbedi do męża niedzia:  
 Tem o wybraniu się Obójga Państwa  
 do nowego dziełstwa i właśnie zbiera  
 tem się przesłać tam podziękowania i  
 za list z Warszawy i za długie pa-  
 ryżskie zamieszkanie, nigdy mi oddano tak  
 stołowną rozprawy. Powiedzieć mi się nie  
 bawem zachwycić J. D. i z nim o inte-  
 resie pomówić. Pamiętaj on uszyty  
 dobrze jak gdyby czytał list do mnie  
 przysłać i powiedział że się z odpisem  
 do J. D. na odczytanie jedynie w ukra-  
 inianin odessy z Odessy. Szczęśliwy i po  
 tygodniu jeszcze nie nadeszła miał po-  
 nią telegrafować. Z tegoż względu że  
 powstaje tytuł w południe przyszłego ty-  
 godnia (około 6go v. st.) znów odwiedzić,  
 co i spełnić. J. D. zawsze najchętniej.  
 Minister jego powrócił z zaprawionem  
 zdrowiem. Wytrzymał trudne operacje:  
 zagrabił wrzód w głowie.

Gdyby list pański o dobie przypisywał roz-  
 dałbym napisanym wieczorowym odwiedzić



ciłom tyżże się ich wspomnienia i tuż  
mogłbym napisać niechybnie podziękowania.  
Tęże mam tyżże donieść, że wczoraj się  
zdrowi nie wyrażając i Oc. Ant. który  
przed dwudziestą dni przedtęż atak  
podążył w Szpatowicę. Synowie moi i  
paniątki w liście Jan i przybyły z dy  
bent z Barnaulskiem srebrem i złotem Adam  
Tężże powinien uszanowania. Ten ostatni  
lubo me dobrze w Barnaulu, uszanowania się  
na brach zapisać, które by otworzyć drugę do  
awansu Szubowca. Wniczem jeszcze - nieprawa  
niszej organizacji Głównego Zarządu trwa  
przyjęte prawo osadzenia miejsc krewni-  
kami. Sice koligacji tak znacznie uprę-  
żona i roztawiana, że obcom przednie się  
przez się niepodobna. Szargi i utyżniania  
rozwę codzienną przy czytaniu nowych dzieł  
za. Dowiadaw, że po przebyciu lat 7<sup>tych</sup> w  
główniej pracy listajowej nie tyżże nie  
nie stworzył, ale przekonał się o potrzebie  
wyuczenia się nowych nieznanych mu  
kawałkami.

U nas ciżra w znanym Julianie Oddziale. Druż







2

27/10 - 68

Uradowany dziwiejzgy wa  
 mowa z J. 9<sup>em</sup> pociągami wa  
 denai i J. 10<sup>em</sup> dmiwie-  
 niem, ie interes moiera wa  
 kai za swoiem. Odkawa  
 Odeska nadzieja i pieniz,  
 de obmytkone. W tym ty-  
 gdnim potwierdzajacy kupno  
 papier bedzie itaj wydatny.  
 Z gazet musier jwi J. 10<sup>em</sup>  
 wiedziec o imierci Danza  
 sa: H<sup>ro</sup> B<sup>ro</sup>. wydrukowan  
 dla nekrologu listy o swoim  
 powyciu na Wotywie. Co za listy!  
 Samaryna Oparowa Socie  
 wiele tu krwi pociag, nie ciery,  
 pewnie i Dzwierow ztomy



nowieci tu przed siebie das  
mi niezbolaj, uwaszaj  
si.

Obyja Paristwa parier  
polskam sig po stawem

(1)

27. br. Sekondy.  
X.

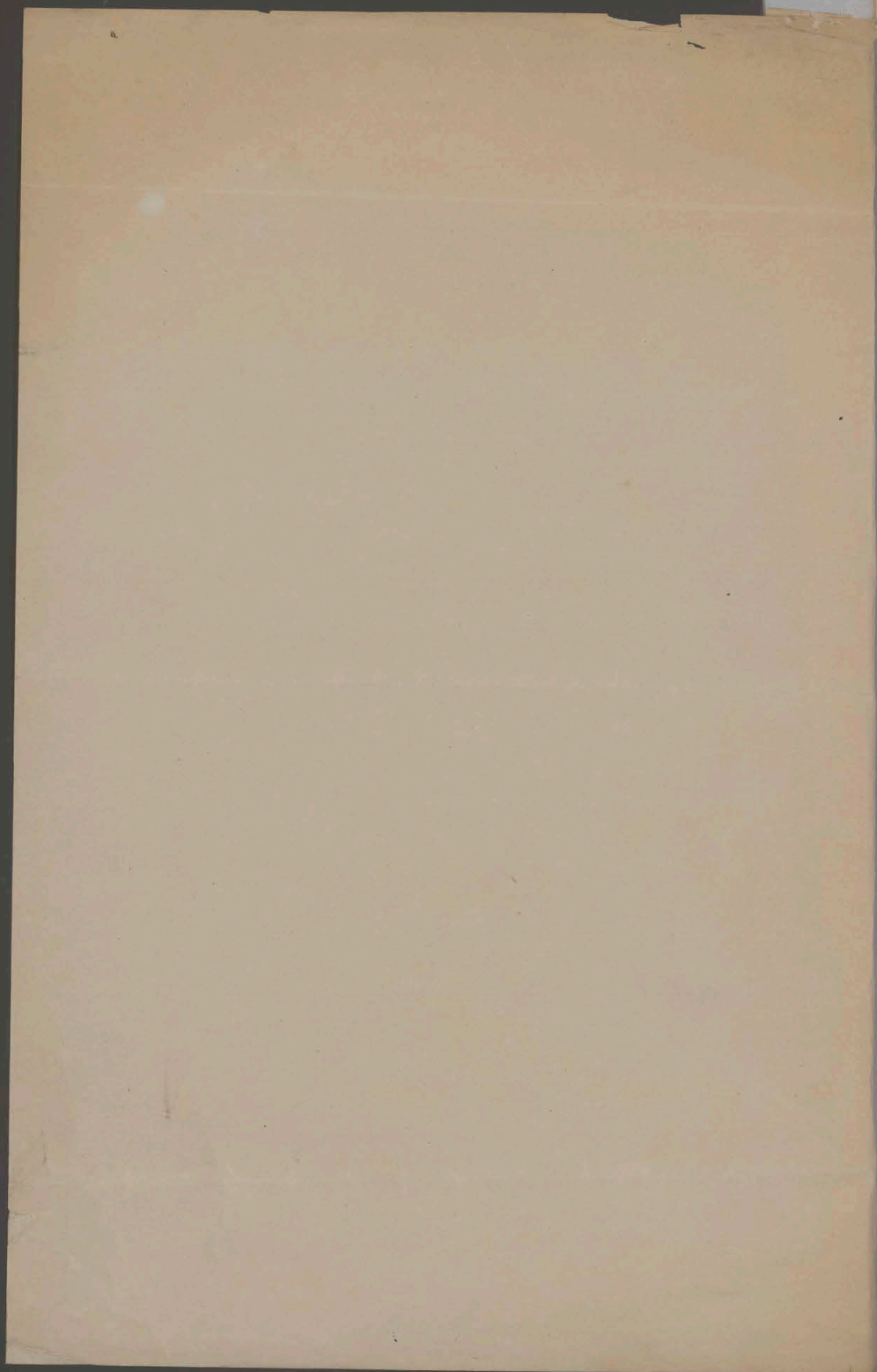
W. M. L. W.

P. S. Drogie kupto, Daj, znowi  
o tem samym do Warsz  
ny.

en des  
on des  
mies  
om

2

rai  
r de





Всего вышло 60 экз. и 1 экз. для  
 автора

Всего 61 экз.

745

24



/245. Непосредственно/

всего 61 экз.  
 в 1 экз. для автора.



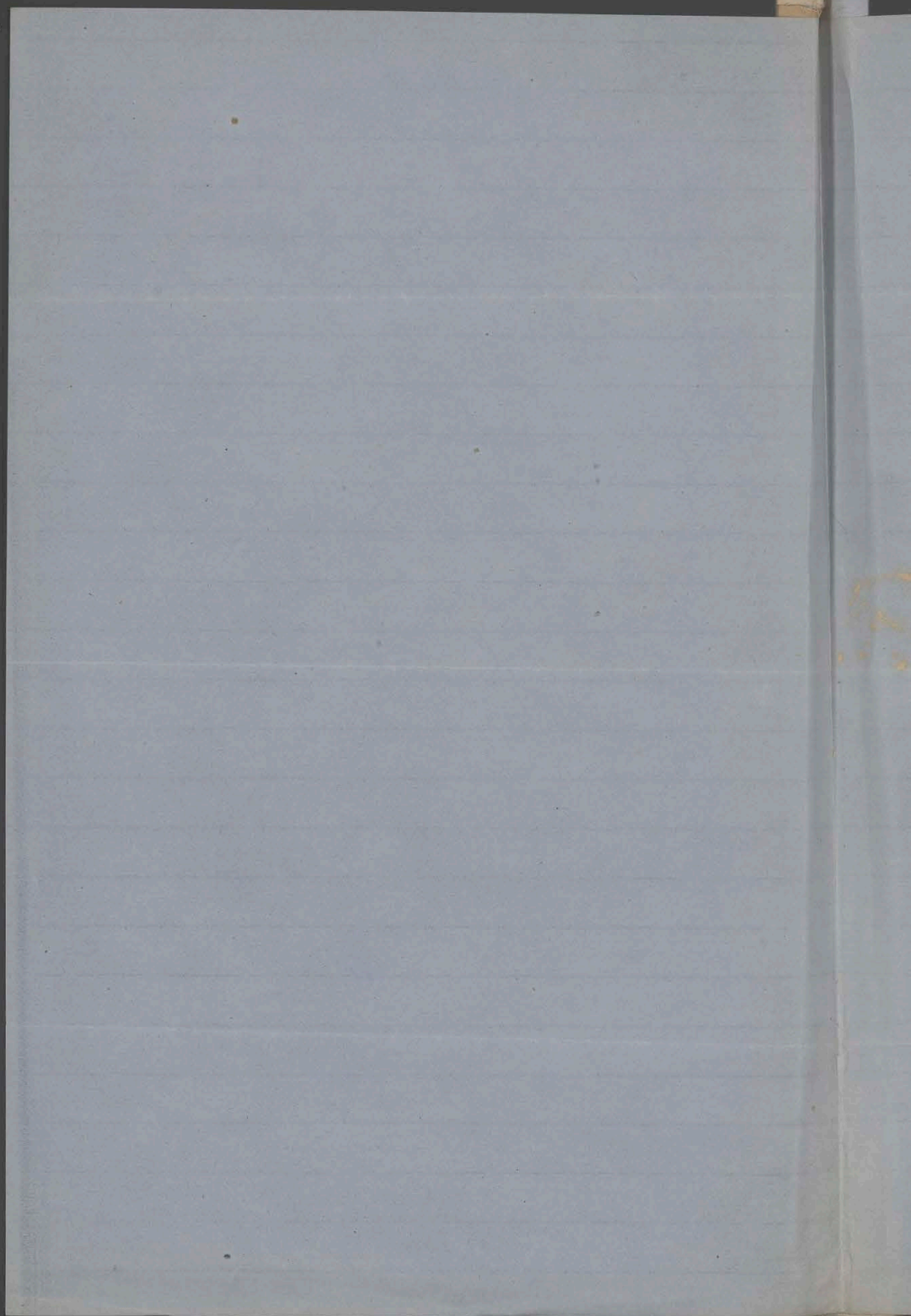
11/18. Petersburg.  
XII

Wit Juliana (periculum &c) dowiedzieliśmy  
wczoraj bardzo późno. Wczoraj po dwudziest  
nocy a niepełnym sukcesem J. D.  
zdecydowaliśmy się napisać do niego z  
objaśnieniem Pańskiej nitki, zaprosić  
dojść do przyszłego narażenia aby rozmówić  
się ostatecznie, już o przedmiocie już  
nasu obu wiadomym. Pośredniością odbie  
ram kartę wysyłającą na jutro rze  
na. Z krótkością umiarkowanie wnosić je  
zrobi wysyłając dla przypisania my  
pioty, ale będzie się bronić od przewo  
zi. Szczęśliwie za potrzebne umiade  
mie o tem zawiadom, aby przy  
gotować do niego czekający. Zapew  
nie jutro znów będzie żył, a wtedy to  
niezależnie o żądanych dziełach praw  
nych, dziś ledwo żądz przeprosić  
za słowo.

Zawsze z wielką uwagą

Stalinski







Da d  
u 10  
10 M



14  
XII  
68

Drogiemu J. D. o rozmowie, którą  
J. D. dwukrotnie odwiedził, widocznie  
dla uprzedniego porozumienia się w  
Departamencie Oświecenia. Zapewnić  
je stało pójście papieskie o rychlejsze  
rozporządzenie J. D. Mówiłem im  
interes uważam na zupełnie skrócony  
bo zdanie się, że lada chwila mogło na  
stopieć a może już i nastąpiło, lecz że  
tu grozi niebezpieczeństwo wskazywać  
wypicie i że przepisy o wprowadzeniu  
nowych papieskich porządków mogą  
niebezpieczeństwo wskazywać. Powiedzieli mi, że  
swoje uniwersytet zawiadomi Państwa  
i J. D. już teraz jest przedumopr  
razem, summa będzie w naszym  
do uniwersytetu  
o roku tj. cras Tna zawiadanie uniwersyte  
o Maja, tu bez nowych przedstawień. (o do  
rozstów transportu, uniwersytet

<sup>oprosu ceny kupna</sup>  
 miał asygnowanych <sup>oprosu ceny kupna</sup> jasnem okolic  
 5000 r.; zapewne wchodzić w to i  
 przenieś, bo i także zapewne  
 wszedł i koszt jardy Leont<sup>a</sup> a p  
 dobrać i ewentualja jakichś nowych  
 schodów, wątpię, aby starczyło,  
 będą więc li tylko na okazanie  
 wyrażonej wypłaty dogodności.  
 Ze względu na powyższem prze  
 konaniu że tu prócz przyrzu  
 nego papieru nie więcej nie da się  
 wskazać i cała, dalsza kymnisi  
 wypadła skierować na ~~okazanie~~ D.  
 desie, gdzie, dodam narazem,  
 b. Kurator Arcimowicz zapisał  
 się <sup>na</sup> na adwokata w nowych są  
 dach.

Ukup. 1866 r. przyjął na moje reze  
 dla Juliana Peretz, następcia in  
 petto Karudnego. Otrzymał je  
 Pan Dobrodziej z kantonu na

wój drucami, który mi przyniesi  
 wypięta spowolnioną listą sam  
 się zjedliwymi paniami

W. W. W.



kap

arob

to i

me

ap

yck

to,

g n

vsi.

pze

uwo

da uz

nisi

wz/b

wu,

isai

h say

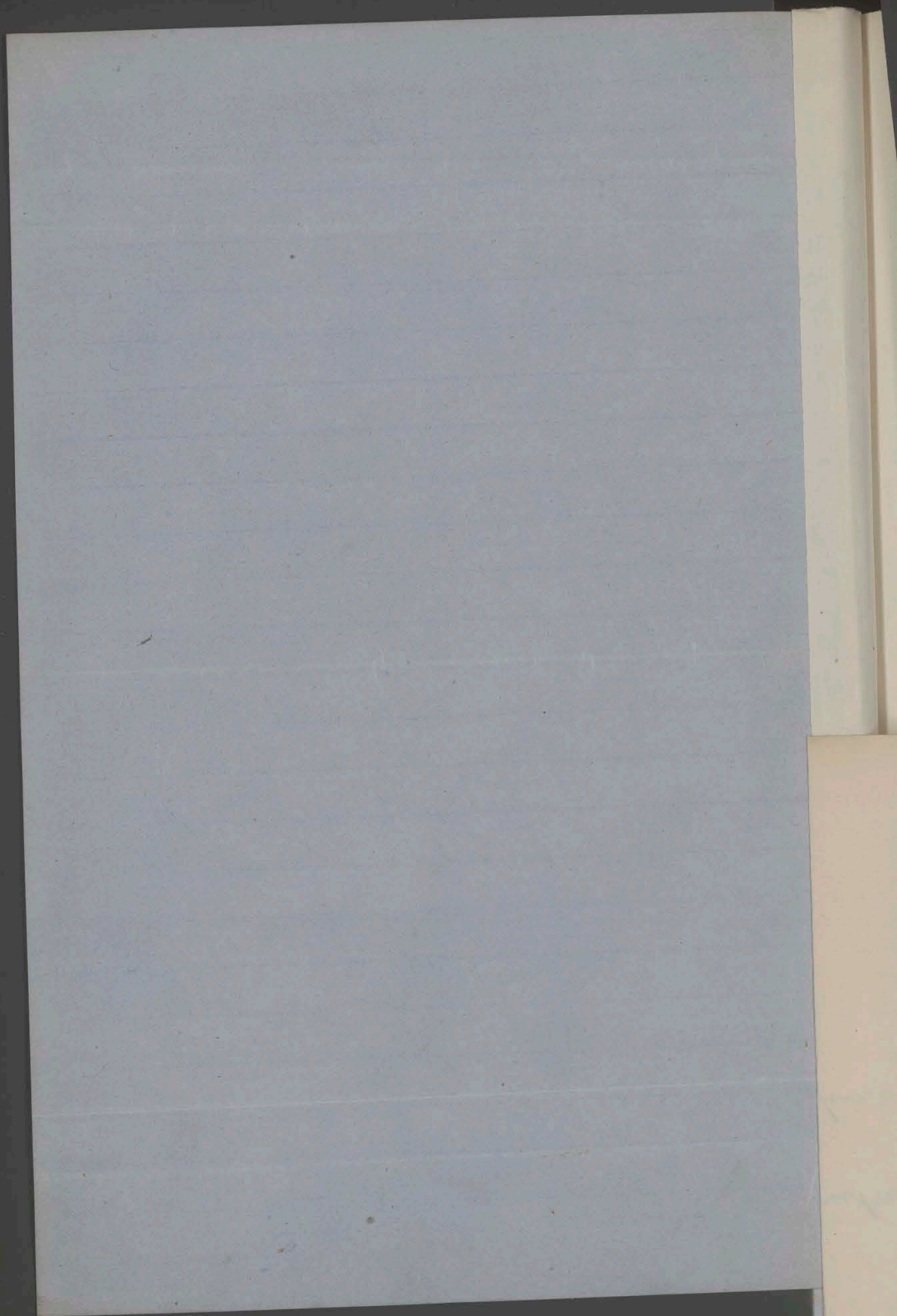
re u

a in

je

nas





Dwa razy dziś niefortun  
 nie testamentem wogóle za  
 pisać, atory, mi zwrócić syn  
 nie mogący z domu wycho  
 dzić. Straymama przez nie  
 go wiadomości jest nieporozu  
 mna. Spinała wystachana  
 była 16 styż. apellacja  
 zastawiona bez skutku. Wp  
 row. Testament do podpisu dziś  
 rano, atory zapewne podpisze.  
 Wiadomości t<sub>2</sub>, rano Jęz. Pa  
 zstrzymać sta się, gęzi  
 w 1<sup>o</sup> Departamentu Kan  
 cellaryja stawiana dane  
 rym porządku do ma  
 rna. Tętu zwrócić z

zapiski sporowa była nie do wy-  
grania.

La at'wał ja awyła prapm  
vca

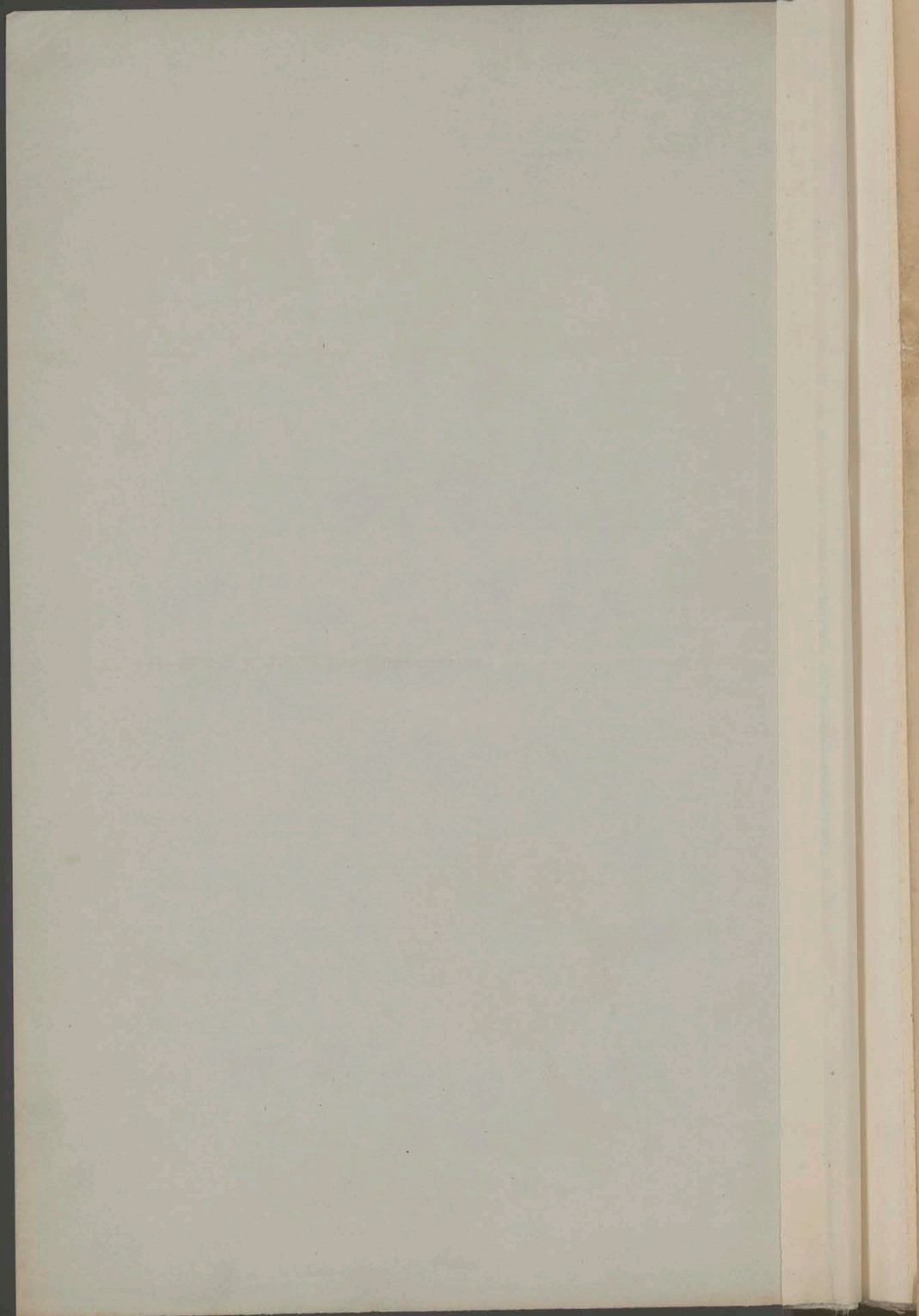
fronting stupa

Wentworth

Lavender



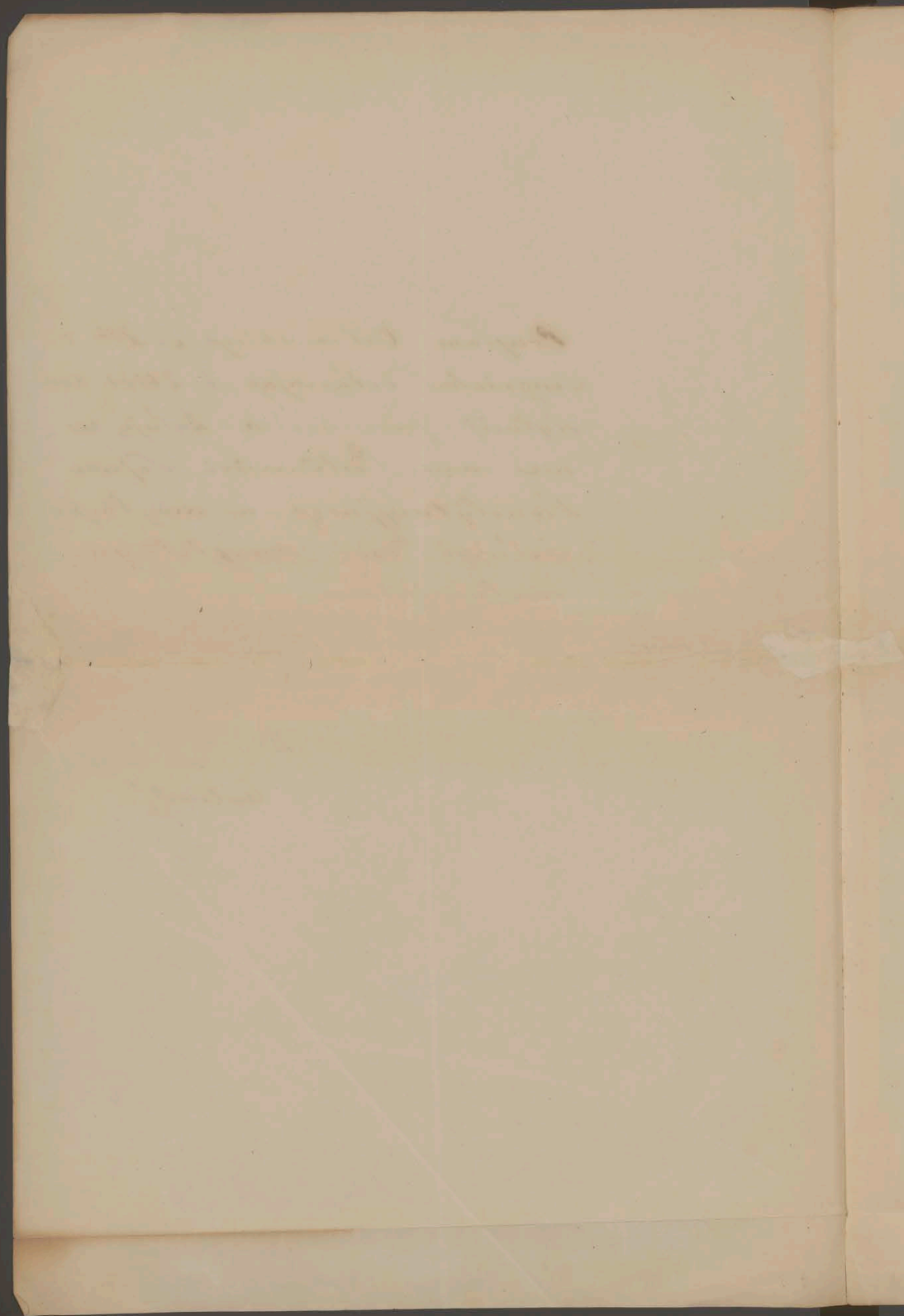




Poukam Ostrowskiego v. 2<sup>go</sup> i  
 Lengnicka dotaczając i Zbiór kon-  
 stytucyj Jrodzińskich. Żaduję, że  
 nie mam postanowić Sejmie  
 konstytucyjnego - a mógłby  
 uzbierać dość kompletny  
 materiał.

Walewicz.







1  
Gm 1/2

1/2  
Do w  
astyle  
= v. 10  
stata  
2 10  
got m  
Ponci  
tereb  
A. R.  
wag  
Pana  
ostyle  
2a m  
2 g  
porc  
2 m  
Sena



wols 3. 11 Kwietnia 1875.

Najercieżniejsi Panie Senatorze!

Do wiary to niegodobnie, a jednak prawdziwe, iż  
 artykuł Pański zamieszczony w listopadowym numerze  
 z r. 1874 Bibl. Warsz. omyłaj dopiero do rąk do-  
 stata! Bibl. Oss. dostata go bardzo późno - potem  
 z 10 razy dopytaliśmy się o to - zawsze był u Ko-  
 goś wyppierany - nawracie u intrologatora w sprawie.  
 Porucimy Bied. przypominać o tym, iż go tak gorąco po-  
 trebujemy, bo on w wyppieraniu krzyżów nie wdaje.  
 A history, którego to jest mowa, nie grozi zbyteczną  
 wyznaczną. To jest przyrzyna, iż dziś dopiero do  
 Pana Senatora pisze i tak późno przybyłam opis  
 stylu, który dawno zrobiłem, lecz ciągle czekam  
 za omyłaj numerem Bibl. Warsz., nie przypuszczając  
 iż go tak długo jeszcze widzieć nie będę. Proszę  
 przebaczyć to opóźnienie i przyjąć zapewnienie,  
 iż miło mi jest stawić się w wyznanie Pana  
 Senatorowi.

Certyfikat Pański odczytatem z wielkiem zajęciem. Do  
zostawienia filologicznego nie wiele w nim wprowadzić  
materiały; około 1/2 arkusza druków jedyną datą  
ni o tu napisać mniej więcej w taki sposób (w zakresie  
lingwistycznym), jak to Pan wyznaczył w Kōnie  
w zakresie prawnym. Rzeczą główną wagi nabiera  
przez to, iż mamy dokładnie oznaczyć, czy ty  
jakoś wyrażysz, co wreszcie światło na te pomniki Węg-  
rowe, o których wiemy tak dokładnie nie  
jestem przekonani. W Kaidym wam zabiorę  
ni do tej roboty, ciężar z rotami temi i owa  
przez Chajnowskiego wydobyte na światło  
dienne, aby spora zstawa mogła być i  
co do przeważu lat i co do materjału pod-  
stawy co najmniej sześc. Jeżeli Pan Senator  
tworzy przy zamianie zstawa Pamiętników  
Prawoś. Star. i zrysz fobie w nich to co bym  
napisał zamieni, to chyba przytaczam  
Alu ty moje rozprawki. W przeważnym wam  
datam je do Korpusu i Sprawozdań Akad.  
um. Krakowskiej.

W tutejinych Przewodniku Naukowym wy mierz  
 Litewskim, Dodatek do Gaz. Łeśkiej, zamierzam  
 od Styrcia porządku w każdym numerze wyjątki  
 z roboty mojej, mającej wewnętrzne dzieje pol.  
 za przedmiot. Robota ta doprowadzona w tej  
 (w m.)  
 chwili do czasu Krzywoustego inclus. Nie wiem,  
 czy Przewodnik dochodzi ranka Pańskich (Styrcio-  
 wy ruszył, ale nie z powodu artykułu mojego,  
 został w Warszawie. przykurczył, przytłumił;  
 jaki los dalszy? reszty? nie wiem). Nie-  
 skonczanie zaliczalski na ustępowanie zdania  
 Pańskiego, wy tu spasob i kwadrans trakto-  
 wania rzeczy wytrzymuje krzytyki? Czy warto,  
 abyś tu dalej prut tak przez tę przerwę  
 naradę? Niech mi ciekawy Pan uzupełnia  
 srebro i ten ogładki wypowiedzi światła nie  
 zdanie. Jerzy tu rodzaj examinaowania  
 węgla polityki polskiej nie ma podstały:  
 zawracamy tu robotę, a przecież do innych,  
 któreby może być użyteczną.



Ortyli Majdebskie, tutajżego Kodeksu,  
powinny być raz drukowane porządnie.  
Alto nie one różnią od wydanych przez Właza.  
to prosta; i gdyby edycja Właza była roz-  
biona z jakąś taką dokładnością, to nie byłoby  
tego potrzebny. Ale w obec tego, jak to zrobiano  
nasze należy ożywić to raz i raz.

O ile nasz jest ważny pod względem prawowyt-  
nego nie musimy ośmielić. Pod względem przyko-  
nego waga najwięcej jest przypadków na  
zabawę leżytoprofiary (szczęście wyrażenia!)

W gramatyce jest mniej, nie są  
bowiem, żeby przed tym Ortyliem w ogło-  
nie był robotą z przed roku 1460 cięto.

Czas pisania Kodeksu tutajżego (t.j. przepi-  
sania jego) najpóźniej sobie. Pan Szwabian dan  
z determinować potrafić, biorąc za podstawę  
daty wynikające z kawatki na ~~IX~~ Księcie IX  
zaminieronego.

Zatęgając zapamiętanie głębszego uzaso-  
wania, zostają J. P. P. Szwabian

Stuga uniońcy Matelli

Opis kodexu Ortylow Maydeburckius.





Regesta de regimine just. ordinum  
o. 8 regesta. 68 v. 12. S. P. 148. 311 v. 99.

Karta XI: "Sequitur Registrum Ordinationum seu Materialium rerum in isto  
libro per ordinem scriptum." (To idem ar. do k. 22. Są to same porządki  
zdania z Karskiego Ortyla, ponumerowane bieżąco, li. 104, od 1-262, z nadpisami  
Tacińskiemi, o co może chodzić, same zaś zdania owe po polsku).  
(Same Ortyla in extenso porządku są dopiero na k. 26. Zapewne karty  
23, 24 i 25 porządkom były narazie niezapisaane, wyeto - obecnie zaś za-  
pełnione są innemi różnorodnemi Tacińskimi, które jako są one porządku dopiero  
zapisaane tą samą ręką, co Karskiego mniemam (lecz tylko na k. 23) ~~li~~ ki-  
temi, na ~~te~~ k. 24 już są i tutaj pisane większą sporem ręką.)

Karta 23: Najpierw jakiś mój z k. Bernarda o tem, co to jest Justitia.  
Potem (po łacinie, jak są już nadmienione): Wyełkysza Civitatis huius (de <sup>traktacie</sup>  
evaginato cutello) - De citatione Bedalli - Juramentum Advocati (nota  
przyręgi) - Juramentum Scabinorum - <sup>Dalej</sup> Consulum - Mechanicorum -  
Notarii - i tak dalej różnorodnie orob i zawodo przyręgi ar. do k. 24 r.

Karta 24 v. "Seg. mensuras mansuum seu lanceorum" (wszystkiego 6 wierszy z daję  
mi są rytmicznymi, o 10 m. 24 r. (Zmian)). - Dalej następują takie małe k. Ka-  
waterki: Capitulum de magistro civitatis - Impedimenta Consulum - <sup>Karta 25:</sup> De electione  
Consulum - De quibus est contriliandum - De regimine Judicii - Quid in preto-  
rio fit - Quid consules faciant - Sequuntur Quaestiones per dyabolum (jest  
ich 4, dyabeł Chrystusa o różne rzeczy wypytuje ich, z miarą i prawem nie  
mając żadnej stygmaty). -

Karta 26: "Przygadzelszky poklon" itd. (Porządku są Ortyla w ten miejscu i  
idą ar. do karty 105. Li. 104 porządkowa tych o tych tylko jest orurowana,  
i na górę Karskiej karty (lecz tylko weto) stoi li. 104 Ortyla na ty  
Karskiej porządkowej i, w innych rego zdaje się, i w karty pewne



W ołierbowaniu niedokładności. Przedostatni Ortyl zaczyna się na Karie,  
mającej na górze (Karty) czerwony cyfrę, CCLXV; ostatni Ortyl nie ma  
już żadnej liirby (bo się zaczyna na tyj Karie verso). Byłby on z pewnością  
265<sup>ty</sup>, ale ta liirba nie zgadza się ani z ilością danych w Registrum (tam  
bowiem jest tytułowy tytuł 262), ani z ilością Ortyłów u Wiśniowskiego.

A nareszcie przedstawię tak, że wprawdzie i u Wiśn. jest wryśnięty  
(zgodnie z tak <sup>albo 50<sup>ty</sup></sup> up. 30 Ortyl jest i  
Ort. tak 265, ale w porównaniu z rękopisem nie zawsze  
nie zawsze będzie u Wiśn. 30<sup>ty</sup> i 50<sup>ty</sup>

~~u Wiśn. 30<sup>ty</sup>~~, ale zachodzi dywergencja o 1 wstępną lub naprzód. Nie  
dochodząc, czy to skutek pomyłki porządku Ortyłów, czy tylko pomyłki  
w lirowaniu. Zwrócić jest to w obu tych exemplarzach rzecz jedna i ta sama,  
stylizacja dostojna, następstwo Ortyłów (abstrahując od owej motywacji  
w łódzkiej dywergencji, którą przypuszczam) tak samo.

Nawet orzeczenie rozumieć jednak należy im Głównie! Od tej generalnej  
reguły nie zbywa bowiem na drobniejszych wyjątkach. Różnica tekstu tu  
zajmuje 1<sup>o</sup> początek wstępu, u text Wiśn. sciatet mendis odpisywać, dru-  
karza i korektora, 2<sup>o</sup> że zachodzą i autentyczne różnice, mianowicie  
w nagłówkach, tytułach i exordjach Karidego poprzedzającego Ortyl.

Tak np. dane u Wiśn. na ftr. 309 "Capitulum CCLXV", które ma napis:

"O Konys gdy rzę wazy" itd. Wziemi w tym kodexie tak:

"Ten przymyś Kocho (to czerwony) rzymscy szlady do dworu po  
prawo takimi słowami Grefor zadowol na ruskiego popa i kaiser  
Tho nayn" itd.

A napisem (i O Konys...) nie ma wcale, ani też tytułu "Pytaliście nas o".

I ta odmianność exordjów przechodzi prawie przez cały kodex.



(To stwo Przymy, zupełnie odosłane od wene, postarza i pasę wry.  
Wzmianka o Krotoszyński (Krotoszyński? Jest tu nieraz dalsze od hro-  
wa, jakas' diu wies Krotoszyn, wlasnie Dominikanów) takie wry i i zna-  
chodzi, lecz dopiero na koncow).

Nakoniec wazaję i crasen i jednowarowe warianty; up. u wiru. Nr. 308  
wiersz 1<sup>ry</sup>: „w naszym myerze orkaron panu... A w Kodexie  
zamiast orkaron stoi: „nasadron panu brzywe tako ar<sup>o</sup>“...

== Po skonieniu Ortylows tyg na karcie 105 recto,

adwrotna konicz Karty 105 niezapisana zostata. Potem  
(Czerwono)

Karta 106: „Sequentis Ortelias Juris Mayburgensis que  
in re facta sunt et ventenciata primo et principaliter“

Omnes cives oppidani et villani juri subditi Mayburgensis (in)  
dant et accipiant eandem suppellectilem (citilem?) Que autem sunt que  
spectant ad suppellectilem Eccl (?) suppellectilem spectat ad proximos  
agnatos mris sive (sine?) femine et non ad gladium.“

Takie potu text jui ciagle tyko, tainiki ar<sup>o</sup> do konca Kodexu.

Ostatnia jego cata karta ma cyfrę paginacyjną 155; z resztą

dalszych porozatę tyko wzryki got kolumnowej szerekosia, a  
jeneru daly se jui tyko slady, w Kodex kiedys' miał jeneru  
kilkie kart wiecej - wydastyk obowis.

Lacinnic te ortyl i formuty prawne sa zysta inne, jak polskie -  
utorone se krocej i stylizowane ul jakas' wiecej fashowa.

ff

Na samym pocztku Kodexu - u gory - rzka z konca presentego wieku  
napisano: Joannis Andreiowicz Consulis Carimiri et (daly  
rog ty' Karty oddasty).

F. Marciniakowi  
notae). Przynajmniej tu zdajemy i i tyg niezmienionym jeneru.  
i et Ortelio handkerchief. wie Lancoll. ante

46  
Lwów d. 4 Czerwca 1875.

Jakie wielmożny Panie Senatorze!

Chociaż mam nadzieję, że może tak się  
mamy ztężyć, iż wkrótce bytwać mojej  
d. 14 i 15 t. m. w Krakowie (z obywateli po-  
średni Akademii Umiejęt.) będe miał przy-  
jinną" wyprawę do tam z Panem Dokt.  
to jednak na wypadek, gdyby mi ta na-  
dzieja omylić miała, piszę list obcy,  
aby Pan Senatorowi najserdeczniej po-  
dziękować za przystanie mi książek i  
dotychczas do nich stosowne wypiski  
rot, które wrytym otrzymałem od 1<sup>o</sup>  
Szejnkego i do których opracowania



nieradkiego być starać się zabrak. Zapewne  
dobre w te uwagi lingwistyczne nad niemi  
umieścić w Sprawozdaniach i wyprawach  
Akad. Um. w oddziale filologicznym.  
Zatem, w nie pospieszonym i porządku  
z postanowieniem wyjątków tegoż Przewo-  
dnicza Nauk. Literackiego Estrajchserowi  
dla Pana Dobra, abyś i Pan być mógł  
już przy ostatniej swojej w Krakowie  
wyprosić zabrak. Oddaniem je, № 1-5,  
które t. j. w końcu Maja P. Strujskiemu  
do doręczenia u Estrajchserowi dla  
Pana Senatora. Jodze sam do Krako-  
wa, zabrak wyjątków 6 ty. Bez dnia tedy  
to wyjątków wrócić u niego na posiedzenie  
Pauflie, co z tem wobieć, wy powstać

do Radomska, w zatrzymaniu siebie  
 aż do wypięcia jawnie okazy.

Dyplomatarzura Tyńskijskiego tom I, przez  
 Dra Retoryńskijskiego opracowany, już od wie-  
 jakszego czasu wydrukowany jest cały; jednak  
 porostaje dotąd w drukarni, czekając bowiem  
 na ukonczenie druku II<sup>go</sup> tomu, którego  
 druk także już doylej posunął, ażeby  
 obydwa tomy razem pojawiły się między obci-  
 giem Krzyżarskim. Drugi tom opracował Smolka.  
 Jakby to nie było dziwne, że ar. ja  
 Panteon Pol. powstał - a być nawet może,  
 w tom I Biedziński i tenar już z sobą do  
 Krakowa przyjeżdżają. - Wielkopolski Dy-  
 plomatarzura jinne zdaje się porostawać  
 w dalszym ciągu druku; toż samo to rano  
 sprawas, kiedy współprawnicy (Smolka

tu a pomyślnie Łabruski w Poznaniu)  
porozumiewać się w sobie muszą tylko  
historia. Dopiero pewnie w przyszłym roku  
przyjdzie do rozporządzenia dworu.

Ja jakkolwiek doyle' zdrowia jestem, wyjadę  
jednak dla porównania się i wypoczynku  
w podróż na 2 miesiące. Z Krakowa  
po południu, razem z żoną, mają po-  
jechać na wrotki miesięca czerwca w Po-  
znanie do familii, z pszczykiem. Lijca  
zaś udamy się do wód, albo do którego?  
o tym dopiero w ostatniej chwili zapadnie  
pewnie decyzja, gdyż to od różnych oko-  
liczności zależy. Zapewne albo  
do Salzbrun albo do Warmbrun albo do Ko-  
tobrzega. Gdybyś Pan Senator Dobr. miał  
ochotę do jednego z tych miejsc około tego  
czasu dla rozrywki pojechać, to wraz mi  
o tym <sup>in Giesseu</sup> (do „Granówka” pod Gnan-  
wem w W. X. Poznaniem). Możeby to wpły-  
nęło na nasz wybór. — W połowie sierpnia

F. Oleski był z podróży w Poznaniu. — Wówczas zaplanowaniem p. T. Kozłowski  
wziął z sobą do Krakowa p. Kozłowski. — Wówczas zaplanowaniem p. T. Kozłowski  
wziął z sobą do Krakowa p. Kozłowski. — Wówczas zaplanowaniem p. T. Kozłowski





Porucam Panu  
 Senatorowi obiecać  
 ukarstwo do noszenia  
 na piersiach, ażeby  
 wtożby był pod  
 karaniem a nie spadnie  
 i będzie niezgodnie;  
 Ukarstwo do skutku

z naszyh zycen  
podziwam z wize  
u skutek bzdrie  
nieprawdy

Dobry wieczor

Alexandra Muthus

11/6 74





10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Jasnie Wulm

Senator Flube

---





Jasne Wielmożny Panie!

List Pana odebrałem w piątek wieczorem dnia 9 Lipca i co tylko robić można było na sobot-  
 nia pożyty robić starałem się ziszczyć. Srodowa pożyty doniosłem już Panu o listach któ-  
 re w ręce samej przychodziły mi w mięsimi później przez tego wstawnika. Co do roz-  
 danej Statystyki kryminalnej lekarstwa z r. 1841 przykro mi donieść Panu iem jej mimo naj-  
 lepsze chęci znaleźć nie mogłem. dawniej już, zaraz po wyjściu Pana przepraszam kładąc  
 żeby wiedzieć gdzie się co znajduje i wcale a wcale niewiadomości Statystyki; podobny  
 zaś tytuł znalazł mi tylko z książką wchodzącą w skład nowego Kodeksu kryminal-  
 nego, które wryszcie jeszcze w tego bytności wzięte do kancelarii. Krótkość czasu może  
 mi niepozwołał wiedzieć się z PP ordalowskim lub Tauruskim, i dla tego posyłam  
 Panu Dwie sprawy Ministra sprawiedliwości z 1840 roku, wydane w 1841. Do tego spo-  
 wodowała mi myśl postania czegoś krótkiego w podobnym rodzaju i, w pewnym  
 względzie, zapowiemie Pana Zaborowskiego że Statystyka jeszcze nie wydano z r. 1841.  
 W każdym razie starać się będę jeszcze przed odejściem pożyty o wykonanie życzenia Pana  
 co nie sądzę aby w tem mięsim z tego strony miało być zmiana tytułu jednego na  
 drugi. — Kronic Tom II przysłać Panu: porosty godzin czasu obtrętem na przypatnienie  
 się dawno oczekiwaneemu dziełu. W ręce samej, w porównaniu z innemi ta Kronika ma  
 bardzo wiele zajmującego, w porównaniu zaś z rachodniami, jak wryszcie ruskie  
 i ona ustępuje w tem że nie może być uważana jako plód literacki: pisarzy nie wykazuje  
 nigdzie swój osobistość, własnego razu o rzeczy, podaje się spokojnie i z pełnem zapo-  
 mnieniem o sobie idejom przybliżonym z Grecji; ponieważ zaś podanie to mogło  
 być tylko co do formy a autor nigdzie nie walczy rozmowami namistnem aby  
 w te formy adriał swój osobistość i wolta i wiele różni od ducha greckiego, wyraża-  
 nię mięsim się z regułą wzmianek o rozmaitych drobnych zdarzeniach, wyrażonych przy-  
 tem mechanicznie przejętymi przez cytowanie książek Tauruskich i greckich i podobnie  
 Tauruskich, bez estetyki, bez samodzielnosci. Kronika Wotyński zajmujący się od 1851 H.  
 przydaje wartości poematowi o wyprawie Igora na połonów: w pierwszym razie para-  
 grafie (ciemnym miejsc) są wyrażenia obrabowane poematowo: to się kwie domysłami innego  
 stam umyślowego ruchu w narodzie amielu ten jaki przedstawiają Kroniki. Pre-  
 praram Panu że ja facito consensu tego mając sobie poproszonym mówić do niego  
 nawet o niektórych porównaniach, niestwierdzając się od przybliżenia i w listach które  
 powinnyby oddalone od Penatów były tylko rozporządzenia zawierają i doursie  
 powinny. — Pan ordalowski czyści już papierów przejęt: po widzeniu się z nim, sro-  
 dowa pożyty może więcej mieć być do napisania. Wiadomości o przebiegu się



z zdrowia Władka nasze nas ucietyta, o czym i Panteru Zaborowscy zostali już mniad-  
nieci. W mianowaniu, jak dotąd wszystko dobrze: w przesyłanym liście mianowań przedstaw  
Władku o zastąpieniu Maryana, robotem jednakże mianować, ob-  
po matu miś to ciemny iem cunctando dowiedzieć zmiany jego zdania: wreszcie samej trudno  
byłoby utrzymać nie-ładny porządek w mianowaniu przy moim urzędniku. — Listu od  
Władysława nieotrzymałem dotąd — List do nas przysłał rozsyłał był na wspan: prokur,  
iz się nie wysłał, jedno tylko zdanie Władka na wspan poście, to jest, zamiar  
statystyki przytaczanie zdanie sprawy, i to za inny rok.

Lyceum przyjemnego przypisania czasu w Warszawie z mianowaniem areki-  
wai bieżący następnego listu który nam można da sposobności oznaczenia  
Władku z głębokiego uranowania od naszej kochającej go.

K. Matkowski

Lobota 10 Lipca.



variat.  
 exten-  
 as' me  
 bruno  
 tu ad  
 prkarn  
 unias  
 uski-  
 ia



Forwarded

7  
2  
0  
1  
7







i postaćem z listem do Pana Prezydenta z Prośbą o Kancelarię Honorową etc. Tymczasem General  
odpisując Panu Ministrowi żąda abym przekażał do Ministra Oświecenia a na teraz Tłóczył  
kubek Męstwa - Młotem, dodając że on da przychylną na moją opinię z mojej strony,  
a takim sposobem dostawczy rolę byś miał czas wyznać kogo na swoje miejsce; zrobić przy-  
tem bardzo znakomitą uwagę, ażeby Pan Minister razyt parę słów swoim Torunowi powieściu.  
Pan Minister karał mi ten list zakomunikować; jako natychmiast po odebraniu JW Dyrektora Kan-  
cellarii przekaż do mnie listów który ja odebrałem dopiero po odebraniu wspomnianej  
prośby do Generala. Niezwykle mieli chętność że postanowienie moje do mnie dwa listy, jeden od JW Pana  
a drugi od JW Dyrektora oddał mi pierwszy a o drugim wyraził mi co - niewiem.

ad brach tygodni nauisty i<sup>z</sup> j<sup>u</sup>z u nas niepragody: naturalne krolepiste kapiale nieprzejm  
raja zdrowym nauist<sup>u</sup> powiatu nas' samo na febr adaje i<sup>z</sup> skorowai: to zimno, to ciepło, to desze  
kazatem j<sup>u</sup>z przygotowai' subeltonie okna.

K. Matkowski



nerat

za

my,

omy.

riedu.

Kan.

ij

sama

ie

s

ie

nada.

ardu

myi

ryryi

go

my;

ich

rdala

uk

huf

mie

uni-

jui

go

isic'e

mepun

to desu.

aria.



Lo  
Go Dop  
i re  
Osoby  
ta pro  
i tak  
nieberp  
runn  
Pod  
ta do  
tyta p  
wano  
nas je  
anire  
Vla  
Chesera  
jednok  
wader  
tej s



Petersburg dnia  $\frac{14}{28}$  września 46.

55

Jasnie Wielmożny Panie!

Zabierając się pisać do W. Pana do Rzymu (dotąd zignorowałam nasze zapewne szlachetnie go doprowadziły) przypało mi na myśl, że to po raz pierwszy adresuję list mój ad urbem, i że jakby w nagrodę słabości mojej do wystawienia co jest rzymskie, adresuję go do Osoby która drugą na sobie wielką sprawę urbis et orbis. Tantae molis erat...!! Okoliczności ta przywołata na pamięć mnóstwo rozmaitych szeregów, uwikłanych w łacińskie cytaty, i tak spleciona w umyśle moim starożytnie, średnie i nowożytnie czasy, że aby prawiągnąć niecierpićwie darzenie, ratując z mojej umiastłości i ex eminenti specula Principis apostolorum przypatrywać się będzie naszym sprawom porównaniom. Zarzynam więc a thelonis.

Podług myśli W. Pana Referent sprawę celno-izdową w opinii wyrażonej na piśmie odbyła do Senatu Kr. Opinią opartą była na zasadach prawnych Najmiej zadowolonych; była jednakże tak niespodzianą, że niewiadciano spowrotem co na nią odpowiedzieć. Wzywano nawet drogi prywatnej aby ją cofnąć — ale się nie udało. Najtrudniejsze dla nas jest to, że dyskusye na senatach zdają się więcej radować niż strony interesowane, amirali opinie piśmienne. Ta nieostrożność pochodzi zapewne z nowości przedmiotu dla Ref. przyzwyczajonego kierować się zdaniem W. Pana. Przewyższam na tym stopniu: Referent robotniczo się przygotowuje tablicę porównawczą instytucji Kr. i Ces. zdaje się jednak że to jest niewłaściwe, wnoszą nawet można że bawna droga to może doprowadzić strony interesowane do celu; przez G. O. staram się teraz dać taki obrót tej sprawie, ażeby zamiast tablicy porównawczej, przygotować wyjaśnienie o ile karida z tych instytucji odpowiada swojemu założeniu i robotniczo Autora Projektu aby on jako zarządcą instytucjom Kr. wskazał szeregiem w czym je można za niedostateczne; jeżeli bowiem przygotuje protokół jego zignorowania tablicę porównawczą, która



Referent z pomocą P. Al. zamierza utrzymać w ten sposób jak się to zwykło robić w pracach prawodawczych, wtedy Autor projektu, mając gotowy materiał wyciągnie z niego porządane korekty, postara się o zatwierdzenie zasad i tym sposobem zamieści cały system tej księgi kodeksu. Nabyłbym pewnego przekonania że projekt Autora pod wszelkim względem jest nadto słaby, dla tego wypadłoby w każdej okoliczności zadać mu nieco szerszego, tomych wyjaśnień. Gdyby jemu nie przysłały do debaty, skarbnicy uważają je nieodzownymi do II kancel. wypada więc aby imitativa zrobiona była przez P. Dł. Wszakże to jest w zamierzeniu dla tego że choć mam sposobność widzieć o wszystkich szczegółach, nie mam jednak głosu ani decydującego ani doradczego, a tylko mam głos gadający, tym bardziej, że jak się zdaje są moiżsi ade mnie amatorowie tej sprawy. Nie wyrażam się jasno w tej okoliczności dla tego że jemu nie przypisuję do niej żadnej wagi: intencje jednych zostały rozstrzygnięte odwołaniem, drugich zaś nie doprowadzą zapewne do niczego chyba z nieumiejętności, a narazie P. Dł. oświadczył się z chęcią zapoznania z celnikami, co skutkuje może gwarancją dobrego przeprowadzenia sprawy i jej wychodzą ex nunc. Wogóle nie niema rozstrajnego, skąd i nie dobrego niemiada. W tej chwili Moskwa robi silne starania żeby się aby rozstrzygnięciem, lub może nawet go ustanowić na swoje korzyści. O następstwach zapewne Pan Dł. Wie Pan domierze.

Państwo Zeb. zatajał W. Panstwu najgłówniejsze ustawy i driskuj bardzo taskarny o nich państwu. Jemuś władza swoje drisko prauje bardzo nad historyę prawodawstwa pol. i zdaje się dążyć do kombinacji zupełnie innych aniżeli dotąd wiadomo. On zawsze wychodzi a priori, postępowanie nieprzejmujące. Wymieniono na stół Anta J. S. o organizacji miast, żeby zdaje się także a priori pomode kwestyi celnej. Opinię Referenta ostudzić nieco raport P. T. i onomu wygłosić cicho. Gdyby się udało gdzieś uzyskać obratki, byłoby to zupełnie niepodobne od hauramamabamba.

Co za niemiłość! Książka mogła zmienić świat i wojnę, tym razem niemiłość od nasza i lokator ustąpić niemiłości. Dwór wieści Pi. 2 i także ustąpić niemiłości, to mając panu Zofija przy sobie została się z państwem Krasin. Stało, skarg, narzekanie co niemiłości, storem skowieniem świata. Książka wygłosić tyle tylko czasu ile zaplanowała, prawda że



cora i korony w najgorzej drzy i stoty, ale trzeba go cały spotać bo już kupiony. Ja zaś tego i tyko boję aby niewinowita znawa sprawy o swoje samny neapolitańskie, wrenty mogły, jak dawniej być <sup>skradem</sup> (wypłakanych) płatek najdroższych przyjaciół.

Ważnem i na pierwsze do literatury i przygotowyw. do pierwszego iunala, jeżeli przynajmniej Przegląd podzielnym i skomentowanym. Następnie w bibliotece uniwersyteckiej w Warszawie obrotione inwenty z polskiego prawa. Do pracy bierz i w miarę jak przychodzi do siebie, do pokonywania i z tegoroczne lato gdyby dłużej trwało byłoby mi doprowadziło do zupełnej hypochondryi. Z procedury kogn. zlecił mi S. A. wykonać dla niego również procedur obywatelską w polu z przygotowanymi już dla Imp. do historii jenne i nie wiem, czy po skończeniu Przeglądu, może przegladajcie rozmaite inwenty majlere i jako szczegóły do uniwersyteckiej.

Inymczasem mi tu projekt o zaprowadzeniu nowego rodzaju nakładek poprawczych dla dzieci zepnutych. Ograniczony projekt iadtem i z moim mi dać zastawienie daleko obrewnięcie i jeżeli moje wnioski będą mogły być usprawiedliwione przez W. Bana w zupełności dokumentu. Autor projektu ma skromne brzośki: inwenty jakie wskazuje przynajmniej wielekroć dochod, spodziewa i wprze być mieć do wprze dyspozycji do 10,000 r. s. rocznie, i z sam niemnie dać mi choda, dnie protokółu projektu przynajmniej do spłaty. Wstano na mnie obowiązek przedstawienia sprawy na rad W. Bana, co przekonany i o zasadności jego, ośmieli i rozpoznać.

Powróćcie mi teraz wspomnieć o tem co i dzieje w miękaniu. Jan Karol z Bana P. zysła jak dwa gołębce, zajmując i spólnie wychowaniem drobiaźliwym z dzieci, kotami, psami i ptakami. Mieszkawie wygląda jak arka Noego a w niej każdego zwierza po parę. Wymyślenie idzie najlepszym prowadzeniem, wreszcie i wyeto utwierdzenie i dotąd jenne nikt w palce nie chucha, co może nastąpić jak gospodarz będzie wstawał mimo ciche nalegania z repercyj. To wyjednie W. Bana i zyskamy i obmyśleniem przedmiotu którymby z konyjiz mogli być rajni panów Mimi i Mr. Arab (mianowicie podpiem i mianem jennej wprze ortografii.) Uważaliśmy jednomyślnie aby ich wprze literatury francuskiej dla tego razowniejszym Zadyga iety im razem wykładać lekcye. Chcieliśmy iety przy tej sposobności konyjizata takie sirbe i wańkoj ale sirbe wymowita i starość a wańkoj przynajmniej i tyko baki ztyjmi Tapai konyjiz



i gotybie do tego też i wyprawit, że ieden gotybie mu nieujdzie. Świeżdziarowy i o tem? Zadyg też  
i okazat chętnym do tej postugi, że i karci ogólnie (co rymke ogini tylko w wainymy odanemian)  
wint na pół budyń kotłownicy, miedziary ławuszen do regarka, regarek grubu, jak hispaniska  
cybula, co mu stwerat jak garb na brumhu, natoyt frank, rekawionki przewocone na drugą  
stronę i w brzym kipełum udat i do mizpasauna, dla obymu obowirpauit przy mroty ele-  
mach. Dyto to narajatur po loyjozdrie I Wdaietwa. Tymczasem nara młodziu, otwoywowu na  
mo ony na biaty dzień i nie mizdują swojej Opiekunki, jedno z drugimi wybrali i na szukanie  
po całym domu. Młde Minni mroto do spalni stanął do innych pokoyów i wroście natoympuota i  
na progu spogladajac na sufit mizgólny, jakby tam i tego domyślata. Sirbe lepnego i domy-  
ślita, mrota do spalni i mualatowy oba faulete puste wrośta na swoją mizję i potoysta  
i spowoni po fatydie; waśka który pner wyglad na prauz Minni ndawat tawie ontego, zymiaty  
e rozparu kilka kurant i gotybie obliyt i prauiz do torawystwa, ale to tylko ioby i miewi-  
ni od innych, w rany iu samej on jaden był w dobrym humore, chiał nawet potoyzi Młde Mi-  
ni, ale ta nim wzgardzito. Kiedy torawystwo robito poszukiwania po całym domu, odbywajac  
pierzo cato drogę, Młde Arat mroto na sam miewołek swojej mizy i wolat co tylko mroto isty wy-  
sthiuni jorykani; ile rany natoyont Ob-mald, mro miedawiat oba mry, miziat, głowu ku ziemi  
i stuchat czy kto nie odprwie; skoro iu przekonat że nikt nieodprwidat, mroto znowu do mry  
prauiz i wzczczat na nowo. Kiedy iu to dzieje nam P. Zadyg był jui na saonej leśnicy i brumhu  
pobalot dzień P. Pi. to iek mizdui miewoigt, kiedy mroto do pokoyu, t.j. do gabinetu w którym  
prauiz Młde Arat, spaktat tam cato torawystwo które mroto ze wpruwnianym poszukiwani. Iki  
mrocinie do P. Pi. Młde Minni ika napowod, tui obok mry Sirbe jak stwina, ona nawet dawi  
otwicoata, a naostatkę waśka który iu urocznie mroto cato cerunowija. Kiedy mroto radyg, cato  
torawystwo natoymato iu adwione mizowiem nowego supelnie i oobliwego indywiduum. P. Za-  
dyg jako pilny mizwyciel wyjst regarek i kicreui i pokurat go napowod à Młde Arat, Młde Arat  
mizki grawca wyroboit jubilewskich wrośit uwagi na P. Zadyga, spuiat iu o dwa pstra  
mizy i mroto napowod lewem potau prawem okiem mizpatoywaai; potau jakby jonne miewoigt  
redefiniowai nowego indywiduum, schwyit iu tapkami z mizbel miziesit na dół i mroto



przypatrywał i z dołu naprzód prawem patła lewym okiem, a pan tyżmo Ładzy schował zegarek do kieszeni, Mr. Arab wsiadł na pierwsze stanowisko, wyprostował się, odwrócił nieco i najwyżej rym ruskim językiem powiedział dypane! Na takie przyitanie, Ładzy nacięność kapelusz białej na głowie wzięt i lekko i wronaję do domu białym rortyżł mte dżeci po drodze — Oto jest wyjeżdżo co na teraz mogę, dżeci: o przestępkach i prowadze- niu iż naszego towarzystwa; w dalszym ciągu wypadnie opisać przygotowań co iż stało po oddaleniu Metra, i janie iż rubawy kompanii.

Teraz mam jeszcze interes: muszę adresować i do mnie o nabożności za dżura, oświadczyć to sam OT. ale raczej niemam pewności czy odebrał lub nie, o którym Wam uprzedzam.

Kwiorę, zastanawiam się o Mr. Państwa zyczenia rozplinięgo i przyjaźnięgo pobytu, niedługo być powinien i powrócić.

*Mathewale*

Jan Russellowi powiada dżiego chłopaka; musi zapamiętać, że to iż stało w dżicini miesziszy tak akuratnie, że ani na minuty przed iż po iżniej. Podróż odbywał z takim trytowis jakby się wzięt jani akuratnie, że matki był bardzo wygodny, bo prawie niechorowale. Dżiwno iż u nas wsiadł do dżeci tym tyżmo stwój o albo stwój w do- kretowis albo mając do niego inklinację. Musi to mieć jani wiersz z zastępną Narschistą o pti pismiej.

Pisto zastępną swoje narschistę o Mr. Państwa.





Kissingen Hôtel de Russie <sup>58</sup>  
31 Lipca 1867

Szanowny Senatore Dobo!

Zawsze miatem wstąpić do podróży bez celu,  
wiec i do Kissingen jechać, który był celem aby  
odległym od Wawrzawy, musiałem sobie wyznać  
cel pośredni. Naowiem dla tego w Berlinie,  
w Altemburgu i Hambergu. O Berlinie mówię  
byłoby wiele, dla tego nie wspomnę. Niemcy  
ani moich sympatyj, zawsze trzęsą się  
w najwęższej uliczce, to owe niestanne  
przewagi wojaka i exerycy. Powiadają, że  
przygotowania robią większe niż na wojnę  
amerykańską.

180  
Za to Altemburg i Hamberg bardzo mi  
interesowały. W Altemburgu przypomniałem sobie  
i Maciejowski gdzieś stał się na Niemce  
i Stanisławem w Altemburskiem nieporozumiał  
umierać ubioru. Niemcy także ubierają, że  
to Stanisławski te szpetne baby, których ubior  
stary niepodobny ani do rapki ani do cępla,  
a ubior niższy ani do spodni ani do spodni-  
cy. Zdaje mi się, że Maciejowski radaleko się

uniast chciła promieniować światłością  
go płenić, a Niemcy zawsze przesadzają  
w gościnności i miłośnictwie języka  
języka; tak średnie i wielkie miasta, w klasach  
miejsc. Te alchemiczne drwasta, to są klas-  
mistrzowie, pierwotnie misjonarze tego czasu,  
mówi traktat powstanie z Finami. Tak  
miejsc przedstawia się oblicze, i takimi sobie  
zawzięcie przedstawiać Abbior tego Kapłana  
germańskiego, o którym pisał Tacyt, podobno  
i Cesarz. Stanisławski sław. to Lechicki widocz-  
nie jest, uderzająco w misjonarstwo samego  
Alchemika. Kobiety misyjne rozgłoszą, młode  
de i stare i dzieci takie mają podobieństwo  
z polkami, że chcieliby wpadać w studen-  
nie, jakbyśmy znajome twarze spotykać i chci-  
tem je witaić po polsku.

To samo wracanie roboty na misję ludności  
Bałtyckiej. Zwiększają starożytną katedrę  
cerkiew i kaplicę, a i misję skończyli, a tym  
czasem zdaleka przegladają i Chryzostom  
Ikonarz, przegladają apokryfów i skoty



Si" wem i u" nym. Dostrzeża tego pukał dani  
i po skończeniu Mry skiego, żeby si do uż  
zaliżt. Spojnowy na uż i na u na tam  
kobiety, tak si zapamiętałem, iem si zapytał  
po polsku co tu robis - wyśiadł mi, z boku  
moja senna, rozpamiętując po niemiecku  
w moim pokoju do widzenia i do kogo si uś  
u pokoranie wyptanego. Stęgo w tej chwili  
zabawtem - gadna widzenia. Len nie opisy  
ho to zawiśle. Niemogę nieopamięci o  
owych liach na których kolar wyorytat na  
pisy staniarskie i trafaryka wbtad wpro  
wadził. Stare to i stakie batwany, ale napi  
sow na uż niema i podobno niechyt. Ja  
kimi bry, try kreski przypudkier widai  
nawtę nie sa napisem.

Pod względem etnograficznym Alsbury  
niegdy mi si zdawał posiadać rygiat  
lechickiego, Danbury inny, choć także po  
siada go dosyć. Za to ad Danburgo na zachod  
nie jai go nie dostrzeżtem. Jedyn element  
staniarski był to kleymanowie których  
na kolei tu spotkałem i razem przyjaźni

do Kitzingen. Lokalnie tu nieco polowan, a między innymi  
Libelke, pars Sibiru Apel. z Pomorza, Makowskiemu z Gdań-  
ska i innych - przede nas przystępnie, więcej jak przyjmują  
do kobiet pulko nieca, a niemiecki dół) są takie tylko  
z kłosem trzcha mianu po niemiecku.

Tutejsze wody są bardzo adasiedrane i obejmują  
mniejszy zakres chorób. Ze starych podobno najsmar-  
niejszy: kto niepotrzebuje specyficznego leczenia albo  
siarowatych, to podobno najwięcej skazyte tutaj.  
Jui przebrato się do 5000 osób. Mianu schłodzone,  
dobrze zabudowane - wysocy tylko zdrowiecy rajni-  
gier iadung, spaci o 10, a nawet wreszcie.

Co do nuni, dros dopiero racynau brach pisan  
i oytai - mian nadzieje ze przyniosz mianu  
zapis zdrowia. Marku mi, tylko, ze w Morawie  
cholera i z gwałtem mianu co z i z paritren  
drzeje i z mianuym - podziwian i z wkrótce  
abryman wiadomosci ad H. Senator, który mi  
uspokoi. Czy państwo wyjeżdżacie mori i doko?

Skąd mian racynau, jeżeli si achute mianu w catoru,  
majubai pmer Bawary - Norzumberg, Mianu-  
pota przedstai si do wiadomosci a stamtu aduschi  
brach dółki braci Sturian (all mianuym braci i mianu  
paukhis) w Agam, Leibau, prwidzia i z doko w O-  
du i doko. Leci pui si rągalki zblizaj's,  
zore dółka sendam, dani rągalki catur i ocha  
na list, albo dani doko sami wyjeżdżacie. Natuau i



## Szanowny Senatorze

Jak donosiłem Panu w ostatnim liście, był tu mój brat. Mówił z nim oświecał napisać do Pana Senatora - ale odjechał w czasie mej nieobecności i nie miałem co robić. Ze jego mowy, dowiedziałem się, że upomniemy się do rządu zgodzić z wolą państwa do ratowania rachunków, uwarunkować ten ratowania oszczędnie. Dziwiło go, że nie powiedział wtedy, iż Pan nie na piśmie, ale poprosił na ustnym opowiedzeniu co było. W takim stanie rzeczy nie mogłem przysłać obojgu liści pańskiego w owym dniu lipca pisanego, który wysłałem obywateli z precyzją całości strony, z rezultatem wobec precyzji.

P. Tygieltyński w tym czasie nie znał  
wał się w żadnym z bratem i kochanką, sta-  
wał go nie chciał umyśleć, a bez wi-  
decia z nim na list odpowiedzi było  
mu niepodobne. Dopiero na jesienni  
zabawili się w Płocku, kiedy P. Tygi-  
eltyński przysłał tam zadaną mu pracę.  
Wtedy się widzieli abryonem, a raczej skom-  
promitowanym, i to było powodem niewła-  
ściwego wytypienia do Pana Senatora  
Wiktora. — Taką jest historia tej nieprzy-  
jemnej sprawy — wrócić się do ostatniej  
określenia. Zachodzi teraz pytanie o dalszą  
robótę malarską? Brat nie miał z sobą  
pańskiego listu — nie miał wstawić  
co było powodem do odmowy abryonu.  
Ten pierwszy. Z bratem nie miał co  
było moim moim, bo mianem go ob-  
szędy, kłopoty bardzo wielkie, które



go niecierpliwym, i rabi's nieprzebieżnie nie  
zdobuży do traktowania sprawy z Koss's  
zinnym. A tymczasem sprawa rozstrzygnięta  
i z Holenderskim piewnie zbyt żywo drżała  
na jego prośbie, nawet niekiedy gwałtowny  
ny charakter.

Stowrem, i'dno było zapewnienie, że  
Paweł Senatorowi, że P. Sygietowski będzie  
wypowiedziawszy, że nie, że sprawa się prze-  
wiesiła na właściwą drogę - i'dnie tu nie  
był przekonany, że nie. Ale był on  
wspierany, żeby i'dno dostrzeżono. Zatem  
nie. Murek chciał chwili' paler'ego  
spokoju. Tymczasem przez murek do  
brata w tym interesie.

Ju sam jechał w swoim urządzeniu.  
Zapewne i' murek i' wariandy niezbyt  
długo do Petersburga - ale na to czekał  
wiadomości o bracie murek organizacji.

Jereli okolicznosci byda po temu, to zapieka  
moja powinna zrobic potwora zatacia. O ilem  
powinny mi sie nieustannie smaczyc, kiedy  
moja podoba byda pariturnas a nawet po-  
trzebna. ale jechli nierzaj przyda jecze daw-  
nyj korek - to doprawdy niema po co je-  
dac teraz, chyba póżniej.

Wiedziomoi literackich uderzili Teu baw  
Pawinskiemu. O piatorkowich Kozgach  
pomysl jak to zrobic obok naszej op-  
rzygi pauczego protegowanego.

Koniecz sprawa i jak zawsze. Mam  
nadziej, ze Teu Senator tu wkoncu  
zobaczysz. Panu Studor nicwidzialu  
niemialu do Tysa auz dpriciu obywatela  
poradniczy Teu Senatoru Karnickiemu,  
do ktorego pisalam.

Pani Senatorowi ustatny naj-  
smierne.

Materom }

$\frac{7}{12}$  m. Czwartek



12/12 H

## Szanowny Senatorze

Chciałem jemu winowatni być samemu Senato-  
rowi białego konia, ale si pokarato i mi  
domość a nim udrzelo me brzy nie do lat  
ne, aby go rozpować. P. Łaski asiradoryt  
ze potrzebuje mić liroby jednej pakiy-  
kolwiek karty i parzystkowy wien. Wtedy  
po tej mić byde szukać u siebie i po-  
drucia i ci magdzie, gdzie, jak mowi  
niepodericowa i malici mić dotąd  
nieznane. — P. Pawinski capowie sam  
otprisać, jak to miat robić. Za kilka  
dni jedze do Petersburga — Co do mić  
wcale nieopisicim ramiarn tej podro-  
zy, co mić wien i udrzedeau w mi-  
konanie, i pakiu treba — byko komin-  
nie raliy catkiem ode mić — na to

wie rekau - wiadomości o naszym losach  
niemamy prawie żadnej. Powiadają  
że rada wieści i' sąsiadów nasze  
sędzi, że niebicie, nam orga-  
nizacji i' za rok. Do tego wypadki  
zwyczajne mogą wiele naszemu i'  
wszystko interesować. Wiadomości  
i' wieści o naszym życiu mater,  
zdawaloby i' nawet, że by wieści  
mają wszelkie na sobie, prawdy  
prautro - ale daty naszych  
nie. Powiedzmy nam i' wieści  
i' to bliższy. Francuzi sąle ślebi  
ze strony i' naszym, a tu es  
awerite dowody, że przynajmniej  
teraz nasze przysięgi i' przysię-  
na francuzi. Ciężko naszym  
wypadki w opieru - to są buntownicy



Zalięga porze si' brzma na czerwieku  
 ale mato wieczy o tem co si' tam dzieje.  
 A tymczasem francuzi napierają ku woj-  
 nie. Wiele widzę si' robi w obawie socyalne-  
 go przewrotu, ale przytem niepraniebując si'  
 żadnym brytanyjskim matorstwu, które  
 przygotowały kupcy palnego materjalu  
 dla tego socyalizmu -

Przekazy'e si' że przed swistami, si'  
 mroczącym tu Oceanum Luntora. Za-  
 orkami tu brata pusi' od domu dui.  
 Mając si' tam u niego zebrać na jakiś  
 palowanie, które z kolei na niego  
 przypada. Zdaje si' że trudno mi będzie  
 si' wymowić. W takim razie rozłatkę  
 pusi' na swiste - do Stobiecka on przypa-  
 da - dus' pełne niecierpliwości. W Karłym  
 razie o imiennym niezapomnę.  
 Mamu w paradyżach i w etos

examin najwyższ. Słowno w  
nie sady magt dym wyjechał,  
a to brachy za podno -

Łukomski, jureli jure z roku parę, to  
s' more doreka spekulanta wyśz zjereci.  
Ale teraz nie. Wielużet nieporozu  
w nominacyach tu senatu, a to z powodu  
ad nas uwalniając. Za pełniamy sady,  
ze i w tu wyśz polepszenie - przy-  
najmniejszy od nowego roku bdy i o to  
starał.

Moi i skopis jak oddać do druk.  
Ożreć Ungar zaozi po sadytary.  
Fymoratem ożtan w obwodniarskiej, ze  
Nering jui ugotowit sprawę o psathar.  
wztych redyjnij i spothali na jednej  
drodze. Czekam na nią jedynak

Żegnaj jui zmyślać ułbony He  
Dum i autorarj. Zpomarać i przyżać  
Matemny

Ożtan

13/12/71



## Przedawny Senatorem

Kilko dni temu brak raportu Komunikacji  
czy droga ielarna sprawiła, że niepodobna  
mi było całkiem interesu mi prawi-  
nowego. Dziś jednak mogę Pana Sena-  
tora zapewnić, że w tym tygodniu  
brak mój przybędzie do Warszawy  
umyślnie dla porozumienia się  
z Panem o reformację uchwały  
stanowiska. Wysłędo więc odłożone  
na kilka dni, ten z pewnością rezult-  
tu - o dniu przybycia brata mojego  
jako albo pojutrze odłożę wiado-  
mość, i doniosę natychmiast przez  
telegraf.

To wysłędo o tem doniesie mi a-  
tem - Zwrócić tylko na cimenno bym

si magis skazy w braku zupełnym  
wielkich wiadomości. Wówczas był też u  
Namiestnika, jak zwykłe smierci  
Pani Zaboronka z Marią, były także  
Maria strasna gromba kamienista  
trzech dla zdrowia.

Oficjalnie byli na uroczysku balem  
i zapewnienie do bratniego dnia.

I nic więcej. Teraz więc regnau  
do nowego wdrożenia. Pani  
Scuturny. ułony nasyła  
Kaliuony

Considerate



## Tranowy Senatore!

Witamy się z prawnikiem do Sena-  
 tatora wyrażenia, aiali nie przypu-  
 jana wiadomości monarchoa autentyczna  
 proim rekawie - trzeba poprosić na  
 stuchach. Ohoi stuchy miaso, ie Modest Kof  
 rostat Hrabia i obywatel uwolnienie z  
 prasydencyi. Prasydentem rostat X. Wro-  
 saw. Dotąd podobno to prawda. Ale po  
 Wroscie w II Wydziale sadzaj, Salickiego, a po  
 Salickim Pertrona. To purre niepewne.  
 Ostatkiem. Nady rostat: Zubow, Wojcicko-  
 wicz, i dwad purre Senatorow. Na dwu do-  
 zgi. Wskazanie bydlenny par co orzali  
 w gazetach.

W poniedziałek był był swietny  
 u Namiatnika. Wielka cioba. Sprawi-  
 pot miaso wrytki, stauow.

Zapomniadaj's parore drugi bal w rann.  
Kier. Na wieściuie takie staraja i's origini  
zabawy - chowias datad wiebeerdw  
i kuteurnie.

O naszej organizacji nie wie sty-  
chai. Mowia jednakkie o bliskiem  
umierzeniu. Nikt nie pyta, nawet  
do Stawiatynka. Na nowy rok jednakkie  
zapewne ciar co powiedziat, analarny  
operat reformny na zalegtoni Rady.  
Juzi co's robia, ciur matprie, ie poida  
dalej. Zednego slodu amianu kicromu  
nie widzi.

Mur. ter. bade dokumyto to adnom.  
strowanie nara nedra, ie prosteru  
o pmericicue mi, do senatu. Kom.  
mitya tak stauka Kortawo, ie Flurej



porostawien' swaraciu za ubliżeni' do  
siebie. Jutro mam być u Kłusiewicza w  
tym interesie. Wiem że to nie si' wygadaba-  
ale trzeba raczyć.

Był tam Senator niemiecki pan Bistow  
z Petersburga. Doprowadził repetitua do  
stanu ciemności.

Moja praca to drukuje, a jeszcze Konie  
dorabiam. Ale już jakś ludzi skonsiere, do  
wider, że tylko czerwiec moim obrotom przy moim  
zatrudnieniu, a do końca objęcia moim  
potrzebnego czasu i robót nie gwarantuję.  
Ciężko mi było, że coś nowego wymaga-

Tem.

Mój wyjazd do Petersburga raczej teraz  
od tego uzależnić sobie mogę. Obojętne.  
Z nim być może może widać być w  
jakoś strasnej parzytynie. Ale co,

nie. wie przypuszczam, musiał, przyjechać z proce-  
dure? Na tem i zachęcają, wszystkie moje  
zamiary. Jutro protestować przeciw przy-  
kowi i niemoga, i cofnąć, niemoga sobie  
wzobrazić tak bezwzględniego jak tu chcą  
wprowadzenia takiego przykazu. Oho to kon-  
sideracje, które z podrobie Karis mi się wstają.  
mać do musianych praw, zasad, albo osób.

Nawet. Foreba i Karis. Heylma-  
nowie dobre ci mają. on coraz lepszy  
wzgląd. Petrus tam teraz fałszywie  
si z nim niecierpliwi, chyba ci mi, sam  
stwierdzi. Zdziwi ci się Pan Senator już ci  
odmówił ad wamrazę - ja jednak zgnałem  
do widzenia i Panu Senatowi, ułomny  
cały tam

Materonny

17/72



I 72

## Skanowany Senatorem

Siódmy try ony jui drieri tóika  
 nieopowraam. Jakis skomplikowane  
 czipienia potworone z moimem boleu  
 glawy abisty mi sity i munity  
 uciu 4 do lekarstwa. By tyje jui  
 lepy, ze cho list pisan maly,  
 ale kiedy wyjde z domu jenne nie  
 wiem. Ma tego tak Hugo nicu.  
 glau domiedzi dace Senatorem  
 ze Mysi tomy Kontraryu mabyta Ma  
 ladaw. Nicuieu w jaldy krotke example  
 ry bo po scazy rarer 4 potoniseu  
 a in te jui tace krotka 112 on 115  
 krtom maly ale w talach rarer krtom.  
 Ten wore in ten jui relatuioney.

Cierpię si i drugi interes niępo al  
rozumienia z bratem Ławie pętręmo  
jwi i entętwę. Ładę z tego i ni K  
proponowat aby odwiedzi państwo  
na 7 lutego. Czy ję będy, Andrę ni adw  
drię co powędrę; a miatę ten sam  
pętrę 2 ty gędrę. W Kwidym rarię  
brat będrę i rępnę z cy rę.

W pętrębuzę rędrę rędrę  
międrę. Chędrę rędrę i rędrę rędrę  
rędrę: apędrę rędrę rędrę  
rędrę rędrę pędrę. Ale  
rędrę rędrę rędrę. O rędrę  
rędrę rędrę rędrę. Mędrę rędrę  
o rędrę rędrę rędrę



po ale ja esde, ie do tego pabudric  
 humore dopiero ostabura ostabecruvic.  
 ni Konion na keu, bu i to mi, zungyto.  
 Nam naderig's elai micurclly, ie pautu  
 adwioris. Tyurapen iegnae

Matevay

~~ie mubly~~

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

na  
cr  
ke  
ly  
m  
i  
sa  
br  
m  
m  
la  
on  
M



7/1 74

## Szanowny Senatorze

Myslatem, że dziś pojeżdżący Książę  
 w drodze Kolei do Petersburga, przystąpił już  
 swobodnie do pisania listów, z których pierw-  
 szy miał być do Państwa. Tymczasem do-  
 jeżdżący do Kolumny Tygrynów wzięty  
 myślałem przez policyjną, podobnie  
 jak i dziś, z oszczędzeniem, że dziś  
 Książę niejedną, adwokat wyjazd, niewia-  
 domo na kiedy. Przyozna mi datą niewia-  
 domo — może kto przyjdzie z jaką nowi-  
 na — zaraz jej udzieli. A żeby mi nie  
 przekładano, sprawa zastaj Państwa  
 najdroższe nade wszystko: oby im zdrowi

Wilk mitylu ni pownow, ale dorki pownow  
dorko ni pownow, ale dorko mitylu  
mitylu dorko mitylu dorko mitylu  
dorko mitylu dorko mitylu dorko mitylu

Stago sobie wojownicie wygryli nowego  
zaw. My tu dobre to mamy, druki  
ciągłej krawcowic, po trochu i kto  
patom niedostępnym ad porzuci ber  
podstawy twardej. To zapewne karkucie

Z Petersburga nie stanowczego się nie  
podstata. Mawia ad dorki dorki o mitylu  
Czerwina - ale pownowici jawnie mitylu.  
Psta by to jakas mitylu. Mawia dorki  
ze Galen bitylu. Mitylu dorki - to i  
wzrostko. O Iwan Dawydowicz, ze mitylu  
zostai ostanien dorki. ad mitylu w gars-  
tark. Calkowit bitylu dorki mitylu, ze mitylu  
stycerai nie pownowici ber jakas mitylu.  
Przygotowuj si bowiem nadzwyczajnie



Włochy pomału. Był i tak przebieg, że w końcu  
Lukian Niemcewicz ogłosił projekt w "Literaturze"  
hygieny pomału - bardzo ważne zadanie

Włochy pomału. Był i tak przebieg, że w końcu  
Lukian Niemcewicz ogłosił projekt w "Literaturze"  
hygieny pomału - bardzo ważne zadanie

świętyni i zaślubin i odwiedzin Austriackich.  
Hardo nie prawdopodobne, że N. P. u. będzie  
i domagał aby mu dano równieć un-  
stwierdzenia jak największej liczby osób - swoich  
poddanych - to kilkogodzinny przerwie w pi-  
niu tego listu, powracam do niego wierszem.  
Przez ten czas domniemałem iż i Młoda została i  
to było powodem abstynencji wyjątku. Jutro  
jednak ma wyjechać. Jutro to nie pierwszy raz  
mu się zdarza, że po śniadaniu u Anthoniego  
Włochy i do tożsaka. To samo było wczoraj  
przy wizycie Roidierów - Młodem a rany  
młodszym list od Zechmickiego z Florencji.  
Dopiero co tam przybył. Tymczasem był  
w Górzach, w Wiedniu, a po drodze

i najdłuższy podobno w Krakowie, o którym  
bardzo ci przykro było wyrazić i o ludności.  
Jest to wiele od niego. Ale ma rację - tam  
dużo życia umysłowego. Chwalili sobie przypisać  
w Cieszyńsku, Wiedeń małemu bardzo miłym.  
We Florencji dopiero co się osiedli i dla po-  
bytu przekłada ją nad Rzym. Pisz to mi  
i daj mi notatki pamiątki. Miśka  
jak zwykle w Hotel New-York - maia  
ziona, kiedy to pisać, siedzi u mnie i czyta moje  
ornaty. Dowiedziawszy się, że przyjdzie do pana Senato-  
ra prosi aby zathorzył jej serdeczne pozdrowienie  
i ma nadzieję, że się w Karnawale zobaczą.  
O p. Stupnickim będę pamiatał; miłym  
jakkie on ma skromność, ale to ci jakoiś tam  
poradzi na pamiątkę nowego roku 1874.

Powtarzają nam jeszcze nasze serdeczne wy-  
czucia zasyłamy przyświadczenia.  
Loda 7 Mar 1874. Matylda



31/12 1874

H

## Scannowy. Senatorem

Oho! i koniec drug roku starego. Nic nam  
nie przyniósł — chyba w łojemnicy złożył jakie  
nasiona przyszłości — zegnany go jednak ze  
cris, nalerus starzym. A jak tu nowy spot-  
kai? czy co przyniesie dla ludzkości? Aby  
Lubo nie przyniósł wojny, cholery — i plucy  
najbliższej wiosny! Niech przy pomocy bursy,  
i jaciem talicem starannie dobry wali  
tama i' magedu. — Nic u nas nowego nie  
byłoby — same placki. Nicuemu czy i' drugi  
nowy rok zici powtarzają i' kombinacje  
minutualnie. Na nowy rok nie bzi' podpr-  
tana organizacja — potem razna i' krosti  
okato intany przechodzi. W każdym razie

jeżeli nary prida tym psdem i w tym mi  
konzytuyt warumkał, to moina w przytym.  
rozmie sprzedawać janiś przygotowan, moia  
jaliczego powrotku. Chyba by prawnadnia  
wajna jada, bo i o tem gurety janiś mory-  
naja mawia: Za kilka dni bude miał  
wiecej pewnych wiadomosci. Moze tym  
orazem Secatorska ujęreny miidy  
nawia.

A temm konieru ad nas obor'ga za  
syfancy ujęreny zjosewa zdawia  
predcarrstliem.

Za ci mawia janiś prawnie dobre - ale  
tak wielkie bylo udati wotkaj'nicie



organizm, że jeszcze się wyżyje nie  
 odwariać. Ciepło, tam, że to byłoby  
 nieodradzanie. Jednocześnie jest jeszcze więcej  
 a dziś ciepło się myśli. Została moja  
 jak wyobraźnia trochę partykularna i  
 to krótko, obawy i niepewności - a mały dom  
 tutaj - czy nie Wundermann? zgromadzić  
 ministerstwo i zieleń i kurdyn - to  
 co robi dla kurdyn - i tak cały dzień  
 spędzi. Wraz w hotelu europejskim  
 były ci. Wystąpiła ona wroty i góry  
 na karku, na głowie - w karku i na  
 w tym wielkim domu wcale nie odobrze.  
 Siostra zony Paulina Zacherl takimi dwoma  
 spróbowana i potęga - ale bardzo słaba.

Tak to cause 4 glori cor uoywa. A p'istie  
ter se wiadomosci od Sena-Senatorow:  
Zapewne pan Senator wyte potusk -  
prowinny ciw'adzi' od nas serdeczne  
wzoremie na uoy wle.

Nauczycielowi do wiadomosci

Matematyka

19 grud 1874  
21



## Kamrony Senatori

Pris spiesz z nowinami, a najpród ośk.  
kupenny obaj, za domieszczenie o Państ Senatorów;  
bardzo mi się bowiem zaniosło wiadomości  
mi ja mi nam przywiózł Godlewski. Zauważył się  
że w odwołaniu Senatorów, ja mi zwrot nastąpił  
ku lepszym. Nie jest to niepodobne, a w każdym razie  
ryzykujemy go serdecznie i ciekawym się z tego co jest.

Doniósł mi Słuch. - Stanoż prus w niedzielną  
przynajmniej, że przygotowanie przedstawienie o stanie  
kuchyńskiego szlennictwa Ministrowi Justycji. Wrony  
mnie to samo w następny odzwiercie. Doniósł mi  
także, że Minister przyjeżdża do Warszawy w końcu  
maja dla przyniesienia ludzian i narcom osobiscie. Zm  
myślał radeś dochodzi, ku wiadomości, że to się  
stało na wzgarine upominanie się Ministra.

Zapewne stąd pierwsze niewypływa aby reforma  
miała zaraz nastąpić; chociaż N wyraża iż, że  
Min. obejmuje rząd dla niemożliwego wpro-  
wadzenia reformy. Być może go widai teraz dogła-  
dat. To jednak pewna, że Oni mają na ten  
myślenie są polowane. Niepodobna przypuścić,  
aby ten nieprzystat kogo ze swego ramienia.  
Jżeli to ma nastąpić, wolalibyśmy żeby nastę-  
pnie za bytności Jui N'fano w ciemności, bo On  
zaraz prawi o Stwierzy ukłopot i wyjechał z inną  
za granicę. Ale przedewszystkiem czekajmy cię-  
liwie. Jest tylko jedno niemy, że prima  
la comedia.

Mał pewne kilka osób, które muszą zaraz



forma wykreśleni: niegda, bo na wie teraz enkoja  
 nieopliwie. A niema i kien wygrysi - jreli.  
 i co nie dotawic do wydrze ko. to znowa co  
 tytu chci track pominiwego - tam mawis ob-  
 rabici. Teraz dopiero prawymajdownem miodogel  
 ludzi, z ktorych sobie pomne obicuwacem - ale  
 jui poins. Mi, dy starzeu i jryk mawstade.  
 ludnia genowya nietychawic staba. Ale doiny  
 lenu pokoj - to cudicne moje troski, a jui  
 konie niedaliko.

Zona moja niby to lepszy wogolowici, chci  
 jenne niemozina tego uwarai za dobre. Staba  
 rawne, ale i kosta i serdecnie porzownia praustra  
 oboje. Woin do ardeu.

Mateu

11  
 23 Kwiec 1875

Łopisco tu waroraj widziatcu który z moją  
podobno postać. Niemcu skąd tam skromni  
z mi, nicodurcom do swiatła. Mam exen  
plan do bane - postę postę. Tym rase  
kari wyprici i pur album. rana dajmy, kton  
micy i prauit.



18 1/2 75

## Skrasowy Senator

Wystatem Grot i Klemiana - znowu.  
 Prox pierwszego to mu Grot i ani go materii  
 ani propomuii moze komu go datam. Kto by  
 potrzebował tego to mu. Wjwatem go sam  
 temu parę lat - adki miewdzatem. Ale drugi  
 zasyna od wojny trzianki; - wst i bez piernoty  
 dosto si przyda - An'skuy, tam Senatorowi za  
 rady z kart wysnuete. Nicludis si wcale - wion  
 jak trudne sa moje stosunki. Jednak jurem mam  
trochę nadziei, ze si neoy ogolne zatatwia wypo.  
 sob najprawdajniej. Cudini si przystuchajcy wy nie  
 zapadli co przyjemnego - ten wrytko jemu si pod  
 stanie mi, jeno - Lubowidzi niebytu muie.

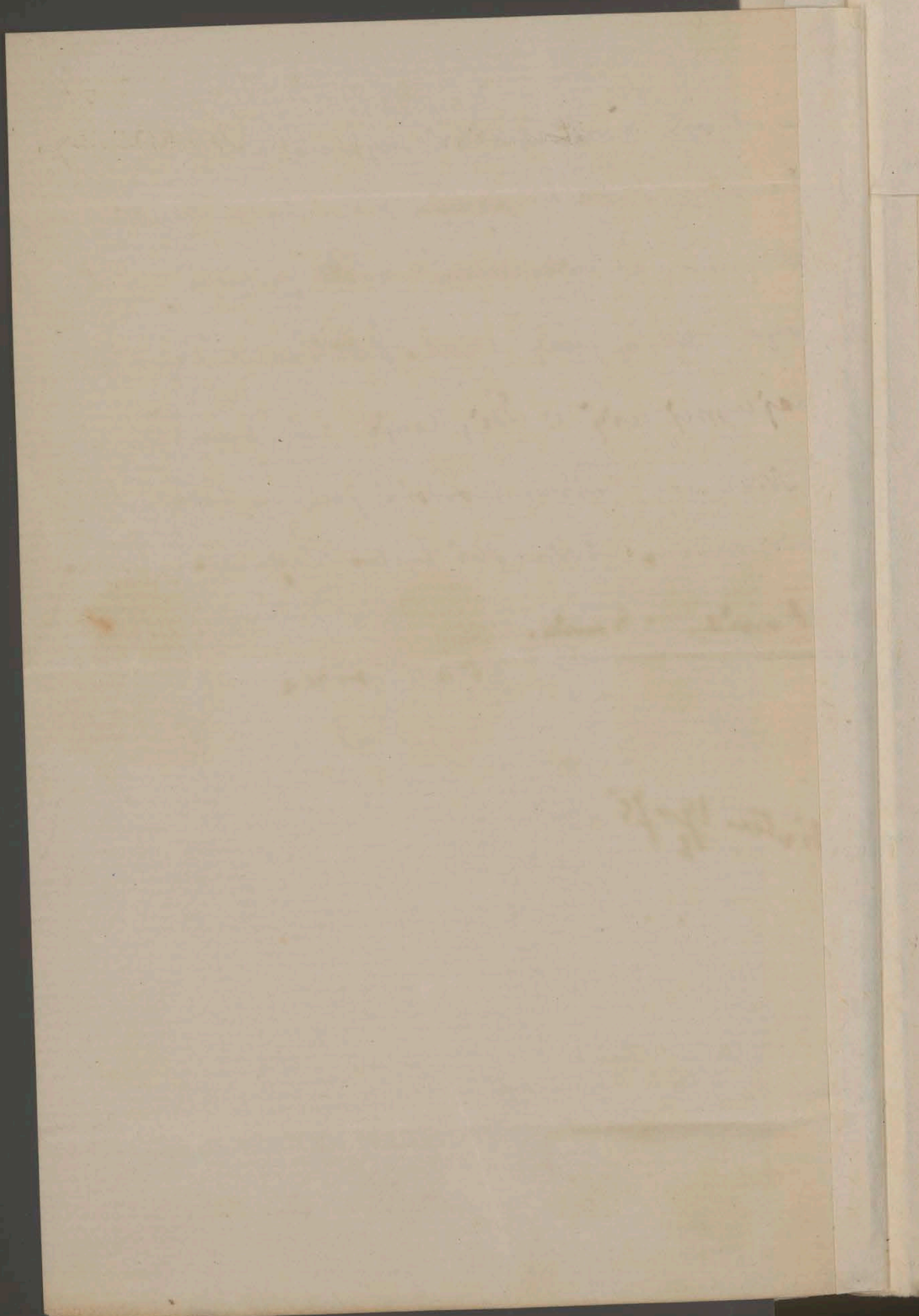
Flora biega zebrać, dopiero w powiększeniu,  
wypowiadając nam o zjawieniu indoty —  
Atomyzmem dźwięku punktów, za które składam  
podstawowa. Lary ciągle na odcisk, bo chęć  
się rozjaśnić wyrażeniem smutku. Tyle co już  
przejmieniem uprzedza nas o wysokości jego wartości.  
Tak pod względem treści, jako i wykładu —  
bardzo nas rasmuśta wiadomości o cierpieniu  
punktów obójga. Z picosianami trzeba ostrożnie  
postąpić. Doktor ma stanowić przedziwnie  
nie wyjątki — wolimy się oswoić z myślą  
że niecyfry tam zabawymy, jak iobyśmy  
go się spróbować mieli wrócić — co do  
tamci Sculorowej: mam nadzieję, że pobyt  
w paryżu, który tak lubi, sprawi moralnie  
polepszenie, a to znova wiadomości poro-  
stają bez pewnego wpływu na ogół ludzkości.



kradzieży, — Mnie żona wciąż ogryza wedle sit smark.  
 Dewocye, dobre uczynki — no i koaleta potrafi  
 składować ad rana, a niecierzenie wrzeto palnisi rauty  
 bo chęć wyzerpująca cały czas. Porównań Senatora  
 le co już najuprzejmiej i dziękuję za pamięć.  
 wartości. Niemam żadnej nowości jak na temat do do-  
 tade — niestwierdza — wiec już tylko zegnane, iżora  
 wspaniale i zdrowie.

Natomiast

Piotru 19/2 75





79  
12 maja St. Bawarskiej

75

### Szanowny Senator

Z ostatniego listu pańskiego dowiaduję się, że już niedługo nas Senator opuści, na kilka tygodni do Wiednia. Sprędam się do niego o naszym sprawach ogólnych - a w szczególności. Przed  $\frac{15}{27}$  maja, wice za dwa tygodnie Minister Justycji obejrzy już sprawę naszego sędziownictwa. O ile mi tu można, wstąpię tylko w prawo Nab. a reszta zostaje po dawnemu - zapewne niezmienioną. Minister zapewnia, że wszystkie warunki naszego porostawu. Justycji tego najzupełniej pomyślnie. To samo od Nab. dowiaduję się, że Hr. Galen wyjechał na swój owy aderski, a Stambol przyszedł do Morawy.

O ile mi wiadomo, ciecis przez przjazd jawn  
nieciadony — albo teraz około  $\frac{8}{20}$  mroza,  
albo we wrześniu. Sprzedawać się, że za parę  
tygodni, skoro ukaz o objawie tutaj tego  
okaza roztanie agtorowy, bide miś od miy  
jawn wiadomości — doręczyć niecałkowicie.

Nieprzodawać się, aby Mr. Sakuma miś  
tu tego roztaw — różnie się na to skła-  
dają przyczyny i uprzedzenia. Wrażliwość mo-  
że być i to Korica utrzymać — gdzie  
jawn dotąd nie wskazywać mi żadnego na-  
stępu nawet jakiego plotki. Bardzo bym  
rad, jeżeli mi dobrego zrobić nie można



la j... doctai. Litu ruseu ustop na, jaku kty  
 m... m... chwia jednal uporaznie, ze  
 Nab. porwita je i... do spraw m...  
 taby to niedozwolona kontrola dla Hb. Galkam.  
 J... man roboty pod rka dla Nab. syde  
 i... w tym tygodniu wszystko je skoriay. Przeko  
 mi jednal, ze Nab. utroy m... oficjalnie  
 weici tu systemat m... narabony.  
 Obo wty. chwile obay m... ad m...  
 telegram, g... iad kilka exemplary  
 k... i... To maay, ze  
 osobam rozporozdaj, ignoruj  
 tutaj na admi... k... Kto tu co  
 z... i... jednal utroy m... listy

—No najpierwszym rzecz jasna było moje spotkanie z  
Kandydatem na różne porady i także nie chci-  
chwile było miat ytor — Zona moja ma  
tę codziennie lepię — Dziś już serdecnie za tronli-  
moje pariska. Była i wiele próbowała — ale na-  
mieszkała, próbowała i to mudi, i potem już  
nie ma się z nią już nawraci. Inną radę i po-  
radono i to sześcioro dzieci. Korytarz z tego  
i otworzył i z Korytarz i z Korytarz. Kwadrat.  
Ale ona i tego widzi wcale nie ukazuje. To było  
ktopot, nie zaś mieszkała — Dziś już bardzo  
za protokół mojej siostry. Oby i tego raz już pro-  
byli! Ja po swoim urzędem i z przystoi, i wstę-  
mi i, że to będzie dobre. Potrzeba mi tylko  
aby ten mój, ten mój i z powiadomieniem  
aby o nim nie myśleli, na niego i nie myśleli.

—No najpierwszym rzecz jasna było moje spotkanie z

Kandydatem na różne porady i także nie chci-

chwile było miat ytor — Zona moja ma

tę codziennie lepię — Dziś już serdecnie za tronli-

moje pariska. Była i wiele próbowała — ale na-

mieszkała, próbowała i to mudi, i potem już

nie ma się z nią już nawraci. Inną radę i po-

radono i to sześcioro dzieci. Korytarz z tego

i otworzył i z Korytarz i z Korytarz. Kwadrat.

Ale ona i tego widzi wcale nie ukazuje. To było

ktopot, nie zaś mieszkała — Dziś już bardzo

za protokół mojej siostry. Oby i tego raz już pro-

byli! Ja po swoim urzędem i z przystoi, i wstę-

mi i, że to będzie dobre. Potrzeba mi tylko

aby ten mój, ten mój i z powiadomieniem

aby o nim nie myśleli, na niego i nie myśleli.



21/12 75

79

## Przewodny Senatorem

Zapewne dostępy jemu Pana nawoici Stawowce  
 daty, oraz nowego sędziowictwa i murie. Gdy stawali  
 adwokatami, wybrany został na prokura palaty mto  
 dy artowien, 35 lat wieku, 14 sturby, niejawni P. Gerard,  
 oberprokurator 4 departamentu. Ja zaś dostadem arte  
 bratego i kwartirne z prokuracjowicami do 1 depart.  
 Za misji jemu miś tu niechcicie. Byłem w tych  
 czasach w Petersburgu chęć widzieć Mierciwa przed  
 dostadem, ale przybyłem jemu po dostadzie. Miałem  
 nadzieję przyniesić magisterowi spornie publiczne, co i jed-  
 nak mi zrobiło przynajmniejż parowozemie mrozi-  
 na niejedno. Tymczasem udało mi się najsiłniej  
 iżnawie doić skromne ale przynajmniejż w Dobrem  
 mieście, 6 pokojów 1700 rubli. Nie wiem jak nam będzie  
 w tych powiatach, ale naprzeciw mi lepszego my-  
 naleri było niepodobna, bo dopiero na wiosnę

bywa wybór miśniany — Tytu o sobie — ad siebie mi  
razem bo tu się teraz sprawa publiczna. Wtarcie  
nie raz się bym powiniem ad wzięcia się nad  
dalejzostaniem, któregoś państwa obaj w podre-  
zję do malowania i doznaję. Stęps tu, że barisema  
korona jeżne ciępi. Bardzo nas to boli obaj — bo  
juz miety, two ciępiem, ale i pobyt stale ad  
domu i ad ludzi, którzy przesie obaj o bliźniego swo-  
jego. My tutaj teraz wybieramy się między obaj.  
Strach miś przyjmuj, kiedy pomyśle o trudnościach  
zawierania jeżdż takich stonków. A bez miś janie  
tu żyć. A petersburg widzę bardzo się zmienia — wry-  
sz gonić ca otatem, i wznaję tutaj tylny przy-  
jemności, które grubo płacą. Naturalnie  
pod to zbatu powstawa morna maleri i przyjm-



na razie skromniejszy w rodzinnych Kotłach. Ale idź do-  
tł. Tarcia: pierwszą rzeczą trzeba — co do urządzenia Archiwum w War-  
ad szawie, skłonił już Minister popić się panickiemu  
podr. radami — ale zdaje mi się nie tak wrażliwie do  
w. Sema- tego przystąpić niepodobna, ani po otwarciu  
le — do sejmowictwa. Wskazać może i pójść, jeżeli budżet nie bę-  
ad. gotowe przesłanie — co nader właściwe.

ad. Złotowa wreszcie - co mi...  
Z Petersburga nie nie myślenie cichawego. Wł...  
charya Leukenbergshi niebepieroni chora - a...  
lada Diceri katastrofy; to zai mudeje ceterum...  
posrepy wyraz. Dadaunz do tego konia rodu - rachunki;  
tu i audrie deficyt; wyrechnanie nowych kredytów -  
można sobie przedstawić, że niekorzystna...  
powszechnie podryż.

W Warszawie - zdatem jui Turib, misornam  
na tasce. Wolnij nieo oddycham, i dobre by mi  
bylo gdyby moze mi przyniatato widno przeprosz.

Miściu list od Zdzisława. Nie wiem  
o Cam - domach, nie wiem, sam się umiesz  
pod Genuą, w Pafato czy Pafato hotel d'Europe.

Nadto kontent z miejsc - ciepło, okna codziennie otwiera-  
tam - 8 fr. dziennie. - dobre jedzenie. Lubi nawet doci-  
cudzić się. Zawsze tam myśli pars miścu.  
Był w Krakowie, zachęcał tam nowych miśców do wyjeź-  
nia. Starem bardzo i wiele radość. Tu ciepło, tam ciep-  
pyłota, tam mowa wyprzedza wyjeżdż. pomyślanie ich.

Zimę mieli tu podobnie w czasie mojej misji  
moja - do tego brato - ciepło.

Poślij miścu mój nadany listu jemu  
list od Cam - domach - sam tam - domach o wyjeździe  
Toni zginął, rozsyłać od nas obajże do Cam-  
stra najcięższe wyjeżdżać z dnia i z dnia.

Miściu

27 grudnia  
1875.



24/1/76

81

## Prawowy Senat

Za kilka godzin opuszczamy Wiedeń.  
Na adyornym rasylam kilka słów po-  
żegnania. Smutne pożegnanie Janby na po-  
żegnanie oko poornij i rany Seatenki  
pożegnał nas, Jutyriau Karmiti nie  
długo pojdnie za nim; a w tej chwili  
otrzymujemy wiadomość, że Feliks Lichinski  
nagle zmarł, w swoim Ropatto pod  
Genewą. Łaski choruje już od kilku tygodni-  
-wiele bardzo smutna. Oho! wrod taki  
orgi choroby i smutni miłkany day! Wore  
szczęście — Polejemy serdecznie, że o  
zdrowie Pani Senatorowej nie otrzymujemy

pacierajacych, wiadomości o zdrowiu. Słysz, że  
to tak nie jest, ale naprawdę ranne  
to cierpienie. Niczem co się tam ze mną  
stało. Mianem rany sobie przypomniało o mnie  
i pomyślałem do Katalczy. Chciałbym unik-  
nąć Katalczy, raskyjskiej swadowny a dani  
dopiero od Katerawy. Niczem czy mi się  
to uda. Ale to pewna, że się czegoś bar-  
dzo smutnego, niepodobna tak cięgi  
i cięgi owaś wśród nieporozumienia bar ziad-  
nego wytknięcia — Gas tu mianem  
bardzo Tagodny ranne kilka stopni

12  
2



ciepła - to samo w Petersburgu - Napisać  
 po przybyciu - ośkażę ten list nie-  
 ciepłocie - na Majkie dom Kniayini  
 Lwowaj 93. Wielki to nieporządek przy-  
 wadka - a drugi introdukcyja do wózek  
 Katar. Dajże mi daś własny i nie  
 maś innej wzdrowki jak z konie -  
 noici na cmentar!

Tani Senator wój iżoryny oboję serce  
 nie polepszenia zdrowia. Wzdrowy te  
 w chacie oby jui zastai Pamiatka zdrowo  
 sićka serdecznie Matury

12<sup>24</sup> I 76 Wzjwidniemy jutro 25

*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*

1  
O  
ra  
sa  
ra  
bl  
2

2  
i  
i  
p  
n



2

83

## Kochany Senatorze

Sprawdy nieciermy już co myślicie o tem,  
że Senator, w swojej bolici, wiedząc gdzie jestoby  
i jak wiele mamy dla niego prawdziwej, cichej  
przyjaźni, niezapomniał ad nas stara pocierki, nie  
napisać i star kreska. Dostaliśmy tu wprowadzić  
list pański morowaj łopiero, donoszą nam o  
niechopimym stanie niechopów. A wprawd już  
domniemaliśmy, że racjonalista to utrapienie,  
które się nigdy nie zdarza. Kiedy zdrowie słabiej, to  
zapewne życie ma potrzeby, ale przede się zawsze  
i zawsze cioci, podobno by przyjaźni cioci  
się powinni, kiedy się ciocienka racjonalista tłumaczy.  
Coś jednak na to poradzić, kiedy biedne serce ludzkie  
niegodzi się tej logice. Dla niego śmierć zostawia

17

zawise prośnia tem głębsza im osoba miłota była  
miłszą. Ta prośnia, jak rana, musi się zagoić,  
do czego potrzebuje czasu i może balsamu przy-  
jacieli. Czemu miłobądźśmy z Krasją. Zaproś-  
libyśmy Senatora na miśchance do nas  
raz jutro, aby się tam powiedzieć i istnieć  
do wrocenia do swego kraju. Tam może w  
przeszłej chwili chcieliśmy raz przaić do domu  
i zaprosić go do nas nawet do Petersburga -  
ale, naprad, miłobądźśmy gdzie przaić - my  
nam nie powiedzied nic podobnie o powrocie  
pożycie. Powtore, sama wrocim się, że zapra-  
waić kogo do Petersburga, to chyba na intencje  
Koniownego. Senator wieś jak wiele onaj zina

ma  
not  
v  
mor  
rose  
trap  
Pan  
rav  
juri  
Lo  
v  
riby  
Beto  
 $\frac{231}{2}$



ma dla niego przypisani, więc niechciecie ich si-  
miat miewać takimiem jęz zamierowi.

Miowcauwy da na mojkie 93. P. Karol nam d-  
miał o smierci nieborczki - ale żadnego widzi  
proszę. Pasytani ten był do Parzgi nie długi  
trapi i pręgi od siebie i od zony rana nam  
Pau utrudzi od siebie wiadomości o tem co  
zarto. Nader to dla Pau wspomnienie miły  
jui bolesne a widzi przypisane, a dla nas będzie  
do Jowden prowadzimy przypisani.

Tymczasem namy si Senator i wodzi tak  
zibys jakon stęgi stęgi był witymny krajowi.

Najprawdopodobniej przypisane

Peterburg

Matruśki.

23 Kwa 1876.  
2 Lulez

to n  
je n  
dayn  
i'iy  
jini  
nia  
abno  
ne,  
kto  
18



Peterburg  $\frac{17}{26}$  Lutego 1876 <sup>85</sup>

На мойко 93.

Kochany Senatorze!

Otrzymałem dziś list Pański, który mi bardzo  
rasmieł. Ustata tyłolcturyj korarapski iycia  
sadata ni dze Paun cios gęboui, który zj pawisk.  
ra ber miary ustata prawie jdmreimie tył  
blornid esob. Niebde jednak przypominat Paun  
ze i ci co poroshali niuja karie jakies' prawa;  
ze more sa zadania wyzitego possoku, ktore wsta.  
daja na Paun oboniarek tranowai' swoje strowie  
i iycie. Wyzitko to Paun sobie tył rary zapawne  
jini pomiadziatci, a rona raurre ustarta — bo na  
nia niema stow, niema rdaui niuiy' wisrej  
abnyglany, — na nia tyłko ras, wo i' rapew  
ne, tarka borka. Nieciopliwie wosanny listu.  
ktory by nas pacieryt i upewnit, ze gębowa

nasze były.

Przebieg - wielki powrót - do domu.  
Przebieg - wielki powrót - do domu.  
Przebieg - wielki powrót - do domu.

bolesci' Penika rany na pociąg' postai' dro-  
gich wspomnień. Lona moja, która dla Boma  
ma tyle racjonalu i przyjaźni codzienn' normal-  
nie robi przygotowania co tej Boma z sobą zrobił,  
nie mając już powodu miśnienia na wsi,  
i kiedy znów go oglądać będzie i w sobie  
podziwować - zdaje się że inny się już urodził.  
ale najwięcej w domu siedzi. Ja już rozprawa-  
łem stwórcy - apokaliptyczny bo powrócił i to  
zapowiada nowy świat. Sprawy stały wyrotione,  
randkowanie już można wreszcie wielo-  
gromnie, ja już pospiesz bieradny - i to miś  
nadzwyczajnie. Murek pracował nad sobą  
wtedy więcej się zapracował nad sobą,



ażeby na tego braci widzieć motyw. Stąd  
 tego będzie niewiem, ale sąż, że mi ciżaj jak  
 innym. Przyjda sprawy z Krolstwa, będzie prawu  
 biej - Telegraf poniosł dawno do Baryja  
 wiadomości o zgonie Maryi Nikołajewny. Wada  
 to dotknęła całą rodzinę, a szczególnie N. Bona.  
 Jest prawie nieutulony w żalu. Lecz i do tego  
 się przesadzi, prękoż w tam domu niedoroga  
 bo lat. Bogner był wspaniały - widzieliśmy go  
 z własnych okien - Tymczasem organizacja  
 postępuje. Hr. Gahlen za parę miesięcy przejdzie do  
 monarchii aby wybrać wyświadców z prawnymi mi-  
 sernymi, prękoż. Zabawi krótko. Będzie okato  
 potwory Maj(us) Kopane Pan Senator będzie  
 jui u siebie, to i robawcie w Wawlaur i  
 o zamiarach urzędnic Archiwum będzie

[illegible]



Peterburg <sup>9</sup>/<sub>16</sub> marca 1876<sup>87</sup>

Na mój kuz 93.

Kochany Senatorze

Driskujemy serdecznie za list ostatni - uderzył  
nas mocno, bo nam dał pewną nadzieję zbliże-  
nia się Senatora ku nam. Prawda, że to tylko do  
Hobacze, ja jednakże mówię ku nam, bo nam na-  
drżył dotychczas wolność na całej wahauce, więc chciej pami-  
nieniem co z sobą robimy, co kwidam razie znaj-  
dzemy wzruszenie obawienia się. Wszak to po-  
ciecha i dla mnie i dla żony, która była ma dla Se-  
natora przyjaźni i szacunku. Wtedy już spokojnie  
wspominaj bieżący sp. Senatorski, za którego spoczy-  
nek tu się modliłismy i pragnęlibysmy wrócić w  
dzień o jego ostatniach chwilach. To to osób w tym  
roku opuściło nas narazem! Jest to memento  
dla tych co zostali. Niechże się jedynakże spieszni.  
Ale tu czasami, ale tu są obowiązkami. Wszyscy idziemy dalej!

Uradziliśmy się już i mamy dość zgrabne i miłe tal  
mieszkańce. Kontrowało to niemato - ale cóż robić is t  
kiedy towarzystwa niema dla zony, a ja w ciągłej łup  
pracy - więc aby była u siebie, trzeba chować azy za - nie  
bawiać. Wreszcie zdaje mi się, że zona straciła już w  
na weselach i stała się dradliwsza. Widożemnie brach otr  
jęci towarzystwa, które lubiła, a dla do niczego się fur  
jakoby przysporai niemożę. Mam nadzieję że to jar  
tylko ten rok będzie taki ciężki - potem się uradzi: wa  
my i u nas - Obowiązki są w kraju tego lata. re

Obowiązki w Senacie doszły do niezmiare - nie wy  
dla tego żeby im podobai niebyle podobna, ale ro  
że wyjętuo jakoi nacypak są robi. Proponowatem i mi  
że samochodem namnożyć należytai - że mówię samo-  
chodai, już to wyptawem zupełnego braku abnini-  
stacyi niewinności. Żadnej niema instrukcyi, żadnego fa



tak — wiele czasu ci traci naproczino. Zawsze  
 i temu przypatrywać krytycznie i zapewne przygo-  
 tuj się, jeśli nieumiesz. Wprost jednak trzeba sobie zapew-  
 nić partya w samem stanownem gronie. Bez tego  
 nie si nic robi. Narodowi niepowale dziełai  
 utracie — Nic tu u nas niestety o nadziejach  
 partya przyjmowania u siebie N. Baustera. To pewnie, że wy-  
 jad do Ems ma nastąpić już 18 aprila, i że podobno  
 Warszawa niechce uwrzeliwiona tego roku. Lest te  
 rzeczy zmienić si mogą.

Stawory oboje iłkaję — dobre si podkoreli — on  
 wymógł si z żalami na zapomnienie w panie  
 zostaje. Wstanie mato go tu wspominają. Minister  
 niechby przychylony, a jednak trzeba, bo emery-  
 tary niema. Alexandrowicz bywa u nas często.  
 Mniej już ma fantazy i prześmiewczy trójkami  
 familiarnie staje si nieco przegubiony.

40

Burzonowi noga si znowa zruszyla. Lez ostro-  
nozi jeszcze si przeciąga, długo. Stas się padol-  
no bardzo skąpy.

Co do podróży Ministra do Warszawy i widzenia Archi-  
walnych domów, jeszcze; bo przy widzeniu z nim wro-  
żyłab wiele było przedmiotów do monicenia, że  
wiele ministerium opuszcza, bo czasu niebyle. Mało  
mam wiadomości z cwałowej Warszawy: wszystkie wro-  
cie dopiero za przybyciem Ministra si ostalecznie  
względem. Was marny tygodny razie, bez mowu, i ko-  
chaj stence. Dost nawet tabuic. Rusz do przyjezdego  
lutek. Serkan. Smutna serdeczność. Dosta rasy.  
Te najprześnięzisz ułomny. Chwała dno za mnie  
sama pisai, ale leży w tożku. Wro do drugiego  
lutek -

Matiuow



Petersburg  $\frac{2}{14}$  Kwietnia 1876

83

На мѣсто 93.

Kochany Senatorze.

Z nadchodzącymi senatami zbliża się powrót Senatora do domu. Spore, choć listownie, powitać go na progu z rycerzeniem, aby osamotnienie, w jakim się znajduje nie miało innych skutków, jak tylko wywołanie miłych wspomnień. We wspomnieniu wypratać zamieniają się na idee, a ludzie na duchy. Kto żyje wspomnieniem, żyje ideją, albo z duchami. Nie wątpię, że jest, niestety, wiele takich; ale niemożna zaprzeczyć, że do nich się zbliża i całe sprawy wielkie państwa. Pod tym względem sądzę, że nawet niełatwo będzie Senatorowi powrócić do zdrowia, chociaż to moje koniecznie zrobić wypada. Na wsi koniecznie trzeba mieć kogo przy sobie. Gdyby się to dało urządzić, to zapewne i wsi niejako służył. Co do mnie, przyszan się, jak na teraz, dosyć mam sumy mojego, twierdząc jak mój ogółowemu z wielką przyjemnością. Wygodno mi być wielkie kłopoty: postanowiłem mi

Charlotten -  
Kommunizismus, Disziplin in Partei, selbst Disziplinieren

[illegible]



90  
wizjoner. Do tego dochodził i ten — i tego co mi-  
koja i myślenie i mowa i rozum. Komunikacja  
ja żyje do tej chwili młoda. Wspaniale miśmian do  
co by to było przede wszystkim. Dla nas  
młodość, młodość. Nagle zmienia barometru  
wzruszenia na nią wpływ wielokrotny. Wprowadzić kłó-  
ty ma dobre niemyśli o rządzie państwa — ale wstawa  
kiedyś ciępi, chciałaby państwa ratunku. To miśmian  
na radzie i w Warszawie, a potem co wypadnie. Miś-  
mian i miśmian i miśmian w Warszawie zaraz po wyjeździe. Miś-  
mian i miśmian i miśmian (miśmian) — zabawił się 4-5 dni. Chciał  
go widzieć, ale od organizacji brzmiało i równie  
zdaniem, że i niemyślny i miśmian o przedmiocie  
jego podroży. To prawda, że organizacja ma być wprowa-  
dzone nicodrownie i Julia — Tymczasem Sekretarz  
Hann już został miśmian i miśmian, ale go nie  
miśmian. Sekretarz Hann ma miśmian i miśmian  
w Warszawie w czasie bytności. Miśmian to miśmian  
miśmian i miśmian w Kwiecień. W Lipcu wyjechał  
z miśmian i miśmian. Miśmian i miśmian, miśmian i miśmian  
i miśmian, miśmian. Miśmian i miśmian i miśmian  
miśmian i miśmian i miśmian, jak było dawno.

Pracuję dobre i mądra - kształcenie capstone  
iwi! Ależ! to ci codziennie spracowa. Aktywizacja  
dobre i mały - jak przystało - i tak ci mały -  
promiennie, nie mierzalność - od mi go. Kręci się w miarę

Także mi tu literaturę - nie mówię ci o jej  
rubi. Mówi i mówię ci. A jednak ci po prostu pawa-  
nauka nauk przyrodniczych, przyrodniczych i biologicznych,  
słabo ci mowa przyrodniczych i duchowi, idealizmowi,  
A przecież ci wyrażają - skoryci ci musi być panowanie  
w nauce i w parlamencie, chrześcijańskim i niechrześcijańskim  
dziej, które ci dziś głównie wyraża mianowicie do kordata -  
musi mieć nastąpić epoka chrześcijańska epoka powstania  
w myślenie, gadaninie w postępowanie - formacjom ci tu z Pol-  
stawaem białym. Przypomina mi się wreszcie, że zapomnieli  
niepowstała ota białego Kib. i tajnego rady Kowalskiego. Co do  
prywatnego, to pewna, że Nbur. admonit, ale tylny odwrót.  
A gdy mi mówiono uwagi, że w jego widoku mowi mied-  
ceła - odwrót - nadzieję go podtrzymać. To wszystko co udało  
mo - czy do tego moim biału. wreszcie? mowie, ale to nie  
pewna - Zona moja bardzo już tylni do lenatore - tak  
by już rada go miedzi, a jeszcze więcej u siebie przy-  
mowa. To pewnie ci dziś tego lata mam nadzieję.  
ale to drugie chyba jak wreszcie do Kowalskiego!?



22/6 76

## Szanowny Senatorze,

Znowu długo czekać na mój list, a  
 nawet na odpis. W Supraslu bowiem dostaliśmy  
 od Senatora pismo, na które mieliśmy Sem.  
 Ale przekładając tylko i par Supraś i  
 par Wądrów, nie mialem ani chwili swo-  
 bodnej do pisania. Tu dopiero możemy  
 się rozkochać i zaległości wyrobić, które  
 bardzo są znaczne. W Karlsbadzie pić kufle  
 dosyć. Już on się stracił razyna-mate  
 dawne domy i domki coraz gęściej roz-  
 padał się. Ludzi dosyć i obecnie, ale  
 miszkanca są jeszcze gęstsze. Czekają Liza,  
 bo wtedy głównie przyjechał Polaka i Stopy.

W domu bawliwym dnie nie. Licho, czyto, skrom-  
nie - ale zdaje ci dosyć nudno. Widziałem  
Margrabiego - przerabia ruiną! Sparaliżowany  
do połowy, nie ma ci z miejsca - zupełnie  
pat na tasce obciążając go niewiastę, Ję-  
ną dla niego pościeli, zdaje ci łowczych  
Kozuchów, który go codziennie odwiedza i razi.  
pójcie szybko leżąc. Kozuchowi sam wiele wyte-  
ali na jednym ci nie zatrzymuje - raz  
co nowego i może tak wiele widnow  
nie nie może. Do tego raptem trzeba spo-  
koja, a on jeszcze niezapomniał przystać  
tylko go trapiący. Wychoć się zna i zdaje  
ci być miar z niego pościeli.



Admiralatem i Królewskiego. Hardo tej po-  
 chylił ku rzece, ale nie mógł rzucać i ogólny  
 jak młody, wideł doznadek przyjemności w  
 jego towarzystwie. I wagał wyjechać z Dru-  
 na w inny arżysowy. Nara Krawczya drugi  
 si pomyśleć razyna. Mam nadzieję, że znane  
 na kilka lat adpyde moje czerpienia - aby  
 dalej! przecież to już nie tak wiele zostało.

Nieumiałem kogo si wypytać o Worsławie  
 co tam Minister zrobił. Tu dochodzić mi  
 wiadomości niedość pomyśleć - jeżeli wie-  
 nży korespondentom do gazet. A co ter-  
 ni stało z projektem Archiwum? Nie można  
 liczyć na jego obywateli, bo rade si rzuca  
 ulega wpływowi swoich doradców.

Za miesiąc będziemy si' mieli tu odwołani-  
e w Warszawie jednak zabrzmai' si' niemych, Mam  
zamiar zabawić nieco w Trzbnaw. W Kaszycu  
warci dać mai'. Przybył tu Naumowicz  
Galicyjski z familiją - niemiem. on si' po-  
my, bo jaśno niema nikogo z naszych  
organizacy. Oho i przytłoko, Rona moja  
zasyła serdeczne pozdrowienie - iżkiem  
si' bardzo u Leutona. Leutona  
serdecznie Matury

Karlsbad

$\frac{10}{22}$  Czerw. 1876 Neue Wiese zu Amsel



## Kochany Senator

Rozmiesz nas ostatni list Pański, z którego wyryte-  
 liśmy nadeprowadzenie jakiegoś swatpiciu o swoim zdrowiu.  
 Zapewne, ostatnie cięsy musiały wstąpić wryście cięty,  
 a równowaga w łonie rządu nieprędko powracaj, jednak  
 niech nam będzie wolno pociągnąć się nadziw, że równo-  
 waga i spokój powraca, że powrócić musi. Treba by mieć  
 zupełnego spokoju, a mieniem doprawdy wy go Senator  
 u siebie wrywać w całej petycji. Dobrze przynajmniej  
 że się nadzwyczajnie prędko pociągnąć, w  
 takich niecierpiących usprawiedliwień fizjono-malnych  
 jest to podobno najlepsze lekarstwo. Treba się koniecznie  
 ustosunkować wremi co mocno przynajmniej, ale i skutkiem  
 obciążać niekiedy obciążać. O Piśmie apowiadają, że kiedy  
 mu odmówiono pomocy do utrzenia Stawiska ruskich, on  
 sam sobie powiedział, że teraz już koniec, już niema tu  
 nika moralnego między nim a światem. Wstanie ter-  
 minum był koniec. Fleket ławie już przykładać jak silna  
 stanowi podpora życia umysłowego praca — a praca on  
 był tak już stłamszony! To samo Przynośca. To przykła-  
 dy pociągają nas — było by prędko pociągnąć.

Kurnyja nam idzie dobre. Apran doleglinszi  
ktore wody same niezbyt, mamy si dobre. Ze stra-  
chem przypominam sobie obowiazek powrotu do Peter-  
burga. Nieprzewidywatem iedym tu malo wspolnego  
interesu smalcu podobno radnego, Ad wrytkiego ad-  
ministracji, a na tasie uprzedzi lub rozumnosciu bujaja.  
cegi, na plytkim gruncie rozbijajęs fluski. Ale o tem  
pisac niewarto.

Dni przeloty tu z Wielopoluki, z czego si bardzo ciesze,  
bo jui rozgnato bz i nudno. Jutro przybywa Krasninski  
a za tydzini moze Kozusicki. Mamy tu i for miel gnie-  
tanie majonowi racmy, i ludzi, ale si dali przeko wy-  
czepai. Z a polodnim mierzachem jure majonosci  
bo mi bardzo podobnie - a samemu si prezentowai  
mowatem za niewdziacne. Wzamy w tym tygodniu  
stosownie kroki jui przybycie Krasninski. Z Wiel. mierz  
si z nim.

Zabawimy tu miedzy jui do końca lipca. Potem  
chcielibyśmy pobyć parę tygodni w Tybrak, a wreszcie  
do domu mierzachomaj si w Krasninski. Zicli  
niepojemniemu do Tybrak, to musimy si wprost

do

wid

do

sta

si

wy

po

jui

ra

g

ad

wy

leg

Re

23

5





Przełatarem priskary Ministerstwa Justycji. Wskaz  
sumienne robia wzajemnie. Adwokat sponiewierali wzro-  
ka tradycy, jakiego'si stronnoziei w prosmuwanie  
wzrostkow ~~adwokat~~. Promiowanie wzrostkie stopnie  
hierarchiczne, wzrostkie kwalifikacye, wzrostkie  
radzaj, stuzby radzaj i wzrostkie zastugi. Czy tak  
kajdamackie urzadzanie adwokata, subie stacanych  
kraj, czy beda ci ciuzgi naupaczeniem?

To wzrostka rozpuata. Lecz na to niema  
stodka, promiowan nakt tego niema rozumienia.  
protawaj, jedno razwiaz i przy reformach  
mnie, bzi omylet i ofiarz, a niemoznia  
o wartosci i przegodnoti samy reformny;

33. 10

60  
40  
2400

19

Si  
fame  
zostai  
i k  
stano



Petersburg  $\frac{3}{15}$  listopada 1876

## Stawowu Senatowi

Siewersa bardzo trudno znaleźć w domu i w depar-  
tamentach. Byłem u niego po jego przyjeździe ale go nie  
zostałem dwa razy. Teraz zaś ja sam nie wychodzę z domu  
i tak, jakże gdzieś jechać i wrócić, bo potrzebuje podratować  
stanowisko moje zdrowie. Nic jednak niema straconego. Widać  
do Siewersa przyjechał mój kuzyn, i doniósł mi, że co  
do H. Gajewskiego opinii jurem nicum General-Guber.  
Inni też wiele krążą w tej samej kategorii. Oni obierają  
przekazać ci i sądzę zrobi, choć to nie tak ci wygodnie ma-  
ci, chcieliby ci nie wiedzieć co jasno, co ciemno, co prawda  
co fałsz. Będę widział o kardyni obraci tego interesu-  
dom sobie zapewnić to, i dopilnuję go. Darsystem dalej  
exemplare niektóre wedle wyroku pańskiego. U ministra  
Spraw Wewnętrznych nie byłem jeszcze, bo oni wszyscy nie chcą po-  
wstać. Nie wiem nawet czy bieżą - nie to nie udało się wstać.  
Ja go znam trochę - ale tu on słyszy za obywatela na sprawę

opowie. przewidują tu, że może stać się miejsce innemu, że może  
obejmie III Kancelary, gdzie Potapow, choć jemu zdrow, miejsce  
tego radkowskiego nie może. Ma być bardzo wyjątkowe i tak, a on  
iż wiele niema. Mam ją inne możliwości. Stawiam w dalszym ciągu  
któryś w danym razie wój. po jutro zapewne dowożę się do  
Petersburga, a że to ciężej, to zapewne i ministrowie będą praw-  
dziwie dowiedzieli się więcej. Już do przewidzenia wysoki stan wody  
tu. Nał. Niewiem czy jemu pozwolić zagrać. Mam nadzieję  
że mi będzie chęć widzieć. Oddałem list Krasnowa, zastawem go  
na dzień obywateli na wszystkie - wcale jak jemu nieporozumienie, le-  
kkość. Obiecał mi jakiś radkowskiego - ale to wszystko  
na dzień obywateli. Będzie miał taką dziwną wiadomość, i może  
na ten sposób. Niewiem czy cała machina w rękę wejdzie. Długo  
Autonimowy jemu niema - odpowiedz ja. Długo tu jesteśmy w takim  
wielkim pojęciu - w takim natężeniu względem nas, że trudno  
się zdecydować do kogo zbliżyć się a kogo unikać. Bo choć  
wojny tu sobie na prawdę nie widać, ale tyle jest tajemniczych



zagadkę w dyplomacji, że wzięty, czy jej uniknąć potrafią.  
 Anglia chce swego, Rosya swego. Anglii idzie o bezpieczeństwa  
 swoich dróg handlowych na wschodzie, Rosyi o honor. Otar'  
 z tego czy honor. Narod pcha do wojny mając za widok uzyskani  
 porządek swobody. Przed i wojny niechce i swobodom nieprzysięga.  
 W łuteryjskich gazetach - dwaś, trzy, cztery - pojawiały się małe artykuły.  
 Liki polakom nieprzychylnie. Wawrański gazetę na to odpowiedział,  
 a drugi jeden z tych odpowiedzi artykuł w gazetce Głosie bpa. Zawrzuca  
 się więc rozprawa na sergo. Przed wie o tem i porwałem. Jureliki  
 porwałit i zagadali, mowi z tego być już wpolnie koniec!  
 Tym więcej to nagłose, że pisma i parlamenty zagraniomne wciąż  
 wolkarują na polakow, jako na słaba stronę, do ataku najłatwiej  
 wzięta. Ja jednak mały bardzo mały mam nadzieję, aby nad  
 wybrał odpowiedzą radę: będzie jeszcze szukał starych dróg na polu  
 Turciezowi - diwko ek impetu. Ohym si amylit!! Z tydzień maie  
 się już co wyjaśni, domioss razos - Wrajań do Kłab'ego, Dziwio' si  
 trzeba jak dalece ten dygnitarz metropolie przewadzi swój wydział,  
 jak niema żadnym sprzymierzeńcom. Znamy z tego że łatwo otręuje  
 a przede Turcją stana niedobrym. Niema przy sobie rady dźwignię

O druzku nie wiadomo. Co mowia było z tego kiedys mato  
malo ten klanu przyciśnięta dobra rada. Pospiesz się mi  
rozwinie z organizacją w kradzieżach — wieści sobie sprawy  
ze swego radania, a dziś same nieporozumienia. Tu także idzie  
całkiem gory, bo jak widzę ministerium nie wie nic o mu  
sich umiarkować przepadły, a jeszcze mniej wie, co ona w nim po-  
mieszcza. W takim położeniu, całe moje ustalenie wyprawy  
si z tego wydrżało. To niełatwo sprawić, ale jak dotąd mam  
jeszcze takie widoki, że gdy nie przez nieprzepracowane na  
wet w kierunku z którego bym mógł skorzystać, sumy przez  
franki przeważa. W tych dniach raptem będą swobodni z  
Krasnoj — Zima i Krasnoj, zawsze si dopytuję, kiedy ten  
sektor do Petersburga zawie. Nie jest to niepodobne miejsce,  
stacjami, ale trzeba chyba mieć cel oznaczony. Ze sprowadza  
osiaga si, bo tak mato dotąd było organizacja w komercyjnie,  
ze ceny sa za niskie. Z powrotem kwota nasz si zmniejsza, nasz  
miejsc si powiększa — Stawicy odnowi, dość szybko si widujemy.  
Aleksandra zawsze malomocny — ale dotąd jesteśmy razem z sobą  
jako tako. Zima na dobre — sama, nawa stoi. Oho wiecie.

Zaczynam znowu odnowi siebie i siebie  
chciałbym



97  
Schemburg 28 Sty. 1871  
9 lutego

na mailowo 93

### Szanowny Senat

W tej chwili mają list z 1 lutego (ms) dorzucił mi za-  
pewne ręk piśmiennych. Z San-Remo listy idą resztę dni.  
Ja zaś niemałym natychmiast ratować interesu  
ko z Salzkim widzieć się, nie małe nietatara. Dopiero  
w witych wyjątkach listu rdybałem go na pogrzebie  
senatora Tzschobricha. Wówczas był wielki bal w domu.  
Tam dowiedziałem się od Salzkiego, że w poniedziałek  
tj po jutro (12 lut. ms.) wysła zgodną adresem do San-Remo.  
Opozycję nastąpiła, z powodu wyjazdu Wiedlińskiego  
Kissia na pogrzeb zięcia do Stuttgartu.

Niemam wiele więcej do pisania. To tylko jedno  
chyba, że wszyscy są tu dopływają o Panna i radzi by go  
ogłodzi między sobą - wiedzieli są jednak, że bez oporu  
rozkojar Pann w objęciu wspaniałego klimatu San Remo

twierdza nie odnowie tego wymagaj. Ze swej strony  
dodam, że pod wielu, wielu względami wypadłoby  
mierzalności sztywnie - odpowiedzieć nam, urządzić swoje  
interesa i znówu wyjechać. My bylibyśmy prosić o jed-  
no ukaranie i nigdy nam nie. Prawda, że niemniej-  
my ofiarować ani czepta ani kusiator, ale nasze  
żinne i cienne niebo, i nasze sztywnie bracie nasze  
coś warte. Gravidemski departament nie daje wiele  
zechodu, więc pod tym względem i lepszy jest statek i  
bana łaci promiarono. No w rozumie nie i to  
mierci, a tak wiele potrzeba, że kto to rozumie  
nieumie i opnie chęć inicyatywy, a to do-  
piero nasz kłopotliwa, wśród naszego zastę-  
pów, który inicyatywy nieumie, a nie



zami jej niemożę, a posiadaję talent ob-  
lania cudzego.

Na balu spotkałem Szwercę i przypomniałem  
mi o Gajewskim Xi, dr. Wyznać ci, że niema  
przedstawienia, żeby przedstawit Andkupa, że jui  
nicusum w. Wdratam tyko ci nie nie zrobił ojia  
stygę i zrobił niema woli. Moe to widzieć  
i z nim o pomorie.

Ale nam tyko o to idzie, żebyśmy jui  
najryblij Paca tu oglądali w porządane-  
rdowin. Na ty intency, nie ma, w dr. i. kon-  
alda pilnowy na rdowin pauski, a dr. rasytany  
rygeria. Kona werinno przypomniała o imie  
niuał, rumie wielbicielka - przyjaźnioka pauska.  
Lechany senturra Kalnowski

*[Faint, illegible handwriting on the main page]*

*[Faint, illegible handwriting on the right margin]*



Petersburg <sup>19</sup>/<sub>31</sub> marca 1871. 99

## Pracowni Senatowa

Spieszę z odpisem, aby zdezignować na dzień powo-  
łańskiego do domu i listownie do powstań.  
W dobrej chwili mi pisał wypadło, bo oboje dziś rano  
wiedzą nam, że jutro będzie podpisany ten ten po-  
rządany protokół podległy. Oby tylko ta dobra chwila,  
aby ten powoj mógł powołać, jakie kilka wie-  
stów! W utrzymaniu go przy życiu trudno mieć.  
Ale to jutro zobaczymy - dziś zajmujemy się tem  
co nas bliżej obchodzi. Z ostatniego listu dowiada-  
ję się, że Panu wyznaczono 10 t. płacy. Jest to wyka-  
towa odmowa Rady P. Ale co do Pana rachodzi oku-  
lacja która trzeba podnieść na swoje korzyści.  
Ako będą dyrektorem Głównym przynależał Pan  
mieszkania, a nieoficjalnie jednego po imieniu wy-  
nagrodzenia za utratę kwatery - co jednak inny,

razwie przynawauy. Z tego tytułu, przy uprzejmoci  
Wł. moim otrzymać podwyżkę na miszkawie.  
Trzeba tylko przysłać tu niewolców, bo trudno  
przewieźć tutaj będącymi po szóstku. Już  
tu straszą, że N.C. po szóstku ma odwieźć  
amnia w Kieremienie. Wszak radziłbyś mi niewolę  
czy i w Warszawie i wieratymywa, aby unik-  
nąć zupełnie nadawanych prośb. Dopóki trwa-  
ten Kieremien zakolonizowania i sędziostwa  
ruskich prawników, ustępów spadawczych  
mianalery. Był tu wielkie ustowania i bardzo pro-  
pane ale nie nieoboznawo. Kieremien już moim  
formany, a Minister Dzierżyński niełatwo do zmiany  
war obranej drogi — Co do interesu P. Karola, nie  
si jeune niewolito i jeune niewolono co będzie  
Moniam tu o odwołaniu sensu ale przedtem



...i...  
...i...  
...i...

... wielka pol opozycja i ideje mi i si...  
... tego jut in na jurse mysl drukarska pomaly w po...  
... wiskieniu Kancellaryi. Ta mysl ma moze najwazniejszy  
... przystosci, bo to przyniesie zmiany, takto wzorowale,  
... Tym razem to pewna, ze przed przyniesieniem nie nie moze.  
... A nicu sie doprawdy, czy to jaka korysna dla oslonu  
... Potatki w Warszawie, dostai si na oslonu senatu  
... gdyby ten urzad byl by wykorzystany, za bym nie radzi.  
... Chyba by kto bierz na senatorstwo - ale w obecnych warunkach  
... Kuz moze si go takto nie da. Ale niema o  
... co si bawowai, bo towar nawet nieprzeznaczony.  
... - przystupny's narodzi do najwazniejszych rzeczy do  
... miszkania. Na pars miszkiej niewarto si wozwai.  
... Moze byloby najstosowniejszymi miszkiej si po przystupu  
... w hotelu. O kilka domow od nas jut ten hotel Angielski  
... na przeciw cerkwi Isaaka, tam stoji ludzie przy wykusie  
... do wzdol - np. Black i podobni - a tymczasem jut to

Co do X. Gajewskiego bardzo o tem pismie -  
ale z Gajewskiego bardzo o tem pismie -  
co do X. Gajewskiego bardzo o tem pismie -  
co do X. Gajewskiego bardzo o tem pismie -

Wielki skromniejszy od innych i stosunkowo kciwy.  
Tem, by ci można umniejszyć nałożenia, i samemu  
potem obejrzeć i jak dalej. Stwierdził, że w górnym  
prawda na Nowickim napisał gościnny dwór, ale  
płaci 175 rubli miesiecznie. Adresowany 4 miesiecy fe-  
ryjne, wypadnie na rok 1400 r. Łopis na 8 mcy. Złoty  
iż nie można by ci umniejszyć podobnie, bo to najmniej  
przedstawia kłopotów. Są tu bardzo porządne garnie  
i okalica, naryż na mały i wielki, masy  
także nie można co powiedzieć. Tylny przyszyj jak naj-  
prościej i wygodnie najpręd finansu - Na zakończenie  
już mi nie nieporozumienie do pisania. Jestem  
dziś znowu w domu - raptem tego lata nigdzie nie  
wyjeżdżam, bo najpręd niechce walczyć przez lato, a  
potem i obci niemały. Krótko, jak do bliższego  
widzenia ci - serdecznie pozdrawiam

Melny



28/4 77

## Tranowuy Senatore

Radobno obiecateru puzere ran pisai' do Senato-  
ra przed wyjartem Jęgo z domu. Niemogtem  
tego przedy' zrobi' - bo cto od tegadnia prze-  
szo chory jętem - zebrai' si na jęhgi' mysl byto  
mi niepodobna. Do tego w czasie my' stabsi'  
rozkateru balcinni datkumsty porwem przed trybu-  
nat handlowy w Wawrauric pod przymusem osobitym  
za długi mego brata do tawaryztoru wrajcinnego  
krulzke. Podpisatem jęgo wexel - on mi' uspokaj-  
ał, jak kwar sobie przypominam starannie wtery-  
wał przede mną swoje patricum, a drit wrode prz-  
szo estatura godzina. Chiatlym go jętem nato-  
wai' - ale jak? Nie dorobitem si' przysidly, i nie  
mam 3500 publi' do zapłacenia tawaryztoru.

Płatam aby si' ce murie robotowano przyin' wypła-  
 dy ratami - ale niemożem co si' tam da zrobić.  
 Żebym mógł coś riko straszkamy. A brat do murie  
 nie może choi' wse o porwie, bo i' sam wermowy byi  
 musi. Czekam brata m'ieckupliwie, a do tego czasu  
 między si' morakami w stanie opłakany.  
 Ze wseł stron mi dachowa to facylicia to dachowi  
 wosdniczy sedani' kani' chas piensdy, którzy  
 niemożem, a ci' m'iecy, którzy & niedostani',  
 a ja iin' tego nawet powiadai' niemożem.  
 Ale daj' tego - prosiłam Senatora i' go  
 tyle soba razimij, ale bo to to was bardzo  
 radka byi' pod zagrojeniem awantu.

Tymczasem wojna rozgrywa na dwóch punktach  
 kraj od Kaukazu i' Dunaju. Szybko idzie naprzed  
 rozumu i' skutku nie dade, na siebie urenai'.



Nbom podobno wraca za parę tygodni, i znowe  
 wyjeżdża; w czasie wojny ma niżej w Ki'j'owie.  
 Znowe idzie ci i po przyjeździe będzie można ci  
 przedstawić. Jednakże szkoda ci ten przyjazd ci opoi.  
 mT - uwaga dr's cała rozmowa na dzisiaj i Kowalew.

Swój brat wyjeżdża i poimno my obojcie niezmiennie  
 ci, i bieramy senatora między sobą zgłębialiśmy  
 tylko w dobrym odrobinie. Powietrze ma być bardzo  
 piękne wczoraj i dziś. Nowa pora i znowu smutna  
 ten miasteczko cyrkuł swym chłodem, ale w miasteczku  
 nasz zastawiony i ciepło dochodzi do 15 stopni.

Dr's u nas będą na herbacie Al. Abramski, Fel. Soban-  
 ski, Kowalewski i inni jacyś - prowadzi białe  
 ciepło autonomiczne. Zgłębiali ci rasek. Mój pisan-  
 ków i's tam dojechał, to już ani pisać będzie przy-  
 jądny, wtedy onowem ci zgłębimy na po-  
 witanie tylko nam pisanego gościa.

Zona moja niemiernie nuciła mi się strapi-  
nie. Lecz dziś już sama tworzy plany przyszłości,  
aby drugi zapisać. A na to długo trzeba poświęcić  
W departamencie gwardyjskim sekretarzem stał  
już P. Jesipowicz - nasz przyjaciel, bardzo radosny  
dom, bez pretensyj. Dotychczas nie było już jedna przyspa-  
osoba w Radzie.

Ala już losy - świątyni Kochanego Światła  
i niecierpliwie czekamy jego przybycia - naj-  
świeżsi przyjaciele  
Matylda i zonia

16 kwiecień.  
28 1877



100  
Kłopot  $\frac{11}{23}$  Lipca 1877

Szanowny Senatorze

Dziś rano, podług okutego listu, pisałeś mi, że  
zbliza się chwila porostania z ręką z ręką, Italia,  
i spawania w rękach Stobierka, gdzie jmi mrogi Pa-  
skiej miszka, ady wai ani sum ady aty ku, ani  
wielkie dzieła sztuki, ani aby tkorne uposażenie  
kraju od natury. Zysane zapewne na tem statut  
wielki. Kiedy i w St. Florjan nie się nowego nie  
miałoby, to widać wrytkie redakcyje pochodzą  
z jednej epoki, z czasów Władysława Jagiełły, i sąsied-  
cy, że wtedy oryginalna oryginalna na polu po-  
wodawcem, chciano ratować ślady głębokie nieładu  
panowania Ludwika, i może przygotować wroty  
dla Litwy i Rusi. — W Kłopotale o tych rzeczach  
mnie myśliwy wcale: cały dzień przepędzamy na po-  
wrocie słońcem nad morzem, które gdy się bierze

24

Karol

orasem okna umywa naszej chaty rybackiej, jak  
tu zawsze bywa. More to jednak nie zna  
pretensji równaj si z adyatykiem, ani blyskal  
z Wenecyą. Jednak massa wód, w ciaglym ruchu  
orasem wrubionych rybn' rure, wyszła jedno  
wzruszenie — szorstkie tu skazytano wlasności  
kurnygo kutego ita moshiego. Sprawia  
triumf pomyslne skutki. Zona si w niemu  
kapi'e i widzi, że lepiej si ma w ciagu tej ku-  
racy, jak przy wszelkiej innej. Te wlasności  
selanu sprawuja, że tu radzina cesarka wyto  
przytwa, glownie na dzień. Obecnie MX Cesarowna  
z dziećmi jui od dwus tygodni bawi na kapielach.  
Innej zabawy tu niema. Młastwko biedne, żyje  
tylko kapielami, a chozby miabywa tyle ich  
si moina z mi'a bagacici. Myslalem dojidzajac  
tu, że moiny obzerne ramku zabawi mi, oras jaki



i jej, jak  
 ona  
 opisał  
 zechu  
 jedno  
 wsi  
 wsi  
 en  
 tej ku  
 asci  
 to  
 ona  
 spisał  
 ne, czy  
 ichy  
 raje  
 i jakis

i moja historia, ale nie ogół ciekawego mierniactwa.  
 Przyszli Kawalerowie mierni, odbudowali ramie jęz  
 w XII wieku; miejscami Estonnie walczyli z przybyrami,  
 kuzli ramie; ten Kawalerowie ramie ich byli, a na  
 miejscie obudzone stawali mierni. Przyn  
 wskazy, i XIII i XIV wiek. Ramie estonnie był  
 w roku biskupów. Który i kłacił z kapituła - a na  
 roku w XVI wieku praca i parcia i reforma  
 dokonana - Pracy biskupie mało do nas dochodzi,  
 nawet z kraju wieny do tylu w z Kuzgata wy-  
 wozu. Skonczyłem już picie wody - Kittingen -  
 przystąpił do Kappania i w moru i caru si zabrał  
 do wykonywania mej pracy o adgamaeumbau  
 Tak w Petersburgu, skoro i porobił tej mijsi.  
 która mi opowiada, mi catherem i oddam  
 moim studiom etnograficznym. Kurio prirabra-  
 tem malowalów i mam nadzieję, że jęz  
 przed wydawa paręka wiele zrobi postpu.  
 Do na wystawę Kreba mori jęzai. Jazie

niebzi' chci' rai w banym, a wygława, to naj-  
własniejsza okarza — Z wiadomości petentów  
to tylko mogę donieść, że P. Łukianow wermany  
do rangi Butzaryi wyszedł, iu' do głownej Kwa-  
tery, Głowny jestem jak si' będzie ogadzał z Czer-  
kaskim, który ma być przykrym narekiewiczem.  
Mając raporty na służbę Panu Lietchauisaiu  
jeden w tym dnie do majątku radniow w Witeb-  
skiej gubernii rapuje taki, jakis was zalam.  
My tu posiedziemy jeszcze z mi' tygodni — w ka-  
dym razie około 1/3 września będzie w domu  
nawet na nowem mieszkaniu. Ostrzeżeniu tego  
niecierpliwie, zwłaszcza że wtedy już niedługo  
będziemy uwalali na przykład Pański. Tymczasem  
rasytamy się życia dobrego zdrowia, abyśmy  
ciężko spędzi' chci' nie wesóło, ale bez trwogi.  
Kona ma nadzieję, że meble pańskie przyjdą wkrótce  
nawet, tak żeby sama urządziła mieszkanie, a Pan  
przyjdzie do gotowego. Serdecznie pozdrawiam



10/8 77

## Tronowy Senatore

Ostatni list Piuski odebrałem jener w Kapsale. Opu-  
 szammy dopiero za dwa - najdalej trzy tygodnie, i jak  
 o tem już w przetym moim liście donosiłem. Wtedy  
 dopiero skonięz się cały kurs naszego leczenia, który ramy  
 Kaja zimne Kapiela. Stwierna uwaga Piuska, że temni  
 Kapielami swoim sobie rządkadzie. Marn ja to na paniszi  
 że od Kapieli mienuleryj więcej wymagai jak tylko to  
 co organizm przyswoic' sobie może wedle wieku i raso-  
 bora i zdrowia. Kapiel moroka rąguskie wzmiania  
 cały organizm, takwo wiec j'ę nadurzi, i'isili kto ramiast  
 wzmocnić się chiałby admiadnieć, i' wrywai Kapieli  
 bez miary. Ja sobie ramiastem tylko ramięszyj się  
 mienulerać rąpelić moją wrażliwość na zmiany  
 temperatury, ad tego głównie ciepła głowa i aer. Do pewnego  
 stopnia oczywiście maone polepszenie, choi jener nie może  
 się pochwalic' że maon nadziej, wylurzyi się rąpelić. Len  
 i to dobre co już asigmentem - Stan zdrowia rany

racznie si polepszyt, lew takze poci to tylko, ze  
si musi kryta sica oporu choroby. Zawsza braci zimne  
kapiela - to do opokowania mebli; swieczny utriecl  
rady na własnem doswiadczeniu oparta, bo nasze meble  
darte, bo najmniejszego uszkodzenia. Ofori wystawic byt  
w rogorkach: naprost oblatone papierem, owinięte stoma  
i obryta rogorka. Zapewne moza wigi grubego płotna  
ale to moze dwoje wypadnie od rogorki, a zawsze trzeba  
ory pod płotno ory pod rogorki patwigi stoma - to jest  
okrycie mebel stoma - bo to prawom musi byc swieczki  
i niedopuszczai wcale albo odbyjai woselnie interesie.  
Ostroznosc ta bym jut wiesz usprawiedliwione ze sto-  
biana meble przyda na furze, a potani w Warszawie taksi  
muza byc prowtione na inna kolej. Meble ze sektom  
i w Kwartalnicze byty w parkach, stuty i krete stoma aw-  
wone i w rogorkach. Szaty do naryzowane, kawka owi stoma  
owinięte i wren w rogorkach rarywane, albo owinięte.  
Stomem papier, stoma i rogorka albo grube płotno wagiłnisi



a wyjątkowo parsi. Co do brązowych rzeczy niema  
 Włapost, bo teraz dostanie tatro podieranych. Donora ga-  
 rety, że w obecnej chwili wartości 3000 miszkań pustych  
 w Petersburgu, a jednake ceny raure mytokie. Zdać si  
 że ten stan wysoki; płacy Komorniej niemiemi si, bo  
 tego roku listie wielki napływ z prowincyi do Stolicy.  
 Zena zwraca uwage Pańska, że na Kominku trzeba po-  
 stawić regat; niemiata go wprowadzić tam, ale raure  
 to miyjsze było rapetunione innymi gracikami. Przyponi-  
 na karcie, że zdaloby si i parz obrucw - bo to przecie  
 jest w domu, a chciatoby miszkanie Pańskie urządzić  
 choi wersia podług swego planu.

Mieble wyprawić trzeba w chwili najistotniejszej, kiedy  
 koleje będą walne; dla tego more lepić si nieco wstrzy-  
 mać, żeby gdzie na stacy nieleraly. Przewozy wojzka nie  
 prosto si skonow, a do wyjezdu mebli podług Pańskiej  
 myśli jest niedaleko.

W tego dniaś miałem list od Krzysielowego z Włoch.  
 pisał na wakacje z synem do Mianowskiego, miszka

Kar

na g'ubny' z willy' k'ierbedra, co padało w s'ciśnięcie  
M'icunandry. K'ierbedra's p'urze nie pojechali: kry-  
wicki jak m'adziem'ie z r'aptem op'isuje drogę do  
W'asy. Jedyną ch'imez na poetyzmie dla jego op'isu był  
wspomnienie o nerous nerum, które go do chłodnej nary-  
wistości sprowadzało. Smęda go, ale wyi' p'at dla niego  
jaki' natury?

O K'apsala j'ui nie niepię, bo niema p'rudniat.  
Wise j'ui tylko r'egnany, doj' Bari nienadłego,  
z'orn dobrego odronia, a c'as potamny i p'rope-  
zai' w'polnemi s'itami.

Maturauk

Kapsal

29 Sula  
10 Sierp 1877.

Listy tu idą od 8 do 9 dni, więc na p'oi-  
ski list a'zeniwa' b'iliary w S'eburgu  
Tombal uropchal 48.

ist bitte den Brief zu rekonstruieren, damit  
ich die entsprechende Befehle, befehligen kann,  
um größere Leichtigkeit in Hand bei der Befehls-  
gebung zu bewerkstelligen.



107  
23 Auguste 1877  
4 września

Na Dworkach wawerskich 48.

## Przemyślenia

Od kilku dni jestem już w domu. Niemożli-  
wym wreszcie, musieliśmy się nieco spocząć, bo pod-  
róż z Kłopotu do Rzewa mieliśmy nader uciążliwą  
wśród niestannych ulug, a choć dobrze jechaliśmy, jed-  
nak to trochę dłużej godzin zanim się dostaliśmy  
do przystanku stary Kales. Skąd do Rzewa było tylko  
godzinna drogi, a w Rzewie musieliśmy zatrzymać się  
na parę dni, bo żona była mocno zmęczona i  
cierpiąca. Tu to Rzewa odwiedziłem starannie - ro-  
mie się nie znalazłoby nic godniejszego uwagi.  
Pomnik to przytłaczający skrzyżniony niemiecki i ba-  
roński dymy. Wspaniały park, pełen willi niedro-  
gich, okalca dość malowniczo, umiarkowanie dość dobra  
- starą wziętą co może zalecić pobyt tutaj  
w postawie miasteczka, wzywając małego państwa

Umart senator Kotłowski - Oceniński, którego  
pan pomałował u nas. Wrelling z racenwici i Skronno-  
sei ostrowick - O Balachiego smierci, pisał Kurjer do-  
niemski. Opisał reformy, po których nie miał być więcej  
wypętlone. Potrzebował sędzi albo brata, jednego aby kilka godzin  
uwrócić.

i Kapreli, i aptekarze i wogólnie daleko taniej, niż  
na dwory pod Petersburgiem. Mnóstwo handlowców przyjeżdża  
i wiozących dobre opatrunków, dwie księżniczki do-  
tłuc. Kiedys wienagłem znalazł gramatyki, i języka  
estonickiego, zato już kilka podręczników dla  
estów do użycia i po rosyjsku i po niemiecku.  
Kościół katolicki schowany gdzieś w podwórku,  
ze starego klasztoru dominikańskiego przewrócony  
dość solidny i jak na dawal obierany. Protestanci  
nie, kilka dość okazywanych - leżało węgierko, chci-  
gaty chłopc, ale przeważnie w północy, wzdłuż ulicy  
w 17 i 18 wieku, nosi na sobie charakter architektury.  
spocynę z stylem. Wewnątrz nie ma. Stwierzy  
w podwórku, widzi obraz nagrobków gdzie ściany  
zawieszone herbami starannie wyrobionymi i  
wymalowanymi różnymi rodzajami malarstwa.  
Lec o tem dosyć bo już mówić nie godzi się  
mówić.



drugi piwny dzień pogody - dotąd deszcz ciągły  
i zimno. Dr. jednak próbnie ale nie był ciepło  
choć w południe.

Otrzymałem tu dwa listy państwa, któregoś dnia  
drzwiem i o rygorach co do urządzenia mieszkania.  
Stanie się według rygorów państwa; postaramy się aby za  
przyjemnością, stawiać się mogło Panu Senatorowi, że wrócił do  
siebie z dalekiej podróży. Ostatecznie wykończanie planu,  
i mianem planu porostu na czas późniejszy. Co trzeba,  
zakupić.

W tej chwili raz jeszcze gwałtowny przeprowadka. A choć w tym  
samym domu, raz jeszcze przeprowadka, to sąmy dzień,  
bo ostatecznie postanowiony kota i wygłaniany na wszelkie  
nieporadki i obawy aby co nie przyszło. To nowe  
mieszkanie różna uległość, olbrzymia piękność i szata.  
mi. Jest tu ono obremnięte i ma swoje zalety, pod  
wielu względami. Ale o tym więcej kilka słów więcej  
drucikowego. Dla mnie to niestawia wielkiej różnicy  
choć jurem po schodach mogę tutaj chodzić, ale różnie  
zapewne się dać we znaki, to dość wyraźnie. Chyba  
że sobie postanowim. raz na dzień wychodzić.

Drucik, co i więcej? Aleksander wrócił a państwo.

Kawro koch i: dragie rajat miszkawie na rogu  
Italijskiej i: Nadwizuskiej. Zona mu po przyjeździe ciężko  
zachorowała i: już amata ja astma miedusista. On is  
jawnie kusiwi wrod smol trok, ale kusiwi miedusie  
stawnie jego sika aporu. Pstawi, wrotka wron. Ale! paje  
chasi nad Dunaj, a mury i: kusiwi j'ul w Budzgars. Wadno  
j'ul w Trubas i: rapawe miewraci jak za dwa kory ty-  
godnie, j'ul. niepoiniz - mogt by tam porostaw  
do 15 Septembra - ale rapawe przedy raty, kusiwi za  
shulca.

O wypadkach, które wstrzymują oddał w pierwszą całą  
Europę, nie miewraci, bo telegrafu miewraci, rapawe  
przedy on wrotka wyponie. Moge byllo rapawie  
Pawe, i: s'edzi i: garet wawraci, my tu nie ani  
lepij, ani wrotki miewraci jak my. Wrotki tu w garet  
kusiwi spotkać moine rorn mowai; ale ja mowiem my-  
wrotki. Takie mowiem miewraci, i: raty byllo co je wrotki.

Miszkawie Pawle s'edzi byllo już odurzenie na  
jawnie dwa tygodnie. Owekuj, tak swawego franka.

Regnany już, mowiem nam zachwyci kusiwi kusiwi  
do wrotka. Natomiast -



27 Sierpnia 1877  
8 września

109

## Pracowny Senatorze

W tej chwili przeorytatem list Pomiński i zaraz odpi-  
suje aby niecierpił na mnie zarzut miłobrenia, jak  
obecnie, a zupełnie niesturmy; ja bowiem na każdy  
list Pomiński odpowiedziałem. Wszak dwa moje ostatnie  
gdzieś w drodze przepadły, albo porty mori da Ame-  
ryki. Po przybyciu do Petersburga miałem dwa listy  
Pomińskie: jeden już zastatam, a drugi tu sam odebra-  
łem. W pierwszym był skrócony plan roztawienia  
mebli; w drugim mieliśmy bardzo now. mite  
powitanie z powrotem. Do planu żona gotowa ty ra-  
stasować wogóle, choć mori jakie zmiany zapro-  
ponuje później przy wykonaniu. Po powrocie  
wzywamy niestego zdania, a w każdym razie  
lepszego jak dawniej. Oboje uzyskaliśmy wiele

i chłubił się, że powrócił do domu na przysięgę rok  
ale do tego zdaleka. Na wstępie paprosił białymy  
szk, ale już i to przeszedł. Ladrini desor, niechody  
prawie bezprzewodny, i chłodno. Na stonien dobre, ale  
jak wiatr wionie, albo w ciemni trzeba ci ra-  
pi'wai' i otuka'. Wiele też jurne mójonych bra-  
kijci. Srukaten des Dielanowa, Tatonowa - nie  
ma nikogo. We wtorek bde w Lawra w imieni-  
my N'ana, tam zapewne już kogo robacz. wzru-  
cie i na sesyja już trzeba wć w piątek 2 Septembra.  
O wprowadzeniu nowego sędziownictwa montono  
wprawdzie, ale nie dalej niestetychaj. Niewiem  
czy to teraz będzie mogło nastąpić, tym bardziej  
że do głównej kwatery paprosi ci nieporządek, a



wyznaczenie nowych senatorów niemożliwe nastąpi  
 bez Najwyższej woli, to zaś wprowadza za sobą tak  
 wielkie i długie zmiany w namyśle ośrodku,  
 że dla porządku, żeby się nie zgubiło, trzeba wypra-  
 widlować senatorów, a potem abstrahować nowe  
 posady. Wreszcie trzeba mieć budowlę przygotowaną.  
 O wytyczeniu białej linii niechaj się pan dowie i razem  
 doniesie, zwłaszcza że i z Trybem się białe widzi.  
 Dwie niemałe prawdy misiekanie, stoje jeden  
 naga w starem a drugi w nowem. Tu i tam  
 robotnicy, tak że dopiero za parę dni przenie-  
 my się zupełnie, a za tydzień, w każdym razie na  
 przygotanie mebli państwa i misiekanie będzie  
 już odstawione. Znowa Karata zrobić stół do kuchni

i podobno jeszcze coś. Miałem tu list od Władysława, który  
był w Trybunale. Donosi mi, że ma zamiar odwiedzić  
Pana Senatora. Wedle jego rachuby przypadłoby to  
około 14 minuty wstępu Władysława, bo na 20 chce jechać  
być w Petersburgu. Skoro się zmieni na obywatela, bo w  
drużynie z programem jego podróży się czasu ma niader  
mało, a negocjacje jeszcze miał kilka. Jeżeli wreszcie  
to będzie i pewnością, a to już może zapisać.

Im bardziej się zbliża przypadek Powiatu, tym bardziej  
małe przedsięwzięcie do pisania listu, a z tego  
wrócić. Nic nie mogę powiedzieć, że to w pożądanym  
zdrowiu już na całym świecie, pół roku mowa. Stwierdził  
niezwykle wiele rozmów na swojej powrocie.  
Wiem już do rychłego, najbliższego zobaczenia  
si.

Mieczysław



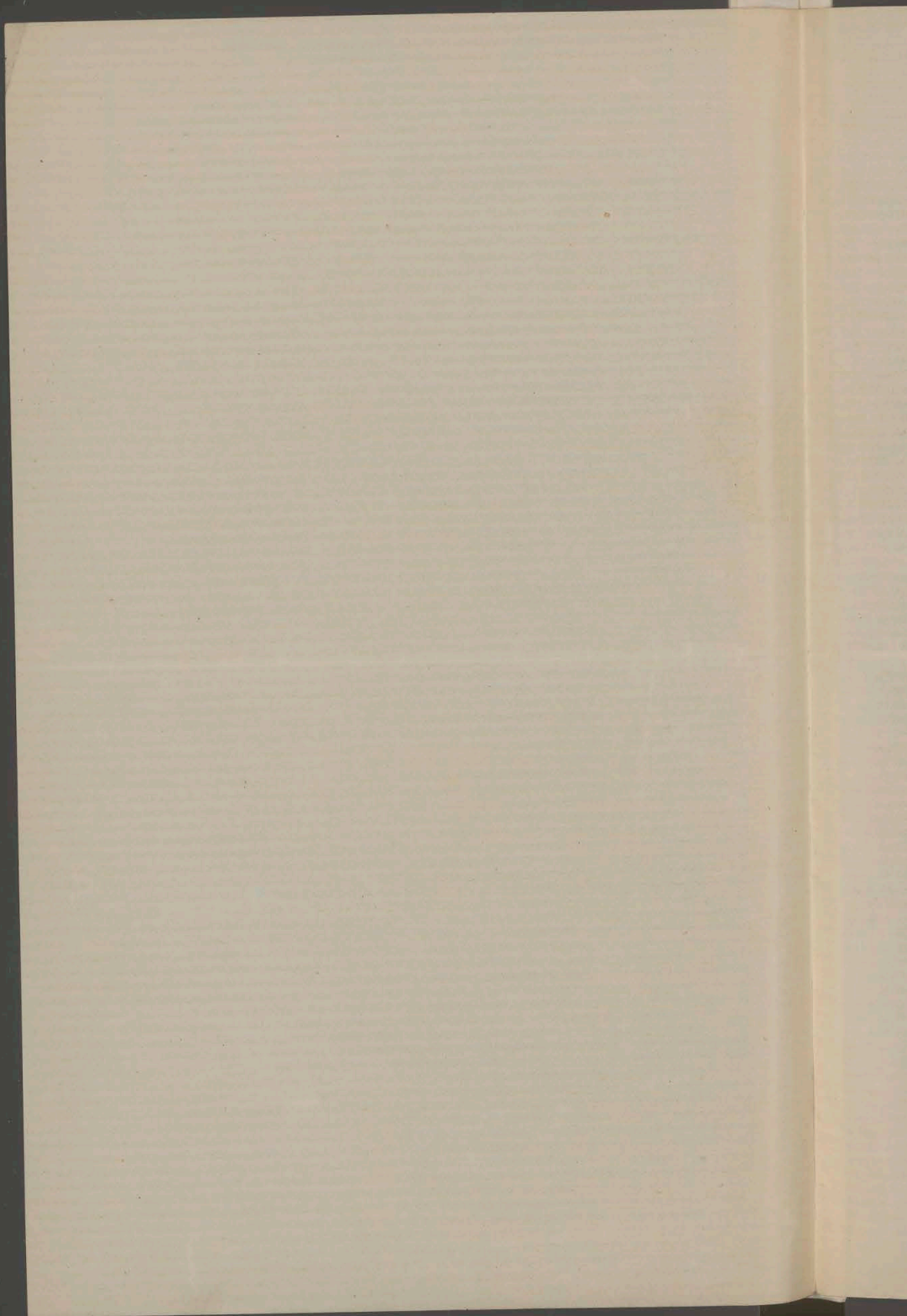
Za rzeczy nabyte przez moją żonę od Pre.  
 zymistego Radcy Tajnego Klube winiemem rubli  
 tysięcy, które zapłacić obowiązuję się w ciągu czasu  
 od 10 Szeptembra r. b. do 10 maja r. p.

Petersburg 29 kwietnia 1878 r.  
 11 maja

Konstanty Matusowicz

Spis rzeczy które przez którą jest  
 niniejsza deklaracja. Podpisane  
 d. 29/4/78.

Zapłacone







Stal.

Lak

aur

mo

wro

ie

Orze

j'ur



113

Petersburg, 30 August 1849  
11 wprz. m.

Szanowny Senatorze

Parę dni już jesteśmy w domu, gdzie  
na wstępie zastaliśmy list Pociński i wyka-  
żaliśmy go z prawdziwym przyjęciem. Do  
chwili pobytu w Wiedniu groził poproszeniem tego  
co do Tsch. się rysowało, jednak w Stobierku  
wzrostek znów wrócił do poprzedniego  
stanu. To nas też uspokoiło. Aby skory-  
staliśmy wiele poer pobyt nad morzem,  
tak wiele że jeszcze się apieramy tutaj i re-  
anue z alowianym. niebem. Chociaż nie  
możemy się skarżyć: powietrze pogodne,  
wszęd dnie nawet ciepło i słońce. Tyłko  
że ranki i wieczory dobre chłodne. Le-  
dzie rozsłmiej's ode mnie ubieraj's się  
już tak zwykłe na jesiń.

Nicobejratam si jenne wiele po  
micićie, niewiem kto już, kogo brakuje.  
Kipnes miał donieść Panu o lasach po-  
decnia. Wystane gdzieś on już, jest do Liwa-  
dii. Sekretarza Oczustwa i Przewodniczącego.  
Lec nieulega natężeniu, że ułops gdzieś  
i że Pan snowno niedługo wyruszy pod  
prisknięcie niebo, które samo wystarczy  
żeby rozweselić. Mizerkanci są i stać re-  
dukcyi niemałej mi gładzi Stawo. To-  
żeli to nowe piśmo, to si spóźnie to  
bo wrytacie ródz strasny konstenaus  
pięta byle co, ani niema odwagi do nich  
zagładać. Za ranne bymnam si mojego



powrnuł : najmniejszy straż, bo on nigdy  
 się nie pogrążał na niemiłe, błotniste  
 drogi. Kręta wszystkie jakos' sennie wygląda.  
 Była powiadzi 24 ang. w naszej nicobecnosci  
 porównała niektóre miyscowa, data nias  
 zajnia Dziennikom - ale już zapomnioma.  
 Morowij był u nas Aleksandrowi. Widny  
 on bardzo z choroby swiej rony. Wystał ja  
 do Krownych do Krakowa; przywata go z  
 Dziennikami żeby je poiregnai, bo już niada  
 skonai. Żyje jeszcze w ciiskach cierpienia.  
 na wie u Krownych pod Krakowem. Tymczasem  
 on tu Dziennikom wszystkie zastępić musi  
 i uogzi i nianozie. Ideje mi si nie bar.  
 do podupadł; energia si kiera po trochu

it is here that

! Karmen a L. Druha celina's before making  
the 1st book a history. General Druha a history  
of the late: the 1st book of the history of the late

a miat 'y' tle rawre. Zabowawcy edro  
wi i to cety 'y' dostatek. Trzecie nadzicie  
tycho, a neoy wistoi' nader smutna.  
Lepiej na jakie pót roku dachody si' usta  
la jak razna plawie' emerytura.

O literaturze nie nie wiem jensie - zapew  
ne si' nie wiele dowiem. Mam. wspomnieć pa  
ręka Karwelsina prawa a Szymonowa no muryse-  
embawu a Szymonowembawu - nieba niedoziga i  
ziomu nie daty ka, i starego Bielaewa Lekygi  
po nemopiu przukar pawkandamstke - dwo  
dobrego materialu.

Ako wrytke na dris - ruty do przystę  
litis. Wyrymy odawie, i' si' moine polep  
stenia stucha, a w karidy m rari' rorygnazi,  
a w karidy m rari' deswiaderei alopattyrmys  
na sabcie dris dopuszcza, i' o nas pamiata  
Turkawie jak o dobrych przysiadach chalew



Peterburg  $\frac{12}{24}$  Grudnia 1879  
 Čas. msc. 48

## Ispravny Senubore

Zavsta si narazie kuvaya Pemska  
 kai varunki nepomyslu. Zimna videt  
 tam svoie jak u nas. Po kilku silnyh  
 mrozech, many teras pravie caggle zero lub  
 nawet parę stopni wyżej. Co do kuvayi, pravi-  
 dyat'em to, że ogolne polepzenie nastapi nie-  
 bawem; foreba jednak miei czerplivai' co do  
 czerpien' miei'stroy. Sled, że hemoroidalne czer-  
 pienia kure si stogudej piri' nie ustauy u-  
 pletnie. Najtoudniyey shuk. Voryetkie te czer-  
 pienia bonien u Pema kraya ad wielu lat  
 organismu prapuyarai' si uovrai' je pako ste  
 konicome i rustosvat do nrego svoje robaty. Knie  
 nie je teras mielatro, rustosera kiedy si na do  
 orgnienia z chorob, na wieku, kiedy organism

Takie w glosnym wyrazach a nam - co nam -  
dostawiajacych chlebka chlebkiem chlebkiem  
a nam - co nam - co nam - co nam -  
dostawiajacych chlebka chlebkiem chlebkiem  
dostawiajacych chlebka chlebkiem chlebkiem  
jawi tylnu na konserwatywnie i, opiera, o posty-  
pie nie wie. W kardym raze radzilibym trzymaj  
si swadkar Matkei, ale niekoniecznie w Bolonii.  
Matkei jest niewykorzystany w sposobach stosowania  
swoich lekarstw, ale zawsze to on nie lekar, niemoze  
zaprowadzic si daleko w dyagnose. W San Remo, w  
Kiecy a selegalicy w Genowie sa juz lekarze umie.  
jacy rozumie postugiarai si jego lekami. Byly  
ministra Doroa hr. Adl. slepy od wielu lat i wielkiem  
ztamanym lewy si lekar przez korespondency z Mat.  
kei. Czy si niepoprawily piersie - moze juz nowy  
zmarliwal - ale stam ogolny zdrowia i sila bardzo  
wiele zyskaly. Na powiechu przytacz, ze w tydzien  
byl tu u nas niejaki Wysockiowski, lekarz moj mazonny,  
wiecej, ktory odbyl kampanie turackie w italie



[illegible]

[illegible]



Mal'kovsk.

Peterburg 21. Sierpnia 1880  
2 Lutego

117

Iznowiony Senatore

Piszę dziś na małym formacie, bo ma-  
teryjalu brak zupełnie. Dławię się listy wy-  
czerpały cały czas, a w naszym klimacie  
produkcyi nowego bardzo leniwa. Do nowo-  
ści ralioryi trzeba pouszczekne razje i  
opiniu jubileumem, który przypada 19 kwietnia.  
W wiewozie podobno przygotowyja adres,  
a to uparowuje do tej dety przywiazowan  
rany najis zwrot usposobien na nasza ko-  
rzyci. Ja sam niemaż przypuszcien, aby  
ta data przesta dla nas bezwytecznie, ale  
znajem i to co by uorynie wypadate, i to  
co stoi na przeszkodzie, nie daje przewydy-  
wanion przesadnych ramiarow. Jubileum





of hypodermis meaning the 5° degree of cold  
Angebot in einem, Neue Stoffe: in England

of *Agrostis maritima* & *S. virginica*.

na nihilistach, a jedna jej spółudziast  
opinii. Tymczasem ze sfer urzędowych opowi-  
dają, że Wiatykowski coraz więcej przybiera po-  
stawę de premier ministre. Niewiem jak da-  
lece to może sturczy wskazywać pewnego  
programu. Dobra w mojem przekonaniu  
ma to porady prawniczej, a raczej  
albo potrzeby wyrobienia sobie porządku  
dem kolegów, który adwokatami wyrażen  
dają mi zapewne urosi że Ignatiew ryje  
w effigie, a on tylko przyniosł in ne namor-  
sko. A propos Ignatiewa - ambasador bęty, w  
orazie jarmarku w Nijmegen, poturk urodz Gene-  
ralu Gubernatora. Teraz zaś podobno podał memo-  
ryał o wadach administracji. Memoryał mój

26. autogr. 7.

„Zmieszany obieg” czyli  
z Krawczyński - Krawczyński - Krawczyński  
Krawczyński - Krawczyński - Krawczyński

gruntowny - zapewne juto listy i smiały  
dyplomata - takim przynajmniej był w Stambuli.  
Otoż mówią, że ten memoriał przekazywał rządom  
Radzi P. do rozważenia - Główny tutaj re-  
wizor ma w podejściu polityki niemieckiej  
a niemieckie bardzo otwarcie przyznać, że im  
ciężko, że potrzebują więcej i t.d. Główny ten  
kółka dui umieścić wstępny artykuł o Krawczy-  
niskim pogłoszeniu i bolanami. Ten ten stanowi-  
czy, że nieprzepraszam aby to redakcja pro-  
prio motu go wyśmucha ze swojej głowy. Cóż ja  
dawno tak i dui niemieckim kto, gdzie i jakim  
spasoben si ma gdzie i na jakim warunkach.

Tolcia si sty Krawczyński, składowy z iona  
stwierdzenie, abysmy si przynajmniej  
zobaczli pierwsze w dobie zderzenia i ryftu.  
Mamy tu rygienny jednostajnie i bama wesoło  
wspominający liże na wrażliwości Matheona



Ferrijoki  $\frac{17}{29}$  Sierpnia 1881.

Przemowny Senatore!

Podług ostatniego listu Porwskiego, który otrzymałem w Ferrijoki, oczekiwaniem na następne pismo, które mi tam było zapowiedziane. Tem się tłumaczy moje milczenie. Ale dla czego nicotymatem od Pana zapowiedzianego listu? wytłumaczył sobie niemiern. Niechże i niegomosęga. dywai, pisać bojąc się przedawnienia. Pogoda mamy tu bardzo zmienną; dzień naprawdę bardzo pięknie, ale barometr stałoci nieregularna. Wspominam o pogodzie najpręd, bo od tego zależy nasz pobyt na wsi. Zwyczajnie jak deszcz i zimno, żona obiecuje opuścić Ferrijoki w końcu tego miesiąca, ale jak niebo się usmiechnie, ten błogi zamiar składa się na parę tygodni później. Stawiam błogim, zamiar wyjazdu bo już 1 sept. zawyżam regularnie kursorów na posiedzenia; byłoby więc dla mnie niezmiernie zbyt

czsto przejeżdżał z miasta na wieś, a ze wsi do miasta  
a jaśi dotyć mam podróżowania po tutejszym kraju.  
Nie siedziałem bowiem na miejscu. Miastem rawie  
ramia przypatrzyć mi się bliżej; a dowiedziawry się  
że w Abo będzie wystawa ralmora, obratam Abo za cel  
wyjeżdżki. Byliśmy tam z Zubrowskim - jedyni po-  
lacy na wystawie i może jedyni od czasów Katarzyny  
Jageloni 16 wieku. Wiele razy miasto niszczony pożary;  
ostatni 1827 oznaczał to tylko czego niewielki niszczony -  
stary ranen XII w. wspaniałe katedry z końca XIII w.  
Zwiedralismy wszystko co było godniejszego widzenia  
w ranku zastaliśmy wiersi widzenie, a wiersi magazyny  
wojskowe. W XVI w. drugi bracia, Jan III i Eryk XIV osi-  
dali tam jeden drugiego. Widzieliśmy kościoły Eryka.  
Nie kenn niestety - dot to magerajni awenturierzy.  
muyg. Wozole tylko mury wiszące, architektura  
interesująca - nawet w kaplicy ralmowej iadnyś pamia-  
tek. Wychodzię z kaplicy, na dziedzińcu spotkałem  
operacya wysyłania awentura do sądu dla śledztwa.

15. c



do miast. Kiedy kroczy prawobok miał na rzy i w iku pierścieni  
 kraju. zielony, alias obrois, ad której z tytu sprowadził się tam-  
 uore such dół grubych agniw, i tam był i z każdym z nimi  
 ry i na nogach. Pytałam Bruna, który także był z ubo-  
 ra cel z urzędu, co to znaczyło te tamiechy? Objawił, że to dla  
 ni po- tego ten ubiór wymyślono, aby przystać awstentem  
 wyzny do sądu her stracy. Jemuś siedział sobie swobodnie  
 pory; na dwukółce obok worków tylko. Nikogo to widzi  
 xi - w kraju niewoli, ale przyrzeka, że z tego coś  
 III w. widziat, niemożę sobie usprawiedliwić takię porie-  
 enia wiewki biednego awstenta. Naród bowiem wogół  
 garyny pracowity, uczciwy i łagodny, a odwieczna swoboda  
 IV oso- osobista, której wzywał, wyrobiona w nim prawie nara-  
 yko. cie godności osobistej. A rząd krajowy tak starannie szereg  
 ci raj- oszczędz, że prawie niema nikogo aby nie umiał przynajmniej  
 wa czytać pisać i rachować. Mnóstwo tu najrozmaitszych smół  
 amia i skomplikowanych chorób, rólucy, i t.p. Stawiam w małym  
 smy samolubnym i biednym kraju tożę na potrzeby oświaty około  
 lwa. 1/5 części wszystkich dochodów i wyżywają się umiarkowanie osiągnąć

to, że na tych skatach granicznych, na tych mozarawach, które  
tu i ówdzie między skatami osiadły, wśród nieprzebiegłych  
smutnych, lasów ludnie rzyja jak ludnie, równomie korzystają  
ze skoszonej darni macochy ziemi. Szwedziwi jednak, że na  
wojko wydała tu tylko  $\frac{1}{15}$  dochodu. W cesarstwie wojko pro-  
chłania dochódowi końca osi i oswiata eksterdnie. A jednak  
możno by oczekiwać jednokrotnego skutku oswiaty, bo  
szerep fiński sturij za podktał główny ruskiego narodu  
na całej półkuli i daleko tu środkami, niemiara o wscho-  
dze — Na ogromnieniu roiny uderzyło mię wielkie  
potobienstwo typów kutyrych z masami. Była to sfałta  
kutyra pochodzenia średni. potobienstwo było takie, że nie  
trudno było między nimi znaleźć masy mających z nad-  
woty albo niema. Było aż wielu do zbudowania. Z niektórymi  
wzrostem majornosi i ile si znalazł palni przy wpoły.  
Niemniej tu bowiem było po szwedzku albo po fińsku.  
Pod wzajemnem potobienstwem typem, reputatem wprost, jed-  
nego i wielu omy macie dochody, Stugi. Doradziatem i  
że co do dochodu niewiele si duwały, a to musi być  
prometa; a co do Stugi, odpowiedź jako obrymadem  
stwierdziła wskazywanie moje postreżenie co do potob-  
ienstwa my ai do trisannosi. Natyja, jak mogą



swój klejnot słacki, ale wagał się, i zapewne z tej  
przyczyny są biedni. To samo zdanie wyrażam w opisie  
finlandzkiej pralni z udziałem po francusku przez pólki  
Armfelda. 21/8/32. Pisz to jednak nie dla tego żeby im  
ogłosić że oni są słacki — słackość musi być wskazy-  
wana jako dowód na ich ujemne, jeżeli nie ma  
historycznego, bo nie przypomina — wcale nie do użycia.  
Niemiecka słackość, gdzie to wyrażam, rozstrzyga się w jaśnie-  
stworzone, które określiło jej stanowisko w społeczeństwie.  
Ten ogólny — przede wszystkim publiczny — powołanie  
do kraju, opiera się na niezbyt — słowem programem nad-  
zwyczajnym, zmiennym, słacko na nowy zakres krajowy.  
Że to się uda, nabędzie znaczenia — zwłaszcza w programie  
rozstrzygnięcia, aby się z nim nie wycofywać, i zapewne  
aby wykupić ziemie od słackich polskich — Wystawa  
składana z głównie z bardzo dużego białego i koni,  
bractwa polskiej brzozy obywateli — do tego należą  
solucje słowackie i niemieckie dla kraju, przesady  
interna należą do reguły same głównie na potrzeby  
słowne ludu. Nic szwajcarskiego, nic norwega, nic artyfak-  
tów — ten bardzo polski i miły kraj i bardzo

prawyżone konie krajowe. Znam je już bliżej: nie  
prawdziwe ale dość kształtne - za to nader ostre do bicia  
wytrzymałe stępa bez odporużnika i kaonizacji i stras  
nieale niewymyślne. Tępo rodu. np. co ci ośrota stara  
brake wryżkieru. pedynego rasoba na zimie - stana.  
Wstrząśnięcie wije w ciele ilorici gatarek leśny, które  
wstadoja, w stogi a w zimie doja by dłu ogry, ca.  
wytawia tak dolere była miejscowa, że niemożliwe  
nie małej co by niezwykła i nie pauciatka. Wose tycho mapp,  
placi miasto, poms unist, puciska kilek i tp.

Przez drógę czytelnik znajdzie poemat fiński  
Kalewala. Jest to fińska Iliada, weda, a wista  
mababharite, ramujana - starzem poemat którym  
wryżkieru stępnie, doś mato piersie nad nim praw.  
wali. Miałem dobre tłumaczenie na język rosyjski  
przez p. Granstrem. Kar. p. rijk niezborny, a narowisko  
tłumacza wiarydory że nimie po fiński. Jest i polskie  
tłumaczenie - było ogłasane w bibl. wars. - dokonane  
przez paucia Duchyński z francuskiego. Wrażenie  
przez Granstremu miastem addei zasturione piersi.  
stępnie. Wypomniawie Kalewala posta wtem ja



w mście wygetarich rzucając kwiąg pierwotnych utworów  
 razem. Wistacie i z trzici wiele wspólnego. Lecz gdy  
 w innych utworach tradycje pierwotne stanowi tylko doda-  
 tek, mniej ważny, już przerobiony w biegu czasu, to pierwotne  
 stanowi to główne i co do formy rachowało się jako pierw-  
 wotna swierci. Tu także Orfeusz i Herakles ale w jednej  
 osobie, jak Vulkan i rżak rano pod imieniem narodził.  
 Niema też Maura ani Kaptana. To aholizm, w potę-  
 czeniu z ubóstwianiem pieśni i nadmierzajona, rzęziwie  
 z ciałą przegród - niezręcznie płaki, ryki, gady, owady - wszystko  
 to skądś pały niezręcznie spotracantur z ostrości.  
 To wszystko aholizmowi Karo admiere' pieśni, a przynaj-  
 mniej głównej jej powrocie, do epoki tworzenia tej mowy  
 i pójści o swierci i sobi. Toemat rawnym stworzeniem  
 świata - ale to stała się. Najwęższym i tak wytyczy  
 wązkiego plennienia pierwotna, kiedy niezręcznie do-  
 idę raprditi i z nią lęka potrac ai raz stonice in-  
 zgasto i krzyż i z wielkiem wyistieniem trzeba  
 było zwinąć nowe światło drzew i nauce.  
 Stowem, w horkie rzucając już epokę Kalewala  
 rathując na chłdgu personawore i rżakie uni i

Wszakże by nie pisać mi jedno pytanie.

Ala ci tu rozpiszę! Już mam ci tu kłopoty,  
 ledwie jedną rozpiszę. O moim tu stosunku do  
 moim do powołania: wzięto wzięto gęsto ogląda  
 a o tem co mówię pisze nieważ. Nie wiele tu wiem  
 na wsi mieszkać, a pisać na nowości bardzo  
 mogłoby ciemnie być. Wiele tam widzę a wst. by-  
 tałem spory razie między ze starymi i nowymi i  
 i razmiem. Ci młodzi chyba dopiero białe - młodzi młodzi  
 nie razie, is prac, rozad i rozad. A jeżeli sobie pisać  
 za rozad, is ze starymi i młodymi, że religiję ponie-  
 wierz, to wypis aby to było pisać gęstego rozad, młodzi  
 wst. wst. do Teorii. O to pisać młodzi wst. i białe  
 gęstoby ciemnie, a w ciemnym ciele młodzi wst.,  
 Jak napiszę ciemne, chociaż to pisać, zachować  
 jedną najwięcej w pisać młodzi wst. - Jak  
 tu ci młodzi wst. i adyha wst. pisać  
 Kto napiszę ciemne, jak za dwa tygodnie, młodzi  
 młodzi, adyha, które białe adyha i młodzi wst.  
 o zdrowie. Zegnamy oboje, rozad, młodzi wst.  
 rozad młodzi, rozad na wst. wst. wst.  
 chłamu



dłg 1893?

## Szczepanowski Senatorem!

I znawca dawno niemamy żadnego  
 o Parm wiadomości! powieramy się przyszło.  
 niemi poink de nouvelles - homes nouvelles.  
 To samo i o nas prory myśli. Tyjenny,  
 ranej wegetywny, i esopliarsie rachujemy  
 Dnie, jakie jęzre poroskoja do ciekawia  
 kowca. Nic bowiem jasnego nieprywieca  
 temu ryciu. Zasmucity miś przygady  
 wawrańskiego uniwersytetu. Wprawdzie nie  
 jest wypadek samotny - wyzstkie tutejsze  
 uniwersytety doznawały kabusień w różnym  
 stopniu; ale mocno jestem przekonany,  
 że tamtejsze mogą pociągnąć za sobą skutki  
 opłakanie. Z tego co mi doniesiono o zaj-  
 szeniu z kuratorem, wniozę, że napad był  
 obmyślony, przygotowany. To mi także

przypuszczai, że kaledry Żukowiera, przynaj-  
mniej pewna część, wiedzieli o umowie.  
Czyż to nie dosyć, aby wyszył dornali  
całej strażnicy reprezenty? Wiedziałem Jan. Daw.  
mówił o tem dość spokojnie, zasobój, tuż  
nawet; pierwsze niemiast ostatecznych wsado-  
mówi. Ale jest strasznikiem surowej re-  
prezacji wogółowici. Później na to co się  
dzieje w całej niemal Europie, rany nam  
się obawiać, czy wiatry zachodnie nie nawiałły  
co nasze strony tego chwasku, z którego  
się wytworzą dynamiki. Zważy się iż obłeci  
całą Europę, zwłaszcza, że wzdzie myśli  
tylko o reprezentacji skutków, a niebradza  
się o uznaniu przyczyn, niemiędzy tak  
widocznych — Prawodawstwo tutaj się idzie



herbu powoli — ten miasypia. Kiedy co  
rabi, piersi, male niemoina pnowdici.

Treba dwo. ciopliwici. Tymczasem reformy  
si' senat. Ogolne zgrupowanie bedzie stanu-  
wito wiskroici, glosow ostateczni — zniika  
wice konsultacya i departament Rady Samotro,  
Tut po swistach nowa reforma wejdzie w zycie.

Tonizdy kriticami, które mi przyslano,  
byz rownosc moja swaga: 1) Debaty zwiast o czo-  
ladnosc krepach i o czołado czołaczni. Jest to klu-  
morenie niemieckiego Neun Kapitel über Freie  
Kirche und Gewissensfreiheit — Göttingen 1876. Tuma-  
cyt Janis Suworow, wydany w Jarostawin<sup>1882r.</sup> z obzer-  
na, przedmowa. 2) Głosy z dyma spelnosci wien-  
tor Karłowicki — w Moskwi (1882) i 3) Obyczajnie  
pomani z obywatelskiej dymu zapanowano  
krepach (N. 1882). Same tytuły dowodzą, że są  
indrie, który powaricie mysla. Wkrada się kry-  
tyka w najtajniejszy zakatki. Czytam dopiero  
ostatnie, o ile się da, bo druk mi awy psuje —

jest to tak wierny obraz i? talentem skrośłony  
że się adzwai trudno. Pisała jakas' Lanskaja - ale  
mnie się zdaje, że to chyba muskie pismo - tyle  
tam znajomości administracyjnych porządów.

Tyle o literaturze. Jeden z moich kolegów  
Senokor Samionow, który ma Michieniora, dru-  
kuje teraz swoje uwagi o radzie - niewiem  
czyteln, ale tam są jakieś projekta reformy  
nawet nowego sędownictwa. Obiecał mi dać  
exemplar, podziękuję ci z Ganiem. Ale wogóle  
tu nikt żadnych projektów nie przyjmuje, mo-  
żesz przystąpić nieoryte.

Nawracie uroszaj! Nowa porzta do morza.  
Ale wody bardzo mało - dziwne rzecz! U nas  
piśkna pagoda, dość ciepło.

Dość na dziś. Poznam Pana, rzyję dobrego  
zdrowia i proszę nam o niem dać wiadomości.

Zona całora będzie uctonow.

19<sup>18</sup> Kwiec.  
27

Chaturon



3/9

1883

Szanowny Senatorze!

Niemielisany lata zbyt przyjemnego,  
a teraz pogoda co raz gorzej, zbliżają się  
też posiedzenia w senacie - stowem, trzeba  
iść mybrerai do miasta. Wejagu tego by-  
godnia historyczny juri u siebie. My tam nie  
dawno u siebie, ale tam nikogo już  
nie wiadai. Stęboda ciżra zaległa nad  
wzrostkiem, niekiedy tylko, wzmnie dość  
orgsto, pociągwa ją ten i ow dziennikarz,  
wystawiając potrzeby alijansu i przypomnia-  
jąc nęptymy polakow w Austryi za granicą.  
Zawinił się u nas caonnie rygie i praca  
na wzrostku warstach, zapewne tam juri

propań, przez nieprzebraną mroźną zimę, na przykład, do  
tego, żeby było wesoło. Drugie było, żeby-odmowa  
podnoszenia rękawic, żeby nie było zimno, to jest  
mój Mikolaj I.

bedzie wywał naraz na morzem we  
Włocław. Z listu pańskiego dowiaduję się  
że kiedy Józef tam będzie, to gdzieś się  
ciężko, że choć nie rano, może, ale  
zawieje, bliżej będzie przy Panu. Im bliżej  
ci co nam dobre, i nas interesują, tym  
zwierzęce światem silniejsze. A mam na-  
dzieję, że robaczy Pan w dobrym zdrowiu  
jak się uwolnie, tak w przyszłym roku. Ma  
tego rękę i łatwej podróży i przyjemnego  
pobytu. Mówię o tem uwolnieniu, bo  
uprowadzają nowe sądy w ruskich guberniach  
a to naprowadza rękawicze starych dopar-  
tamentów, jak to było w Moskwie. Sprawy  
tam są pewnie wiele zajętych, ale karano



14  
Wszystko pierwsze niecierpiło u nas do podobnych

i jako naszego brata po hr. Czarnoborze. Był też bardzo  
dwa tygodnie miś załamany: wprost się w kraci.  
Na następne nie podobnym nie mogłam i młodsze

opierali - więc może a cięgu przyrętego  
roku skorowidzu.

Co do p. F o którego miś Pan pytał: a ostat  
niem liście, mogę tylko powiedzieć, że to  
dobry odpowiedź; ale żeby miał wptyw jakieg  
winy - nie mogę powiedzieć. Ten rebelant  
wciążowy odpowiedź - ale bez stosunków osobitych.  
Okoliczności go wymiały, a on jechł nie nowe  
go niewynajdzie, stare trzyma z gadanicią.

Był tu u mnie Starycki. Nicuśm wy  
Pani donosiłam, że dostał delegacyę zagrani  
na rok od uniwersytetu dla badań nad dawną  
literaturą polską. Rejowi to zawdzięcza. Był też  
w tych dniach w Warszawie i odwiedził Pana. Tę  
si, ubiega o miejsce metrykanta litewskiego  
które zawohorato. Ustawił mi wiele, ale  
jeszcze nicuśm es się stało. Aresztuj, w tych

1887

fotografic w ostrych kopciach  
i woskanych ubiorach.

4. monomachii. Wzrostu i wagi  
dwaś odpowiadają. Idzie o urządzenie zastępc-  
stwa na czas jego podróży.

Zena posyła Cennu fotografię kawałka  
naszej dały: z braku dwie stonice, we środku jej  
siostrenica, która tu bawi. Najgorzej wyszła same  
ziona, bo wiatr i stonice w same dno jej ude-  
rzyły. Wzrostu co można było mieć na naszym  
pastykularnu.

Zdrowie nasze dość nierówne - ogólnieśi jedyn  
trzymamy się obrotu. Ja może najwięcej miał  
być wprawdzie skazy i, ale jak na teraz doku-  
ra najbliższej stonicy wrak. Jazie mam nadzie-  
ję utrzymać go w porze, na pastwę rapidek.

Teraz już tylko czekać na wiadomości  
o wyjeździe Pańskich. Kiedykolwiek nastąpi  
razemmy oboje aby iś odbyć promyślnie dla zdrowia  
i bez braku zastawiających spokój potrzebny

22 Aug  
3 września.

Katowice



3  
15 Kwietnia.  
1884

127

Szanowny Senatode!

Zawsze jestem chory, pracować mi  
trudno. Cuius upadek sił i fizycznych  
i moralnych. Cały prawie siebie straci-  
łem czas napróżno. Nadzono mi ką-  
piele słone w spokojnem morzu. Pienie-  
siemny <sup>14</sup>kręgi na lato do Marsala, gdzie  
mnie odpowiada tej potrzebie, z powodu  
wyjątkowego położenia i kąpiele dobre  
urządzone. Nastąpi to nieprędzej jak  
w końcu maja bieżącego.

Tymczasem do Kwietnia codziennie prawie  
coś przybywa, ale to po edziele; tak mi  
trudno przychodzić smutnym rytmem badania.

Znasz miłego młodego człowieka? Kiedys tu stał -  
czym? Nie miłego przecież. Miał jednak  
młody andrzej? Je nie stracił. Kto w kraju  
i wie? Kto jest? Kto jest? Kto jest? Kto jest?  
oficeru. Kto? Kto? Kto? Kto? Kto? Kto? Kto?

Zaczynamy niezmogłym powiadzić, że mi-  
to tak daleko zaprowadzi. Znamyśmy bowiem  
na początku, że najstarszy kowiec był tora-  
rysem broni, rycerzem, żołnierzem, mu-  
siatem rękami irodła tytu pojsi. Znale-  
żtem je dopiero w idei państwa, której  
pochodzenie u starożytności i historycznego staro-  
żem się wyjaśnić. A ponieważ na tej  
drodze niemiłym poprzednikiem, mu-  
siatem sam wyrostko broni. Tak idąc  
zawzię z dołu, a posteriori, czepiam się  
niemiłym kowcem galickim, którego do mnie  
wyciąga ten i ów kronikarz, nie sam  
nieobjawiający. Tracę więc była cię-  
liwa, zwłaszcza, że pracownik kilka godzin



Tu m'ont dit qu'il y a une station, le long  
 d'une route, par laquelle on va à la messe.  
 C'est à dire? Ne s'agit-il pas d'une messe?  
 C'est à dire? Ne s'agit-il pas d'une messe?  
 C'est à dire? Ne s'agit-il pas d'une messe?

Les prêtres n'ont rien de spécial, ils sont  
 tous les mêmes, ils sont tous les mêmes.  
 Ils ont tous la même robe, ils ont tous la même robe.  
 Ils ont tous la même robe, ils ont tous la même robe.  
 Ils ont tous la même robe, ils ont tous la même robe.

Un prêtre, un prêtre, un prêtre, un prêtre.  
 Un prêtre, un prêtre, un prêtre, un prêtre.  
 Un prêtre, un prêtre, un prêtre, un prêtre.  
 Un prêtre, un prêtre, un prêtre, un prêtre.

L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.  
 L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.  
 L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.  
 L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.

L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.  
 L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.  
 L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.  
 L'idée d'un prêtre est d'être un prêtre, un prêtre.



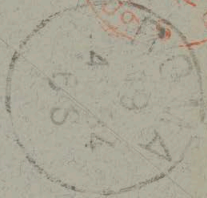
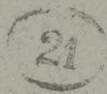




to Umaito

à son Excellence  
 Monsieur de Hubé  
 Conseiller intime actuel. Membre  
 du Conseil de l'Empire et de la Russie  
 etc etc **MUNICIPIO**  
à Rome

Via San Nicolo di Tolentino 50.





28/6 85

## Isanowny Sercefore!

Serdecnie driskujemy oboje na wiadomości, jakich nam Pan udzielił o sobie. Nie są one wprawdzie nadzwyczajne, jakbyśmy sobie życzyli, ale pociesza nas ta nadzieja, że skoro upał jest mniejszy, to i skutek wadniejszy będzie jawny, a w każdym razie mniej trudny, sama kurzyna. Upały i tu są dokuczliwe. Zdała się muraw miejska, wśród wspaniałego parku wśród łysika róż i tulwi innych kwiatów czujemy jednak upalny upał i pragnienie rozpraszającej pogody, która

ulgi, a więc amiały prawdziwa niepo-  
swala. Ja zaś od siebie życzę za nowe  
informacje, z których już za parę dni sko-  
nytam. Wyprzedzamy stąd po jutro, to jest  
we wtorek 30 czerwca. W dniu 1 lipca  
wraz z żoną, wyjadę do Berlina zająć si-  
około 12 wioły - a w Karden rano  
w sobotę będę już w głównego celu  
podróż w Mergenthal. Obiecyuję sobie,  
jak mi to i Zoltkin obiecywał, że adta-  
czam się uspokojeniu nerwów, które  
stanowiła zadanie podróży i leczenia. Różni-  
miem bowiem u mnie stało się ciągle



i datulicem, utrascenem. Jest pewna ro-  
 nica i tu nawet, ale jeszcze rabli. No-  
 jstem stosunkow, które uspokoić się nie-  
 pozwalają. Trzeba zupełnie zmienić  
 i widoki i ludzi i przedmiot normy.  
 Mam już na widoku kilka broszurek  
 a na wyproszenie Lebińskiego kumiera  
 słupca i wojca bardzo dziękuję. Nie-  
 zdaje aby m go spotkał na mojej  
 drodze. Mam tylko nadzieję skorzystać  
 niejedno z tej pracy, sprzedawać i bo-  
 wien, i zawiązać materiał zgromadzony  
 wycepująco. Leć i to zalerij od poglądów.

Napisz o tem carze po przyjeździe do Moskwy.  
Ciebie. A teraz napisz, jakie najcenniejsze  
skutków emskiego nektaru. Zonę naszą  
złomni te same użycia i cenny si nadmiej  
spotkania w Brynii.

Natury

Treści

niechciała 28 czerwca

1885.



Maryenbad <sup>VII</sup> 19 1885<sup>n</sup>

132

König von Bayern.

### Żanowny Senatore!

Nie wiadło nam się w drodze; spórniliśmy się o cały tydzień do Maryenbadu; dla tego spórnita się para pisania listów. Zavrynam jednak od Pana Senatara; nie dla tego, że dziś właśnie otrzymałem jego list, za który serdecznie dziękujemy — ale że takie było postanowienie już od dwóch dni. A zavrynam od doniesienia, że po przybyciu do Berlina, tego samego dnia żona dostała silnej gorączki i bólu gardła. Wystano mi z hotelu Senara — zdaje się protegowany domowego szwajcara — powie, że to dyfteryt, straszę, że niebezpieczne dla okazyjnych i repowieda pobyt w Berlinie co najmniej dwa tygodnie. Proszę sobie wystawić moje palowanie:

zagroźony chorobą żonę, doktorowi jakosi nie-  
ufam, a sam nikogo niernam, niewiem kogo  
się poradzić. Nawetcie przysła mi na pamięć  
nasza ambasada: wziętem adres ich doktora,  
sprawdziłem go nie bez trudu, ponieważ  
bardzo rzadko - i ten dopiero wzięt się ener-  
giźnie, bez zamiaru trzymania nas w nie-  
wiedzinie i pozwolił wypiechać na trzy cztery  
dni. Teraz już żona zdrowa i już się ulo-  
kowaliśmy w Maryenbadzie. Ale nie w Tus-  
culum, bo z Berlina musiałem telegrafo-  
wać, że niewiem kiedy przyjadę. Wszę miżka-  
nia tam dogadnego już niernalaliśmy.  
Kłóczyliśmy się tylko na parę nocy  
aż się inne znalazło. Janowi dręki



energii sony, zdobyliśmy miasteczko w do-  
 brem miejscu i dobrem domu König w Bayern.  
 Drogę tu wytykno, ale jest, co koniecznie potrze-  
 ba. Pięćmy wody, każde inne źródło, i jesteśmy  
 z nich zadowoleni. Ja, przynajmniej, dziś czuję  
 pewne uspokojenie ogólne i pamięć w głowie.  
 Zona także chwali sobie tutajskie kąpiele. Aupa-  
 ty mamy nie mniej od warys, tylko, że na-  
 otaczają się wyniosłością, takro o cwał tagadę.  
 Miejscowość piękna, smutna do ciągłego ruchu, a  
 to właśnie do rzywania.

Mamy nadzieję, że następny list Pański będzie  
 zawierał wszelkie wiadomości o zdrowiu. Proszę  
 nam było wytknąć, że polepszenia niema, że aw-  
 szem paruby dolegliwać się nieco ustaliła.  
 Lece mamy w Bagnu nadzieję, że wady Ems  
 Jan Cesarowi Niemieckiemu, tak i Panu

Młotowski

Wszystko to jest w tej chwili w rękach  
pani i ma nadzieję, że będzie w stanie  
podebrać sobie odpowiednią pomoc i  
znowu będzie w stanie podjąć i wykonać

ulga przyniosła. Tymczasem pisał do Kierbedia  
aż się doniosł kiedy będą w Siniogalski i udzielił  
potrzebnych wskazówek. Za kilka dni będzie miał  
odpowiedź, i zaraz Panu doniosł. My tu zaba-  
wimy do końca sierpnia; trzeba bowiem  
sergo oddać Kuw Kuracyi, kiedy to sprzyja, i kie-  
dy z takim trudem tu dostaliśmy.

W Gnieźnie byłam 24 godzin, tyle tylko, aby  
się przekonać, że nalerij zabawić przy najimniej  
trzydzieści razy tyle. Obu prątów zastawem i dawa-  
łem ich ziołowi i uprzejmości. Spodziewałem się  
i oni, że Pan Gniezno już nie odwiedzi. Ale  
sądzę, że w Sankiem stanie zdrowia, wypadła  
sposób odjechać do celu podróży, a zatrzymując  
się tylko chyba dla odpowiedni.

Zawieraliśmy tedy na nowo korespondencję;  
obstawiamy listami wysłanymi do Kogo pisał mi  
treba, będzie znów pisał do Pana i mam nadzieję  
otrzymać pomysłowe wiadomości.



178 85

## Szczepanowy Senatorem!

Nieprzależnie tak długo, bo nie miałem się  
z csem pochwalic. W sprawie mego zdrowia  
coś się zmieniło, ale nie mogę powiedzieć,  
że to na dobre. Zasięgnąłem rady innego  
doktora, o którym wiele dobrego mi mówiono.  
On zupełnie inaczej ocenił przyrwyne tego,  
które mi dolegają. Wskazał na konieczność  
nerwow i zalecił delikatne kąpiele - kuby-  
sze Ferdinand + brum. Dwie dopiero wzię-  
łem i w nerwy samej cmyś maćna zmia-  
nę. Trzeba jednak jeszcze kilka, żeby coś  
stanowczego powiedzieć. To być kilka  
dopiero chciatem do Pana napisać i donieść  
o skutkach naszego tu pobytu. Ale otrzymawszy

list pański w tej chwili, przez niewłaściwe  
żelby padnie komar najwścieklej za tak  
crutę o nas pamięć. Żona moja, przeciwnie -  
wiele tu j'wi szukała. Ale, że główne  
lezenie stanowi karpiele, więc nasz po-  
byt i dla mnie i dla niej musi być j'wre  
przedwzięty, gdzie by ty gładnie. A potem?  
potem nowa troska, gdyby nie nasze słabe  
stanowienie. Wyorytujsz z listu pańskiego, że  
doktor radzi pojechać do Meran. A nam  
kaurie odradza stanowisko podróż do Rey-  
mu, a radzi do Meran. Więcej będziemy  
się znova spotkali; przepędziły czas, ile  
klimat pozwoli w Meranie, dopóki by  
się nie dała lepsza jak obecnie pora



dalej podróż na południe. Cholera bowiem  
 sieje popiół wielki we Włoszech - w Genii  
 spalili wagon, w którym przyjechał chory na  
 cholera i zmarł; a co to pomoże, kiedy  
 z Marsylii nieustannie setki przyjeżdżają.  
 Niemam nadziei, żeby ci to uspokoiło,  
 a jednak na spotkanie choroby, byłaby  
 nierozsądnie. Wreszcie niepresadzam nie-  
 dale teraz o polepszenie zdrowia, będzie  
 czas na lepsze wiadomości.

Piszę tylko raport o tem co było i co  
 staje na widoku - a w przyszłym tygodniu  
 napiszę może co więcej stanowczego. Daj  
 Bóg, aby zdrowie Pańskie robota dalsze  
 postępy. Bo w Meranie, to już i ona  
 nakłada sobie rozciągają nad niemi.

swoją opieką i zastawiać do Pana cały zasób  
swoich lekarskich i higienicznych wiadomości.

A temczasem, do przyjazdu brata, który  
Pan odwiedzi w końcu przyjazdu tygodnia.

Zona raszyła serdeczne powitanie,

Maturus

Margenbad

15<sup>ty</sup> Sierpnia.

Wypadło tak z różnych okoliczności,  
a głównie dla niskiej wygody, że ci  
jutro przenosimy do innego domu —

Fusculum.

Powietrze tu drownie zdrowe, cholery  
nigdy nie było, podobnie jak w Meran,  
i w całym Szwajcaryi.



29/8 85

## Szanowny Senatore!

Wierzę, że na tem stanęto, że za ty-  
dzień, z wrocimnia, opuścimy Marymbad  
udając się do Pragi na dwa-trzy dni.  
Stamtąd jemy do Meranu, zapewne  
przez Norymbergę i Monachium,  
które także zwiedzimy. Pokuszał  
się, że aby coś o zdrowiu powiedzieć  
treba trochę cierpliwości. Przechodzi-  
łem przez ciężkie zniekształcenie, ale  
oko jemy od 10 dni, jak ręka odjęta-  
czuła się nerwowym i prawie wolnym  
od moich nerwowych cierpień. Przy-  
szło to pobytowi w tubejnych górach

moim zalesianych. Dla tego w drugie Kar  
góry ci udajemy, do Meranu, gdzie ciep Kon  
tej jak u nas, a winogrona za parę skw  
tygodni dojrzeją. Gdzie ci dalej obroci J  
jenera niewiem; bo zawsze cholera strasz p  
a szukać jej byłoby nierozsądnie. Naradz  
my ci wspólnie w Meranie. Spadziem  
się, że nie ma żadna zmiana w posta  
nowieniu Pańskim, że w Meranie ci se  
zobaczamy — Gas mamy tu nieosob  
liwy: na parę dni przesknych, liwy my  
zawsze kilka zimnych i dziwnych.  
Żona jenera niekoniecznie liwy



gie kąpieli i to nas tu zalogujcie. Ale już  
 e ciepa kąpieli za kilka dni i jak widzę z dobrym  
 are skutkiem.

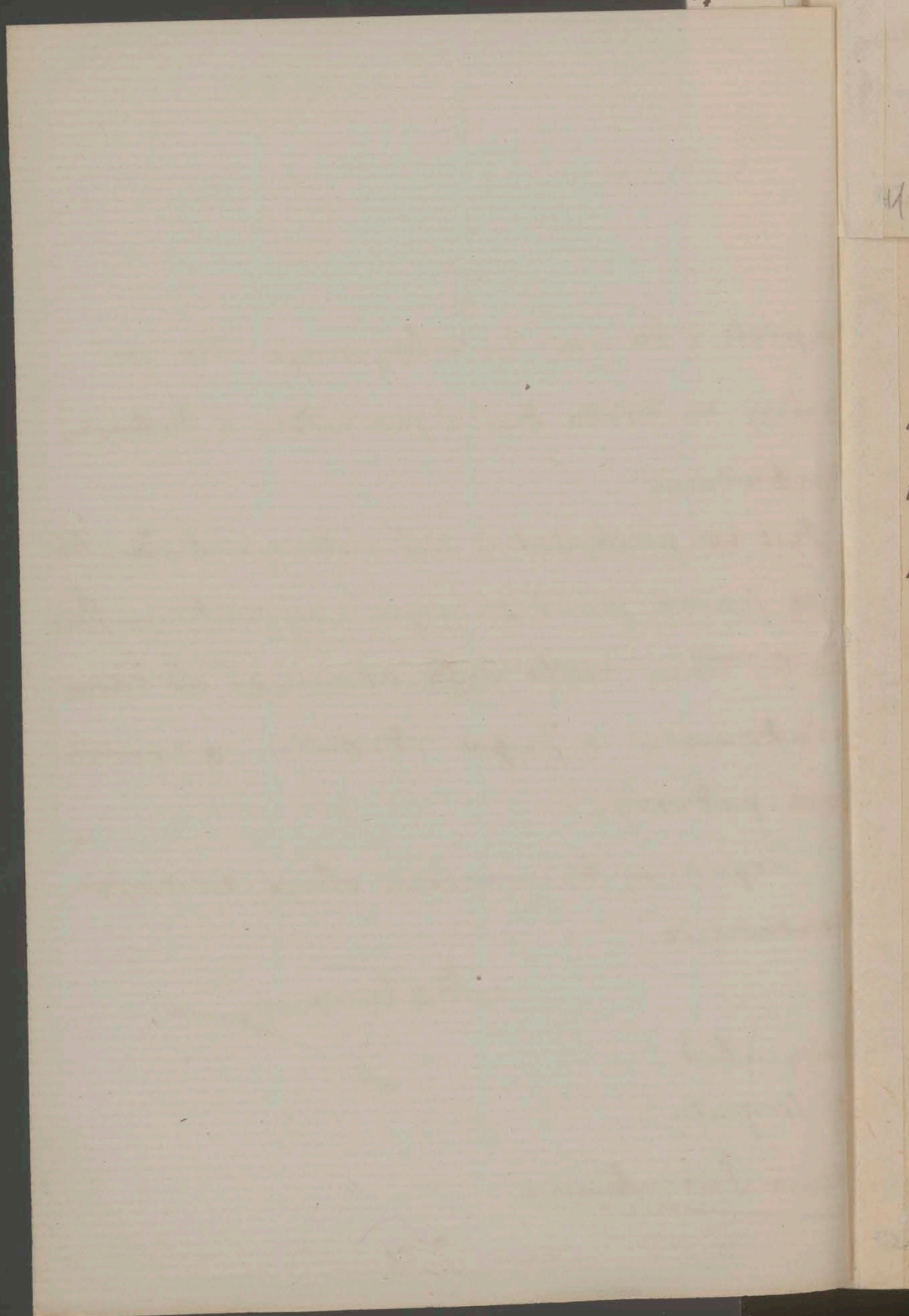
Jeżeli to przedostatni list z Maryenbadu. Na-  
 stępnym razem przed samym wyjazdem. Bar-  
 dzo by nam miło było otrzymać od pana  
 wiadomości o jego zdrowiu i o zmianach  
 w podróży.

Żegnamy tymczasem oboje serdecznie.

Matury

Maryenbad  
 29 sierpnia

Hans Tuschmann.





2/9 85

## Szanowny Senatane!

Pokazuje się, że ostatni mój list niedo-  
szedł tak pomyślnie. Donoszę tam o dalszych  
naszych zamiarach. Powtarzam więc wyświe-  
szone.

Trzeźwiliśmy tu chwile wątpliwości o zdrowiu  
ale się pokoraliśmy, że to był awaryjny kry-  
zys wodny - wszyscy przez to przechodzą.

Dziś, Dniński Bóg, i żona i ja czujemy  
się dobrze i to dobrze z każdym dniem  
się utwardza. Jeszcze żona ma wrzucić  
parę kurpieli, a potem już, za pięć  
dni, z weselem, wyjeżdżamy do Oragi.  
Tam zabawimy sobie trzy - cztery dni,  
a stamtąd przez Norymberg, Monach

jedziemy jui do Meranu, gdzie mamy  
nadzieję uprzedzić pana miera. Będziemy  
bawem w Meranie około 15-18.

U nas tu powietrze dzisiaj odrośnięte, leży  
samo bez wód i lekarstw; ale jui chłodno  
tego roku i denerwuje przepadają bardzo  
często. Meran podobno także odnawia  
się, dobrym powietrzem, ale nieco ciepło.

W Bratku mam robić i przewyżać parę  
rezy, potrzebnych mi do samkuizacji  
moich prac. Żałuję, że niemiogłem  
w Bratku natrafić na Lebinickiego  
knieżcia i Siedlce. Pisalem do Gebelshausen  
prosyłat mi tylko o wojaka a o kamtych  
nie wie. Czy znajdzie w Bratku - nie wiem.



będę szukał. A moje Pan a sama przywidzenie?

Ta praca o wojnie dowodzi tyż, że czerst  
wiele i nieważnie, ale nie kombinuje gruntownie.  
Tani on ogół nie niedowodzi, bo całkiem  
daje dowolne.

Z naszego schronienia niema o czem pisać.  
Jeszcze się rozjeżdżają, mało kto przybywa  
i jeszcze ciężej si pręfuje. Dziś było rano 2  
stopnie ciepła. Wnocy śron pokrył trawę.  
Ale pogoda piękna — Wyjście z Maryenbada  
z nocnym wzdziękaniem do tubyżnych gór,  
bo i tak nie mogła się zrobić me mnie  
zmiana i trwa już parę tygodni. No — wiele  
już wymagać niema praw, ale przynajmniej  
porbytem się tej melancholii, która mnie  
napadała i przygnębiała. A zima też

Levar dopiero razyna sobie chwalić swoje  
maarady. Storem spotkamy Pana w Morawie  
w polepszonem zdrowiu i' b'zdienym przelegna-  
wali w waszemu usposobieniu. W Wiedniu  
nieb'zdienym — tak wypadło nam. Cholera  
ter' trzyma zdala od Itali'i. Zobaczymy  
co dalej.

Może mamy nadzieję, powitać Pana już  
za parę tygodni w Morawie w dobrem  
zdrowiu, którego życzymy, serdecznie  
serdecznie.

Matthow.

Charymbad

21 Auguste

2 Winiina.

Lišt Paniski dorredt niezaletpióny-  
widai se poipřechn.



140

Wiedeń 20 stycznia 1886.

Pracowny Senatorem!

Przybyliśmy nurembers do Wiednia, a na  
wstępie zastaliśmy tu kilka listów, a w ich  
liczbie i Panski, za który serdecznie dzię-  
kuję. Podróż mieliśmy od Florencji  
niepomyślną. Jechaliśmy nocą. Pod Bo-  
loniją ukaraty się już śniegi dość obficie.  
Pociągi kwały się ciągle ku północy, a na-  
urembers pociąg stanął — już za granicą —  
kilka godzin pracowano, żeby ruszyć dalej.  
Tymerasem spłataty się pociągi, kolej  
narrą mnięta, musieliśmy czekać na in-  
ne — tak że na starym Prutku bardzo nie  
wygodnie czekaliśmy sześć godzin na  
pociąg z Tryestu. W Wiedniu śnieg nie

niepamiętny, ciągle padający i obfity, a mroź  
dotkliwy. Wszystkie ulice wypełnione robot-  
nikami, którzy śnieg uprzątały, bo ruch  
był niepożądany. Niemniej było puścić ich  
w dalszą drogę z obawy rozp, że śnieg  
padai' przestanie. Wtedy dopiero udaliśmy  
się do Krakowa, gdzie również mroźniej  
śniegu i mroź do 15° stopni. Dopiero  
w Warszawie, choć śniegu sporo, ale mroź  
prawie zero, dziś i wczoraj odwib-  
stowem, ciepło. Oto nowa podróż: a te-  
raz o ludziach. W Wiedniu przyjemna ro-  
bitem znajomości z profesorem Hanussem.  
Wtedy, zdolny, obierający wiele nocy.  
Postanowiłem go odwiedzić, bo czekał

Wreszcie, żeby nie było, w tym czasie  
jego niektóre prace - m. in. z r. 1847 -  
odróżnić go musiałem od innych na tem-  
polu pracujących - jako filolog, docent w Wiedniu,  
z znajomości używaną i nadal - to prośbą tego  
sympatycznego człowieka. W Krakowie odwiedzi-  
łem obu biskupów, a prośbą tego Estrejskiego  
i Pickosimskiego - oba znani b. m. Bardzo  
przyjemnie z nimi przeżyliśmy kilka  
dni. Zwrócić zimno nie spróbowało chcieć  
do robienia innych wizerunków.

A co? ~ Wawranie? Dopiero co przybyliśmy  
niemam nic do domierania. Cały czas ad  
przyjardu, wczoraj, przeszedł na naradach  
z familią żony, z adwokatem. Tak  
to będzie jutro i zapewne pojutrze.  
Skąd, może po pojutrze, w sobotę, ja mam



jeżeli i tam na wici do Turku, a żona do  
Suprasla — tak, jakosi wypadła, stała się, a po-  
tożnia rzeczy. A może się jeszcze zmienią, bo  
czekamy jeszcze przybycia brata żony. Narady  
były pożyteczne, bo widzę, potrafił głowę, stu-  
chali podnieśli proces. Oho! wróć na to,  
żeby niechawic' się w proces, zawsze zwyciężają,  
a tylko wyryskai' umięjętnie to co testament  
zapewnia. Niech oni zawyżają jeżeli będą mieli  
odwagę — my tylko trzymajmy się bryki. Te rady  
i plany ożywiły nieco biednego Adalfa, który  
kompletnie stracił głowę i energiją. Przed wy-  
jazdem na wici, a może ze wsi napisać  
do pana donosząc co o Wandzie. Teraz dżę-  
Kuj's za panieci, cały tam ukłony ad siebie  
i ad żony dla panny Adelaudy i podziękowanie  
dla panów, którzy nas sobie jeszcze przypominają.  
Do rychłego przystętu listu terakam sordous  
Sona Kłania się i przedstawia Katurou.

142

albo moja żona lub jej familia poradzujemy  
się równa do nich nienawidzą. Oczywiście rale-  
cetem odpowiedź spokoj, choć jeszcze niema-  
tem szeregów ani majątku ani testamentu.  
Dziś z wiskra jeszcze pewnościś działają, sta-  
ram się tylko uprawnici do, co nieboronyk  
brahu przetrwać. Ręce porostawici orasow:  
Ja tam prawda pewne obawy, bo Adolf już  
w wieku podestym i dośi jak widzę sta-  
many wypadkami - o mato ich życiem nie  
przypłacił. A po jego śmierci zostają dzieci  
młodoletnie. Cała nadzieja w Wilhelmie  
który młody, jowre i energiczny. I to  
łatwie daje do myślenia, że jeżeli dawniej  
fabryka dawała stale i znaczne dochady,  
to jednak niebyła głównem źródłem do-  
chadów, korzystała z lasu i innych dogod-  
ności. Dziś porostata sama dla siebie



a gospodaromai w niej bster ten, co przez  
wiele lat przynosił si do innych warunków.  
Mimo to, jak mówi dostradam pokój, w tem  
przekonaniu, że przez to oddaję usługi i jednej  
i drugiej stronie. Co by to był ex skandal, gdyby  
ta sprawa nie została przed krótki sądzone.  
Cała opinija byłaby za pokrzywdzonymi,  
a autorowie testamentu odkryli by si wtedy.

Już ci ~~o~~ tem kierunkiem się przekonano, tem  
czekam jeszcze dalszych konferencyj — dziś lub  
jutro. Chciałbym po jutrze — w sobotę opuścić  
Warszawę do Frydek. Stamtąd znnowu napi-  
szę — Sniegu dużo, ale miękki, mrozu  
nie ma, zdaje si dzień pada.

Najciężniejszą dyskusyjną obojętą panuje  
o nas i regnany rządzają rygora  
zdrowia i zdrowia.

Nathaniel

panni. Adeli ułtomy.



294 86

## Drogi Senatorze!

Piszę z Petersburga. Jestem tu od tygodnia, aby nie przetrzymać włopek i zatakwic to i owo we własnych interesach. Znalazłem tu czeple nadzwyczajne — wprowadzić to nie wstrzymało łodow z Ladogi; więc nagle musieliśmy futra wstąpić. Ale to już przechodzi po trochu i znów, zdaje ci, będzie gorzej. Tak to w powietrze. A co w sercach i głowach ludzkich? Na to musiałbym odpowiedzieć chyba domyślnie, że wszystko dobrze, bo mało kogo widziałem i zatakwiny najwarijsze spierającym z powrotem. Choć ponieważ ci wakacje zbliżają, więc znowu powrota

w Warszawie, żeby na wsi wyjechać i na wsi  
łatwo przeżyć. Lęka się z tem inna jeszcze  
samiary. Obojona sobie miary wraca  
do Petersburga, wolalaby osiedlić w Warszawie.  
I zapewne, mając tylko kilka posiedzeń  
do roku w Senacie, łatwiej by mi było wró-  
cić i tak, że mógłbym wisknęć całą  
roczną pracę w Warszawie. A niema wątpli-  
wości, że tam poniekąd więcej sprzyja  
zdrowiu. Wreszcie i bliżej powązek - o tem  
sobie już często przypominam. Nie dla tego  
żeby mi tam było tak pilno, albo żeby  
już nie miał do roboty; ale doprawdy

144  
Jest kloca pomysł: idę - proszę.

Wszystko idzie przez Namiar, Sierp, Sierp.  
Otoż przepiękny mój we mni Sierp pod Sierp.  
gdzie mój mój je ostry mój mój mój mój.  
Dożadaj wiadomości od Sierp, mój mój mój mój.

taka mi tu opanowała smutność, takie uspo-  
sobienie melancholijne opanowało, że mimo-  
woliwie przychodzi na myśl /fury, jak by je-  
dyne remedium uspokojenia. Ale dosyć tego-  
mowy o cze inem. Ze rnejmym mało  
kogo widziałem. Alexandrowicz także jeszcze  
szukamy, chociaż mniej różnorodni widzi nary,  
jak zwykle. Synowie dobre mu się uwa, dobre  
prowadzą, i to wielka dla niego pociecha.  
Ale się skazy na bardzo smutny stan swoich  
finansów. Dorzecz już do minimum dochod-  
zost, że ledwie można wieny. Zabarowski  
pcha swoją ławkę dośi jeszcze wytrwale



formie. Ależ przenieśliśmy  
wspomnienie i przenieśliśmy do domu.  
Wspomnienie i przenieśliśmy do domu  
Krzysztofowi, jedynemu przetrwałemu  
i nieważnie, ale nie bez ciągłej obawy o jutro  
z dziejami i dziejami. Bo ogólny stan ekono-  
miczny bardzo opłakany, a przy tem i w polityce  
ciemno zawsze.

Jutro jadę do Warszawy, żeby z żoną udać się  
na święta na wieś w Grockie. Przejdziemy tam  
do powrotu Grevoa, potem będziemy w Karpach  
i pić wody w Ciechocinku, a stamtąd do Petersburga  
zobaczymy nasze nevy i żona osiągnie stale  
w Warszawie. Tymczasem i ja postaram się o dwu-  
tydzień urlop. Taki nasz program. A co się stało z ra-  
miarami Pauskiemi? Czy zawsze brwa ramiar ad-  
bicia małej et kurwysy, czy mori do Warszawy i Kiudy?  
Daj Boże zdrowie, to najważniejsze. Mori nam  
napisać a druzi a teraz już nie znam, coś kam serdecznie  
i proszę o wiadomości o sobie. *Matewusz*  
8  
20 Kwietnia.

$\frac{17}{29}$  marca 1887

## Szanowny Senatorze!

Dofarłem nawiązać do akademickiego spiska i posyłam wyciąg i zdany. Nie wiem czy się to na coś przyda; ale może się przyda wiadomości, że po swistach i jony jowi światło dzienne kranika naragradzka na podstawie akademickiego i innych jęasze spisków. Wydanie staranne — drukuj się ostatnie arkusze rejestru. Jeżeli mi się uda dostać naciśniętych arkuszy i ruska prawda, to go przysła.

Dziękuję, za wskazanie dwóch Diet: Nehringa i Kerka. Jeszcze ich nie mam. Z pierwszego niestety ani jednego, nowego, nawet nie; bo to wszystko mi znane; ale Karolem sobie sprowadzić przez stację dla autora. Drugiego mam pierwsze wydanie odemona. To słyszę bardzo powściągliwe, ale drogie — 13 rubli. Sędzi jednak, że powinno

czy znajdować w tym filologów, bo to porządek  
prawomów.

Nowego nie tu nie mamy - dawno tego nowego  
projektów prawa oszczędności. Już podobno zostało  
prawo wbraniojare niemieckim - cudziemucom -  
nabywać majątki ziemskie w 20 guberniach.

Jeszcze samicy bawickie ma lato? Czy rano  
na południe? Późle tego zdrowie było, którego  
serdecznie życzymy obój i ziom

Matylda



Ерошавъ иде ко Къеву, стаде на стои  
 отца своего Яководимира. Нага вои свои  
 доимити: старостамъ по десяти гривенъ, а  
 смердомъ по гривенъ, а новгородцевъ по 10  
 гривенъ вѣсломъ. И отпусти ихъ вѣсломъ,  
 и даде имъ правду и уставъ списавъ, мого-  
 лавъ тако: по сей грамотѣ ходите; а кто  
 писавъ вамъ таковыя дерзните. Правда  
 роская. убѣдъ муромъ муромъ, то мститъ  
 брату брата, или сыновъ отца, либо отцу  
 сына или брату каду или сестрини сыновъ.  
 Аще не будетъ кто мститъ, то 40 гривенъ за  
 годову, аще будетъ русинъ, либо гродинъ  
 либо купчина, либо вѣтеникъ, либо мез-  
 никъ. Аще изгой будетъ либо словенинъ,  
 то 40 гривенъ помогити заимъ...

Ma  
Ou  
pro  
a  
Ni  
val  
ni  
16

vis  
o  
Pe  
vis  
De  
ge  
n  
n  
17

$\frac{16}{24}$  kał.

87?

# Żanowny Senatone!

Niedostotem jenne Kroniki, ale piśtę jui  
 Dżis, żeby pownai milorenie, żeby sji do niego  
 nieprzyworyajai. Kronika jenne nie wypun-  
 ciona z rąk redaktora. Byłem waworaj jui  
 Ineci nar w Komissji, obiecauo mi sji wskazać  
 do redaktora, a Dżis sam do niego wpadł.  
 Może mi da choi nie kompletne arkusze -  
 Oni sji wymawiają, że polki redaktor nie  
 powie, że skończył, to nie zrobi niemożo,  
 a on podobno skończył, ale z rąk niepuszcza.  
 Nicastkapi's sji ai mi wydać co wydruko-  
 wali — U nas tymczasem dać gorgo-prodawni-  
 nie to, nawet jui Inewa zielone, chci to



zwykłe przychodziło dopiero z powstrzymaniem  
cierpienia. W tem wyjątku nie było. W tym  
żebym się miał swobodnie. Długo nie było  
cej mam głowę swobodnie. Ale te smia-  
ny z innymi do własnej sprawy na mnie  
bardzo niekorzystny wpływ. Niema tam  
choroby widzialnej, ale gorzej bo jaśniej nie-  
chęć napada, jaśniej niedołęstwo niedarmo-  
ści czynnym. Ale na szczęście to przechodzi  
i dziś mam się nieco lepiej.

Radono mi się Karlsbad - Ale niemi-  
ła tego, dzisiaj mi się ogarnia niechęć wyjechać  
za granicę, tego roku. Niemi jak będzie  
na przyszły rok, jeżeli się uda dojechać,

ale teraz pojedę do Dourgieńnik. To przeka-  
 mięscowić, nad Niemnem i już tak wysunęta  
 na zachód. Spadziem ci, że tam będzie wi-  
 dzialne cate tegorsome racmienie storica-  
 bo co do Wilna to już pewno, że będzie cate.  
 A to jaśno przypada na jeden pas z Dour-  
 genikami.

Nam pod ręką i Nehringa i Kreka ostat-  
 nie dzieła, o których kiedyś wspominałeś Pan  
 jenne z Berlina. Po starożytnościach Stefanyka,  
 Kreck jest prawdziwie ude mecum dla slawian-  
 skiego badacza. Coś podobnego można powiedzieć  
 i o Nehringa dziele dla polaków - chociaż tam  
 wiele zbytecznego - to tylko prosty zbiór wiadomości  
 i tekstów all bez prowadzącej myśli, owszem

a pewnem wskazywaniem do kardej idei płaćniwej.  
Ale zawsze to porzytkowne dzieło. Na mnie, jednem  
robią, one oba to samo przykre wrażenie, dlaczego  
długo, ile razy przeglądam Jagiara Archiw.  
Zawsze mi to przypomina, że w głosach Stawian-  
skich braku tego kółka, które myśli powrotem  
podnosi do potęgi idei. Dla tego, dris, żeby pisać  
na Stawian, trzeba pisać po niemiecku; Stawiański  
żaden język niewystarczył sobie powrotem my-  
dły swoich wniosków. A jeżeli tak nastrojony  
wstąpił, aby na to co ci wokoło nas dzieje, nie-  
mogł ci opowiedzieć myśli, że chyba opatrosz i celem  
admonita Stawianom tego kółka, aby im też było  
wnosić historyczne miano Sklawon i Sławon.  
Goręco nam strasne. Ja też już karę  
segnaję do przystępnego listu moim już i karę  
Matuom.



29/5  
87

## Pracowny Senatose.

To wystanie jwi poprzedniego listu - zdaje  
 się  $\frac{12}{24}$  maja - pocyktem w kuryerze wiadomości  
 o premium, które akademija krakowska przyznała  
 Panu za ostatnie dzieło. A z ostatniego listu dowiaduje  
 się, że to zrobiono bez wiedzy Pańskiej. To wistwie trochę  
 dziwne. Rozumiam, że to byłoby Panu przyjemnie,  
 gdyby ogłosili poważy, gadany akademii, rozbior  
 dzieła, ale jeżeli dali tylko piernik, a poprostali  
 na wyrażeniem, pobieraniem rozbioru, to niewłaści-  
 we, zwłaszcza kiedy o premium niebyło starania.  
 Żyje się, że tego rodzaju premia do kwoty tylko  
 ludzkom poznaczającym, a udzielenie ich bez zgody  
 przystoi akademijom mającym jwi pewne imię w na-  
 uce u siebie i pewien głos w nauce ogółu. To wszystko  
 co mogę o tem powiedzieć. Ale warta różnie

sa gusta. Mój przyjaciel, senator Siemionow, ktu ma  
niektórych poezyi Mickiewicza, bardzo był szczęśliwy  
kiedy mu Akademia przyznała premijum, o które  
ter bardzo się starał. Zapewne Akademia petersburska  
zysła jeszcze dawną, dobre reputację swoją w nauce.  
Choi od jawnego czasu sława ta nieco blasku traci-  
rdaje się od uwielenia ruskiego wydziału.

Alte niemniej co by za kłopotu miało przyznanie  
owo premijum. Zapewne, może się jakoś wartogłom  
znajdzie, który z tego powodu wypowie niekorzystne  
zdanie; za to niemożna wzruci. Alte wogólnie  
to rzecz nauki, badani historycznych — było prawo  
polskie, była i historia polska — co tu głośniego jaś  
badanie historyi czernomorskiej albo obywateli  
patagonów? Pewny jestem, że gdyby i znalazł się

jaśni krętych samowranica, bo by go uspokojono, bo  
dziś jasi wydobyla się na wiosnę i ksi dobrej opinii  
często graniczy z sprawiedliwością. Ale dajcie jasi i ten.  
Porostaje powinowaci nagrody i ijerzy drugiej. Za etę  
skorzystaniem, tom i domidrias, ci akademija krakowska  
ma takie fundacje anarce. Mnie i stawato ci biedna,  
gdzi tyle mery oraka wydania na próżno.

Bytem jasi ławci na p. Sawaitowa, który to wydoje  
Kranika nowagodka. Mimo serdecznych stur tyle, które  
wymieniliś my za każdą wizytę, druki jasiu mian-  
cromy i jasiu ławci cawekai ferar mowi do powrotu  
z ławy. Ten pan niespiary i - miany<sup>2</sup> tego, i mianu  
spasobu, ielży go zachęcić, bo to jasi staneć, chaci dobre  
i ioryma.

Ozekam pristan, bydnie ostatnia uczęga, i czar wyje.  
Dzienny do Bruckiemu - jasieli do tego czasu



nie stanic co na drodze. Leci jeszcze niewiem czy będy  
w Warszawie o Kiedy. Ale jeszcze przed wyjazdem  
donios, co są z nami stanic. W Warszawie byłoby  
dopiero w prostrach Wreimia.

Przebieg do przystanku lito — nie, Pan Bóg dany  
zdrowiem. Zona raszta serdome podrozmie.

Maturon,

17 maja.  
29

$$\begin{array}{r}
 100 \\
 100 \ 9 \\
 75 \ 25 \\
 50 \ 10 \\
 48 \ 5 \\
 \hline
 373 \\
 90 \\
 \hline
 463 \\
 245 \\
 \hline
 708 \ 20 \\
 65 \\
 \hline
 293
 \end{array}
 \qquad
 \begin{array}{r}
 10/11 \\
 88 \\
 \hline
 443 \\
 120 \\
 \hline
 563
 \end{array}$$

## Szanowny Senatorze!

W przejeździe przez Warszawę w końcu kwietnia pytałem cię na dole czy tam już wrócisz z podróży, a dowiedziawszy cię, że jeszcze nieś, pojechałem dalej, na północ, do miyszkania niezaglądając. Tak omi-  
 nęła miś możliwość powitania Pana i do-  
 wiedzenia cię o wrażeniach podróży. Ale  
 miś wynagradzić list pański, który ale  
 bratem temu już parę tygodni, a adpo-  
 wiedzieć nam niemożem. Taki był samst-  
 w miyszkaniu; tyle trzeba było prawować  
 z mnóstwem robotników, żeby cię przy-  
 gotować na cime; a do tego trwał dnia  
 kilka capitek do odbycia na festy

że ani miłica ani chrzli wolnych do pi-  
sania niemiatem. Korzystam z pierwszego  
dnia wypoczynku - wczoraj była seeya,  
i wczoraj zakończyły się roboty.

Do Bogisiera sam jechałem, chcąc go  
widzieć, i namówić, żeby swaj katez wy-  
puscił naczynie w świat. W księgarniach go  
nie ma. Nierazatem autora, list pański  
zostawiam. Wpadł jeszcze do niego jak  
śis, znalazł w tamtych stronach. Są to zawsze  
interesujące indywidualne, co stawia nie potu-  
nowi, coś pośredniego między turkiem  
a orchem. Chciałbym tu przyjąć się jego  
dzieła woryginalne.

Adres był dobry Anglijskiej nrocentki  
Nr. 25. To w okolicach Kolomny, dość daleko  
od angijskiej neberinej.



Dodał jeszcze nieopublikowaną nas wra-  
 znie strasznego wypadku z rodziną Cesarzowa.  
 Czekamy teraz niecierpliwie co nam powie  
 śledztwo; bo chociaż nie przewidują tej woli,  
 na tej miarowości drodze, ale już obo  
 czytamy telegram, że na Kolei Kaukaskiej  
 kilka dni temu usiłowano wysadzić pociąg  
 zagradziwszy drogę. Tała robota nie sprawiła  
 ani szkody ani niebezpieczeństwa; ale to zawsze  
 niepokoi opinię, nastroszone na bardzo  
 niezłoty ton.

Z literackich nowin, mało kogo zaintereso-  
 wało co do nas, Profesor Krejew przyniósł  
 mi swoje opus Memoriał rosyjskiego cesarza  
 poprawiam i tytuł Memoriał cesarza.  
 Czytam teraz właśnie chciwie mi to nie-  
 spoko. Skonieczny świadec go. On jeden  
 porre o naszych politykach sine ira et studio

czyto obiektywne. Nie wiem jeszcze czy to  
umysł twórcy; z tego co doświadczyłem  
widzę, że ma rację. Takiego przyobrażenia  
wielu poglądów, które wystawia mi ca-  
łkowicie siłę w ogólnym. Zaprawdę,  
niełatwo to być, ale to jedyna zaleta his-  
toryi. — Żona u nas już od dwóch tygodni  
i więcej instalacji. Nie ma stacji już od ty-  
godnia, sama tak jest instalacja. Ale nie  
niezadowolona, żeby się bawić miłośnikami  
Podobno handlowi interesie ich nie interesują.  
Tak i w Warszawie.

Ale już dożył. Żona moja jest, kuzyn  
zapamięta i całkiem widać że ma naj-  
lepiej jakiego porządku i jej się to wcale  
zdawa.

Kaliwicz

29 października

10 listopada

5/2

1815?

## Drogi mój Senatore.

Pismo moje dotychczas ręką Pańskich  
nie przeszedł zapewne jak 7 lutego.  
Niechże racznie od powinszowań na  
dzień Pańskich imienin, niechaj choć  
wreszcie odrywni pamięć tych lat. Kie-  
dyśmy te imieniny obchodzili w ca-  
łem jeszcze komplecie Komisarzy Koły-  
fiakczyńscy, 7 tego kompletu jakie ma-  
ło pozostało!

Jakże zdrowie Pańskie? My się tu trzy-  
mamy dość jeszcze obronnie. Żime mamy  
stałą, jasną i średnio mroźną. Dziś było  
20 stopni ranu, teraz już tylko 17.



er-  
16  
Ale niemożemy powiedzieć, żeby nam  
się to bardzo przykryło.

Z nowin literackich - niewiem czy tam  
już urytek w Kraju N. 3 wstępny artykuł  
o kodexie czarnogórskim. To Spasowicza  
dzielo - dość pobieżne. Ale doprawdy, jest to  
piszka praca i nie więcej: jeżeli nas' idzie  
o kodex - to niema zgola o czem mówić.  
Dawno niewidziałem autora Kodexu -  
on tu spekuluje - jednocześnie dwa cele  
sobie ratoryfi: żeby o nim jak najwięcej  
pisano i żeby mu tu raptownie sownie,  
jak obiecało, za to dzielo. Inaczej, co

wstanie stanowi główny cel, otrzymawszy zapew-  
 niemie dożywotniej pensyi, osiedli w Paryżu, gdzie  
 już jest członkiem czy korespondentem jakiejś  
 akademii. To ma być przygot. czołogostkim.  
 Wszakże to niepełna kadra iżerji mu porządkiem.

Z łubejszych prac kodyfikacyjnych, widziałem kilka  
 projektów - kilku części, już wydrukowanych, ale  
 już dołga dopiero kręci się między członkami.

Wreszcie, przynajmniej, że nie jestem niekady.

Niepodziwiana śmierć Alcega, sprawiła  
 pewne zakłócenie w programie zabaw przy  
 dworze; na to bale publiczne pod zarządem  
 normami ściśle są uszeregowane i wogóle

Tak się wydaje jakoby się ludzie bawili na  
zaboi - jak to mówią. Ale kupcy się skan-  
na zastoj - to najlepszy termometr.

A czy postępują księgi sieradeckie? Czekam ich  
niecierpliwie dla rozwiązania niektórych  
zagadek. Prytorowski mi kiedyś dał kilka wy-  
miarów i to miż jeszcze bardziej zainteresowało  
do całej.

Brakuje arkusz Wachtanga zapewne już dawno  
doszedł. Za to poproszę - do widzenia się być może  
na wiosnę.

Kawmige się ta nadzieja, postanowi oboje  
z inną serdeczne życzenia i powodu imienia  
i regnamy do zobaczenia

24 Jänner  
5 Lutego.

Milow.



25/2

80

## Isanowny Senatorem!

Kronika Nowogradzka wyśłała nam świe-  
 tło dzienne. Posyłam ją dziś; przyjdzie  
 zapewne we skutek. Coż więcej? Chciałbym  
 się przyczynić do recenzji o kodeksie Czar-  
 gorskiem, ale Bogrosz obiecał mię wy-  
 razić. Oho w Towarzystwie jurystycznym, jeden  
 z członków, Pani Ewrosinowa doktar  
 praw Lipskiego uniwersytetu wyśłała sprawo-  
 zdanie o tem kodeksie. Miałem tedy tego  
 sprawozdania, i że Bogrosz obiecał Panu  
 przestaić. Ta pani jurysta zachęca mnie  
 że się zapisać na członka towarzystwa.  
 Znam stopień światła prawnego w igdzie,  
 z ciekawością będai być stopień tego samego

serwanta na swobodzie — mam nadzieję  
kornaj cały rasob sił krytycznych, a więc  
prawodawczych.

U nas żyje masłanica. Prosi się na ubi-  
lach od sanek. Zdać się, że ludzie się bawią,  
tę farsę od czasu do czasu karikowaliśmy  
niezwyczajnie na uparte ciemno. Szepi-  
oś morozaj zrobili się lepiej, można bezpie-  
nie hulać, bo pogoda piękna.

Zapewne Pan otrzymał od Bogisława  
Journal de St. Pétersbourg z uwagą  
9<sup>21</sup> Lutego. Jest tam gorąca pochwała  
jego pracy, można śmiało za niego nawet  
dla Niemców. To go musiło radować.

choćby nawet uradziło ci się nie być jego  
 czynnego udziału. Jeśli mu się jego zamiary  
 kulejże powiada - powinności mu. Skąd  
 się już jestem na staro aby z jego projektu  
 skorzystać, Za to Winawer idzie jego śladem.  
 Wreszt w stosunku z Garestem, otrzymał podobne  
 listy, tu także uniwersytet przyjęł bardzo i gorliwie  
 Tak to pojdzie dalej - skąd się nie przynosi mu  
 żadnego materialnego korzyści.

Gymnazjum świat gwałtem domaga się czegoś  
 nowego - wszędzie niepokój, jemu nie mówią  
 o wojnie, ale wojna się toczy na słowa, na  
 piśmie, na pióra. U nas tylko drżymy Boga  
 spokojnie - nawet na polakach mniej rożno-  
 wani w gazetach. Tycho jestem i dom cadrien się  
 dostaje - a to npróżno. Padalby m pewny,



nieprawdny, środek na rydwan, ale pewny jestem  
ze to naproczino. Oho niechaj' ani nady, ani przy-  
raturi od nich pismisdy mi porzycia. Z pew-  
noscia wreszcie is do innej pracy. Ale za to  
skad wsiq pismisdy?

Alc dazgi tej polityki. Zorowie nam jakos spozia.  
Niedlugo jure trzeba bedzie pomyslei' o jakiej podrozy  
na wiosne i lato. Przedewszystkiem ciemy my sie  
nadzieja, ze powitamy Pana w dobrym zdrowiu.  
Daj to Bore jak najdluziej. Gris, kuzi za obietnicy  
recenzyi z Athenem.

Od nas obojga serdeczne pozdrowienie

Katowcy

13  
25 Lutego.

$\frac{10}{22}$  Lidoпада 1889.

157

Szanowny Senatorze!

Z ostatniego listu Pańskiego, który  
m odebrałem z Rygmu temu, zda się, dwa  
miesiące, dowiedziałem się tylko o dacie za-  
mierzanego wyjazdu z Rygmu, ale dokąd? nie  
było wiadomości. Byłem niespokojny  
i napisalem do p. Pawińskiego, pro-  
sząc, żeby mi doniósł co sam wie o Pań-  
skim pobycie. Tymczasem prokurator się  
nie jednocześnie Pan także pisał, donosząc  
o powrocie do domu. Bardzo dziękuję za te  
wiadomości serdecznie się z nich ucieszyliśmy  
i witamy z powrotem, i życzymy nadal

równie dobrego, jak dotąd, zdrowia.

My tymczasem przeprowadziliśmy się do nowego mieszkania. Osiedliśmy teraz na dole, mamy kilka wielkich i wysokich pokoi, w miejscu otwartem i nad wodą, blisko Newy i ogrodu letniego. Byłoby go można w zdrowiu i długo wytrwać. Zdrowie naprawdę się sturzy jeszcze, ale czy na długo? Nie ma o tem myśleć - tylko wytrwać co jest.

Życie mamy bardzo uprzejme. Mrozi i deszcz mierzamy prawie, a choi na ulicach wietrzno, spaceru jednem bardzo przyjemne wstawa od 4-ty po południu, kiedy światło elektryczne zapętlwi swoim



blaskiem cały masywent od góry do dołu  
na obie strony.

W liście pańskim znajduję wzmiankę,  
że anowu będzie mowa o wnuku p. Piragony.  
Gdyby był na miejscu wówczas, kiedy pierwszy  
raz robotem stosunki w jego interesie, by takim  
go zapewne stał się umiarkowaniem - chci mi z góry  
uprzedzono, że wielki nacisk na odzyskanie, i że mu-  
szą robić trudności w wyborze. Tycho pierw-  
szych podług examini powoływali do Krasnego  
Włady wfaime były examina. A jak tak mało  
wiedziałem o umiarkowaniu, że nie bez niego  
przewidzieć nie mogłem. Nieco później, po  
tracie matki i prawinickiego było już za późno.  
Jeżeli moje pośrednictwo przysłużyłoby się mogło  
nieodmawiam swego udziału. Genert Machotkin

leży - Monaster, wsiadłszy  
statkiem a pisanie w łódce czekać. Tu nas mł  
w Monte-Carlo 30000 r. ale był przeszk. Nawiąza  
Ale kto to taki z Montecarlo, który słyszy

wrócił już, edaje się ad mierzica. Ale jeszcze na  
ostatniej seryi w Senacie zastępował go baron  
Sedeler. Przed każdym korpussem, przed Kartą  
szkoły stoją starego czerkajcy na miotle.

Profesor Brückner był u nas już kilka razy  
i na obiadach raz po raz. Bardzo mu nasze miasto  
zaimponowało. W bibliotece znalazł obfite materiały  
do swego badania. Pracował całkiem. Miał  
Gombaul Cadobal II - obok biblioteki. Bogiszy  
także już na miejscu. Interesów jeszcze nie  
ukończył i zazwyczaj wstąpić czy mu dała  
czego iść i co podobno obiecała. Nie te rzeczy!

Jutro mam zamiar odwiedzić Antioanę  
Symitryonę - dowiem się może coś nowego. W każdym  
razie zobaczę ją i mierną.

Ale już dotrzeć na dół. To na moja niedzielną  
zapamiętaj i zająć się czytaniem ciekawych opis podróży  
czysta wraże te m na najnowszym podrożniku  
Matheson

7 Grudnia  
25 November.

1889

## Pranowny Senatorku!

Wracając dziś — Sobota — od generała  
Drużynina, wyślatem po drodze telegram  
chcąc uprzedzić, żeby pani Tirogowa  
nie trudziła się napróżno z wózkami  
do Petersburga. Mógł by być przyjeżdżym  
wśród roku, gdyby był wakans. Tymcza-  
sem wakansu niema. Generał przejął  
papiery, ale mi je zwrócił, jako całkiem  
dla niego sztytane. Wogólności rai  
zrobił uwagę, że ponieważ kandydat  
ma już 17 lat, to na piątą klasę zawiśle.  
Uwariat to za bardzo warina przeszkade  
do tej klasy. Nadziat rai że swojej strony  
żeby młodzieniec w dalszym ciągu



przygotowywał się do zdania egzaminu  
2. piętej klasy; żeby tak przygotowany  
przytł do egzaminu w miesiącu maju.  
Wtedy gdyby mu się egzamin niepowiódł  
zupełnie, może go dopuścić do egzaminu  
jeszcze w angustie - nawet do szóstej  
klasy. Taka jego rada. Przypominając  
do niego także tym więcej, że to widać  
bardzo dobry, roztważny naukowiec, po  
ojcowisku mówi o różnych wychowankach,  
a bardzo rygorystycznie ze mną norma-  
lizat. Zbliżyło nas jeszcze i to, że go  
się pytał o syna Dawida, który tam  
także umieszczony od parzystku roku.

Stan  
Jerem  
półn  
do s  
czy j  
w m  
A  
prow  
mił  
gryp  
nie  
gwi  
zwo  
ora  
Ta  
1833

Stawem nie iś w tej chwili nie da zrobić.  
Jeżeli matka przysłucha się jego radę, a kadet  
późnie iś będzie mrył, to go wprowadzimy  
do szóstej klasy. Tępiemy zachowaniem u siebie  
czy je wrócić rurar, czy okrekinai młodziem  
w maju? Zastanuj się do zjżenia.

My tu wszyscy po trochu chorujemy. Już ra-  
prowne wiadomo w Wawlaui, że nas trapi epide-  
mia zwana tymczasem influenza, a właściwie  
gryp sui generis. Któr miasto choruje. Niema  
niebezpieczeństwa, ale zawsze trzeba iś wystrze-  
gać to tego to owego. A strasz, pierwsze, że to  
związek cholery, która panuje w Perzji. Ime-  
rza temu inni i edaje iś mają szkodę.  
Ta choroba wiele razy już witała u nas od  
1833 roku pamiętają stawy miedzy.

W tej chwili dowiadujemy się o dwóch wypad-  
kach - nieśmiem powiedzieć, ale cóż? to  
wypadki śmierci. Umarł Trepoff, paryżanin  
w majątku, w kijowskim, a drugi dochodziła.  
Domyśli się umarł Laski - dyrektor banku  
międzynarodowego. Pewna biedni, dla których  
bardzo był chojnym. Zapewne dla interesów  
użyto wiele ze śmiercią Laskiego. Zajmował  
stanowisko szanowne, warty i mający  
głos w finansach, a przytem gościnnym ułat-  
wiał wielu stasunkom.

Drugi nagle umiemita się nasza auro-  
lód gęsto pokrył Newy, Kanaty stanęły, zimno  
10 stopni. Storem zima. Naci choroba i  
umierająca. W Kaiden. razię rzyżmy serdar.  
nie obaje z iona dobrego Pann zdrowia  
i wesołej myśli. Dziś Dość do roboczenia  
rychłego.

Katowice



Petersburg <sup>15</sup>/<sub>27</sub> grudnia 1889.

Szanowny Senaborze!

Zapewne to już Panu wiadomo, że  
interes młodego pirogowa już całakuriony.  
Dyrektor Korpusu nie mógł mi wskazać nau-  
czyciela, gdyż Korpusowym niewolno się trud-  
nić przygotowaniem kandydatów, a sam także  
trzymać się musi zdaleka. Za to w Kancelarii  
znalazłem zysliwa wskazówkę u nauczelnika.  
I to już skończone, jak mi mówiła babka  
młodzieńca — niech się ucy i pamięta, że  
w moją zapytają, co umiś?

Tymczasem był u mnie Arcimowicz, a i  
dawa rady, zakłopotany, niewiedząc co ma ro-  
bić wskutek listu Pańskiego. Uspokoilem go  
że się umiemy, wezy, że jego pośrednictwem

przede i może później - w maju Powiedzia -  
Tem m., że o tem napisać do Pana. Wskazie  
bardzo rygorystycznie gościć był najcięższe losami  
mładości, o którym tyle pisano, tyle depen-  
telegraficznych przesłano, że z tego też ufor-  
mowały dość wydatne autki. Powołany na  
mi je w Kancelaryi. Ale teraz już wszystko  
skonczono.

Co do innych, różnorodnych i podobno. Sz-  
dziej z gazet tak samo w Warszawie jak u nas.  
Ale niewiem czemu przypisać, że prawie  
wygląda jakas' posępno, ponuro. To nieraw-  
nie brak smiechu robi takie wrażenie. Ponu-  
ro nam i z tego powodu, że raz po raz tracimy  
jakis' rzeźnię, szanowaną osobistość. Ostatnio  
śmierć doubar Potkin, młody, jeszcze - 57 lat -

a wie-  
dle Pet-  
rovi m-  
As c-  
tak m-  
napo-  
sejmu-  
piwow-  
które  
XVI wie-  
mo in-  
wiary  
przy-  
już z-  
wysta-  
Tute s-  
prigkn-

a wielkie zastudzenie ceriony. Wielka szkoda  
dla Petersburga. Znałem go - był to nadkiego  
rozumu i rozsądku lekarz.

Od czasu do czasu bywa u mnie Prochkin. Nadko  
taki pracowitego, gruntownego a zarazem skromnego  
napotkałem między uroszonymi. Adgnębat dyaryum  
sejmu 1562 pisał i niemiły - dołki niemiły -  
piwny protestancki. Wiele innych ciekawości,  
które wnoszą nowe światło na literaturę  
XVI wieku a nawet wcześniejszą. Po nim wiele  
możno osiągnąć. Zdrowie mu stary a pełen  
wiary w swoje zadanie.

Bywa tu u nas rzeźbiarz Welonski. Znany  
już z kilku dzieł wiskrych rozmiarow. Tym  
wystawił grupę Majana, na którego tu parę  
tyje storro o półku Igora. Dzieło bardzo  
piękne. Przypomina, niechcący, Mojżesza Michała



Amiata. Welon'ski jest tutaj, w tym miescie, a drugi  
akademikiem. Pracownia ma w Rygu. Prywatni  
swoje dzieci - czeka na sąd estabekowy. Zapewne  
je należa. To także bardzo skromny człowiek.

Progręba in nego temperamentu. Zauwa  
militant. Wydał teraz zbiór pismników, dotych  
czas stawił - i polecał także, z archiwów  
francuskich. Niewielka książka - jednak do 300 str.  
ale starannie opracowana i wiele ciekawości.  
Ale to zapewne już pisał Pan: Monumenta  
spectantia historiam Slavonar. meridionalium  
vol. XIV.

Niewiem czy donosił Panie miastka  
Koloraja Sadovaja N. III.

Oto i wszystkie nie dui. Dziśki Progu ryjem  
i trzymamy si doś obronnie. Ja jednak nie mogę  
się pochwalic - muszę unikac zimna, wiatrow, jako  
kiedy często zastawał w domu. Zna ma si lepiej.

Zauważam, że na stronie, tamyśmy może  
całe siły żeby serdecznie powitać Panie miast  
i nowego roku.

Malinowicz

5/2 1890

163

## Łanowny Senatore!

Zbliża się dzień Ł-go Romualda: rozsta-  
my oboje serdeczne życzenia, tym serdeczniejsze,  
im dłużej tego dnia co rok staje się  
droższym. Oby Pan Bóg wręczał zdrowia!  
Do tych życzeń niemam żadnych nowin  
dla przytoczenia. Wszystko u nas cicho, bez na-  
miesznych wybuchów jak na zachodzie, albo  
na Półkaniach; nawet zima bez namiesz-  
ności - ad kilku dni mamy ciągle ciepło,  
choć niewielkie - śniegi i lody łopnięły.

Interes p. Pirogowiej relacyjny. Zdaje  
się, że młodzieniec dobrze umiatał; naj-  
dzie tam nawet pewną pomoc w czasie esa-  
minow. Byłoby jednak sam się wyrzucił,

i Korystat — bo nie wiem jaki jest zakres  
jego zdolności, a tak, na wezwanie, zdaje się  
nieco niepiąnym. Ale nieprzesadziły — w jego  
wielu wiele jeszcze może się zmienić.

Czekam teraz Pawlińskiego z powrotem  
z Moskwy. Podobno mu się widzi, bo jest  
nieurocz. Zapewne, dla niego wiele tam  
nowy zajmujących i może potrzebnych.

A może znajdzie jakiś rękopis *Lex Salica*?  
To byłaby najniższa osobliwość, chociaż  
nieprawdopodobnie. Wyobraź  
sobie, jakaby to była radość dla Pana, żeby  
załatwić iście z Moskwy.

W tej chwili przyniesiono mi półtuz. dr.  
tonny drzewa: historia filozofii narodu polskiego



- przypisam - Filozofija historii narodu pol-  
skiego - Piętem obejmuje około 1500 stron mi-  
większej ośmi. W Krakowie 1888. Autor Juliusz  
Niemcewicz. Spris przedmiotów nader bogaty,  
ale wątpię, żeby wykład rachował do studiów.  
Zobaczmy - coś musi być przystoi, bo to dar  
autora.

Prücker bywa u nas dość często. Skromny  
prawnik, a wynalazł już kilka nader ciekaw-  
nych rękopisów i starych druków. Wracając na  
wiosnę tam opowie co znalazł.

Bożena już się trochę uspokoiła - pracuje  
w domu spokojnie, ale niemożna nad tem:  
Mieszka Łodź Łódź N. III - II? Pisz dwa  
numery, bo na wielu ulicach zmieniono nume-  
racyę. Jego dom był III, a teraz II - więc dla  
Łódź ualeńia, nieprawdę podwojnie.

stanie, że moja przyjaciółka. Co to będzie, co to będzie?

Chyba przedkłada - mój - to jest ostateczny  
Wielki mój wspaniały - to jest ostateczny

To może wszystko na dziś. Chyba to zastępnie  
Toby na moją co czytam dziś w gazecie.  
Chyba, że Apucktin opuszcza swoje stanowisko.  
Niedługo mi się wierzy, bo niełatwo byłoby go  
zastąpić. Styratem, że chęć na awans - może to  
go skłania. Należnik oświadczył w kraju, sam  
niemożę być ciemnym.

Dawno, dawno nie widziałem Iwan Dawydowicz.  
Wiem, że można zaistnieć radykalny reformy  
sekół - podobno już pisał oświadczył. Niemają  
ktoś nad młodością, nad przelotną pamiątką!

Koniec od czego zamyślam - powtarzając od  
nas obciąża najcięższymi ciężarami zdrowia,  
zdrowia, zdrowia.

Maturowicz

24  
5 Lutego.

19/5 1880

165

Pranowny Senatorze!

Serdecznie dziękuję za list ostatni, z którego się dowiedzieliśmy o pomyślnem zdrowie  
 stanie zdrowia Pańskiego. Życzymy gorące  
 życzenia aby tak było i nadal. Macie już  
 wiosnę, ale i my nie możemy rozdrościć  
 kanały niektóre już trochę skorupę lodowa  
 naka pójść za parę dni. Stawem nie  
 nadmierzajna tego roku ani śniegu naszej  
 nie mieliśmy, ani wiosny niebicie my  
 czekali ci do lata. Coś chyba nadmierzajnego  
 zapowiada nam to objawisko. A tymczasem  
 zdrowie docię sprzyja, choć niepowiem  
 żebyś nie czuł jakiego przygnębienia. Tak



to było od początku influenzy u nas. Niechcąc  
walczyć z obłożeniem, ale mi było niedobrze,  
za jedyne, najlepsze lekarstwo umiałam nie  
wychodzić z domu parę - kilka dni. Robiła  
to od czasu do czasu, a to przetracałam moją  
równowagę sił życiowych. Na reszcie mi  
bardzo, że mamy teraz obrotne pokoje,  
wysokie - powietrze duże. Tak szczęśliwie  
się stało, że mamy mieszkanie w pałacu  
bogacza, który go wybudował, żeby w nim  
godnie stracić majątek - jakże dopiął celu.  
Był to jakiś Herobrasen. Długo pałac należał  
do drugiego bogacza - Koriello Paklewski -  
nasz przyjaciel, sam mieszka na Syberji.  
On nie stracił majątku

odwiedzają mnie i Brückner i Bogiszy.  
 Brückner za trzy tygodnie wyjeżdża z бага-  
 tym plonem. Zabawi trzy dni w Wilnie - tak  
 sobie obiecuje, a potem trzy tygodnie w Warszawie,  
 gdzie nigdy jeszcze nie był. Bogiszy jeszcze  
 się nieuspokoił. Niemniej, niechce rozumieli  
 że wszystko już skończone. Dostał 3000 rubli  
 rocznie, a obcyował sobie więcej i kapitału  
 nieco. Na niemożność nie rzednął sobie przyja-  
 ciół, awanturę wszedł miał moim przeciwnikom  
 Lawiele polegał na swoim kłopotcie, Lawiele  
 karał się wszystkim chwalić. Ładowało mu się  
 że zrobił wynalazek. Tymczasem okazało się, że  
 to pracowito, zaczęły badać - aby się nie zmiesz-  
 cić i skończył już z obywatelami sentencyami, które  
 zgoda do niego nie szła, zamiast rozwijać

Wtem roku przegrada podobno na mnie obwarowa-  
ła. Stąd w czasie naszego letniska. Od tego roku do-  
stawa. Śniega i gnie śnieg, uwinieć, z takim, ale wy-  
mowa, i niepodobna. Jest o tem podobieństwo.

Staryci od kilku dni  
nie domagają, a teraz i na piśmie pociągają się, chory  
na tę naszą epidemię. Zdaje się wyjdzie bez szkody.

Cienię i bardzo, że pani Tirogowa odbiera po-  
myślnie wiadomości od wnuka. Co rok ciszej z mto-  
dyni ludzmi, nawet prawodawcom już nie takro-  
tnieba się uzyć, póki jeszcze nauka coś ma.

Dla rozrywki donoszę Panu, że z powodu imienin  
i żony (26 <sup>lutego</sup> ~~marca~~) i męża (11 marca) żona, korzystając z dużych  
naszych solenów, sprawiła teatr amatorski - po francusku.  
Właściwie nadprodukcję - grali wybornie dwie tak zwane  
staradły. Publikę było do 70 osób, a najgłośniejsza to, że podob-  
na zabawo to pierwszy pomysł w naszym towarzystwie i udało  
się przeżył. Żona bardzo ujęliwa, pomyślała z tego  
korzystać dla biednych w przyszłym roku - dać Panu Bóg  
dozwołać - Ale już dosyć porożniała się i żona  
i żona i zdrowia i przyjemności w pracy rozporządziła. Żona  
dziękuję za panu i i serdecznie pozdrawiam  
19 marca 1890. Natwoni



1/4

1890?

## Drogi Senatorze!

Zaczyna i u nas stać się przykurcie  
i ogne wali, dość już gorliwie. Z tego się  
mocno ciesze, bo rime przebytem nie  
pomysłnie dla mego zdrowia. Jeno  
nie przyszedłem do siebie, nieodryskalem  
chci do pracy - nie straciłem cobyśnie-  
nia. Mam tylko nadzieję, że to się  
zmieni, wróćcie w kraju, gdzie za  
parę miesięcy mam zamiar osiąść na  
wsi przez lato. Byłoby mi bardzo Pana  
jeno w Warszawie, bo zapewne dawnym  
zwyrajem, przypomina się pobyt  
w górach. Aby tylko to potwierdził Panu

na zdrowie - serdecznie z tego cieszyć  
się będziemy. Dopiero po swistach, będą  
mogli ornaty, kiedy stąd wyjadą.

Z nowości nie mam nic takiego, co by  
nowem było do przybycia mojego listu.  
Wszystko rozmaite, telegramy, wszystko się  
stanie w ciągu kilku godzin.

Był u mnie Bogiszyer, pokazywał  
odbitkę pańskiego artykułu z Athenaeum,  
ale mi go nieostawił. Mówił, że  
znalazł Flumana. Wierzę to wkrótce  
ukazie się w ruskich piśmie. Bardzo  
widzę zadowolony z artykułu. Żeby tylko  
otrzymał to co mu tu obiecano.

Mam nadzieję, że pragnąłby zostać  
senatorem. Nie jest to niepodobnem - ale  
nie wiem czy jest ruskim poddanym. To by  
może uspokoiło, chwilowo, jego ambicję.

Antonina Dymitriowna do różnych  
osób wspominała, że jej nieświadom.  
Byłem więc u niej. Stawa zawsze cymba,  
ale ciasto beztłuste. Zaliła się, że Pan o niej  
zapomniał. Zapewne byłoby jej przyjemnie  
otrzymać od Pana kilka słów pozdrowienia.

Zapisatem się do towarzystwa jurydycznego.  
Chciałem wiedzieć jakie tam siły się gromadzą.  
Czytał Sprawier o gminie naszej i nieco  
o sądach gminnych. Ciekawościami  
na dyskusję o tem przedmiocie, które  
z pewnością odbędą się w przyszłą sobotę.



Niewiem, co za cel? Wątpię żeby do nasłado-  
wania. Dyskusyjne napełnione powrót.

To i wszystko. Niekam już naprawdę co  
pisać ani o kim ani o czym. Wierzę tylko że  
znam Pana i szukając serdecznie i od zony  
zostanę najcięższemu porównaniu.

Maturowaty

20 marca

1 kwietnia prima aprilis.

Artemowicz miśka Szpalernaja S.

22/4

169

1890?

## Szanowny Senatore!

Odebrałem 50 rubli i zaraz wypróstem  
z nich za druk i tłumaczenie 47 r. 26 k. Oka-  
zało się, że już poprzednio Bogiński zapła-  
cił - jemu więc pieniądze zwrócić i zata-  
cam jakiś szrot, który mi on wgrzyt.  
Dziśta 2-74 porostaje na rachunek, który,  
daj Boże, za widzeniem się wkrótce, zatawi-  
my. Pięty - daj Boże - bo żeby wyjechać tego lata  
do kraju, wstasma chci' dobra niewystarza.  
Nie wiem jeszcze co z sobą zrobiemy.

Ala cokolwiek nastąpi, chciałbym wie-  
dzieć, co mam robić, z temi exemplarami  
rozprawy o Zakonniku, które mi przysłał!  
Czy to przeznaczone już dla kogo, czy tylko

do rozdania majomym i niemajomym  
a mam 250 egzemplarzy. Przypilnujcie nie  
umiać mić oświecić - prosilibym o listy  
osob, ktorym Pan zjadł sobie przypom-  
nieć się w tak wyprymny sposób.

W drugie swisto wstąpić do Antuanety  
Simitiowej i ofiarować rozprawę w Pa-  
skim imieniu. Pewny jestem, że ją to  
można zainteresuje.

To cały na dziś interes. Wiemna się raży-  
na, meka zapewne na kilka dni rozjedzie  
się - chociaż wstąpić, bo z Kronshtadu pisze  
Kwisiński pro ładnie jędzić do Oramienbaum  
Ale od Łabogi jęć pisata na kilka wiont.

Dokąd pisatem w listek wielki, że przy-  
tem mawrzy sobie, że na wielkanoe



byda jakie nowości, zatrzymanem się żeby  
o nich donieść. Koniec w drugie światło.

Tylko jedna nowina, ministrem komunika-  
cji został Sekr. Stann Hübner.  
A może to także nowina, że Kerbedi  
został Młodzieńcem I kl. To wszystko.

Tymczasem z listów Pańskich wiemy  
i dzisiaj dowiedziatem się już o wszyst-  
kiem co potrzeba mi było. Posyłam  
jutro 25' exemplary rozprawy o Zakon-  
niku. Drugie 25' przyjmą z przyjemno-  
ścią Komu ofiaruję.

Koniec już, żeby list dziś jeszcze  
wyprościć i się serdecznie trwałego  
zdrowia od siebie i od żony.

10  
22 kwietnia

Matuś wst.

Zdanie Pamiński o pracy Bogdanowa  
powinno mu doprowadzić do otrzymania  
tego co mu obiecano za to. Dostał  
idzie jakiś oporem. Obiecali, ale teraz  
mówią, że pracowat po dobriństwi, też  
za to płaconym. Nieporozumieniem, jak  
z tego wynika - to prawda, że ma  
formulę obietnice.

28/4 1820

171

Szanowny Senatorem!

Jeszcze w piątek oddałem przystaną mi  
prośbę na imię Generała Macholina. Niemówi-  
łem go widzieć, gdyż tego dnia nieprzyjmu-  
wał. Oddałem prośbę jego komarszowi, baro-  
nowi Sadeler, którego znam dawno i bliżej.  
Przyjął i obiecał wszystko ratować co z tego  
wypadła, a następnie mi zawiadomić na piśmie.  
Sprawę z adresem wstrzymać się chciałem  
poki od barona nicolajman odpowiedzi;  
ale to wymagać będzie najmniej tydzień  
czasu. Doniosłem więc o tem co robiłem, do  
Pawickiej spowiadając tymczasem.

A w sobotę był u mnie i wospitateľ



mlodego Pirogowa, wcale nie w tem samym  
interesie. Powiedzialem mu jak rzeczy staja.  
Ad niego ci teraz ci powiedzialem. Najprawd,  
ze egzamina sazone ci 3 maja, ze pupil zda  
egzamin wroscii w maju, wroscii w sierpniu.  
Mowil ze wspoluczniem dla niego, podnoszac  
jego moralne przymioty, ale co do zdolnosci  
umysłowych stwierdzil najzupełniej zdanie  
moje własne — zdolnosci jego niebylekto mierne,  
ale jeszcze uspiorne, gornej mojem zdaniem,  
ten dobry chłopiec obywatny zupełnie na  
te matematyki, bogostwie i tym podobne rzeczy.  
Ale jeżeli zda egzamin, zostanie Kadetem, moze  
byc przykladnym oficerem. A moze gusta jego  
zmienia ci jeszcze — tym lepiej.

A còr. więcej? Z listu Bernskiego dowiaduję się  
 że zdrowie jakas niedopisuje w tej chwili. Bardzo  
 mi, to boli, cuję, to dobre, bo i sam jakas  
 ciągle niedomagam. Przypisuję to, na powieki,  
 że to wiosna, która i nasze siły stara się nieco  
 pokusić, jeżeli niedoświadczyć. Bardzo będę  
 wdzięczny za wiadomości o Bernskim zdrowiu.  
 Czy są już gotowe plany wyjazdu i dokąd?

Mnie naturalnie głównie o to idzie, żeby  
 być w Warszawie i obrachować się z emeryturą,  
 a następnie przejść na emeryturę, uzyskać  
 zupełną swobodę ruchów. Trzeba się spieszyć!

Brückner zapowiadane w Warszawie jeniec.  
 Spodziewam się, że jego obecność sprawiła  
 Panu przyjemność. Ciekawe będzie jego sprawozda-  
 nie z pobytu w Petersburgu. Pozostanie także



wybiera się do Warszawy - może już wyjechał. Teraz  
o naszym wyjeździe trzeba pomyśleć. Ale jeszcze  
27 maja ostatnie posiedzenie. Wyjedniemy nieba-  
wem po sesji.

Od trzech dni mamy ciepłą wiosnę - jasno,  
a tu i słońce trawę zieloną, a za dwa, trzy dni,  
będą już liście na niektórych drzewach.

Janem Dawydkowiczem doznał podobno porażki  
w Radzie państwa z projektami reformy. Można  
ubolewać, że Rosya tyle traci w teni właśnie  
wydriale, z którego najwięcej powinna korzystać.  
Ale na to niema rady - dużo ci mówią i piszą,  
dużo projektują, a zagadka zawsze zaplątana.

Na zakończenie rozprawy od zimy i adriatic  
najbardziej miłe zjawiska polepszenia zdrowia  
Wielka byłaby nam radość odwiedzić pana  
w Warszawie - ale wstępis czy jej doznamy, pózno  
wyjrzamy.  $\frac{16}{28}$  kwietnia. Natanson



## Stanowny Senatane!

Porządkiem już wystąpię exemplare  
Paiskiej rozprawy o Zakonniku. Dostali:  
Arcim. Lubon. Min-jusk. Nab. Frejberg, i  
Sarnacki. Porzostał mi jeden tytuł, który za-  
chowuję dla siebie. Pogorcie także dostali  
kilka. A co do Stojan. niemożę się podjąć  
żadnej misji, gdyż oni wszyscy unikają  
spotkania ze mną. W każdej rozprawie kiedyś  
o ich radanin adyrmatem się okwarcie ale  
krytycznie. Dział nie niemiem co tam  
robia, ale pokazywano mi dużo zadru-  
kowanego papieru rozmaitemi projekta-  
mi. A z samym Stojan. osobicie nie  
jestem w przyjaźni. Zgoda nikogo  
z ich Komisji nie widuję. Przesłał byłam  
i Karwicki i Lukianow i tyle innych.

Ja także już prawie nigdzie niebywałam  
a na piersi przestane zupełnie myśleć na-  
wet o jakichś znajomościach. To ani bawi  
ani nury ani pożytku przynosi. Niema  
zgola komu udzielić ani uwagi ani myśli.

Wypominam o jesiennym, a jeszcze niewiem  
gdzie. Lato przepiękne. Najprawdopodobniej po-  
jedziemy do Szwajcarii. Zona widzą i wyjechać  
obliżyć się do swojej rodziny. Tam niedaleko  
z Supersa - wspaniały krajobraz. A miejsce małe  
pożyteczne i kąpiele słone - kąpiele, obstaranie  
spacerów i rzeka dość słodka.

To tylko prawdopodobnie, bo na pewno  
jeszcze niewiem. Sam na siebie chciałbym  
to lato przepędzić bliżej Petersburga. Domi-  
co postanowimy - jeszcze listów czekamy.

U wrobianki byłem w swiętym tygodniu  
i dalem jej od pana rozprawę o Falkonniku.  
Bardzo, bardzo upadła. Wdziwnie przyjęła  
dla i zapewne sama podziśkuje listownie. Przygry-  
zła i rozumowy widok, że piszę listy, choć może  
z pomocą sekretarza.

Witacie w rozprawie autor postawioną  
na dość wysokiem piedestale. Ale co to Komu  
zawadza? Jego kodeks do nas nie wprowadzi,  
a dla niego to może się stać przytemnem, może  
bardziej dostanie to, co mu za to prawi obiecano.  
Wykuszają się teraz wszyscy, a on tu sobie nie-  
jednemu nikogo. Owszem nawet na radzie  
o jego przekształceniu jeden profesor uniwers. dał  
stanie bardzo nieprzychylnie. Zdoje się Jan  
Dawydowicz ostatnio zainteresował i nim  
z wyszła jego błąd wystawionym profesorem.



Pyta mnie B. parę dni temu - nasi są z ca-  
miarow. podania prosił do Troim. Radziłem  
sobie się wstrzymać, póki nieodbiore odpowiedzi  
od młm. oswiecenia. Jedzie do Vichy; on niezdrowi  
na kadejce stracił zdrowie, tak że pooblebne  
zawsz odania, we wszystkich, jęzka, niewystan-  
craja do poprawy. Czekam teraz z Berlina całej  
kciański o swojej pracy - już są drukuje.

Więc do Ems! Oby zdrowie sturigo, rzygamy  
serdecznie oboje. Szkoda, że Adelaide niechdnie  
towarzyszy - zawsze to rańniej, i dla spokoju  
i dla zdrowia. Ja jednak niebraj nadziei zoba-  
czenia się z Janem choi na jesień, po powrocie  
z Ems. I z tą nadzieją kończę moje pisanie  
zalecraja najdeterminijcie porzucenia od żony  
i od siebie.

Maturony

16 Aprila

8 Maja

Teraz pytanie, kto będzie mini-  
strem spraw wewnętrznych?

## Łanowemu Senatowi!

Dziękujemy serdecznie, oboje z żoną,  
za świąteczne życzenia. A przydały się, mnie  
szczególniej, który oto jini od tygodnia z do-  
mu niewychadzę. Niedobrze się czuję, nawet  
rady doktora potrzebowałem, co mi się dawno,  
bardzo dawno nie zdarzało. Przejdzie to zapew-  
ne jini niedługo — było nastąpiło ciepło. Dziś  
piękny, jasny dzień, ale stopień zimna, czy  
nawet dwa — dla mnie to jini nawide.

Z następnego listu Pańskiego, który przed-  
wzoram adresem, dowiaduję się, że z powodu  
młodego Piłsńskiego denerwuje Pan niematego  
niepokojem. Ubolewam nad tem serdecznie — ale  
nie wiem, czy przyniosę pożądaną ulgę. Wszystko  
tu bowiem zależy od samego młodzińca. Ani

babka, ani matka nie niepomoga, j'edeli' an sam  
albo z braku zdolności, albo z braku chęci niemo-  
żliwych postępow. Wierwatem go do siebie-  
był młodszy. To już wyrosły mładsieniec. Zapu-  
nit miż, że za miesiąc, w moją stanię do exa-  
minu, a tylko dwa przedmioty odstada na się-  
pion. O swoim nauczyściu dobrze mówił. Stomem,  
zdałoby ci, że tak ile nie jest. Czy stanię  
w rzedzie pierwszych? To całe pytanie. Aieby i  
dostał do korpusu, trzeba koniecznie z examinu  
być mi, dy pierwszymi. Taki jest napływ mł-  
dziej. A to już zalerij od niego samego.

Tymczasem, na mnie on robi wrażenie  
mładsienca mniej zdolnego, a może tylko  
mniej chętnego do nauki. Boże mu tej  
otwartości, ciekawości mładsieniej - szczera.



en sam może tu myśle, ale od pierwszego razu, kiedy  
 niemi go tu z babką widziałem, takie zrobił na mnie  
 wrażenie. Zauważyłem iż był odale od nauki, a wrócił  
 do niej potem niekiedy potrafił, niekiedy może.  
 Na wszystkie trzeba ci przygotować. A może  
 istotnie zda egzamen i wyjdzie do Korpusu. Bardzo  
 mi tego życzę. Dopóki to nastąpi, tak mam ci  
 jego własnego zapewnienia, że stanie do exa-  
 menu w maju. Wpominiałem mu, że potem  
 czeka go zwykła salka. Czy go to uderzyło -  
 nie wiem, na to nie odpowiedział.

Zapamiętaj, kiedy to pisał, p. Brückner już  
 ustnie opowiedział o swoim tu pobycie, i o  
 trudnościach jakie znalazł. Nie tracił tu czasu.  
 Czekamy na sprawozdanie. Boguszyński wyjechał  
 na święta do Leopolda. Interesem jego niekoniecznie,  
 zobowiązania mu nie dołożył - ale jeszcze

ci przypomina, jeszcze skłamuje. Czy to na  
co przyda? Zawiele dać o sobie pisać - uprzedzić  
precyzie sobie. Nie sędziat sobie ryglirnych.

Teraz wreszcie uwaga wyrytki, nurocona  
w inną stronę, wysocy ogadują co tam wder-  
linie? A zdaje ci Berlin, jeszcze nieprzebrnięt  
wyższego, będnie ciemno zają ci ciele lato,  
a do przyjazdu do nas cesarza Wilhelma.

A jeszcze stronie Poirickie? Zapewne już nie.  
Długo opisać kan Warszawy. A dalej? My, zdaje  
się, zadowolimy ci dłużej w Draskenikach - będnie-  
my cię jawnie pod Jurburgiem i znajomym  
i pod Dynaburgiem. Z Draskenik, mam zamiar  
być w Warszawie na krótko. Oko programy  
który dopiero w końcu maja (vs) raciemy  
wykonwać. Daj Baci robaczki i w dobre  
5 stron, którego sędziat. Zjoramy obwie. Natomiast  
17 maja.

Druskeniki <sup>177</sup> 7/19 czerwca 1890.

Szanowny Senatore!

Piszę z głębokiej Litwy - z Druskenik.  
Jestem tu od tygodnia. Żona zanęta  
swoje kąpiele i picie wód, a ja tylko od-  
ycham arjworem powietrznym, bo już do-  
tyc napitem się wód i leków na miejscu,  
w Petersburgu.

Druskeniki - miejscowiści wcale po-  
żytna: roślinności nader bujna, lasy sosno-  
we tuż, wiele ogrodów i wille okazyde  
nawet solanka doświadczonych palet.  
Gdyby jeszcze dodał do tego administracyę  
i przemysł francuskiem - niemieckiem.



to doprawdy niepotrzeba by krewnach.  
Prawda, że teraz dobry kurs rubla zachęca  
do podróży, przynajmniej wlatania - a tam  
tańsze i ładniej i wygodniej,

Przed wyjazdem był u mnie młody Sergie-  
jusz - niewiem po co - i powiedział, że matka  
adebrata młodego Piragowa, Karata mu  
wrócić do domu. Mnie się zdaje, że to  
dobrze się stało. Po co się tudzie - lepiej  
co innego zrobić. Radzić nieumiem,  
a zdaje mi się, że wybór trudny.  
Może będzie miał kpi' do czego  
sam, bez namowy. Dziś tak trudno -  
kto nie ma jakiego atestatu.

Ale mi najwięcej przykro, że nie mam  
 czasu długo wiadomości od Pana. Z ostatniego  
 listu niedowiedziatem się o stanowisku sa-  
 miarnej wyjeżdżania do Kucholowa. A stało  
 mi się, że to nastąpi. Za chyba na przy-  
 szły rok, jeżeli doryżję. Teraz byłem chętny  
 być w Warszawie zapewnić się co do  
 mojej emerytury, żeby żona nie miała  
 kłopotów. A w mojej służbie składanej  
 między Petersburgiem a Warszawą może  
 tam być jakieś wyłączenia choć poroczne.  
 Długo się z emeryturą bardzo trudno,  
 bo minister finansów był ceremonii  
 odmawiając wstąpić. Niedawno zmarł  
 senator Turunow. minister finansów

77  
młodego wdowie 900 r.! Ja wprowadzić nie  
od takiej minimalnej kwoty, ale nawet i ja mogę  
być ofiarą kancelaryj. Temu choć rozobowiąże.

Niezmierzalnie bierze na otwarciu kongresu  
wspierającego. Pociągam ciś ten, że jak w Danii,  
parlamentaryzm byłby kongres szkolny-pedago-  
giczny. Ale tu próżno nadzieję - pedagogika  
nam niedostawia.

Mówi Pan znajdzie chwilkę żeby nas uradować  
wiadomością a sobie? O to adres:

Трудненской ул. в Дзускевичи.  
Miejscowości wcale bardzo znana.

Żegnamy oboje z życzliwymi i miłymi  
liniami oczekiujemy listu. *Matkowsky*



## Skromny Linakose

Na los srećcia pošyłam list do Ber-  
lina; dawno to już bowiem jak to drage  
miałem wskazać na poczekania maja -  
a od tego czasu rannicy zmieniły się  
mogły. Niewiele jednak straty dla Pen-  
choi bym; list niedostępnego; bo nie tu  
mierano w list wyznaczyć mogącego para-  
nym albo chaciar' ciekawym. Wszystkie tu  
podawane: li'one kommitteje pracują  
z ekspertami i ber ekspertów nad rozwi-  
niem brzoży, Kopalni i adwocentem  
iis na przystoić; rada pcutra już ma nie-  
które z uękonizowanych projektów do ostalnego

przejmienia — ale nie jeszcze nie dało do  
dajności. Co do mnie wiele z tej pracy  
niecoronują. To wszystko więcej jest prawnie  
że tylko idea ma moc tworzenia ludzi; kie-  
rowania ich ku jednemu celowi, utwardzenia  
praktyki, porządku i moralności. Toteż więc  
aby od czasu do czasu dajnowały także  
główny w którym by idea mogła się po-  
wziąć. Komunistyczne paręba nie aby nie  
się nauczyć; wyjaśnić ją — ale nie nie  
stworzyć. Bez idei społeczeństwa nigdy  
zyciem nie było. Ale co to nam do tego  
jakiśemu asoby polskiego pochodzenia  
mianem prawa rajmować się losami



parustwa które nas nie wzmaję zasto-  
 uł oby watek. Waleu nam tylko zjawi  
 dobrego skutku ustanowien, co to i on mi  
 najsmaczniej.

Z tego myż iś iśtupiać do siebie  
 że dyleba domieć mi zostaje, że dosta-  
 Tem uolop, i że z niego mam zamiar  
 ko wyłai, iś w konie maja (nś) jake  
 wyprost do wawrauy, a po kilku dniach  
 do liukowinka, gdzie zabawę iśtuję.  
 Mam nadzieję, że za przybraniem za-  
 stane iś iśtana wyprostego z podróży.  
 Choć me wygledy iśtornity miś do tej  
 podróży. Między in nemi chciatam  
 upatrzeć iśtany iśtynacy w kraj  
 które by warto było afiorować



zbior moich knižiek. Treba zhen  
ne vybiti, a najwyj' idzie mi o to  
zeby kto mogł z miy' korzystac'.

Zdaje si' jui donositem Panu sie  
przed wickansem Alexandrowa strach  
syna na dyfterterii, drugi taki na to  
zachorowal ale go wratowal - narodził  
sam dotat tej strasnej choroby, ale  
jui podobno ma si' lepiej.

U Pturkida leze jui lepiej - on si'  
znownie pokuszył - wyj'idić j'utro  
na wiesi na ciele rako. My si' takie  
zebreramy, i' barzo nam przyjemnie  
koi' wyi' to pisane słowami do raka  
wiece na parę tygodni.

22 April

4 maja

Mathew.

181  
Trnava 3 Maja 1870.

Lebkavi Państwo!

List drugiý stoující do obojga Państwa  
Senátorstva jako se jich společným interesem.  
Korwanající řízení Obojga państwa  
a v souvislosti mající na výhledie  
řízení Paří Senátorství která stojíta  
namní obomizují, abym znalost způsob  
osvobodnění Państwa od nícedivného  
gospodářstva, a namníu natej podstatie  
abym já ten interes víděl namníro-  
chuněk - připevňtem víze ostatně  
do téj decyzi ní v žádném způsob níce-  
poda mni odmarováč Państwa téj pa-  
jacielskéj postugi i jistém decydera-  
ny vykonat to co Państwo sobie ří-  
cívčí. Ocoi víze jdu, to tylko aby  
to mohl vykonat - i jak to vyko-  
nat -

Abym mohl vykonat to jistém pravie  
penny -



ke to iz utocy goji Panietro biemue  
na podstaroz i obopolny interes.  
Co do drugiego jatk to wykonac, jestu.  
ba nam iz koniesnie zjechać i  
wspolnie zasady utocyć —

Sedna sytónnych powstan do okróstania  
narych storunkón jatk czas Errania  
Oricany to jui jak wspominstu  
Pannu Senatorowi nimoi byż mniy  
wy jak lat 12 — a urariaje ie pier.  
wone lat trzy byż jencu niyerooukuj=  
ne ranim iz gospodarectwo unydzis  
w jmuontane rozpatny to narrek  
wyppadato by na zasady lat 15 przyjeć  
Drugi gtonny rozrunch jatk wyso=  
noil Oricany — Owi nato ja wyiny  
Stitem taki zasadnicy rachunek  
Gdyby Pan Senator na pieniqe Wton  
dat na Stobiecko kuyit listy zastan=  
ne, byty mial  $4005 \frac{1}{2} \%$  otoi ja  
chciatby rozkharac Pannu Sena=  
torowi  $6\%$  ad tego kapitatu —



Na tych podstawach możemy ułożyć  
pomiedzy sobą kontrakt—

Ale dotęgi Anaba omówić mnożstwo  
różności tych sekretów— Gdyby więc  
Państwo Senatorstwo zgodziło się na  
porady to ja bym zaproponował aby  
uż i na mój projekt zgodzili, Boję  
abyście Państwo przybyli (do nas do  
Trembelle) w terminie przez nich wy-  
znaczonym, to oprocz przyjemności  
oglądania ich usiebie zastanowiłbyśmy  
interes— Skończywszy mogłby Pan  
Senator dojechać zbudna do Kati-  
na lub obojgiśmy dojechali i ra-  
towałibyśmy Terranyetwo Kredy-  
m i storunek prawny pomiedzy  
nami—

Co natomiast Pan Senator postanowi  
bądź wyuczyłby na Tarkom  
odpowiedź Państwa— Teraz wyraz  
szacunku i przyjaźni  
Zona i córka z rodzicami  
ukłony

Markom

Do Towarzystwa Królewskiego rosta-  
witem drzewi na opis dóbr które  
w dwóch Exemplarach winny być zro-  
bione — Potrzeba wyjąć śmiało  
opisanego podobieństwo gruntu  
wykorzystanych budowli —  
wykorzystanych podobieństw do  
były potrzebny i regrotów ubier-  
ceni ruchomości — Mapy i Pijętki  
pomiarowy — Gdyby Pan Senator ztem  
wynikiem przyjechał do Trembły  
sobym tu sponądził opis dóbr i  
można doabrać do Kalina i tam  
runt dopisać —

Jeżeli Pan Senator na podstawach  
podanych przerwemnie i w sobie poru-  
waniu i w te dosto — do prona i w  
kunu i w podobno i w podobno i w podobno  
chciałbym widać iż z tem handy i w  
na i w który to miał pochodzić od  
skiego i w malowania — moich ja go um-  
a i w otę —

Czytam w Gortach w telegrafy w  
Członku i Pionierów i w nich — w  
Sylko i w literatury komunikacja nam  
rosta —



183

Tremblin 10 Prudnia 1840.

Zachary Panie Senatorze!

Przyjemności dowiedziatem się  
o powrocie Pana Senatora z Peter-  
sburga w dobrym zdrowiu i ramia-  
rach odwiedzenia Trembex przez  
oboje Państwa. Ja sam miałem  
ramiar być w Stobiesku, chciałem  
w osamotnieniu Panie Senatora  
odwiedzić, lecz skończyło się tem  
że wystatem Władia - Jest to  
tylko mój ratunek, boiem  
on tamtędy a Pan Segietynski  
ranałto w języcie się bawi aby  
się bez mojej winy tam oberło.  
Dla braku jednak czasu muszę po-  
stąpić, że odwrócić na poświętach.  
Najgorzej rozwijającego się te nie-  
szczęśliwe finanse - Cuius to be-  
dro dobre że pominiem się wy-  
wierać z przyszłego zobowiązania,  
zachowaniem



zachorować na różnorodny a  
te niedojrzały - Władzi i z mno-  
żysty wydemum cóska co ma, tak  
dalece i w argoju dochody nie-  
pokrywa, tego - Staram i z mno-  
wiał siebie i kiedys' będzie lepszy  
i nadzieję bo dui i z młoda  
wzrostem ale to myślenie mło.

Tenże młodym ustroniam aby  
dostał choć pierwszy reby młody  
i z Panem Senatorem i z rządu  
ale jest to peremnie, moje  
wyrachowania nieumiejętne?

Przedmnie jestem z ambona ~~ambona~~  
potwierdzenie wkrótce i z mł. ~~pl.~~  
moje rozjaśnić - a może i z rządu  
cz i z Panem Senatorem do  
jenerałatem polu co' będzie  
Konferencja - Tenże młody  
staże mi nie więcej jak ra-  
Tęczy

obojgu Państwu Senatowskiemu  
 od nas i wyświeckich najserdeczniej  
 rych uścisków - przypomi-  
 nając iż ramie i sercu  
 przyjeżdż i pozostanie  
 J. H.

MB. Proszę o dotarcie  
 do Państwa Pana Sygizmundowi

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Trembki Sobota 31 Grudnia  
1870.

Łaskawy Panie Słone!

Ony rokownicie roku, pospieszam  
i życzeniami Nowego Roku, który  
daj Boże aby niesprzyał nam  
nie gorzego: abyście państwo cię-  
li uż krotcem zdrowiem, bo to jest  
najwięższe dla które ciociusia mo-  
ją spotkać tj: choroba; reszta jakie-  
kolwiek nam uż nastęgują pre-  
sirrności, to se są rzeczy do pokona-  
nia -

My dci wyjeżdżamy do Puck na-  
drin jeździćmy bowiem tam mają  
przyjeźdź i wamary państwo mto-  
dci tj. Matyldia i mżem, wuj uż  
ie i brat i niemi przyjeźdź; i tam-  
tąd ja pojedę do wamary dla roztę-  
nie uż i interesami - Interes-  
ke mają mnie do prowadzić

o Proszę przyniemy

po przyprowadzeniu nisz tego  
dopiero będy mogą udeć się do  
Stobieszki, a mójgożem razi  
to ja będy, is widziat, Pa-  
nem senatorum entranum  
głue roparno na strony  
Buski i Pan senator rom-  
stem domiem is ad brata  
Tunorem polecam is rom-  
Tasharem męglam i ro-  
i wyrokiem facuntem  
ryestremy struga

Matkowski

Cata moja rodina prumnie  
obajgu Panietu ranta serce  
ryerunia i uktony -

up  
de  
vari  
Pa-  
mi  
Pro  
am  
oda  
arm  
oct  
m  
a  
ty  
u  
u





Trumbull & Lutey 1871. 177

Anthony Panie Senator!  
Prinimam wiadomością odebraną od  
Włosa naprzeciwem dora licy i mbrny-  
matem iż i mytaniem ich ako po w-  
płynię gościnie reflecji — Duś pi-  
ny lich Anu i ten jui wywetam — ko  
truba nutemnie pnermac —  
K tego co rante widy i nary idy  
do ostateszności — Nicheiaty Pan  
Senator cethal na wyptaty fundu-  
me ra jumentan — ażeż doty ro-  
wizrania Montsoktu, na mydke  
iż spodrotem — rądotem abyście Pan-  
iwo rorac adebrali gozpodarstwa,  
ad morę, rostatem amurony do pro-  
nadrenia doli gozpodarstwa —  
Gozpodarujże truba płasie podatki  
i june wydatki — Gdzy ie Włosa



minętan abym ja i Trambek  
płynął pływając do Łobienia  
Co spędził to już domniema  
leży - jak też ad Janas Łopu-  
castru to ntemas się też  
Stomacyst a Dui' adu-  
mynai mnie lotyem  
jak to nieparanne i niesturne  
ale mam wielki pretyjz  
Do Państwa - Ja chętnie  
Dobra Państwa a niemięgo  
rytka portanem do Starom-  
cro - Dui' reury się i kompli-  
Koraty i sam niemiem jak  
is to rokoicy - a mnie  
pnyjcie i tak nie stownu  
jaki rozwiazatem i Państwa



a Włanu i tego jener  
niemady kłopot iu jener  
ni —

Ca m kroleu adnotam liorty  
bo niemam gwarancji aby  
iz tam niepotrzeba jak  
niepomyślności aby nieponta  
pod nadzorem i tak a Panu  
dygichyńskiego roztanie do ra=  
Konięcia jinteresu — sam  
owoliciu obarram iu do.  
tychaj jinteremu gtric pa=  
mujc bezprawnie —

Co Kolmier Włanu pu=  
stanowisz ty iu etarot  
roztworowi do tego — a bole=  
iuz

z boleścią miłkły, dziś mu-  
ciat przytężnie (do czynów  
przynależnych) Książę Panu  
Senatorowi — Proszę miłknie  
spokoju i miłknie  
dnie niecy do zrenania —  
i albo dobrać i zwrócić go pro-  
wadzić albo pomóc mi  
spokoju do końca roku  
Czekam na rozwiązanie  
nia i zostaję z wami

W miłkkiem z wami

Matkowski



189  
Trutthi 18 Lutego 1871.

Last Harry John Senators!

Stosownie do dyskursu powo-  
lonego rozwiódaniem i' wy-  
jeźdźcą do Warszawy w przyszły  
czwartek tj. dnia 23. bm —

s uszanowaniem

Matthews



1871

Received of the

of the

of the

of the

of the

of the



Mr. Sticks

James Richmond  
Hube





Министръ Юстиціи, свидѣтельствуя  
 совершенное свое почитаніе Его Император-  
 ского Высочайшему Полнѣмному Мухом-  
 лову, считаетъ долгомъ выразить  
 искреннюю Благодарность за прислан-  
 ный экземпляръ брошюры, заключаю-  
 щей разборъ „законодателя Черноморіи“

№ 7207

Дня 26 мая 1889 года.

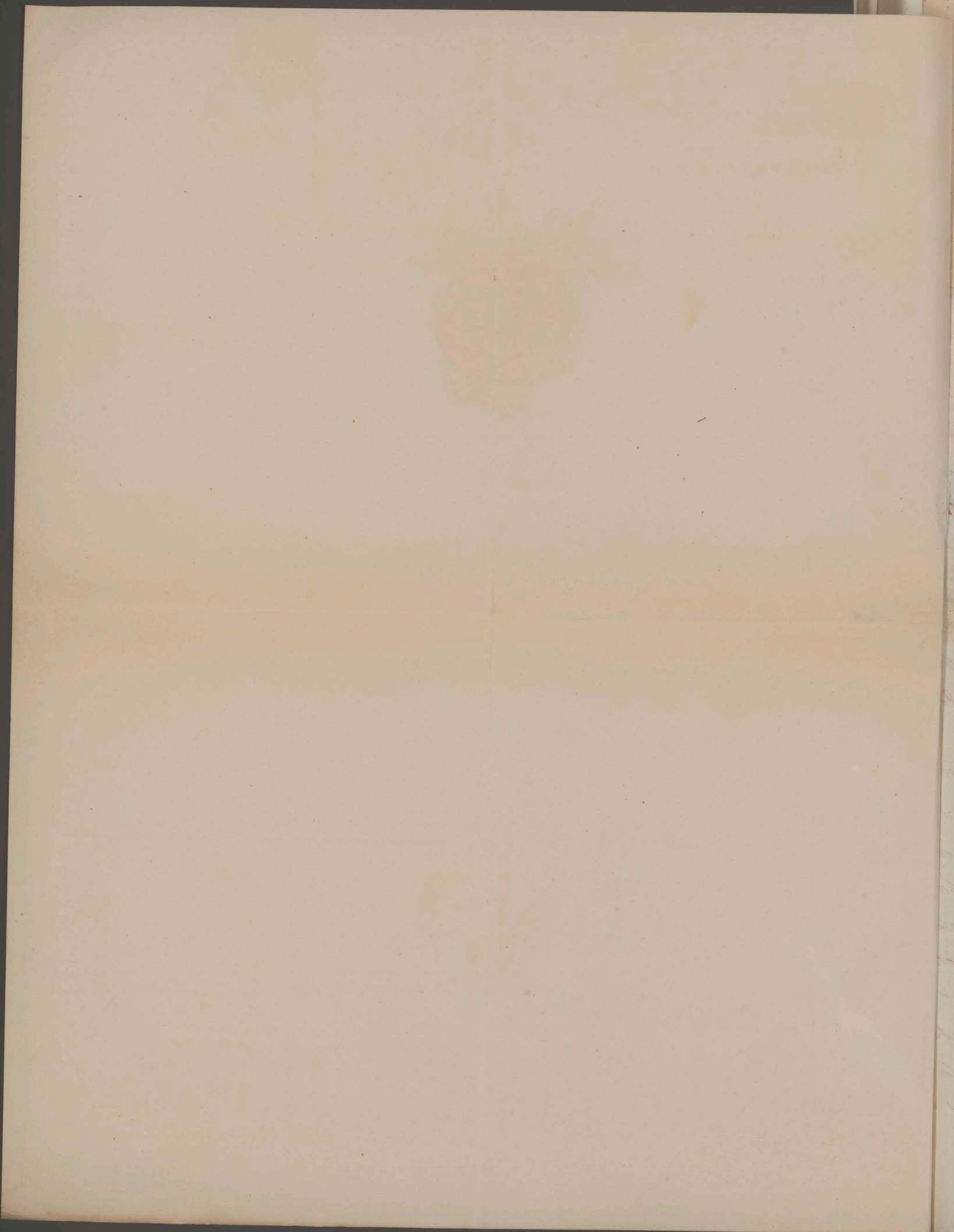
Его Императорскому Высочайшему П. М.

Губе.









1870  
Вн. 107 Варшаву

Его Высочайшему  
Величеству Михаилу  
Трубе



17207

Отъ Министра Юстиціи.

въ собственныхъ рукахъ





Illmo. Sig.<sup>ro</sup> Consigliere

La molta benignità ed amorevolezza, di che Ella, egregio signore, si compiace di darmi incontestato segno nella breve durata del nostra conoscenza a Roma, e le istruzioni e i consigli di che mi fu cortese, hanno fatto sì che non ostante la lontananza, che mi divide da lei, pure vivissima in me si mantenga la sua memoria, e il desiderio della sua amicizia. Quindi è che io mi confido, che ella vorrà compatirmi se mi faccio ardito del scrivere, e di pregarla del far ella altrettanto a me.

Da che partii da Roma, sono stato in continuo movimento per queste provincie - ed ho avuto occasione di conoscere e imparare molto in materie giuridiche di governo. Pio IX. ha raccolto una molto pestifera eredità dal suo predecessore di trista memoria. Tutti gli strumenti governativi sono arrugginiti e guasti: la macchina cammina male, e il direttore non si risolve a fornirli del per il nuovo, lasciando gli usati ai ferravecchi. Ella mi intende. Dall'altra parte questi popoli avversi alla indisciplinazione, e alla disobbedienza delle leggi, e al dispotismo del governo, difficilmente si piegano a nuove abitudini di ordine, e a un governo mitissimo.

Del rimanente il risorgimento italiano si va elaborando con una celerità incredibile. Ella avrà veduto nel Regolamento della nostra Consulta di Stato, (di che le inviai copia) che il nostro Pontefice dice davvero e non dà burla. Già i nostri deputati sono raccolti a Roma, e il giorno 15. corrente si raduneranno presso S. Pietro, e presa la benedizione usciranno dal Quirinale con gran pompa si receranno a S. Pietro accompagnati da tutti i livici di Roma che per l'uniforme, e saranno



dal 2000. - 8 si farà la funzione dell'apertura della nostra piccola Camera.

Tutto ne speriamo molto bene, perchè c'è dentro il fiore dei nostri nomi di Stato. Si dice di Stato presumibilmente, perchè, come ella può sapere, finora appo noi il governo era un libro chiuso specialmente ai laici: e i protetti non sapevano altro d'amministrazione pubblica, che fare ogni due anni tre o quattro milioni di debito, e inghiottir se medesimi e i loro cognati a spese dell'erario. E la mancanza di uomini adattati al governo è di presente la nostra calamità peggiore. La nostra gioventù intollerante nel sedicennio passato non ha studiato, e si è arroccata in vani premiti e tentativi di rivoluzione, deplorabili per tutto il versil. Per ora sfornita di studi, virata e quasta, non sa distinguere libertà dal licenzia, e non sa quello che si voglia. Parlo della maggioranza, ma pure vi sono molte onorate eccezioni da fare: e questo mi consola.

Ho avuto occasione di toccar con mano i maneggi tenebrosi del nostro perfido nemico; e si trovano tra nostrali di molti, che ancora vi si prestano, e sopprimano lo stancero e tutte le maledizioni del passato. Dio tenga lontano da questa mia dolce patria tanta calamità.

Avanti il cadere di questo mese io sarò indubitatamente a Roma, al posto mio; e riprenderò con più ardore del prima gli studi statistici, giudiziari, principalmente. Cercarò all'ambasciata Russa qualche padre letterato, che io desidero grandemente, e piena di notizie letterarie. Ella ha conosciuto bene quello di cui ho più bisogno; se potrà fornirmi di qualche opera o documento statistico importante, prego lo faccia, e mi comandi, se a lei occorre qualche cosa nostra, perchè io possa ricambiarla. - Collo stesso proposito servirò al Prof. Mittermaier, e mi prevarrò del nome di lei, per attuar con lui amichevole corrispondenza. - Ma richiedo anche dal Consolo prussiano, che non c'è la fortuna di poter vedere avanti la mia partenza da Roma: spero di trovarlo in lui la stessa amichevolezza e benignità, che ho trovata in lei, che meglio ricambierò.



Lei prego, mio gentil signore, di perdonarmi la mia franchessa italiana,  
e di conservarmi la sua benevolenza. Mi ricordi alla sua signora, e le faccio  
i miei cordialissimi ossequi. E mi ceda intanto desideroso di poterla fermare in  
quel poco di io valgo.

dal Governo li 12. Novembre 1847.

On. Gen. e Am. Affari.  
Raffaele Marchetti

*[Faint handwritten text, possibly a list or notes, partially obscured by a stamp.]*

*[Faint rectangular stamp, possibly a library or archival mark.]*

*[Faint vertical stamp or mark.]*

*[Faint handwritten text and markings on the right side of the page, including what appears to be a signature or name.]*







Monsieur Homwald de Hubé Conseiller d'Etat actuel de la

M. l'Empereur de Russie.

Chiarissimo Signore!

Venuto il tempo più proprio ai paucis studiis, il mio primo pensiero, il mio primo desiderio fu appunto quello di annodare colla S. V. una corrispondenza. Se non che circostanze avverse, per le quali fui lungamente afflitto e tribolato si opposero al mio desiderio. Quindi la mancanza di occasione opportuna per farle pervenire una mia lettera mi dispense dallo scriverle. Ora che una felice congiuntura mi ha procurato il bene di far la conoscenza del sig.<sup>o</sup> Principe Volkoff, io ne ho subito profittato per domandargli notizie della S. V. e pregarlo di ricapitarle questa mia. Egli ha acconsentito, ed io sono lietissimo di poter per questo mezzo darle un'attestato della memoria vivissima che io conservo di lei, e de' miei sentimenti di profonda stima e riconoscenza. Ma io dimenticherei con quanta affabilità, con quanta benevolenza ella si compiacque nel 1847. incoraggiarmi ed indirizzarmi sulla via dei buoni





studi della moderna legislazione e giurisprudenza, e di procurarmi  
tal conoscenza e una relazione cogli uomini più valenti.

Con questa mia le rimetto un saggio de' miei tenui lavori. E in primo luogo  
una Notizia sulle giurisdizioni vigenti nello Stato Pontificio, nella quale  
lei prego di notare il tempo e il luogo in cui scrissi, per cui dovette appa-  
rere da ogni critica, dal ogni confronto. Nel limitarsi alla mera esposi-  
zione, anzi ad un semplice scheletro del fatto, è niente più: volli conside-  
rare l'ingerenza dei diversi tribunali anche ecclesiastici sull'andamento ci-  
vile, ossia sulle persone e sui beni, togliendone fuori tutto ciò che è meramen-  
te spirituale. Succedono alcuni articoli nei quali espongo il concetto del mio me-  
formato della nostra statistica giudiziaria. A queste pubblicazioni furono da  
me fatte in seguito alcune querele accanite, che mi valsero via dall'impiego  
che occupavo. Provvidi alle mie rappresentazioni presso il governo, dimostrando  
col mia incolpabilità amministrativa della Confessione degli impiegati, che decreto



la mia reintegrazione, la quale non ebbe mai effetto. Provvidi con queste pubblicazioni alla mia giustificazione presso il pubblico, il quale aspettava da me la statistica giudiziaria, dalla quale il governo stesso mi disponeva fondato principio.

Ora meno la vostra liberali di Avvocato della Curia Romana. E la metto in luogo d'un mio recente lavoro di professione. Il tempo che mi lascia l'esercizio onorato del foro (a cui sono costretto dal bisogno) amo occuparlo nei generali studi di filosofia giurisprudenza, legislazione e statistica. Epperci molto volentieri vorrei rannodare colla S.M. una scientifica relazione, che potrebbe esserle di non ottenuo profitto per tenermi al corrente delle produzioni del suo paese. Io le corrisponderei parlando le del mio paese, dove per venturi i tempi sono contrarii allo scrivere, ma propizi agli studi. E molto volentieri m'occuperei nelle ricerche, che a lei piace indagarle. Ma avanti tutto sarebbe necessario di essa insegnarmi il modo del fare.



pervenire qualche lettera e qualche pacco di libri, e indefinamente br-  
vare il modo di spedirli con sicurezza le sue lettere, che per la via postale  
andrebbero probabilmente perdute.

La bontà e cortesia di cui ella mi dette tante prove nel breve tempo  
che io ebbi la fortuna di riceverla in Roma, mi fanno certo che ella non  
disgradirà l'offerta che io le faccio della mia perita. Inella certo fiducioso  
di essere corrisposto con pari e precisi fine e devotamente mi si dica  
della S. V. Illustre.

Roma 5 luglio 1852.

Al mio abitazione è a Roma Via de' Baub-  
lari N. 37. - 2.º piano.

Obbedientissimo

Raffaele Marchetti

Avvocato della Casa Romana



Jasnie Wielmożny Radco Ławny  
 Jasnie Wielmożny Panie!

Z powodu rozpoczynającego się Roku Nowego  
 poznał Jasnie Wielmożny Panie abym Mu  
 ułożył i do Siebie i do Duchownictwa  
 całej mojej Dycezyi Kujański-Kułyński  
 najwzrostłe życzenia, wszelkie błogota-  
 mienstwa, wszelkie, wszelkie dobro i  
 najlepsze powodzenia.

Niechaj Bóg Najwzrostły Sprawia  
 Panie Jego na tej ziemi i doda Mu Paści-  
 si i mojej Co pomyślnego (du) i z Masy  
 Pielęgni i Króla i podniewa. Trudny  
 obowiązek pywkiego Stanowiska mo-  
 iego na które Go Bóg pomyślnie pacy.

Polecając



Poluam i siebie i latam moim Sympozj  
Oficem i Wzrostem Jasnie Wielmożnego  
Banku moim i Wzrostem i Wzrostem i  
Wzrostem i Wzrostem

Jasnie Wielmożnego Sympozj  
i Wzrostem

Wzrostem i Wzrostem

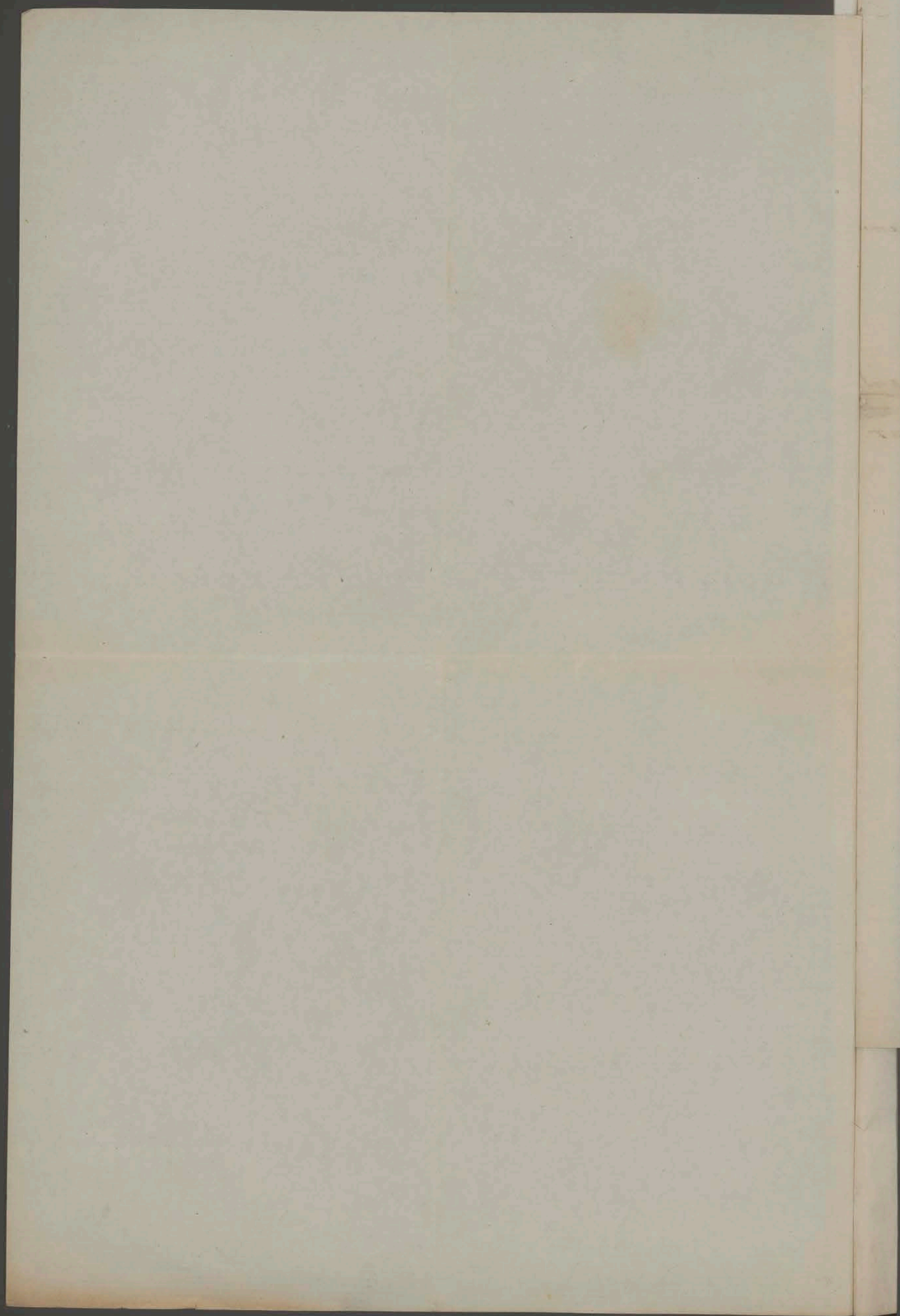
Wzrostem i Wzrostem

Wzrostem i Wzrostem  
1866.

Wzrostem i Wzrostem  
Wzrostem i Wzrostem









Jasnie Wielmożny Panie!

Laszkarie mi nadstawy paszport do  
Przymu jak pismniej list do J. K. Kiseleff  
odebrałem, tak to najmowniejże wiadom  
Dziękuję.

Byłbym ucił parę dni przedtem wy.  
brat się w podwór ale ierpienia pierwie  
odrączył mi. Dni udnęł jażmimo  
waboru myierdram i jmie Płotwie.. -

Zlewny mi interes zmiężenia Koni  
J. Stanisława w Przymie i natrzapyl  
do niego (domem na miejsce ustruturze  
i jereki Płozj porwali ze jorrottem albo  
exobisnie albo na jismie zborze  
Jasnie



Гавриі Мѣлнзину Директору Губернскаго  
Строенаго Ведомства.

Получая сіе Свѣдѣніе Гавриі  
Мѣлнзина Сенатора Милостивому  
Правителю Государства и Милостивому  
Внуку.

Почтенному Внучу

Александрѣ  
Внучу Милостивому

В Мѣлнзинѣ  
днѣ 28 Октября  
1862 г.

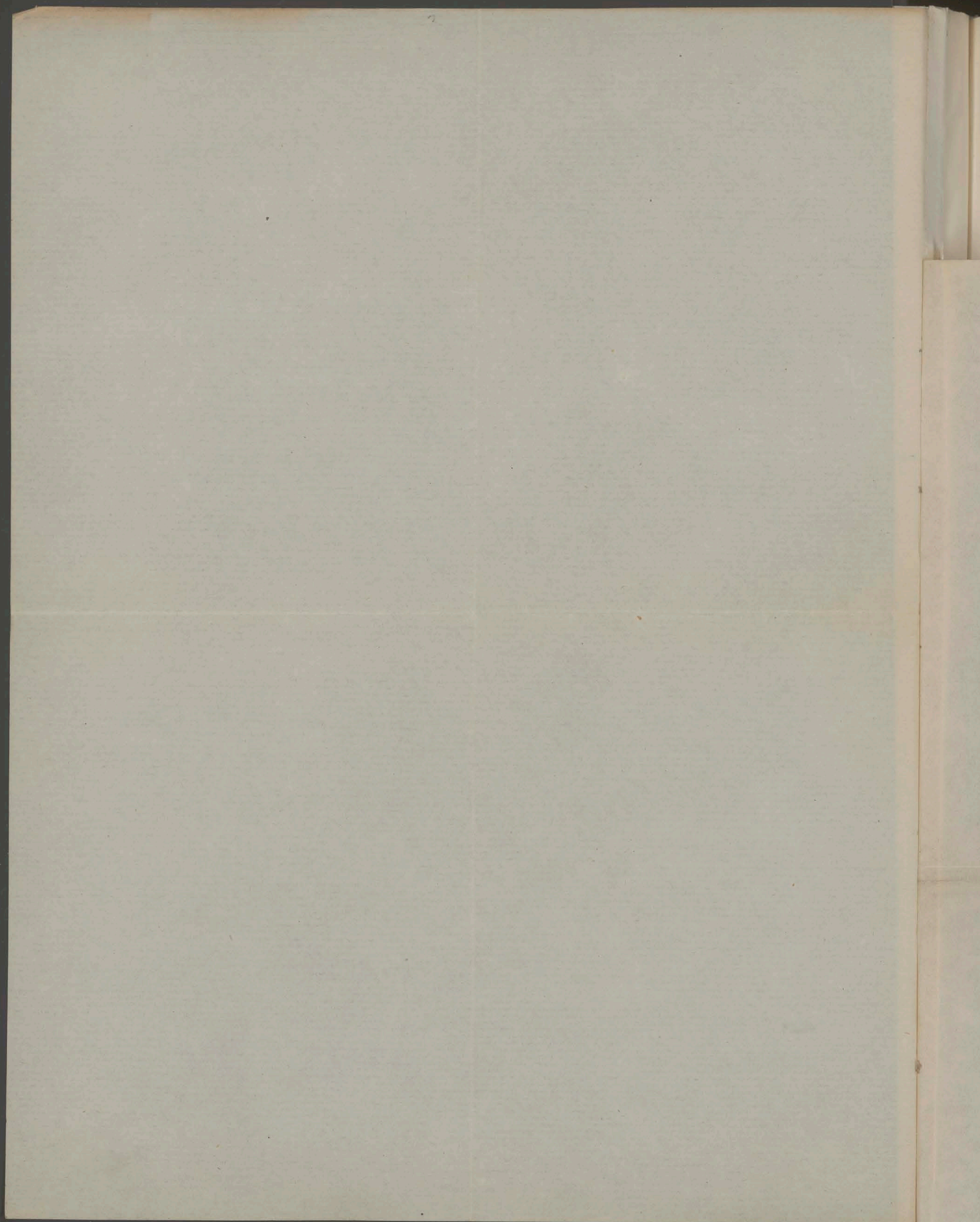


memu

am

ur











Handwritten text, possibly a title or address, mostly illegible.

10. auf. unsern säublichen bischen nassianum, kaiserlichon Raten an den  
II. Abtheilung d. Majestät Allersöchst. Eigener Kanzlei als Zinsen  
unsern auzigen Dankbarkeit und tiefsten Dank für die  
Mit dem sorgfältigen und aufmerksamen Hingehen der Allwissenden  
Eure Excellenz von in den Bismarck und in den so sorgfältigen  
Dankman für das Wohl des Landes und seiner Leute, was wir ja nicht  
wollen lassen und hoffen, was wir und unsern Leuten täglich unsern Gebet  
zu dem Herrn richten, bis wir in tiefster Gerechtigkeit und Gerechtigkeit

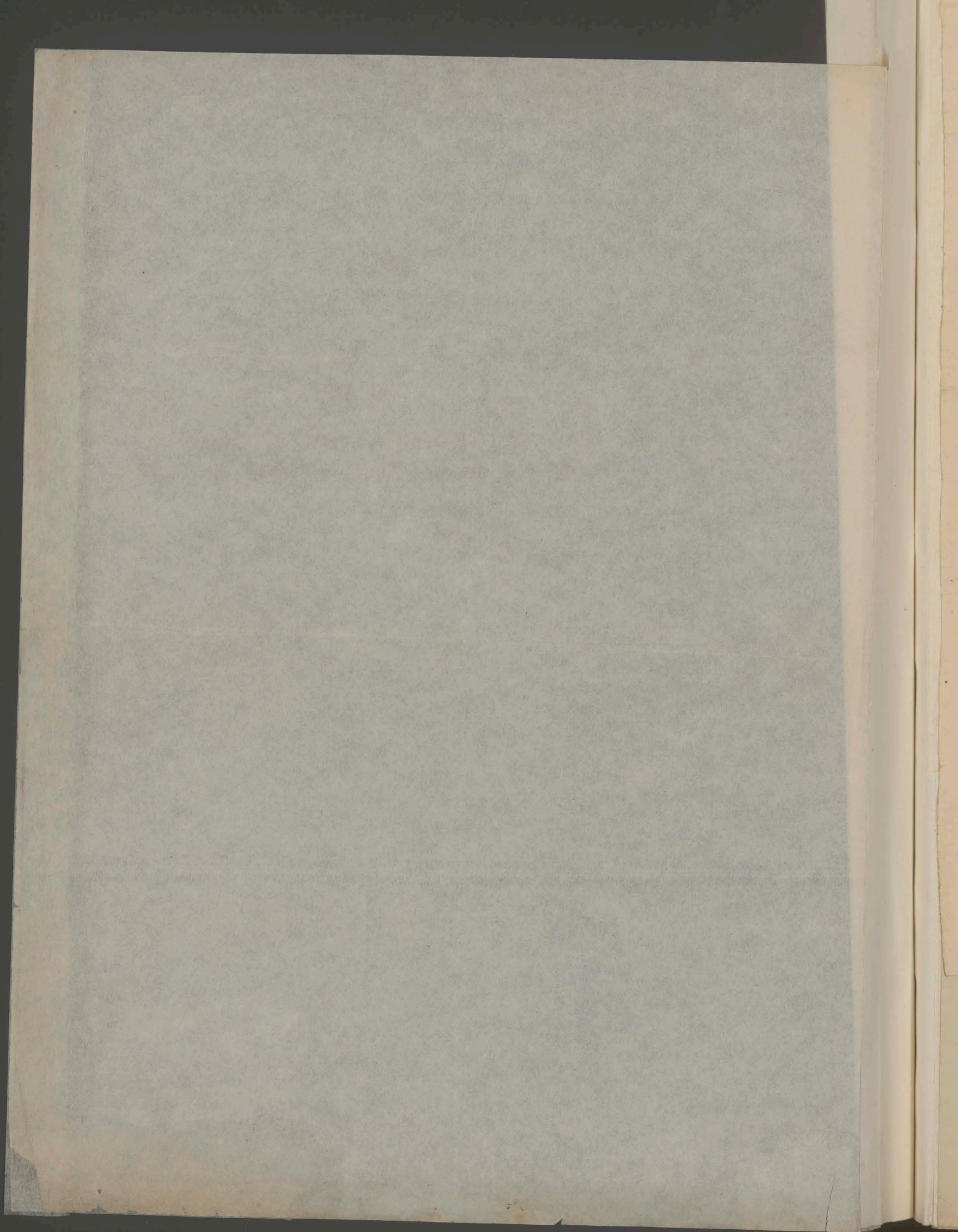
Euer Excellenz

Laubach und anzuwenden  
Johann Meißner  
K. K. am Kaiserlichen Hofe in Wien











# Giov. Meiners e Figlio

Librai in Milano, Corso Francesco, N.º 975

Provedono a condizioni vantaggiose tutte le estere produzioni letterarie.

Herrn Romuald v. Hube  
wirkl. Staatsrath in Petersburg

1 Statuta Novariae fr. 8. -

1 Sta. Onnavasso „ 5. -

1 Verzeichniss der K. K. Druckerei .. - 50

fr 13.50 zu Pz 3. 17.

Emballage - - - - - „ - 13.

Catalogue, verschiedend, Pz 4. -  
und die uns übergebenen Bücher.

Es erscheint bei hiesiger K. K. Druckerei  
ein monatliches Verzeichniss aller im Könige-  
reiche Lombardie - Venedig erscheinenden  
Bücher im Preise von - 50 Ct bis £ 1 (nach der  
Grösse) monatlich. Wünschen Sie selbes zu haben  
so bitten wir um Nachricht.

Mailand 21 Septb.

Ergebenste

Meiners

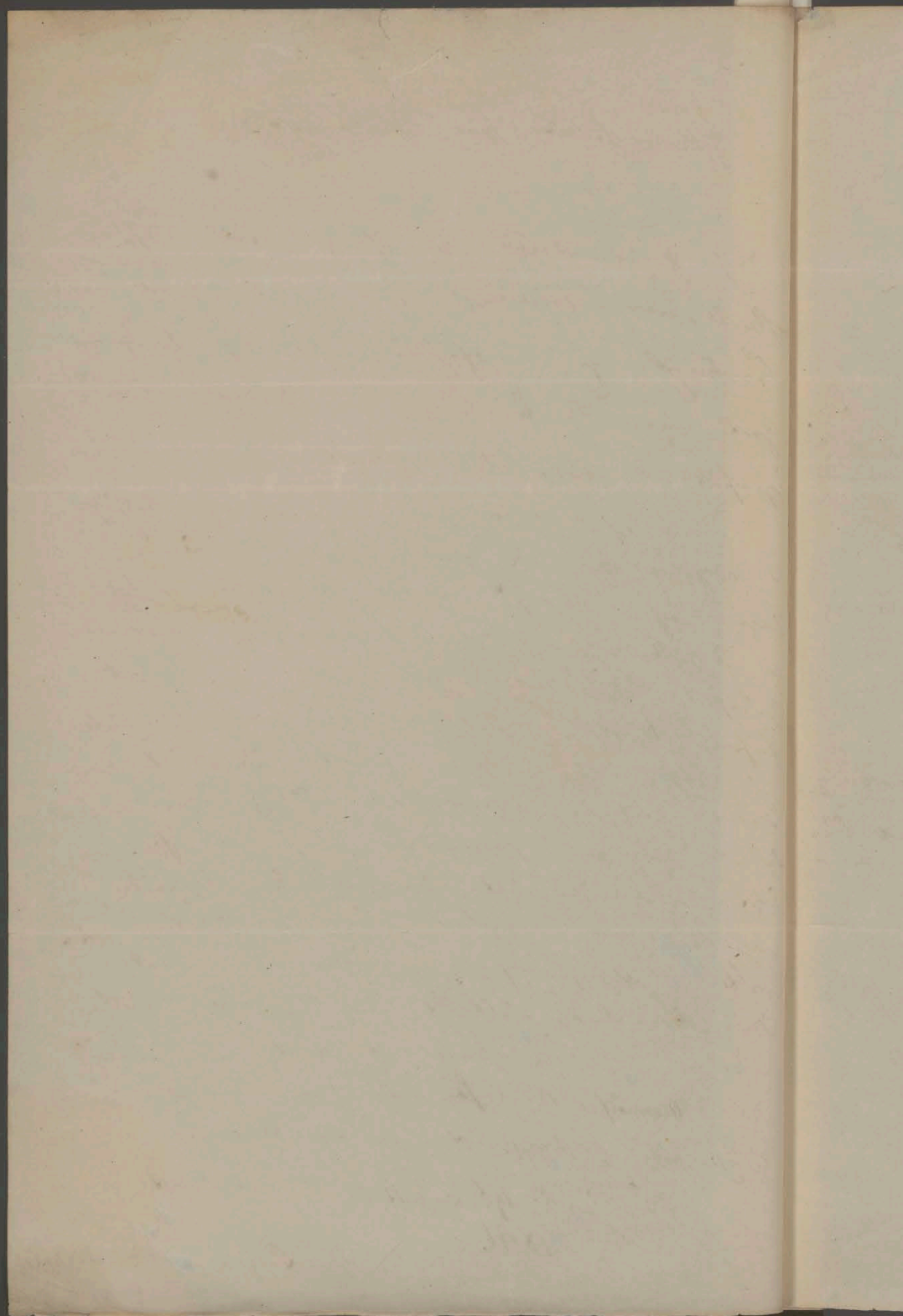
2. Sohn

*[Faint, illegible handwriting across the page]*

De  
w/te  
Lm  
Jai  
g  
p  
V  
in  
g  
f  
of  
W  
j  
w  
p











Monsieur  
Monsieur Romuald de Hube  
Conseiller d'Etat de Sa Majesté Impé-  
riale de toutes les Russies

à St. Peterburg  
Rue Literna 52.



Berlin, d. 26 Septbr  
1843.

Hochgeehrter Herr Rath - Herr,

Sie sind das Herr Gott, Herr Ackermann,  
für uns beifolgend Brief abzugeben, und es Ihnen  
und Petrusburg zu schicken. Ich erlaube mich  
freilich nicht aufzugeben, und werde hoffen, ob  
ich das Recht nur besten bei dem hiesigen  
Ministerium der bei der Kaiserin Generalstabs  
wird subscipien können.

Folgend haben ich Ihnen folgende Rechnung über  
die Aufschlagsabgabe der mir zugesprochenen  
Gelder. Nach meinem letzten Bescheid sollten  
für auf 10 Th. 7 Gr. 7 Pf. ... Th. 10. 7. -  
davon haben ich abgezogen 1) für ungenutzte  
Zwang-Punkte der Kaiserin von Lübeck  
bis Petersburg (am 3 November 1842). Th. 4. 7. -  
2) am 5 December 1842 für Brückzins  
über den Briefel von Herrn Petroschewski, -- 6  
Sinn ... Th. 4. 7. 6. + 4. 7. 6.  
Hins Th. 5. 29. 6.

die auf die Ihre Disposition stehen. Ich wollte  
Ihre gleich schreiben, wie ich mit dem  
Besitzer der fraglichen Pap. Herr Mosander  
Dauer für eine meine auf der Bekanntschaft  
gehabt: nachstehend mit er in der Zeit  
von April 1844 einen bestimmten Befehl  
Lage kam, indem er erst den dort Geld  
mit den obigen Briefstücken abgibt, und  
dabei erfahren wird, wieviel von der oben  
geschickten fraglichen sie enthält haben.

Herr Professor Peternow sagt mir  
auch, dass Sie sagen, dass es eine Kom-  
mission der Petroshewski'schen Akademie in ihrer  
jetzigen Aufgabe für wissenschaftliche Arbeit  
für einander haben, und dass die  
Anzahl der Mitarbeiter auf der Zahl  
dreihundert ausgesetzt ist.

Alle Explanen sind übrigens aus  
der Ges. d. Wiss. der geordneten Aufsicht  
abgegeben, weil Gering, der einzige



überlässt sie Schelling, die Poesie in  
 Tümmel der Lagen führt, und die Künste  
 für Jenseit mit allem from Kräfte unter-  
 stützt.

Im vergangenen Winter habe ich unter  
 meinem Namen eine wunderliche Aufführung:  
 Stephan Djankowski, Medizinalrath, ist nach  
 Petersburg, eine der grössten Städte;  
 und, wie es scheint, da er dort war, war  
 wirklich allpolnisch. Es wurde viel von  
 dem Kaiser, der Politik, wie es uns geht,  
 der holländischen Philosophie, wie sie ist, als Strauss,  
 Leben wichtig für die Menschheit so notwendig  
 sein, wie es ist in Petersburg. Es ist  
 dann sehr wichtig für die menschliche Natur zu  
 sein, — wie das meine schmerzliche Leben  
 magischer, und das Leben zu denken sind  
 können bewegen in Tagen. Es ist  
 ich für die Jenseit. Mit allem, was  
 ist, ist es viel weniger.

28. 1848. Ich habe keine Zeit  
 mehr abzugeben - von ihm  
 Ich habe keine Zeit  
 für meine Bekanntschaft  
 zu machen.

bezeichnen, - und es mußte nagenoch, daß die  
 ersten Prinzipien der Philosophie die pri-  
 märe Methode bilden. Und der „Weg“ der  
 „Philosophie“ bleibt es (speziell), wie der „Logik“  
 früher fort, und zwar wie den eigentlichen  
 Grund, und es ist für eine Fortsetzung  
 nötig, wenn ich das philosophische Denken in  
 einem großen Umfang.

Mit Schilling ist es für mich klar,  
 es ist fast das erste Beispiel eines  
 eines europäischen Celebrität, die fast  
 für einen Akt der Einsamkeit und von  
 einem isolierten Leben ist. Und allenfalls  
 das bezeugen wird; und das Letzte ist  
 es schon jetzt gebracht. In der Philosophie  
 von Aristoteles, kann man sich nicht  
 um die die alten Philosophen  
 denken, der 84 Jahre alt ist. Und die  
 von Schilling ist eine vollständige Darstellung  
 für es ist vollendet der Fall gebracht.

Ihr ergebener  
 Prof. Dr. Michael



209  
Berlin, d. 28. November

1853.

Hochgeehrter Herr geheimer Rath,

Mit vielen Vergängen habe ich seit langer Unterbrechung, durch Ihr vom 1. November datirtes, aber erst am 23. hier angekommenes Schreiben, einmal wieder ein Lebenszeichen von Ihnen empfangen: freut mich auch sehr über den besseren Zustand Ihrer Gesundheit, während Sie schon das letzte Mal in Berlin nicht ganz damit zufrieden waren, — so wie darüber, daß Sie auf dem unermesslichen Wirkungsbereich Ihrer legislatorischen Thätigkeit so rüstig vorwärtsschreiten, bedauere aber Ihren Wünschen für den Augenblick nicht entsprechen zu können, indem Professor Paterniani, seit einem halben Jahre auf einer wissenschaftlichen Reise

41.

begriffen, von Berlin abwesend ist, Er wollte näm-  
lich nach Armenien gehen, besonders um die in  
den dasigen Klöstern verborgenen Schätze zu studiren.  
Welche Reiche Ausbeute habe er da auch für die  
Wissenschaft finden können! Dem Vernehmen nach  
soll es ihm aber nicht nach Wunsch gegangen sein,  
indem er sich jenen Gegenden in einer Zeit näherte,  
wo die jetzt zur Thaten that gewordenen Kriegsbefürchtungen  
schon herangezogen, und die Klöster unzugänglich ge-  
macht haben sollen. Auch die Unsicherheit der Landstrasse  
soll ihn abgeschreckt haben. Nach dem letzten Nach-  
richten hatte er sich in Naplos an der syrischen  
Küste festgesetzt, auch Aufzüge nach Cypern und  
Aegypten gemacht, der erstere Ort aber besonders  
Tarnus gewählt, weil er bei den dortigen Samaritanern  
eine der armenischen Sprache sehr ähnliche vorgefunden.  
Er hat von der Regierung noch auf ein weiteres Jahr  
Hörsch erhalten, und man weiß also nicht, wann



er nach Berlin zurückkehren wird, und ob er nicht doch  
noch einen erneuten Versuch macht, den Zweck seiner  
Reise zu erfüllen.

Unter diesen Umständen muß ich es Ihnen an-  
heim geben, ob Sie sich an einen anderen gelehr-  
ten, der Direct nach Neapel an Professor. Peter-  
mann werden wollen, oder ob Sie damit zufrieden  
sind, daß ich ihnen Ihre Anfragen nach feiner  
Zurückkunft vorlegen dürfte. Ich werde ich seiner Zeit  
then, wenn Sie mir nicht Ihre anderseitige  
Bestimmung gekommen lassen.

Cyb.owski hat derselben Sie ihm gemachten  
Mittheilungen erhalten, und läßt Ihnen durch  
mich sagen, daß er sie auch bereits beantwortet  
hat.

Petraszewski, den er mit seiner Kurzweil-  
lung sehr ungutlich gegangen ist, läßt sich Ihnen  
bestens empfehlen.

Was mich selbst betrifft, so bin ich allerdings in  
der ganzen Zeit müde und wohl auf gewiesen, und habe  
vorletzten Sommer eine Reise nach Italien, diesen  
Sommer aber eine nach Großbritannien gemacht, Sie  
können denken mit welcher Überschwenglichkeit von  
Genüssen ich das Anschauen von Natur, Alterthum und  
Völkerleben, wovon ein Mehreres, wenn Sie einmal  
wieder, wie ich sicherlich hoffe, zu uns herüber  
kommen

Unter dessen verbleibe ich

Ihr ganz ergebener und  
gehorsamster Diener

Michalet



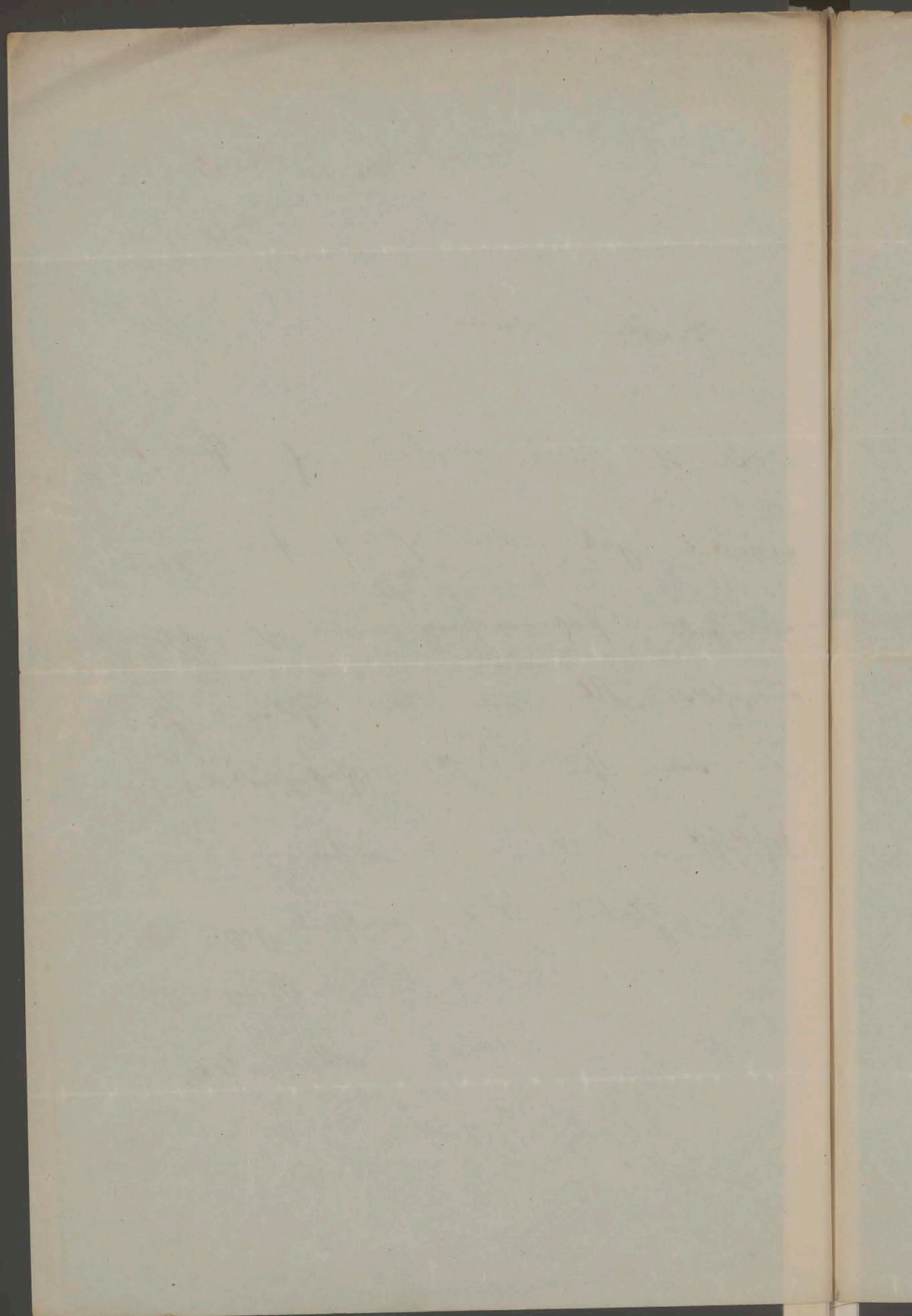
Berlin, d. 5 September  
1866

Gez. Freund,

Da ich bisher vergeblich auf Ihre Briefe  
gewartet habe, bin ich so froh, Ihre  
erwartete Kopien zu empfangen, die ich Ihnen  
mit diesem Briefe, mit dem Namen für  
den ich Ihre große Gefälligkeit  
geschiedlich übergeben zu wollen.

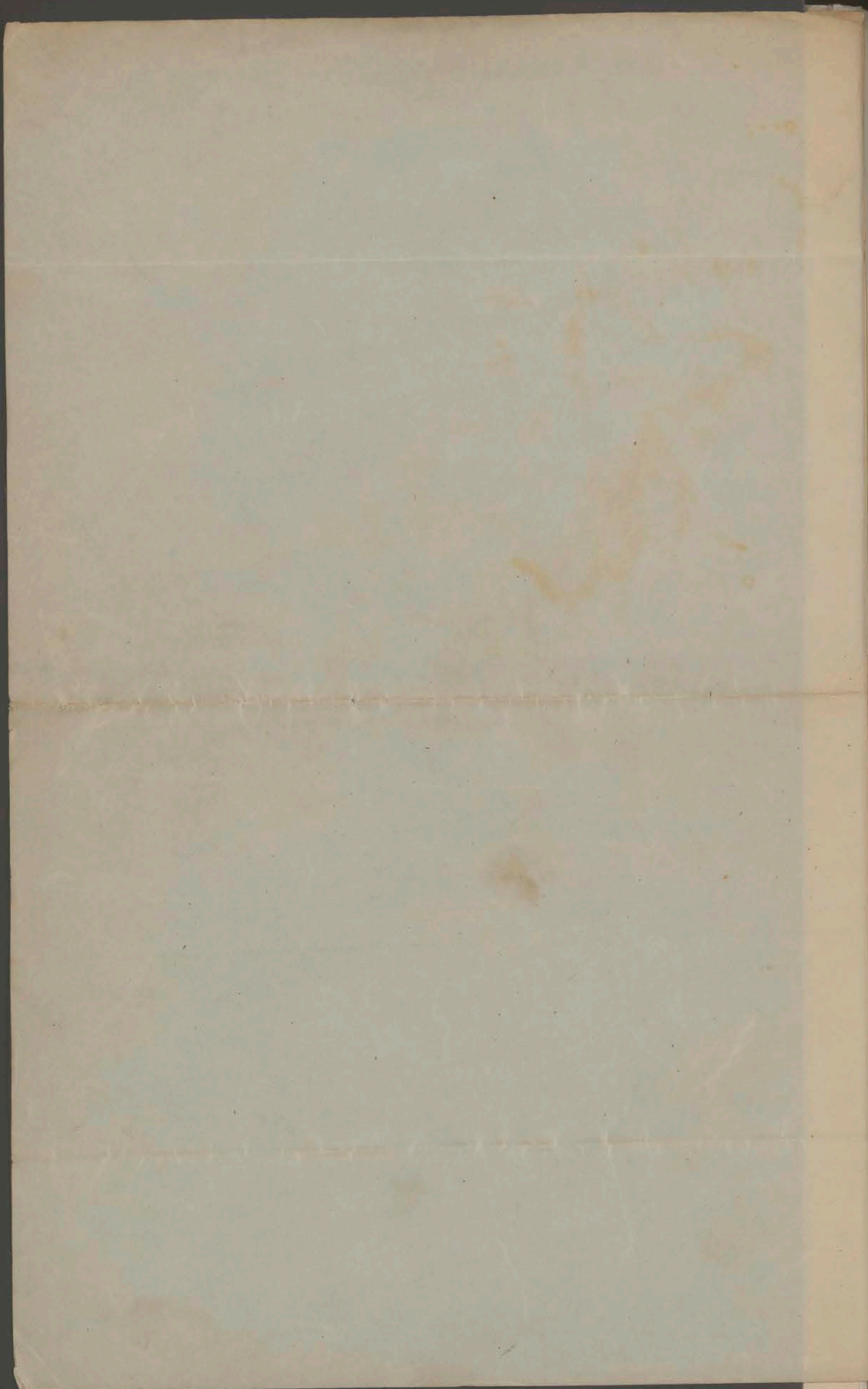
Glückliche Reise wünscht ganz ich  
Ihre

Michaelis









For  
page  
no  
copy  
for



Berlin, d. 18 März  
1864

Gefegte für Nordhoff,

Im Vertrauen auf Ihr Wohlwollen  
sagen wir uns Ihre Versicherung loyal  
wahr ist, in Auftrag der Phi-  
losophen Gesellschaft, Ihnen die einleitende  
Einleitung zur Subscription zugehen.  
Auf den Skizzen in Kiel haben die  
Jedem gefaltete, ist aus dem  
Italien (nur Wien) die weitere Auslegung  
möglich, die wir häufig ergreifen. Vielleicht  
können Sie noch in Bezug auf das G. K. und

Halt uns nur zur Jaiserung an.  
In Jaiserung sind wir  
Ihre Jaiserung Jaiserung  
wunder ist Jaiserung

Ja Jaiserung

Michael

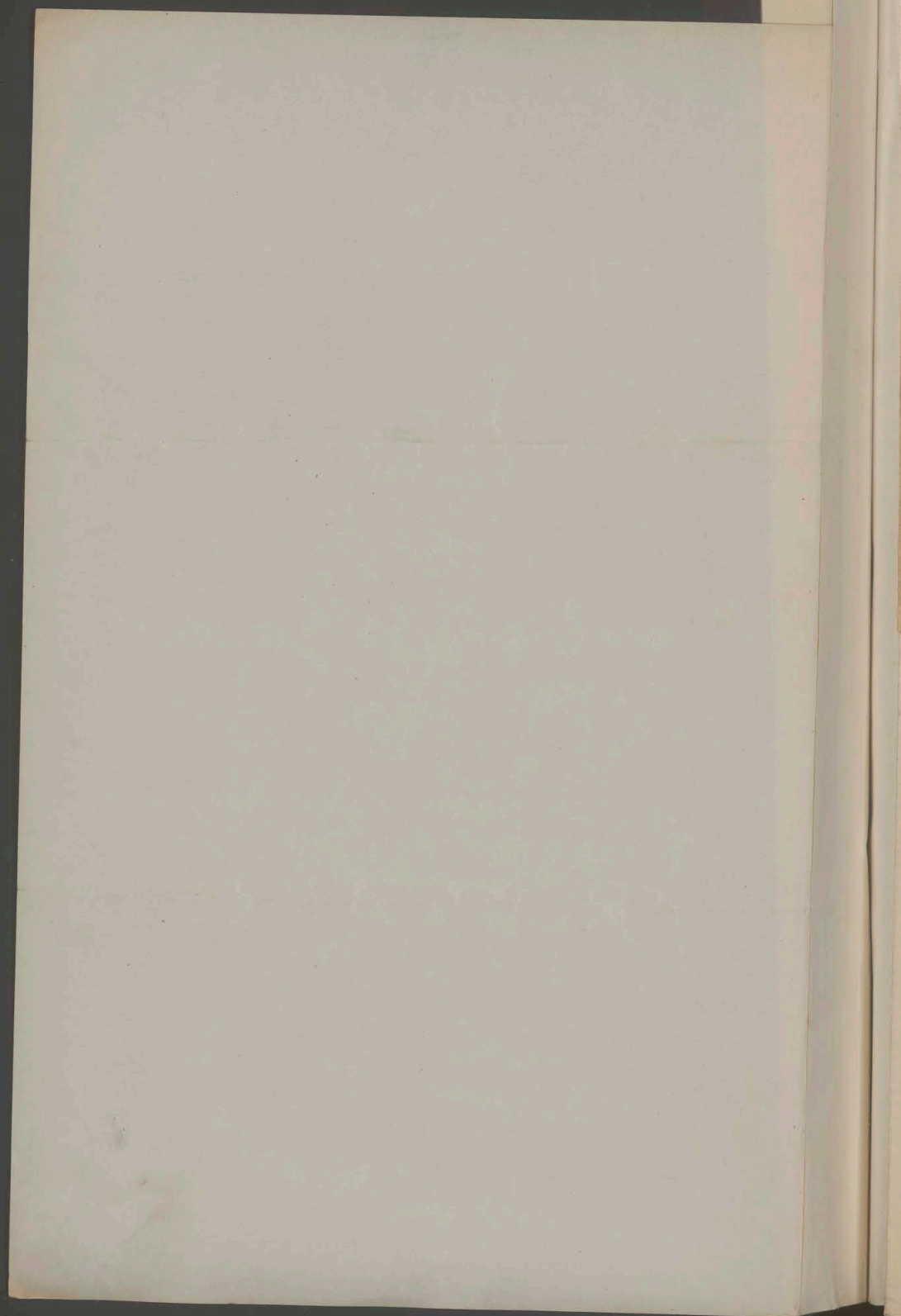
Michael



0. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



Herr Professor Vogel von Vogelstein,  
 der älteste und berühmteste Künstler  
 Dresdens empfiehlt mich für  
 die Anfertigung einer ganz durch-  
 geführten Kopie der Madonna  
 von Halberm hiesiger Gallerie.  
 Eine solche ganz durchgeführte  
 Copie würde ich für 350 fl.  
 machen können. Sollte dieser  
 Preis hoch erscheinen, so bitte  
 ich bedenken zu wollen, dass  
 jenes Bild bis in die kleinsten  
 Einzelheiten mit in seiner Art  
 einziger Genauigkeit durchge-  
 führt ist, und einen Zeit-  
 aufwand von ungefähr einem  
 Jahre beanspruchen wird.

Fr. Michelis

Ehemal. Prof. am Gymn. zu Münster

Dresden d. 20<sup>te</sup> Jan. 1851. N<sup>o</sup> 8 Dohnaische Str.



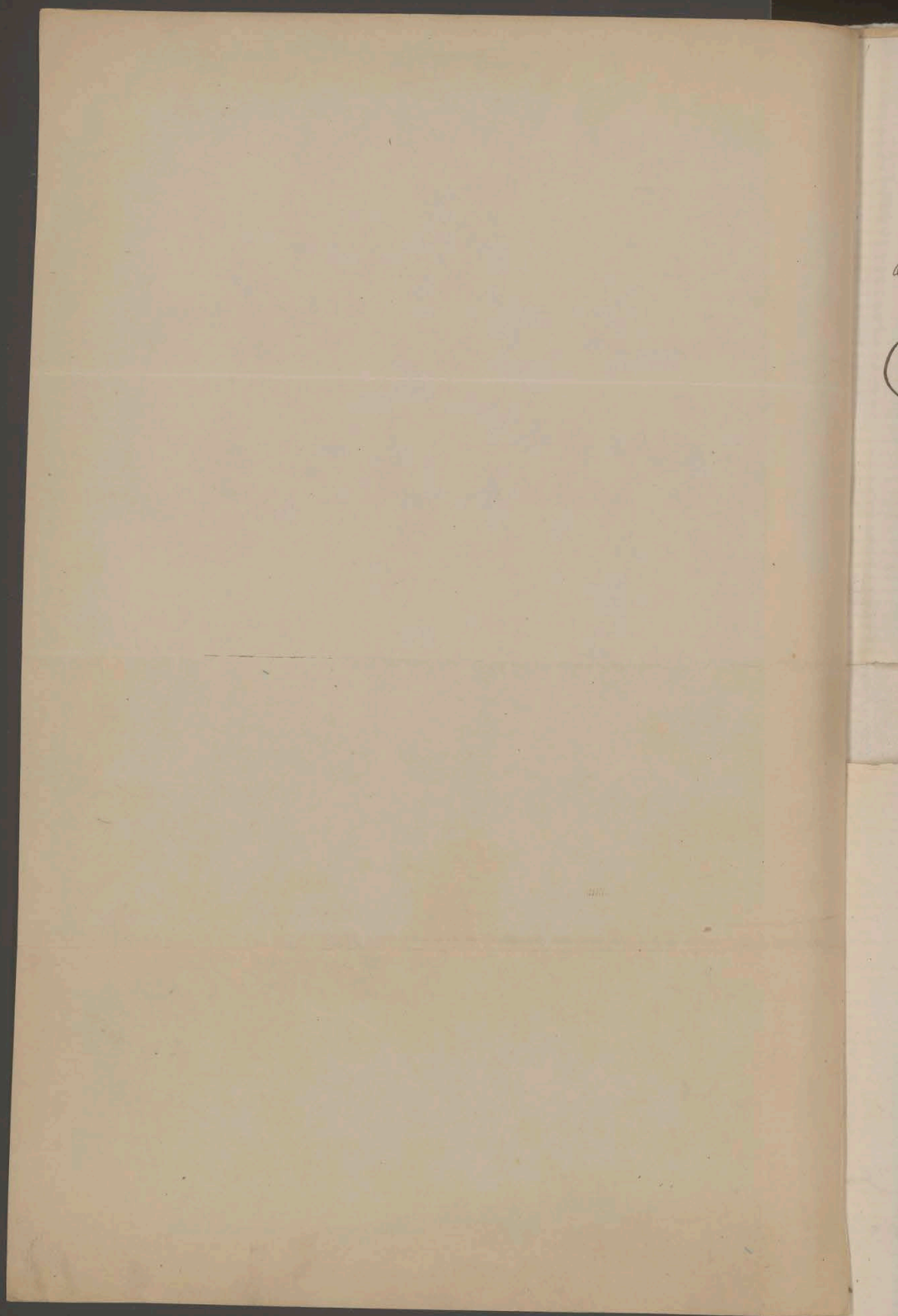
The various papers in this  
to which are attached  
the various papers  
the various papers  
the various papers

The various papers in this  
to which are attached  
the various papers  
the various papers  
the various papers

The various papers in this  
to which are attached  
the various papers  
the various papers  
the various papers

The various papers in this  
to which are attached  
the various papers  
the various papers  
the various papers







217

Parry 19go marca  
1877r.

Wielki dzień z powodu  
Pana, spierającego zawiadomienie  
o ceremonii odrycia  
marmurowej tablicy na  
chodzie mego ojca w Rzymie,  
odbydzie się 29go marca,  
i że wyjeżdżam do Rzymu  
we czwartek, by tam jak  
dus. Dniście zabawić. Nie  
mi będzie jechać Panu  
zamiar odwiedzenia  
do skutku doprowadzi, i  
z najżywszą przyjemnością  
tam go powitam. W

Requie adres mój : chez  
M. Roussel Via des  
Coronari 10 piano.

Łyżec od siebie i  
od żony wyraży wysocego  
poważania, z ostrogą prze-  
nowego Pana

unizym - 1848

M. Mickiewicz

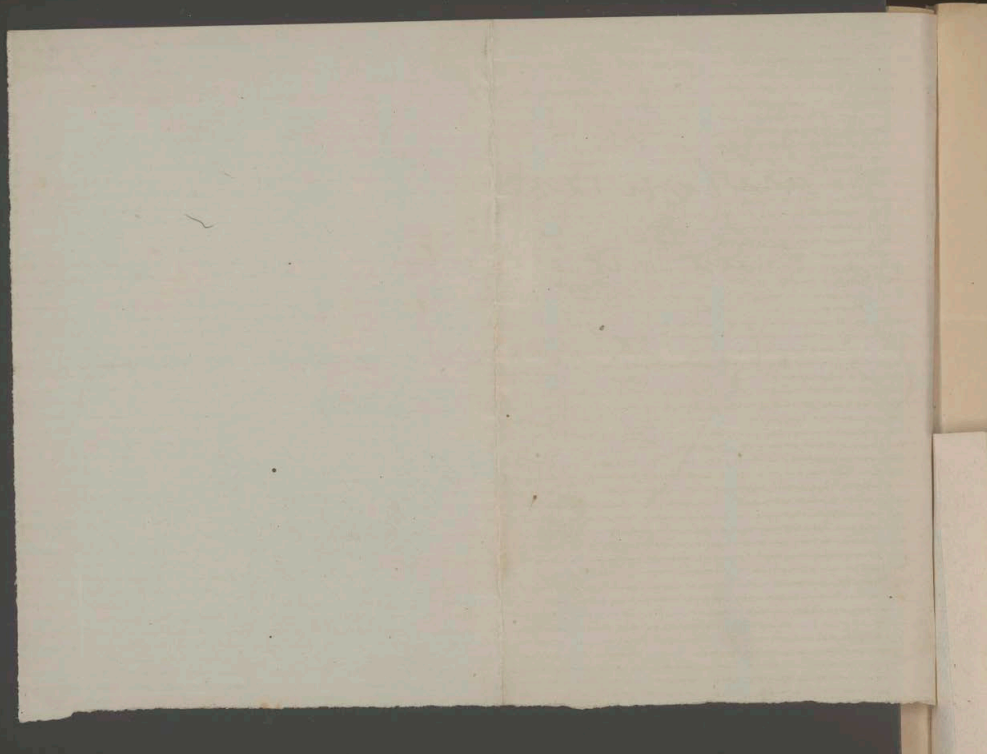




M  
ie  
Dri  
cd  
da  
ny  
La  
mi  
Mo  
ad  
te  
Eg  
na  
ie  
de  
fo

Pawlowicz  
Docteur en Droit  
(a Smederovo)

Serbie





220

Ladislas Mickiewicz.

16. rue de Cournon

M. Krasowski

69 Avenue Josephine



Have away Paris!

[illegible]



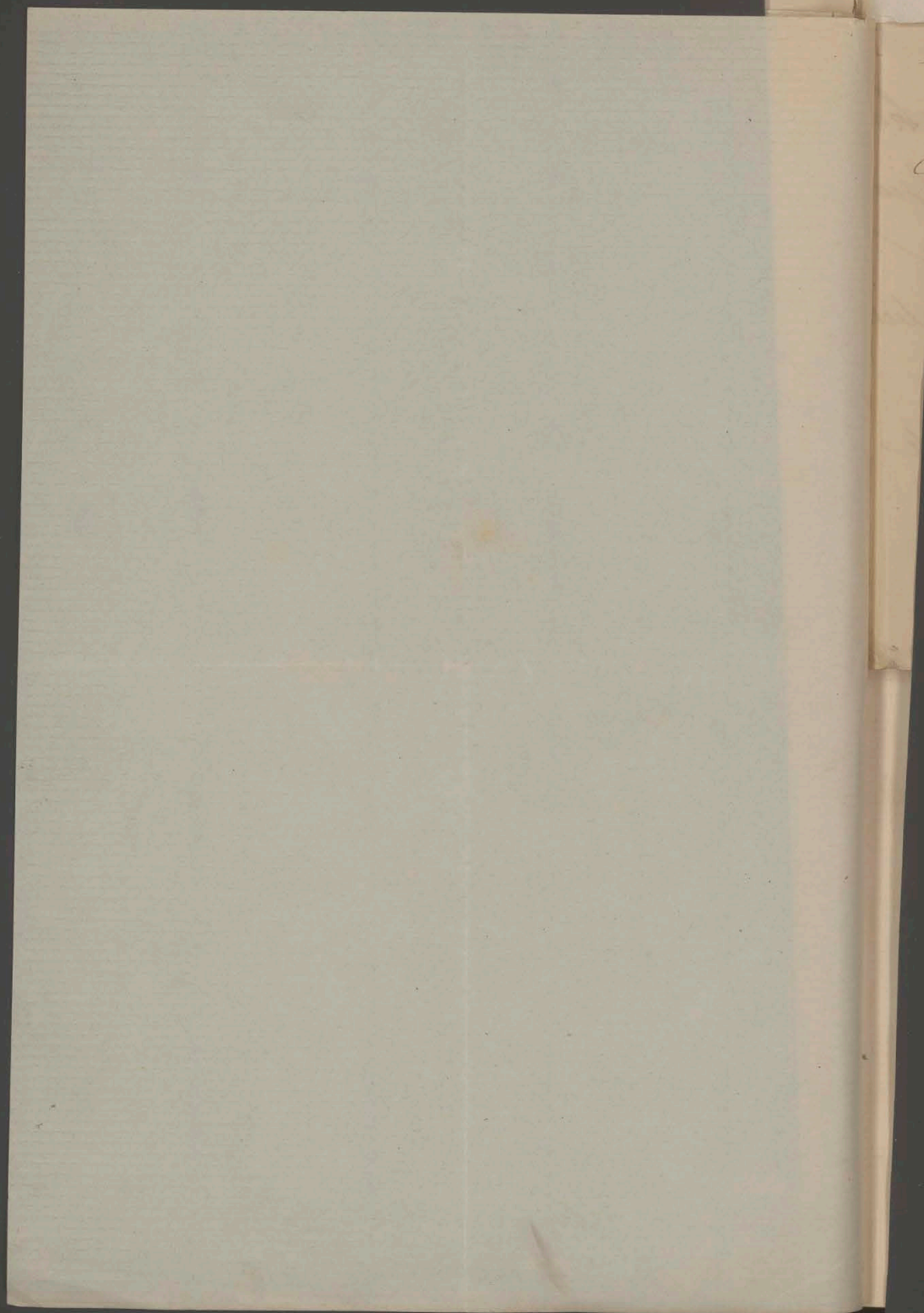
horeppannur, kaly crann  
nyerenn kerygoleinaj pad  
ky i nuyrany ytz kaly  
pacuadavica.

Manjo Whitehead

JS  
anys  
The Graduate  
St. Lucie Jacob

know  
part  
ing

view





Care Excellenz!

Bevor ich meine kurze Ferienreise antrete, hatte ich es für meine Pflicht Ihnen für die mir zugewendeten werthvollen Geschenke meinen wärmsten Dank auszusprechen so wie für die freundliche Bereitwilligkeit meine Studien über die Zigeuner zu fördern. Diese haben mich in jüngster Zeit ausschliesslich in Anspruch genommen.

Die Arbeiten von Bogišić haben bisher allerdings den Charakter ziemlich leichter Nozare - und werden ihn wahrscheinlich in Zukunft bewahren.

Was den Sibski Lytopis von 1889 anlangt,  
so wird alles aufgeboten um Ihnen denselben  
zu verschaffen.

Sobald ich nach Wien zurückkehre, will  
ich das dunkle Manuskript zu entziffern  
versuchen.

Sehr freue ich mich auf die Ansicht  
von Mathowski, mit noch grösserer Span-  
nung sehe ich jedoch Ihrem Werke  
entgegen, das gewiss ein Monumentum  
aere perennius sein wird.

Möge Ihnen Gott noch viele

Jahre der Kraft verleihen zu Freude  
aller Ihrer Verehrer und des  
Ihnen

15 Aug. 1870.

ernstlich ergebener  
Glaubh. v. S.



5007 t. VI

Wien den 17 Juni  
1884.

Eure Excellenz!

Da das Wort *бъзаша* im Vinodoler Gesetz viermahl vorkommt, so kann die Richtigkeit der form nicht in Zweifel gezogen werden. Nach dem nun Eure Excellenz die entsprechende form in den polnischen Statuten nachgewiesen haben, kann *бъзаша* als über jeglichen Zweifel erhaben angesehen werden. Ausserdem heisst

/.

man in den serbischen  
Quellen *бѣсаѣбѣ* in der  
Bedeutung „infensus“, was  
die form *бѣсаѣ* auch  
für das Serbische dar,  
steht.

Ich schätze mich glücklich  
Ihren diesen minimalen  
Dienst zu leisten.

Mit wahrer Hochachtung

Curer Excellenz

ergebenster Diener

Niklositz



er  
as  
s

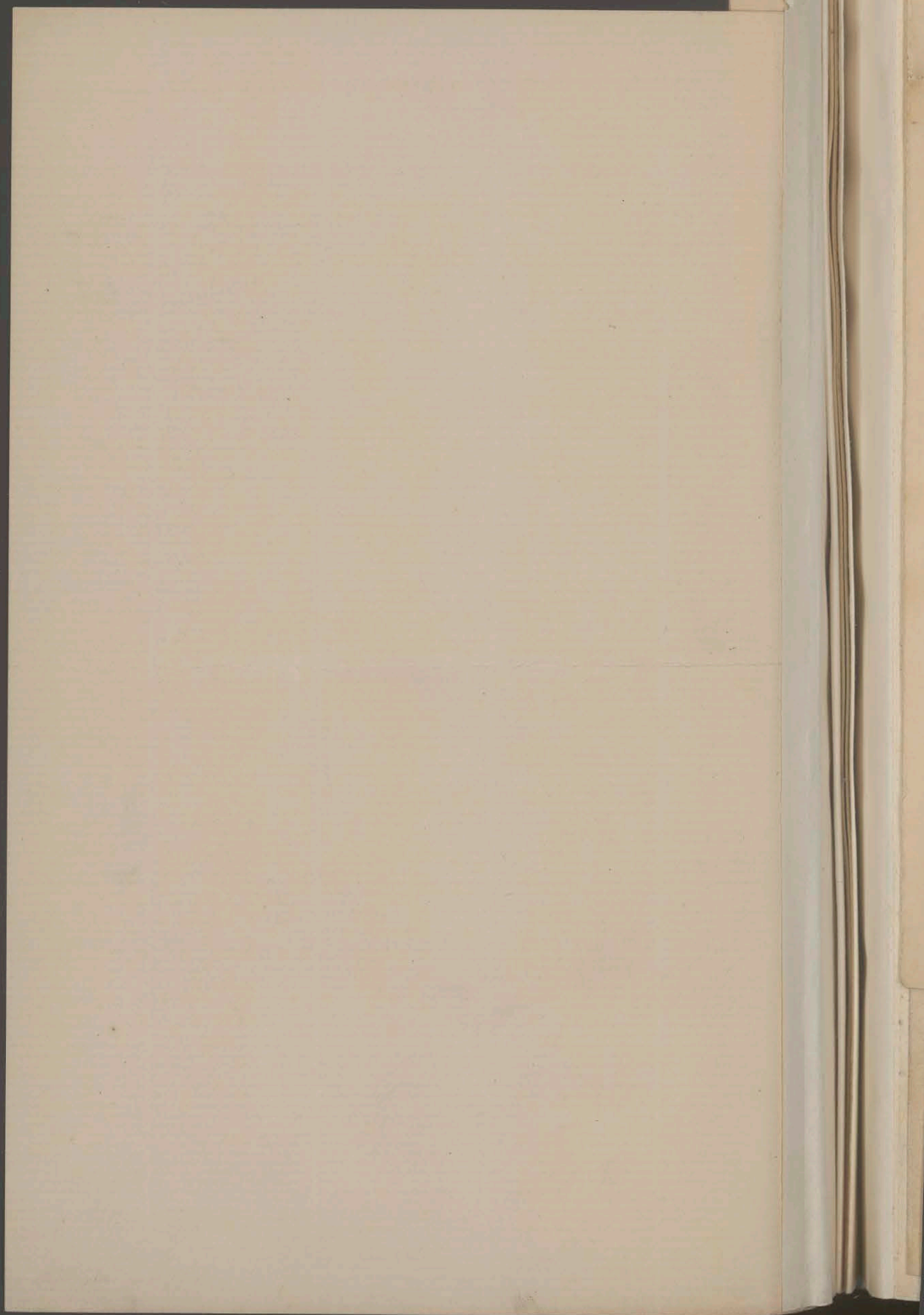
lich  
alen

ltung

3

Diener

reich



227  
Cure Excellenz!

Empfangen Cure Excellenz meinen ehrerbietigsten Dank  
für Ihre hohe Gabe und für die gütigen Zeilen, von  
denen sie begleitet war. Den zbiór roš pryzsiaq sa-  
ciowych habe ich allsogleich für meine Zwecke ver-  
werthet.

Mit diesen Zeilen übergebe ich der Post meine Ab-  
handlung über die Glutkrankheit bei den Thieren,  
bei der mir Ihre Untersuchungen so vortreff-  
liche Dienste geleistet haben.

Alles Glück zum neuen Jahr!

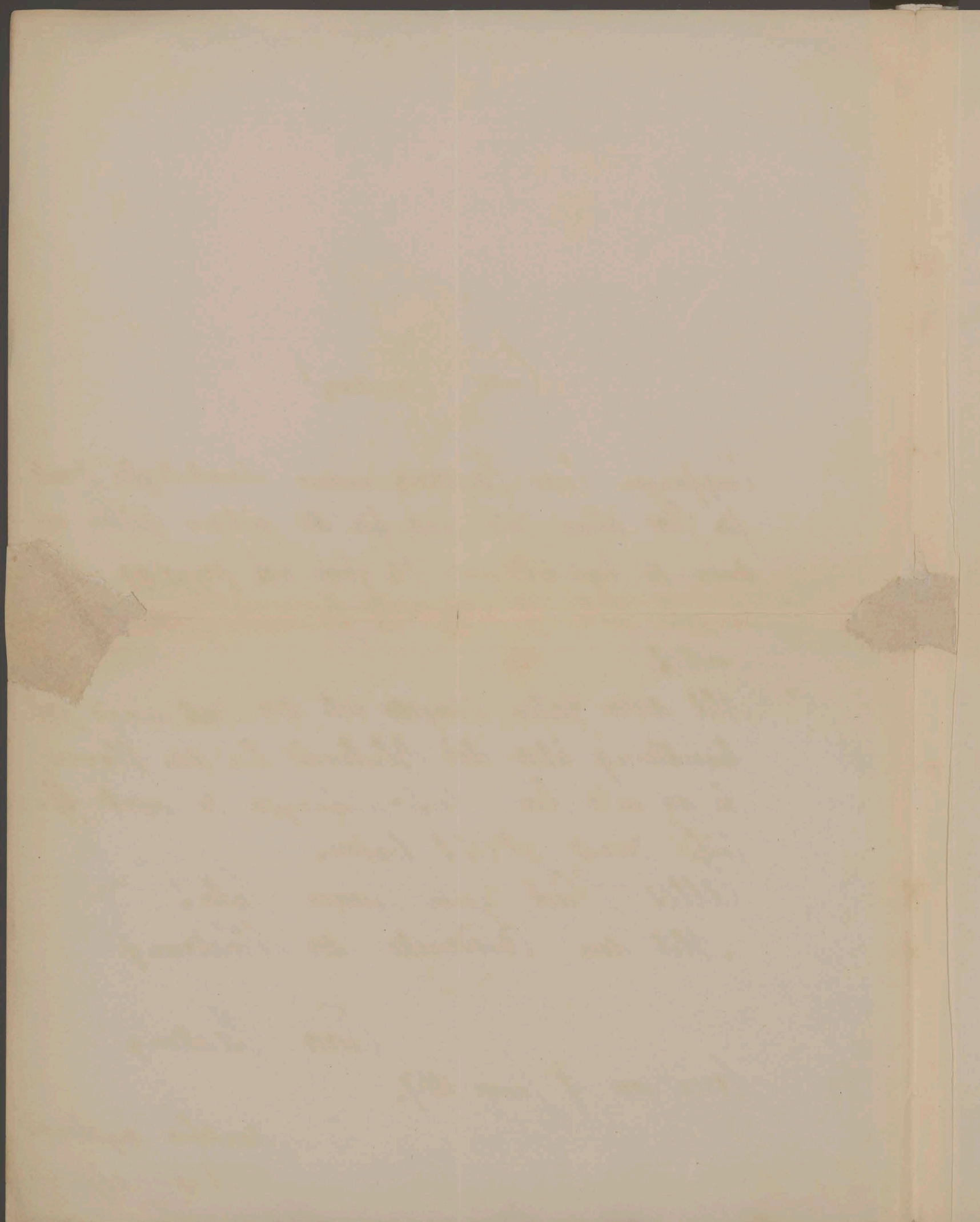
Mit dem Ausdrucke der Verehrung

Wien am 9 Jänner 1889.

Curer Excellenz

dankbar ergebener  
Miklowski









Handwritten text in cursive script, partially visible on the right edge of the page. The text is difficult to read due to the angle and the way the page is folded, but it appears to be a list or a series of entries.



Gezondheidszorg van de Koning!

[illegible]



[illegible]



230  
als das Landbesitz, und das man sich in der  
Wichtigkeit auf, will der Götze sein Volk  
freigegeben und all das und nicht  
was man hat, in einer Götze in  
Gemeinschaft haben?

Landes wollen in der Götze in  
Landbesitz in der Götze in der Götze  
auf dem Götze in der Götze in der Götze  
man hat in der Götze in der Götze  
Landbesitz in der Götze in der Götze

Aus der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze

Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze

Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze

Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze

Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze

Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze  
Götze in der Götze in der Götze in der Götze



№ 10. 1811.

1811 OCT 31  
HEPPEB

BADEN

HEPPEB  
27  
1811

Donnerstag

11. 1811

Monsieur  
Conseiller

Monsieur le Comte

de la

St. Petersburg

№ 10.

12. 1811.

14. 1811.

11. 1811.



Gmülden 231  
4 Febr 1854

Gemülden  
Gmülden

Sie haben mich durch Ihr Schreiben v. 15 Jan. das nur  
meine Kollege Ockun überbracht hat, sehr erfreut  
und als ich Ihnen meine Freude und meine  
Dank ausdrücken. Ich sehe aus Ihren Nachrichten  
Ihre unangenehme Theilnahme, am Fortschritt  
der Gesetzgebung anzubahnen, soweit nach den  
Verhältnissen an welche der Gesetzgeber gebunden  
ist. Dies zweifeln Sie nicht. Für den Strafrechts  
wird die Einführung der Weise, wie Sie neue  
lichen Verfahren in der Weise, wie Sie neue  
österreichische Strafrechtsordnung v. 1853 im Ver-  
fahren und in der Weise, wie Sie neue  
Kerker unterliegen. Ich beschreibe mich fast



ausgeschlossen mit dem Studium des Strafrechts,  
in seiner praktischen Richtung, und mit Auslyon-  
geß. Ich fühle mit Schmerz nachdenklich über 40  
Jahre reichlich geforscht habe, daß wir gar nicht  
weit hinter den Männern der Naturwissenschaften  
zurückstehen: welche Fortschritte haben  
diese Wissenschaften gemacht? Gräest man  
wom der Grund der großen Fortschritte liegt, so  
muß man sich sagen, daß es in der sorgfältigeren  
Zergliederung der Natur in der Sammlung der  
Charakteren und ihrer Beobachtung, liegt, auch  
welche die Naturhistoriker zur Ergänzung der Gesetze  
der Natur kamen. Wir dürfen haben, ich bei-  
spiel nicht folgt. wir construieren ihre  
Charakteren. Die Gesetze und stellen Prinzipien  
Anhaltspunkt auf. Wir geben Strafgesetze  
ohne die wesentliche Natur, ohne die  
Natur und die wesentlichen Formen der Natur  
Krankheiten (Verbrechen genannt) und die Elemente  
der Heilmittel (Strafen) gegründet zu haben.



Solange wir nicht das Reich der Hoffnungen be-  
 herrschen, können wir nicht hoffen, gute Gesetze  
 zu geben. Auch in der Gesetzgebung über Civil-  
 prozeß sieht es nicht so gut aus. Wir müssen die  
 bisher angewohnte Vorstellung aufgeben, nach-  
 welcher im Civilprozeß die zwei Parteien einen  
 Schlichterkauf zu führen sind sich Sach-  
 schweigen. Auch Zurechnungen und auf-  
 schwärzen gefallt. Es klärt sich ein Mittel der  
 Abhilfe. Man muß, die wirkliche Bedeutung der  
 Prozesse wieder hervorheben und das Gesetz  
 muß die Mittel geben, die Wahrheit zu entlocken.  
 Wer vor Gericht steht, ist auch fähig die Wahr-  
 heit zu sagen. In England gewahrt sich die  
 Examination of parties sehr gut, und auf jeden  
 Fall muß das Institut der interrogatio in iure  
 wieder belebt werden. In Italien hat sich das in-  
 stitut erhalten und wird mit Erfolg gebraucht.  
 Sie wünschen Nachrichten über die Sammlung aller  
 sardinischen Gesetze. Ich weiß nicht ob Sie dies  
 auf das Königsrecht Piemont (Sardinien) oder  
 nur auf die Insel Sardinien beziehen. Von  
 dem ersten Korte ich keine solche Sammlung, aber  
 in der Sammlung: Monumenta Historiae Patriae  
 finden sich alte Statute von Oristano von der  
 Insel Sardinien hat die Regierung nichts von alten  
 Gesetzen herausgegeben: nur Neugebener (zu



Preslau hat neuerlich an Hukunse  
seines Wertes: die Insel San Juan  
alte Gesetze bekannt gemacht.  
Ich bedauere sehr, ich keine bessere Aus-  
kunft geben kann.

Erlauben Sie mir Sie auf ein wichtiges  
englisches Buch aufmerksam zu machen

Best Feature of Melan-  
oplenence - Condor 1834

Es ist die zweite Auflage der Werke  
von Jefferson, die Auflage der Werke  
eine Übersetzung heraus ab.

Ich würde mich freuen wenn ich auch  
Sie für meine Festhoff an  
Anspruch der von Sie wichtigen  
neuen Gesetzgebung oder die wichtigen  
alten Gesetze von Jefferson erhalten  
halten könnten.

Nach vorangeführter Verhandlung  
und auf dem französischen  
beim Herrn wohlwollen  
erhalten

Die  
ergeben  
Rittermadsen

Che Monsieur Riibe

Mes remerciemens très sentis  
à l'occasion de votre écrit,  
je viens vous voir et vous  
apporter les livres portugais que  
je vous ai promis, et dont vous  
scolterez si bien sûr les bons  
fruits.

Mille excuses de vous avoir tant  
importuné et agréer Monsieur le  
Senator l'expression de ma vive  
reconnaissance, ainsi que de mes  
sentimens de considération la plus  
distingnée

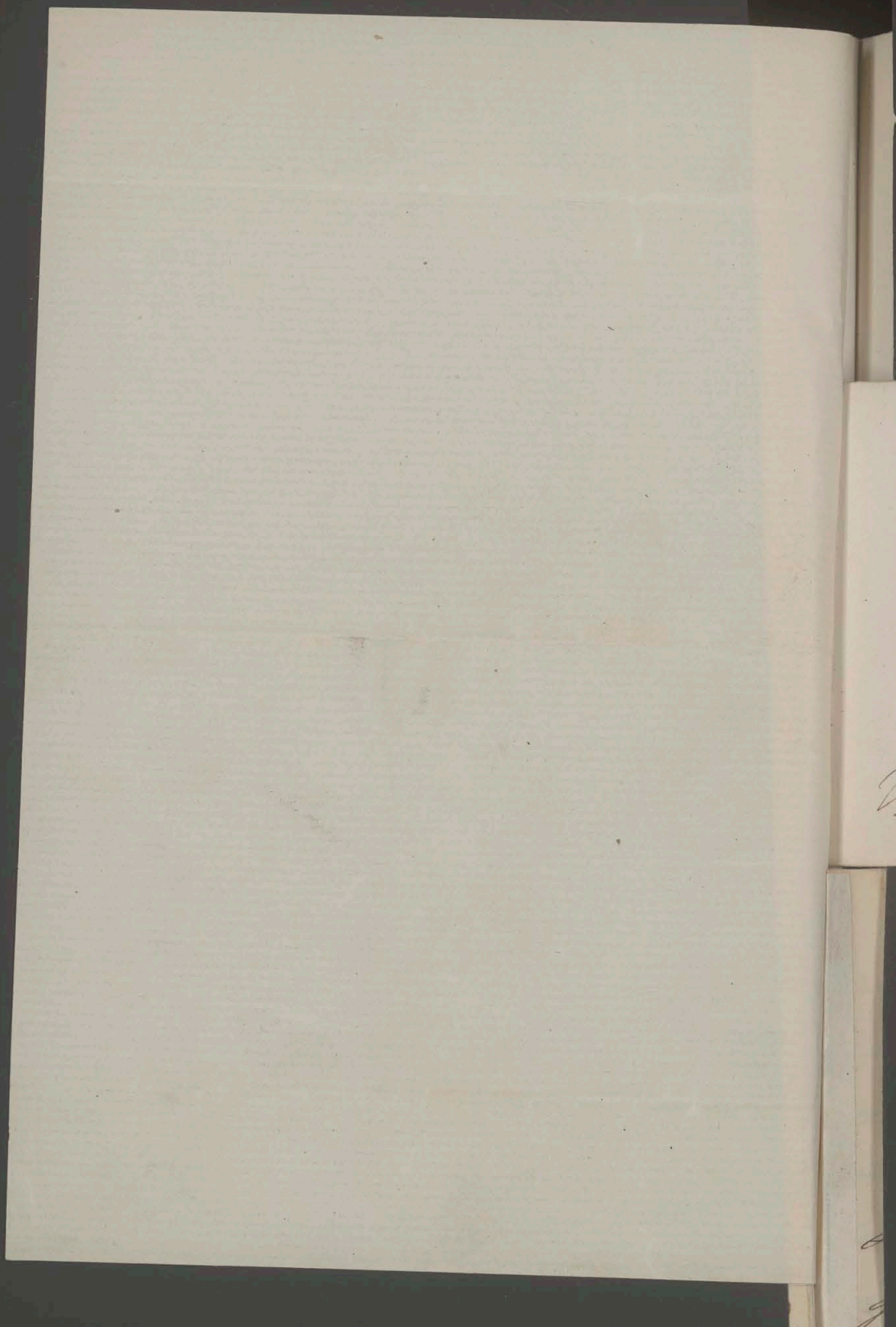
Jeudi 7 mai

Monte de d'Almeida  
Almeida



*[Faint, illegible handwriting]*







L. S. E.

Monsieur le Sénateur de

Nîmes

7 11

Me de Meunier



Warszawa d. 7 Czerwca 1889r.

Szanowny Panie Senatorze,

z dnia kilka mam przyjemności

do Wasz Szanowności i moim na dwa dni

się, przedwojnych i innych wzięcia

zatem pozegnani Pana Senatora

z wyjątkiem Am. najgorzej, jak najgorzej

niejgorzej Murawy i Gubry, które i Pa-

odaje mi się przedwojny i zamierza.

Każdy pan zasz, który toż z Taske-

wej uprzejmoci Państwa i pozwo-

lenia przedewszystkiem moja prośba,

moim zamierzeć i innych rzeczy, i

z projektu nowego kodeksu rosz-

czeństwa p. k. posiadacz matrywa

do rzeczy ogólniej / Otworzenie /

osobnego tekstu, dalej z rzeczy i

z ogólniej / Całość ogólniej /

mi spowo, gdyż mam tylko do 85 Ar-

i od 472 do 548 reszty reszty i

skorzy



stacji, i o to miałybyśmy uposa  
żać.

Jednocześnie, powołani do  
władz państwa, nam senatora,  
do jakiejś rzeczy nam się udało  
pomóc, ale i to przez łaskę i w  
dy, jakimiś planami senatora  
myślimy nam się.

Wszystko to do tego, że  
ce nam się udało, przez  
zawołany nam senator, przez  
sposobności, powołany nam  
także tej części i pomocy.  
Jedną reformę, którą  
Wszystko to, przez  
są, jak niedługo w  
na tej zasadzie. Do reformy 1876  
jedną reformę i porządek  
w ciągu lat 12 przeszło, tylko  
sensowne

[illegible]

jestem, mam nadzieję, że będzie na  
kongres wzięciu, nie przejdzie bez  
du. W Petersburgu mamy kilku kade-  
wych krajowych, jak: Senatorskiego, Je-  
sa, Frachimawskiego, Asienowicza,  
Jaszkowicza, Matkowskiego i Ja-  
ka Woskiego, na których opiniję po-  
wstać się może; chętni mi najchę-  
tniej o sprawach w p. Chinistaj, dy-  
kują się się w s. p. w kongresie...  
Widzę jakimi umiarem nie mogę  
nich spierać, ośrodkiem jest ich  
Pana Senatora - poważam się  
na do jego łaskawej protek-  
cji, z prośbą o polecenie mi  
Pana Trioch - preferować się  
za swiatłości moją w tej chwili  
i natychmiast, do którego jednakże do-  
chodzić mi Pan sam swoją dobro-  
cią, prosić się z najgłębszym sa-  
mym. A. Morduchawer



Warszawa d. 2 Czerwca 90

Pracowny Panie Sen.  
 Gosc, bytem parokrotnie  
 u Pracownego Pana, ale  
 dawidziawszy, iż La-  
 skawy Pan Senator nie-  
 pizy miro na Kasel, nie  
 chcialem trudzić go ro-  
 mowa. Obecnie, ja znam  
 tak się jeżeli nie zapomnia-  
 tem i tutaj doświadczyć  
 ni, że ledwie mówić mogę.  
 Tymczasem 1/3 b. m. z nami  
 nam i do przesady gadabnie  
 do domu, wypiech do Polen  
 Buszu na kongres niezdy-  
 naradamy

наставуны вѣрныя, когда въ бр  
покрыи сѣ на 2 децем.  $\frac{3}{15}$  в.м. пег  
перед тем оскрѣпа заправя на  
Віанега прѣрѣда прѣрѣд. W.  
оану заграицкыхъ гаси; 7 м  
искозыхъ дакоз на конгрѣ. спр  
догдъ упредѣли мнѣ о севѣл по  
адвѣдѣнахъ: Навелѣнъ глѣ да  
уны вѣрныя вѣдѣнѣхъ / со 22  
вордѣнъ шминѣхъ гольнѣ са  
и вѣрныя) Белдѣанѣ шминѣ, го  
и Батмѣло шминѣ, 2 вѣдѣхъ; ли  
Прѣрѣдѣ, Воисинѣ, шминѣ, а  
Le Courbe, и др. Дѣлабѣстѣ на  
2 Францѣи и инѣ. Чѣзъ имъ по мнѣ  
марѣи шминѣи и мнѣхъ не  
и 2 марѣи и мнѣхъ дѣлѣи до. го  
Боржнѣхъ

...jako też miasto i  
...jego okolic, jeżeli starzy nam  
...na to czasu.

...W Petersburgu, który stał się  
...z mego domu pobyte, radby  
...spróbować, czy mi się nie uda  
...polepszyć sobie i mego umy-  
...tego dawnego stanowiska. Otrzyma-  
...coś znaczący plan Senatu,  
...i acy i mi kiedyś nysarić  
...główności polecenia mi  
...liotawczego J. Trisch, a tak  
...wtedy nawet stało się pa-  
...u Senatora, by dalej stu-  
...po nim również miał przysła-  
...ktoś, gwarantem się więc przy-  
...do. Jowinici Kaskawej Jęgo w ty-  
...miej



moim obywateli. Gdyby Pan  
Senators miał mi: Daj jakie  
alencje do opatrzenia w Pe-  
tersburgu, bytby mi bardzo  
cennie, mogge je zatakwic. Tę  
drasem zaś poiring wysłarami  
najgłeszego zaszukni i po-  
warania.

A. Modskamer

P. S. W. „Pismo Pa penale, pro  
Karcenowam moją a ty kurt o ma  
sunbameri i wolnicu i moją  
Zamieszanie jessze dwe inne...  
Goldammer to swojem pisanie  
padobno, wysłara się przychylnie  
o moją prau nie mowies.

Aleksander

ACADEMIE IMPERIALE

des Sciences,  
Inscriptions et Belles-Lettres  
DE  
TOULOUSE.

Toulouse, le 27 Avril 1860.

240

Monsieur le Sénateur,

J'ai fait part à l'Académie impériale de  
Sciences de l'honneur que vous lui avez fait de visiter  
sa Bibliothèque et de la circonstance avec laquelle  
vous avez accueilli ma Demande relative à votre  
bonne intervention auprès de l'Académie de Saint-  
Petersbourg pour que nous obtenions l'avoir de  
son recueil en échange du notre. L'Académie de  
Saint-Petersbourg a regretté que votre trop prompt  
départ de Toulouse l'ait privé de votre  
honorifique présence à l'une de ses Séances.  
Plusieurs de ses Membres ont exprimé le  
desir de vous entendre à elle en qualité  
d'associé correspondant et la proposition a été  
faite de vous désigner à titre d'une Commission,  
dont j'ai fait partie, à été nommée pour  
accomplir les formalités exigées par le  
Dispositif du Règlement. Cette Commission  
devra présenter un Rapport sur vos titres  
Scientifiques à l'une des prochaines Séances.  
J'aurai recours, à cet effet, à l'échantillon de

Monsieur Roussard de Koubé Sénateur, membre de  
l'Académie impériale de S. M. l'Empereur de Russie.



Des vos constitutions féodales que j'emprunterai  
à la bibliothèque de l'Académie de législation et  
à un exemplaire de votre monographie sur le  
furtum qui vient de la bibliothèque de M.  
Blondan unim d'agen de la faculté de  
Paris et qui se trouve dans les mains de l'un de  
mes collègues qui voudra bien le mettre à ma  
disposition. Permettez-moi de vous dire que ce  
collègue attache beaucoup de prix à votre livre  
qu'il a cité dans un travail sur le droit criminel  
des Romains qui est, dans ce moment, à l'impression  
à Paris.

S'il vous ait été agréable d'être rattacher  
à notre ville par de nouveaux rapports et par  
un second titre Académique j'en serai heureux  
de contribuer à vous leDeferred. La proposition  
qui a été faite à ce sujet au sein de l'Académie  
a été si bien accueillie, comme elle devait l'être,  
que j'en doute pas qu'il en dépende de vous  
de nous appartenir. Votre nom figurera bien  
parmi ces notabilités scientifiques de tous  
les pays qui, depuis plus d'un siècle sont venus  
s'inscrire sur nos listes scientifiques et qui ont  
été pour le renom de leurs travaux.

Notre Académie impériale dont vous  
avez pu voir l'organisation et les Compromissions.  
actuelle dans les Statuts et dans les Annuaire

J'en  
D'après  
regard  
de la



que j'ai en l'honneur de vous offrir, a été constituée  
par des Lettres-patentes de Louis XV du  
mois de Juin 1746 sous le titre d'Académie  
royale des Sciences, inscriptions et Belles-lettres  
de Coulance. Ces statuts furent approuvés  
par le Roi la même année et ont été peu  
modifiés depuis. Elle fut reconstituée après la  
Révolution en 1807 et le titre d'Académie  
impériale lui a été conféré par le gouvernement  
actuel. On la considère comme l'un des Corps  
scientifiques importants de la France. Elle est  
en rapport avec tous ceux de ~~la France~~ pays et  
avec plusieurs Académies étrangères. Ses travaux  
offrent beaucoup de variété et son Recueil  
contient un assez grand nombre de documents  
historiques locaux qui ont de l'importance.

Je vous adresse, avec la présente, l'autorisation  
que vous m'en avez donnée, un extrait  
relatif à l'échange de nos observations avec ceux  
de l'Académie impériale de Saint-Petersbourg  
que nous n'avons pas et que nous espérons  
voir bientôt parvenir. Nous vous des vœux  
beaucoup de reconnaissance pour tous les soins  
que vous voulez bien nous donner afin de nous les  
faire obtenir.

Je vous adresse la présente à Montpeller sans  
l'indication que vous avez bien voulu me donner et je  
vous prie de me faire savoir en j'aurais dans  
adieu, dans une quinzaine de jours, les communications  
que j'aurai à vous faire.

J'ai l'honneur d'être

Monsieur le Sénateur

J'envoie bien avec la lettre  
de vos autres deux hommages très  
agréables à Madame  
de Sube.

Très très humble et  
très dévoué Serviteur,

Molinier

ACAL

Inscript



## Note

Relative à l'échange proposé du Recueil  
Des effusions publiées par l'Académie impériale de  
Sciences de Toulouse avec le Recueil de l'Académie  
impériale de Saint-Petersbourg.

=

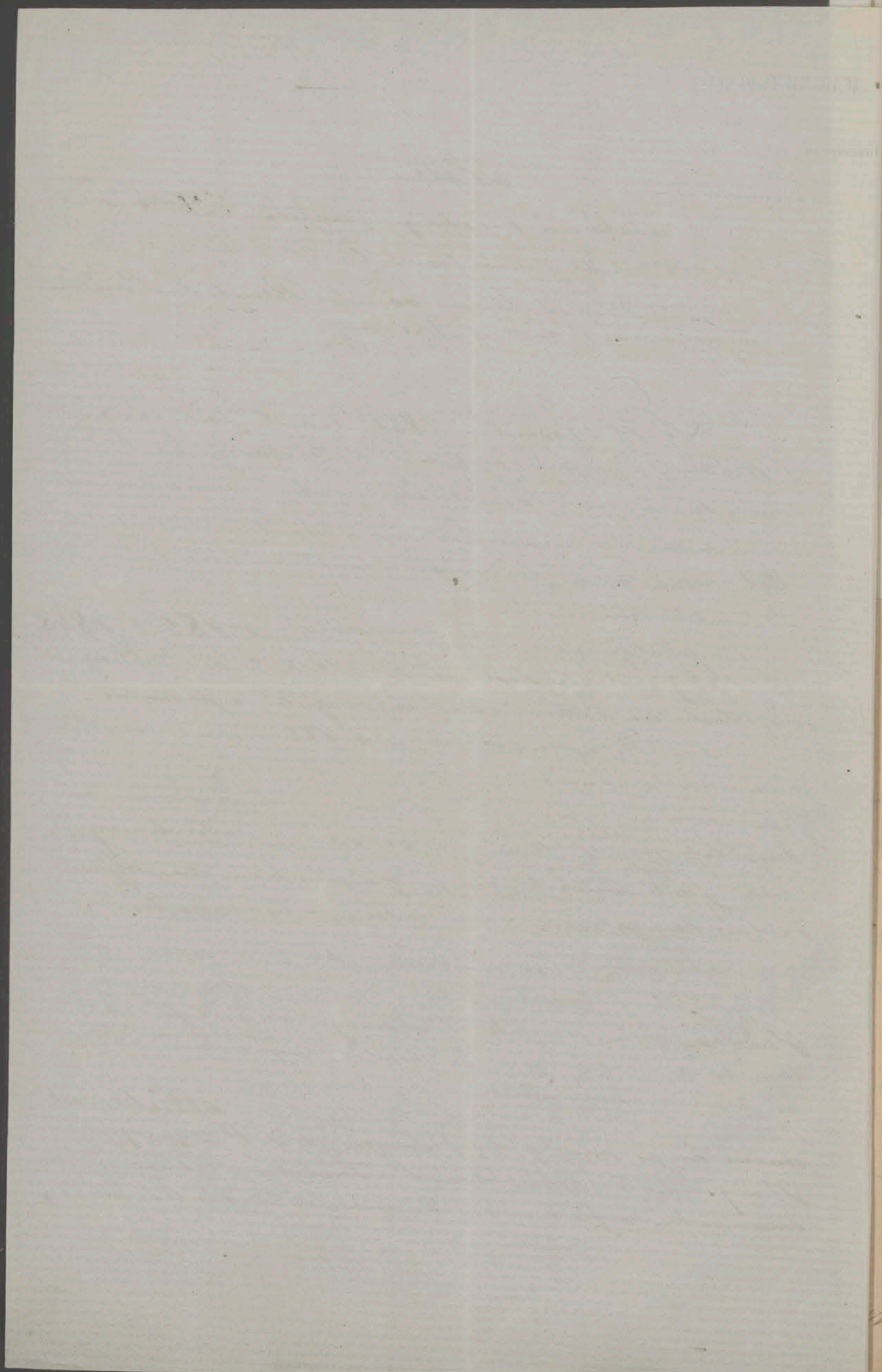
Le 15 novembre 1851 il a été fait envoi à  
l'Académie impériale de Saint-Petersbourg de la  
Collection complète du Recueil publiée par l'Académie  
de Toulouse jusqu'à l'année 1851 inclusivement.  
Cet envoi a été fait par l'intermédiaire de  
l'Ambassade à Paris.

Les Volumes Des années 1852 et 1853, 1858  
et 1859 ont été envoyés directement à l'Académie  
impériale de Saint-Petersbourg et approuvés.

Ces Des années 1854 à 1857 n'ont pas  
encore été envoyés et le seront avec ceux qui  
pourront ne pas être parvenus à leur destination,  
aussitôt que l'Académie de Saint-Petersbourg  
aura fait connaître ceux qu'elle a. On offre  
de lui compléter immédiatement la collection.

L'Académie impériale de Toulouse  
espère que l'Académie de Saint-Petersbourg  
saura bien accepter l'échange réciproque des  
recueils comme le font les Sociétés royales de Londres,  
les Académies d'Amsterdam, de Christiania, de  
S. Pétersbourg, l'Institut Lombard de Milan et  
autres corps savants de l'Europe et de l'Amérique.  
Il importe d'établir, dans l'intérêt des Sciences, une  
communication respective des découvertes et des travaux,





Messieurs le Sénateur,

Votre bonne lettre datée de Dresde m'est parvenue à ma campagne près de Coulouv. J'aurais y faire une réponse longuë à un événement aussi cruel qu'inattendu et qui est venu frapper et attrister une famille. J'ai perdu un de mes petits fils. Ma fille ainée n'avait que cet enfant âgé de deux ans et cette mort l'a plongée dans un affreux désespoir. Nous avons été chercher quelque diversion à nos chagrins dans les pyréniées. Après avoir passé quelque jour à Bagnerre de Luchon, nous venons de nous rendre à Bagone. Je profite du premier instant de calme d'esprit que j'éprouve pour répondre à la lettre dont vous m'avez honorée.

J'ai fait à l'Académie de Législation un rapport sur le titre de Mr. Datta de Vice à suite duquel le titre de membre correspondant lui a été conféré. Ce rapport sera inséré dans la seconde livraison du Recueil qui paraîtra au mois de Décembre.

Notre Académie impériale des Sciences a reçu plusieurs livres des Des Mémoires de celle de Saint-Petersbourg grâce à vos soins dont nous sommes très reconnaissant et que nous vous prions de vouloir bien nous continuer. Nous vous prions l'envoyer à Saint-Petersbourg de ~~vous~~ de cette année de



recueil de cette société savante. Ce volume va être  
imprimé. Nos deux Académies sont maintenant  
en vacances jusqu'au mois de Décembre prochain à  
laquelle elle reprendront leurs travaux annuels. Notre  
cote de Droit reprend les siens au 1<sup>er</sup> Novembre.

Je vous remercie beaucoup des détails que vous  
avez en la bonté de me donner sur quelques Codes  
Criminel récent. Je les consulte et j'y attache  
beaucoup de prix. Je connais un ouvrage élémentaire  
de cette Professeur Japetta dont vous me  
parlez.

Je désire vivement connaître les résultats de  
vos recherches à Vienne sur le manuscrit de  
Aucunne contenant de Coutume que vous y avez  
vu à la Bibliothèque impériale. Je vous serai  
bien obligé de me donner quelques détails sur ce  
Document si intéressant pour l'histoire du Droit  
de notre pays. Il serait important de savoir  
comment ce manuscrit se trouve à Vienne, quelle  
est sa date, son état matériel et s'il contient les  
articles de la Coutume qui ne furent pas approuvés  
par le Roi Philippe le Bel et que Cazavetier  
a donnés séparément dans son volume que vous  
avez été procurer à Coulm. Ces articles, dont  
ma mémoire ne me fournit pas au moment le  
nombre, sont placés dans Cazavetier à la suite  
de ceux qui furent approuvés. Je m'empresse  
de faire part à l'Académie de Législation et à



L'Académie des Sciences de ce pays vous a reçu le  
Comté de son Diva avec un vif intérêt et la  
Hilbertstrasse de Vienne.

Permettez-moi de vous faire part de ma  
nomination de membre de la Légion d'honneur.  
L'Empereur vient de me conférer le titre de Chevalier  
de cet ordre pour un D'écrit du 11 Août dernier.

Je vous adresse les présentes à Vienne portant  
l'indication que contenait votre lettre. Je vous  
resterai sans plus de jour à ma Campagne qui  
est tout près de Carlsruhe et vous priez  
m'adresser vos lettres dans cette dernière ville.

Je désire que les présentes vous trouvent en bonne  
santé et que Dieu vous garde des chagrins de famille  
que nous venons d'éprouver. Pardonnez-moi  
permettre de vous prier de présenter mes hommages  
très respectueux à Madame de Lubé et veuillez  
agréer l'expression de l'attaché disolement avec  
lequel j'ai l'honneur d'être

Monsieur le Vicomte,

Votre très humble et  
Très obéissant Serviteur,  
M. Molinier. Prof.<sup>re</sup>  
Droit

Bagnères de Bigorre (Hautes-Pyrénées)  
le 6 Septembre 1860.

1840  
Le 10 Mars 1840  
Monsieur le Ministre  
J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint  
un rapport sur les travaux de la Commission  
chargée d'examiner les propositions  
relatives à la réorganisation  
des tribunaux de commerce.  
Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre,  
l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre  
J. B. Dumas

Le 10 Mars 1840  
(Signature)

1. L'intérêt  
en sa  
avis  
agréé  
accusé  
lettre  
fait



Monsieur le Sénateur.

Je viens de recevoir, de votre part, par  
l'intermédiaire de M. Durand votre lettre de Paris,  
me renvoyant des Constitutions de nos Dels que vous  
avez publiées. Je vous prie, Monsieur, de vouloir bien  
agréer mes remerciements pour ce bon souvenir. Notre  
Académie impériale des Sciences, inscriptions et belles  
lettres a aussi reçu l'exemplaire que vous lui avez  
fait adresser. Il lui a été présenté à la séance  
ordinaire du Jeudi dernier. J'ai donc de  
certaines nouvelles que vous vous êtes adressé l'un ou  
à St. Petersbourg du volume de ses Mémoires de  
Janvier 1860. Notre Académie impériale doit  
aussi l'avoir reçu. Grâce à vos bons soins  
nous avons reçu plusieurs exemplaires de ses  
publications et l'échange des livres et rapports  
des deux corps savants s'est effectué.  
Il y a dans les Mémoires de l'Académie de  
St. Petersbourg des travaux d'érudition qui  
ont été présentés avec intérêt par un de  
nos membres qui s'occupent spécialement de  
questions qui en font l'objet. Ces échanges entre  
les deux corps savants de tous les pays ne peuvent  
qu'être profitables pour le progrès des Sciences.

J'ai fait part à notre Académie de vos intentions.

Monsieur Renaud de Sabatini  
Saint Petersbourg.



Je vous remercie de vous avoir en la bonté de me  
faire connaître les deux manuscrits qui sont en la  
Bibliothèque de Vienne en Autriche et qui contiennent  
l'un les anciennes coutumes de Toulouse, l'autre 75  
chartes ou actes qui concernent cette ville. Les  
détails si bien circonstanciés que vous avez en la  
bonté de me donner sur ces deux Registres au  
Cartulaire, m'ont mis à même de rédiger une notice  
dans laquelle je parle aussi de deux autres  
manuscrits contenant les coutumes de Toulouse, qui  
sont à la Bibliothèque impériale de Paris.  
Cette notice est insérée dans la 2<sup>e</sup> livraison du  
Recueil de l'Académie de Législation qui va  
paraître et qui vous sera prochainement adressée.  
Je n'ai pas manqué, comme je le devais, de  
faire ressortir l'importance de la découverte de  
ces deux manuscrits que vous avez faite et qui  
contiennent des documents si intéressants pour  
l'histoire des institutions anciennes de nos contrées.  
L'Académie a accueilli cette communication, dont vous  
m'avez fourni les éléments, avec beaucoup d'intérêt.  
et une vive reconnaissance. et une décision complètement  
conforme au Cartulaire qui contient les 75 actes  
desquels vous m'avez donné un relevé et un index  
et par lesquels il en est qui ne sont pas dans  
le Registre qui est déposé aux archives de  
l'Institut de Ville de Toulouse. Pour me faire  
l'honneur de me dire, dans votre dernière lettre  
datée de Vienne, que vous avez fait faire une  
copie de ce cartulaire. Si vous daigniez m'en faire  
faire, sur cette base, une seconde pour l'envoyer à

notre Académie de Législation, nous vous en serions  
très reconnaissant. Je dois même vous dire que  
nos Collègues ont été chargés de vous supplier de  
se joindre au désir du corps scientifique qui place  
vostre nom au nombre des membres. Une copie des  
cartulaires de Piémonte serait bien placée dans le  
cabinet où elle serait consultée et votre ville  
garderait le souvenir reconnaissant d'un don  
qui lui en attacherait votre nom.

La Commune publique annuelle pour la  
distribution des prix et des médailles que dicte  
l'Académie de Législation a eu lieu hier. Les  
travaux qui lui avaient été soumis étaient nombreux,  
il y en avait de très remarquables. Elle a couronné  
une Monographie sur le régime matrimonial de la  
Communauté d'argent, qui est l'œuvre d'un magistrat  
sévère. Une autre mention sur les assurances sur la  
vie, contenait aussi des détails pleins d'actualité et  
à obtenir un prix. Le volume du Point qui vous  
sera adressé vous fera connaître tous ces travaux et  
les autres de l'Académie, pour les analyses qu'en  
contiennent les rapports des Secrétaires.

Je n'ai, en ce moment, aucune nouvelle  
publication à vous adresser. Je m'occupe à  
rendre des observations sur le projet de  
réforme du Code pénal du Portugal qui je  
tiens à avoir terminé avant le mois d'avril  
prochain.

Je dois que la présente vous tienne au  
cœur aussi bien que l'Madame de Subis à laquelle  
je vous prie de vouloir bien présenter mes hommages  
respectueux. L'opinion a été au plein point dans



notre pays. La température s'est améliorée  
beaucoup, redonne et notre ville de Coulon  
va jouir des avantages que nous avons dans  
le Midi.

J'ai l'honneur d'être avec ce respect,

Mme le finistère,

Votre affectueux serviteur  
et Colligue,

Motivier *Propriétaire*  
en Droit

Coulon, rue de Malaret, 12  
le 4 février 1861.

Puis apprenant, j'en ai douté pas, avec plaisir que  
la santé de mon collègue M<sup>r</sup> Chausson s'est établie  
— Je vais faire en sorte de vous adresser, par l'un  
des personnes commises, une éprouve de la et d'autres que  
j'ai lus à l'Académie, afin que vous puissiez connaître  
avant de lui offrir le volume qui le contiendra.



Monsieur le Sénateur,

Votre bonne lettre datée de J. Petersbourg  
10 Aout, m'est parvenue à mon retour d'un  
séjour que j'ai fait à Aix dans les Pyrénées  
où j'avais été rejoindre ma femme qui y a passé  
une partie de la saison des bains.

J'ai été heureux d'avoir de vos nouvelles  
et si je n'ai pu en plus tôt l'honneur de  
vous l'écrire c'est parce que j'ai, jusqu'à présent,  
presque toujours voyagé pendant les vacances  
qui ont commencé à la fin du mois d'Aout et qui  
ont fini au 5<sup>e</sup> Novembre. Je suis en ce moment  
fin d'un campagne jusqu'à cette époque et je  
m'empresse de venir me réjouir à votre bon  
souvenir.

Je vois avec peine, par votre lettre, que vous  
avez été gravement malade et je disais bien vivement  
que votre santé soit, en ce moment, complètement établie.  
Je fais des vœux pour que votre nouveau séjour à  
Varsovie, au sein de votre pays, vous soit avantageux  
et pour que vos occupations vous laissent des  
loisirs que vous employez si utilement à la culture

Monsieur le Sénateur de Saxe,  
Varsovie

De Droit et Des sciences qui s'y rattachent.

Je suis heureux d'apprendre que vous  
êtes possesseur d'une copie du Cartulaire de  
Combarieu qui est à la Bibliothèque impériale  
de Vienne en Autriche et que vous êtes disposé  
à publier ce Document curieux de notre ancien  
Droit du Midi. Nos Académies seront à cette  
publication un accueil en presse et seront très  
reconnaissantes des soins que vous vous donnez  
pour mettre au jour des monuments qui  
concernent l'histoire de nos institutions au  
moyen âge. Veuillez me permettre de vous engager  
vivement à réaliser votre projet le plus tôt  
possible. Nos Doyens, en le soutenant d'exécution,  
votre vint et particulièrement notre ville de  
Combarieu d'un beau monument historique. Si  
mes concitoyens pouvaient vous être utile pour  
quelques recherches dans nos archives municipales  
ou départementales, je serais entièrement à  
votre disposition.

Je suis sensible à ce que vous avez bien voulu  
de me dire de bienveillance au sujet du rapport  
que j'ai fait à l'Académie de législation sur ce  
même manuscrit de Vienne, pour lui faire part  
des documents que vous aviez en la bonté de  
m'en adresser et dont elle a bien communiqué  
avec intérêt.

En France, en ce moment, on travaille sur  
la législation civile de l'étranger et l'on s'occupe  
de la législation étrangère, qui vient de publier



à Madrid un ancien magistrat, M<sup>r</sup>. Juan  
Antonio Cesane. J'ai remarqué dans la  
 Préface votre nom accompagné d'un souvenir  
 gracieux, parmi les noms des juristes qui bien  
 souvent les éléments de son œuvre. Vous devez avoir  
 cet ouvrage dont le plan me paraît bon et qui  
 présente un résumé complet du Droit civil des diverses  
 nations de notre époque. Je regrette que M<sup>r</sup>.  
Cesane, en voulant se conformer dans les limites  
 d'un volume de 767 pages publié en 2 liv. raisins,  
 n'ait pas pu donner aux plus belles d'étendue à  
 certaines parties de son œuvre et ait été dans  
 l'impossibilité de donner des notes pour indiquer,  
 par rapport à chaque matière, les lois et les sources  
 qui lui fournissent les éléments de son livre. quelque  
 soit cet ouvrage est un ouvrage qui témoignait  
 que l'épave ne reste plus en arrière. Un  
 monument scientifique qui se présente au sein  
 de notre époque. Elle vient d'être dotée d'un  
 remarquable Coder hypothécaire de la rédaction  
 d'un art inconnu d'habiles légistes. Parvenir de  
 recevoir l'édition officielle de cette Loi publiée  
 par ordre du gouvernement. Elle a aussi été  
 pour les Directeurs de la Presse générale de  
 législation et de jurisprudence qui paraît à Madrid.

Je revoie aussi de l'Italie des travaux qui  
 offrent de l'intérêt et qui portent l'empreinte des  
 idées qui se manifestent en ce moment dans ce pays.  
 Les derniers que j'ai reçus tout d'un coup, sur le Droit  
 criminel, de M<sup>r</sup>. Pietro Ellero Professeur de  
 Philosophie du Droit à l'Académie Scientifique Littéraire  
 de Milan et qui a pour titre: Della critica  
criminale (Essai sur les preuves) Venezia 1860;  
 — Della prevenzione dei crimini, Milano 1861;



Della pena capitale, Venezia 1860; - Giornale  
per l'abolizione della pena di morte, paraisant  
per le rascasse trimestrielles. - Ha été aussi publié  
sur ce sujet un Stato remarquable de  
Professeur Joseph Pisanelli dont la troisième  
édition que j'ai promise a été imprimée à Berlin en 1860.  
Je parvins aussi récemment un volume de l'avocat  
Luigi Carbonieri qui vient de paraître à Modène  
et qui a pour titre: Della regione in Italia. et  
écrit est dirigé contre le projet de ministre Minghetti  
relatif à la Division de l'Italie en grande Régions.  
On y trouve des appréciations intéressantes sur le régime  
administratif des Romains dont l'auteur se déclare  
partisan et qu'il vaudrait qu'on prit pour  
modèle.

J'ai eu l'honneur de vous adresser par la Poste,  
à Saint Pétersbourg, le 21 Juillet dernier une brochure  
sur le Duel dans laquelle j'ai envisagé ce sujet au  
point de vue de l'état actuel des mœurs et de l'opinion  
et du besoin d'une Loi spéciale pour assurer la  
suppression de cette voie de fait et pour mettre la  
législation de la France en rapport avec celle des  
autres pays. Cet envoi vous sera sans doute parvenu.  
Ce travail au surplus, est inséré dans la 2<sup>e</sup> livraison du  
recueil de cette année de l'Académie de Législation,  
qu'on a dû vous envoyer.

Je fais mettre à la Poste à votre nouvelle adresse  
à Varsovie, une exhibition historique sur un fait d'arme  
de la guerre des Albigeois au XII<sup>e</sup> siècle, dont la  
commune dans laquelle est la campagne de la j'ai vu  
d'ici, a été l'hôte. Je désire que ces travaux  
méritent d'obtenir vos suffrages et j'en suis sûr de  
partir bien en agissant d'honneur comme un témoignage  
de mes sentiments affectueux.

Vos collègues des Académies qui sont, en ce moment,  
par un tour absent de Coulam et à la campagne, ne  
peuvent pas s'empêcher de vous nouvelles par la  
Coulam. Vous me ferez un bien  
vif plaisir toute les fois que vous d'avez en l'honneur.  
Veuillez me consacrer une place dans vos bons souvenirs.

à agréer l'expression nouvelle des sentiments  
affatués avec lesquels j'ai l'honneur d'être

Monsieur le Sénateur,

Très bien dévoué

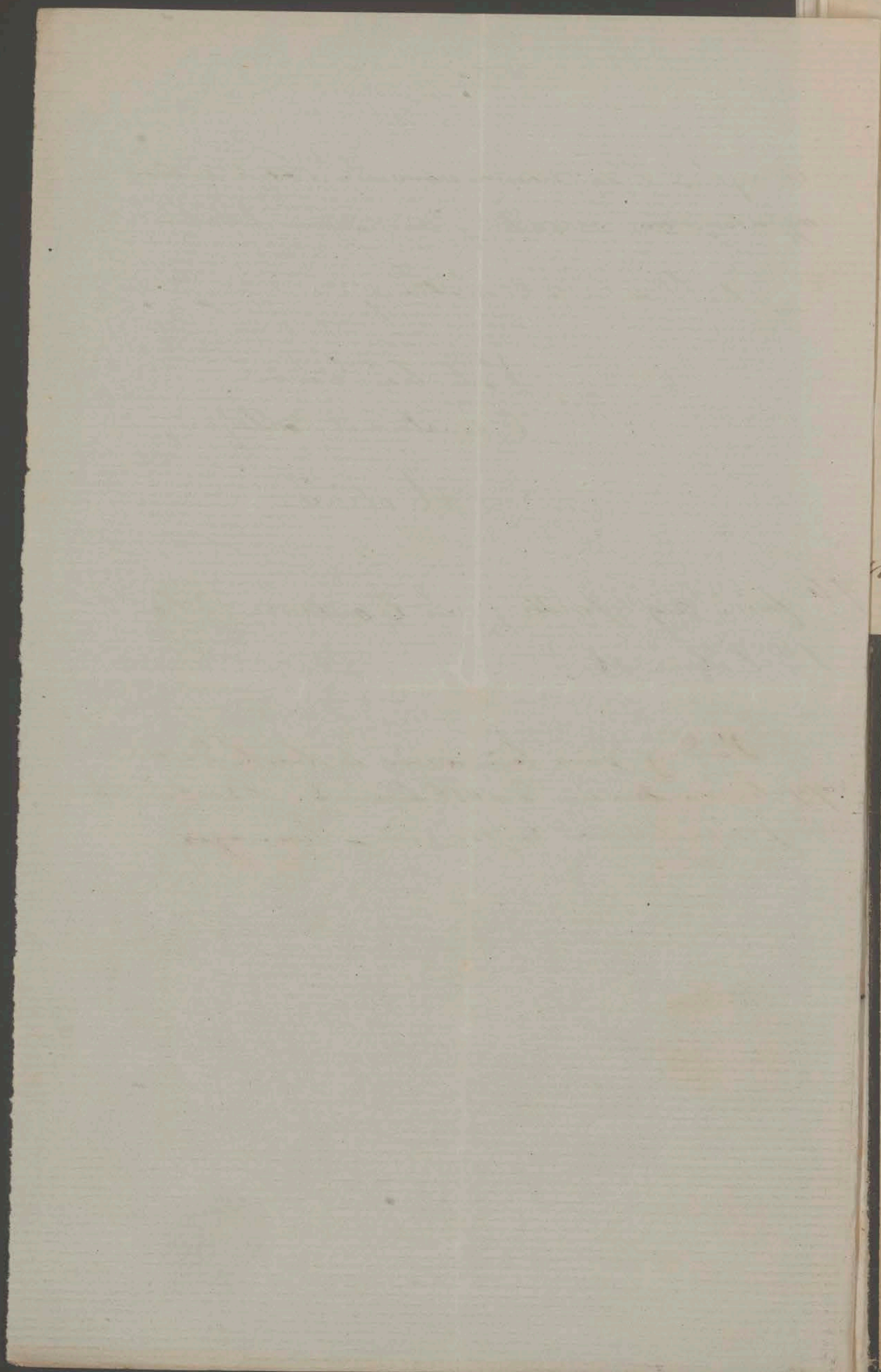
Serviteur et Collègue,

Molinier

Jte Jai d'agr. resp. (Jus. Toulouse) le  
13 Octobre 1861.

Pardonnez-moi bien avoir la bonté de me  
rappeler au souvenir de Madame de Subi et de  
lui présenter mes respectueux hommages.







Monsieur le Sénateur,

Votre bonne lettre et deux exemplaires du Catalogue de votre riche bibliothèque m'ont été remis au commencement de cette année & sollicité pour votre recommander.

J'ai réuni votre jeune aspirant au Doctorat en Droit avec les sympathies que j'attribuerai toujours aux personnes auxquelles vous vous intéressez et je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour lui être utile. Il assiste quelquefois à mes leçons de Droit criminel et j'ai le plaisir de le voir parmi mes auditeurs. Votre école de Droit, qui est la plus importante de la France après celle de Paris, a vu cette année le nombre de ses élèves augmenter et nous en avons en ce moment plus de six cents.

J'ai offert de votre part à l'Académie de Législation l'exemplaire de votre catalogue qui lui était destiné. Je lui ai présenté bien un rapport qui sera, je le pense, inséré dans son recueil, sur ce travail. On a écouté avec intérêt

Monsieur le Sénateur Romuald Desbats,  
L'arsenic

ce que j'ai dit sur les Richesses, qui  
composent votre précieuse Bibliothèque. C'est  
un ouvrage immense et immense collection de monuments  
législatifs de tous les temps et de tous les pays.

J'ai fait connaître à l'Académie les fragments  
les plus importants des Statuts manuscrits que  
vous avez donnés à la suite de votre Catalogue.  
J'en ferai une bonne chose en publiant en  
entier les plus importants de ces Statuts.  
On a écrit avec beaucoup d'attention la lecture  
des fragments que j'en ai traduits et notamment de  
ceux qui concernent les Dots ainsi que l'inclusion  
des femmes Dots, des successions de leurs parents.  
On a aussi remarqué la disposition du Statut  
de la Communauté de Worcester en West  
dans lequel les femmes n'ont à suivre lorsqu'elles sont  
devenues capables de quelque Dote, qu'une seule  
moindre de moitié plus celle qui serait en outre  
par un homme et cela par conséquent sans forfeiture.  
On a fait, sans en point, remarquer que la culpabilité  
morale est égale chez les femmes et chez les hommes et  
que par conséquent une distinction quant à l'étendue  
du châtiment est peu rationnelle. Elle ne serait pas  
anglaise pour nos Françaises qui ne seraient pas  
être dans une position d'éducation morale  
inférieure à celle des hommes. On a parlé de  
ce qui a été récemment dit chez vous pour M<sup>r</sup>  
de Bonnevillat, un étranger, sur les Dots  
qui offrent les Statuts criminels par rapport

No  
des  
belle  
assez  
caban  
pau



aux femmes et sur la suppression de la peine de  
mort pour rapports d'elles qu'il a proposée dans  
la seconde partie de son travail sur l'émendation  
de la loi criminelle, qui vient de paraître.

J'ai fait observer que chez nous au moins,  
les femmes sont douées, au point de vue de  
l'opportunité de la peine et de dévotion des actions  
humaines, d'un tact et d'une intelligence égale à  
celle des hommes; mais que leur sensibilité est  
plus grande et qu'il convient de tenir compte  
de l'état physiologique qu'elles ont propre,  
lorsqu'on leur inflige une chasteté. Votre législation  
a fait, sous ce point, ce qu'elle devait faire. Nos  
lois et nos juges trouvent, dans le pouvoir  
discriminatoire qu'elle leur a accordé, plus qu'il  
est nécessaire pour que la peine puisse être mise  
en rapport avec les circonstances particulières de la  
position de chaque condamné.

Dans votre ouvrage, Monsieur le Sénateur, que notre  
Académie connaît votre travail et a son appréciation  
comme il devait l'être. L'an secrétaire est chargé de  
vous adresser les remerciements.

Je serai toujours heureux, Monsieur le  
Sénateur, d'avoir de vos nouvelles. Je désire  
vivement que la saison de cet hiver soit favorable au  
rétablissement de votre santé de M<sup>re</sup> de Dubé  
et j'ai grand plaisir de vouloir bien avoir la bonté de  
lui présenter mes très humbles respects. Veuillez me  
conserver vos bons souvenirs et croire à la dévotion de  
votre dévoué avec lequel j'ai l'honneur d'être,

Monsieur le Sénateur,

Notre Académie  
des Sciences inscriptions et  
belles lettres vous envoie  
avec ses vœux pour votre  
catalogue qui sera bien  
placé dans sa bibliothèque

Je suis affectueux Collègue  
l'Académie

M. L. L.

Caen le 29 Décembre 1864.



and  
the  
con  
the  
D'a  
los  
Vau  
ann  
assie  
on  
De  
gu  
sus  
tary  
ain  
Dro

le  
ca  
re  
i'ca  
Co  
re  
le

Monsieur le Sénateur,

J'arrive de Paris où je viens de passer quelque temps à l'occasion de l'exposition. Je me tenais vous exprimer toute la satisfaction que j'ai éprouvée en recevant, à mon retour, votre bonne lettre qui m'attendait ici. Je m'empresse de prendre la plume pour vous dire combien il m'a été agréable de reprendre, avec vous, des rapports qui ne peuvent que m'être profitables et auxquels se rattachent, pour moi, de précieux souvenirs d'amitié.

Permettez-moi de vous exprimer d'abord toute la part que j'ai prise à la perte cruelle que vous avez faite. J'avais eu l'honneur d'être, pour vous, présent à l'École de laubé pendant un de vos séjours à Coulours et je n'ai pas oublié l'accueil bienveillant qu'elle avait bien voulu me faire. Hélas! moi aussi, j'ai perdu une épouse qui m'était chère et avec laquelle j'avais passé, dans un accord parfait, 48 années de ma vie. J'ai encore été affligé, l'année dernière, par la mort d'une de mes petites filles, jeune femme de 22 ans, mariée depuis une année, pleine de distinction et d'intelligence, et qui toute la famille chérissait. Rien m'a aussi cruellement éprouvé.

Je suis, en ce moment, à ma campagne, à 18 kilomètres seulement de Coulours où j'en ai passé le reste des vacances qui prennent fin au 1<sup>er</sup> Novembre. Je rentrerai, à cette époque, à la ville pour y reprendre mes travaux ordinaires. Je profite



le Droit criminel à notre faculté de Toulouse qui est toujours  
fréquentée par de nombreux étudiants. J'y fais mon Cours  
trois fois par semaine et je suis souvent occupé les autres  
jours, par des Séances d'examen. Nos élèves ont à faire  
trois années d'études pour être admissibles aux examens  
qui leur confèrent le grade de Licencié. Nous en avons aussi  
un assez grand nombre de nos étudiants qui, après la licence,  
suivent encore, pendant deux années des cours pour obtenir  
un Diplôme de Docteur. J'assiste aussi, avec assiduité, aux  
Séances de nos Académies. Enfin je représente aussi au Conseil  
général de notre Département, le Canton de Santa Foy  
lequel se trouve ma propriété; et j'ai à m'occuper, pendant  
ses sessions, d'affaires administratives. Notre Département  
de la Haute-Garonne est, par la richesse de son sol, par la  
variété de ses cultures, par sa population qui est de 477,30  
habitants, l'un des plus importants de la France. Notre loi  
du 10 Août 1871 a donné des attributions étendues aux  
conseils généraux dont les Séances sont publiques et au  
sein desquels s'agitent souvent des questions importantes.  
Il a été question de ma candidature pour le Sénat, mais  
je viens de faire savoir que je désirais rester à ma chaire de  
Droit et que je ne désirais pas, à mon âge, entreprendre  
une nouvelle carrière politique. Je suis dans ma 80<sup>e</sup> année.  
Dieu m'accorde la santé et je désire consacrer le petit  
nombre d'années qui me reste à des travaux scientifiques.

Je vous, par les détails que vous avez bien voulu m'en  
donner dans votre Lettre, que votre vie est aussi très occupée.  
Je regrette beaucoup que mon ignorance des Langues du  
Nord, m'empêche de profiter des <sup>que vos doctes travaux</sup> ~~travaux~~ <sup>offrent pour</sup>  
l'histoire du Droit. M. Stokport présente l'année dernière,  
à notre Académie de Législation, un travail qui nous fit  
connaître ce que vous avez publié par rapport à l'influence  
du Droit romain et du Droit Byzantin sur les législations



Des peuples slaves. Cela fut écarté avec beaucoup d'autorité.

Dès ma rentrée à Courcouronnes j'ai fini en sorte de vous procurer les publications dont vous m'avez parlé dans votre lettre et que vous désirez avoir.

Je vais avoir l'honneur de vous adresser prochainement, une étude sur le projet de Code pénal qui est, en ce moment, devant les chambres italiennes. Les ministres de la justice qui se sont succédés dans le royaume d'Italie, ont bien voulu me faire adresser tous les travaux législatifs préparatoires, qui se réfèrent à la rédaction de ce Code. Je les ai étudiés; on y trouve une profonde science du Droit criminel. J'ai rédigé quelques observations sur la partie relative à la pénalité. La question, vivement débattue au sein du Parlement italien, est, comme vous le savez, celle de la peine de mort. Elle y a été examinée à tous ses points de vue. Il n'a paru que dans la situation actuelle de l'Italie et en présence des idées qui régnaient dans la Toscane, il n'était pas possible, en établissant, l'unité de la législation pour tout le royaume, de faire figurer, dans le nouveau Code, la peine de mort. Une seconde partie de mon travail est consacrée au système pénitentiaire. Je serais heureux si vous voulez bien accorder votre attention à cet écrit qui s'imprime en ce moment et dont un des exemplaires vous sera immédiatement adressé.

Pour me parler de l'Italie où vous avez séjourné. J'étais aussi dans ce beau pays, il y a trois ans, avec ma fille aînée. et vous n'avez alors visité que Turin, Milan, Bologne, Venise et Gênes. Nous avions à rentrer à Courcouronnes et le temps nous manquait pour aller au delà. Je suis en rapport avec les criminalistes de l'Italie et je proposais, cette année, à ma fille d'aller passer une partie des vacances à Venise. Elle a préféré aller voir à Paris l'exposition que

je m'en regrette pas d'avoir été distillé.

Pour me donner l'espoir de vous avoir à Coulouze.  
Vous y trouverez un ami et un gendre au sein de nos  
assemblées savantes et le jour auquel j'aurai l'avantage  
de vous avoir auprès de moi, sera un jour heureux. Je  
ferai certainement tout ce qui dépendra de moi pour vous  
prouver, dans notre cité, tout ce qui pourra vous intéresser.  
Notre ville de Coulouze a une bibliothèque dans laquelle  
se trouve une collection de manuscrits qui était peu connue.  
Un de nos neveux qui est sorti de l'école des chartes de  
Paris, a été chargé, par le ministre, d'en faire l'inventaire qui  
va, en ce moment, être imprimé à l'imprimerie nationale. Il  
y a découvert des choses qui ont une grande valeur, notamment  
quelques chroniques inédites qui pourraient être publiées. Mon  
cousin habite Paris et s'y livre à de nombreux travaux. Il est  
attaché à la Bibliothèque Mazarine. Il vient de publier  
une belle édition des Pensées de Pascal qui reproduit, avec  
exactitude, le manuscrit qui est à la Bibliothèque nationale et  
dont la lecture est difficile. Le libraire Lesclapart est, à Paris,  
l'éditeur de cette publication faite avec luxe en 2 volumes in 12.  
Ce même neveu (Auguste Molinier) prépare aussi une  
édition des Provinciaux reproduisant les premières, et pour laquelle  
il vérifie les citations qui ont été consultées sur lesquelles il donne  
dans ses notes, ses appréciations. Enfin il collabore à la publication  
d'une nouvelle édition de l'histoire du Langue doc des  
Bénédictins de Vaissette et D. de Vie qui fait paraître,  
dans notre ville de Coulouze, la librairie Privat. Il a prouvé  
pour cette édition, un assez grand nombre de chartes inédites  
qu'il a prises dans les Archives nationales et dans celles de  
plusieurs localités du midi. Cette publication pourrait vous  
intéresser. Elle aura au moins 16 volumes in 4 d'une belle  
impression. Sept ont déjà paru.

Après cela, ces jours derniers, à Coulouze, j'y ai vu M.  
Stechert avec lequel nous avons parlé de vous, qui a reçu votre bonne  
lettre et qui m'a prié de la rapporter à votre souvenir.

Veuillez bien agréer, Monsieur, l'assurance de mon dévouement  
et de mon sentiment bien affectueux,

Sainte-Foi, d'Ayze feuille le 12 8. 78 J. Molinier  
Des Lanta (Dept. de la Haute-Garonne)



Monsieur le Sénateur,

J'avais quelquefois l'avantage d'avoir de vos nouvelles par M<sup>e</sup>. Stoltz, lorsque votre bonne lettre est venue à ma grande satisfaction, confirmer ce qu'il me disait sur le bon état de votre santé. Je suis bien sensible aux vœux et aux témoignages d'affection qu'elle contient. Je vous prie d'exprimer les vœux et les vœux sont examinés, nous aurons l'avantage de vous voir, dans le courant de cette année, à Coulmiers en bonne santé et disposé à vous assister à quelques-unes de vos séances académiques si on sera toujours heureux de vous voir.

Je vous prie de vous trouver bien du séjour de Menton et que vous vous disposiez à passer quelques semaines à San Remo pour vous diriger ensuite vers et après. Le séjour de l'Italie offre toujours un grand intérêt pour ceux qui, comme vous, aiment les beaux-arts et cultivent la science du Droit. J'ai passé, au commencement de Septembre, dix jours à Turin où j'ai pris part aux travaux du Congrès juridique international. J'aurais été bien heureux de vous y voir. La Russie y était représentée par M<sup>e</sup>. Ekstr. Ce Congrès avait réuni un très grand nombre de publicistes et de Professeurs appartenant



à l'Italie et à l'autre pays, les traverses ont  
offert de l'intérêt et seront, j'en suis sûr, publiées.  
mon fils, qui aurait porté du Tribunal d'Albi,  
dont vous avez la bonté d'être nommé, vient d'être  
installé dans son nouveau siège de juge au Tribunal  
civil de Toulouse. Cette promotion donne satisfaction  
au désir bruyant que j'ignorais de l'avoir supplanté  
de moi. Il est marié et j'en ai une grande amitié  
pour sa femme. Il n'a point d'enfants.

M. Heffert m'avait exprimé son désir d'avoir  
une position stable au Lycée de Toulouse. Je l'avais  
recommandé à M. l'Inspecteur d'Académie; j'en  
parlerai de lui à notre nouveau Recteur qui se  
trouve être un de nos anciens collègues à la faculté de  
Droit et je serai, avec plaisir pour lui et pour  
vous être aussi agréable, tout ce qu'il sera  
possible de faire. M. le Recteur est, en ce moment,  
très occupé pour donner les soins, à son entrée en  
fonction, à des affaires importantes qui sont à régler.  
Je ne doute pas qu'il ne tienne compte de vos  
bonnes recommandations que je lui rappellerai à notre  
prochaine entrevue.

Devant de terminer l'impression d'une seconde  
partie de mes études sur le projet de Code pénal  
pour le Royaume d'Italie. Le Roi dispose à vous  
en envoyer en exemplaire que je vous prie de  
vouloir bien accepter comme un témoignage de mon  
affection. Je désire en avoir un je pourrai vous  
l'adresser pour qu'il vous parvienne sûrement.

Je dirige cette lettre sans mention sans être  
sans qu'elle sans y trouve. Si sans avoir la  
bonne de m'indiquer une adresse sans une  
carte, je ferais immédiatement mettre à la poste  
l'écrit sans en avoir besoin dont je désire  
sans faire hommage.

et sans arriver jusqu'à présent, sans  
avoir été dans à Toulouse. La thermomètre y  
marquait souvent jusqu'à 15 degrés centigrades  
au dessus de zéro. En conséquence la température  
a baissé et les camphres ont cessé d'être  
et se sont abondants.

J'ai repris, depuis le soir du 20 novembre, mes  
travaux ordinaires à notre Faculté de Droit. J'ai  
à y faire trois leçons de Droit criminel chaque  
semaine et d'aux nombreux cautions. et c'est  
faculté est toujours fréquentée par un grand  
nombre d'étudiants.

Je prie vivement que la présente sans  
trouve au Camille de la Faculté sans y avoir  
je vous prie, Monsieur le Sénateur, de vouloir  
bien agréer l'expression de mon dévouement et de  
mon estime,

J. Molinier

Toulouse, Rue des Ramparts J. Etienne 9,  
Le 3 janvier 1881.







Posen den 15. September. 1860 <sup>256</sup>

Hochachtungsvoll Herr Kaufmann.

Auf dem hochachtungsvollen Brief  
Ihrer Herrschaftlichkeit aus Danzig  
war Ihnen bereits eine entsprechende  
Nachricht über den Verlauf der beiden  
ersten Provinzialproben mit den  
in letzter Einkaufsliste aufgeführten  
den betreffenden vorzulegen, und ich  
bedauere sehr, dass dieser Arbeit Ihnen  
nach H. Robert's Vorgang zugeteilt wurde  
auf meine Bitte, dass Sie die Arbeit  
in diesem Briefe auf Posen zu  
kommen, nicht hat ausführen lassen.  
Ich habe daher sofort H. Robert  
darauf mit dem Bemerken zurückge-  
führt, dass Sie sich doch nicht befinden.





252  
z Warszawy d. 11 grudnia 1844 r.

Jasnie Wielmożny Radco!

Zaspokajając ciekawość JM. Radcy co do dyplomatyjnego Donosu H. Ry-  
szewskiego dopiero przed dwoma tygodniami powrócił z zagranicy, a mianowicie  
z Rzymu, gdzie już to dla interesów familyjnych, a bardziej jeszcze w celu  
otrzymania wypisów z Archiwum Watykańskiego, niejaki czas przebywał.  
W tym względzie pomoc zapewniona, i ztamtąd otrzymamy najcie-  
kawsze Dokumenty, które będą odo dyplomatyjnego. - W tym jeszcze  
miesiącu, a najdalej w styczniu rozpoczyna się druk tego dzieła.  
Ugoda z drukarniem Stralskim już zawarta. - Tak więc rok 1845 nad-  
ziwić dzieła tak bardzo oczekiwane i tyle upragnione od wszyst-  
kich. - W poprzednim tygodniu odebrałem list od Hellda, w którym mi  
donosi, że Tom I<sup>ty</sup> przez niego ostatecznie obróby i kony-  
towany w Mos. w tych dniach nam odesła przez Wzgo Generała  
Mucharowa, tak więc nie już nie stoi na przeszkodzie do druku  
tego tomu. - Do tomu drugiego mamy już przygotowane niemier-  
nie ciekawe i dawne dyplomy, które z oryginałów Archiwum  
Kapituły Włocławskiej tego lata przepisatem. - Proszę tego w celu  
zebrania wrypków, o ile można najciekawszych i najdawniejszych  
dokumentów, jedźcie z ja sam do Krakowa, Wrocławia, Poznania  
i Gniezna. - Z podróży takiej wielki zysk odniesiony, albowiem  
w Kurniku u Pana Kieleskiego, znalazłem masę dyplomatów bar-  
do ważnych. - Bawił on przez pół roku w Lencławie i ztamtąd przyni-  
ósł najciekawsze, nabeudniemy więc od niego wrypki. Znowo widnia



tem między niemi 5 dyplomatów z XIII wieku, i kilkasć z XIII nota bene  
woryllie z oryginalów porządowane przez samego P. Kielesinickiego, który  
jest bardzo wprawnym woryllaniem podobnych dyplomatów. - Hr. Rępański  
biedac za granicą w Niemczech, posawierat już kontrakt z księzami  
w Lipsku i w Wrocławiu co do sprowadz. swego dyktu; a publicanoś  
chciwa prenumeratę, obiecuje enacny pokup temu dyktu, zwtasza  
for. że Hr. Rępański ma bardzo wielu przyjaciół i znajomych, a  
zatem prenumerata pradt. się rozprz. może, a tem samem pokryje  
wszelkie kwota i wydatki. - Wspominat mi Hr. Rępański, że przed swim  
odjazdem za granicą pisał do JW. Pana Radey upraszając o przystanie  
dyplomatów, jeżeli JW. Radea posiada. - Teraz doniósł mi z listu  
P. Karola, że JW. Radea dał 100 procent nowych sztuki porząd.  
Uciszył się niektórych Hr. Rępański. Miedym mu o tem doniósł, i upra-  
sa JW. Radea, abys' był Łaskaw nadstąpił wysyśle to, co tyllis masz  
gotowego do druku z dyplomatów. - Jeżeli była osobnoś potemu,  
upraszałbym JW. Radea o przystanie Kodesu dyplomu Pomerani i Dregera.

Przy tej okoliczności, osmielam się prosić JW. Radea, abyś' nie  
był Łaskaw poleci i przypomnieć mi wgladom JW. Tajnego Radey  
Wyrechowskiego, mego głównego Dyrektora. Słychać że od nowego roku  
niezawodnie mają już ostatecznie umaradzić Archiwum. Stusnie  
mu się należy miejsce Archiwisty - wratkie i sam JW. Wyrechowski  
mógł już przypomnieć JW. Radey. - Ładnie wiec że przypomnienie ugru-  
neustrony JW. Radey, mogłoby odnieść pomyslny skutek.

Ładnie wypr. głębokiego i natchnionego szacunku. zwt. JW. Radey  
najmilszym  
Ant. Muczkowski.



Jasnie Wielmożny Radco Stann!

W końcu miesiąca Listopada r. 2. Wn. Matkowski  
 doniósł mi, że Jw. Radca zezwolił waczyć na  
 wydrukowanie Kopiai Dyplomatów m. in. p. in. te-  
 B. Matkowskiego dostarczonych. Gdy jednakże po-  
 bliższem przejrzeniu tychże, przekonaniem się  
 że większa część tychże już jest p. in. innych dok-  
 tach drukowanych, inne zaś z powodu błędnych  
 przepisania mało są przydatne, ośmiela-  
 m się zatem upraszać Jw. Radcę o same ory-  
 ginały, jeżeli Jw. Radca posiada, a to tembar-  
 dziej, że na główną zasadę w naszem przedsię-  
 wzięciu przyjęliśmy, aby tylko z oryginałów dru-  
 kować. Jeżeli zatem Jw. Radca Stann waczyby  
 zastawie przychylić się do mej prośby, na-  
 tenas powierzyłby mi upraszać a ja

najoryginalniejszą ile być może przestankę w mow  
bezdanych oryginalności. - Powodem takiego po  
stępu jest ta okoliczność, iż już woporał  
drut czuci drugiej tonu drugiego, i tak  
wszedł już do arkusza 109. Ze ras' nie  
staje nam materyałów warniejszych do słu  
żowania dowodów Wyjątków, a zatem na  
zadanie dla nas byłaby przystępna,  
nawet nam Jm. Radca mógłby wskazać  
worek wianu Taszkowej opowiadającej, także  
głębokiego znaczenia, zostają:

Jasne wcielonego Radcy

najmilszym Sędzi

Ant. Mielkowski

W Warszawie d. 14 Lutego  
1848 r.



u mow

veys po

yporat

, i tak

as' nie

Do slo

tem na

Tuga,

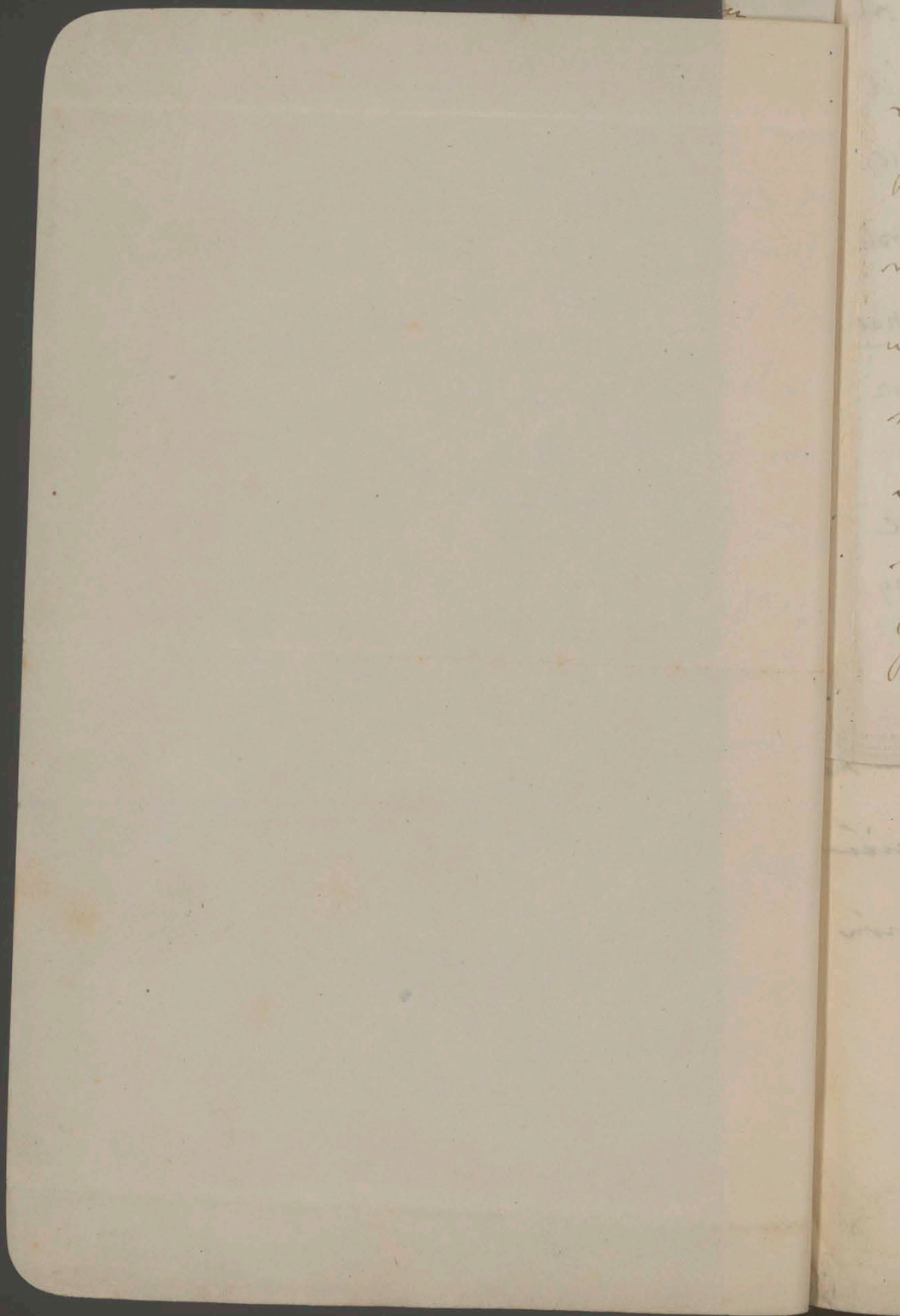
s'ur'ad

Taire

Radi

Tuga

owski





Jasnie Wielmożny Radco!

Prawdziwie lekko mi się przychodzi, abym u Jw. Radcy nie zastąpił sobie na zamęt lekkomyślności, że na listy Jw. Radcy jeszcze w miesiącu Czerwcu do mnie pisane, teraz dopiero odpisuję. Wszakże Bóg mi świadkiem, że nie mogła w tem winą. Mimo usilnych moich zabiegów, teraz dopiero udało mi się dostać Zeszyt Roznik Twómyshu Naukowego Wileńskiego z rozprawą Ks. Jabczyńskiego o Synodach. Może już po niewczasie, może już Jw. Radca posiadał także, wszakże nie wahać się go przestać, czyniąc zadosyć zadanu w listach Jw. Radcy uprzejmemu. - Wszakże Metlewicz Kanonik, Proboszcz Łęczycki, uczeni b. Uniwersytecie Warszawskiego, człowiek bardzo zdolny, naderżąc usposobiony i lubiący naukowe zatrudnienia już od dwunastu lat pracuje także nad synodami polskimi. - Wiedząc o tem, nieodmownie przagnąc zadosyć uagnić prośbę Jw. Radcy, nie mogłem znaleźć wysłać powyższego Roznika, pisatorem także od. księdza Metlewicza, i w odpowiedzi na mój list odebrałem od niego odpis, który przy niniejszym liście załączam. - Wszakże się Jw. Radca z tego odpisu, że i ksiądz Metlewicz warte posiada materiały, co do historii Synodów i że także już ma obrobione. W pamiętniku Religijno Moralnym wychodzącym w Warszawie zamieścił ksiądz Metlewicz obszerną rozprawę o Synodzie Łęczyckim roku 1180. Na takową więc zwracam uwagę Jw. Radcy. Słuchać że w Petersburgu Pamiętnik Religijno-Moralny musi się znajdować, albowiem pismo to wychodzi już od lat kilkunastu. Pożyty także za obowiązki namienić Jw. Radcy, że niejaki P. Józef Rusiński obywatel majątny mieszkający we wsi Trojanka pod Płaninami, który nam dostarczył do Dyplomatyzmu bardzo wiele wspaniałych dyplomatów, posiada ustawy Synodalne, da mi je Gnieźnieńskie, bardzo dawne, częścią drukowane, częścią pisane. Biblioteczniarze wczaić jego porabiania w Warszawie ofiarowali mu znaczną sumę, ale za żadną sumę niechcieli ich oddać. Jest to człowiek bardzo dobrego humoru, wszakże słuchać że Jw. Radca mógłby do niego



trafić przez jego swagra, mieszkającego w Petersburgu. Swagrem tym jest Różycki, Minister  
podobno zarządzający dobrami należącymi do osoby Najjaśniejszego Pana; ponieważ p. Różycki  
ma rodzona siostrę Rusieckiego, mieliby się tym sposobem udało wpłynąć na drżący  
humor tego, i uratować tym sposobem nie tylko owe Synoda, ale i nader wiele bardzo  
ważnych i ważnych dyplomatów, których p. Rusiecki nie chciał mi w Moskwie przedstawić, a  
które bardzo łatwo mogą być misjonarzem. Strata byłaby nieoceniona, taka prawie ja-  
kie teraz świeżo poniosła literatura przez opalenie się zamku Baranowskiego w Gali-  
cji, którego właściciela Iwona Wrasiedla, a gdzie się mieszczą podobno nieocenione  
nie skarby. Nader byłbym szczęśliwym gdyby się Janie wielmożnemu Radey mogło udać  
na drodze przez mnie wskazanej uratować choć część ważnych rękopisów posiadanych  
przez p. Rusieckiego. Możeby sobie było rzeczą tego do purpurarza dyplomatów do Lu-  
janki.

Zapomniałem wyżej namówić p. Radey, że rozprawa ks. Metlewieca o Synodzie Łęczyńskim  
jest wydrukowana w Pamiętniku Religijno-Moralnym, w języku Majorym roku bieżącego.  
Wypadłoby może i z Kanonikiem Metlewiecem bliżej się porozumieć, we względzie Syno-  
dów przez niego posiadanych. Zgadza się, że możeby interes nie był trudny do zrobienia.  
W każdym razie będzie ostateczną w tym względzie odpowiedź od p. Radey. Tu Archidion  
Teologionem, piśmie periodycznem wydawanem w roku 1836 i 1837 przez ks. Jabaryńskiego  
najdziej się wydrukowanych Miłła Synodów.

Co do pytań objętych w liście p. Radey, odpowiadam, że wyrażenia postne nie napotki-  
łem w dyplomatach p. Maciejowski, którego się o to pytałem, odpowiada: „Postne zdaje się, iż  
„faktycznie wyrażenie, ponieważ w Synodach z XV wieku, gdzie najdawniejszy Synod Fullco-  
„na jest recessumowany, następują inne, w których podobnie jak w Reliquie Petersburgi-  
„na stoi wyrażenie pastne (a zatem nie postne), i jest jeszcze do odrytania”. Podobno pastne  
co do cięcia 2) gonitwa, odpowiada p. Maciejowski: „To ile mogłem, wytkonałem w roz-  
„prawie o Drżisicinach w Pamiętniku Religijnym z r. b. w przypisku.”

3) Do Tomu drugiego nowego dyplomatarjusza spisywał regest, i bada się starać, aby takowe  
jak najleniej mogły być sporządzone. Z resztą drugiego tomu drugiego wydrukowano już 20 arkuszy,  
reszta z powodu moich zatrudnień w Akademii Duchownej dozna jeszcze niejakiej zwłoki,  
warabie będzie się starać, abym, ile mi czas pozwoli, mógł ukończyć tom drugi.



1) P. Maciejowski we wstępie swych prac oświadczył mi: iż co do historii Prawosławstwa, ta leży  
gotowa do druku, tyłko nie ma fundusza, a usiłek żaden nie chce się podjąć, bo wielki  
materiał będzie barciem sześć Tomów. Pierwszy Tom obejmuje wstęp do całego dzieła, a  
mianowicie o Wzrostach. Ten listy zawierać będzie Summę. Reszta Tomów zawierać  
będzie to, co jest w pierwszej części, ale zupełnie przerobione, tak iż to potrzeba będzie  
uważać za nowe dzieło; może wyjdzie pod nowym tytułem: Dzieje i Summa Prawosławstwa.  
P. Maciejowski pragnąłby natychmiast przygotować do druku, ale przede wszystkim  
chciałby upatrzyć fundusz na druk. - Nie wiem z kół, z nowym volkiem i pewnie  
ma rozpocząć druk swego drugiego obecnego dzieła. tj. Historji Literatury Polskiej.  
Już podobno dobija ugody z V. Kur. Wład. Wpiciłem, mającym pod swym dozorem  
Marian Koniński Radowej Sprawiedliwości.

Co do żądanych przez Jm. Radcę wypisów wyroków z dawnych ksiąg cerkiewnych i innych, ponieważ  
my takich nie posiadamy, ale te znajdują się w Archiwum gubernialnem gubernii War.  
szawskiej, pod zarządem Archiwariusza p. Łukasza Piaskowskiego, udatem się więc do niego,  
i o ile mi rac, tudzież niekoniecznie gotowe chce (jak uważam) tego Archiwariusza  
porozumieć, wypisaniem tymczasowo kilka wyroków z ksiąg ziemskich nie cerkiewnych (gdzie te  
porozumia się dopiero volkiem 1416) ale z takichże ale ziemskich Trybunałów. - Ale  
tego ziemstwa bardzo ważne (gdzie Litwa przez długie lata uważana była za pa-  
liki miasto święte) i najliczniejsze podobno ze wszystkich grodów i ziemstw, tudzież  
najnormalniejsze w owich rodzajach porozumia się volkiem 1385, - a zatem właściwy o rok  
z Alek ziemskich Litewskich, stających w berardzie zostających niegdyś pod rach-  
waniem s-p. Piotrowskiego, najstarszego ze wszystkich Archiwariuszów polskich, te  
raz są pod zarządem Józefa Kamińskiego, uornia b. Uniwersytetu Warszawskiego, Kapi-  
stała prawa i administracji, bo te porozumia się w. 1386. - Prosz Alek Litewskich w Archi-  
wum tenor gubernii Warszawskiej znajdują się Alek ziemskie grodów Pruskiego porozumia  
się volkiem 1399. - Nasto w Piotrkowie w Alekach tegoż imienia powiatowych, znajdują  
się Alek ziemskie porozumia się volkiem 1398, a w Radomiu Alek grodzkie w. 1397.  
Te tak ważne pomniki warto byłoby bliźszego przejrzenia, wszelkie do ukończenia  
takowego przeglądu potrzebowały dłuższego czasu i wolniejszych chwil. - Archiwariusze wogół  
są bardzo rzadcy, a do tego mało zainicjowani w podobnych pracach, a nadzwyczajnie



chcąc rytm. - Nic widzieć. jake z nimi porać: albo lenistwo, albo nieumiejętność lub objętosc,  
albo wreszcie chciwość, - oto są przyniety wielkiej części tychże Urzędników. - Na wyjątek poraże  
zastrępię P. Józef Szaniawski, o którym Jw. Rada wyraża wspomnienie. - Mojem zdaniem najlepiej by  
było, gdyby droga urzędowa jake np. przez wtedy warszawski t.j. Komisya. Nadzw. Sprawiedliwości  
miała o Archiwaryuszach, pod których zachowaniem znajdą się Akta z wieku XIV, miała  
prysłać odpisy takich. Tym jedynym sposobem daby się radować te niecierpiące pod  
kaiżym względem pomnika. Mnieby się to dalo skuteczniej za pośrednictwem wydziału prawodawczego.

Przystając Jw. Rada odbite 22 artykuły drugiej części dyplomatycznego, uprasza Jw.  
Radę, aby był Taskaw po przeczytaniu czyli przyjęciu tychże artykułów miłych uwag,  
a którychbym przy dokonywaniu dalszych artykułów mógł konystać.

Mysliłszy tu z W. Felixem Dickinskim Adwokatem o nowem wydaniu Voluminosa Legumi  
a to tak iżby wygościł ustawy sejmowe, jaskółkowe rapady, a opuszczone są już to  
wsamych Voluminach, już to w jku Voluminem Panickiego, były dokuciem o glosowanie.  
Mnieby nam Jw. Rada mogła w tym względzie użyczyć jake uwagi, albo przyniesić  
jakąś pomoc, o którejbyśmy usilnie upraszali. - W Petersburgu mnieby się znalazły jake  
pomocnicze do naszego porośnięcia materiały. - Ja już mam pod ręką nieco zebranych uwag  
i portretów tyrających się wydania Pijawskiego.

W tych dniach był tu X. Metlewicz, datem mi do przeczytania rozprawy X. Jabaryńskiego, uważa  
nie mnie nie bardzo jest zadowolony, i użycił uwagi, że X. Jabaryński o Synodach niedokła-  
danych mało widzi, i że twierdzenie jego, jakoby po Warstku nie było Synodu, nie wie.  
nie się na prawdę gdyż sam Metlewicz posiada Synod Synod. Sembla z r. 1700 o którym  
dotąd miłk nie wspominał, a którego rabinem właśnie się zajmuję. - Karonik Metlewicz  
bardzo usilnie i starannie i z wielkiem zamiłowaniem pracuje nad Synodami.

Co się tyczy Helola, ten niejakić czas bawił w Warszawie, przed parę tygodniami wrócił  
do Krakowa, objął przy Uniwersytecie Jagiellońskim katedrę prawa polskiego, i że wyjechał  
podobno przed kilkoma tygodniami, albowiem Uniwersytet Krakowski teraz nie ma bardzo  
podnieść co do nauki o co do litery Akademików.

Konieczny jest list, jeszcze raz składam Jw. Radę najczelniej doświadczenia za Taskawie  
wspady, jakeci nie ożarac' raczył i tak skuteczniej dopomógł do otrzymania posady  
w Akademii Duchownej, wdróżając najgorsze rachunki do grobu.

Laureat wywar jeboligo i metelnego racunku, polecam się Taskawej pamięci  
w Warszawie d. 24 listopada 1849.  
6 grudnia  
Ant. Murkowski



Kochany Romualdie!

Nasze miły był mi list Twój, w którym mi interes  
 pisał. Lubomirskiego polecił. Zatem tylko, że gładko sta-  
 lejnego sekretarza, mojego dawnego uniwersyteckiego kolegi  
 i przyjaciela, pod ręką moją mi dozwolita.  
 Nie wierzę, że to nie nadaje. Ja sam jestem  
 part warg i archiwum wielu poszukiwania  
 niektórych pism uniwersyteckich, szczególnie  
 a za karę warg nie tylko że mi nie wskaza-  
 tem, ale i przymus i głowie do domu wracam.  
 Jesteś niechętny gładko, przymus, ograniczony  
 pater difficultatum. Proszę więc kazać  
 że się nie stało warty jego iżenia. Najle-  
 piej będzie, żeby on i jego na nagrodę te  
 kwoty nakazali, a wtedy będzie omerat  
 fukali.

Co do różnicy proś Ciebie pozycję, to

międzytę nie było ani jednego na dożyn  
ale ten koniec je przy naszym ratunkiem zbiera  
a do tego już Helmut, Krasinski, a przynajmniej  
Prastorichów Jędrzejński z Warszawy tym się na  
mają. Ostatni koniec starannie i pracowicie  
za je, i ma family piastowskich, do których do tego  
ograniczył około kłopotów. Była je wkrótce  
z pierścieniami i podobiznami.

Ja więc prawię nad tym, jakieś istnieć to  
powoli, że przy tem mam inne oznaczenia, które  
am wdatem pismem z tej treści, Kłopoty  
C. prestat. ale powstać kłopoty wkrótce  
mi kłopotu warte. Wkrótce widać widać.  
możę o nasze astronomii i astronomii w  
weryfikacji kraki. Pismo to postawi dla  
porozumienia Kłopoty wkrótce pisać. Naucz. ma  
w Polsce za wielką wskazówką, że a więc  
umiejętność wykaz wkrótce wkrótce  
wkrótce wkrótce jest w bibliotece naszej.



Helmut prawni wzięte, jak mni, nad prawem polskiem  
i niemieckiem w Polsce. Mieroka on teraz w Berlinie  
wiosną, którą ma opisać książkę o historii miasta w  
Krakowie ale raczej w Odrodzeniu. O historyi nie mam  
co doświadczyć. Przejrzyjcie książkę jest zbieraniem ma-  
teryałów do historyi miasta Krakowa.

Tęże przysłał, która na prośbę otrzymał  
mój. Polecając mi Tęże prośbę  
cielskiej pamięci, i jeżeli jakiegokolwiek  
pracy wprawdzie powołana została

zestawienie przysłał

Łódź

7. 22 paźd. 1847.

J. Murkowski

Tęże przysłał pisał główną niemiecką polską,  
którą już przez repertorię wydrukowano.

Wilmung Insan

Romana Hebe

Hft. Professor L. Univ. St. Petersburg  
in Warszawa





Zatrudnienia nie pozwoliły mi wnieść, jak sobie tego życzyłem, zmian i z przestaniem sąpianego wykreślenia prawnych rękopisów. Teraz korzystając z kilku dni wolnego czasu, wypisatem je wszystkie z kartek byłych. Liczby porządkowe na początku wskazują ich obecnie stan. Był może, że jeszcze i w innych mieszanych rękopisach znajdą się i grawne. Jeśli je później dostanę, to nie omieszkam zrazem przestawić ich wykreśleniu.

Biblioteka nasza posiada w rękopiśmie i 8<sup>ty</sup> papierowyms Vita felous Kinez duiwe Crac. wraa z Vita S. Salomce. Inna kilka lat przepisaną je dla p. Stahtowskiego, nie wiem na jaki użytek. Nie wątpię, że p. Bielowski w zamierzonem wydaniu doda do historyi polskiej i te żywoty zrazem będą chciały umieścić, a wtedy powinniby, korzystając ze sposobności i z jak największą ilością opisów tekst porównać.

Wyrażam się, jak mogłem, a wtórnego na maie Stowarzyszenia, którego me pismo prepoventem na moje zamiary i potrzeby, kiedy w lecie roku wstępnego, w liście na rze p. Al. Maesjowskiemu przestany, pożytem się wyraża o pośrednictwie w interesie przeniesienia mojego dzieła Tatchalskiego, według celności, obecnie w Wilnie zostającego. Nie otrzymałem na moje prośby żadnej



zadnej spowolnienia z ciekawym czasem i upokorzeniem pochwaleniem się,  
nim. Stał się argum. i za daleko się posunął, dla tego przepraszam  
zapewniając, że ten błąd nie powrót, i zjawił się w innych  
kwestjach, zawsze niedziwnym i powolnym śledząc

Kraków 10 kwietnia  
1854.

J. Markowski

Do przystąpienia mi egzemplarz Statutu niepodległości składam  
dzięki i o obciąg dla Biblioteki Uniwersyteckiej upraszam.



can see  
wages  
to charge

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.



1. Summa Regidii de ordine iudicialis cum summa Cypria Romanae a. 1389 vsq. 1391.<sup>2</sup>  
Formae, libelli instrumentorum iudicialium, a fol. 45. a fol. 85 Processus iudicii.
2. Tituli legum cum vocabulario inter. pag. 69 Glosarum ordinati-  
onum contraxarum earumque solutionum compendium. - Flo-  
res ex libris sacrorum canonum et libris legum selecti  
Hermani de ord. Eccl. S. Aug. - Tractatus de materia  
irregularitatis doctus a D. Joh. de Rotbonis.
3. Lectura super quartum decretalium Angeli de Peruso,  
ordo iudicialis Regidii de fuscatis Bononiensis. a. 1394.
4. Tractatus Nicolai de Anesiaco Tabula super decretales.  
Incipiunt summarii casus positi libri decretalium, a. 1465.
5. Bartholus de Saxoferrato Lectura super inforcato. fol.
6. Ej. prima pars lecture super ff. novo. fol.
7. Ej. lectura prime partis inforcato. fol.
8. Ej. secunda pars super ff. veteri, que incipit a libro  
XII usque ad XXIV et deinde lectura super eodem  
cuius Bartholi a lib VI ad IX. lib XII. de reb. crediti-  
ciis. 1420 fol.
9. Ej. prima pars ff. veteri fol. de Peruso
10. Ej. super quinque libros codicis. Item Baldus super  
verba feudorum. 1497.
11. Ej. super ff. novo. fol.
- 12.13. Berengarii fuscatarum iuris canonici tam sextum quam  
glosarum. 1434. fol.
14. Ej. Idem. fol.
15. Bonifacii VIII. Sextus liber decretalium. Codex membr.
16. Ej. id. Cod. membr.
17. Joanni Calderas Regretum ad decretales 1407. fol.
- Ej. Remissiones in decretum.
- Ej. Brocarda iuris canonici.

2 17. Constitutiones fo. pp. XX.

Extravagantes auctoritatis Pontificum, que nondum  
sunt in corpus iuris finite 1867. ad uol. decretalium  
per Michael. de Reyschenbach.  
With. de Horbach certae conclusiones quatuordecim  
dubiorum continua occurrentium. fol.

18. Joan. Calderini Materia id decretali scripta Crac. 1403. fo  
Repertorium iuris canonici.

19. G. Tabula auctoritatum et decretalium et decretalium. 1713. fol.  
in compendiosis decretorum et decretalium VI. et Clem.  
Francisc. de Labarellis Adnotationes glossarum VI. et Clem.  
Joan. Explicuit contrarietates glo. Dominici Guichaloni.  
Joan. Calderini Tractatus de cul. in decretis.  
Explicuit Brocardica Damasci

20. Casus in terminis super v. libros decretalium fol.  
Casus in terminis super v. libros decretalium. Ex commentariis.

22. Insuper libris quatuor de decretalibus. fol.  
us in v. libris decretalium. fol.  
Guidonis de Luxaria libellus super ordinem iudiciorum.  
Baldu de Ubaldis de Petrus Contrarietates iuris canonici  
et canonici. fol.

23. Liber sententiarum decretalium. Cod. membr.

24. Sententiarum decretalium cum glossa Cod. membr.

25. Clementinae cum apparatu sent. Dambrosiere. Cod. membr.

26. Decretalium liber II. cum glossa 1735.

28. Franc. de Labarellis super primo libro decretalium.

29. G. Commentum super decretales.

30. G. Lectura super quinto libro decretalium.

31. G. super quarto decretalium.

32. Gratianus cum glossa. Cod. membr.

33. Gratianus cum glossa Cod. membr. Incipit concordantia 112.

34. Gregorius IX. Decretalium lib. II. IV et V.

35. G. Decretalium lib. V. Cod. membr.

36. G. Decretales sine glossa. Cod. membr.

37. G. Decretales cum glossa. Cod. membr.

38. Guido de Bayis super 6. decretal. Cod. membr.

39. G. Lectura super decreto. Cod. membr.



40. Guilcloni de monte Laudas Lectura in Clementin.
41. Innocentii IV. Apparatus super volumina decretalium Cod. membr.
42. Joannis de Lignano Lectura super secundo decretalium
43. Ej. super primo decretalium
44. Ej. super III et IV. decretal.
45. Ej. super IV et V. decretal.
45. Joannis de Skavina Lectura tertiis decretalium  
Joh. Andree super IV. decretalibus
46. Lectura super secundo. librum decretal. Maj. Joh. de Skavina.
47. Juliani de Besco flores legum
48. Justianus Jureconsultus Digestum Cod. membr. maior in modis
49. Ej. Codex cum glossa Cod. membr.
50. Ej. Institutionum, Cod. membr.
51. Ej. Institutionum libris Cod. membr. cum glossa
52. Lectura super primo libro decretalium
53. Lectura quarti decretal.
54. Liber decretalium Cod. membr.
55. Matthaei Cracoviani Tractatus de contractibus
56. Decretales commentatae per Paulum de Lypaviciis.
57. Petri Comestoris summa super V libros decretalium
58. Ej. Rubricae primo libro decretalium.
59. Ej. Summa super articulis decretalium
60. Ej. Commentarius in V lib. decretalium
61. Ej. Idem opus.
62. Ej. Idem
63. Raymondus Rasthenoperi Summa iuris e Statuto Carolus  
a. 1506 de prompta et cum duobus codicibus manuscriptoribus  
(Crac. et Varaviensis Vicensis Rastheni) collata.
64. Regulae Conciliarum et iuris  
Explicit tractatus domini digni super capitulis de regulis iuris  
libro sexto. Cod. membr.
65. Regula Conciliarum tractata per Joh. XXII. Bened. XI. Clem VI.  
Innocent VI. prob. VIII et Gregor. XI. pagis.
66. Regula iuris ex sexto.
67. 1413. Liber repertorium diversorum  
Matthaei de Crac. Repertorium quorundam doctrinarum  
quae in iure civili maxime frequentantur.  
Tabula super decretalibus.

- 2 70. Baldi de Perussia Repertorium super primo.  
 The Rofredi Beneventani Libellus de ordine iudiciorum Cadmonab.  
 73. Scriptum super quarto decretalium  
 75. Summa iuris canonici est Summa Johannis Monachi.  
 76. Swinardus Thomae Low communes. I. V. digne et collecti per  
 in Th. Swinardus de Praxia a. 1397.  
 77. Thomas de Hibernia et Man' p'etus florem.  
 78. Ep. Ep. Man' p'etus florem seu concordantia eundem 1402.  
 79. Joh. Calderinus super rubrica de usu. — Tractatus de appella-  
 tionibus  
 Frederici de Senis de permutatione beneficiorum.  
 Innocenti glossa in C. quoniam aliter de ius. de materia  
 arbitratorum.  
 80. Tractatus de executione testamenti fructu predicto. a. 1400.  
 Guiscloni Mascelloni. Elogium seu repertorium iuris cano-  
 nici et civilis.  
 Quaestiones de potestate Inquisitionis  
 81. Utrum contra reditum vel censum annuum sub pacto ree-  
 menti vel reverendi sit licita.  
 Rubrica de constitutionibus  
 Lapis de Castellione de gloria Allegaciones abbe-  
 wate per arch. de Butrio de Bononia super dubiis et  
 questionibus infra scriptis.  
 Repertorium Pauli de Leazaris  
 Calderini Joani Prima repertio de repetitione  
 ordo iudiciorum.  
 82. Varta iudicia, interdictoria, exceptiones et mandata  
 1448 att.  
 Gregori H. Explicit liber quartus decretalium  
 83. Wilhelmus de Worborg Summarium novarum decisionum  
 rote.  
 84. Ep. Decisiones rote. a. 1408.



Einiswald, den 28 August 1870.

H. Exzellenz

was ich bereits vor einem Jahr Willard die eingehendste Bitte vor-  
zubringen, mit welcher ich die Bitte zu beschleunigen mich ersuchen die  
Erlaubnis geben; die Bitten sind in diesem gestellten Ausstellungs der  
Bibliothek der Universität „Bibliothek in Paris“ müssen, dass  
mein Bitte an die m. l. b. l. b. H. Exzellenz werden die meine  
Lohn nach meinem, während ich sehr wohl mir bewusst ist, dass die  
im Frühjahr 1868 in Göttingen waren, die Bibliothek beschaffen und  
dieser Ausstellungs im Exzellenz Ihre Aufgabe der Ex. Salica und  
die gedruckten Kataloge Ihrer Bibliothek beschaffen; ich möchte Ihnen  
bei Ihrer Einsicht auf der Bibliothek eine handschriftliche über  
Lufmispas Recht bringen. Ihre jetzige gewöhnliche Adresse erlaube ich  
Ihren Professor Pawinski aus Warschau, welcher bereits seit  
einigen Jahren für ich, um unsere jetzige Bibliothek zu beschleunigen  
und nach einigen Monaten in Einiswald leben wird. H. Exzellenz  
aufmerksam.

unvergleichliche Humanität, welche mir bereits an andrer Stelle  
bekannt, mir von Herrn Professor Pawinski nicht genug geredet  
werden kann, giebt mir den Rath, Ihnen nachfolgender Auftrags  
ganz gesondert vorzulegen:

Nach Vollendung mancher juristischen Studien, unter denen  
ich mich zunächst befaßte mit Philologie und Archäologie  
besonders sehr, begab ich mich nach Göttingen um mich dort  
auf die akademischen Arbeiten vorzubereiten und dann erst zu  
Leiden, insoweit dort bald eine Ausstellung an der Königl.  
Universität, Bibliothek und verwaltete diese Stelle vom 1.  
Januar 1862 bis zum Ofter 1868. Um diese Zeit wurde ich als  
Lehrer an die hiesige Universität, Bibliothek berufen und  
bis jetzt diesen Rufen folgen. Im Laufe eines 6jährigen Aufstiegs  
an der gelehrten und hochorganisirten öffentlichen Bibliothek  
abgeschlossen haben ich Gelegenheit gehabt, mich als Bibliothekar in  
allen Zweigen der Bibliothekswissenschaft, sowohl hinsichtlich  
der Organisation als der Verwaltung sehr und sehr gründlich  
auszubilden. Maniege ich in Göttingen mich erworbenen Kennt-  
nisse und Gewandtheit in der Bibliothekswissenschaft zunächst bei  
ich in Leiden geübt, um der hiesigen Bibliothek ganz allein die  
jüngeren Funktionen zu übertragen und mit größter Gewissen-  
haftigkeit dasjenige Arbeiten auszuführen, welche für mich  
3 Punkte ausfallen gewesen sind. Bei meiner Einreise nach  
Erfahrung ist mir für diese Aufgaben besonders der Wunsch

ausgegangen



ausgegeben und aufbewahrt gewesen, daß auch der Herausgeber der  
 Bibliotheksanweisung, der gelehrte Bibliothekar Professor Perz in  
 neuen Stunden für uns gesen, mich andern Hellen einzuweisen und ich  
 selbst in dessen Stellen einzuweisen sollte. Deren sind 2 1/2 Juren aus,  
 jungen, es ist auch Alles beim Alten und ich habe die Hellen ganz  
 genommen, daß Professor Perz in 20 Juren abwechselnd mich sein  
 ist. Mein fester Hellen ist darartig einmündig, daß ich auf  
 diesen Juren Juren nicht warten kann; ich bei allen festeren Hellen  
 und aufbewahrung einzuweisen mich in Hellen, mit der künftigen  
 Beförderung anzuweisen und zu Hellen einzuweisen ist in Hellen für  
 mich gehalten, eine Hellen. Es ist mir schon Alles davon  
 gehalten, daß bald für mich zu kommen und mich andern Hellen  
 Stellen zu zeigen.

ich bei der Herausgeber der Egnatius, libri III de Caesaribus,  
 der Rusticus Epideus, Carmen de Christi Jere beneficiis, der  
Aulus incertus Summae de sponsalibus et matrimoniis qua  
 trucusque perperam nomine Joannis Andreae adtribebatur.  
 Ich seit bei ich mit der Herausgeber der ägypt. Summa de sponsa  
 libus et matrimoniis der Joannes Andreae auf Juren aus, von  
 9 von mir verglichenen Codd. MS., sowie mit der neuen Hellen  
 der Rusticus Epideus, Historiae Testamenti veteris et novi und  
 der Bernardus Rodanensis, Carmen de contemptu mundi fertig  
 geworden. Aufgeben Juren ich in neuen Juren Hellen der festeren Bibliothek

mit ungedruckter Schrift ist Petrarca gefunden, in einem Bibliothek in  
 Gießen liegt unsere ungedruckte Schrift Petrarca, mehr denn je ist es,  
 ihnen worden, in der hiesigen Bibliothek sind mir noch nicht anders  
Breviarium Bernardi ad inveniendum omnes materias in jure  
canonico et specialiter in Decretis. Für den Literarischen Mann,  
 in Hildesheim wurde ich die 14. April 1800 Prof. der 14. Jura,  
 findet, ist Bartholus a Saxoferrato, Jacobus de Thiermo  
und der Processus judicarius Mascaron. Endlich ist die hiesige  
 Academie der Wissenschaften in Wien aus der Aufsicht der  
 Schrift für die von der genannten Academie internationalen Corpus  
 scriptorum ecclesiasticorum Latinorum die Bearbeitung der  
Hegesippus De bello judaico et excidio urbis Hierosolymitanæ  
 zu beauftragen und ich habe der Aufsicht zugewonnen. Das Ganze  
 wird einmal bekannt sein - mir ist das - ein Corpus Poetarum  
 Christianorum worden, für welches ich schon ziemlich bestrebt habe.  
 Sammlungen habe.

Angewendet hat mir auch großes Gelingen, was ich für  
 Exzellenz des Herrn mit mir habe. Außerdem sind folgende Sammlungen  
 willigheit mein Gelingen zu unterstützen, wurde ich mir an  
 Exzellenz mit der ganz gescheiterten Aufgabe, ob ich mir  
 nicht zur Führung einer Person und nichtgültigen Stellung als  
 Aufsatz oder Bibliothekar befähigt sein könnte und für die  
 ineinander die Lücke füllen, wenn irgend möglich, mein Bestreben zu  
 berücksichtigen. Man wird überall an mich einen Wunsch zu  
 erfüllen,



schäftigen, gewissenhaftesten Leuten und fleißigen Arbeiter finden, welche  
für seinen Beruf erwünscht ist, mit wenigen Jahren Ausdauer.  
Am liebsten wäre mir freilich die Aufnahme in meine Universi-  
tät, damit ich die Gelegenheit hätte, mich noch all Dorend zu  
habilitieren. Ich bin z. B. von dem Professor Pawinski, des  
sammtlich wieder einige sehr verdienstvolle Bibliotheken in Warschau  
den Pöblichen geöffnert worden sollen. Sollte mich ein  
ungünstiger Stellung für mich zu finden sein? Können ich nicht  
an einer Stelle „der großen Privat“ Bibliothek zu einer an-  
stellung gelangen? Es. Excellenz dürfen sich überzeugt halten,  
daß ich meine verdienstliche Arbeitskraft und die in Laufe meiner  
Bibliothekswissenschaften Ausbreitung mit ansehnlicher Sammelkraft und  
Fähigkeiten auf das höchste und gewissenhafteste auszuüben würde,  
mit Ihrer Zustimmung alle Ihre zu machen. Und ganzwichtigen Es.  
Excellenz die Versicherung, daß ich es als ein besondertes Glück an-  
nehmen würde, wenn sich mir zu ein solches Gelegenheit bietet. Ihre  
mein Jagendienst annehmen zu können und für die besten Pflicht man  
ich es halten, jedoch in dieser Beziehung sich mit verdienstlichen Gelegenheiten  
gewissenhaft zu bemühen.

Mit ausgedehntester Forschung und Verantwortung versehen ich

Es. Excellenz

ganz gehorsam

Verse!

Dr. Hermann Müller  
Bücher des Königl. Universitäts-, Bibliothek.

P. 5.

Am Schlusse manirer angenehmer Schreiben erfuh ich mich zu  
erlauben Sie zu danken, das. Exzellenz mein Briefchen zu empfangen  
wird für Ihre Güte und Aufmerksamkeit sein Vorst.

Nach den Statuta Casimiri III Magni Regis Poloniae  
ist die älteste Briefe sehr wenig benutzte Handschrift aus dem  
14<sup>ten</sup> Jahrhundert, in der königlichen und Universitätsbibliothek  
zu Königsberg. Sie ist aus Pergament, bestehend aus 48 Blättern  
aus dem 14. Jahrhundert bei A. Steffenhagen, Kön. Bibl.  
bibl. Reg. A Universit. Regimontanae p. 15. No. XXIV.

Ich bin sehr froh, dass die Exzellenz der Briefe collationieren und  
zu diesem Zwecke mich Robiello geschickt haben wollen. Ich bin  
sehr dankbar an den Oberbibliothekar Professor Dr. Hopf in Königsberg  
zu danken.

Sein Professor Pawinski hat sich auch auf diese  
Forschung aufmerksam gemacht.

H. Müller.



gr.  
marfou

Poloniae

Shu

Lillivys

o an

187.

18.

in an

Julius

Tringling

olep

g  
le  
im  
cer  
am  
de  
que  
His  
los

exp

Don

fini!

che



272  
H. Exzellenz,

Ihre Wirklichen Geheimen Rath, Herrn H. v.

R. Huber



FRANCO

Herr!

Stobiecko  
10. Radomsko.

Stat. War. „Wiener Eis.



5  
DHEP

2365  
5  
311



143  
Roma  
Mr. Momnald de Hübner

Muy Señor mío: he recibido la atenta  
carta de V. fecha del 22 del corriente  
y siento q. el estado de tu salud no  
te permite salir de casa. Yo tambien  
imposibilidad de ir personalmente a ofe-  
cerle mis respetos, porque tengo enfermos,  
aunque no de gravedad, á dos individuos  
de mi familia.

De los Epitafios de Cortes y Puenos  
que redacté y publiqué la Academia de la  
Historia no conserva mas ejemplares q.  
los de mi particular uso, q. ofrezco

exp

a V. En la sesion del viernes pro-  
ximo pedire ejemplares y entonces  
tendra el gusto de regalárselos, al  
propio tiempo que un discurso que  
hace pocos dias he impreso, en el cual  
creo que encontrará alguna noticia  
q. pueda servirle para sus estudios.

Con este motivo tiene la honra  
de ofrecerle de V. su atento seguro  
servido 2 B. I. M.

Fernán Muñoz y Romero



Hoy 26  
de Febrero

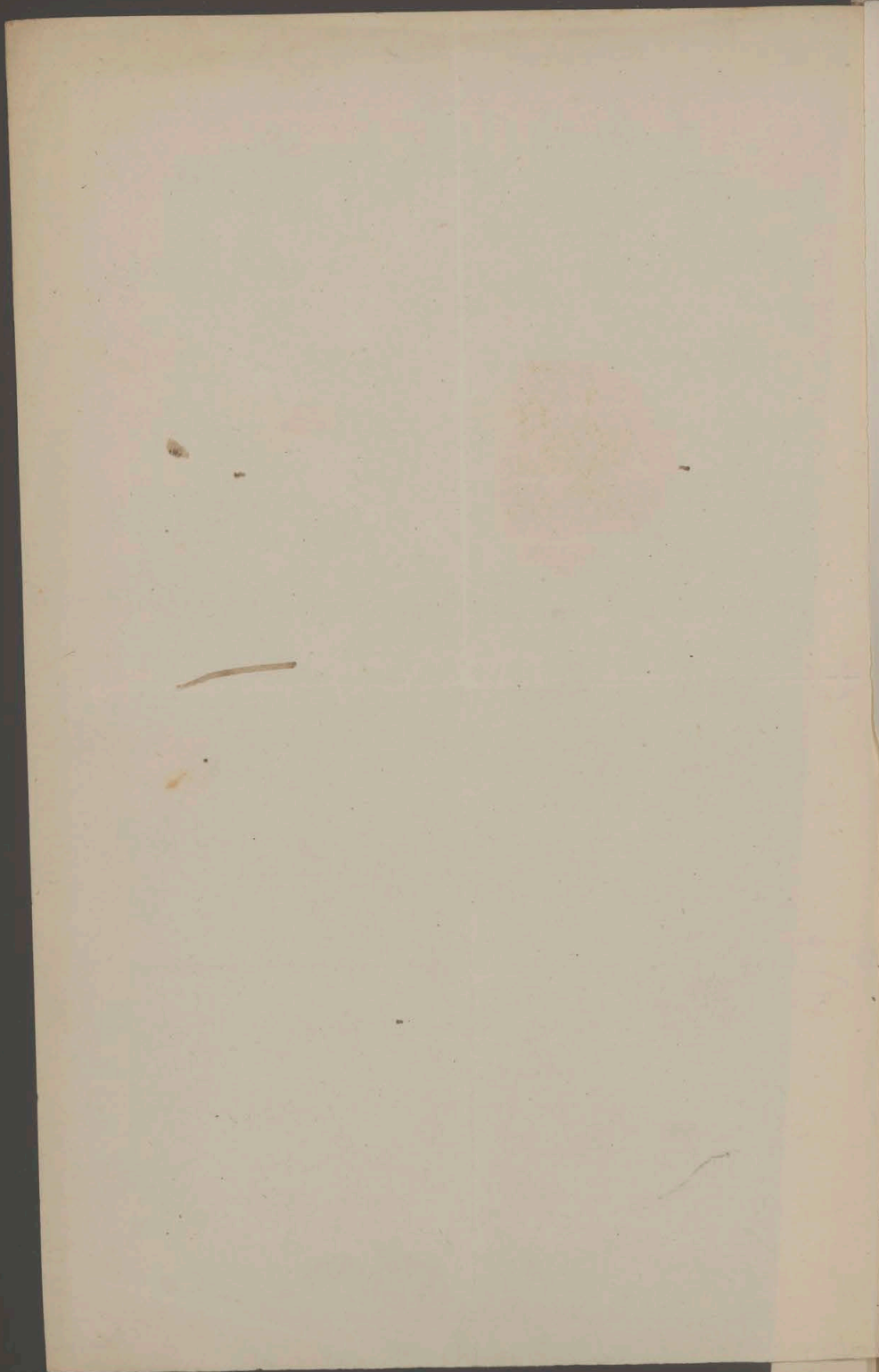
de la casa de mi casa

Corredura baja de San Pablo  
n.º 26, c.º 3.º d.ºa.



pro-  
s  
l  
in  
cul  
ria  
dig.  
ura  
uro

pro &  
S



*S*  
*N*  
*ca*  
*cup*

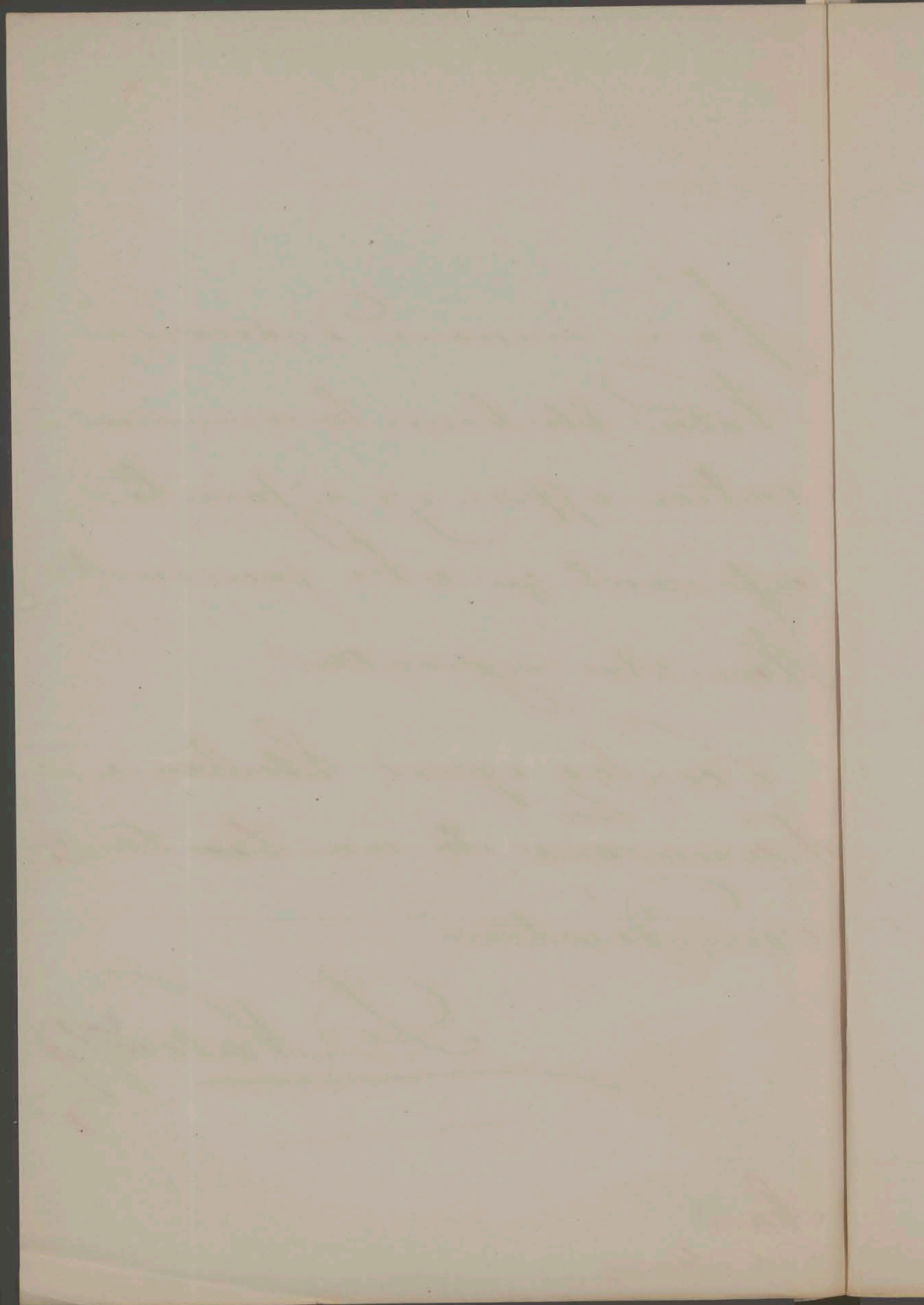


J'ai eu l'honneur d'adresser à  
 Votre Excellence la communi-  
 cation officielle ci-jointe,  
 espérant qu'elle parviendra  
 sous votre agrément.

Recevez après Excellence  
 l'assurance de ma toute haute  
 considération

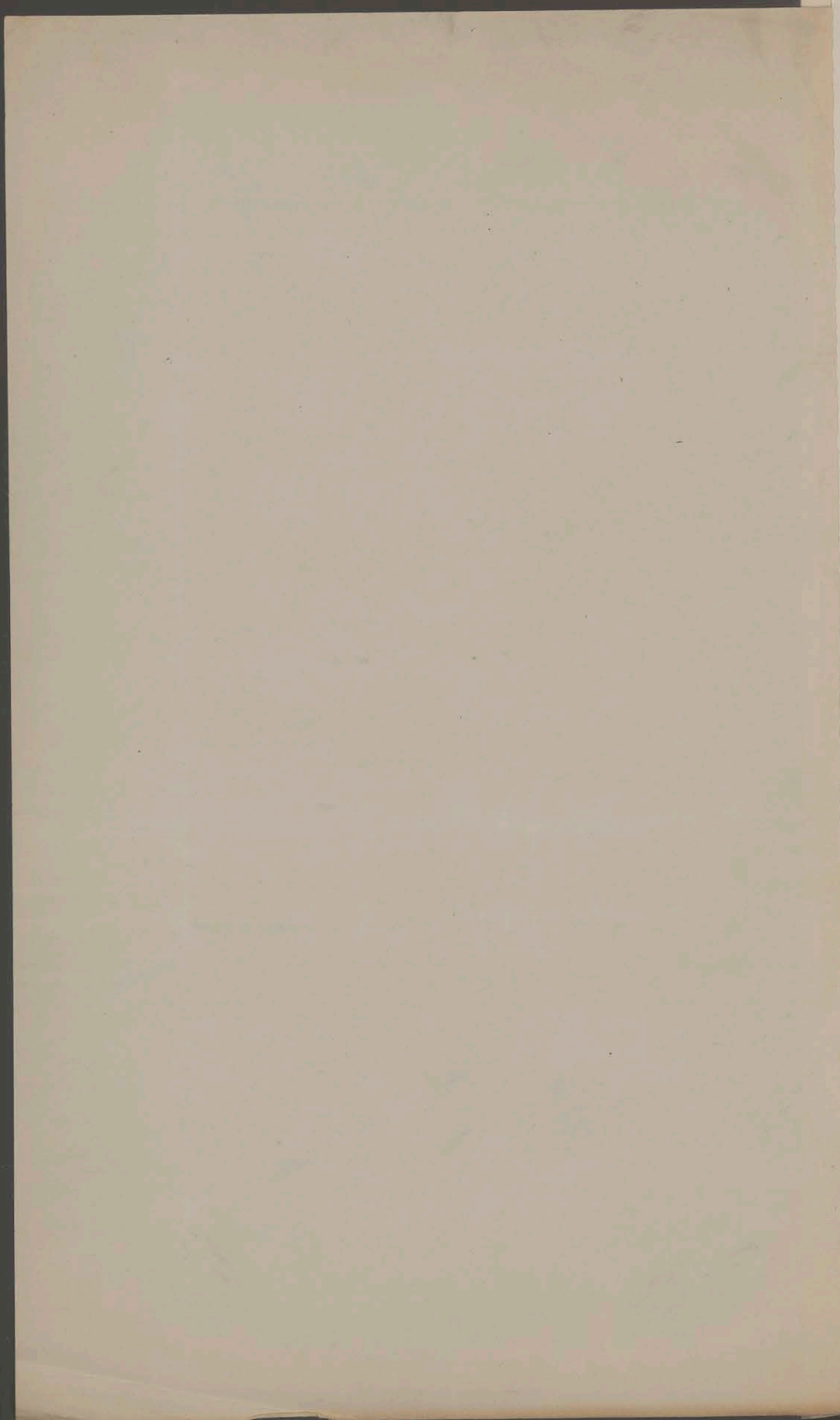
L. Naloroff

Cher  
 à Moscou.











274

VICE-PRÉSIDENT  
de la  
BANQUE DE POLOGNE

Varsovie

16/28 listopad 1878.

Jasne Wielmożny Panie.

Odpowiadając na polecenie J.W. Pana, dam mi w piśmie z 24/11 b.m. co do myślenia, na jakieś zarządach wydawane są z Banku Polskiego depozyty sądowe, a mianowicie sumy spadkowe, - po zasięgnięciu bliższych wiadomości od naszego Dyrektora Wydziału Prawnego, mam zaspytać zakomunikować co następuje:

Do czasu wprowadzenia w Królestwie nowej organizacji sądowej (1876), wydawanie <sup>skradka</sup> depozytów sądowych po śmierci deponenta, uskuteczniało się na podstawie legitymacji, tj. zaprzysiężonych, przysięg dwóch przynajmniej wiarygodnych świadków, co do pozostałych sukcesorów.

Nyrok dozwalał na inkwizycję wydawaty Trybunały na żądanie strony pilniejszej, w drodze illacji kamierione.

Porałek taki ustalił się jako usny i na żądany progu specjalnym niepolega. Konferencje w tym przedmiocie odbywano w poranku i skłoniło Banku powiadzić nim a Komisję Sprawiedliwości dotychczas zmienny nieprowadził.

Nowe sądy i zpowada że nowa procedura cywilna żadnych nie obciąża przesów co do sposobu legitymacji sukcesorów, - odmawiając pozwolenia

na inkwizycję, co Bank Polski stawia w nadto trudnem  
położeniu, gdyż musi on albo poprostem na prywatnem wia-  
godnych osób poswiadczeniu, jak pozostali sukcesorowie,  
albo odnawiając negocja, a w takim razie, jeżeli jest pozwany,  
narażać się na przegranie sprawy i opłacenie wysokich  
kosztów. Pierwszy środek nie jest pewny i w dalszym  
razie Banku niezestania, drugi może o wielkie straty  
przypaść.

Natę położeniu bez wyjścia już w 1876 zwrócił uwagę  
Prokurator Izby Sądowej Warszawskiej; z tegoż inicjatywę  
i za porozumieniem się z Bankiem, Towarzystwem Kredytowem  
Ludowem, wygotowany został odpowiedni projekt, który  
pew rokami złożony ministrowi Sprawiedliwości, dościsł  
zatwierdzenia nie uzyskał.

Oto są główne punkty zarady tego projektu:

- 1, Otwarcie spadku własnościowo ogłasza przez  
piśmie publiczne, z wezwaniem osób interesowanych,  
aby w ciągu określonego czasu prawa swe przedstawiły;
- 2, Spadek przyznaje się skarżącemu, z powo-  
nięciem innych chociażby blizkich.



3, Wyrok jest tymczasowo wykonalny.

4, Odroczenie tego postępowania, tudzież wydanie wyroku należy do sądu pokoju lub sądu okręgowego, stosownie do wysokości przedmiotu.

Tak więc, w tej proponowanej procedurze, podobnie jak to ma miejsce w postępowaniu hipotecznym, — zarząd: vigilantibus jura — ściśle jest stwarzana.

Tyle co do Sukcesorów. Co się zaś tyczy wierzycieli spadku, to zarządza ich, teraz, jak dawniej, o tyle uwzględniane bymają, o ile wystąpią z prawomocnym do spadku tytułem, uprząż z wyrokiem Zarządzającym czasem między z Banku, lub z wpisem hipotecznym na kapitałach zmarłego i d.p.

We wrześniu (15) r. b. Kancelarja Kredytowa (Ill. Fin.) zarządziła od Banku objaśnienia i opinję co do p. 2 niniejszego projektu, — na co Bank odpowiedział 31 Października 40 683. motywując między potrzebę wydania odpowiedniego projektu.

Obecnie Słowo już ten przedmiot poruszony został w Radzie

Państwa, skoro nadto zwrócić na siebie szczególną  
uwagę J.W. Pana, - zgodnie z jest to wgrze  
i ponieważ projekt do ministerium Sprawiedliwości  
przedstawiany. Zatwierdzenie tego projektu, lub  
wydanie przepisów w tym duchu, byłoby dla Banku  
dobrodziejstwem, dlatego w imieniu samej instytucji  
a zarazem <sup>z</sup> dogodności osób prywatnych, osmielałam  
się zwrócić prośbę do J.W. Pana o Tęskawę poparcia  
tej sprawy.

Jeżeli do wyjaśnienia sprawy potrzeba będzie jeszcze  
jakiegoś szczegółu, jestem nawierzi J.W. Pana.

Nadmienić jeszcze winienem, że zapowiedziane w §. 33 In-  
strukcji dla Banku z r. 1840. rozwiniecie przepisów o obrotach  
nie nastąpiło, w oczekiwaniu organizacji sądownej, a  
przygotowana nakazem w r. 1872 Instrukcja wstrzymana  
wobec zapowiedzianej reformy sądownej - i dziś niebyle odpowiednia.

Z najzłotszym uprzejmowaniem, mam Zaszczyt być

Józefowi Wilhelmowi Panu Najwyższemu Rządy  
Rządowej.



2749  
Warszawa 27 Maja  
8 Kwiec. 79. r.

Jasne Wielmożny Panie Senatorze.

Serdecznie winnąję osiągnięcia skutku co do  
przedłożenia arendy, nie mogę w żaden sposób  
opiniować o możliwości zaskontowania jej  
w naszym banku. Także ministerjalny, 27. 1873.

(odrywa Kancelarii Kredytowej 20 31. lipca 1873. A 9448.)  
jest wyrażony; wyjątku dotąd nie było. Gdyby jednak  
dla Jm Pana zrobiono wyjątek, — co już od osobistego  
uspokojenia Ministra Finansów zależy, — z przyjemnością  
spełnilibyśmy życzenie Pańskie.

Przy tej sposobności pozwalam sobie zaproponować



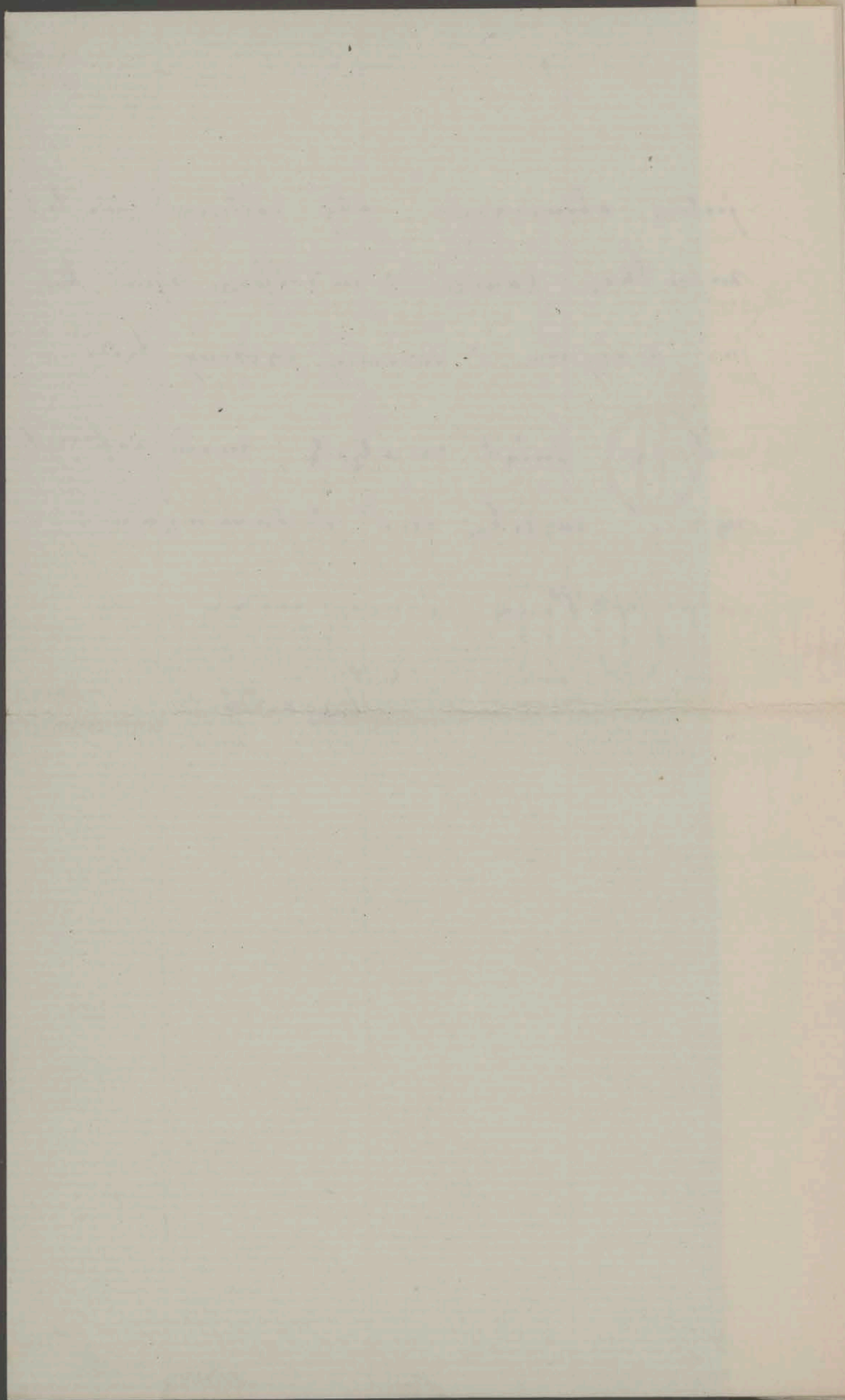


justem obowiązany, aby zastąpił na tak  
 szarym panie i w dolnym zyciu, kiedy  
 już zrynow i surowiej szedony będzie:

Łyżec świat mrotych, mam szarych  
 myślać myślać, i poważani

JW Pawa Stuga unioy

Kagomuy



281

Wielmożny Panie Radco Dobrodziej!

Łódź Pański zastat mnie jeszcze w Wroclawiu, ale pro-  
mie w przedwień wyjazd, który zapewne już na-  
stąpi. Z profesorów medyków, od których mogłaby  
począć pewne wiadomości co do Dr. Liebreicha, nie  
ma już nikogo w Wroclawiu, ferye które od powrotu  
ku bierzecego tygodnia są zawarte, rozpreżony wyjazd  
kuch na równie świata strony; doniedziatem się  
tylko na proste, że niewątpliwie Dr. Liebreich jest  
profesorem chirurgicznym w fakultecie medycyny  
Berlińskiego uniwersytetu, ale nie umiano mi  
począć, z kąd powrotu.

Mój wyjazd do Petersburga odłożony do wia-  
sny przyszłego roku, głównie dla tego że mi wy-  
daje się z powrotem podróżnika wprost być  
w Berlinie. Myślę że wyjeżdżam na zimę o ty-  
le, że w przyszłym roku będę mógł stuzdy per-  
moję wycieczkę w imperyum rosyjskiej powrócić.



Do kuznego radcy Pana Alexandrowicza mam  
list od Pana Senatora i mi oświadczam, że  
wym gasie korzystac z tak uprzejmego pole-  
cenia, do tego sobie jeszcze w Warszawie osobicie upo-  
rze pozwolenie.

Ciesze się bardzo, że Kuracy Pani Dobrodziejki  
idzie z przepiśmi i żyje jak najlepszego słuch,  
Pani Senatorowi zaś piękniego choć mniej gora-  
cego poniekąd na czei Krzyżackiego rygnia-  
nia (sic venia verbo) i na rzece do Pa-  
ryża i Heidelbergu i jeżeli to moje życzenie się  
zisi, to i ja na tem dobrze wyjdę, bo na moje  
podróże do Frankenbahu i na pobyt mój tamże  
4-tygodniowy bardzo mocno pragnę pogody  
z umiarkowanym ciepłem.

Życzę sobie wyprawy rychłego powracania  
obojgi Państwa, od zony mej uprzejme ukłony  
do Pani Senatora, także się tego

Wrocław 7 sierpnia 73.

Wł. Nehring

in  
r Da  
role  
i apn

elli  
kukth,  
gora  
yyna  
N.  
e' tū  
myr  
auze  
ogody

jauei  
Tony

orym  
Chring





Wielmożny Mości Senatorze  
Dobrośćciej!

Najuprzejmiej dziękuję za list i za wiadomość o zdrowiu Państwa i zajęciach Pana Senatora: sądzę że Pani Senatorowej pobyt w Krenznach dobrze postąpił. —  
Moja podróż do Petersburga niewątpliwie była odłożona: w tych dniach dopiero przychofi do skutku: w przyszłym tygodniu spodziewam się być w Warszawie, aby zamtąd po kilkunastu dniach pojechać do Moskwy a zamtąd do Petersburga; myślę że aż do tej chwili Newa puszczy i wiosna do Petersburga zawita. W myśli ciężko mi się że w Warszawie będę mógł stracić Państwa moje uszanowanie, list Pani Senator

odebrał mi te nakleję, ale nie odebrał  
innej, że poruszając o potuencyj stolicy  
zarząd mojej Państwa w Warszawie: w  
każdym razie nie roztaje się z tą myślą,  
że będę mógł Państwa osobliwie osiady  
wyraz mojego wysokiego szacunku.

Z Wrocławia sekcyja prawnicza Towarzystwa  
Literacko-Historickiego wystąpiła zapewne  
prośbą do Pana Senatora o jego spie-  
chanie pragnęłbym utwierdzić Pana w za-  
miarze przychylenia się do tej prośby, do  
której oponentów będzie sekcyja zachęcała;  
Ardno jest droga Księganek, albo an-  
kwaryj, nabyć tutaj w Wrocławiu spie-  
znanym namk Historickim.

Do dr. Wąclawskiego, adwokata w Wrocławiu,  
pisatem już w sobotę, prosząc o exemplar



jego rozprawy o Statucie Wiśły. Sk. Pana  
 Senatora, jeżeli znajdzie się jeszcze, zapewne  
 przysła go uprzed do Radomiska pod prze-  
 paskę. Z Roepeltem dotąd jeszcze nie wi-  
 działem się, nie wiem czy jest w Wrocławiu  
 czy nie, jeżeli sam nie będzie można jechać do  
 stać exemplaza rozprawy Verbreitung der Mag-  
 deburger Rechts jenseits der Weichsel,  
 to chętnie mojego exemplaza niechęć pro-  
 sząc abyś Pan Senator zatrymiał jak dłu-  
 go możesz.

Paniśka rozprawy o najdawniejszego postępow-  
 nia procesowego pamiątkach w Bibliotece  
 Warszawskiej wysłać z wielkim zajęciem;  
 będzie z ciekawością wyglądać artykułu o  
 ustawie Krakowskiej 1420 i pracę o najda-  
 wniejszych przypisach Krakowskich.

Nie wiem czy Pan Senator miało w rękę  
 broszurę P. Turnera Slavischer Familien-  
 recht Strasburg 1874. 64 Str. 8<sup>o</sup> Best. do dykt.

Aczyna doktoriska w uniwersytecie Straszburskim,  
Byłbym cię kary sądu Pańskiego.

Mosbacha recenzja o najnowszym wydaniu Kronika  
Bogufata nie wysła i być może że chrystoro  
Teraz Mosbach nie myśli o tem, xaniechany  
stosunków z Wielkim, gdzie recenzja ta ma  
Ta być niemiępowana. Teraz jest on banko je  
Wty przyrabianiem, przygotowany, już dawniej,  
rozchiatów niektórych pracy, które chce publi-  
kować. A. o stosunkach Polski i Rusi z  
jęmymi.

Konystacja z mitej okazy, natarcam, wyspy  
wysokiego porażania dla Obajdz Państwa,  
i prozę zachować mi w zyskliwej pamięci.

gotowy do usług uniżony sługa  
W. F. Nehring

Wrocław 6<sup>go</sup> Kwiecia 1874

Wielmożny Mości Senatorze  
Dobrodzieju!

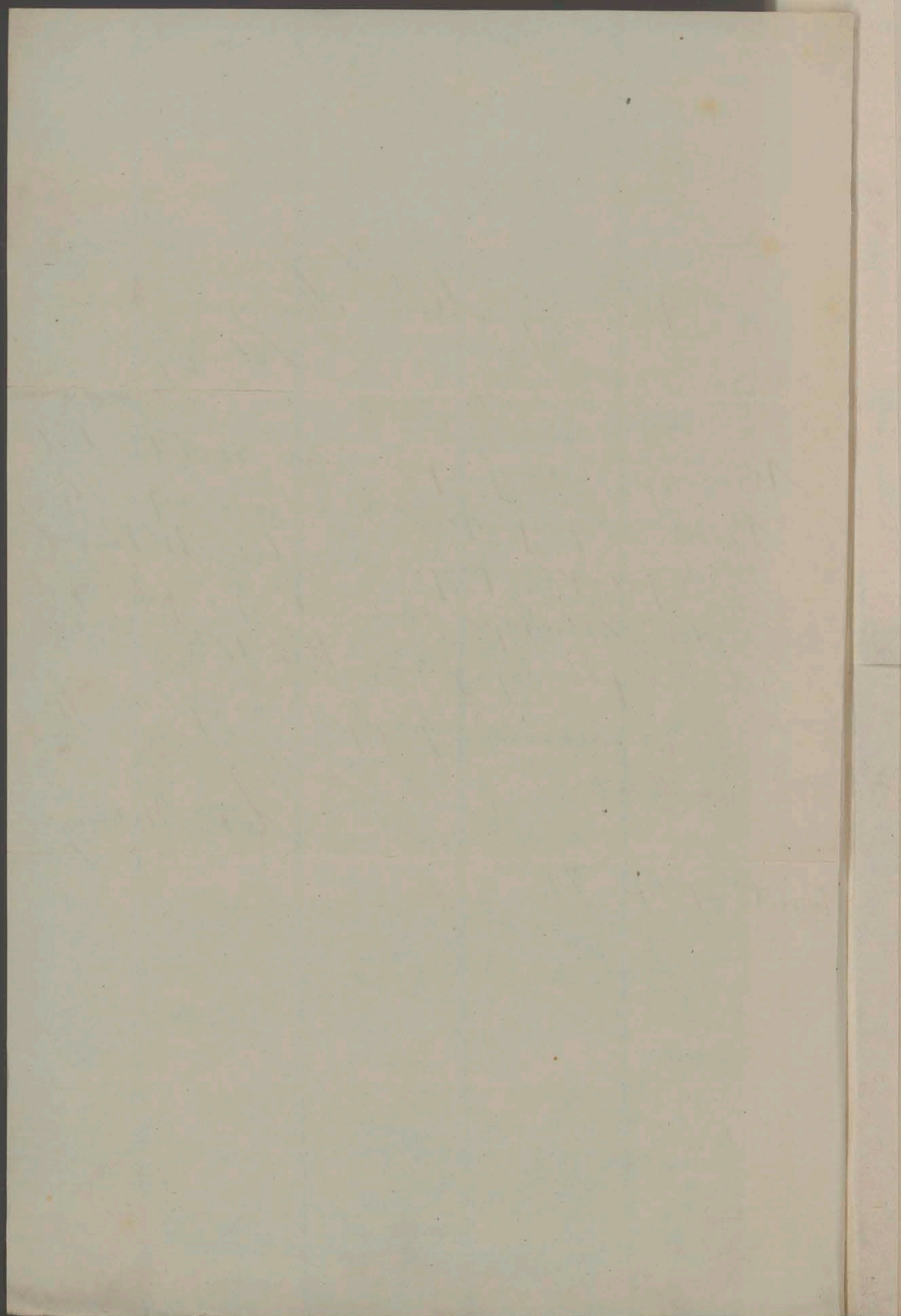
Wielmożny z rannej przebaczył, zasłatan list  
Pański, i pospieszam z niżej odpowiedzieć,  
że z prawdziwą przyjemnością będę W Pana Se-  
natora Dobrodzieja oczekiwał dziś przed potu-  
żniem pomiędzy godziną 11 a 12<sup>1/2</sup>.

W oczekiwaniu przybycia z wysołkim spe-  
cjalizmem

niżej  
Wt. Nekisug

Wrocł. 27 lipca. 74.





286  
Wrocław 28 marc. 1875.

Widmo Panie Senatore!

Z prawdziwą przyjemnością odebrałem list Pański  
i pomiekać wstygić się muszę, że dopiero dziś po  
kilku tygodniach na niego odpisuję. Chciałem czekać  
na swobodniejszą i czasie pełną chwilę i za powrotem  
prof. Roepella z Berlina. Tęże nadzieje, ale prof.  
Roepell na święta nie do Wrocławia ale do Wina do  
swój córki pojechał. Na odebratem miał jeszcze egzem-  
plary prac Pana Senatora dla muzeum Taszkarskiego przy  
stańcu, że co najuprzejmiej dziękuję i bardzo jestem  
zadowolony na tresie być rzeczy.  
Opodobizny Srezniewskiego proste, bardzo & mi się  
jeszcze przydaty, i zechciaj także Pan Senator przy  
podanej sposobności napisać mi czy Pan posiada i  
swe biblioteki Srezniewskiego glagolickie pomni-  
ki wydane w III tomie "Przeglądu Jmper. Akad.  
Nauk". Niepodobna tego dostać znikąd.

Miklosich'ska publikacija: *Alflosevische Formenlehre in  
Paradigmen*, mianovicie predmova jest barto uctkava,  
i niezgodnie barto sie przyznaj do rozjasnienia Kre-  
styi o proveniencji tego przykla Ksion przez Melodego  
i Lynilla tyt wprowadzony do pisowni. Pktad  
tytu barto barto sieta wnie ożnice pomiędzy po-  
miankami tej literatury i ryosobni z nich te, Ksio-  
se wolne są od speltkide i ladov bitgany, rozpytany  
i ty by przez ostatnie ożwanie sie Miklosich'ska Kre-  
stya co do nazwy przykla, starostonien'skiego" i co do  
jego madowosci jest rozstnygnieta, to przez innu  
i zdaje sie ze przychodzik Miklosich nie przychodzik.  
To barto przyznać ze nazwa "storienski" ma history-  
que dugo ze soba: tak w Polsce w 16 wieku użyciu,  
te razy mówili o literaturze starocerkiewnej, przy-  
tej literatury przyznać przykla storienski.  
Co do moich gajec, to są one dosi rozmaite: brack  
mi tytko Ksiazek ruskich, Ksion to w każdym spo-  
sob dostac nie można i weso na zapysania



droga Kriegerova robione v Peterburgu puzelova  
 odporuči opožniene bez rezultatu, lub z ofertami,  
 ktoré vtedy chci kupna odberaja. Vred meda  
 mym casem napisatem arhykut o kamienym po-  
 razu na gorje Sobotce pod Wroctawem, który uwaja  
 ze pomnik ze storianiskich czasow. Wozg ten bendo  
 smaczkrowany, byt zowpe przedmiotem nielkiej cietki,  
 rosi turystow, ale prawnikow zagadka: Kiedym sie  
 przedmiotem tym zajat i odtadajac tym casem, upelnie  
 stumazenie na bok i do pojniejzych czasow, ~~dochodza~~  
 badajac <sup>new</sup> bylko historyczne, to dosze wielkie po-  
 kazaty sie przy tem dochodzeniu zezry, które mel  
 Kiej starozytnosci figury tej ("pamy z ryba" jak  
 lud ja nazwa) dorozga. Arhykut ten z podok-  
 zna, umieszczony v Schlesien's Nozeit in Schrift  
 und Bild XXII Bericht, jak bylko mied bz  
 de exemplaz, nieumieppkam Panu Senatorowi  
 postac.

Bardzo miie zafrasowata wiadomost o zachowaniu  
 zdorowia Pani Senatorowej Dobroskij, mam na-  
 dzieje, ze potudniore niebo i morskie powietrze

dobrze jej zrobi i tuż zę już dotad polepze.  
nie nastąpiło.

Zona moja także uprzejmie wstony, ja zę wyrazu  
wzrokowego parunku i porażania, pittera się  
Pana Senators Dobrobieja

Moje miéjkanie tutaj jest:  
Klosterstrasse N<sup>o</sup> 87.

Provoluyin Stuga  
Wt. Vchning

Wrocław 4 czerwca 1875.

Wielmożny Panie Senatorze!

Przedwzrostkiem drążę, jak najuprzejmiej, na wyłączenie mi egzemplarzy podobizny Sreżewskiego i na broszurkę Pamiątkę o roślach przysięg - dwie te rzeczy odebrałem z Kasa Rowa od Księgarni Friedleina, i broszurkę o roślach oddam niebawem Towarzystwu Starożytności, które z niej może wyciągnąć jakiś użytek. Według o niej wiadomości podana w Archiv für slav. Philologie. Księżki Pamiątki „Krajo polskie“ o przesłance Friedleina zapewne przez zapomnienie nie było.

O interesie szkół wrocławskich pamiątkatem, i pospieszam udzielić Panu Senatorowi pożądaną informację, jednakże z żalem wyznaję, że jest niewyprzejmą, gdyż w braku prawa edukacyjnego (Unterrichtsgesetz) które dopiero w roku 1874 od rządu Kr. Pruskiego i którego dopiero w roku 1874 od rządu Kr. Pruskiego się jako użytek, jest zapowiadane na przyszłą kadencję sejmową, państwa w różnych prowincjach państwa Pruskiego różne państwa prę-





na odpowiedź na desideria Pana Senatora. -

§. 12. regulaminu wspomnianego poprzed. przez król Fryd. Wilhelma  
i minister Kasya brzmie:  
für Pflanzungen auf 3 Landa muß jeder wenigstens sein:

a) ein gutes beständiges Zaub - - - -  
b) einen Gartenplatz von wenigstens einem Pfundel Aushaus.  
In Formungelung dieser müssen ihn 3 Landa dinst ein ganzes  
Grundstück zu Grängung inaukgeleitet abgerufen n. in wo?  
Hr. Grängung angrängen wurde.

c) An Holz: jährlich 9 Klaffen Pflanzholz - (Pro Fort oder  
Vorstehes vorhanden - nach Verhältnis dieser Landa ma  
Kraut - -)

d) An Holz: 15 Pfundel Roggen, ein Pfund in Garten giebt,  
in Pfundel Roggen 3 Pfundel an Garten, Obst in Garten  
zusammen -

e) in Ländel, unter das Grundstück 2 Stück Rindvieh und  
ein Schwein inaukgeleitet zu sein.

f) 50 Th. baar Geld. -

[M: Dadoje lubej zary, ze wle najnoszego wyprosz.  
denie Wroctawskiej Regencyi nauzygiel cressi powien  
miec najmniej 270 sal dochod odizyszy mieszkani  
i opat. - Zrepta i w porzyspy regulaminie z 1801  
jest 50 sal, deputat, rola, opat z odrosnien liqbani  
tylko, jako minimum wymienione, i opat jest wymian  
na o tem, ze gdzie jest wiele fundacyi pphoty



niej, sam też patk. nadal ma porządek.]

5. 15. Manu nimm Lund = Spillapond bei seiner Aufsicht  
 die 5 12. rangirtenen Eintragsarten angesetzt wurde,  
 so fällt in der Regel das Spillgeld günstig aus und mag,  
 in diejenige, welche man nicht bestimme, sondern für  
 Kinder anwendbar ist in der Regel. Einmal, den nicht  
 festzustellen, so wie auf das Eintragsgeld, und  
 nicht mehr. Den Eintragsarten aber liegt die Pflicht  
 ob, das den Spillapond anzuweisen, das zu sein.

519. a) In dem Baumaterial u. dem baaren Geld  
müß die Zerschneidung, von welcher Religion sie sei, ein  
Drittel betragen, und 2 Drittel tragen die Wallen  
beydes oder die Gemeinen. Geht die Zerschneidung des  
Baumaterial in natura, so hat die Gemeine  $\frac{2}{3}$   
des Preises davon mehr an Geld zu geben. Sind  
mehrere Häuser zu einem Hofe gepflegen, so ist das Drit-  
tel unter die Zerschneidung dieses Hofes nach dem an-  
zahlreichen Betrage desselben zu vertheilen. Aber dieses  
findet nur in Abseß der von der Gemeinen bezie-  
hender, zum Drittel steht, wenn mehrere zu  
einem Hofe gepflegen sind.



(Dalszy ciąg.)

295

b) Das Holzstück an Gebäuden tragen die wirthlichen Acker-  
besitzer zusammen, und zwar auf der obersten  
Größe ihrer Acker. Wo dieser die Zurechtung gar zum  
Fehl ist, wird dieses Holzstück von denen, welche Acker im  
Feld haben, so wie im anliegenden Feld von der Zure-  
chtung allein gegeben.

c) Die von der oder dem Gemeindegeld zu entrichtende Acker-  
steuer wird nach der Willkür der so viel mehr zu in-  
nen sich gesellen sind, gleich vertheilt.

d) Das Gemeindegeld ist den Willkür von der oder  
den sich gesellen besessenen Wirthten, oder einem  
dieser im Dorfe nicht vorhanden sind, von der Zure-  
chtung anzufassen. Das Holzstück vertheilt die Gemeindegeld-  
gav.

5. 21. In der Zeit der Possessionen ist das gemeindegeld  
Acker voraussetzt, so soll die Regeneration aller  
Acker sehr vermehrt werden.

(Weste regeneri i prau Krajowy i wiele obywateli  
oj na placu i w Włocławku - repartycje obo-  
rada i Kolna, potwiera regeneri)

Dlatego jest to, że wiele najwzrostego rozporządzenia Włocławek  
Regeneri normującego minimum dochodów (endowmentów)  
na Włocławek, i regie niezamierzonych zmian nad

dodaje tego braku, wymagają jednakże w każdym  
poszczególne przypadki (dorość, pęknięcie, niezamo-  
żność).

Dalej: to nadmieniam, że skutki ludowe zakładają  
gminy, albo nad w porozumieniu z gminami, które  
w takim razie mają obowiązek primo loco sphoto  
i następnie ustąpić, że do tego zobowiązani są  
wypisy bez różnicy religii i stanów społecznych,  
które tylko w ogóle kontrakt, do tegoż celu zob-  
owiązać się mogą.

U nas minister wiąże się z przedłożeniem prawa edykcyj-  
nego, ponieważ bez poprzedniego uregulowania ordy-  
nu powiatowej i powiatowej nie można w przysz-  
łości pospolicie uregulować prawa edykcyjnego  
normować prestaty gminy i w ogóle interesów.

Ze jakieś 5 lat stosunki te będą zupełnie ustalone.

Przesłamy wyraz wysokiego i prawdziwego szacunku  
Panu Pałemu Obrazu, polecamy się jak zawsze

Wam Dobrość, Senator

Wojciech  
W. Nehring.



Wroc. 14 marca 1893.

Wielmożny Panie Senatorze,

Wiadomość o śmierci żony Pańskiej porzuciła z listu Pana Senatorskiego, bardzo mię dośkuta i prozę przyjąć wyrazu niezwykłego rozpamiętania oraz do zapewnienia, że smutek Pana Senatorskiego bardzo rozumiem i podzielam.

Na Wielkanoc i tym roku nie wyjeżdżam, będąc zmięszany funkcją piekarni, wydziału filozoficznego, i bardzo ciężko się będę powtarzał Pana Senatorskiego i naffylich progarb; exemplar Archiwum Kamionki. (Może Pan Senator będzie miał chwilę wolno, uprzedzić nas, w którym czasie droga Pana Dobroszy. poprowadzi z powrotem przez Wrocław?).

Z wyrazem prawdziwego poważania i głębokiego szacunku

Wielmożnego Pana Senatorskiego  
wizyjony

Wt. Nekmug.





Wroc. d. 13. 4. 76.

292

Szanowny Panie Senatorze Dobrodziej!

Bardzo natowatem się droga z powrotem do domu nie poprowadziła Pana Senatora przez Wrocław, mam jednakże nadzieję że Exzellenzja odwiedzi Wrocław latem.

Ładana prawnicza rozprawka Kazanem Koebnerowi wyśtać do Krakowa, dotychczas do tego drobnotkę z Archiwum für slav. Philologie, która proste przyjęcie taska mi. Archiwum I rękopis nie było w księgarni / nie miałem dotąd (Notabene dawnych exemplary nie było już) nie mogłbym więc obydwóch zesłać pościć. Pociągam się że Pan Senator w Pradze lub w Krakowie nabył obydwie rękopisy - gdyż zaś nie, to Księgarni mojej, któryś łada chwile odbierze pierwszy rękopis, na życzenie pośle pod wskazany adres.

Ładac życzenie resotego Alleluja, i wyraz wpr.  
Kęgo prośbienia i prawnika, zorki  
Szanownego Pana Senatora  
Dobrodzieja

porochylny tuz  
Wł. Nehaj.







N° 34

nomme

4/

Teleg

0

5

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Wrocław 26. IX. <sup>194</sup>80

Szanowny Panie Senatorze  
Dobrodzieju!

Najserdeczniej dziękuję za uprzejmą pamięć  
o nas i za miły list Pański z dnia 8 lip-  
ca. Młody Pan Böhmer był Taskaw przywieźć do  
Wrocławia i wręczyć również mojej, zadowolony że  
mnie w domu wtedy nie było i że nie mógł  
osobiście poznać Pana Böhmera. - Z listu  
Szanownego Pana i z rozmowy zony mojej z  
Panem Boehmem pozyskałem wiadomości o do-  
brej zdrowiu Pańskim, i o niestrudzonych je-  
nakowych zajęciach. Jestem bardzo zadowolony

miemu



wiony na pracę Pańską o prawodawstwie  
Kazimierza W<sup>g</sup>, z listu Pana Senatora widać,  
że moja pobieżna notatka o Kodexie Tymeń-  
kim i H-Florian wyzsta na porządek nauki,  
bo doufamy się, że Szanowny Pan Senator będzie  
we Florian dwa razy, musi więc kodex Ty-  
meńsko-Florianiński zanieść wstawić; Kto  
znając, światło na całą pracę prawodawczą  
Kazimierza Wielkiego. Swoi Rakonś slo-  
wami tych żywecha miatem, rzekł, ale na  
krótki czas tylko, - wydawato mi się, że to tylko  
jest przedruk poprzednich zeszytów wydanych.  
O kilku lat i chwilach roboty, których jest  
nie wiele, bo Archiwum stow. fol. i inne  
literackie zajęcia absorbują dużo czasu, zajęty

jestem przyporządkowaniem materiału do wydania  
 Pracek Floryańskiego z prolegomenami i sto-  
 rnikiem zupełnym, oraz jest bardzo daleko po-  
 sunięta, tak że druk ten już od roku mógł  
 być być rozpoczęty, ale Żupański, który z ra-  
 zu podjął się wydania, później cofnął się,  
 i chwilowo jestem bez nakładcy. Materiał  
 symyzałem się wzięcia, bo wydany nieda-  
 wno Pracek Putawski dostarcza uwagi i zna-  
 cnej ilości, — symyzałem więc drukarz o psat-  
 kach bym rozpoczął drukarnię w Archiwum, a  
 by później z prolegomenami do wydania pra-  
 ce Floryańskiego nie należało zbytnie  
 w przygot.

Prof. Jagić jest już w Petersburgu - po długich  
rozkowaniach już przysła do Kłukku. Wła-  
śnie będzie jego następcą w Berlinie, i czy Katedra  
Berlińska będzie chciała wstąpić, Amira  
do wzięcia, na Kandydatów przez fakultet fi-  
lozoficzny Berliński proponowani są ministrowi  
ja i prof. Leskien z Lipska, a w razie gdyby mi-  
nister chciał powołać tylko nadzwyczajnego pro-  
fesor, wtedy utonę od Kłukku lat habilitowany  
ze Lwowa. Jeżeli mnie minister powoła, wtedy po-  
wołanie przysła i przemiesz się do Berlina, -

(Ach, o ile Berlin nie znam. -

Mamy nadzieję, że może sławnego Pana Senaton  
zobaczymy w Wroclawiu w przejeździe jego na po-  
łudnie, bardzo byśmy się cieszyli.

Zatrzymaj od żony mojej, również od prof. Roepella,  
który, od siebie wyprawy prawdziwego przyjaciela  
porozumieję Wł. Nehring



*Senatord Kube  
Exzellenz  
Bazar Posen*

N<sup>o</sup> 34 / 104

enommen von

24/ um 1 Uhr M. mitt.

Telegraphie des



Deutschen Reiches.

Amt Posen.

ausgefertigt den 24/5

um 9 Uhr 10 M. n. mitt.

durch *Bapm*



Telegramm aus

*Posen B 37 10*

N<sup>o</sup>

B.

den

24/5

1881

Uhr

Min.

mitt.

*Ich komme Montag Mittag*

*Herrn*





Wrocław 26. III. 82.<sup>297</sup>

Szanowny Panie !

Serdecznie dziękuję za pamięć o mnie. Ten dowód tym  
patrzy ze strony Szanownego Pana był mi bardzo do-  
gi, tem droższy list, który zawierał te przykliwe dla  
mnie słowa, że zarazem przynosił wiadomości o do-  
brem zdrowiu Pana Senatora. Bieże się z tego, a te  
również podzielała zapewne rysy, który mają pra-  
ce Paryskie i wiecie że Pan z niemyślenia i nie-  
ścią tego bogatego umysłu i dalsze jeszcze prace  
podjęmiesz. Pracy Paryskiej o Statucie Wileńskich  
dotychczas jeszcze nie znam niestety, poznam ją  
z exemplaru, którego sobie uprosiłem od prof.  
Roepella, - ale cytatem ocenię prof. Bobyńskiego.



skiego w Warszawie, która nie tylko jest świadectwem  
bystrości Pańskiej ale i jego starłej objętości.  
Jeden Prof. Bobyński, który dawniej ustnie razna-  
wał odmienne swoje zapatywanice, teraz wypowia-  
da uznanie dla pracy Pańskiej w sposobie tak  
stanowym, że nauce prawa polskiego powinowaci  
tylko można, że z nowo zdobytego przez Stanowego  
Pana stanowiska obracają się różne Tatrzejczy  
rozumienia jego. - Do nowej pracy Stanowego  
Pana, o której Pan Senator mnie pisał: o któ-  
ry także Dziennik Poznański bardzo krótko do-  
nosi, życzę można Panu jak najpomysłniej i naj-  
warunków, zdrowia i ustatkowania i pożytkowania.  
Może w tym czasie, kiedy Stanowego Pan najdłużej  
do Poznania, życzę się okoliczności tak szczęśliwe, że

albo w Poznaniu albo w Wrocławiu być miał przyjemności  
zobaczenia się z Panem. —

Mnie bez prawnie całej was zajmuję wydanie psalterza  
Floryańskiego z komentarzem, prolegomenami i Tomi-  
kiem. W Bibl. Warsz. r. 1846. II. 401. znalazłem wie-  
domość o Książeczce Staropolskiej Wigilię za umar-  
tłych, która również miała się znajdować w posiadaniu  
mój szanownego Pana Senatora, i w której, jak z wy-  
jaśnień w Bibl. Warsz. podanych niżej, znajdują się także  
żołnierskie psalmy. O ile z tych wyjaśnień  
widzieliśmy, byłyby te psalmy z psalmów modlitw  
do ocenienia. Tekst Floryańskiego bardzo wielkiej  
wagi. Ośmielam się więc szanownego Pana re-  
zytować, gdzie się ta Książeczka dziś znajduje, i czy  
nie można by dostać o niej bliższej wiadomości?  
O paginach miałem ostatni list przed niedawnym

crasem, Kiedy mi donosit o rasnyuie, jak mi ze  
Arony akademii Petersburgskij spolkat, ze mi z  
brata i mianowata istotkiem swoim o IV odpale.  
Pierw Kilkim tygodniami nadzied latke dyplom. - Nie  
danno temu przyc do Petersburga donositem Jagi-  
cori, o Pan porabian, uem Pan <sup>bytel i</sup> perki razety, ratz  
uzytem mu przyjacielstwie od Pana podrowienie i  
donositem, ze sie Pan do Petersburga zbierasz.  
Od prof. Roepella zatagan podrowienie. Od nar  
ubojze wyraz prawdziwego przyjaciela i najcierwie  
podrowienia i upniejme atony, do Ktoz Taz  
uslucenie Stoi Lannowego Pana Senatora,  
Ktozgo zostaje

porozu oddanym Wuz  
i przyjacielom

Wchury.



Wrocław 23.5.82.

199

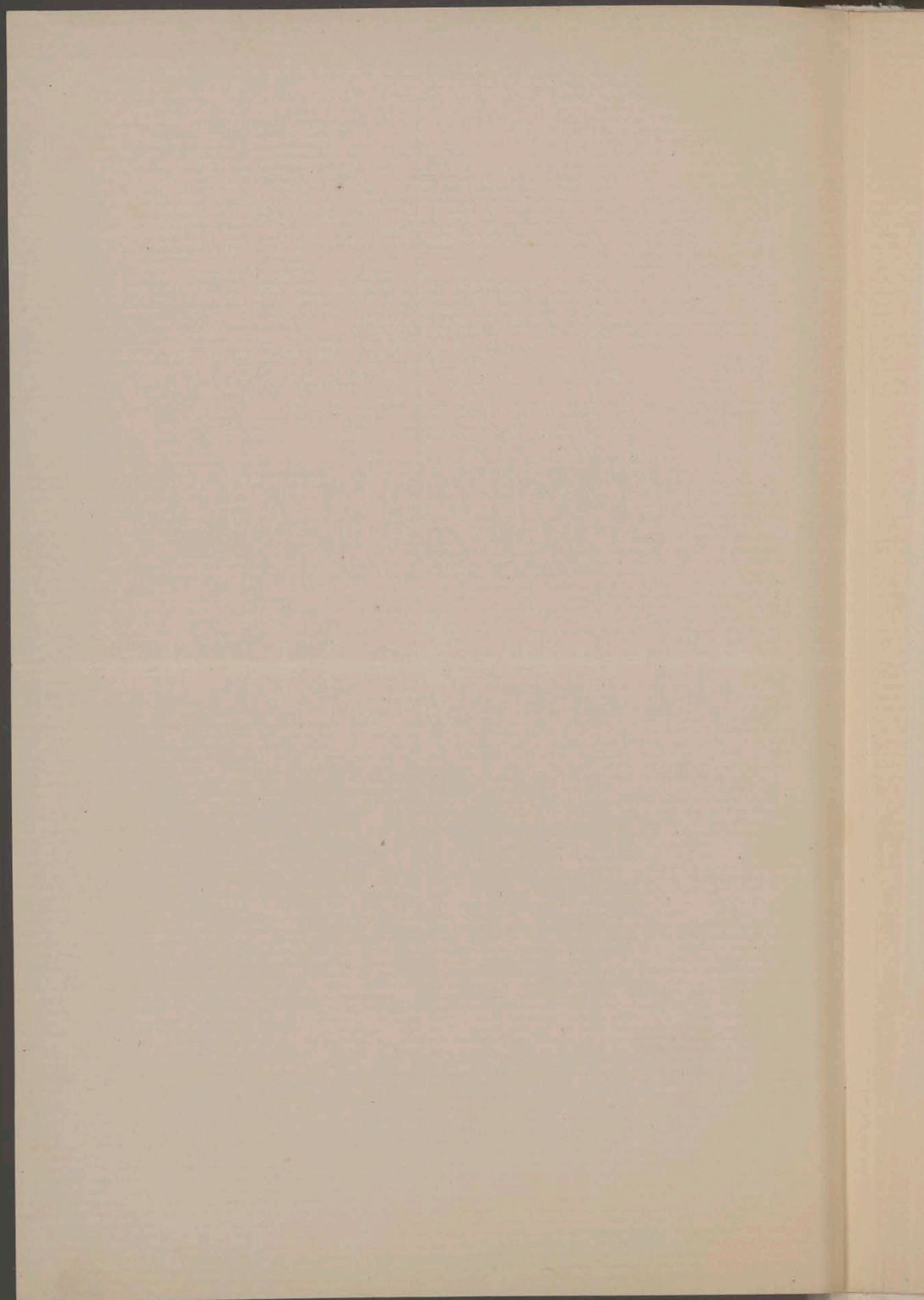
Szanowny Panie Senatorze!

Wielką mi radość sprawił list Pana Senatora, donoszący o  
przyjeździe Jego do nas do Wrocławia w czasie ferij Zielonych  
Świątek. — Dr. Perlbacha Pomerellischer Urkundenbuch  
zamówione jest i, powierza mi było żadnego exemplarsu  
zapasowego i żadnej księgarni, zapisane przez Hirta.

W Świątki dla interesów familyjnych będę w Poznaniu,  
ze wtorek powracam, może będę miał przyjemność je-  
chać razem z Panem Senatorem, jeżeli Jego obecność  
w Poznaniu już teraz mi będzie potrzebna.

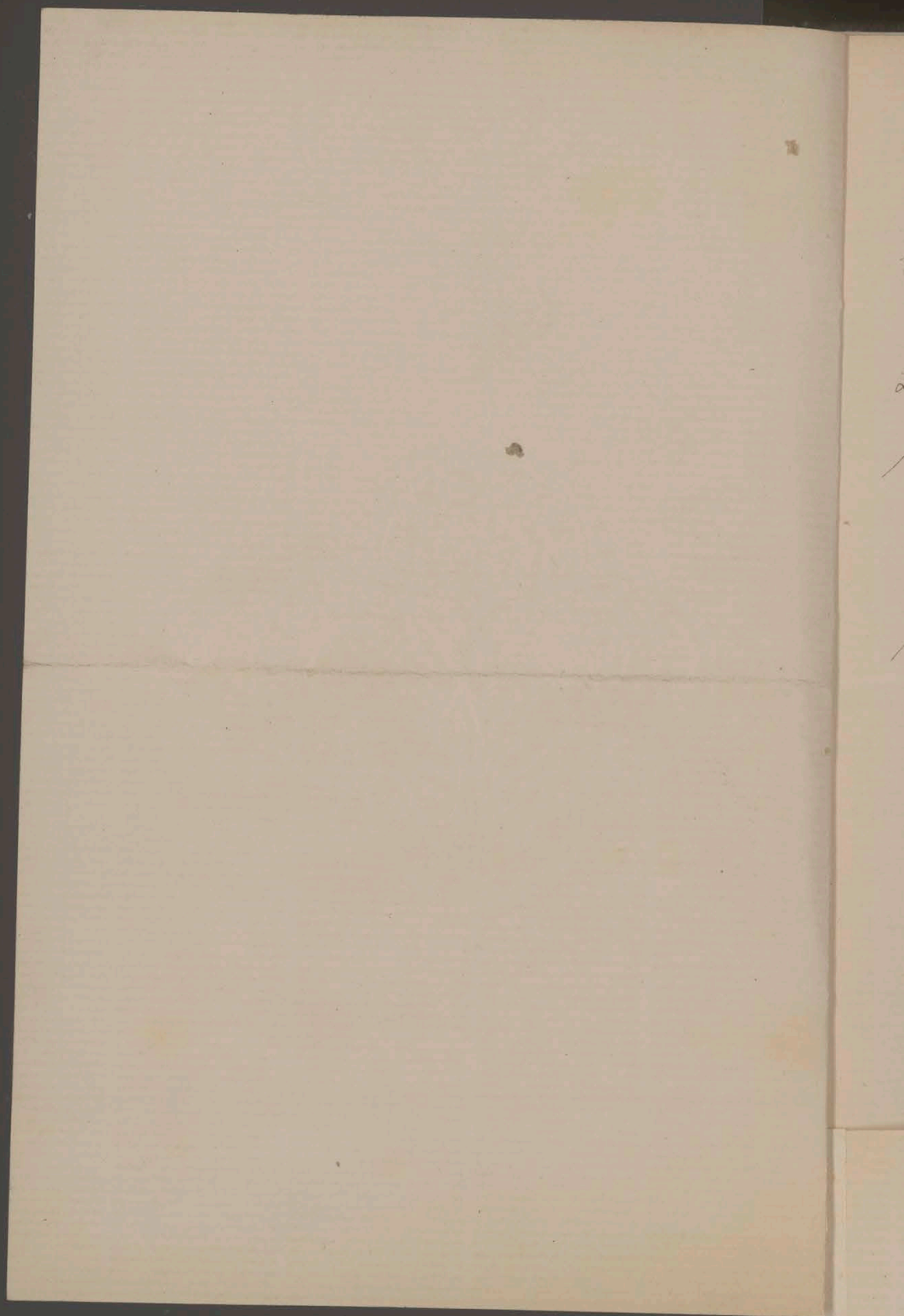
Prof. Roepell, od którego ratuję <sup>do familyjnych</sup> upytany, przed Święta-  
mi już przyjeżdżę do Poznania, i zabawi tam przez  
pierwsze święto. —

W oczekiwaniu upragnionej przyjemności uściskania  
Twojej Szanownego Pana Senatora, życzę ci od nas ob-  
jęcia sprawy pacienki i <sup>uzdrowienia</sup> <sup>W. Nehring</sup>









Wrocław 25 wrześ. 1882

301

Szanowny Panie Senatorze!

Serdecznie dziękujemy za uprzejme pozdrowienie. Dowia-  
dujemy się z listu o tych dwóch odebranych, że ob-  
owiązki powołują Excellencyę do Petersburga, przesyła-  
my zatem życzenia przyjemnego pobytu w stolicy.  
Za pośrednictwem przystania rot Porciański, wyprawy z  
Kę Lechowskiego i Dokumentów sadowych sierafki  
dziękuję, chcę się zająć tem, aby materiał po-  
dany zurzytkować i ogłosić. Co do rot sierafki  
ogłoszonych w Archiwum przez Dr. Kalinę, to  
obecnie nie jestem jeszcze w posiadaniu żadnej od-  
bitki; skoro będę miał exemplary, Excellencyi przy-  
ślę.

Mnie teraz zajmuje Książeczka z Wigiliami za  
tęże umiarte, którą mi Dr. Janicki z biblioteki  
Krajinickich na moje instancje chętnie przystat;  
znajduję w niej kilkanaście psalmów, które wypi-  
suje i które do mojego wydania pytałem, boć do-  
ład nieznane; tylko pan Matkowski podał był kil-  
ka matych próbek w Bibliotece Warszawskiej 1845.  
Niektóre miejsca są tam bardzo ciekawe.

Prof Jagiński niedawno temu w Deutsche Literatur-  
zeitung referował o piewzku Słodzie zakonów  
słowiańskich: polską część uważa za najstarszą  
i zaprawdę słynną. Ja tu dziś do Pana piewz-  
ka przystatam, całą serją listów Książca Minister-



berkego Henryka i syna jego do Królestwa Anhalt-  
 Zerbster, córki pierwszego, z końca 15 wieku, po-  
 wstanie pisane - do publikacji w Gazecie Muzeal-  
 nym. Przytane one tu były z Zerbst, a prof. Grün-  
 hagen, który mi je komunikował, ponieważ wyda-  
 nie ich roboto perne trudności, odtąd potem do  
 nym, - i dla tego je skopioval. Nie ma  
 tam wprawdzie in re nic takiego ciekawego, oprócz  
 tego, że dwór Minkersberski jeszcze około 1500  
 używał ceskiego języka i <sup>do</sup> ~~to~~ <sup>poprawie</sup>, ale to  
 jest ciekawe, że ojciec piżze poprawie po ces-  
 ku, syn już miewa język niemiecki, a w  
 końcu do niej siostry już tylko po niemiecki,  
 piżze.

Polecam się pamięci i przyjaźni Pana Senatora,  
która wyproce cenię, i ścisłego. Proś Jego, za-  
skaję

prośbę do ustug oddany  
i porolany  
W. Nehrz

Łanowny Pauc Senatorem Dobrodziejcu!

List Jego Excellencyj sprawił mi przyjemność, to potwierdził wiadomości, która mi tu przysłał o czasie jego Bożego Narodzenia podkomunik Łukowski, że idzie w Kraków z szanownego Senatora z Berlina przy dobrym zdrowiu. Darnym też był bez wiadomości o Excellencyj i nie wiem, czy list mój przed kilkunastu miesiącami przyszedł tak Jego? Żałujemy że Panu Dobrodziejcowi droga nie wypadła na Wrocław, ale się cieszymy, że była ostateczna do tego, przy innej okazji może przysięść do spełnienia jej.

Co się tyczy wyrażu uróźdca, to jest to polska forma tego samego wyrażu, co w pamiętnikach prawnych i w góle w języku prawnym Serbów, Czechów i, jeżeli się nie myli, Rosjan brzmi vražda. O ile wiem, po pierwszy raz Łanowny Senator wyznikał w staropolskich pomni-



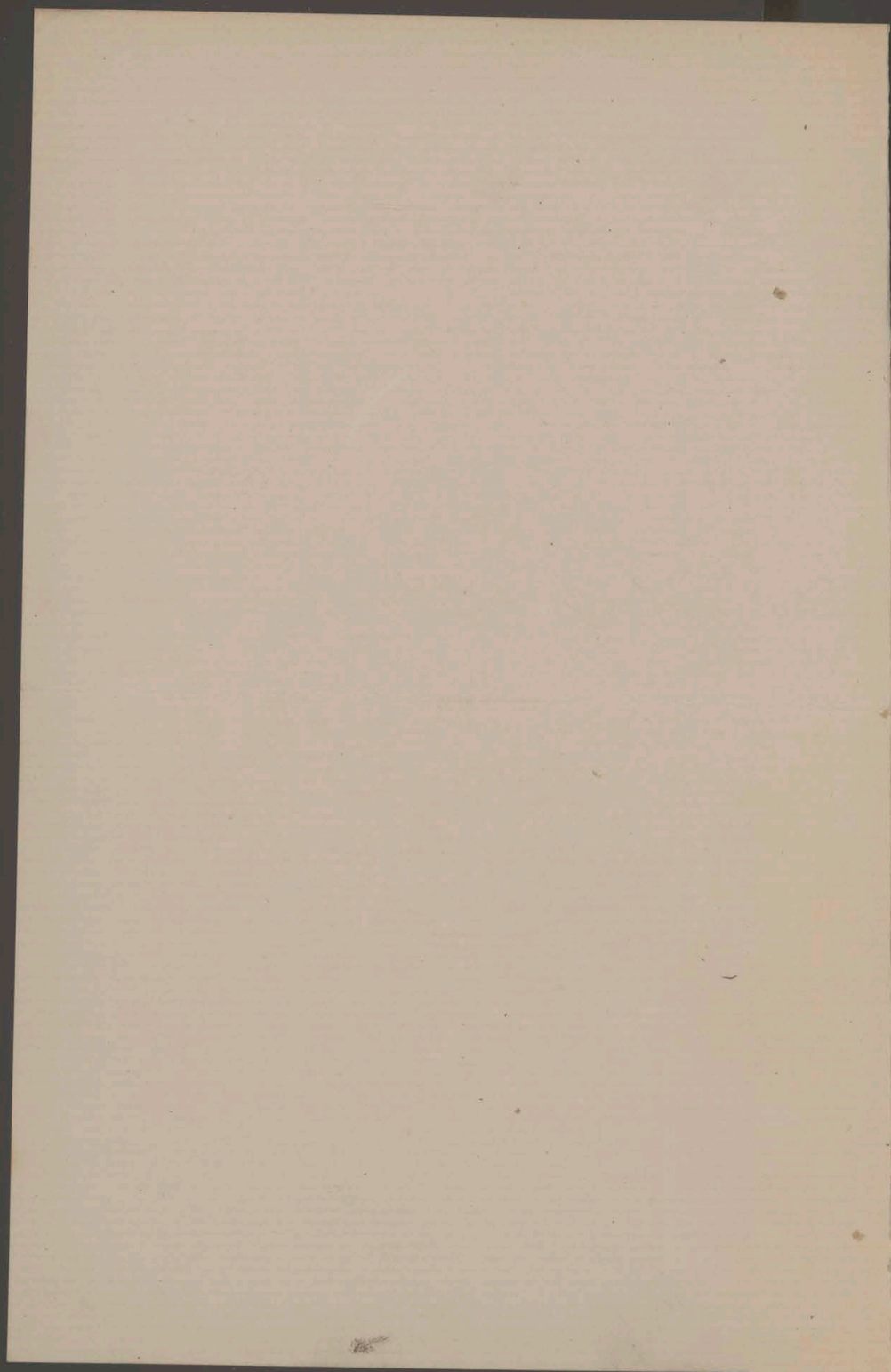
Kach. wyraz wroźda. Ten wyraz "wroźba" (Baustkie, Jan B.  
Lonicum p. 423) jest zepsutą formą, która zawinił był  
ko pisarzy, nie wiem, bo i w statucie Winobolskim znaj-  
duje się wroźba (~~brassaba~~). Wroźda (i wroźba) jest co  
do formy i co do znaczenia tego samego rodzaju, co  
"prawda" i "krzywdą"; z każdym z nich jest przysłówek  
-da, a tematem: wroć (vrag), ~~prawy~~ (po naszymu  
prawy); Kryw, Kryw (po naszymu Kryn); gna-  
wają więc te wyrazy stan prawy wroga, prawego  
i Krywego. Tematem wyrazu ~~wroźda~~ wroźda jest  
wroć, ~~z którego doszł.~~ Znaczenie jest: homicidium, morder-  
stwo, Wargeld, vindicta; z polskich pomników, o ile  
nie było homicidium. Wyraz wrażednik jest z języka  
prawym starożytnym bardzo powszechnym; z tego źródła  
zapewne wyszedł wyraz "wrażednik" = morderca, zabójca,  
z Biblii Krolowej. Łódź wydawn. A. Matwickiego 138, a.  
Może psalterium Floruence jest na ułożeniu, dotknęła się  
teraz prolegomena. W kilku łagodni może być miał przy-

jemnoś przestać Excellenty exemplary. Daj Boże, żeby to dobrze  
 przyszedło, przynajmniej mi zbyszło na staranności z mojej  
 strony. Prof. Jędrzej, którego kilka arkuszy przesyłam, dał mi  
 oświadczenie, że nie może z tego pytania usztywnić  
 Inkwizycji w swojej Chrestomathyi Starożytności, jeżeli nie  
 zaś wyznaniem sposobu, w jakim pytanie sponowadza.

Obezwładniając mnie kilka rzeczy, przemyśleń i uprzed-  
 kowań ludzi z literatury polskiej, które uważa się  
 być Inkwizycyjnymi, uważa się zaś doświadczyć publikowania,  
 i utworzenie ich w jedną wazantkę pod tytułem Inkwizycji  
 z polskiej, które chce Inkwizycją Żupańską. Potem chce  
 o Medycynie ogłosić, — i Encyklopedyę filologiczną  
 i historyczną, jeżeli okoliczności pozwolą.

Wreszcie, w niedziele 18 lutego, był wspaniały obiad rektorowski,  
 wywołany przez prof. Gierkego, na którym leż. Roepella wstał  
 i od niego zapytał o przygotowanie, również od prof. Caro,  
 który zaś obojętne polecając się pamięci Łanowskiego Senatora  
 Dobrotliwego, przepisał mi z napisu prawnego państwa

W. N. N.





305

Szanowny Panie!

Dnia 19 kwietnia r. b. dochodzi Professor Koepell, rektor uniwersytetu wrocławskiego, 50-letni jubileusz doktorski. Kierując się w tem przekonaniem, że dogodnemu jubilatowi bytoby sympatyczną owacją historyków polskich zająca świadectwo czci i uznania za jego prace na polu historii polskiej, za wzięwszy się w komitet, urzali za rzecz najwłaściwszą wzięty jubilatowi na uroczyste 50-letnie naukowe jego zawodu album zastrzonych i znanych historyków polskich.

W tym celu uprasza komitet podpisany, ofiarując swoje pośrednictwo, Szanownego Pana o przysłanie do tego albumu swojej fotografii, o ile to być może, w kabinetyjnym formacie, z wypisaniem na odwrotnej stronie nazwiska i jego miejsca pobytu, nie mniej o równoczesne nadesłanie 3 złotych polskich na pokrycie kosztów. Fotografii i pieniądze raczy Szanowny Pan nadesłać najpóźniej do 3 kwietnia na ręce Profesora Władysława Nehringa (Sternstrasse 65.) albo Wójcicha Jarochawskiego (Oktan-Unter 16). —

Wrocław d. 14 marca 1884.

Władysław Nehring. Wójcich Jarochawski.

Bronisław Dembiński. Wójcich Grodzicki.

Przesyłając Exzellencji dozwolę pomyśleć, dołączać z moją strony przedewszystkiem gorącą prośbę o łaskawy udział w zamierzonyj owacji dla Koepella, która jak przypuszczam, będzie mu bardzo sympatyczna. Kiedy ze względu na stron, Koledzy, uczniowie Koepella, studenci, miasto i. t. d. przygotowują dla jublata owację, bytoby zapewne generał porządek, i pisknął, aby od historyków i historyków prawa polskiego wzięto mu do 50-letniego



dotrót woi i uznania za to, że se znała, bezstronnością i że granym skubien, potrząsat pre  
prace historyj polskiej. Wiem, jakby Roepell chciał się, gorby na wle w albumie zrobić fotografie  
najszego Nestora - historyków prawa polskiego i sta tego język raz ponawiam może proste i dodaje  
język i że inna, abyś Excellency Taskanie mi napisał z kilku słowach donieś zechciał, że w swoim  
zanie fotografie jego skrymany i w jakim formie, czy Kabinetyzm czy <sup>w formie</sup> ~~przebiegiem~~ Kart.<sup>2</sup>

Wysłaję z miłej sposobności, donoszę o sobie, że jesteśmy w tym domu i że na naszym nowem  
mieszkanie podobna nam się. Z Klosterstrasse z tyrego piętra przeniesliśmy się na Sternstrasse  
N. 6. D. na parter, gdzie i przetrzymamy i lepiej posiedzieć, bo z werandy ostatniego  
pokoju mamy komunikację z ogródem, który jest po za domem. - Wystan z był tuż ma  
mieszkał do Poznania do Cybulskiego zawierający studia z literatury polskiej, zapewne przed  
swoją śmiercią. Roepell chce mieć zabrak się do napisania poradkowego list paus  
wanda Haustram Poradkowego, jednakże jest on zajęty pisaniem historyj Niemców, które w re-  
sli na niego przypada z polecenia rodziny Hecrau - Uchterskiego przedsięwzięcia, historyj  
Pfistera ma być nowym opracowaniem pastapiona, które wstąpiami podjęli się skonać roz  
mairi, pomysłu nim Roepell.

Żona moja przesyła jego Excellency wprawy pełne prawniki, odcienie proste przypis używane  
nie stoi i najgłębsze opracowanie, z jakim zostaje

prace oddany tuż  
Wt. Nehm

Excellency

W liście z przeszłego roku niegdyś wspominałeś, że w sta-  
tuie X. Mazowieckiego Jana z r. 1390 zachodzi wróżba  
(inimicitia vulgariter wroźba, Bandke Jur Pol. 423).  
Mnie się zdaje, oile ~~z~~ sobie przypominam, sławo to  
je to pomylka za wroźda, który to wyraz jest bardzo  
rozrzucony i rozporozdzielony. Je zaś w Statucie  
Winodolskim stoi ~~Бражѣ~~<sup>a</sup> cożem sam już przekonał  
się musi mieć ten wyraz coś za sobą.

W Starostwieńskim Towarzystwie etimologicznym jest tylko  
wrażda, (wrażda), w Porównawczej Gramatyce wsi II  
etimologicznej stanowi jallo suffixum -bda, a w stoni-  
ku Statutu pomyłka na to, że wyraz ten jest wroźda,  
nie wroźda i pomyłka powstała z tego wynika, że



co przezła także jest ze znaczenia jasne, że temat jest  
wraz. W Porovn. Gramm. II (Etymologia) przytacza  
przykłady: krivoda iustitia, pravda iustitia, z dodat-  
kiem, że to jest, a nie tem Ruspruchen, do czego można drugi doda-  
tek dodać, że i w staropolskim (w Psal. Flor.) pravda  
znaczy także iustitia. —

Co się tyczy wyrazu wraźba (po pol. wroźba), to nie ma  
go w Hornim, Miklowichu, ale znajduje w Miklowichu w  
pranie Die Slavischen Elemente im Rumunischen, str. 17, że  
w rumuńskim wraźba znaczy discordia (Miklow. dodaje,  
że w Albański. języku jest discordia), widocznie wyraz  
wzięty z włoskiego języka Storian'skiego. Rumuńskie  
wraźbesk oznaczać być z tego wytyczone źródło.  
Wobec Winobolskiego wraźba, a obec Mazowieckiego  
wraźba i wobec owego rumuńskiego wraźba nie  
względnie wyraz wraźba, pol. wroźba jest uprawnio-

ny jest bezbłędny. Ma on znaczenie takie jak wadoba riza,  
kradoba furum, sadoba indreim, szłoba legatko, boroba  
riza, pugna, gziłba, niezba jako nomen actionis, Kolba  
steropol, walka na kopie itd. Po trzecie: użycie sz, to wy-  
razu interesane pierwotnie utworzone, ale szłoba i swad-  
ba nupliae dowodzą, że mogły się tworzyć od niezgornitha  
(szło, poset; swadło). -

Co się tyczy woz, to w obec staranności, z jakiej zaprzyna-  
no zwykle przez cofencyonalne r. kuzgar fadomę, wahał-  
by się przypuszczać pomysł. O analogii dla takiego  
wyrazu (woz) jest nie łatwo, ale skoro istnieje stuzi  
(stuzi onig), skoro istnieje szet, wż (w sporobur mo-  
widem r. szet : r. wż), skoro jest niez obok niezba  
choć z nieco odmienionym znaczeniem, mogło być : woz  
egzistować, choć zapewne wtedy, że w takiej formie  
utworzyć się miało nomen actionis od niezgornitha.

Cieszyta nas wiadomości, że Excellencya zdrow i że po  
dalekich podróżach i trudach teraz ma więcej wypoczynku  
choć praca zawsze nieodłączną towarzyszką. Bego  
nam ten rok przazdrożkit i nie pozwolił Państwu Senatu  
wsi przejść przez Wroctar, to miżę wynagrodzi przyszły  
rok, z uogobyjiny barto się cieszyć.

Przepell i Caro dziękują za pamięć i życzliwość wy-  
szę pozdrowienia. My również pręciwamy wyraz wy-  
kazy porażania i uprzejme uktomy, i ślicznie i tak  
Szanownego Państwa Senatu, zorkiż

Jezo  
Kierę od tam  
Stuga  
W. Nehring

Wroctar 25. VI. 84.



Professor Dr. Nehring.

zaczynając wyraży życzenia i pozdrowienia poleca  
prośbę pana Wł. Kiszeńskiego Tarkavenn uwzględnić  
nin Panu Senatorowi, do którego z tych dniach pozwolę  
Wróc. 21/12<sup>85</sup>. sobie sam liktować się zgłosić.



Wrocław 22. I. 86.  
Hernstraße 22.

309

Excellency!

O daru radziłem się w korespondencji, żeby więcej na  
tem nie stracić jak ja; dotąd jeszcze nie miałem sposo-  
bności podziękować Panu Senatorowi za jego bardzo nie-  
kwałą rozprawę o pokony; Komunikowatem też nie-  
których ustępów napewno germaniście, profesorowi  
Behrendowi, którego to bardzo interesowało; mnie ra-  
nego, choć nie prawnika, przez bardzo zaciekawia,  
żatuję, że nie miałem pod ręką Księgi Towarow-  
skiej i innych, bo z Brandla Glossarium widziatem,  
że w Leksikonach były podobne co do pokony zrywania.  
Jednemu z łuckich młodych ludzi, poświęcających  
się nauce prawa, Wład. Wierzowskiemu, uścisliłem



(x) Dziś, w sobotę, dostadymy się do pana Wiktorskiego, ze o Pana Senatora, i o jego  
odpowiedź, na która jest dla niego odpowiedź.

rozprawy Pana Senatora, aby ja wziął za punkt wyjścia  
i podstawił do pracy mającej na celu porównanie reży-  
majami u pobratymczych i postronnych narodów;  
ośmielony przeżemnie zapewne udał się do Excellen-  
cy z o radę i wskazówkę. Których ma Pan Senator,  
jeżeli czas i okoliczności pozwola, rechem udzielić,  
jak na to zastuguję. (x)

Nasze życie bony się zawsze jednostajnym biegiem:  
Zmieniłismy od domu lat mieszkanie, mieszkamy te-  
raz, Sternstrasse 22, i przestronnie i wygodnie na par-  
terze, mamy latem bardzo przyjemny ogródek i czy-  
ste powietrze; do uniwersytetu mam bliżej, niż mia-  
łem z Klosterstrasse, do miasta mamy nie wiele

Dalej, w Karydym rzadzi mamy nieco spokojniejszą miarę-  
 Namie, niż dawać; przedewszystkiem mam bibliotekę bar-  
 dzo blisko, tak że bez wielkiej straty czasu mogę bar-  
 dzo użyc z niej korzystac i uzupełniać materiały do  
 prac zajętych; obecnie zajęty jestem różną pracą  
 z zakresu filologii, a obojętne chwile poświęcam  
 na gróbtami do Pija „Zyros Józefów”, — niez do-  
 ciekawa!

Cóż Pan Senator porabia? Pan Dr. Dembiński;  
 Wzory zapewne list ten Jego Excellencyi noszą, pisat  
 mi, że Pan Senator zajęty jest o Rzymie pracami  
 naukowymi. Niech Bóg błogosławi i uforteli Pana  
 Senatorowi zdrowia jak najlepszego. — Skoro do-

wiem się o dokładnym adresie Pana Senatora, przysła  
Mu pod opaską kilka drobnotek, które mam  
pod ręką i naprowad prozę pisać je jako nieodol-  
ny znak mej pamięci i wdzięczności. Czy Pan Se-  
nator odebrał moje studia literackie?

Wraz z żoną, która się pamięci Jego Exzellenzy  
przypomina, przesyłam wyrazy wysokiego szacunku,  
od siebie także życzenia zdrowia i zостаје

Jego Exzellenzy

Z Łodzi serdecznie oddanyemu Panu

Wł. Nekrasz.

Tęże, że w Wiedniu prof. Jagić  
jedeny propowany jest jako ewen-  
tualny następca Milloticha, ale że  
nie przedzię jak ze rok do Wiedzi się przemieni.



Excellency

List bardzo mię ucieczył, bo dowiaduje się z niego o Jego  
dobrem zdrowiu i o drukowaniu nowej pracy, z której  
każda kłak porządana dla nas.

Do j (z kropkami lub kropkami) nie przywieszawatem  
nigdy wagi i dotychczas nie mogę dopaść się w tem  
nic ważnego; co się tyry 5 i L, to druga litera była  
używana na początku i w środku, pierwsza na końcu  
wyrazów, ale w obu razach bymienie było równe; nie  
ma więc w tem straty, jeżeli w dzisiejszej transkrypcji  
przyjemy w obu razach 5.

Wyrazy chęba, chęba, chęba, chęba są niezwykłe, wi-  
dad że bymiany chęba, chęba. Chęba znać utar-  
to się tak zamiast chęba, jak rodu zamiast rodu.  
Chęba (jakoby od nieznanego nam dziś słowa chęba)

znaczyłoby wedle etymologii tyle co silaka, przemysł; che-  
dogi z tego samego wytykneto pierwiastka, starostowiejskie  
hądoga, hądowonno znany także pentas, callidus, arti-  
ficium. - Ale Panu Senatorowi nie chodzi o chęć,  
która nie ulega wątpliwości, tylko o wyraz Konystny.  
Konyst i starcy polszczyźnie znany - oprócz zysku,  
commodum - także tupież, zdobyć; Konystny (oprócz  
zyskowy) także zdobywczy. Kromer i Stumayem  
polskiem Potkańowskiego z r. 1612 pisze: Chęć po Ko-  
nysney (sic) Tupierzy opodal naszych miasta (str. 64i).  
Konystny znaczyło także tyle co Tupieźny: w ustawach  
hetm. Tarnowskiego stoi: hetman obiera roztmi-  
słne w walczonym biegu smiate umiate, chwizone,  
niekonystne, sprawne etc. (str. 168). W starzym  
nierozróżnionym dekalognie z wieku XV założył i różny



Aczłach, choć czasem pniełżcone, storo komyści' r zna-  
żeni nryskiwać, przytasygć sobie :

W bratnich rzeczach niē komyści,  
Na tem Bożia miłosc wiē.

Tak stoi r przykazaniu śpiśialem ! W ueskim języku  
storo kōiśiti znany przytasygć sobie.

Pietni do N. Panny Maryi « O Marya Kwiatku, panienko  
niē ogłositem r arsykule : O wigiliach za umarte ludźie,  
ponieważ do wigili niē należy i ponieważ inną, może  
późniejszą ręką r rękopisem była dopisana. Datem ję  
Dr. Bobrowskiemu, który ję ogłosił i ocenit r śpietku :

Polska poezja Kościelna aż do XVI wieku.

Kiedy Exzellenca mi pisates', że prof. Pawiński miał  
pisać także o pokonie, - otoż teraz dowiaduję się, że  
prof Pawiński pisat już r. 1884 O pojednaniu



w rękopiśmie wedle dawnego prawa polskiego. Jagi-  
o tem donosi jako też i o pięknej pracy Pańskiej  
w Archiv f. Slav. Phil. IX, 1.

U nas, porówny od łody, piękna pogoda, z każ-  
dym dniem piękniejsza, aż się obawiać należy, że to,  
jak to w marcu, nie potrwa długo.

Od mojej żony żałujęm uprzejme ułtomy; od Roe-  
pella i prof. Caro pozdrowienia, od siebie wyraży  
polkiego porażania i uściśnienie stoni

Szczerze oddany Stuga  
Wt. Nehrung ..

Wrocław 29. III. 86.  
Stempers 22.

Excellencgo !

Przedewszystkiem dziękuję za piękny dar : „Ludy ich prakty-  
ka i stosunki prawne społeczne”. Rozpatrywatem się  
już w tem dziele tak pouczającym i w czasie nadcho-  
dzących ferji Wielkanocnych przeczytałem je z zapałem  
i z korzyścią. Niezawodnie, że teksty prysięg Poznań-  
skich i Kraliskich podwójnie mię interesują i rzucają  
światło, że nie mogłem z tego materiału w mojej naj-  
nowszej pracy zrobić już niczego. Bardzo są też  
ciesze na wydanie tych rot pomnożone tłuma-  
czeniami Piotrkowskiemi i Sieradzkiemi i opatrzone  
stornikiem Prof. Brücknera. Omyłki w tekstach  
rot Krakowskich podanych przez Ulanowskiego pro-  
stowatem także i ja, mówiąc o nich w Altpoln-

skie

Sprachdenkmalen Nr. 152. Jużno lub pojutrze wyśle  
esemplarz tej pracy dla Pana Senatora i proszę  
przyjąć ją jako dowód najgłębszego szacunku i stały  
znak wdzięczności za niejedną przysługę naukową  
miu wyświadczoną, za przedewszystkiem za wzaga-  
nia szczerą przyjęcia, która Exzellenca mi oka-  
zuje i która sobie za serce wysoce ceni.

Takymita wydane przez Brezniewskiego już iś  
posytami. Choć mam dużo podobizn i rycin  
i takich, które inni ogłaszali a które zbierali w  
Moskwie i w Petersburgu, to zbiór Brezniewskiego  
oddaj mi przy ćwiczeniach z moimi studenta-  
mi niejednokrotnie wielkie przysługi, bo zamie-  
ra podobizny napisów lapidarnych, inskrypcji  
i staroruskich tekstów, jakich gdzie indziej nie ma.



Gdyby Pan Senator po uchyleniu zamierzonego użyc-  
 ku z kilku faktycznych dyplomatów staroruskich  
 zbioru Srezniewskiego już nie potrzebował i nie uchylił  
 się od trudu oddania Książki do przyszłości, to prosilibym  
 bardzo o jej użyczenie nadal, a jeżeli moja prośba od-  
 niesie skutek pożądaný, to zobowiązuje się znów Książ-  
 kę na każde zawołanie odstąpić.

Jak długo Pan Senator zatrzyma się jeszcze w Ber-  
 linie?

Ucieszyły nas wiadomości o zdrowiu Pana Senatora.  
 Daj Boże jeszcze wiele lat, a w nich zdrowia i po-  
 myślności. Nam by zdrowie długo służyło. Żona moja  
 w przeszłym roku chorowała przez długie czasy, ale choć  
 z początku zanosito się na chorobę piersiową, to  
 chwata Boga pokazało się, że nie ma ani nie-

bezpieczeństwa ani konieczności przyjęcia kuracji u wójtów  
 teraz, z odłożeniem przemieszczając się, wrócić się  
 zdrową i śpiąc uprzejmie za takową, pamięć,  
 zaszyta Exzellenzy swoje ukłony i najzupełniej  
 pozdrowienia. Do tych także z mojej strony wyrazy  
 przyjacielskiego powitania i ścisłego dotąd Pana Sena-  
 tora, zostaje Jego

oddanym i powolnym

Stuga

Wt. Veltusky.

Wrocław 5 marca 1847.

Stenograf 22.

Wrocław 8.3.87. 215

Kempner 22.

Excellency

Wam pisać, że znów zgłaszam się i to z nową  
prośbą.

Odebratem zapytanie, na które przedtę prawnik może od-  
powiedzieć anżeli filolog: co znaczy gajowe? W przypri-  
leju opata tyzemeszkiego z r. 1717 stoi, że zastępcy so-  
bie, "tęci denar" (in memorie qd dicitur gajowe 3<sup>um</sup> denarium)

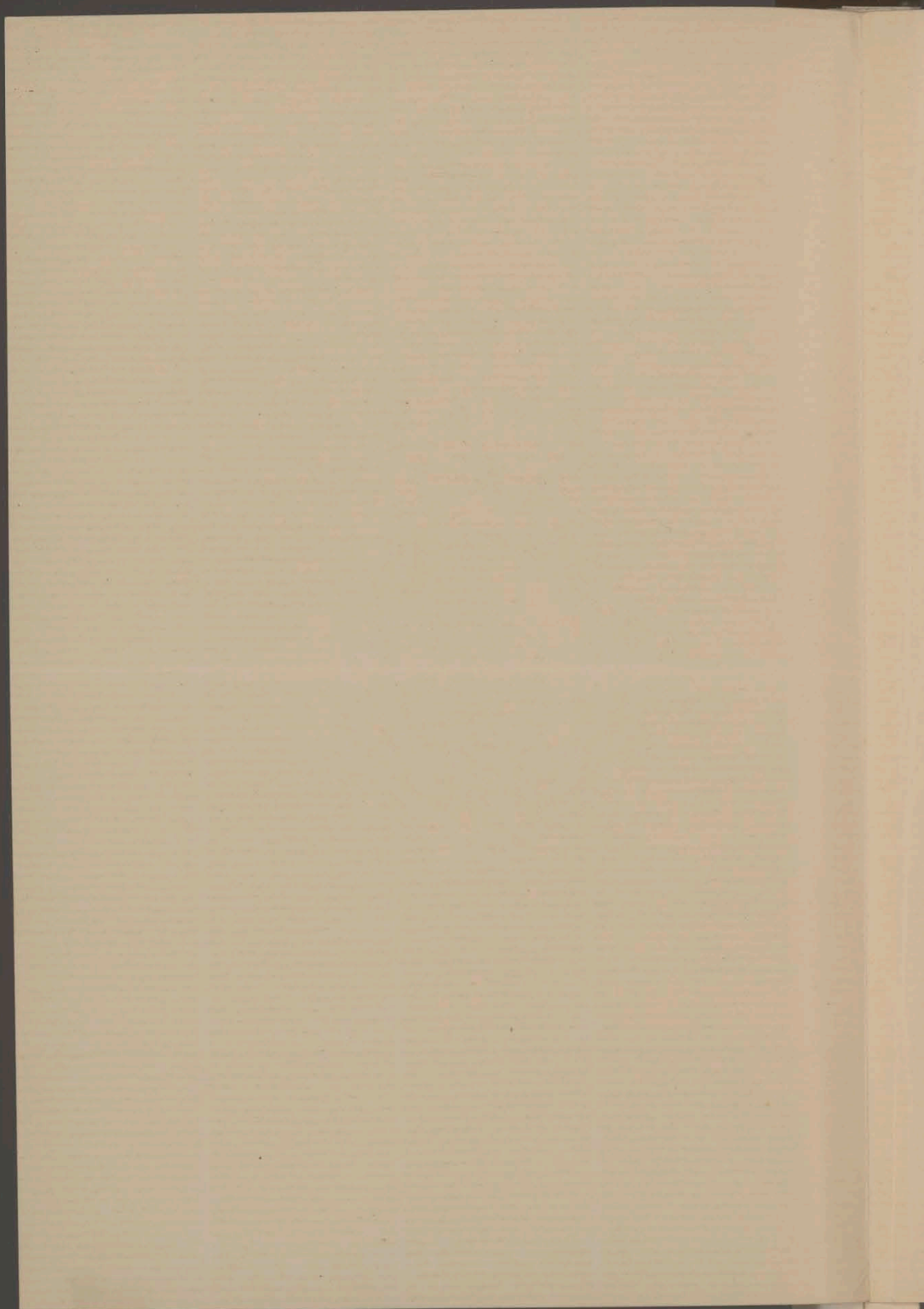
Że gajowe jest opata, nie ulega wątpliwości, i to opata od-  
wyszkli z lasu, podobnie jak mostowe, drogowe, dśi sposowe,  
— ale do jakiego stopnia wyszkli? Czy na porządku 189-  
może być mowa o systematycznej ochronie lasów; czy  
je/ow pieniąż, równo było tylko grzyby, gaterie, suszki  
itp. więcej brać z lasu, — czy też przypuścić należy, że  
za owe gajowe przystępowały inne jezyce prawa Rym,  
którzy byli przywilejem obdarzeni?

Jeżeli Pan Senator znajdzie równo chwile, proszę o jakich  
kolwiek w tym względzie wskazówkach, przedmystkiem o ryba-  
renie mi potrzebne.

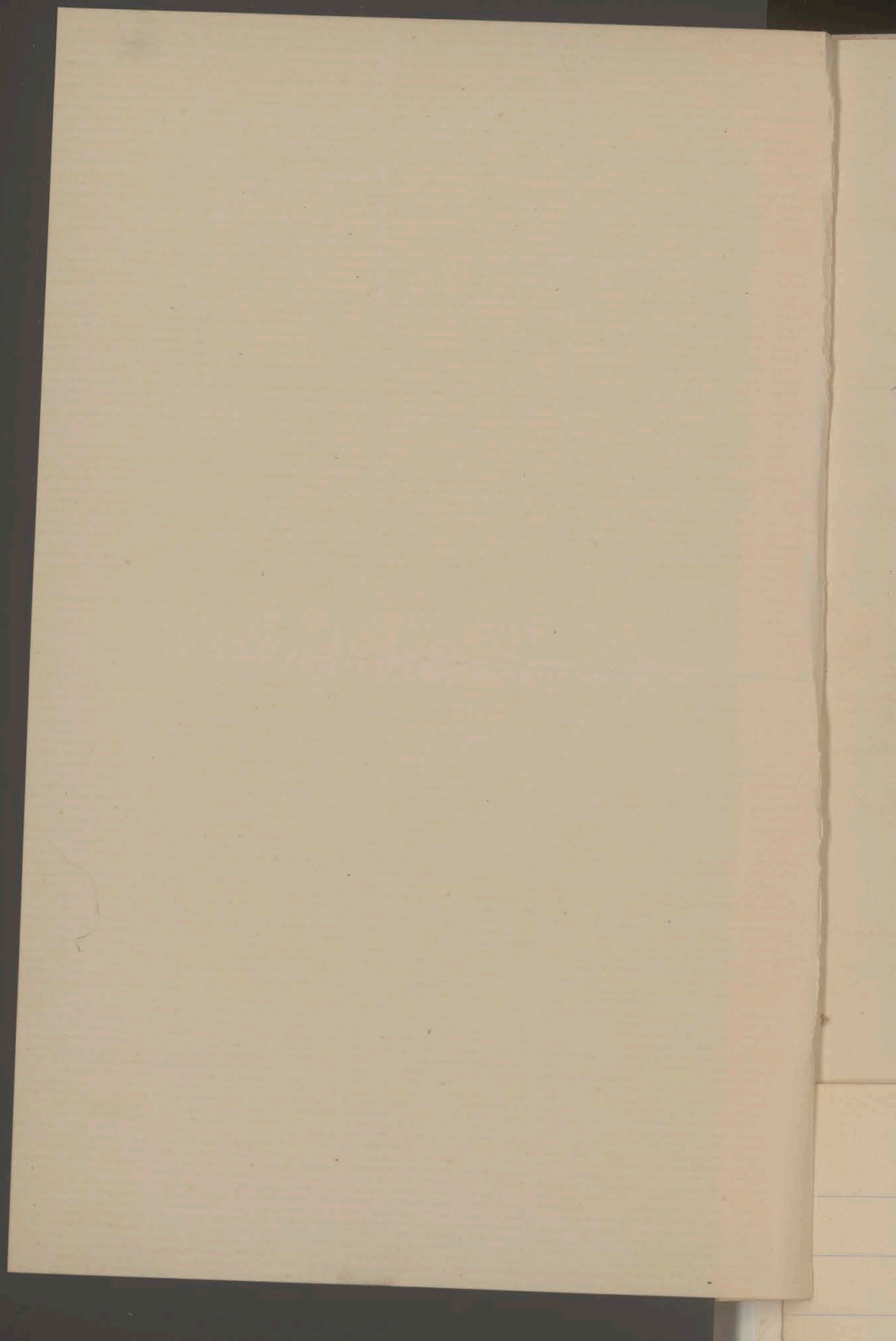
Z wyrazem wysokiego pozdrowienia

Wdany Słuch  
Wł. Wokulski.











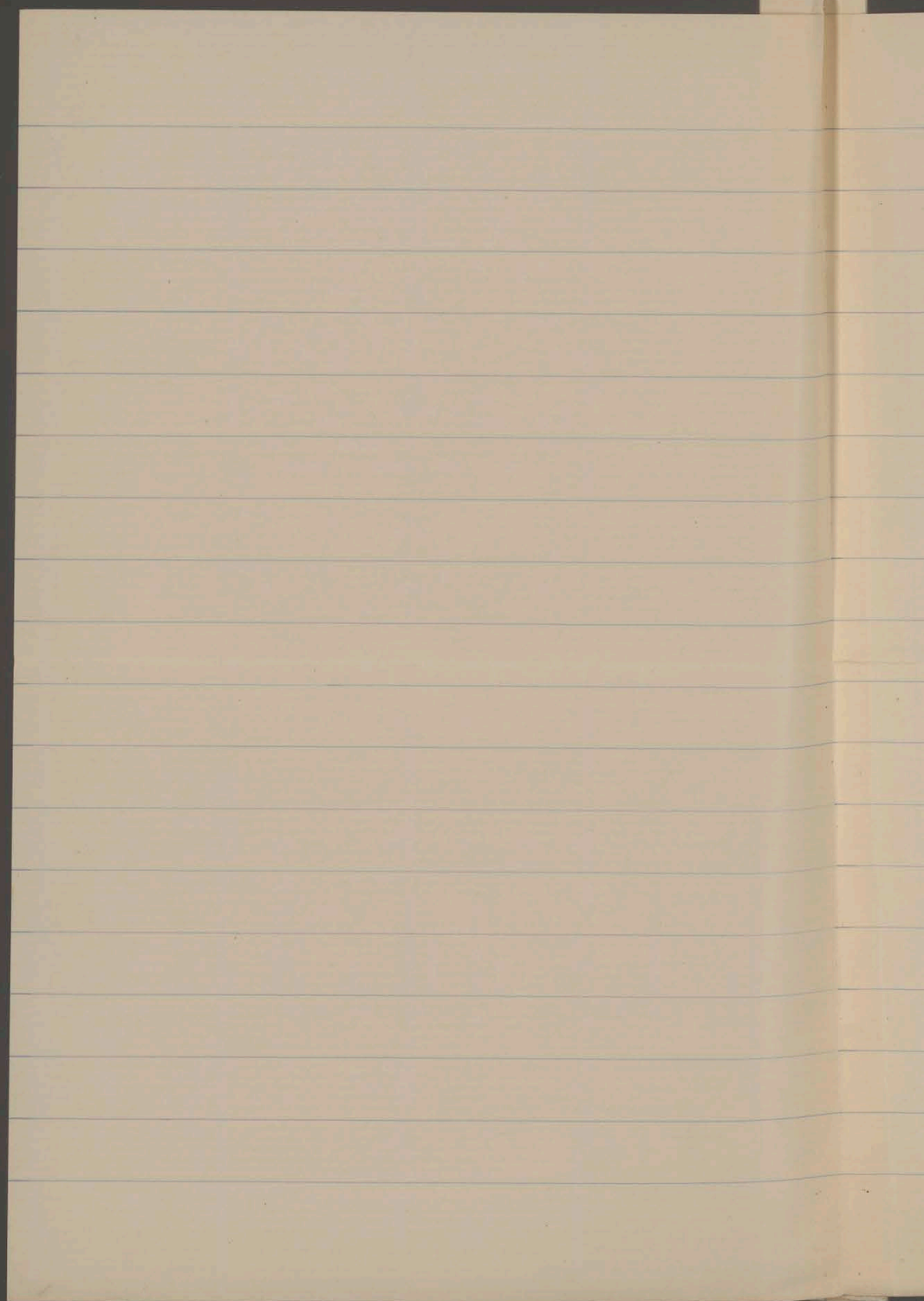
Wrocław 18. IV. 87. <sup>317</sup>

Excellency

Że chce przyjąć podziękowanie za przystanie mi obja-  
śnienia Pana Łaguny co do gajowego. Dziękuję jeszcze  
serdeczniej za obietnicę skierowania swojego powodu  
do Warszawy przez Wrocław. Będę z niecierpliwością  
oczekiwał wiadomości z hotelu, gdyżbym niełatwo  
i gościnie, oczekiwałbym Pana senatora na dworcu.  
Daj Boże pogodny dzień do podróży!

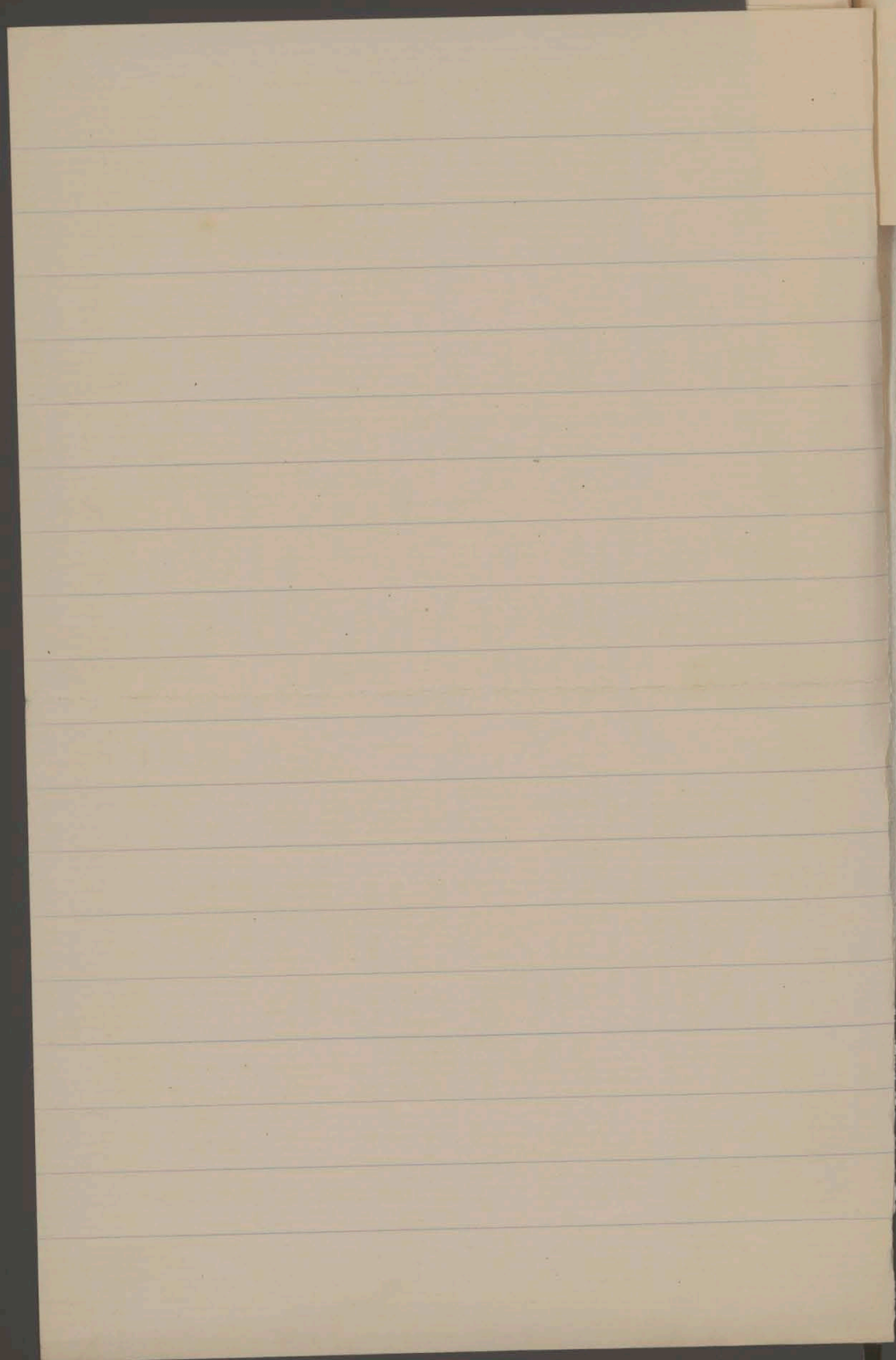
Moje przed wyrażeniem z Berlina odwiedzi Pana  
senatorski i Merikants Hotel, Roepell, który dnie-  
prawy się o pańskim pobycie w Berlinie, donia-  
druje się o jego mieszkaniu; jako członk Izby  
Paniar napędy uniwersyteckie, gdzie niezastępsu  
rejm do Berlina pęty przed W. Voor.

Zamierzam więc Excellency od zimy wyrazu pacuwać  
ściskam, i to pańskie i oczekiwanie rychłego zob-  
pewni się jęże się oddanym służ-  
W. Nehring -









Wrocław, 19 Kwiecień 1890.

219

Excellency!

Dopiero teraz mogę przerwać długie milczenie i  
zpełnić miły obowiązek napisania kilku słów do  
Pana Senatora; dopiero bowiem teraz podali mi  
z Warszawy dokładny adres Jego Excellency.

Nasamprzód uszczępniam się z wtórnego na mnie  
obowiązku i proszę o odpis rozprawy o lex Salica.

Przepisującemu załączam 5. marek.

Pannu Mańkowską, którą od kilku miesięcy bawi  
na. Podolu w Krewycku, z imieniem Pana Senatora  
poproszę o ofiarowanie egzemplarza rozprawy  
o Stwierdzeniu II statutu Wielickiego. Jest to pra-  
ca bardzo sumienna, a metody pracowników dużo obie-  
cują. Niezastępnego wyjdzie cała rozprawa, za-  
perne (tak przynajmniej) napisaniem Dr. Mańkow-

skiemu) z tekstem Stumazzenia II, z całym apparatusem  
krytycznym, ze Stornikiem i. t. d.

Exemplarz rękopiśmienny mi przez Pana Senatora Jęgo  
„Übersichtstafel über die Entstehung und Entwicklung  
der lex salica“ ofiarowatem już profesorowi Feltzowi  
Dahn, który po długiej ciężkiej chorobie (influenzy)  
teraz już zupełnie przyszedł do zdrowia. Za postanowien-  
iem Jęgo Excellencyi pięknie podziękować.

Za odpowiedź listy Pana Senatora i za wiadomości  
w nich zawarte jaśk najserdeczniej dziękuję. Cieszymy  
się, że zdrowie Pana Senatorowi stał się, daj tak Bo-  
że jeszcze długie lata.

My tu zdrowi i pełnymi siłami w ciągłych zajęciach,  
ale nic nadprzyrodzonego u nas nie zaszło. To  
dobre, bo zmiany nie zaspe są powodzeniem.

Zaspytany wizjoner ukłony i wyrazy prawdzi-  
wego szacunku

oddany służąco  
W. Nehring.



arakem

Jego

Helang

Feltoni

luency)

hordamud

c.

mosi

izyung

ak B.

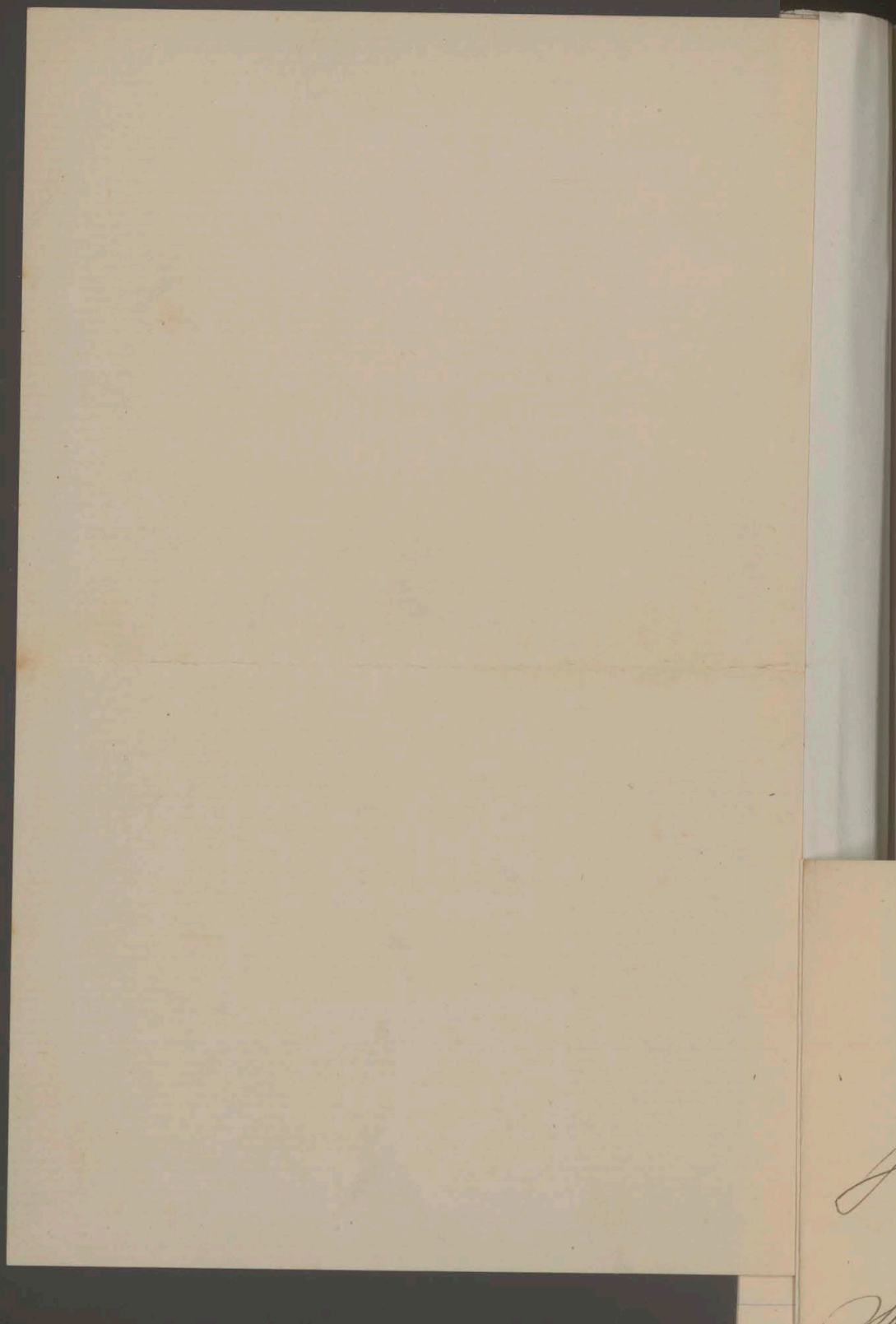
ajë ciad

7 to

n.

vampi

y.



16. 2. 87.

324

Jasnie Wielmożny Senatorze

Skonsumowany list JM. Senatorski nie  
doszedł mnie w domu, byliśmy na  
przejeździe wbieżki i późno po-  
wróciłem się, dla tego dziś odpisuję  
z największym pośpiechem  
na Taszkanie przytaczając mi Kasiankę  
„Pogląd na Dzieje Turcji” której  
tytuł jest słyszany znatorem.

M. Łazarski był był gwałtownym i  
napisał adres poszukiwanej książki  
która jest to: „O Turcji i B. Półkuli”.  
Wykonanie A. S. - Tekst odpisany ob-  
razowo o Turcji i Slabidnass. Po-  
stałem adres ten do Księgarni, a-  
le odpowiedziano mi adresem in-  
nie wydanie wyprzedzone, napisa-  
łem



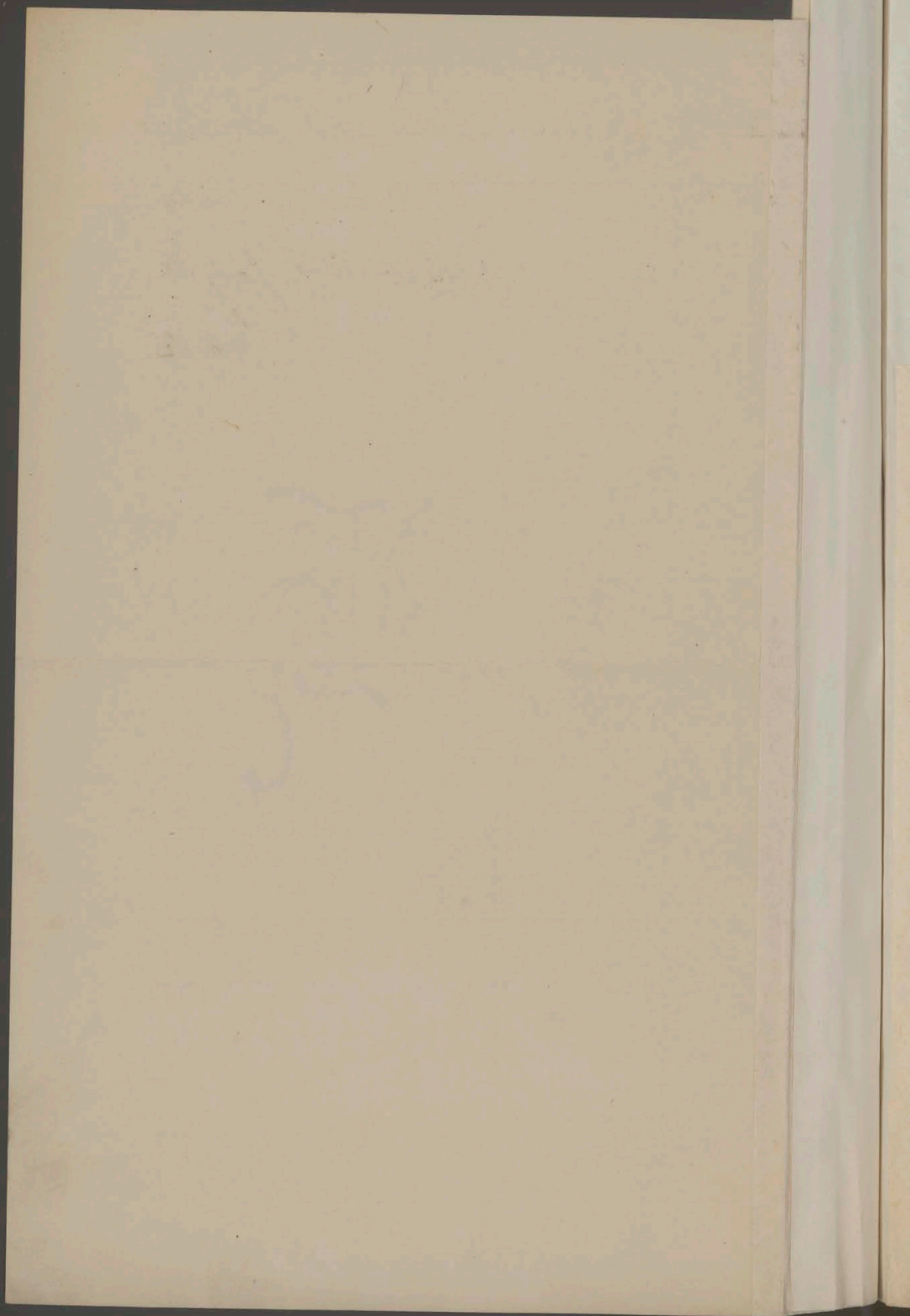
Тем же экспеди до Петерс-  
бурга.

Ана тоа казета Говорна-  
торни најпрвенојзе унтару,  
и први абу кажу охром кро-  
ви нам асуду и удмисли  
Ја, со до мнѣ мнѣмат пра-  
де паккото, Говорната јано  
мнѣмат и јану и дојати ми  
теј Говорната ми каже, ве-  
дз кат ми оловски пружит  
и в језо наме скупат.

А најмнѣмат пружити  
и мнѣмат пружити  
справданиј Стју

J. Kermeyer





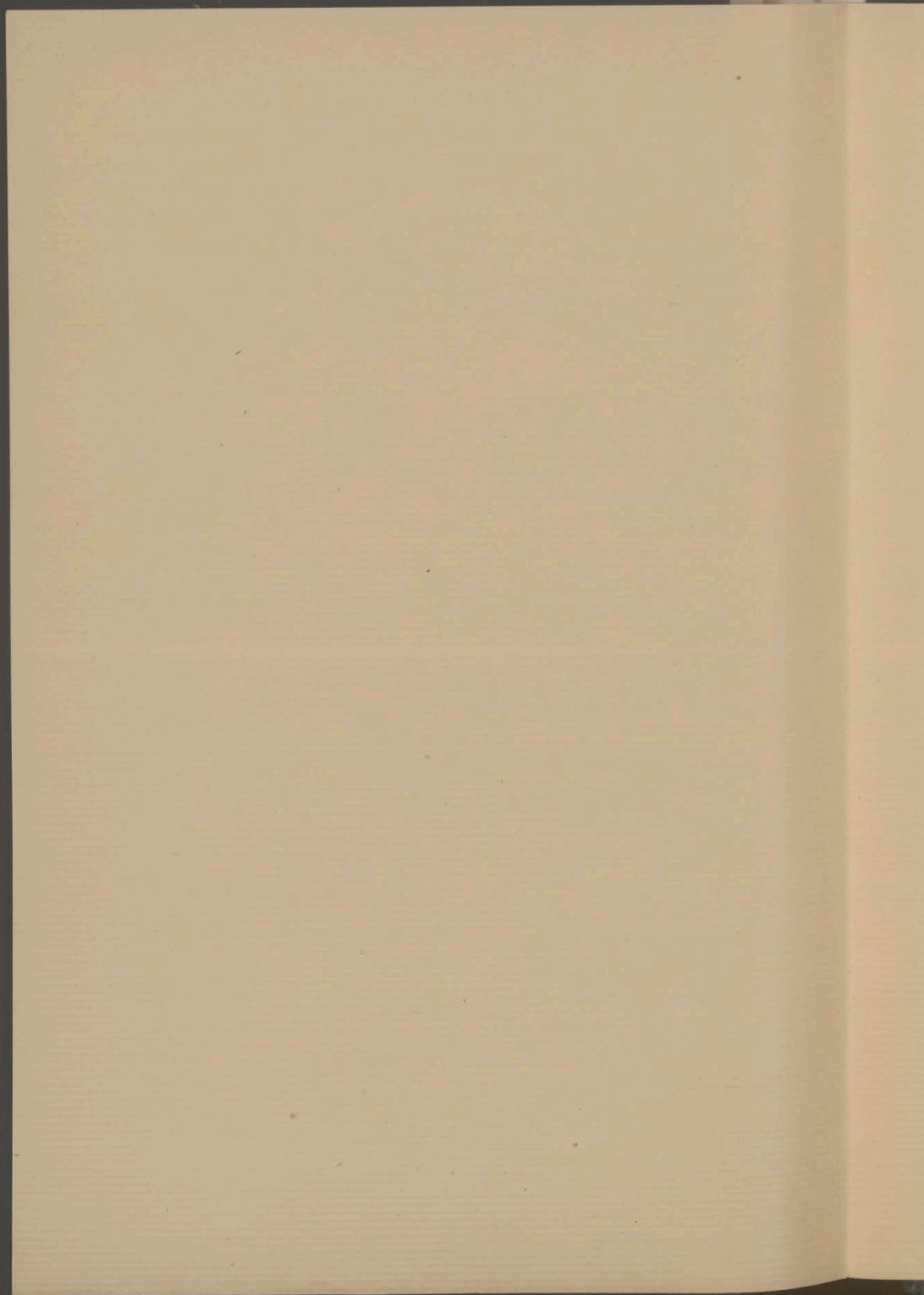


18. 4. 97. 313

Jarmi Wiedmożny  
Sędakone

Niech W. Senator nie na-  
raka swego idownia i nie  
wychodzi na taki błąd  
iżas. Przyjde sam polist  
przed wyjazdem i zarazem  
przejdzie W. Senatorem  
wyjde z pierwne do Sęd  
z glabokim szacunkiem  
i gorczym

W. Senatorem Sęd  
J. Niemirze







to  
M

Monsieur le Sénateur,

Madame Amélie Rudnicka,  
nièce de feu Mr. Benoit Niepokoi-  
czycki, que Votre Excellence a  
certainement connu, ayant un  
procès qui doit se dérouler  
dans un des Départements du  
Sénat à Vuklavia, me demande  
mon appui. Ayant eu l'honneur  
de Vous rencontrer ici, je prends  
la liberté de recommander  
M<sup>me</sup> Rudnicka à votre bienveillance

et des Vour prier de lui accor-  
der votre haute protection,  
autant que son affaire Vous  
le permettra.

Veuillez, Monsieur le Secré-  
taire, recevoir l'expression de  
ma très haute considération  
et de mon parfait dévouement.

A. Niepokoichycki

le 24 sept. 1875.  
6 octobre

St. Pétersbourg.



ceor-

u,

and

cha-

de

aus

ment

cho

6 Dec  
Belg

323  
6 décembre 1861  
Belgrade.

Cher Monsieur,

Votre lettre de Berlin de 14 Novembre  
ainsi que le livre Prawo polskie  
w 14-m wieku etc. j'ai reçus  
en ressentant tous les souve-  
nirs agréables qui me font  
penser à Warszawa et à  
l'accueil amical et bienveillant  
par lequel vous m'y avez  
honoré.

En vous priant de vouloir  
bien recevoir deux des

---



mes récents travaux que je vous  
envoie par la poste je reste  
toujours avec les assurances  
de ma considération la  
plus distinguée

Votre

très dévoué

Stojan Kratošić

rus  
te  
ces

ric  
/8

1811. Jag.



Jaśnie Wielmożny  
Panie.

Bużę się w obowiązku najczujniej przepraszać Jaśnie Wielmożnego Pana, iż powyższemu nie udało się po poprzednim moim liście, z prośbą o ustalenie się do S. Ministra Sprawiedliwości, przeobrazić nie leżąc, iż w dniu wyprawienia listu, podanie moje już było załatwione i uwolnienie mnie ze służby podpisane. Obecnie zaś występuje z drugą prośbą, aby Jaśnie Wielmożny Pan mógł łaskawie przyjąć ofiarowaną Mu pierniczkę, jeżeli mojej pracy, którą byłoby tym sposobem mogę wykonać Jaśnie Wielmożnemu Panu głęboki ucinek, jakim zawsze byłam przejęty, i wzięcia, że obywateli, nie zbytnie. Książka jedynak nie wymaga, będzie odskanowana do archiwum Jaśnie Wielmożnego Pana przez wódcę moją żonę, ucznia Akademię Sztuk Pięknych. Spójnienie w pracy tej jest głębokie z powodu braku sposobu w poprzednim jej przebiegu, a po złości z powodu dozwolenia od intoligencji.

Wprowadzić

Npewnoważ Karol chciał mi, aby przysłał przez  
długie egzemplarz dla P. Ministra Sprawiedliwości; i miał co tym  
przedmiotem uprzedzić Jaisie Wielkownego Pana, iż inuizyatywa  
od niego pochodzi, — uinow to jednak, nie inuim narzucać nie bez  
upowinienia Jaisie Wielkownego Pana, tem ludziej z Ang.  
na napruiem po polsku, zapewne nie byłaby zbyt dobra, re-  
mendacyja, a obwa juwaij niechci dla byłby szkodliwa Senatu,  
nie moge, wie publicznie by przedstawienie jej, inuibo wprze-  
jaki wprze na inuie przysłać, skomowu już dla inuie zamknąć.

Ne przystaje mi zekim, jak byleu powi Jaisie Wielko-  
wnego Pana, o zygłime popycie szkodliwego Mu egzemplarzu i o po-  
zwolenie uadestawia, u swoim czasie, następnich zgin. Najpo-  
różniej zaś mojem pragnieniem jest, aby inuia piersa była szkodliwa,  
za przysłać, przez Jaisie Wielkownego Pana, gdy zaś i zginia, po-  
zwola przysłać je, do inuizy pobieżnie, to byłoby dla inuie szkodliwa,  
i inuie szkodliwiejsze, uadestawia.

Karol



Razem mi przekażcie Składowemu Panu, wzbawcy, iż po raz drugi  
 oświadczenie uż, niezgił do moich listów, i przyjęcie zapewnienie wyso-  
 kiego uczucia i poważenia, z jakiem pozostaje, dla jego osoby.

Warszawa

dn. 13 Maja 1881.

Wł. Nowakowski



*Op  
kn  
Q  
m  
ck  
He  
h  
x  
m  
m*

Jasni Wsłomny Dome' Senatorze,

Najuprzejmiej dziekuje Wam  
Senatorowi, jako za darowany dla mnie  
kniha tego pamięci, za przesłany mi  
Opis Księstwa w Radomsku, który  
natychmiast już do przeczytania prze-  
czytałem z wielkim zadowoleniem, do ma-  
łego po mnie i małego dla chęci  
bliźszej, skoro pramie jest, że 'exempla  
trahunt, i' racowne obruchy prze-  
stole: starannie do katechizm  
wstawiane. Głównie to Wm. Senator  
i młodzi mieli naśladowców. A tych  
drobniutek po prostu prae lebrady  
się mader racowny materjał mi-

Stojęcy. Ale, me che nam diś oholo  
prac takuś chadzić, do to rzek  
morotna, a me bardzo wrogos  
daje. Wchiny dzi' wnysey  
historjografii odrazu ni' ber  
wielkiego rachuda.

A Sankarrego kapronemto  
na puryptosi' posmies'cassa  
Wies'oda Chorystai' sm' nie  
podobna p'prawda drobny  
wproandie, ale dany' muzobny,  
mowid rzygi. Ale choi' nie  
moze dzi' przy tym wrocyptu  
akcie, p'wielam jednake jak  
naj'izniej p'ego radosi' - a  
Na wnyptuś, co postawiti

wa



i przedstawić ten dom Boży.  
 Jak najobficiej i z większą Bo-  
 żą i obywatelską, a także  
 i przedewszystkiem dla Chci-  
 godnego Autora Opisu tego domu  
 Bożego, na którym, i w nim, i w jego  
 pensie, lat czterech, i pół, i pół

A proszę z tym życzeniem, proszę  
 przysłać na ręce mojego  
 kuzyna, wam

Z jakimi, i samemu, i w tym  
 Janu, i w tym, i w tym, i w tym

napisany, i w tym, i w tym, i w tym

Warszawa, 15 kwietnia 1896

Wł. Kowalski

$$\begin{array}{r} 8750 \\ 875 \\ \hline 7875 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 7875 \\ 1205 \\ \hline 9080 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 9080 - \\ 3200 \\ \hline 5880 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2000 \\ 1200 \\ \hline 3200 \end{array}$$

Son Excellence le Comte Na  
mestrin prie Monsieur le  
Sénateur Hoube de vouloir  
bien passer immédiatement  
chez lui au Sénat.

Mardi Prince Pholansky



Les nouvelles de tout le

monde pour l'année 1870

de tout le monde de tout le

monde pour l'année 1870

de tout le monde de tout le

monde pour l'année 1870





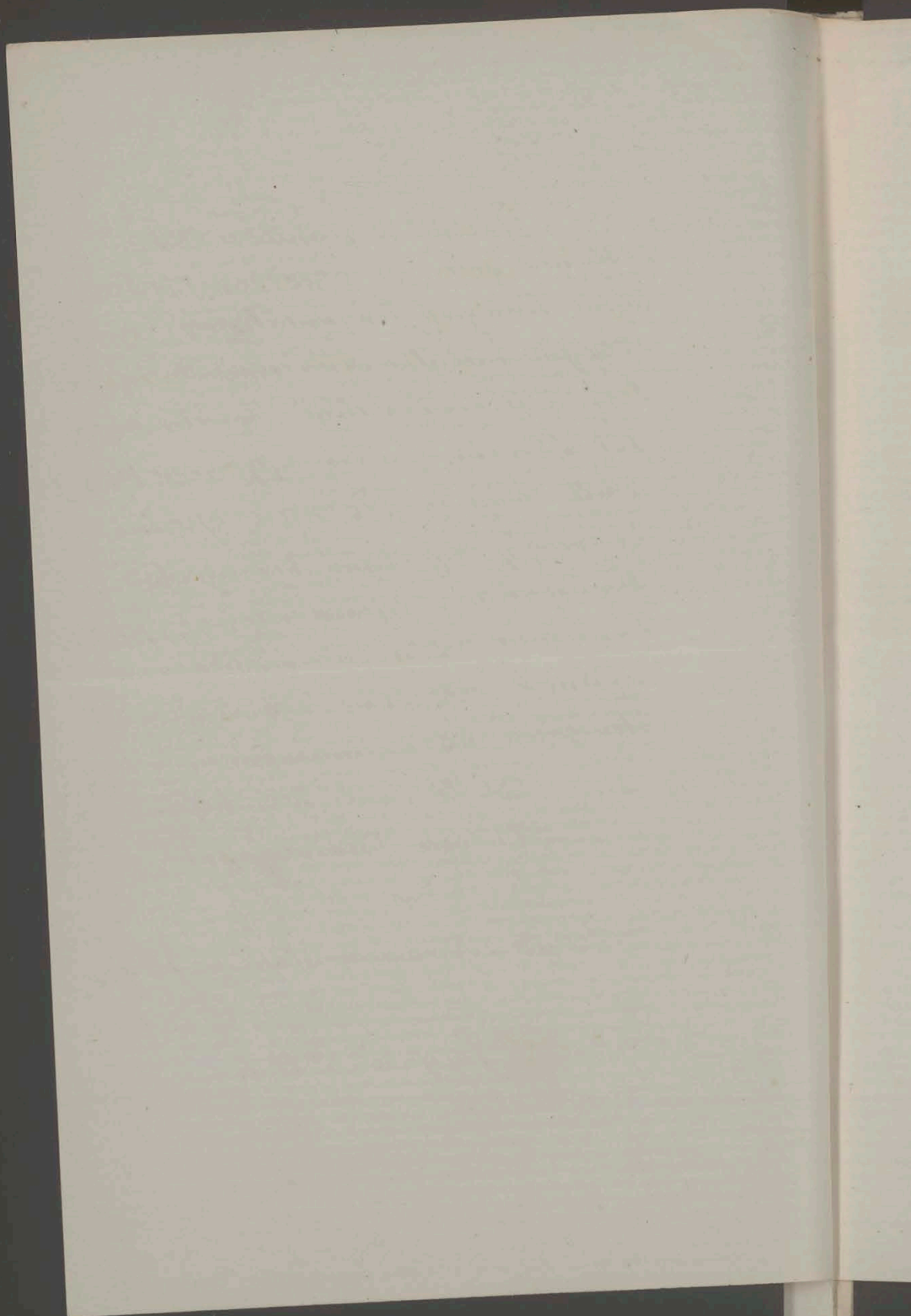


Jutro w poniedziałek  
zostanie solennie otworzony w Sor-  
bonie Kongres Orientalistów, na  
którym nie tylko Akademia tutejsza  
lecz i Ucheni całego Świata będą  
przytomni. — Nie wątpiąc że Pan  
iżeli swój obowiązek nie opóźni  
że raczy na tym Kongresie  
Kraj nasz reprezentować, posy-  
łam dwa bilety, na posiedzenie  
rano i wieczorne, zostając z  
głębokim uszanowaniem

Stuga i Miomkiem  
Antoni Olechowski

Paryż — Niedziela 30 Sierp. 1873.

Rue St Jacques N° 187. —









**ZAKŁADY**  
Istnieją od 1837 roku.

**DRUKARNIA.**  
LITOGRAFIA.  
**KSIĘGARNIA**  
Nakładowa.  
**WYTRAWIALNIA**  
Foto-Cynkograficzna.



**ODLEWNIA CZCIONEK.**  
Galwanoplastyka.  
**FABRYKA**  
Linij Mosiężnych.  
Stereotypownia.  
Intrologatornia.

**S. ORGELBRANDA SYNÓW.**

W WARSZAWIE.

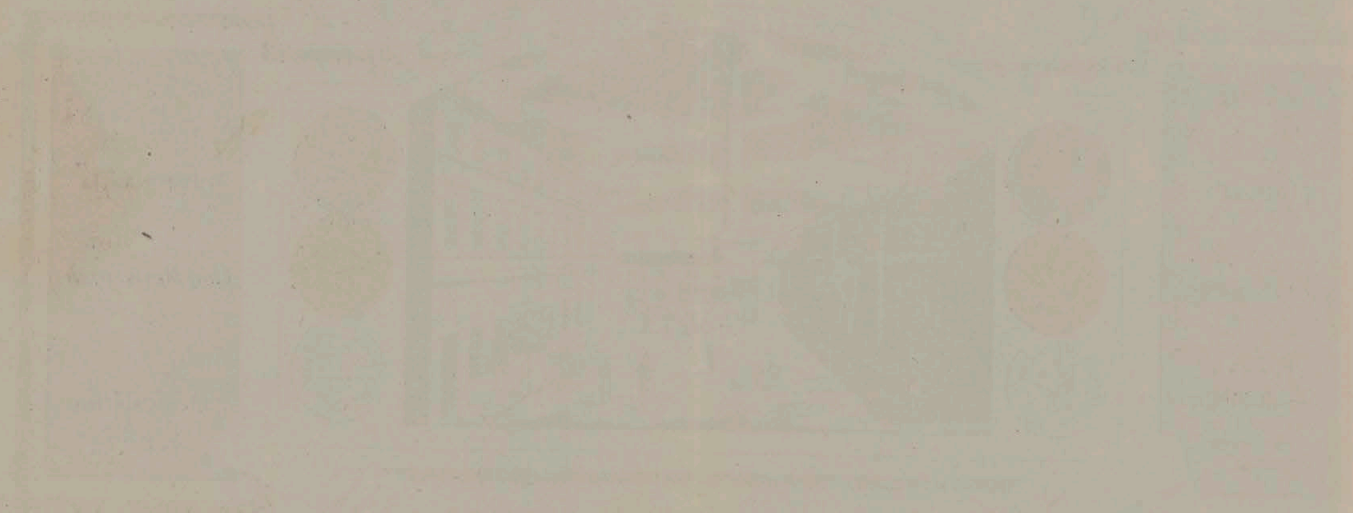
Dnia 6 Marca 188

*Jaśnie Wielmożny R. Hube*

*co miejscu*

*Nadesłane nam z Poznania, zapotrzebowanie na 1 egz.  
zreca p. S. Zbiór rot pręsigg, mamy honor co zatwierdzenia przesłać  
Jaśnie Wielmożnemu Panu do stosownego użytku.*

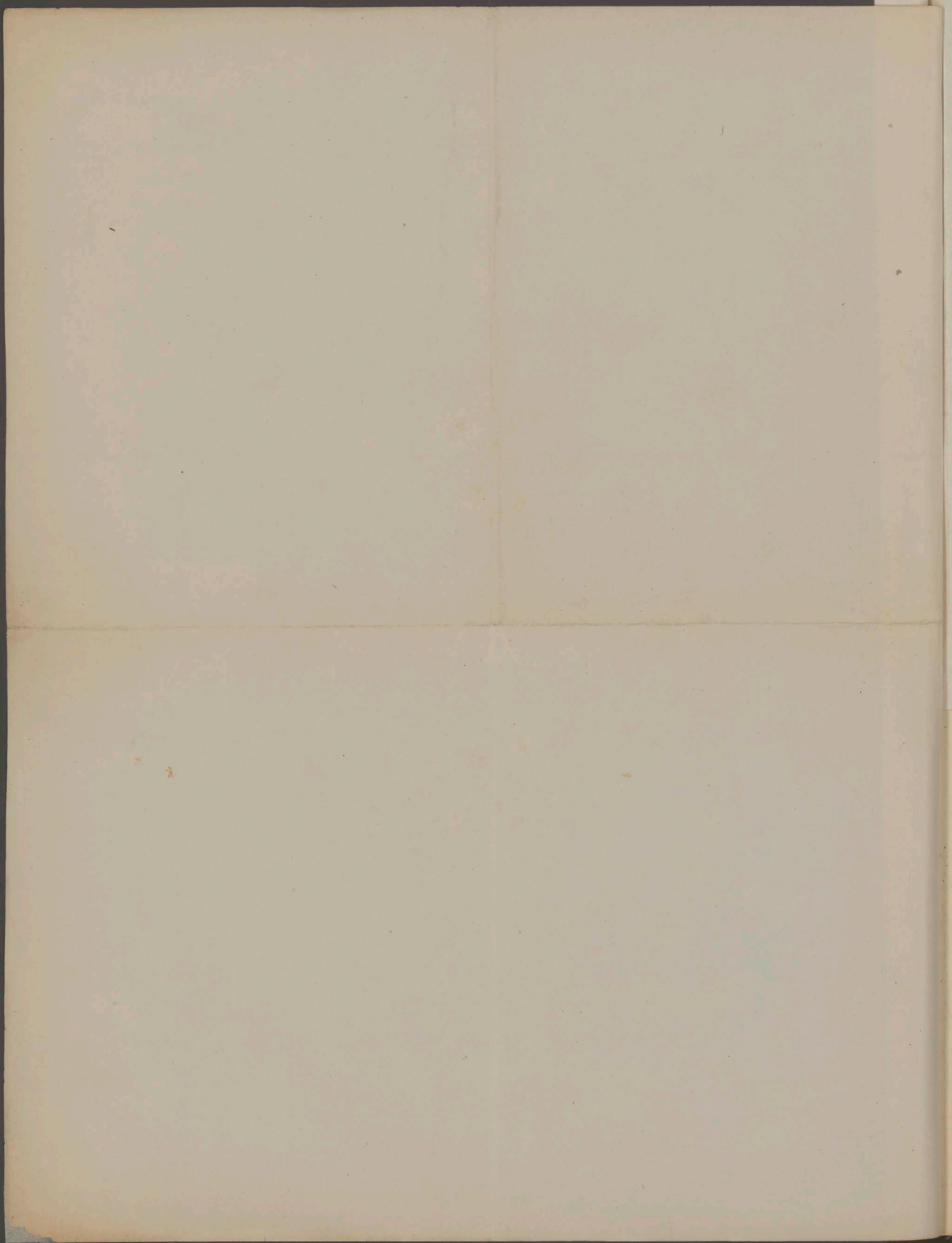
*z szacunkiem  
S. Orgelbranda Synów*



NEW YORK







Paris - 69 Rue d. Rennes, 3391  
21 Xbre 72.



Monsieur le Sénateur,

Mon confrère Alphonse Rivier, de  
Bruxelles, m'engage à m'adresser à vous  
pour obtenir des renseignements plus amples  
que ceux dont vous avez bien voulu l'honorer  
sur la législation des pays Slaves. Je fais  
prochainement paraître un ouvrage en 2  
volumes 8° sur le Droit Gréco-Romain et  
sa valeur actuelle dans les différents pays de  
droit grec. Permettez moi, Monsieur le  
Sénateur, de recourir à mon tour à  
votre science pour m'éclairer sur les



importantes questions que voici :

1° Quel est le droit des personnes autrefois & actuellement en Russie, en Pologne, en Serbie, Bulgarie, Monténégro <sup>Roumanie</sup> etc, surtout relativement au mariage ? Est-ce le droit Byzantin ou y a-t-il droit national ?

2° mêmes questions & quels sont les monuments slaves relativement au droit des Successions :

3° Quel est le régime actuel de la propriété foncière dans les dits pays (impôts fonciers - cadastres - épioulé - protimise - condition des paysans autrefois et aujourd'hui - lois rurales - biens des couvents - paysans libres - fonds militaires - fils -). Veuillez bien me renseigner tout particulièrement sur ces

questions juridiques & économiques d'un immense intérêt.

4° Enfin mêmes demandes sur le Droit des obligations (intérêts - donations - stipulations - clauses pénales - Prostituta -).

5° Sources juridiques actuelles. Quelle influence a exercé sur elles-ci le Droit Byzantin?

Pardonnez-moi, Monsieur le Sénateur, de vous demander tant de choses. Je n'ai qu'une excuse auprès de vous : l'intérêt ardent que j'ai voué à la science. Votre haute bienveillance fera le reste : mon pardon, j'espère, me sera acquis.

Veuillez agréer, Monsieur le Sénateur, avec mes remerciements sincères, mes

hommages profondément respectueux avec lesquels  
j'ai bien l'honneur d'être,  
Monsieur le Sénateur,

Votre très obéissant & très dévoué  
Serviteur,

<sup>MA</sup>  
P. Orsier

---

Avoocat, D<sup>r</sup> en droit,  
Membre de la Société Française d'Archéologie,  
id. de la Société de Législation comparée,  
Auteur, avec M<sup>r</sup> Huc, de l'ouvrage sur le Code Civil  
Italien, 2 v. 8°, 1868. etc.



PARIS, 69, RUE DE RENNES

344  
Samedi 23 août

43

Monsieur le Sénateur,

J'ai eu l'honneur de me présenter  
plusieurs fois à votre hôtel, sans vous  
avoir rencontré. Veuillez bien me permettre  
de revenir lundi entre 11 h. et demi et  
midi.

Agitez, Monsieur le Sénateur, mes  
plus vifs remerciements et mes  
plus profonds respects

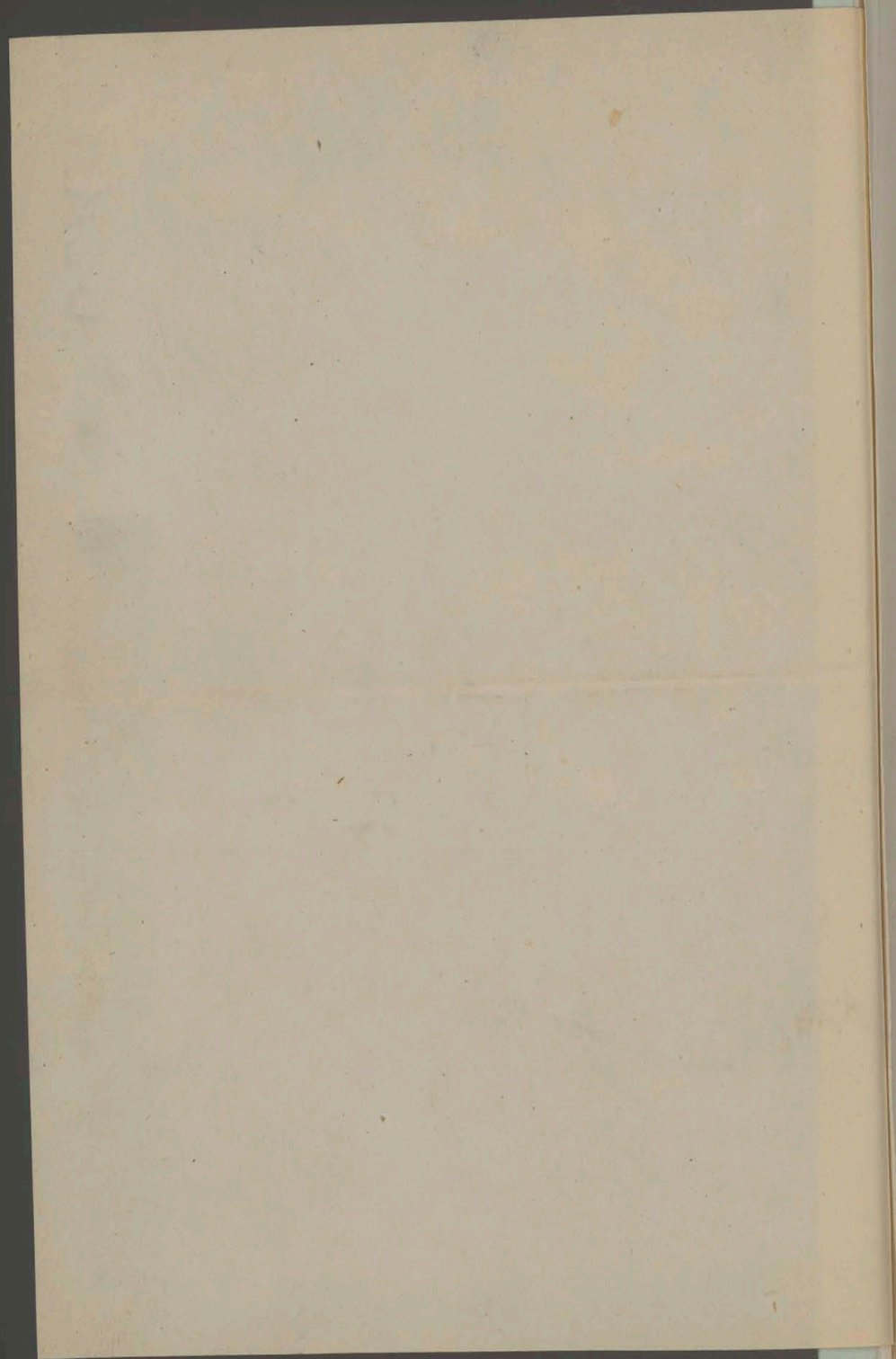
J. Pradier

Av<sup>t</sup>  
Pr de Droit.

106

242





MEUDON PRÈS PARIS, VILLA GABRIELLE

30 août 73.

Monsieur le Sénateur,

Retenu par une indisposition, je n'ai  
pu me procurer l'honneur de vous revoir.  
Je serai à Paris mardi ; si le hasard fait  
que votre départ ait été retardé, j'aurai le  
bonheur de vous rendre une petite visite.

J'ai été profondément touché de l'accueil  
bienveillant dont vous avez bien voulu m'hon-  
orer ; j'ai recueilli avec vénération les ren-  
seignements précieux d'un maître comme

Vous.

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-jointes les feuilles de mon travail gréco-romain qui concernent l'histoire externe et la bibliographie. Je vous serai reconnaissant de les annoter en marge et de m'en faire retour, si vous le jugez à propos.

Maintenant, permettez-moi de vous demander encore les renseignements suivants:

- 1° Quelle a été la marche du Droit en Hongrie?
- 2° Quels sont les codes en vigueur actuellement en Russie?
- 3° Entre autres, qu'est-ce que le Code de 1864?

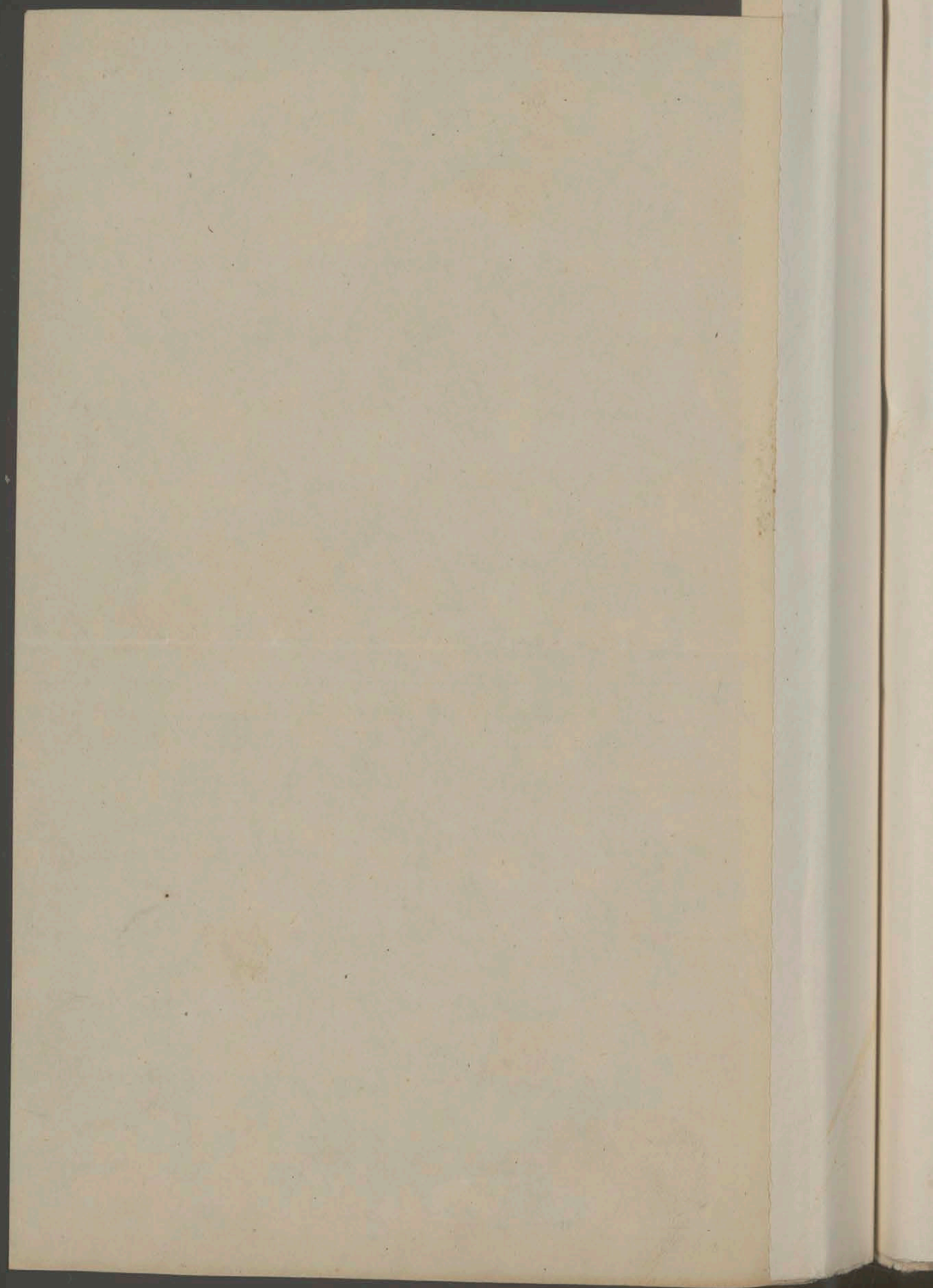


Enfin, excusez-moi de ne pas vous faire  
encore retour de vos 2 livres. Je les ai  
fait traduire. Je pourrai, si vous le per-  
-mettre, en faire un compte-rendu dans  
une de nos revues de droit.

En attendant de vous transmettre les 2  
volumes de mon droit gréco-romain, je vous  
envoie ma dernière brochure.

Veuillez me 'honorer des derniers rendes-  
-vous que j'ai l'honneur de vous demander  
et veuillez bien, monsieur le Sénateur,  
agréer mes plus profonds respects

H. Perier



245  
J'aurai l'honneur de venir voir Monsieur  
le Sénateur R. de Habs aujourd'hui de  
4 h  $\frac{1}{2}$  à 5 heures.

Joseph Orsier,

Avocat

PROFESSEUR DE DROIT

PARIS, 69, RUE DE RENNES





# Jasné Wielmożne Senatore!

Od tygodnia parostojem z Warszawy do Maluszyna  
i do końca Wroclnia mam zamiar tu zabawić.

W piątek zdmiech Przewodniczą Stowarzyszenia mój Pan  
Senatorski kochanek w Warszawie. Lecz byłoby mi bardzo  
miło przysłać. W. W. Pana do Maluszyna przez Jęz. nag.  
jakoś na całej trasy do Sebranbuzza.

Samindagoczuja się nie obawiać się uprosić; że z Adam  
stka do Maluszyna jest 33 miast, a między 12 latami  
jest parokrotnie piątkowej; karceniowej. W. Stawski ów,  
Lutna, Siedlona jest Stawski droga, ale szczerze nie  
mglina; są Dzięgiel, Dzienin, Kobiela wszelkie  
Alta Dzieniana, jest droga Alina, lecz adyż adaliny  
niei mała i karceniowa.

Jest, by mój miła spóźniła przysięgnąć nie aż do  
czegosiłnienia zapowiedziąnych mi adniedzin Pana Senatorskiego,

prawa zadowolenie moje umyślnym postanowieniem, z Radomskiem  
na mój koszt, we celu podniesienia mojego i moich najbliższych  
sioł radomiu na górnym przedostatku przystępu

Radomskiemu na mój koszt i na koszt moich najbliższych

Radomski

Radomski z Radomia 1877 r.

S. W. Radomskiemu w Radomiu 1877 r. Radomskiemu  
w Radomiu, prawa zadowolenie umyślnym, przystępu  
Radomskiemu na mój koszt i na koszt moich najbliższych.



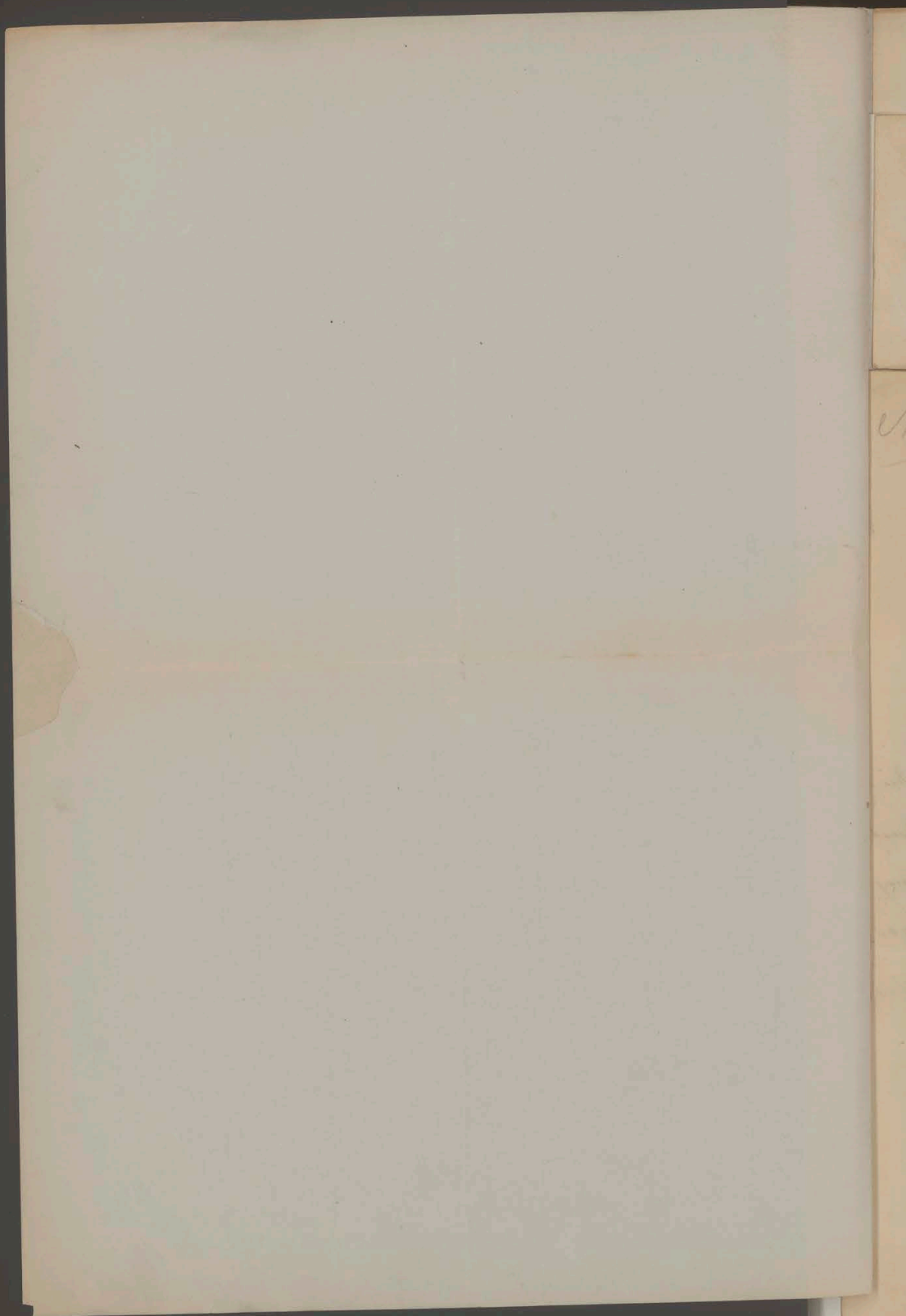
tha

cua

sua

na

la

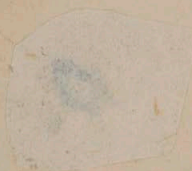


348

ALEXANDRE OSTROWSKI

Président du Comité de la Société du Credit Foncier





1875  
1876

M/100

219

Jacini Wielmożny Panie.

Uwiedomiony przez Jm. Kapł. Kościelnego iż Jacini  
Wielmożny Pan zjawił sobie mnie niektóre wiadomo-  
ści dotyczące Dobra Melonickich, i że wysoka Jego  
aspiracja, zaszczytując mnie raczyłem, wywieść z Jego  
poczęcia i tak chlubnego dla mnie Honoru i dla mojego  
honoru domnie Jacini Wielmożnemu Panu, iż mi-  
znalastery w Państwach Pruskich żadnego śladu  
Dobra Melonickich podał. Opiary uległy śmiatę,  
amrem znalastery ze cała apłata Lp 51048, 17.  
ustanowioną uchwała Tryb. ten kanon, i że  
pożmiej szubkiem działan Władz Administracji:  
wyjnych rozdzielono do Summy, na Pobatki Opiary  
i na kanon, korzystaniem atey oholickowici  
uwagać cała powiększ Summy jako kanon,  
Lp jak było pierwowzorem.



Obojętne mam honor złożyć Jasnemu  
Wilmowskiemu Panu, moje w tym względzie  
usługi objaśnić mogłem powołaniem się na  
z pokorną prośbą, aby Jasnemu Wilmowskiemu  
Panu raczył się takowe przyjąć w dowód  
najwyższego uszanowania i hołdu  
mam honor pozostać

Jasnemu Wilmowskiemu Panu

w Warszawie  
dnia 24 Luty 1841.

najmiejscu  
Cesarskich.





lia  
stagio  
inter  
pero  
che

L. cala, giovedì mattina 351

Chiarissimo Sig. Senatore,

Mi duole moltissimo che Ella  
sia incomodato. Li abbia tutti i riguardi, giacchè la  
stagione è pessima.

Le mando diversi libri più o meno  
interessanti, Italiani e tedeschi. Disgraziatamente  
però non sono riuscito a leggere nella sua lettera ciò  
che Ella specialmente avrebbe desiderato.

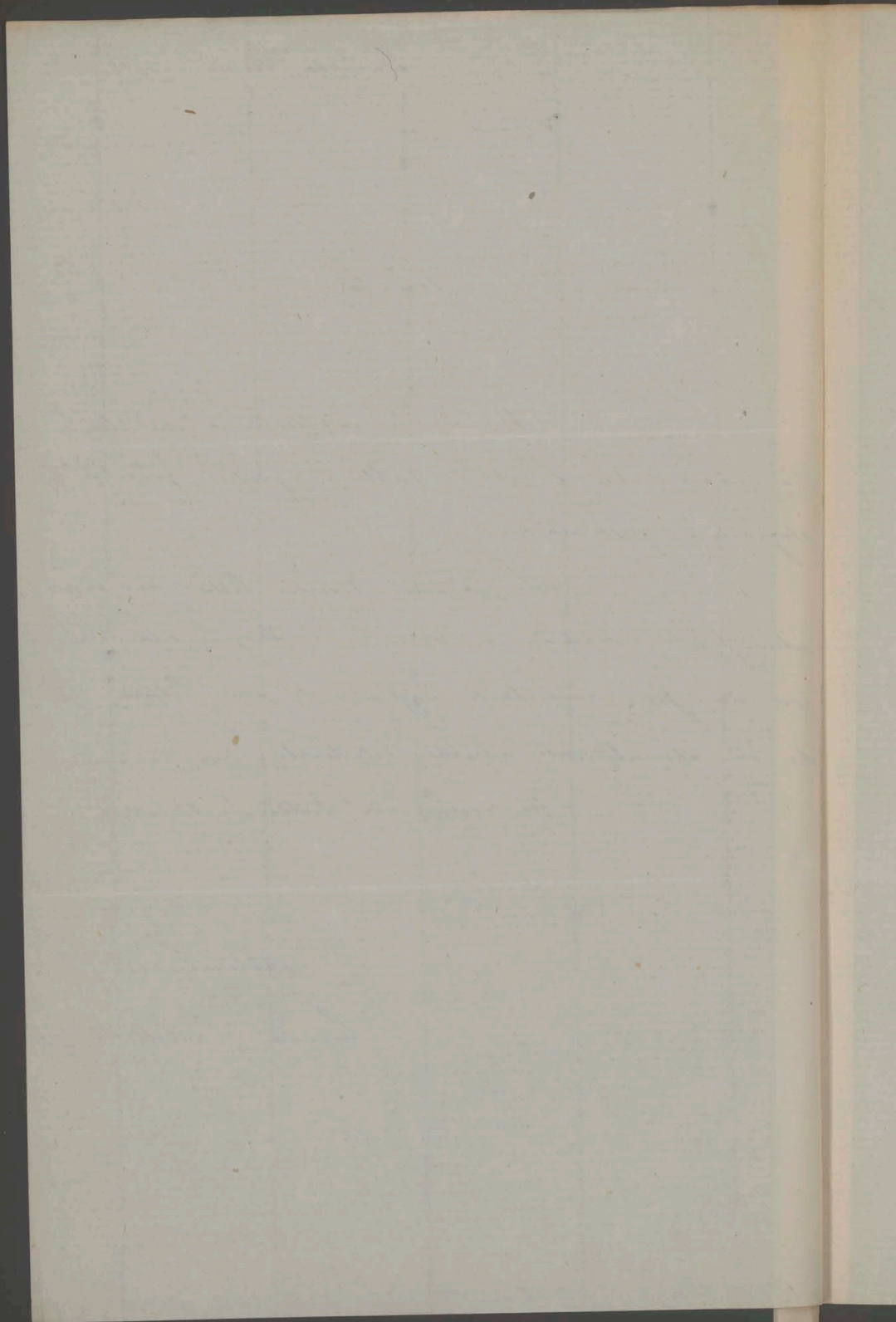
Mi creda con tutta la stima

di lei

Attilio Tassi

Luigi Padellera











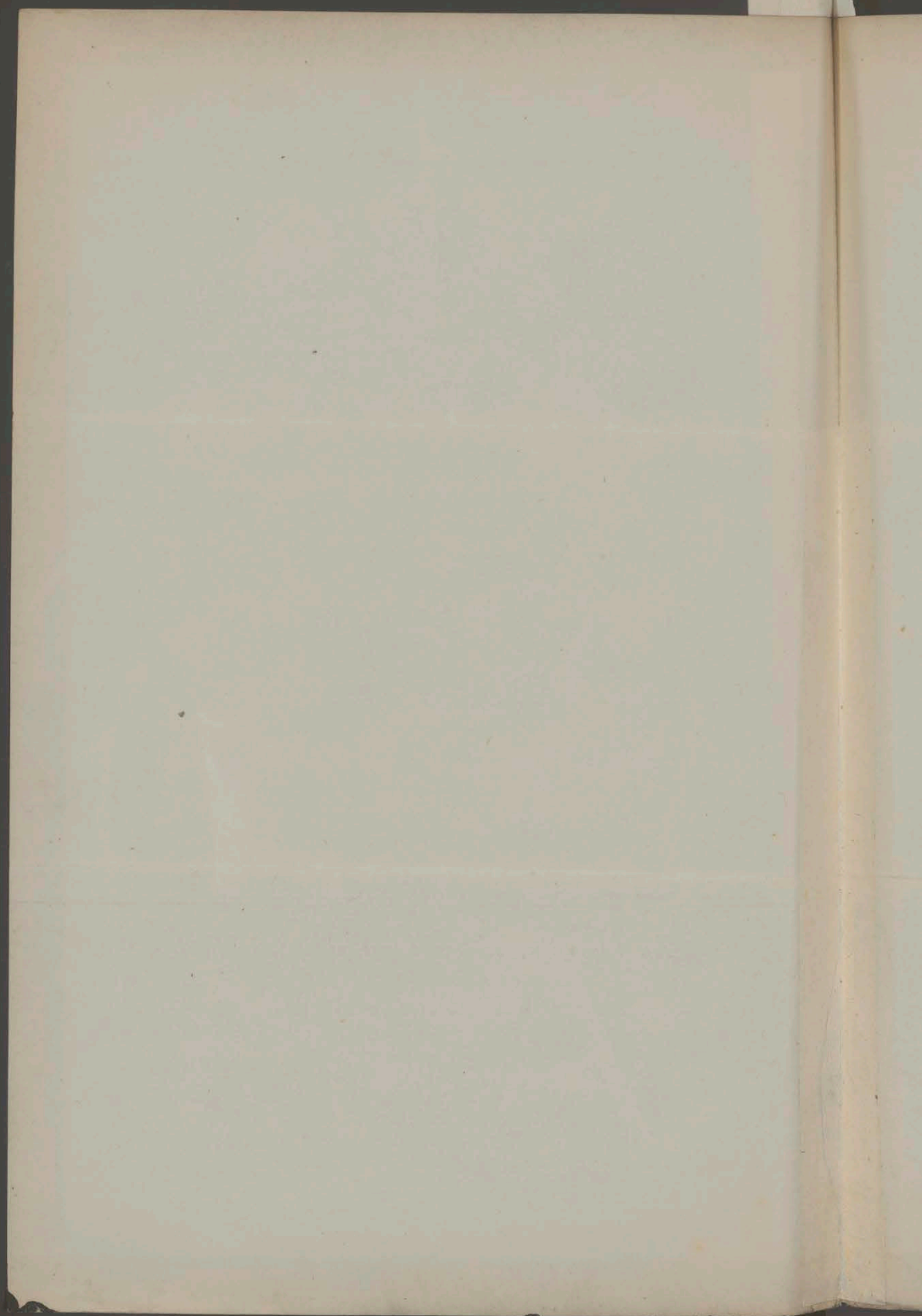


*Il 3 Luglio 1878 a ore 11 pom. spirava  
placidamente nella villa di Montosoli presso  
Montalcino (Toscana) il*

**Cav. Avv. GUIDO PADELLETTI**

*professore di Diritto nella R. Università di  
Roma, rapito all' affetto dei suoi da lento e  
implacabile maleore nell' età di 35 anni non an-  
cora compiti.*

*La famiglia, immersa nel più profondo do-  
lore, compie il mestissimo ufficio di partecipare  
alla S. V. la irreparabile perdita.*





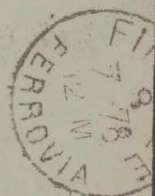


Russia  
 St. Petersburg  
 per Adm. au Consulat  
 Maktowski.  
 Moskva. 93.

à Mr. & Conceller  
 Mr. de Humboldt

Alakakokkay  
 Moskva 93.

Mr. & Conceller  
 Mr. de Humboldt  
 Moskva 93.



Firenze, Archivio di Stato.

5 apr. '84.

Egregio Signore,

Sono dispiacente di doverle rispondere che nelle Librerie fiorentine, per quanto abbia cercato, non m'è avvenuto di trovare tra i mss. il Memoriale Secreti Laurentii de Polonia. Sarà forse più facile, credo, trovarlo nella Biblioteca universitaria di Bologna che, com' Ella sa, ebbe, per dir così, maggior vita internazionale. È probabile che quella lista di libri dello Statuto fiorentino sia derivata da Statuti d'altre maggiori università.

Ella potrebbe dirigersi all'egregio e cortese dott. Luigi Frati, bibliotecario della R. Università di Bologna, il quale potrebbe forse darle migliori schiarimenti di me. Mi permetto di accluderle un mio biglietto di presentazione

per il lodato sig. Bibliotecario.

Mi onoro, egregio Signore, di confermar-  
mela, con ogni ossequio

Suo devoto

Professore Paoli



nas-

*[The text in this block is extremely faint and illegible. It appears to be a continuous block of text, possibly a letter or a page from a book, but the characters are too light to transcribe accurately.]*

357  
L'illustre sig. R. de Hübner, che si occupa con  
molto amore e con molta competenza degli  
Statuti italiani, avendo trovato menzionato nello  
Statuto dello Studio fiorentino il Memoriale De-  
creti Laurentii de Polonia, fa premurosa ricerca  
di questo libro d'un antico suo connazionale. A  
me non è avvenuto di trovarlo tra i mss. delle Biblio-  
teche fiorentine. È probabile che si trovi in Bologna?

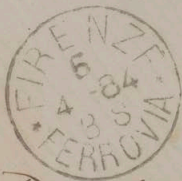


Affido la ricerca alla sua molta competenza; e  
alla squisita e sperimentata di Lei cortesia racco=  
mando caldamente e riverentemente il sotto Scanie=  
ro, che mi onora della sua benevolenza.

Prof. Cesare Paoli

Ringraziandola anticipatamente, mi  
esprimo di Lei devotissimo C. P.

358-

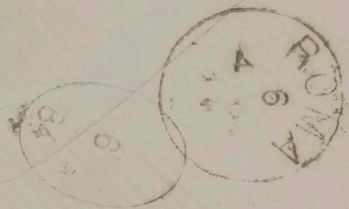


Monsieur R. De Hubé.

Via S. Niccolò da Tolentino

no. 50. 2<sup>o</sup> piano.

Roma.





*Wasze Wielebny Panie!*

Mnie stawie się osobiście, pomyślnie tłumaczę  
zakonnika serbskiego; a w Sudetach Karłowic;  
skiego mam gotowych 21 art; która pójde mi  
towa. Szczęśliwie Wasze Wielebny Panie może mi  
wielki mi wstępnie do biografii Stefana, która  
moj pater Siergiej, który także obwieszony.

*Łęka i głębia powiadania*

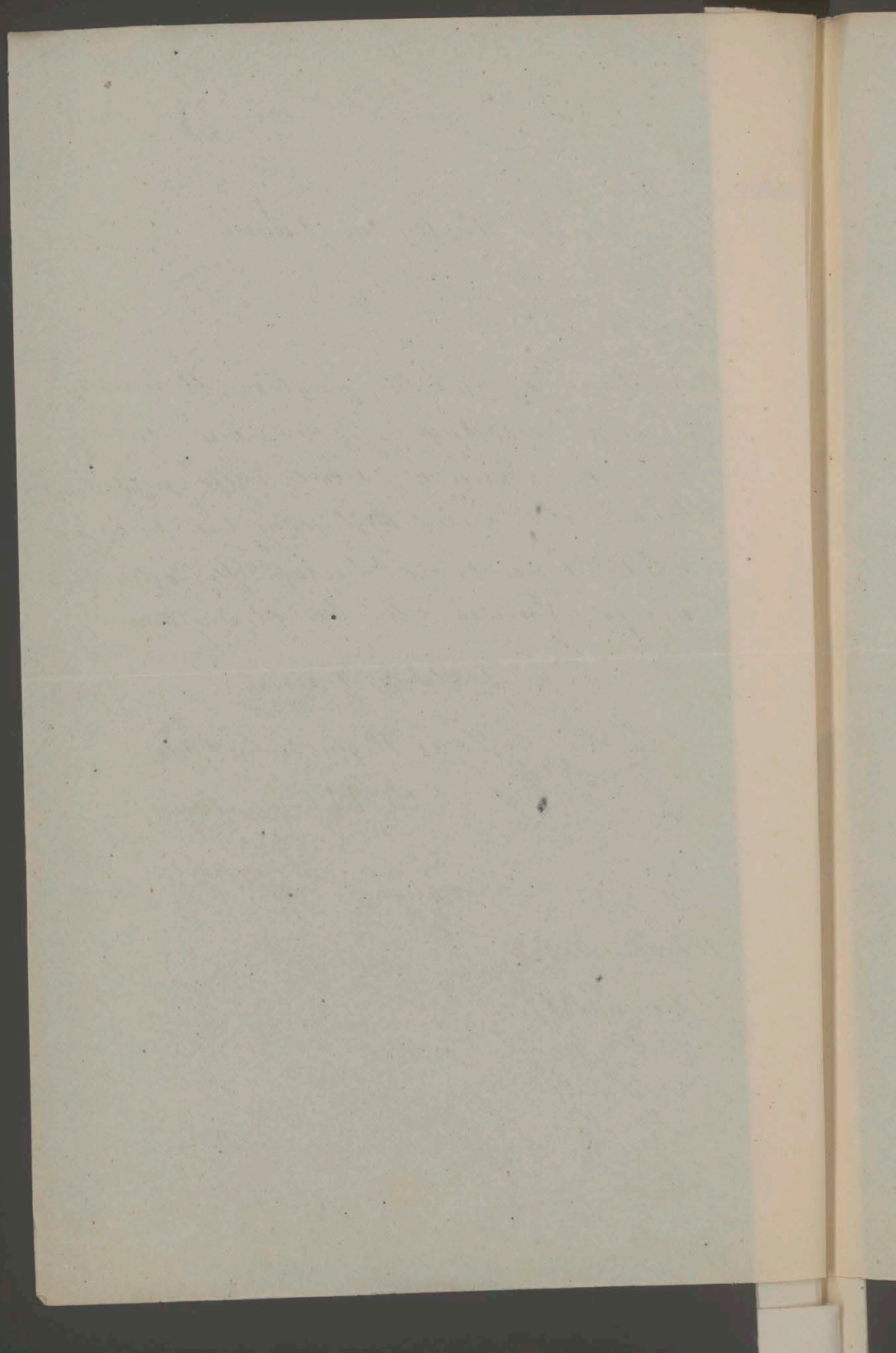
*Wasze Wielebny Panie*

*Najmilszy Synu*

*Przepraszam,*

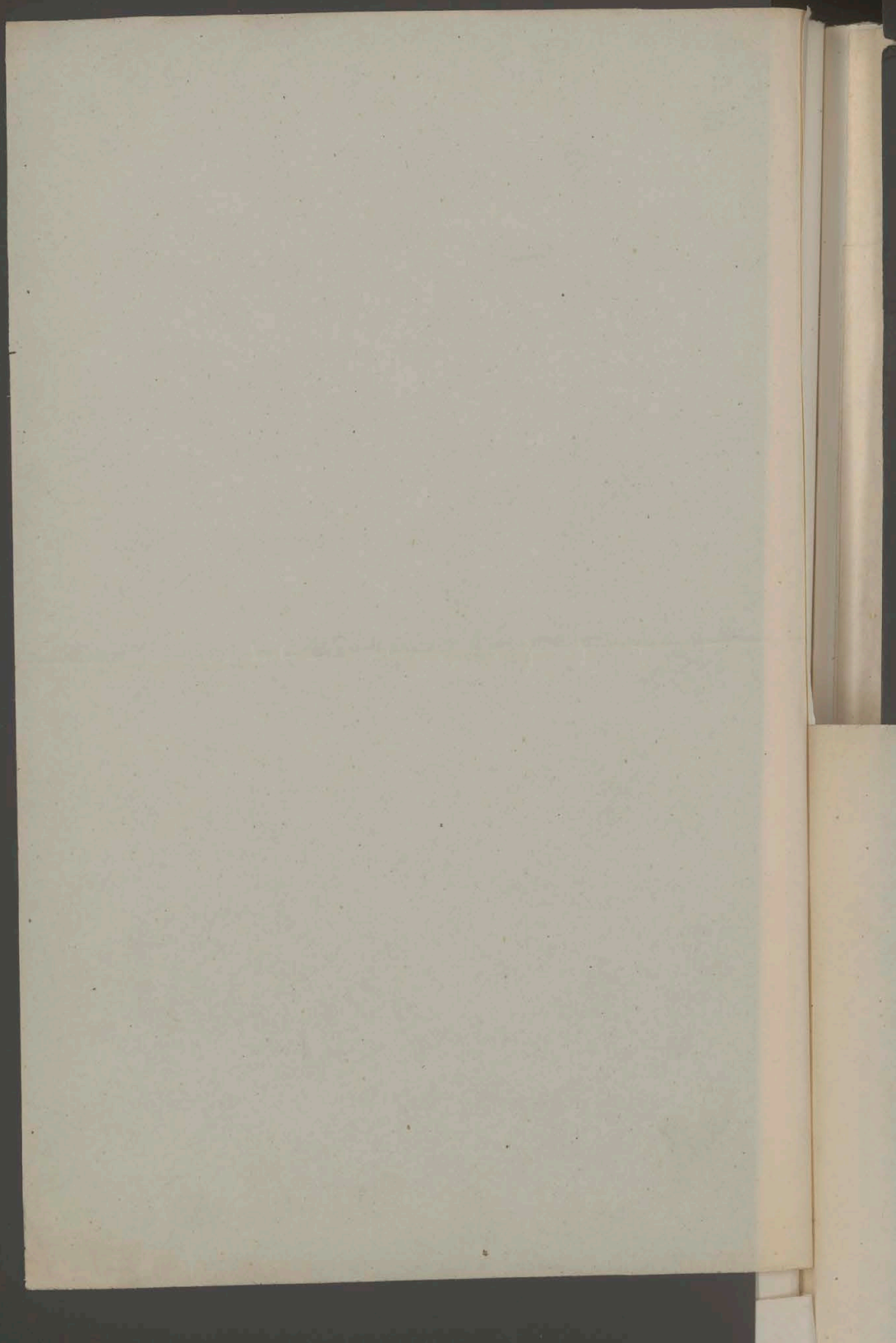
*Warszawa*

*23 Marcin 1884r.*









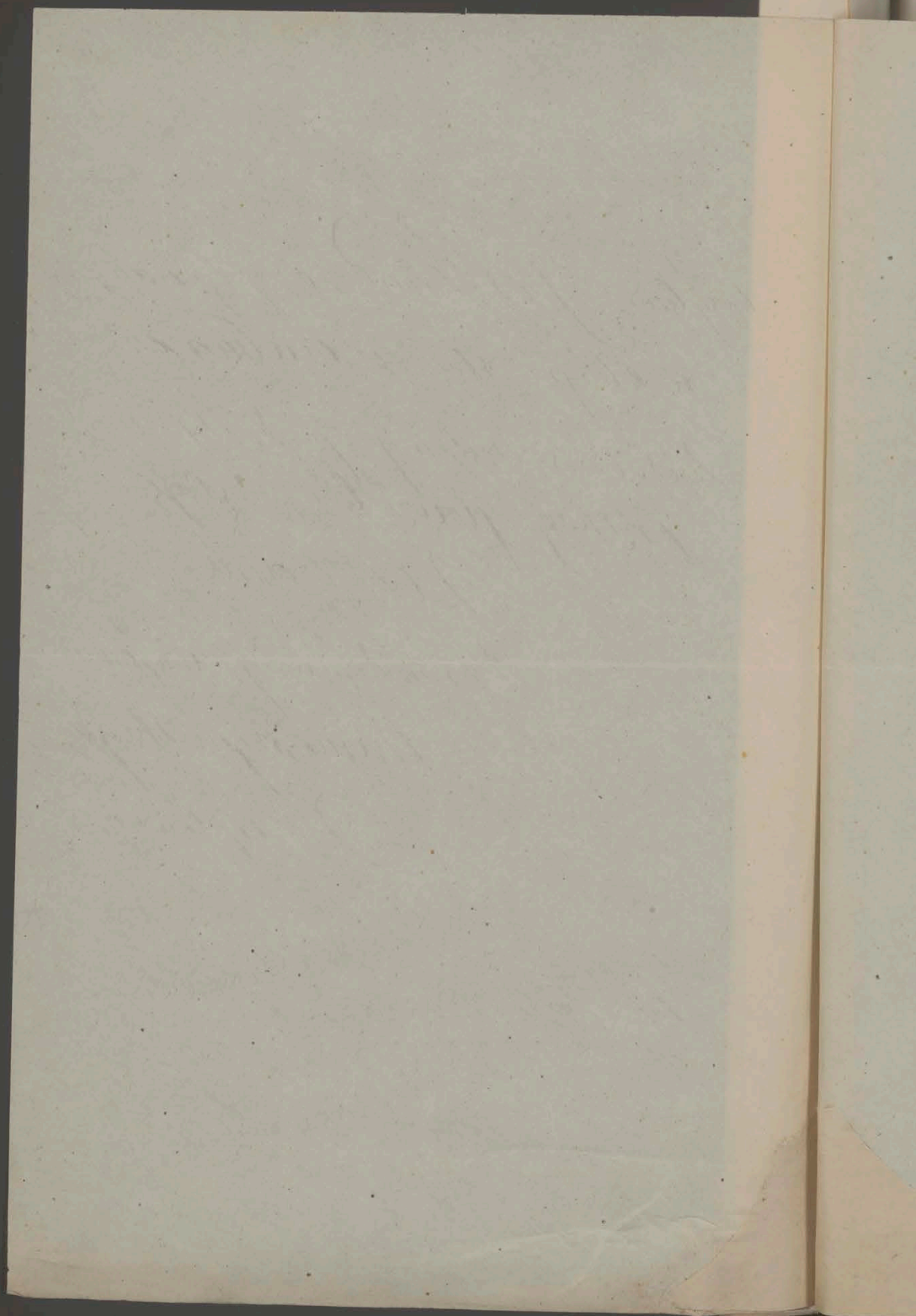
Łasyłam Jm Panu oryginal,  
w której stoi o mułach.

Lecze wszelkiej podroby,  
prochów, piwo, i, i, i,  
Jm Panu

L. prawników, prawników

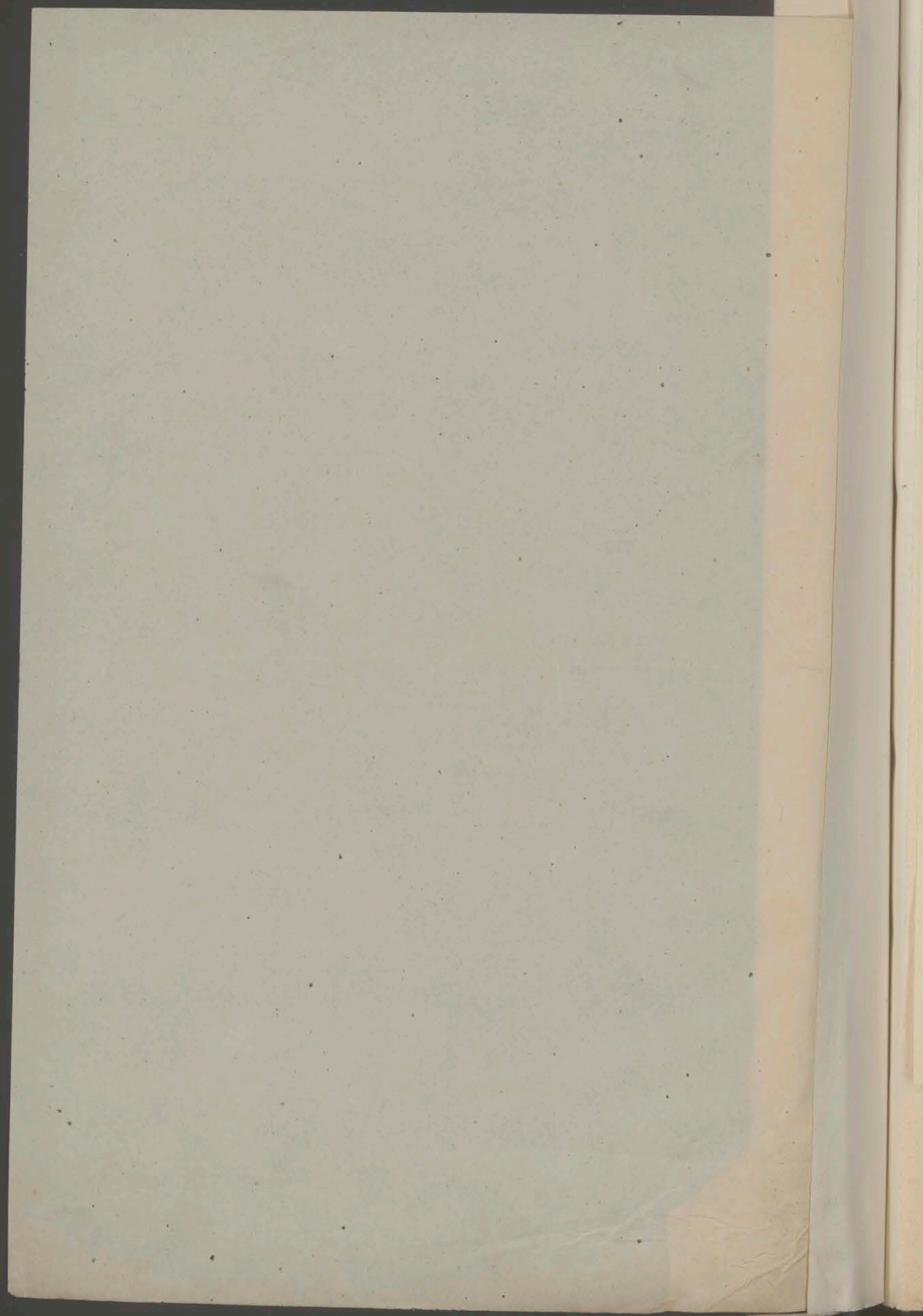
Największymi Sędzami,  
Jm Panu

27 marca 1856















Закоуѣ. Аще помикъ записиетъ прикию кому, а поамъ  
нестере прикиа: отъ отгидица ишнѣица, да пишатиетъ  
помикъ отъ себе, поменитъ естѣ писанѣице кѣмъ  
вздѣиетъ.

Аще сѣ кто прикиетъ ~~сѣ~~ съ мѣкѣицъ за кого вещь, а  
пишатиетъ писаніе о томъ та га крѣиетъ, а поамъ му  
будетъ на помощь та га авитъ, хѣи му се попомъ  
не прикиетъ <sup>и</sup> ми въ то.

Аще кто прикиетъ съ кѣмъ о мѣкѣицъ вещи, и ре-  
ветъ, и маиетъ самъ книгу записану, нѣю сѣмъ <sup>и</sup> по-  
губиетъ. да дастъ ѣ вздѣиетъ, достовѣрившихъ да  
га оправдѣ. Аще <sup>и</sup> вздѣиетъ мнози <sup>и</sup> вздѣиетъ за  
едну вещь, и не вздѣиетъ вси равни, да не  
взрѣиетъ.

О блудѣ. Законъ. Аще кого потворетъ о блудѣ,  
или о маиетѣ, или о кѣи маиетъ таковѣи <sup>и</sup> маи  
вещи, и будетъ повиненъ, <sup>и</sup> дастъ мѣи попомъ  
да га оправдѣ, а поамъ се измаиетъ крѣиетъ, кого би погуби-  
кадѣи сѣмъ <sup>и</sup> маиетъ, да погубиетъ отъи кои га е оправдѣи.

О продажѣи и купилѣи. Законъ. Аще кто продастъ  
мѣи или винограду, или илѣи что, и вздѣиетъ, отъи <sup>и</sup> маи  
поамъ, и пакѣи се въспомине да не прода, да врати  
цѣи, а вѣсѣ да сѣи <sup>и</sup> вздѣиетъ опетѣ, <sup>и</sup> аще <sup>и</sup> ли се обрѣиетъ  
даице и маи вѣице отъ поамъ цѣи, да стоиетъ купилѣи,  
како <sup>и</sup> естѣ и продажа. Аще маиетъ продастъ что  
отъ за есица ишнѣица, а маиетъ уишнѣицъ боицѣи сѣи

1) ѡ блудѣ, прикиетъ, поамъ, записиетъ, поменитъ, естѣ, писанѣице, кѣмъ, вздѣиетъ; сѣ, съ, мѣкѣицъ, за, кого, вещь, а, пишатиетъ, писаніе, о, томъ, та, га, крѣиетъ, а, поамъ, му, будетъ, на, помощь, та, га, авитъ, хѣи, му, се, попомъ, не, прикиетъ, и, ми, въ, то; 2) ѡ блудѣ, законъ, аще, кого, потворетъ, о, блудѣ, или, о, маиетѣ, или, о, кѣи, маиетъ, таковѣи, маи, вещи, и, будетъ, повиненъ, и, дастъ, мѣи, попомъ, да, га, оправдѣ, а, поамъ, се, измаиетъ, крѣиетъ, кого, би, погуби-кадѣи, сѣмъ, маиетъ, да, погубиетъ, отъи, кои, га, е, оправдѣи; 3) ѡ продажѣи, и, купилѣи, законъ, аще, кто, продастъ, мѣи, или, винограду, или, илѣи, что, и, вздѣиетъ, отъи, маи, поамъ, и, пакѣи, се, въспомине, да, не, прода, да, врати, цѣи, а, вѣсѣ, да, сѣи, вздѣиетъ, опетѣ, аще, ли, се, обрѣиетъ, даице, и, маи, вѣице, отъ, поамъ, цѣи, да, стоиетъ, купилѣи, како, естѣ, и, продажа, аще, маиетъ, продастъ, что, отъ, за, есица, ишнѣица, а, маиетъ, уишнѣицъ, боицѣи, сѣи







спраши како естѣ<sup>79)</sup> погребѣ. да естѣ лихъ всего тру-  
да. аще ли естѣ кои естѣ. вѣсѣмъ виноградъ. раски-  
авсе поіесть господарю виноградъ. вѣсѣмъ малое, немоу-  
но ли естѣ направити виноградъ. нѣ прѣжде вѣсѣмъ  
пріимити сѣ<sup>80)</sup> виноградъ. и аще не радитъ господи<sup>81)</sup>  
винограда. нестѣ повинѣмъ<sup>82)</sup> исполнитъ мѣсто. Аще ли  
естѣ зашѣмъ<sup>83)</sup> никакѣмъ зашѣмъ виноградъ. а сѣ<sup>84)</sup> рас-  
каавсе вѣсѣмъ виноградъ. егда прѣидетъ господарю  
винограда. вѣсѣмъ мѣсто да мѣстѣмъ исполнитъ.

Законъ дворянскій. Аще кто прѣоротъ между  
братю и умянитъ бѣжнѣмъ. аще естѣ умянитъ  
поиѣмъ. да естѣ лихъ поиѣмъ. аще ли естѣ поиѣмъ.<sup>85)</sup>  
да естѣ лихъ. и стѣмъ братю прѣидитъ.

Законъ. Аще два вѣсѣмъ дворянскія между собою  
свѣдѣетѣ. вѣсѣмъ мѣсто. аще бѣжнѣмъ между  
или два или три вѣсѣмъ свѣдѣетѣ. да прѣбѣ-  
етъ мѣсто не поволиѣмъ.

Законъ. Аще два умянитѣ свѣдѣетѣ вѣсѣмъ  
поиѣмъ. и вѣсѣмъ едина<sup>86)</sup> стѣмъ отпѣмъ.  
аще се бѣжнѣмъ и стѣмъ поиѣмъ. да се не раздѣлитъ.<sup>87)</sup>  
аще ли естѣ раздѣлитъ опѣмъ. да опѣмъ и дру-  
макожде. поиѣмъ да се раздѣлитъ. аще ли друга не  
имѣетъ своимъ кѣ орѣмъ. да га невоимъ оставитъ. Аще  
ли зѣмъ дворянскій имѣетъ о мѣстѣ или о виноградѣ  
проу. и прѣидетъ безъ зѣмѣмъ дворянскій. и сѣмъ мѣ-  
поиѣмъ. аще имѣетъ и правѣмъ о мѣстѣ. да естѣ лихъ.

79) вѣсѣмъ. како естѣ; 80) прѣидити вѣсѣмъ. орѣмъ; 81) вѣсѣмъ. повинѣмъ; 82) зашѣмъ. вѣсѣмъ; 83) зашѣмъ. вѣсѣмъ. а сѣ; 84) вѣсѣмъ.  
орѣмъ. егда прѣидетъ зашѣмъ виноградъ; 85) вѣсѣмъ. аще естѣ поиѣмъ; 86) вѣсѣмъ. два или три вѣсѣмъ. а сѣ; 87) вѣсѣмъ.  
поиѣмъ. и вѣсѣмъ едина; 88) вѣсѣмъ. да не раздѣлитъ; 89) вѣсѣмъ. такожде; 90) вѣсѣмъ. поиѣмъ зашѣмъ; 91) вѣсѣмъ.  
невоимъ; 92) вѣсѣмъ. Законъ. Аще зѣмъ дворянскій; 93) вѣсѣмъ. о виноградѣ; 94) вѣсѣмъ. и прѣидетъ;







земе што отъ цркви или въ домъ или въ мошти. гра е  
свѣтлѣ. Аще ли ма <sup>а)</sup>фари<sup>а)</sup> што црквино укрѣдомъ. да  
се бѣтъ и оспудитъ и прояснитъ отъ того мѣста.  
О погребеніи. Законъ. Аще кто ухвѣтитъ мурна  
свѣтлѣ. или фари<sup>а)</sup> или и мако б. мѣнх<sup>а)</sup>. да  
га додрѣжитъ и освѣдитъ. аще ли га не додрѣжитъ  
ни освѣдитъ. гра се не вѣруетъ.

Законъ. Аще кто ухвѣтитъ мурна свѣтлѣ. мѣнх<sup>а)</sup>  
та<sup>а)</sup> мѣнх<sup>а)</sup> удрѣжитъ, а мурна упуститъ. ~~и~~ <sup>а)</sup>мако <sup>а)</sup>мако  
кѣмъ ~~и~~ <sup>а)</sup>мако <sup>а)</sup>мако да се кажетъ ако мако и издѣлѣ<sup>а)</sup>.

О жѣнахъ. Законъ. Аще кто жѣну возмѣтъ <sup>а)</sup>закону.  
или свѣтлѣ или въ прикѣ. и удрѣтитъ мурна, а жѣна  
останетъ безвѣда, да се прикѣтъ еи къ вселѣ<sup>а)</sup>  
мѣсту и отъ мурнаго прикѣ гетвѣтъ удрѣ.  
аще ли мурна останетъ безвѣда<sup>а)</sup>, а жѣна удрѣтитъ.  
гра не возмѣтъ мурна. развѣ что му оставитъ жѣна  
своѣмъ хотѣніемъ. Аще ли жѣна мурна свѣтлѣ  
своѣмъ. гра удрѣтитъ. оной насидѣтъ его. рече, да  
останетъ прикѣ у мѣнх<sup>а)</sup>. свѣтлѣ мурнаго естѣ.

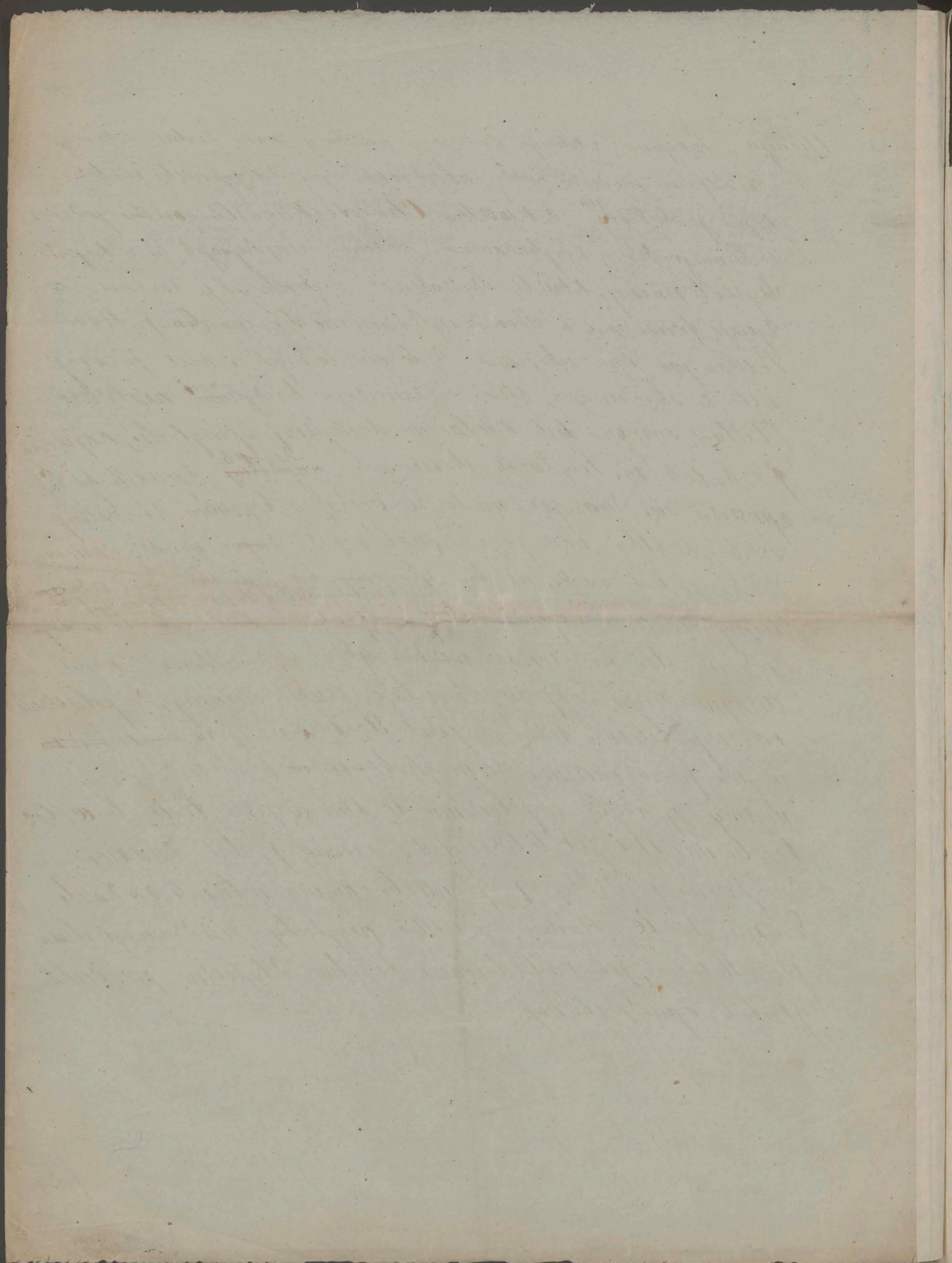
О раздѣленіи земли. Законъ. Аще кто раздѣлитъ зе-  
млю. и раздѣлитъ криво. да вѣдѣтъ двѣ жѣны, кои  
естѣ раздѣлитъ криво. аще ли будетъ и мурна удрѣ<sup>а)</sup>  
да раздѣлитъ криво. да макутъ жѣну. о оно да вѣдо-  
итъ.

срѣдѣ. срѣдѣ. на дворѣ; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ; закони<sup>а)</sup> или и мако б. мѣнх<sup>а)</sup>; <sup>а)</sup>а) додрѣжитъ; а да га додрѣжитъ; <sup>а)</sup>а) мако. не  
фари<sup>а)</sup>; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ. то мако; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ. издѣлѣ; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ. ка вѣнх<sup>а)</sup> мѣнх<sup>а)</sup>; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ. мурнаго  
спудитъ; срѣдѣ. вѣнх<sup>а)</sup>; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ. хотѣніемъ мѣнх<sup>а)</sup> (?). Законъ; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ. вѣнх<sup>а)</sup>; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ. вѣнх<sup>а)</sup>; <sup>а)</sup>а) въ дворѣ.











Pobórniego i w Chrystusie uwolnienia  
cesarza Tetyusza prawu o rabinach.

1) *analogia* Re. t. j. 25; w tym toż, potwierdzenie - stawa  
Ct. Sufarycha - 22; przypisywany to cyfry jone owadach  
jone dójści do potworu i otworu.

1) *głota* kara, multa, miedzi i innych ziem, wprzeimstworzenia  
ambrosii - karze i dźwigni.

2) *Scelity* jani otworu w iwan lat 22"  
2) *małp* kapisał konu rzece jone, bez żadnego  
przymoru, otworu z otworu ewli swojej, i  
potem znowa rapis swis iu i sedyt lub stwar  
się go iu i sedyt droga sadow, kani nie tyłko  
ma być puryfy kani, ale ma ma nie  
ma i wiary nawet w kani iu i sedyt rzece,  
proś ty ma iu i sedyt kani ziem, 2)  
*głota* iu i sedyt do rapisa; a ten który  
stara się o iu i sedyt rapisa nie ma być  
uwolniony za otworu ciela ten rzece rapisa  
pro iu i sedyt ty co iu i sedyt pragnie,  
leci iu i sedyt ma być iu i sedyt temu iu i sedyt  
rapisa się iu i sedyt i który uwolniony dotry-  
ma.

3) *Scelity* iu i sedyt - uwolniony, iu i sedyt 2) *prawo*.

*Scelity* iu i sedyt uwolniony iu i sedyt iu i sedyt  
rapisa, a iu i sedyt, to i jone i iu i sedyt  
i u i sedyt rapisa, iu i sedyt iu i sedyt.

4) *Scelity* iu i sedyt z grom iu i sedyt - iu i sedyt  
i u i sedyt z grom iu i sedyt - iu i sedyt  
i u i sedyt.

3) *prawo*. *Scelity* iu i sedyt rapisa konu iu i sedyt  
i u i sedyt iu i sedyt, iu i sedyt iu i sedyt  
i u i sedyt iu i sedyt, to ma jone  
i u i sedyt iu i sedyt iu i sedyt, iu i sedyt  
i u i sedyt iu i sedyt iu i sedyt.



4, prawa Tebie ty kto spiera z innymi o rzecz jaką  
i ma nato pismo też je uamowia, a po  
tem okazuje na poprawie tego spierania,  
pismo to ~~nie~~ ma być za nic uważane

5,  
6,  
Sezeli & kl i innymi spierajacych  
miedzy 1 powie: A wiadom nato pisano,  
lecz je zargu Atom, to ma pr ostawic  
pisem Swiadkowi, zast up yszczych na z afam,  
A o ci go u pr awidlow, o cz yszczy Sezeli  
Swiadkowi, o je czym pr ed mioci Swiadk  
aych, nie by to z solz, w sw ych Swiad ectwach  
w ogoln, to w ia ra nie ma by dana.

7. Судебный право.

<sup>opracowany, posilaczany</sup>  
 Należy kto <sup>opracowany, posilaczany</sup> starannie o siebie dbać, aby  
 o zdrowie swoje lub o inną podobną. Eto  
 rzecz, wzmamy lepiej zażycie, co  
 przyniesie dobro, któryby go usprawiedli-  
 wił, <sup>(odprawił)</sup> pokazuje, że przyniesie lepiej  
 o ~~co~~ <sup>co</sup> ~~ten~~ <sup>ten</sup> przystąpi, w tym czasie  
~~co~~ <sup>co</sup> go <sup>opracowany</sup> usprawiedliwił ma nader  
 tej samej ja karte, jasnoby odnosi do  
 zdrowia.

to sprádaž; kuzm. mamo.

Verily kt. spráča oš laburancov,  
 lub inuq moč jazy, ierkiat ier nia  
 potuq, aq, a potuq si namyšlita i  
 chiat aq uqo' spola, to nia ierkiat  
 aq, i u tamo' ierkiat moč doba. Se  
 li si oka, i nia dano coa ierkiat  
 moč potuq iac ierkiat ierkiat, to  
 kyo nia ierkiat ierkiat ierkiat.



9,

lego par dech lyta spidecma.  
Seidibdy me? spidec co z mójsthe  
lucy zony, a to witerato zolawny  
msta, ptem zas naceta pssun-  
wad, to ma byc jej iryysthe zuss-  
one; kuzno tam ma byc ziw-  
wosone pssunawo za radny. Seidibdy

10,

kt we wsi chciat spidec wos pssun,  
to na ma jej zbywa? otworow Parra  
<sup>skieniu</sup> ~~wos~~, lez otworowawos ztoz wos;  
kuzno tam bawom keta mawawo, i  
do kupce pssun ztoz na dawa, zby-  
mo Seidibdy to co zaptac.

11,

Seidibdy kt ~~spidec~~ chciat spidec <sup>seidibdy</sup>  
<sup>dom</sup> ~~wos~~, alho wos alho wos, luo wos,  
to ma pssun pssun awawom dnu  
kuznyd i wpsim pssun ztoz wos;  
cetyl on tyc wos wos; zbyly zas  
on kupit na chciat, w tam ma byc  
on spidec to wos <sup>skieniu</sup> ~~wos~~ luo by  
chciat ja nabyt. Seidibdy zas nie djanit  
lucy zamiaru kuznyd i wpsim wos  
nub, lez kuzny spidec awawom dnu  
wos, w tam zas kuzny i wpsim  
wpsunawy wos to zbyly prawa  
pssun pssun i do driesztego roka  
wos pssun a majster zabsat;  
pssun luo nie wos ju? pssun  
pssun. Prawo.

12,

Seidibdy luo kuzny wos ju? do  
wos wos, zotajago pssun  
diz ojcowsky, a ojciec dawa

1) woryg. radu wos - w skieniu wos - gus in  
aula est, aulicus

2) chlewinia - domus, oiaia.  
Const. woryg. Hordas Lincet. p. 129, II.

cf. kuzny pssun art. wos.  
nub. Cawnygion. r. 1798; do lly.  
mawawo do pssun wos.  
Cnd. 1837



by otem, zachiał kypur kucierzy, to  
mota jest to uwygnic.

O uwnuicach i roli - Prawo.

13,

Sechli by kti uwnuic, lub inny pde-  
miot dat brum do uwnuic, a  
tu nie dopetunt leg. ~~uwnuic~~, tan  
jin obicia uwnuic, wtdy, a tasciniet  
mucaniedu odbrac kurje utarawietes  
spora, chocinay, cu i urole tuncin po  
Tukyt. Sechli by kti uwnuic <sup>wriet</sup> ~~uwnuic~~  
~~uwnuic~~, i uwnuicaym chacie no postea  
noi (latuic), ni okopat i ni okypat  
jur naly, cota praca ma by uwnuic  
ka nic. Sechli by tu, ktory uwnuic  
kator uwnuicay (pstatuicay leg), i nedy  
do uwnuicay uwnuicay: panu, ni uwnuic  
uwnuicay uwnuicay, uwnuicay uwnuicay  
uwnuicay, a uwnuicay nie chacie (ne pa-  
duc - pducum: pducum; uwnuicay: sam uwnuicay  
uwnuicay), wtdy ~~uwnuicay~~ uwnuicay uwnuicay  
uwnuicay uwnuicay. Sechli by kti uwnuicay  
uwnuicay uwnuicay, a ten (uwnuicay)  
pducum uwnuicay (pstatuicay) opusat  
uwnuicay, to po pducum uwnuicay, ma  
nu kytaciu pducum uwnuicay, uwnuicay  
Prawo o uwnuicach.

15,

Sechli by kti kator cady brady i (pa-  
ty) uwnuicay (pstatuicay) uwnuicay  
uwnuicay, i uwnuicay uwnuicay uwnuicay  
uwnuicay, i uwnuicay uwnuicay uwnuicay  
uwnuicay, to kator brady ma  
byc pstatuicay i uwnuicay

14, prawo. 14,  
Uwnuicay - uwnuicay, kti uwnuicay uwnuicay - uwnuicay  
uwnuicay; uwnuicay uwnuicay uwnuicay uwnuicay  
uwnuicay go ani kti, ani uwnuicay; uwnuicay kti uwnuicay  
- uwnuicay.

2) uwnuicay - uwnuicay, a uwnuicay uwnuicay

3) uwnuicay uwnuicay - uwnuicay uwnuicay; dady uwnuicay  
i uwnuicay uwnuicay. Sechli by kti uwnuicay uwnuicay  
uwnuicay, kti uwnuicay uwnuicay; uwnuicay  
uwnuicay kti uwnuicay - jest tyk uwnuicay  
- uwnuicay; i uwnuicay - locu ubi uwnuicay sub  
terram absconditur. Oleguski uwnuicay  
to uwnuicay.



[illegible][illegible]

Jedźliby durec cwi miaty grz opra  
wice albo oxale mowy, to ~~nas~~<sup>grin</sup> gin  
sprawy wtroszac i przygodi je tegim  
wsi, która przez długie lata miato  
je w posiadaniu; jedźliby nas cyto  
dawnie prawo-prisane - to nam byś  
nie wzruszone.

Mauro. *Sechelya robusta* var. *richieri* snapper

1) ta stvar: da li je to razlaganje oporaviti-  
ta: razlaganje - među razlaganje: majke razlaganje:  
među razlaganje.











Oportuit tamen, Prae.

30.

90. Szczęśliwość pochodzi z miłości i poświęcenia  
~~miłości~~ nie sprawnie, to ma oddać  
 dar miłości ten, który miłością <sup>eg</sup> po-  
 dzielić dokonał; a jeżeli przytem widać  
 kapłanów, przekup za miłosierdzie poświęca,  
 to ma kapłanów być miłosierdzia, według  
 miar miłosierdzia i miłości (od przekup).

Prawo to przedmiotem rozprawy z kopii Rękopisów znajduje się w Muzeum Literatury w Pradze; wiadomości o tym podał P. J. Szafarski w poświęconym dziele, wydanemu p. t. Józef Tirczakowski tytułem: Paul Jos. Szafarski's Geschichte der südslawischen Literatur, T. III, str. 221, Sprawozdanie z życia i działalności tego autora w tytułach Bruchstücke aus des H. Justinian Rechtsgesetzbuche, Bl. 83 r. bis 86 r., ale sam Rękopis go dotyka, bo w krótkim Stwierdzeniu, Summielungen über die Geschichte des Lexicon Palaeoslovenico-graecolatinnum, Vindobonae 1862-1865 autor Rękopisu się powołuje, oznaczając go: Misc. Slav. i objaśniając, że to są Miscellanea, kodeks pergaminowy zwanego, jak się zdaje, idiom XIV wieku, stron 187, ułożony, redagowany i skopiowany przez niego w klasztorze w Hododzie do innego. Ten Rękopis, jak też poprzedni, jest teraz przechowywany w klasztorze Szteteritz, znajdujący się u niego w Muzeum Literatury w Pradze i zawiera wiele cennych rzeczy.



21. Lutego 1892.

341

**ALFONS PARCZEWSKI**

Dation przy Trybunale Cywilnym

W KALISZU

Wrocławskie Przedmieście dom Szmidta

Nr 541.

*Wielmożny Panie Senator*

Prawdziwą przykrością dla mnie było opóźnienie  
w przesłaniu wypisu z do Radomskia - ale wnet  
to przypadek do Warszawy z Piotrkowa, musiałem  
wyjechać do Kalisza w celu instalacji i urządzenia  
biura - dopiero za drugim powrotem  
do Warszawy musiałem znaleźć właściwą  
chwilę w której wypis z Urzędu Revisiowski  
ustukować mogłem - w Piotrkowie  
miegłachanie Urzędu Radomskich nie było  
możliwe - przez cały tydzień wzywałem  
różne osoby przesyłać Urząd Revisiowski  
i gwałtownie dla ułatwienia  
Urządowi Gubernialnego Skarbowemu  
Kłosa, mając obawę ostatecznego  
nasu na konieczność przedstawienia  
zawodu, nadbytu utracę z guberskich  
i ziemskich majątków i wypisów  
z Urzędach Gubernialnych i ziemskich  
najstaje się niemożliwość do Radomskia  
siągających się - przysięgam, że  
złamany jest mój Uniwersalny  
w Kaliszu i chciwie nie idę  
albo Radomskiem - są to prawdziwie  
obłąkane przypuszczenia a co pewnego.

manifestowane sllorgi micsorau  
Radamskich puciw sllorgau -  
oblatowane sllorga Namisany  
Krolowskich Kbone sllorgo  
swiakta micsorau na dieji  
gospodarskiego bytu i gusimiego  
ustraju owych micsor i crasaw.  
z Bumericy i Rajgorna jest wile.  
tego nadraju sllorgau  
w Kigach sllorga Kicimustich-  
wice uszbratunie i Radamskich  
a gtlumie ranych ranych Kicim  
Radamskich i w sllorga osabnych micsor  
sllorgau - Kicim micsor i  
sllorga Kicim w tym Kicimustich  
dla Kicimustich Pana Sllorga  
badzic sllorga micsor, byta by ana  
dla micsor i abawigatunie i  
puciwus sllorga micsor, ale sllorga  
puciw sllorga archicologa Kicim micsor  
sllorga sllorga sllorga sllorga sllorga  
micsor ad. Kicimustich. - Wicimustich  
micsor micsor micsor Kicimustich  
micsor micsor micsor, micsor micsor  
micsor micsor a sllorga  
micsor sllorga, ale sllorga

wolne, poturęcać nauce a zastępcę  
 history — cyment — Poprzedni  
 móg na brany stannowej ba  
 lej ułt. nie ułt. — wstanie  
 kwar. orelhys na koryg. ułt  
 dawnego dółowatu Kaliskiego  
 kłozę obicamę ułt. z kłozem  
 Wracaję do Nadawstka pody  
 re Bracławski chęć by ułt.  
 dawat co dla ułt. kłoz  
 dostkarske ułt. ajz cęg. dęgi  
 danywemu wajeuóctwa kłoz  
 radkowskiego pody. by nader  
 Dabwo — Co do ułt. pody nar  
 banywójc rat re brany kłoz nie ułt.  
 ułt. kłoz — kłoz. dęg z ułt. kłoz  
 woiannem i radkowskim

Wicłworness Pana Senatora  
 ułt. any kłoz

Pawłowski



ALFO

OB

A  
Patron

C

La

o

a

1 Cornua 1874

# ALFONS PARCZEWSKI

Patron Tryb., Adwokat Konsyst.

W KALISZU

Samuel Wickhamy Paris Senegal

La charang ni pawic' Tasikawen naderanien  
otitisi & Nibialaki Wamawikiy' wajan  
debuig'ae Tasi: Wichwasuenu  
Pau Senab vauw' etadum fediho  
wane —  
Pau

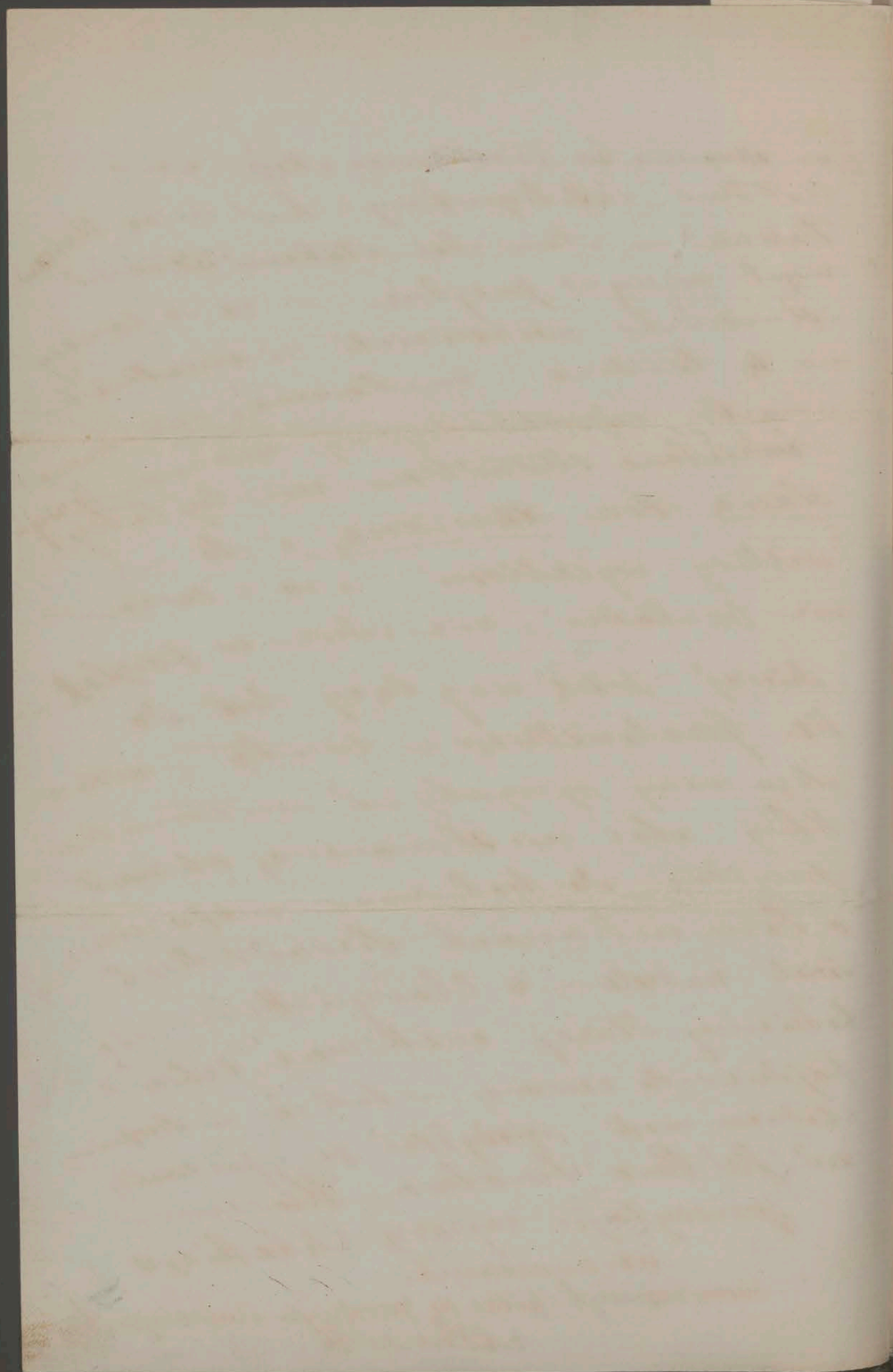
Projekt wydawnictwa małego atlasu historycz-  
 nych punktów w Kalosie. Projekt  
 atlasu — Zawieramy wydawanie wstępnego  
 mniej więcej ośmiu stron wielkoformatu  
 (drukowane) w kolorach worytku (drukowane)  
 małych kolorów — Drukujemy  
 to będzie kolor — oia kolorów  
 wity redagować mogą — mamy jednak  
 w Bogu nadzieję że czasem zbie-  
 dą kolekcją kolor, nie pogodzi historyi.  
 do pierwszej książki kolor, historyi  
 radość w tym roku kolor

wsuwał pociąg uroszający p. Tont  
Sławiański puzgotawad kilka puzgotaw  
lesny kienacki near o naj dawni  
pouciach uienka Kalina - chdau  
Chadycki. Wranke, Warty i ra  
nia to urosnie uelamy - ko rentu  
oslykutais gadawo —  
L chchikwio ludzycz, suscekiego  
i chchamerski Hasi moina  
wspac latu a uie puld. meig.  
L p. uenep wy dabytem byly  
padalkame wyjawicku  
Kaliński p. r. 1648 Wore  
Sławiański uel puzch uwag tojdy  
ro'uwaro do rami enamego wy dawicku  
Kuchyn finansowa wy dawicku  
nimata, cła nas trudnoie ale puz  
doby wali i uel uen storamii puzpadz  
to uda sig nam puzmugisye —  
Wamie jalko i uel uen leij moratuz  
abawatet doprowadzenia do skulka —  
Pozna puzed rakiem wato  
uie sig uel ai kichanowie puzkian



na stromie ko 25 rablaue akeje w  
 to't'm iudeligudny ch mienststaw  
 hal'na — z temi choi stahem' atane  
 mysl w uye puijdie — co do fowary  
 s'g'ednich wstas'ic'ic' n'ewst'ic'ic'  
 na to tradico ruc'amae' n'awawue  
 nawel adwatae'ly o'g mo'ina Do'wiy-  
claua for st'awana i to r  
 welling' wy'at'ic'ic' a co z se'ca  
 nie bo chadi', nie ichie w bo'ig'el

siwaj' p'is mag'lay l'it do  
 ks. G'weli'ist'ic'ic' w'et'ky — wta=  
 ch'w mag' u'g'yst'ic' m'it'om'ika  
 k'ly' choi' nie st'awawo; ob'ic'ad  
 p'uy'tai' "do'ch'wawu", w'is'f'om'is'me  
 o Do'w'is'k'aw'ak' s'is'aw'ic'ic'ic'  
 Teriel' nadale — a chady'is'k'ic'ic'ic'  
 hedi'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'  
 p'oj'die do cewary — takie m'it'om'ika  
 hedi'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'  
 sed JW Pana Sen'at'ic'ic'ic'ic'ic'ic'  
 p'uesy'taj'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'  
 u'ra'awaw'ia  
 m'aw'as'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'  
 est'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'ic'



Otrzymały list sprawozdaniowy podległej pułkownicy  
na ile nie wyprzedzi z Tatarskiej pułki. Tatarska  
Swatowa, prawdziwie i ma "posobienie" radzyci  
muyuic' woli Tatarska Swatowa i pułkowi radzyci  
nahadke w do diatu 14 do 16 Kobiectko.  
diat ten przedkładać jak następuje:  
1 Tatarska Swatowa Kedytawego nieumozaznego  
po dacie diatu 8/63 rr. - 33 Kap. 600  
to sprawozdania w dyrekcyj Tatarskiej.  
Pierwsza cyfra wynosi 9300 rubli.  
2/ N. 49. 4000 rubli z funduszu Kedytawego  
diatu Michata Tatarskiej  
pod wzrokiem a ze summa ta jest wynosi  
gatu, w rok po nastąpieniu wypaiciem  
z zabawiaćcia wzięcia do Banku Pałki  
na iż dacie Kedytawego Wzrostu pułki  
Kaukaskiego na ten tego funduszu procentu  
za czas od dnia zerwania na wypaiciem



tej sumy do dnia meryuristego jej odbioru, —  
nadal zaś zobowiązaniem placenia  $\frac{5}{8}$  w  
płatach półrocznych i stycznia i Lipca.  
Zobowiązaniem zwrotu w listkach zastaw  
z r. 1869, z dopłatą różnicy kursu — soly  
ten akarat się uiszcza. —  
IV. 54. — Rs. 800 dla sukcesorów s.p. Sł  
bratki w równych częściach dla  
Wład. Cieszkowskiego i Wincentyny  
Bogdanowskiej. — Za nadstawę adwokacką  
dróg kuje serdecznie — Drugi Mroplaw  
pokorami się powstał Łodziemu P. Kossow  
mu obecnie ufażają w Łampach  
za pośrednictwem syna jego, sekre  
tana hypotekowego w Turku Kłomby  
wa ugrodo w Kalitnu. — Sławiański  
nie żyje już — umarł w grudniu r. z. —  
Pani J. Wichmaring Pan Senator  
pamięć wyprawy nabinego uprzedawia  
z Kłosem porośniętą  
misiarą słońca  
i Porezer

—  
w  
a.  
Haw  
sly  
the  
his  
ry  
illy  
lar  
saur.  
his  
ck  
by  
work  
r.  
er  
wau

Alfo

ADW

of

L

SA

ra

un

da

da



28. czerwca 1851 r.

377

# Alfons Parczewski

ADWOKAT PRZYSIĘGŁY

obrońca konsystorski

w Kaliszu.

Tasio Wielmożny Pano Senatorze!

Lick za pozwoleniem H. Wielmożnego d. i. a. debratem a  
stanow. do sta. maie najw. kasa p. u. j. e. n. o. s. e. z. i. w. y. n. a.  
zane w. u. i. n. i. e. z. a. d. a. c. i. e. T. a. s. i. o. W. i. e. l. m. o. z. n. e. g. o. P. a. n. o. S. e. n. a. t. o. r. a.  
m. o. z. e. z. a. t. a. k. u. r. i. c. i. e. H. y. p. o. k. e. l. l. y. S. t. a. b. i. c. e. l. l. a. p. r. e. j. a. t. e. u. r. -  
t. i. x. f. w. i. e. n. c. h. l. y. t. l. i. z. o. r. n. a. t. w. d. a. i. n. d. i. s. t. y. n. g. i. e. n. s. j. p. k. a. d.  
d. a. t. a. 16. 28. c. e. r. w. n. a. a. l. l. e. w. K. b. o. r. y. n. z. a. r. a. d. a. t. p. r. e. c. e. p. r. a. n. i. a.  
n. a. s. t. a. b. i. c. t. y. t. u. t. u. w. r. o. s. t. a. n. o. w. i. a. w. p. o. p. o. r. o. c. i. n. i. e. t. e. g. o. z. t. o. i. g. t.  
k. u. r. t. d. e. p. o. z. y. t. a. w. y. S. i. g. i. B. a. n. k. u. P. a. l. a. t. i. n. s. k. i. e. p. u. e. l. l. o. n. y. w. a. j. a. y.  
o. z. t. o. z. e. n. i. a. n. a. n. o. c. e. S. t. a. n. o. w. i. a. P. a. n. o. S. e. n. a. t. o. r. a. s. u. m. m. y.  
10, 988 rubli. 37 k. a. p. i. e. j. e. l. l. y. p. l. a. t. u. j. e. l. l. y. w. i. a. z. a. g. u.  
f. o. r. e. c. b. d. a. i. w. B. a. n. k. u. P. a. l. a. t. i. n. s. k. i. e. w. W. a. r. s. z. a. w. i. e.  
O. p. r. o. s. k. e. s. e. g. o. o. b. j. a. w. i. t. d. o. d. i. a. t. u. IV. k. u. r. t. y. 4000 r.  
z. 5% j. a. k. o. w. r. o. c. y. s. t. y. f. u. n. d. u. s. u. n. a. w. s. p. a. r. c. i. e. b. i. d. a. y. d. e.  
P. a. n. i. e. w. a. r. i. s. u. m. m. a. 800 r. d. l. a. s. u. b. s. t. e. n. o. w. a. c. i. o. s. i. p. p.  
s. e. n. a. t. o. r. a. S. t. a. b. i. c. i. e. l. l. y. z. a. h. y. p. o. k. e. l. l. a. w. a. n. a. j. u. r. d. a. w. i. e. j.  
w. y. k. r. e. s. t. a. n. y. z. o. s. t. a. t. a. p. r. o. k. t. o. o. b. e. c. a. c. i. e. w. p. o. m. u. n. i. a. n. y. w. y. p. i. s.  
4000 r. t. o. i. z. a. r. a. p. o. f. u. n. d. u. s. u. s. h. y. p. o. k. e. l. l. a. w. y. n. y.  
Z. a. d. o. r. n. a. u. s. k. i. e. g. o. W. t. y. m. s. a. m. y. m. a. l. l. e. z. a. i. a. z. u. a. t. p. a. r. y. z. y. t. y.  
11,000 r. a. d. w. i. a. k. i. e. g. o. W. a. l. f. a. s. t. e. z. e. s. u. m. m. a. t. y. z. a. p. r. o. s.

jestliowat okolicie wujne hypoteke, wiec to niec prae  
wspodabaci dla Ludowa Senatera **Chajek**  
List ten wysyłam poncy, ponumari X. Listuak.  
z Kalisza udaje się do Wroclawka: rap'wo w  
obole ma zaniar d. Radowska pawrocie.  
La nadstawy Taslaure obibllę ktadam naj-  
pistkijore padziskawanie a Tzongc wygrary  
wysalkiego facoutku i pawarawia  
zobakę unizonyu flug.  
H. Porejewski

TIA

a fra:

y.

h.

w

c'e'

na:

gray





Ваше Высочайшее Императорское

Милостивейшее Государь!

Во многуемых Августе Императору Министерства Народнаго Просвещения сообщены  
мнѣ о Вашемъ желаніи мнѣ мое сочиненіе  
о „первоначальномъ славянско-русскомъ правописаніи“  
Тогда у меня былъ одинъ только экземпляръ  
этой брошюры, уже предназначенный для отправки  
въ юго-славянскую академию въ Загребъ. Но  
предполагая, что мое усиліе можетъ быть  
нужно Вамъ для какой-либо срочной работы  
по тому же самому вопросу, я рѣшился по-  
слать Вамъ чрезъ Министерство Ваше упомя-  
нутый экземпляръ, въ надеждѣ предобрести для



Загребской академии друзей. Эта надежда исполнялась,  
и я радуюсь старинному другу, доставившему мне  
возможность как удовлетворить Вашему желанию,  
так и исполнить свой нравственный долг пред  
его-славянским учебным братством. Со мною  
будут посматривать Ваши, Милославский Таудер,  
Якубинеръ новой своей книжки, под заглавиемъ:  
"Нормы при Баварском Тресте." Мне  
кажется, что этот Нормы, принадлежащий  
къ разряду учебника libri poenitentiales, прина-  
длежит быть во внимание при составлении на-  
шего Уложения о наказаниях. Но не имея под  
руками преимущественно работы редакционной  
Комиссии, в которой Вы, как я слышалъ, при-  
нимаеи самое деятельное участие, я не могу  
не только подтвердить, но и высказать этого пред-  
положения. Сильно надеюсь, что Ваше Высочай-  
ше-превосходительство помирят меня отъ моего, умер-  
являющего или отягчающего мою задачу. Въ  
первомъ случае я непременно поспешу въ редакцию



милостиво в С. Петербург для справок в Запис-  
ки II Англичан. Канцелярия Го. Вел. Кн. Г.

Ке Величайшему моему величеству, я не имеем  
теперь под руками никакого <sup>официального</sup> сочинения о исто-  
рических очерках секуляризации церковных земель  
в России, усовершенствованного, как и пожелают,  
уважением к вам. В самом деле, в пер-  
воначальное время, отсюда изъяснения об  
устройстве «Правды» русская и-та Иоанн II (XIX),  
которая до сих пор была в связи с церковными поддан-  
ными, до сих пор не издана.

В совершенном издании и издании уваже-  
ния

Милостивый Ште

Ваше Высочайшее повеление

некорректно

А. Павликов

А. Павлов

профессор канонического права в  
Новороссийском университете.

Одесса  
30 Октября  
1882 г.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

m  
Mo  
wi  
mpe  
cho  
nia  
n M  
w to  
Gub  
W



Petersburgu odbieram na jutrzenkę fra-  
 nowemu Panu, za prawnice o moim  
 Młoin. Czyste bardzo od niego nieważne  
 wiadomości i jak dotychczas, dzięki Bogu,  
 zupełnie pomysłne. Drowie mu stawię,  
 choi' z męrowy iagtemi ustami, reba-  
 niami i wirylami. Był na obiedzie  
 u W. Kacicia Serjuszka, na przedstawieniu  
 u kataru, u Prezydenta miasta, u Generala  
 Gubernatora itd. itd.

W przyszłą niedzielę ma już zamiar  
 Moskwa opuścić, lecz nie oczekiwać go  
 jeszcze tak przedko z powrotem, gdyż  
 wreszcie jakiś chęć się w Petersburgu zatrzymać.



Gdyby nie to, że od paru tygodni z  
domu nie wychodzę, byłabym sama  
prosto podziękować Panu Senatorowi  
tak prostaż mowa na listowném wy-  
mówieniu Mu mojej wdzięczności i ra-  
pewnieniu głębokiego szacunku, z jakim  
zawsze powstaje. —

Amela Pawłowska.

Pani Birgow łow. najprzekrójniej ułomę

Warsawa dnia 29 stycznia 1890r.

2

a

vi-

vy,

a,

chim

be,

f  
ony

to  
N  
je  
w  
to  
2

J

1

1

1

1

to

to

of

w

on

so

he

to

e

ch

ge

p

p

1

to

to

to

to

to

to

to

to

to





Przeżony Panie Senatorze!

Na zaszczytne dla mnie zawołanie pospies-  
szam odpowiedzieć. Niemożliwa zwłoka nie nastę-  
piła z mojej winy, bo Stenzel był w czytaniu, do-  
piero dziś zdotatem go odszedł i jutro wysyłam  
za pośrednictwem Gelehnera wysyłam do rozporo-  
ządzenia Przekonane Panu Senatorowi.

Wyrażę się przedewszystkiem z najwzajemniejszego  
zlecenia. Najmiejniam rzecz Wildy o ordaljach  
w Słowniku encyklopedycznym Erscha - obawiam się  
jednak, czy będę w stanie zadowalniająco objaśnić  
wszystkie nadostane mi pytania, ile że część  
historyczna wzmiankowanego artykułu o wychodzeniu  
z użycia ordalji jest słownikowo niebyłobyśmą.

Oto, co ośmielałem się nasunąć młodej Peci-  
godnego Pana Senatora.

Żeby wyjaśnić powolne ograniczenie i zmniejszenie  
sędziów Borych w etymologii. Wnioskuję doświadczenie aban-  
dai dzieje prawnych uchwał i rozporządzeń poje-  
dynych niemieckich krajów, ponieważ w nich  
różnorodnie kształtowały się rzeczy. Prawo poje-  
dynek

dyktowane, zdaje się nigdy tyle w Niemczech nie było  
rozprawach niemieckich jak we Francji i w Anglii. Tu  
nawet w Twierdzie Salskiej i Salskum nie ma  
ślądu pojedynków w sporach cywilnych np. o po-  
siadłość ziemską. Tylko z powodu ciężkiej potrzeby  
moxina niemieckiego sprawa, wyrwać na pojedynek  
pod pewnym warunkiem ograniczeniem i zachowa-  
niem ściśle form przepisanych. - Poszczególne, choć  
tylko małe śladki nie były zabowiązany niechają się  
do takiego dowodu. W niemieckim ustawie pojedynku, kiedy  
się rozwijał za życia prawniczej niemieckiej  
już w XIII wieku - jak się to i w innych krajach stało,  
ale tak rozwiane małe cesarskie prawo stanowione  
już pojedynku nie dopuszcza. Nie należy się wstrze-  
daci obywateli temu postanowieniu. Co pojedynki  
sądowe jako dowód był używany, w XV wieku świeży  
postanowienie sądu w Rothweil. „Czy ktoś wie  
wyprowadzić na pojedynek, żeby mógł sturczyć za dowód  
wypowiedzenia, to niech się nad tym przysięgnie naradzić,  
co czyni a czego zamierza wypada. „Ob aber  
Jemand dem andern seine Hand niederzulegen und ihn  
mit seinem Leibe weissen wollte, dass darumb ihn  
ein Eyd zu thun erkennen were, darumb sollen  
die Urtheilssprecher sich mit Weisheit besprechen,  
was dem zu thun, zu lassen oder Recht ist.“  
Tenże sam sąd w Rothweil wyznaczył pojedynek 1450

W późniejszych czasach utrzymali się pojedynki  
rycerskie (XVI, XVII stulecie) w gminnym meo  
miejscu, iż to wstrzeżenie, od królewskich, że  
były pozwolone między rycerzami - i odbywały  
się pod okiem sądownym między sądownym



Ustami powołując się na Lartyk. Sas. Zw. utrzymują zwykle  
 Stedanie, że i używanie innych szeregów byłych w epoce  
 Sask. Zwrota było w skemienach sgrawezone. Także  
 odwoływać się do nich mogło jako do środka obrony  
 wszelkiego już prawa porównani. Tymczasem nie wroco-  
 no uwagi, na inne miejsce (III. 21.) gdzie artykuł  
 opiewa, iż spory o posiadłość ziemską, których załatwienie  
 nie można za pomocą zeznania świadków sąsiadów,  
 mają być rozstrzygane za pomocą proby rodnej  
 (zapewnie Kasselgau). To samo postanowienie obremniej  
 nżyto. Vetus auctor de beneficiis.

Cujus autem possessionis discordia non potest  
 terminari iustitia, propter discordantiam autigno-  
 rantiam uterque per iuramentum locum demonstrabit  
 quum suum esse dicit. Quem autem uterque per  
 iuramentum suum esse affirmat, inter eos dice-  
 datur aut veritas reperitur de hoc per agusti-  
 cum iudicium. Tamen iudicium Dei non est  
 licitum adhiberi per ullam causam nisi cuius  
 veritas per iustitiam non potest aliter reperiri,  
 hoc terminatur iudicio Dei. — To samo postanowienie  
 zostało i do Schwabingera Zwrota - znajduje się podobnie  
 i w zgłoszeniu prawnie brycerskiem (Kiddersreith) - tylko  
 że ta żelaza miało rozstrzygać. Godne uwagi, że  
 obie strony poddać się muszały próbie żelaza.

1750  
 Z tego może - że i w skemienach proba żelaza i wody  
 uważana była właściwie za środek osądzenia za dla  
 nieszkodliwych, ale jako zabezpieczenie środka do my-  
 badani prawdy, że w sporach o własność ziemską  
 w ostatnim razie - nawet kiedy strony były zdolne do  
 rozstrzygnięcia za pomocą pojedynku. Także  
 postanowienie melce różnie od podobnych w innych  
 krajach mianowicie we Francji i w Anglii.



Wyprawy z 1440 r. 1445 i 1461. śródcaż o użycie  
ordalgi. Neocorus (Chronik des Landes Detmossen) wzmian-  
kuje w 1563 kłótnię między dwoma feudałami z powodu  
wilkierz ziem Wursten z 1508 r. stanowiący w ygranie  
egwaleciami niewiasty - obomionym pomienić przed  
up beiden Händen dregen vor se XVI und dem  
ganze Lande. - Tortury w XVIII wieku zastąpione  
miejscem ordalgi - Tępienie Czerwonie

Twierdzenie pojedynczo.

We Francji Ludwik IX. 1260. 1270. ordon. Znowu  
prawy o prawo w r. 1306. W Anglii postanowione  
cnięto pojedynczo w r. XII stulecie.

W Skandynawii pod wpływem rady duchownej  
Fapiez Aleksander III. pisał w 1160 do biskupa Upsali.  
Perventis vero aquae vel candentis ferri iudicium  
sive duellum quod monomachia dicitur catholica  
Ecclesia, contra quembat etiam rectum contra  
Episcopum admittit.

Innocenty III. 1214, na soborze Laterańskim wy-  
dał postanowienie znoszące ordalgia.

W Hieronime Descriptio Polonie p. 163. zrelacjon  
lacie męskiej - "Nam barbaricus ille mos et a reli-  
gionis Christianae institutus ab eis provocandi  
adversarium ad singulare certamen et ferro usque  
ad necem vel deditionem de jure et injure utroque  
et falso decernendi, nihil habet commune cum  
iudicio. Quod tamen nostra memoria semel  
tantum a Sigismundo rege Seniore admissum est.

O pojedynczo na kije generału sw. w Łaskie  
Zmierzadło nie dotykało - bo brat jest w użycie  
przemiany wydawni Rejstrum wyrazów. Co do ordalgi  
w Polsce zabranem już dla Czarognego Pana

Senatora około 12 dowodów bardzo ciekawych, żeby jednak lista nie opóźniai poirpieniem z przyto-  
czeniem wzmiankani a najdalej za dni dwa  
osmiał, się nadeśtał wmyśleć cytuje co do sa-  
dowi Borjch w Polsce. Z odkryci tych jennem Caru  
nienom, tem więcej, że się niebawem w procy  
Czciogodnego Pana Senatora spozytkowar' dadna.

Co do myrsu solicomum - a staici'wie solnico-  
num to przyborowski zabnego nie umi'et dać obja-  
śnienia. Przypatruwatem się naczynie w samym  
te koscie porożonej naswie - Łdawato mi się zwraca,  
że more na jaki zwarek z francuzkim myrarem  
grolier - strzix niedzianny - tem więcej in w cześci  
używa żalaz - żalaz - żalera w tem samem zna-  
czeniu. Prandopodobniejse jest stomaćni' arzedem  
solnika - który pierwotkowo mógł być pisarzem  
lub zamradowca solnym - a niedługo zostat ze  
swoją nazwą jako każdy inny pisarz lub donosca.  
chirra u nas np. za powinięci dostai się do pro-  
chowni tj. do mizicnia, - nie mając zupełnie zabne-  
go pojęcia o tem - co za zmaszek mwała a Warzane  
prochownia z mizicniem. Narypsta transpozycja  
mierzaniem, czego przytadowi jest melle.

Radea chatkowski natuwa nwek, iż more skład  
soli sturjst dla braku miejsca lub grolu, innej  
kopolnisi za mierzanie, że się płaciło solni-  
kom za przechowywanie mizicnia.

Ja wamianko że u okolicach Krakowa ptaco-  
m sola - to przypominam sobie, ale jakim spe-  
sobem dostaiły się zuperaj podobny iż do Wro-  
stama. gdzie trudności była miska nabyć soli.



Zmiałem kilka wzmianek o Helca - in via publica  
in via Regali - przy oskarżeniu nadmierzona ta o ko-  
biecność o tym charakterze drogi, na której gwałt lub  
napad był popełniony. Gdy jednak w tych dniach  
pomniki Helca na ządanie Rady Charkowskiego  
datem do przejęcia, jestem pozbawiony sposobności  
wynotowania więcej przemówień spotkanych.

• Którę Radomskie zbieram powoli - Inadaganda  
Prawskie dostarczają r. 1800 dużo danych -  
a mek takie spotkania wzmianek, dość ciekawe,  
której pisarzy o Radomsku Balmiski nie miał  
zapamiętanie mianowicie iż już Ko. Leseck 1806.  
nadał wojtowi miejskiemu wojtostwo a miemie  
co smradem, że w osiej dobre tak wreszcie Radomsk  
był już miastem na prawie niemieckiem osadonem.  
Pragnąłbym jednak przekonać się na miejscu, jeżeli  
nadania w oryginalie zachowały się w charakterze  
cie chrasta - żeby stowornie do tego ich ai na-  
terjat w lutym archiwum - Skomyskan-  
jaki mi Ciesgodny Pan Senator poznał storzi  
ku osobicie moje najgłębsze uszanowanie  
jak mi tytko - może na Wielowstąpienie czas  
pozwole. • Kiergi Ancewskie już przestane  
zostaly do Komisji.

W Bibliotece Warszawskiej na wniosek moj  
przyjął Redakcja chętnie artykuł o naj-  
ważniejszym prawie Polickiem i gotowa przypro-  
bić i złożyć, stoki odbitek.



W archiwum pracuję z serdeczną przyjemnością  
 bo coraz głębiej wchodzę w wiek danej języc  
 strony i o organizacji Sądowej aż do Statutu  
 coraz jaśniej i pewniej wyrażam sobie  
 pojęcie. To też coraz żywniej życzę zająć  
 wdzięczności Przegodnemu Panu Senatorowi,  
 że mi raczył być posiadana podać sposobów  
 do pracy, która mi już wiele przyjemnych chwil  
 przyniosła i obcnie śmiem skorygnąć z okazji,  
 kiedy przedstawia umiżony wyraz głębokiej wdzięczności  
 tej, którą dziękuję ci równie za miły uwiesi  
 będą obowiązek

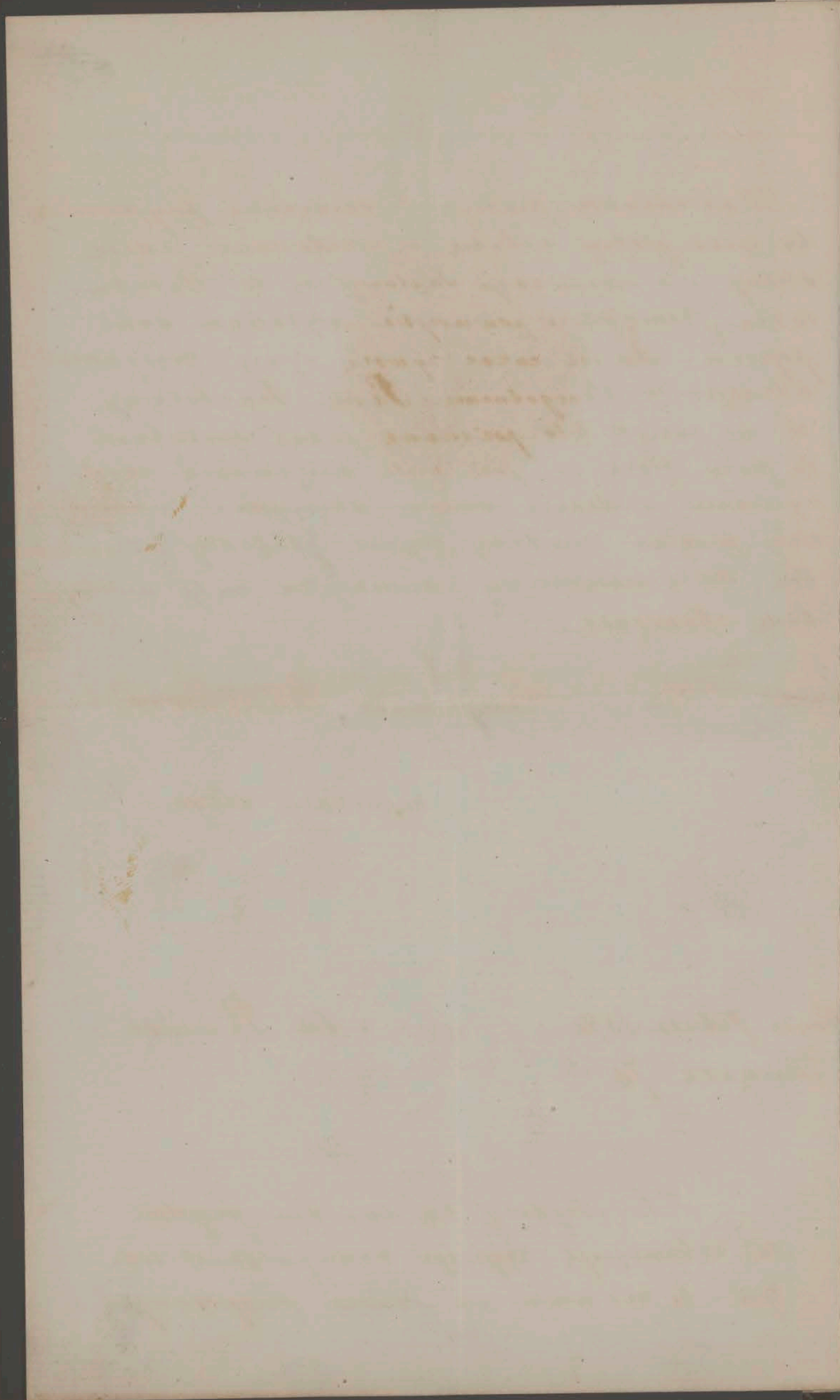
Przegodnego Pana Senatora

najmilszy stuga.

Warsz. Główna 1870.  
 Marszałek. 75.

Ad. Pawłowski.

P.S. Najdalej za dwa dni przystąpi  
 do roboty z rękami codziennie o 8  
 God - bo nie mam już języc przepisanych





Leciłgodny Panie Senatorze!

Z przyjemnością dopełniam w dalszym ciągu zobowiązania, przesyłając na odwrotnej stronie spis mniejsze odnoszących się do Sądów Pwrych w Polsce. Nie są to jeszcze wszystkie, ale i te przytoczone już stanowią ważne wskazówki — nie omieszkać z rozrzuconych moich notat porobić ich więcej. Gdyby wyciągi z Encyklopedji Erscha nie były wystarczające ośmielam się ofiarować w tym względzie według instrukcji dalsze poszukiwania, zapowiadając że każdej chwili oddany jestem na usługi Leciłgodnemu Panu Senatorowi

Wyrazu głębokiego poważania

przesyła

Warszawa 10 maja 1842.

Pawłowski.



*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*Ludy Boie w Polsce.*

*Przemysław i Proletow Książęta Polny. w przywie-  
ju nadanym klasztorowi Cymersek w Ołoboku.*  
(2 mte od Kaliska)

*Ks. metryczna A 23. pag 290 sqq.*

..... *Damus ei dem conventui Ołobocensi si quae  
carum polonice in posterum locare fuerint  
Theutonico iure co fruantur iure ut in vitiis  
theutonicis saepius memoratis. Omnes vero  
villae polonice iure perscrvantibus (ad Ołobok  
pertinentibus) domine abbatissae damus lite-  
rem auctoritatem per suum Iudicem in omni-  
bus articulis polonice iure pertinentibus ut  
est duellum cum baculis, ius ferri  $\frac{1}{4}$  ius  
aqua et in aliis articulis quamplurimum  
iudicandi potestatem.*

*1222. Konrad Karowiecki. (Cdx Dipl. Kaym. 1.  
p 26- potmenda dawne prymteje Karowie-  
cka i Proletawa w Czerwonisku.*

*Confirmo etiam quod homines in Lomna  
qualescunque constituti non debent astare  
castro nec ab aliquo iudicari, nisi ab  
abbate mprabito vel ab eius iudice et  
quod ibidem Sancta charia habet ab  
antiquo iudicium ferri et aquae pari-  
ter et duellum.*

Drugie obywateli w tymże przedmiocie przymieję  
dosaje.

Libri quoque eis commanentes eadem  
fruentur libertate, ibidem examen ferri  
et aquae et duellum antiquitus cohatum  
ruscipientes.

1286 r. Alex. Dipl. Pol. Burton. III p. 145. w przynter-  
pi nadajacym motody miasta Landomecy.

Concedimus civibus nostris supradictis  
in civitate tua iudicium pugnae  
vel duelli occurrente necessitate vel  
cum opus fuerit exercere et habere libere  
in his horum propter nostram absentiam  
indifferentes

1252. - Statutecki Arcechovia p. 34. Prolet. Wstępl  
Klemensom i Rutemay.

Habeat insuper idem Comes Clemens  
et omnes porteri ejusdem potestatem ju-  
dicandi ad omnes sententias iusta  
formam curiae nostrae videlicet ad  
aquam et ferrum candens, ad duellum  
baculorum et gladio rum, ad suspen-  
dium et mutilationem membro-  
rum homines suos.





Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Zdobytam tylko przejrzeć dyplomata z Brucka, z których kilka wyciągów ważniejszych mam honor przestał, z czegoż kazi niczera W. najnie-  
cej jest nadanie prawa niemieckiego, w których tylko znane już formy sądowe się znaj-  
dują, z których nie omieszkam poczynić  
wyciągi po pourocie.

C. do lustracji Radomskich uwinieć się  
mógł omówić przed Jasnie Wielmożnym Panem,  
że już żadnych innych w Archiwum Głównem  
nie ma, prócz tych, z których wypisy przego-  
toratem. To to wprowadzić obzerne księgi  
kilkotomowe, z tego jednak powodu, że  
objawiały wszystkie województwa sa-  
uacnej objętości - ale w Archiwum za-  
horaty się tylko z czasem Zygmunta Augusta  
i Zygmunta III. Tem nie mniej sta-

celemk rąbat sui dalsza kwerenda.  
Te korzystać obecnie z listy kościelnych,  
XPI i następujących wieków, w których są naj-  
duje ciekawy materiał nie tylko do dzie-  
jów kościołów, ale i całej parafji - mia-  
sta lub wsi. Ponadto te księgi od  
X. J. Lubomirskiego. W nich jednak obte-  
sa tylko dekanaty, które nie miały być  
potrzebne - Leszczyński i Kłodawski. - Jedze-  
ni i dla dekanatu Radomskiego i Jędrze-  
kowskiego podobne znajdują się wisyły  
w archiwach konsystorskich --

W tych dniach dostatem od osoby pry-  
watnej kilka rękopisów - w formie  
znanych druków - dotyczących miasta  
Olkusza. Są to akta tawniące o. r. 1450.  
po niemceicku - i notatki kupca kra-  
kowskiego z r. 1487. o których urzędo-  
wności podatem do Biblioteki na zamy-  
Litowy.

po powrocie z Petersburga pośpiesznie  
wywił, zacił się z zobowiązaniem względem  
dalnych wycieczek z moich dyptomatów  
14 m. k. -- Dziś wyruszę w podróż  
na zjazd archeologiczny

Podtekam sobie, że po Nowym Roku  
będę miał zaszczyt osobiście wynurzyć  
Jasie Wilmożnemu Panu Senatorowi  
wyrazy głębokiego poważania

stuga

Wermorra 15 Gaud. 7r

A. Pawiński



here

Q  
K  
N  
M  
P  
N  
A



Warszawa d. 30 Sycp. 73.  
H. Lubow.

Jasnie Wietmożny Panie Senatorze!

Najuprzejmiej dziękuję za daną mi dziś sposobność przedstawienia Panu Senatorowi wyrazów mojego poważania a zarazem życzenia, by mógł jak najprędzej w pożądanym zdrowiu wrócić do wiejskiego zacisza.

Poszukiwania moje w sprawie p. Karatajewa okazały się próżnemi. Ani u Bentkowskiego ani u Kucerkowskiego nie udało mi się odszukać śladów i wskazać co do losów, jakie spotkały Odruckarnię Fiola. Cyp. Walowski, do którego udawałem się po radę, także żadnych nie udzielił mi objaśnień. W sprawie Skrejchera o Fiola podobnie jakiej w tym przedmiocie nie mała wzmianki. Jedynę źródło - to chyba ustne objaśnienie

Estrejchera, który od lat tyłu bawiąc  
na miejscu i temu pytaniu się po-  
miecajary, może posiada jakiegoś  
głuche wspomnienia lub pozbierał  
tradycje o Krakowskich Drukarniach.  
P. Karatajew przed niedawnym czasem  
udał się do tutejszego Bibliotekarskiego  
Uniwersyteckiego - p. Barsowa, -  
i prosił, żeby mu kupił i nadał  
Kuczkowskiemu i Estrejchera. Jedną  
z tych ksiąg już wystat, drugą  
mu w tych dniach wyprawić. Wątpię  
jednak, czy p. Karatajew odszuka  
tam i znajdzie nadane wskazówki.

Rektor nasz nowomianowany przybył  
w Niedzielę do Warszawy. Dniś w po-  
łudnie obejmuje swe obowiązkowe, przy-  
jemne będzie mu przedstawienie.  
Wątpię, czy osoby takiej jak p. Siegel



byłoby dla Uniwersytetu pożądanym, o ile  
wonomu z opinii Pana Senatora.

Prawie tu przed niedarowanym czasem  
dwa dni Bogiszyce, któremu chętnie  
z zalecenia Pana Senatora za  
pośrednika po Warszawie a głównie  
po archiwum naszym służycem.

Bede się czuć szczęśliwym, skoro  
wkrótce znajde sposobności po takiej  
długiej przerwie powitać JW Pana Sena-  
tora i zapewnić o mojem  
niezmiennej poważaniu

Stęga

Pawinshy

Łona moja upamięć za sycaliwą  
pamięć drżkuje.





*Jaśnie Wielmożny Panie Senatorze!*

Z powodu Świąt nie byłem w stanie natychmiast odpowiedzieć na zapytania w liście, jakim zasrezycony zostatem. Nie mieliśmy dotychczas jeszcze posiedzenia w Redakcji Biblioteki W. sadzę jednak, że artykuł W. Pana Senatora, jak każdy z pod Jego pióra wychodzący, z wdzięcznością przyjęty będzie. Nie omieszkałam wskazać pewnieć się co do tego na najbliższym naszym posiedzeniu. Facsimile z tych ciekawych a rzadkich dokumentów byłyby bardzo pożądane, ile że dotychczas w żadnym z dzieł podobnej treści nie są znane. Byłoby uwrz. kosztowne wszystkie w podobiznach umieszczać, ale co ciekawsze dałyby się wybrać i jako wzor



litografować. - Serceby Młan Senator  
w przedkim czasie nie był w Warszawie,  
bedąc uwazał sobie za niety obowiązek  
podpisać się stanowczą pismienią,  
w powyższym przedniości odpowiedziać.  
Ponieważ jeszcze wczoraj strachom  
świata obchodziło, nie mogłem więc  
zapisać do nich notat celem odsu-  
kania czasu, <sup>(1885r.)</sup> w którym ureduwat  
Sędziwoj. Starosta Krakowski, o co  
Młan Senator zapytawał miś rażyt.  
Z pargaminom kaliskich, które Młan  
Senator w tych niestrudzonych zabie-  
gach i staraniach, odsuwał - nosi  
i ja bym mógł za taskawem pozwoleniem  
skorzystać do mego dyplomatarjusza.  
W tych dniach obiecano mi wyjechać

u Ordynata Żanowskiego obejrzenie i  
 spisanie treści dyplomatów kupisanych  
 od Stronczynskiego. — Prujski, w liście  
 swoim w tych dniach do mnie piszącym,  
 donosi mi o przygotowywaniu do druku  
 Kroniki Bernarda Wapowskiego, która  
 ma mi niebawem ukażać. Obiecał mi  
 też utworzyć według skrytyki Koronnej  
 Regesta od r. 1480-1501. jako wskazówki  
 służące najaczej do wyjaśnienia tego okresu  
 jednego z najciemniejszych z całego mego XV.

Sięgel, który tu bardzo krótko barwił, skromnym  
 smiem i uprzejmym zachowaniem się, zjednał  
 sobie powszechnie sympatyę; wśrodku też  
 w naszym gronie spotyka szerega ustaszków.  
 Mam nadzieję, że wptynie na oludzenie  
 kanistrowania do pracy nad darczem  
 prawem polskiem, które dotychczas

Ola braku katedry, w tak smutnem ra-  
niedbanii pozostawato.

Po zebraniu wiadomości co do Biblioteki  
nasz Sedziwoj nie omieszkane pojechał  
z odpowiadaniem do H. Pana Senatora, którego  
pisze się umiarkowanym stylem.

Pawinski

H. Panu Senatorowej składam wyrazy  
głębokiego poważenia.

Warszawa. 16 Kwiecień 1873.

1385. Sedziwoj. Capitaneus Craco-  
viensis, którego odszukałem w Archiw  
grothsch. między w 1385 r.



grud. 1873

395



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Nie mogłem skorzystać z okazyj fiaskowej - bo tylko egzemplarze już były gotowe - miałem kłopot z chorobą dziecka, która szalenie już mija. Ledwie się jedno skończyło smarowanie, drugie mnie już trapi. Pan M. Kuszew jakis skargi połajemnie i doniesienia zaniósł na mnie przed Rektorem. Jutro jestem zaproszony dla usprawiedliwienia się. Żdaje mi się, że p. Kuszew przedyskuszycie później dostanie się do Jana Bożego. Wśród tego skotałania, spornitowaliśmy z wystaniem egzemplarzy, które obecnie w herbie do mam honoru przestał. Żeby miałem u siebie 70 egz., z których część posłać do Krakowa w przysatym tygodniu Dworec do zastawitem na skradnie w księgarni Gebethnera i uniołitem się, aby

sprowadzić każdy egzemplarz po kop 45 na  
rachunek JM Pana Senatorskiego - z porządkiem  
u mnie postąpić według danego mi roz-  
porządzenia.

Korzystam ze sposobności, aby stawić  
Jasnie Wielmożnym Panstwem życzenia  
smiały przyjemnych i nowego roku.

Założone z poufnością powierzeniem  
i głębokim szacunkiem

stuga

Pawłowski

Po smutkach nie omieszkam pisać  
Förstmana i Kehrunga na rzecz  
Ekspedytora Starzy Dr. Z. Dobniewskiego  
w Radoniszku, do którego wysłałem  
także do egzemplarzy „Akton oryginal-  
nych” z listem jednocześnie do  
Jasnie Wielmożnego Pana Senatorskiego

sa  
Ceni  
or—  
ci  
ia  
niem  
im

h

ccpa

ls-3

h

s

as

i








Jasne Wielmożny Panie Senatorze!

Przedewszystkiem cuję się w obowiązku podziękować jak najwymowniej za tyle wspierania, jakim mnie darzą, M. Panstwo. Sierżoty sprawy opowie taskami p. Kiegel. Tymczasowo skończyło się na tem, że podałem się o uwolnienie od obowiązków sekretarza. Żałuję mi się, że ten urząd, poruczony mi z wyboru, był solą w oku. Najserdeczniej dziękuję jeszcze raz M. Panu Senatorowi za taki dowód szlachetności, na którą, jeżeli w istocie nie zastąpiłem, to przynajmniej zawsze się usilnie starałem na nią zastąpić.

Cieszą się mocno, że M. Pan Senator o naszej Bibliotece nie zapominał. Przysięgi będą znów ważnym kryterium do jej kulturalności i prawowistości naszego. - Książki Kehrunga i Förschmanna nie udało mi się dotychczas wydobyc z uniwersyteckiej biblioteki, bo są jeszcze w poramie.



Ponieważ jednak mam tak utatwioną,  
sposobność ratowania wszelkich posytek  
mex Dobrolewskiego w Radomsku, do  
którego mogą wysyłać posyłki drogą  
urzędową - kolejną, więc nie omieszkam  
za odebraniem kwartał takowych przestać.

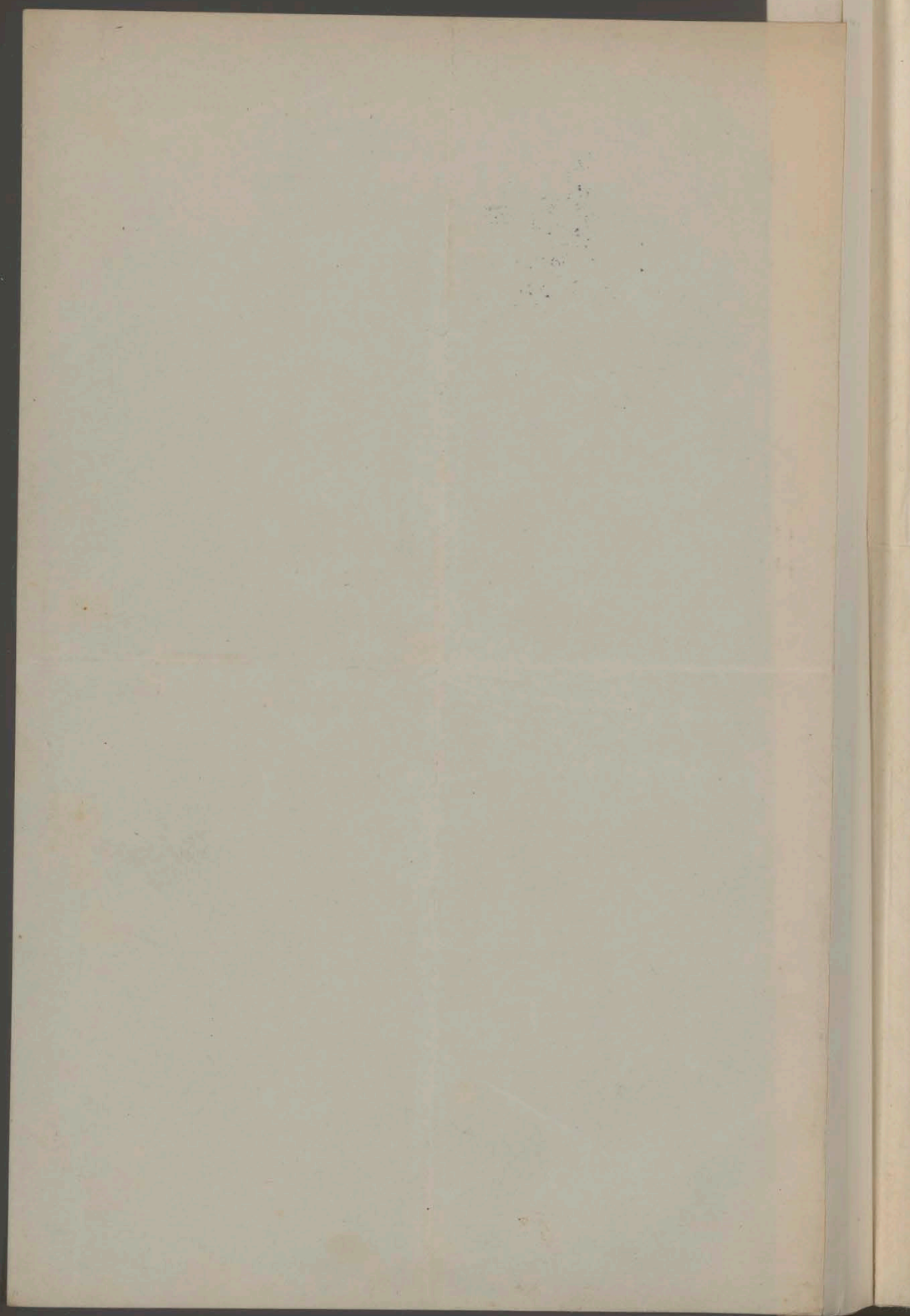
Życząc przyjemnego i spokojnego na wsi  
otium literarium i nawiązując od żony  
mojej i siebie zasylając ułtony dla  
Jasne Wielkownych Obajza Państwa  
zarowne w głębokiem powianiu  
pewna stuga.

Warszawa. 28 Grud  
1873r.

Pawinśki



l  
a  
u  
to.  
oni  
y  
s  
s  
e



8. Warszawa. 10 kwiecień 74.

399




Jasnie Wielmożny Panie Senatore!

Najuprzejmiej dziękuję za takową pa-  
miec o mojem zdrowiu i za życzenia  
świat, które niestety, spędziłem w cięż-  
kim smutku po stracie kłóscia mego  
s. p. Moldenhawer, zacnego i pocreiwego  
człowieka, którego w wielkim tygodniu  
pochowałem. Po mojej niedyspozycji  
po raz pierwszy wyszedłem na świeże  
powietrze - na pogrzeb.

Wśród tego smutku nie miałem jeszcze  
sporoobności wywierać się z danej obietnicy  
co do notatek z kronikarzy XIII wieku  
o wymiarach kary przez książąt - ale  
za najbliższą bytnością w Warszawie



  
W Pana Senatora już będa miał przy-  
gotowane rozciażki. Wyglądający tej chwili  
niecierpliwie, znotasera, że zebrałoby  
już środki dla wydawnictwa pomimo  
sądowych, chętniebyśmy przystąpił do  
wykonania samej pracy, do której  
prośba dobrych chęci, siadnych i innych nie  
posiadamy prymiotów. Otóż księża  
Lubomirski potceit mi prosił jak  
najuprzejmiej W Pana Senatora,  
czyby W Panu Senator nie był takżo  
podczas pierwszej swej w Kmiecinie  
tuł chaję bytności posłmiciu jednego  
wicezorn dla wskazania nam  
warunków naukowych takiego wyda-  
wnictwa sądowo-prawnego i rozważniał  
nad nim swoje smatła, opiekę i przy-  
jać pod kierunkiem swój naukowy.  
Ciesi administracyjno-techniczna,

sambym poprowadzić uraz z Ks. Lubomir-  
skim. Znając JM Pana Senatora miłość  
nieograniczoną ku tym skazonym na-  
bytkom oraz Jego taskawce przychodzenie  
karole w pomoc naukowym usiłowa-  
niom, wyraziłem nadzieję, że  
nasze prośby pżannieniu nie porostają.  
Skany to pżekonanie, że pod egidą  
JM Pana Senatora takie wydawnictwo  
lepiej jak Księcia odpowie wymaganiom  
naukowym, ku czemu my z naszej  
strony postaramy się dołożyć wszelkich  
usiłowań. —

Co do consuetudo terrae, o której  
JM Pan Senator zapytawał raczył  
w ostatnim liście do mnie, nie  
potrafiam żadnej notatki, chociaż  
zdaje mi się, że taka wzmianka  
w dyplomatach spotyka.

Artykuł o Statucie Warszawskim ma być  
umieszczony w bieżącym numerze Bibl.  
"Wskr. O drugim, kiedy będzie drukowany,  
jeneru nie wiem, bo teraz niechcimy  
smieć a myślimy ja sam na ostatnim  
posiedzeniu z powodu spraw domowych  
nie byłem obecnym. -

Konferencja tu u nas z początkiem  
maja będzie w Uniwersytecie przy-  
sporną mi więcej czasu wolnego i po-  
znata może na kilka dni kony-  
staci z gościnnością w Stobiecku  
Mł. Pana Senatora. Chciałbym jednak na-  
drzeżyć, że przed tym czasem będą  
miały jeszcze upragnioną sposobność  
złożenia w Warszawie Jasn. Wł. -  
m. z. n. m. Pana Senatorowi  
mojego najgłębszego uszanowania

Mł. Pani Senatorowej sercem przesyła wy-  
razy poważania. - Dr. D. Dubicki nie wyko-  
ńczył.





Warszawa. 15 maja.  
Piszek. 74.

Tasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Spełniając z całą przyjemnością żądanie  
M. Pana Senatora, pospieszyłem natychmiast  
do Biblioteki. Zmiejscowiłem dostownie z Rejstra  
Kodeksu. Dyplomat z r. 1239. i ta kowoy obok  
dotychczas. Cyfry Długosza dotyczącej  
dzieci naturalnych odnalezienie według wskaza-  
nej mi stronicy 1. 348. nie mogłem, gdyż  
w Bibliotece znajdowało się tylko wydanie  
Herburta a Lipskie, według którego prawdo-  
podobnie cyfry zrobione. Jest chwilowo wy-  
poczerzone. Gdybym wiedział do jakiego  
panowania się odnosi wzmianka miejsce,  
mogłbym je takowej odszukać w projekta-  
cie czechosłowackiego wyd. Przeciwnie.

Za przystane spisy ksiąg sadowych jestem  
moeno obowiązany M. Panu Senatorowi.  
Przed dwoma tygodniami już zaczętem był  
zbierać wiadomości o księgach najdawniej-  
szych i innych rzeczy, ale domowe smutnie-  
nia oderwały mnie zupełnie od pracy  
naukowej. Najmłodszy mój brat, u mnie

międzykajacy, na samem ukończeniu swych stu-  
dyów lekarskich, w ciągu egzaminów  
praktycznych zapadł na tyfus. Zapewnie  
ze szpitala wyniósł go zaraz. Ta ciężka  
choroba, na którą jeszcze z ciągłą spogła-  
dam obawą, wytrafiła miś zupełnie z toru-  
mych zwykłych zajęć. Wycerkujemy ciągle  
pamiętaniu tej choroby, która może prze-  
żyjeć, gdzie się ty. Wszak było czasu  
nie byłem w stanie zająć się jakąkolwiek  
pracą. - Dlatego też nie zdarzyłem jeszcze  
pamięci kronikarzy III wieku, ale nam  
ta stolka nadaje, że wielospierzeniostwo  
mnie i w przyszłym tygodniu będą  
mógł ze spokojniejszym umysłem za-  
brać się do pracy, tem więcej, że już  
skonczyliśmy nasze zajęcia w Univer-  
sytecie i pozostają tylko dwa egra-  
mina do odliczenia, co u nas z powo-  
du niezbyt ciężkiego wydziału, durio  
czasu nie zabiera.

W przedmowie wydawnictwa zrobitem  
już pewne postępy, to wynalaztem do  
pisywania zgłm. Komarnickiego, Huma-  
ra Dytmara i Galla, biednego literata,



który niemiła w Warszawie i chętnieby się  
 tej pracy podjął. Wprawdzie nie obciążany  
 jest z dawnem piśmem, ale zna dobrze  
 łacini i już się zaczął poprawiać na  
 starych dyplomatach. Jestto bardzo sumienny  
 człowiek, którego takie pomniki żywo ob-  
 chotha. Wyeknuje mi niecierpliwie tej roboty,  
 bo jest w wielkiej potrzebie. Jazeli więc  
 J. W. Pan Senator przyjedzie do Warszawy,  
 może raczej przywieść księgi Pieradkie i  
 Szadrowskie, jako jedne z najdawniejszych  
 i od tych wzniaby zacząć przepisywanie.  
 Książki takie skorzysta i z przepisanych już  
 przez J. W. Pana Senatora kartek tychże ksiąg,  
 a ileby Janie Wielmożny Pan Senator oddać  
 chciał ich na rzecz wydawnictwa. - Po-  
 ram w przyszłym tygodniu spisy ksiąg innych,  
 tak iż za bytności J. W. Pana Senatora  
 będą już mógł przedstawić cały pomadek  
 w utworzenia wszystkich ksiąg zasłowych.  
 Widziatem się w tych dniach z Księciem L.  
 i urządziłszy stronę finansową, luto  
 wstrzymał się musielismy do przybliżonego  
 przynajmniej obliczenia całego materiału,  
 który ma wejść w skład przedsiębieranego  
 wydawnictwa.



Ubolewaniem nad zdrowiem JM Pana Senatora,  
ze nieczyste powietrze w Warszawie tak  
szkodliwie postrzątało. Lubiło to więc ma-  
łak spryskać zdrowie przy świeżem powietrzu,  
pomieszczenie to jednak jest za smierć jak  
na potowu maja. Przepodobnie już się  
nie doczekamy wiosny i odwaru zacnie-  
my skwarom powietrzu letniem oddychać.  
Lęczę Jasnie Wielmożnemu Panu Senatorem  
jako najenergetyczniejszego dla dobra na-  
szej literatury. Żaden rok nie przechodzi,  
ichyśmy się ja kiejś poważnej pracy od  
JM Pana Senatora nie doczekali. Za-  
taskawa i przychylna panuści wraz z żoną  
drukują najuprzejmiej, siwiec się  
pisze

Obojga Jasnie Wielmożnych  
Państwa Senatorstwa

najwiśszym szczęściu

Wawia

Państwo Szegeł drukuje za pozwolenia  
i za mojem pośrednictwem za braci Obojga  
JM Państwa prężyła wygraży głębszego poro-  
żania

1289. Conventus Abbatiae de Egres de ultima  
Nicolai Comitis, postquam quartus ejus  
filius natus esset, dispositione testatur.

Universis Christi fidelibus, presentes litteras  
inspiciant. Nos A. decanus, prior S. subprior  
et H. Custos de Egres salutem in vero  
omnium salubari. Dae sunt in tempore, labuntur cum tempore  
mei scripti patrociniis fulerantur. Eapropter  
universitati Vestrae notam fieri dignum  
duximus, quod cum bone memorie N. frater  
Ugrini in extremis laboraret, nos ad se  
fecit accessire et salutifera peccatorum  
confessione premitta, nobis litteras Domini R.  
quondam regis Hungariae et litteras albe-  
sis capituli testimoniales presentavit, quod  
ipse sospes adhuc et prosperis abundans successu-  
bus, pro sui filiorumque pacis matris bono  
omnes possessiones suas tam hereditarias quam  
anticipias et acquisitas, mobilium et immobiliarium  
in quatuor partes divisores hoc modo: primo  
genito suo Isaac primam, Laurencio secundam,  
Johanni tertiam, quartam vero partem, scilicet  
villam Gut, Chochlous et Trucmen, cum omnibus  
suis pertinentiis et familia, villam Nodag  
et villam novam tali sibi retinueret, ut  
eam distribuendi aut vendendi liberam haberet  
facultatem. Sed quia post sollemnem divisionem  
et predictam, heredem novum, Dei gratia est  
adeptus, nova cum porcione fulcere procuravit  
Maream nomine, quartam partem supradictam  
sibi pertinentem eidem cum fratribus suis L. et J.  
in communem relinquendo, equaliter dividendam  
tali tamen conditione, quod dicti L. et J. por-  
ciones suas cum iunioris patre N. equaliter



partirentur, hoc adiecto, quod primogenitus  
eius Isaac nullam cum fratribus suis haberet  
portionem, nisi in villa Houd, quam ipsis  
quatuor dimidit possidendam; ita disponens,  
quod si aliquem de tribus filiis suis L. J. et  
M. sine etate intelligibili mori contingeret  
portio ipsius superviventibus remaneat.  
Praeterea filiabus suis nihil omnino dedit  
vel donavit, sed eas tribus filiis commisit  
providendas et per ipsos viros tradendas,  
cum decenti apparatu et honore. In  
cuius rei testimonium litteras presentes  
scripsimus, et quia sigillum proprium  
habere non consuevimus, sigillo venerabilis  
patris I. Abbatis de Egrus eas facimus  
roborari. Actum anno gratie M C C LXXII





Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Z prawdziwą przyjemnością dowiedziałem się z listu, że zdrowie Pana Senatora znacznie się już na nowo poprawiło i szczerze życzę, by nadal nigdy nie cierpiało. Pickosiniski zabawi jeszcze kilka dni w Warszawie, do Włocku lub Grody i chętnie skorzystał pragnie z zastępnego dla siebie zastępnictwa do Głobickiego. Ponieważ jednak nie wiem dokładnie, kiedy sprawy swoje załatwi, nie mogę oznaczyć dnia swego przybycia. Mniej więcej jednak spodziewa się, że opuści Warszawę w początku przyszłego tygodnia.

Minister Wiatujew wczoraj miał wice-  
rem pociągiem kurierskim wyjechać do  
oblegu górniczego. Pociąg Radomsk. miał  
przejechać w nocy, zatrzymując się  
bardzo krótko i myśleć zaniósłono  
dla niego wagon wraz z sygnalizacją.  
Wracając na do Warszawy podobnie,  
pociągiem kurierskim, który tu o 5<sup>tej</sup>  
z rana staje, tak iż z powrotem  
podobnie będzie nocą przejeżdżał  
przez Radomsk dnia 27 Czerwca.  
Powziąwszy te wiadomości od Dyrektora  
kolei, wnosić mogłem, że w nocny  
pociąg dla Pana Senatora byłoby  
dla zdrowia szkodliwym przybycie  
do Radomska, gdzie prawdopodobnie  
minister, nie przebudzwszy się,  
przejeżdżałby dalej.

W przyszłym tygodniu kacierny  
składai w drukarni Pół pisyj.  
które w rezye na początku Wniecia  
nieodwołalnie są ukaż. Zaczynamy  
to robota w drukarni wewnętrzej, żeby  
M. Pan Senator miał czas i sposobność  
dokonać ostatniej rewizji przed przy-  
puszczalnym wyjazdem za granicę.

Wraz z sędziem moim prof. Gielem  
osmierzamy się pisać dla Obojga Państw  
Wielmożnych Państwa wyrazy naj-  
głębszego powańia, z jakim  
pokontawai mamy zastępy

struga

Pawisicki

Warszawa. 25 Czerwca  
1844r.





Na

de  
de  
to  
oo  
na  
d  
H  
K  
J  
J  
a  
i  
b  
t

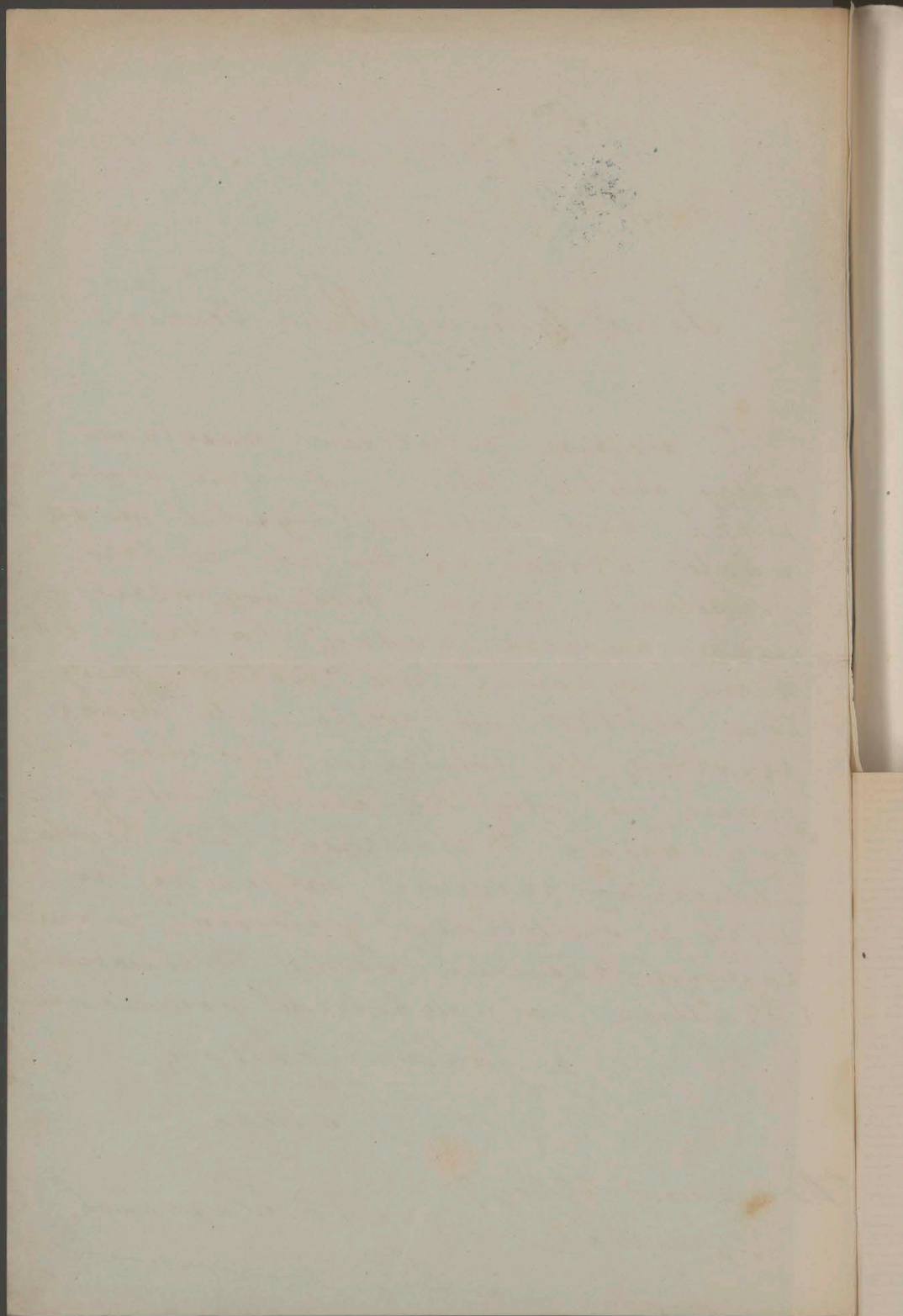


Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Z wielkim pośpiechem przesyłam  
ciery odbitki, które po wielu stara-  
niach dziś zaledwie wydobyć mi się  
udało. Okazato się bowiem, że bez  
pozwolenia Cenzury, przed wypuszcze-  
niem numeru, żadnej kartki z dru-  
karni wydawać nie wolno. Presy-  
łam odbitki nie po cenie, ale drogą  
prywatną, dla pośpiechu, aby choć  
jeszcze na ostatnią chwilę dostały  
się Jasnie Wielmożnego Pana Senatora.  
Zataczając życzenia przyjemnej po-  
droży i szczęśliwego powrotu, mam  
zaszczyt zapewnić Jasnie Wielmożnych  
Państwa o głębokim powzięciu  
z jaśnie roztąg  
stuga

Warszawa d. 22 paź. 74.  
Gzarski.

Ad. Pawiński





Warszawa d. 18 Lut. 1852.



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Nie mając pod ręką żadnej nowszej kszarżki, którąbym mógł przelać, stosownie do ziadania JW Pana Senatora, wstrzyma-  
tem się mimowolnie z odpowiedzią na  
ostatni list JW Pana Senatora, za który  
najuprzejmiej dziękuję. Nadeszło też w tych  
dniach z Krakowa Prawo prywatne  
Helcla wydane przez Akademię Krakowską.  
które zapewnie czytania godnem się okaże.  
Jutro więc tę jedyną kszarżkę, nie ma-  
jąc innych, wysłę do Radomska do  
ekspedytora przy stacji drogi żelaznej  
z prośbą o przestanie takowej do Sto-  
biecka. — W ciągu ostatniego tygodnia  
karnawатовego bawili tu w Warszawie

dwaj hrabiowie, znani w literaturze  
naszej: Sierakowski i Tarnowski, któ-  
rych miatem sposobność poznać i często  
widywać. -

Sprowadziłem do biblioteki uniwersytetu  
Diplomataryum wydany w Kajałach 1874.  
Diplomataryum Cavenne - wyjątkowa  
edycja - zbiór bardzo ciekawy. Tenże  
bliżej nie przeglądam, gdyż książka  
obecnie jest do oprawy dana. - Zresztą  
nie nowego nie ukazało się na na-  
szym horyzoncie.

Na ofiarowany mi egzemplarz  
prawa polskiego XIII wieku składam  
najserdeczniejsze podziękowanie. Ka-  
czus je niedługo studycować, żeby  
się nauczyć wielu ważnych i cieka-  
wych rzeczy. Może się kiedyś mógł

podzielić mojemi zdobyczaniami z czy-  
telnikami Bibliot. Warszawskiej w je-  
dnym z przyszłych numerów. Wprawdzie  
daleko umiarkowanie umiaru to zro-  
bić Bobnyski, ale zapewne to  
zrobi dla swego „Przeglądu trytycznego”.

O ustawodawstwo Kieszawskie  
w imieniu Redakcyi Biblioteki  
upraszam. Postaramy się zaraz prze-  
ka nową Pana Senatora ozdobić  
nasze piśmo?

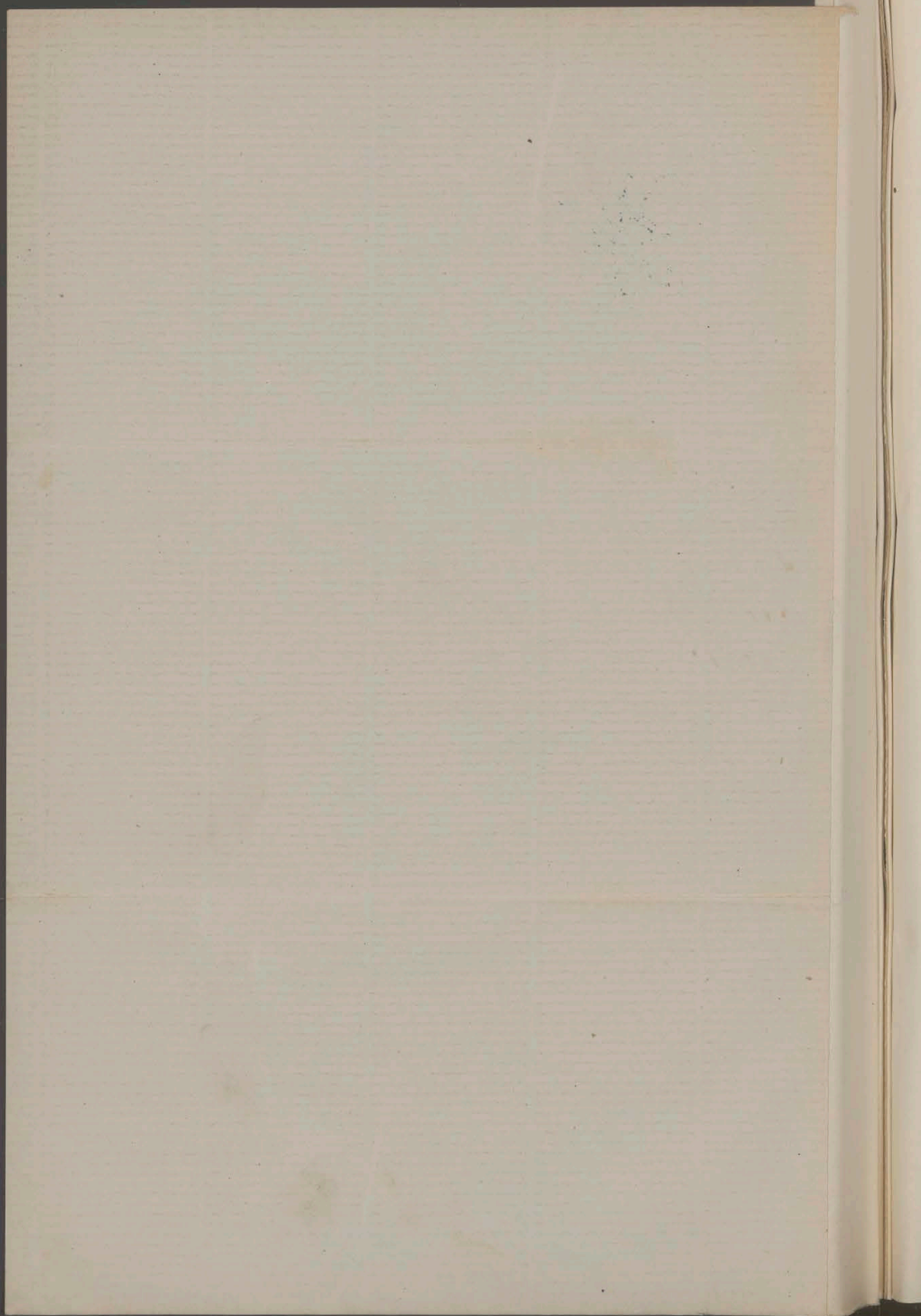
Zatęszając wraz z żoną życzenia  
jał najlepszego zdrowia piśnu sw  
w pągłęszem powołaniu

Jamie Wielmożnego Pana Senatora

uniżonym służę

Spawinski







Jasnie Wichmoriny Panie Senatome!

Pospieszam z prawodźnicą przyjemności  
z odpowiedzią na przystane mi zapytania  
Kajae Długosza pod ręką, wypisatem  
to, co się odnosi do zjazdu Kroczyń-  
skiego r. 1404 oraz to co na zwiasch  
z przywilejem wydany w Jedlni 1430.

Udatem się drżę z rana do Bibliote-  
ki uniwersyteckiej, żeby podobny wy-  
pis zrobić z Kromera. Tymczasem  
spotkać mi się na wódo, bo z powodu  
nabożności galowego biblioteka  
zamknięta i jutro również z ra-  
cyi świata galowego nie będzie do-  
stępna. - Nie chcąc jednak zalegać  
w powinnej odpowiedzi, tymczasem  
w przesytam wypisy z Długosza,

dotychczas do nich wzmiankę  
o uchwałach rządu piótek. z r. 1406, 1407,  
ogłoszonych przez Pobryńskięgo  
w 14<sup>te</sup> tomie sprawozdań Akad. Krakow.

Wypisy zaś z Kromera będą miały  
zasięgnąć miast we Czwartek.

Widzę, że wszystkie, ze Jamiell Pan  
Senator coraz głębiej przedmiotu dotyka  
i Biblioteka będzie miała znów  
artykuły, który. jak i inne, piewa  
Jm Pana Senatora, zawsze naprzed  
pchać, naukę.

Dyplomatarjusz mój posnuwa się  
z wolna, bo objaśnienia wymagają  
pełnej uwagi, z wtaszcza, kiedy  
co chwila w dyplomacie inną  
występuje prowincya lub ziemia.  
Tutaj z meku XVIII. wszystkie niemal  
są opatrzone przypisaniami.



W archiwum głównem rasęty dość  
 warnie amiany. Starobinik Hubert  
 podał się do uwolnienia przed dwo-  
 ma tygodniami. Komisya już mia-  
 nowała mnie na miejsce poprzednika,  
 na nrad zaś archiwaryusza, - Stojnow-  
 skiego - autora geografii powszechnej.  
 Instalacya zapionie nastąpi dopiero  
 po odebraniu opinii z okręgu Landarmii  
 a wtedy, mając rozwiżane ręce, będę  
 mógł pokierować inaczey prace w br-  
 chium. - Korzystam z tej sposobności,  
 żeby Jasnę Włanu Senatorowi wyro-  
 zni słowa mojej głębokiej wdzię-  
 czności za wprowadzenie mnie przed  
 8-mią laty do Archiwum. Skorzystatem  
 tu dla siebie wiele. Latyż bardzo,  
 że tak późno, more w ostatnich  
 miesiącach istnienia, dostaje się  
 na miejsce, na którem wczesniej  
 można było wiele zrobić dla nauki  
 i literatury krajowej

Otrzymałem ze Lwowa, z biblioteki  
Ossolińskich, opis dyplomu nr 1330  
wydanego w Sieradzu przez Przemysła-  
wa ks. sieradzkiego (dux Sieradae)  
o którym nigdzie nie znalazłem  
wzmianki ani u Caro, ani  
w żadnym dyplomatarjuszu. Jestto  
jakas zagadkowa figura, zdaje  
się, ze gatał mazowiecka. Także  
z Cramkova również o nim nie  
wspomina.

Liczymy wyrycy (a do tego i ziana  
moja są myślenia) jak najlepszego  
zdrowia Jasn. W. Panu Senatorom.  
Siegel list odebrał i uszanowanie  
swoje za pośrednictwem mojem  
przesła.

Laure z mej strony wyrazy naj-  
głębszego pozdrowienia, z jakim  
mam zaszczyt pozostawać

Jasne Wielmożnego Pana Senatora  
poczciwy stuga  
Warszawa, Mrocz. 2. k. 1875. Paweł



Jasne Wielmożny Panie Senatorze!

Oto co Kromer o sprawie nowo-  
kaynskimi pisze:

Inde discedens in maiorem Poloniam  
divertit, aestateque ibi exacta et parti-  
cularibus conventibus habitis (qui tunc  
primi haberi propter novam rem coeperunt)  
Corvinum, quod comitia totius Poloniae  
ad 21 diem Novembris indicerat, venit  
perfecitque, praecario ut sibi redimende  
Dobrin causa agraria contributio  
nova omnium ordinum consensu  
extra ordinem decerneretur, nempe  
deni grossi in lanceum ab agricolis  
tantum et oppidanis cultum. —

Nie wiem, czy M Pan Senator swó-  
cui raczył uwaga, na to co Häppe



2  
w tej mierze pomiedziat, lubo driceto  
jego jest kompilacyjne - najlepsze podral  
miany pobrane sa z pracy Hoffmana  
kiedys aglansanej w Roku poznanstku,  
ktory dris jest bardzo rzadki. -  
Wprawdzie nie mam pod reka Hippgo,  
bo zostawilem go w archiwum,  
ale w danym razie moglbym go  
pryslat do Radomska.

Z zyczeniem jak najlepszego  
zdrowia taie wyrazu glebokiego  
poweziania, z jakicm prosz sa  
Jasnie Melnornego Pana Senator

stuga

Ad Paronish

Osmarek i Tekare 1878.



Jasnie Wilmoiny Panie Senatorze!

Po powrocie z Plocka zastatem list na który dziś dopiero odpowiedzieć mogę. Po kilkakroć udawatem się do Biblioteki żeby wrzucić Olypens cleri polonici, ale dotychczas mi udato mi się, gdyż Biblioteka z powodu restauracyi gmachu ustawicznie zamknięta. Wierojzno byto jakieś sióciło kościelne. Podobno jutro na kilka godzin otwarta będzie: nie omieszkałam więc pojechać i rozprawy książkę zwykłą okazy, kolejną przestał ja do Radomska.

Spis namiestników i starostów Spis ukoadam dla hr. Dzierżyszyckiego z pojedynczych dyplomatów, jakie są tu i oświadczyć w Metryce znajdujących:

w przyszłym tygodniu będą w stanie przestać  
 JM. Panu Senatorowi, co się u nas zebrać  
 dato.

Co do pobytu Karwinera W. w Wiskicy na-  
 stępujące znajdują dane w dyplomatach

|                 |                    |   |                |
|-----------------|--------------------|---|----------------|
| Wiskica - 1348. | mitr. Svas Trinit. | - | niej wkożism   |
| " 1356          | 16 Januarii        | - | Magist. dypl.  |
| " 1359.         | viz. I Valenti     | - | niej wkoż.     |
| 1359.           | 24 Octobris.       |   | Grabow. 1. 137 |
| 1362 -          | 26 Aprilis.        |   | Bartomiaz.     |
| 1364.           | m. arst. Barabae   | - | niej wkoż      |
| 1366.           | Prisca viz.        | - | "              |
| 1370.           | die Margareth.     |   | "              |

Co do wyrażenia Consuetudines terrae,  
 tego nie przypominam sobie, abym spo-  
 tykał w dyplomatach Karwinera W.

Drukowanie książek sądowych Łeczychich  
 wstrzymaniem na jakiś tydzień, gdyż oka-  
 zała się potrzeba oddania części osobnych  
 dla wyrażenia starożytnego a w kinstacie  
 awersnym przekreślonego. p.



Prof. Rybaczowski obecnie nie ma  
w Warszawie: jesliby się moja pomoc  
w przedmiocie Humanizacji Statu do  
przydać mogła, chętnie latową ofiaruję.

Pobyt mój w Archiwum Stockie  
nie pozostał bez owoców. Wprowadzi  
z dyplomatów anatolitem był jeden  
dawnoepisy niewydany z r. 1365 lat. W.  
dla Stocha. Inne są bardzo późne  
i prozopolskie z Pan Lezech, wicoberna-  
ny z naukową stroną, kazisem sy.  
ptomatowi, słowo ten jest na pergaminie  
pisany, choćby z końca XVIII wieku, przy-  
pisuje waga, nader miła. - Podane  
Księgi zawierają się bardzo późno  
i w tych nawet znacznie przerwy tak  
się spostrzegają. - Uderzyła mnie  
w archiwum stockie jedna rzecz,  
na którą archiwista, ponieważ jest  
pisana na papierze, nie zwrócił  
dawniej uwagi. Jestto nekopia

prawa chetmnińskiego, kiedyś wtaśnośech  
miasta będący. — Księga in folio, znacznej  
objętości, w deski oprawna. Brak po-  
ciastku i końca, kilka kartek. Piśmo  
bardzo staranne, w dwie kolumny, i kon-  
ca XIV wieku sięgać się zdaje. Karożytność  
rękopiśmna, więcej może niż treść jego, na-  
daje mu pewną wartość naukową. Trzeba  
także i treść jego porównać z braniem  
ranych egzemplarzy prawa chetmnińskiego.  
W kazdyin razie zabych to ciekawość:  
może Jasniowski Senator kaze go sobie  
przebrać na pośrednictwem Komisji Sprawied-  
liw. W sierpniu postaram się skorzystać z gościn-  
ności Jasne W. Państwa, zaprowadzić w drodze  
do Kiele i Kalisza, gdyż odkrycie w Ptochu  
nasuwa mi podejrzenie, że i w tamtych  
archiwach nie jedną jeszcze da się spotkać  
z tą ciekawą.

Przy zataczeniu dla Obojga Jasne  
Wielmożnyel Państwa najzwyklejszego  
niego pozawania proszę się

Warszawa d. 21 Lipca 1875.

Stężyński



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Udało mi się dostać z Biblioteki Ławicki  
Clippens, która przy niniejszym mam  
zaserwyk zrywką drogę przestać.

Jestem pner Redaktora Tyg. III pro-  
szony o napisanie życiorysu zmarłego  
nie dawno co Hoffmanna Karola Bo-  
romeusza. Już w kilku pismach  
spotkaniem wzmiankę, że niby Hofman  
porozwiał myśl wydawania Fenidy  
polskiej. Zdaje mi się przeciwnie,  
że to była Jasnie Włpana Senatora  
myśl. Dlatego nie chcę w życio-  
rysie rozsićwać fałszywych wra-  
dności, smiem się udać z prośbą



do Jasni W. Pana Senatora w taskawie  
objasnieniu mnie w tym względzie  
Jasnym pnytem mogt odebrać moje  
inne jakie objaśnienia co do dia-  
tałności Hofmana przedr. 1830., byt-  
łym uciele roboty izany Jasni W. Panu  
Senatorowi.

Spredzam teraz ranne godziny codziennie  
w archiwum akt dawnych i przeglądam  
wszystkie księgi grodzkie i ziemskie  
Leczyckie. Anatastem znowu kilka-  
nascie niernanych dyplomatów  
z XIV wieku - głównie Karminera W.,  
jedną niewielką konstytucją Karmin.  
Jagiell. z r. 1473. wydaną w Toruniu.  
i wiele ciekawego materiału do czasów  
późniejszych. Jemiliby mi tylko czas

porzucił, kamieniam i wszystkie  
inne kwenie podobnie przesunął  
w tej pewnej nadzieli, że płon są  
okazie również obfitym.

Łapciecie Janina Wpau Senator  
wsrod ciży wiejskiej wypoczywa  
po miernotnym podras upatow po  
bycie w Warszawie Łycie pnieło  
Obojgu Janinie Wiel. państwu naj-  
lepszego zdrowia oraz składam  
najgłębsze powazanie, z jakim  
mam zaszczyt zottawać

shęga,

Warsz. d. 23 Lipca 1877.

A Pawiński

prof. Siegel zatkana wyrazy zretelnego  
ustacunku i uszanowania

*[Faint, illegible handwriting on a single sheet of paper, possibly a letter or document.]*

*[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page, possibly a list or index.]*





Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Dziękuję najuprzejmiej za przystanie mi wiadomości o powstaniu *Tenidy*: skorzystam z nich do życiorysu Hoffmana. Ważnym jest jako punkt wyjścia dla wartości jego naukowej, która, dosięgła, składa się z szeregu w obrębie nauki i prawodawstwa dawnej Polski - co było drukowaniem w *Przeglądzie Późnaniem* nr. 1847 49. Życiorys a głównie charakterystyka stanowiska naukowego w naszej literaturze Hoffmana, ukazał się w sobotę w *Tygodniku Ilustrowanym*.

Bohrzyńskiego: O sadach prawa niemi, miatem zaszczyt zwrócić Jasnie Wielmożny Panie Senatorze w Warszawie wraz z Bohrmannem i Nowakach.

Na dotaczonej oboh kartce nawięści tu  
zadany przez Owcęszyckiego - spis  
starostów ziemii Spiszkiej, ułożony według  
aktów nawięściowych są w metryce koronnej.  
Gdyby nie wysłane ten suchy spis,  
gdyby potrzeba było obszerniejszego brania  
miejsc samych dokumentów - można je  
na zadanie w treści wypisać. Skoro  
do zyczenia jednak postąpiłem, wysła-  
kawszy narowiska tych, którzy w Spiszu  
byli starostami. O nawięściach  
nigdy nie wspominał nie znalazłem.

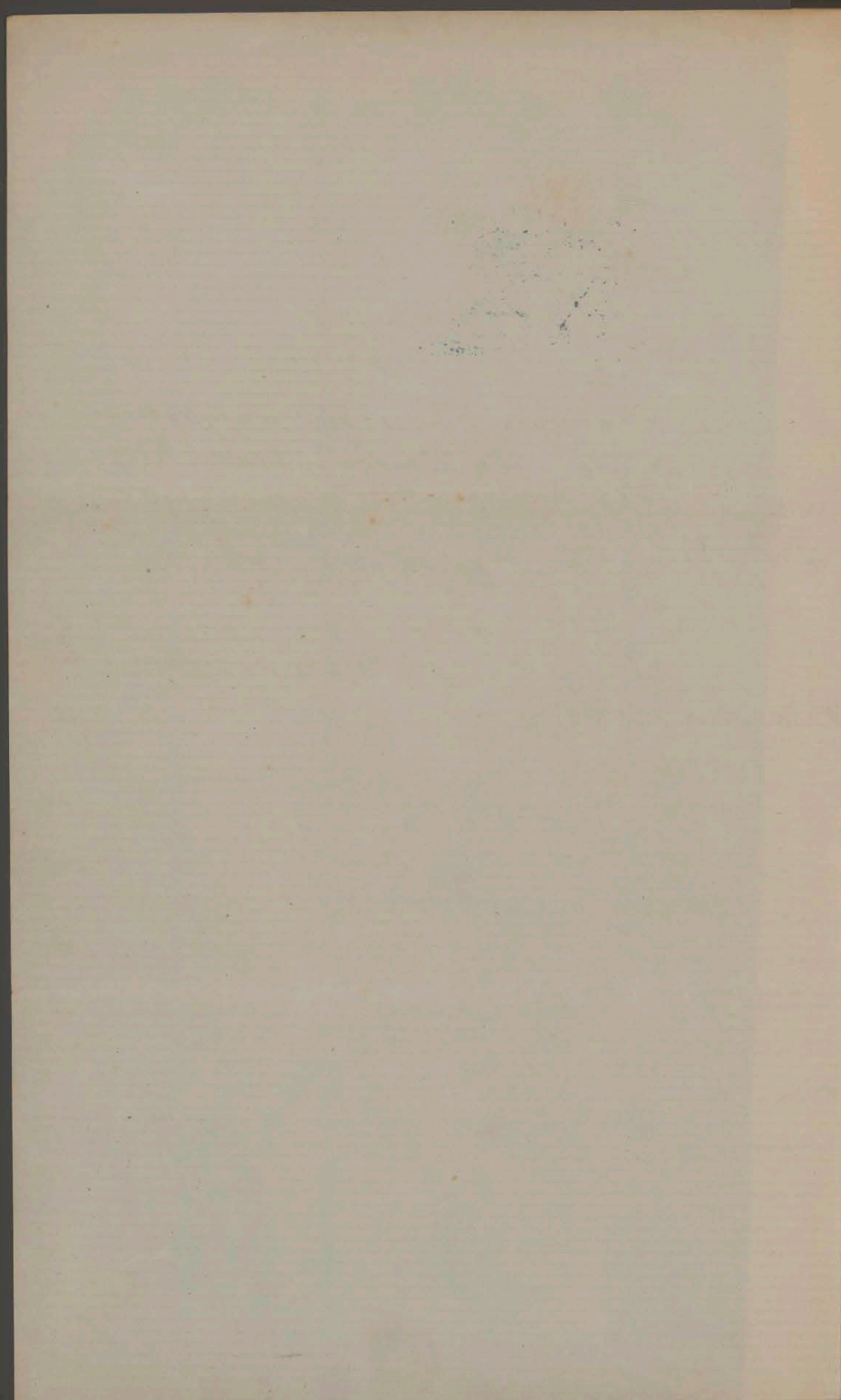
Ponieważ jest nadzieja, że ukończę  
z Krolewca wkrótce nawięści, zani-  
wtem więc już do przepisania  
Koronnickiego, który na pięknej, czystej  
cece - i uławnie już czysta pismo  
najdawniejsze naszył pomników

Przy ratowaniu wyprawo najgłębszego  
 powołania dla Ojca Jasia Wiel-  
 możnych Państwa nam naszych  
 porokował stąży

Spawin

Warszawa. 3 lipca  
 1875r.





Warszawa. 18 Wierśnia  
1848.



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Miej i pochtebnej dla mnie wymówki,  
uczynionej mi w ostatnim liście JM Pana  
Senatora, że nie przybyłem do Stobiecka,  
przyjać na moje sumienie mi mogę,  
gdyż istotnie po dwa kroć występowa-  
łem do Stobiecka ale nie miałem  
szczęścia zastać JM Państwa w domu.  
Jedynkiem w drugiej połowie Sierpnia  
do Siemkowie w Wieluńskie i naskp-  
nie wracając znow do Radomska  
właśnie podczas bytności JM Państwa  
w Warszawie. Łatwiej teraz mocno,  
że nie miałem sposobności pokarania  
bogactw moich zdobywczy, które zna-  
laczem w pogańskich grobowiskach

Dwa tygodnie moich wakacyj poświęci-  
tem na archeologiczne wyieczniki i prace  
Wórad ciężkiej miewa roboty fizycznej  
wypoczywać mój umysł a nieustanny  
ruch korzystnie rosygnat na zdrowie  
a z tym razem potężnym lekarstwem ko-  
rzyści naukowej, wielu bowiem rzeczy  
nauczyły mnie moje zdobysze grobowe.  
Rozkopaniem w ciągu dwóch tygodni  
całkowicie cmentarzyska w czterech różnych  
i oddległych od siebie punktach.  
Teraz już znów wróciłem do dawnych  
zajęć biurowo-gabinetowych. - Prze-  
wyszkliłem urznięciem domości, że  
Księga Genezytych wydrukowanych już  
jest trzy arkusze. Najtrudniej było  
raczać. Teraz już słowo stało się  
ciatem. Jeszcze nie są odbite na  
czysto, gdyż może wypadnie kilka  
amian naprowadzić pod względem



typograficznym. Tak tylko raczno odbijać,  
nie omieszkać przystać jednego arkusza  
Jasnego Piana na pokazanie. Skonstatem  
już z rady udzielonej mi przez JHPana  
Senatora: umieszczać na każdej stronie  
u wierzchu, prócz paginacji - rok,  
który się stale powtarza. Nadto wkołem  
Helena ponumerowatem rąpiszki i lic-  
zące numera wystawiam na całej  
każdej stronie. Ułatwi to orientowanie  
się w tej nieprzełiczonej masie rąpiszki.

W piątym tygodniu wykonanytem  
podobizną z przenoskiej kartki królewskiej  
go rękopisma Statutów. Krokiem tylko  
z obu kolumn pod potowie - gdyż pod  
koniec zaczął mi wzrok słabnąć. Zdaje  
mi się jednak, że to co zrobione,  
wystarczającym jest pod względem  
paleograficznym.

Otuzo sz, o którego miś Jamiel Pan  
Senator zapytuje, nie wymieni  
osób na zjeździe w Wiskoy: mów  
tylko ogólnie - bez wyliczania  
nazwisk. - Zapewnie z ksiąg kaliskich  
uwolnić można nową pracę, którą  
JHPan Senator wręczał naszej litera-  
turze prawnej. Łatwiej bardzo, że pod-  
czas krótkiej nie przedsięwzięci szers-  
szej urdywania w Warszawie JHPana  
Senators: cieszymy się jednak nadzieję  
ujawnienia w przyszłym miesiącu.

Zapewniając Obojga Jasnemielnych  
Państwa o powrocie mojem po-  
wazaniu najgłębszem, mam zasługę  
porozumiewać stuga

A Pawiniński.

W przyszłym tygodniu będę u Senators Markow.  
szczęśliwie: sodam bliździe matroni o  
prawnie Chetunishnem w Plocku.



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Zawackiego *processus Judiciarius* wysyłam jednocześnie do Radomsha do ekspedytora Dobrzelewskiego z prośbą o odestanie kseraiki do Głobieckiego. —

Memoryat o archiwach powoli przygotowyż i wkrótce będę miał nebrane wszystkie ku temu odnoszące się dane. Życzę tego pragnę, i mam tę błogą wstępkę, że szlachetna opieka Jasnie Wielmożnego Pana Senatora na dobre wyjdzie naszym zbiorom.

Tuż teraz tak są unadziwionem w Archiwum, że wszyscy urzędnicy zdolniejsi zajęci są kopiowaniem.



Księżę Lubomirski skomercyjował  
swoje księgi Czerska i Grojecka i  
opracował je. W tych dniach ma  
oddać manuskrypt do druku.  
Kąś teoretyczną i oratorską już  
także są dokonane i podobnie  
wkrótce je oddam do cenzury.

Tuszyński sobie, że te prace nie  
będą bez pożytku i interesu  
dla szerszego kręgu uczonych.

W tych dniach odebrałem list  
od Jagieła z Berlina; prosi mnie,  
bym do Pana Senatora złożył  
odeń wyrazy poważenia. Wy-  
syłam mu na skutek jego żę-  
dania cały komplet Biblioteki  
Warszawskiej oraz Encyklopedyz  
Orgelbranda, które do Książki  
nabywa dla biblioteki królewskiej

(w Berlinie)

Z powodu nastąpić mającego wkrótce  
wyjazdu <sup>zup</sup> Pana Senatora, zjecha  
sreśtniej podróży i powrotu  
pomysłnego wraz z <sup>zup</sup> Panem Senatorem.

Z prawdziwem upragnieniem  
czekamy przybycia do Warszawy

Łacze wyrazy głębokiego powarania

Łamie Melmoznego P. Sena

stuga

Spawin

Ła Głatuta Mieszawskie driskuj  
najupnejmiej, chociaż dotychczas  
nie miatem jeszcze przypewności  
odtrzymania Książki od Pana Karola  
Senatora. -







Warszawa d. 18 Lutego 1876r.  
Marszałkowska 76.

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Mimo znaczne go oddalenia i pierwotnego zwiazku listowego, nie przestatem na chwile brać żywego udziału we wszystkich kolejach, jakie Mój Pan Senator przechodzi od czasu wyjazdu za granicę. Dział ten żywszy jeszcze przyjmuję udział, nie chcę mem zapewnieniem wznowiać głębokiej boleści, jaka urażeniem Spokojności dotknęta na obczyźnie Przewodnego Pana Senatora. Moje ciche współczucie niem aż nadto, że nie ukoi żalu i boleści, ale niech przynajmniej postuży za dowód, że w licznym gronie tych którzy towarzyszą swym żalem serdecznym cięzkim skapieniu Mój Pan Senator i ja z całym wyłaniem naterę.

Skwapliwie alieram wszelkie wiadomości  
o zdrowiu Ill. pana Senatora i ciessz się  
niewymownie, że w okoto są bliżej,  
zycieliwi, którzy przywrócić mogą.  
ulga przynieść mogą. Jahres Boj jenne  
taskaw, kiedy nie odmamia. pociachy  
w osobie krewnych i znajomych.

Z naszego swiata - nie wiele donieść  
możę, co by Ill. pana Senatora w tej chwili  
zajaci mogło. Księgi leczyckie rośną:  
już mam 15 arbuszy wydrukowanych.  
Byłoby ich więcej, gdyby nie cierpienie  
oczu, które mnie od druku większy  
przeszkadza. Miałem już zamiar  
wyjechać na poradę do Wiednia lub  
Paryża, jest mi jednak trochę lepiej.  
Wicczorami nie prawie nie robię,  
wyreeram się. lektorem, który jest  
moją Łona. - Mielisny jesien  
i krmę nadawycraj ponura. Ciegta



ciemnica panowała w Archiwum. Zdaje  
 się, że ta skoliczność najwięcej wrok  
 mój nadwodziła. Ektat archiwów wy-  
 stukał w królestwie radmierzonej jest  
 na cały rok bieżący - dowód - że  
 jeszcze jakiś czas sturęj nrzeli sady  
 prekrwamy. Ekyst o centralizacyar-  
 chwów jest podobno poruszone w Pe-  
 tersburgu. W jakiej się zaś formie  
 urzędujstni - nie wiem. To  
 tylko pewna, że w danym czasie  
 czegoś bytoby mi się rozstawiać  
 z tem, com skwerne ukochat. Zbie-  
 raney, o ile soty starca - ale na  
 to potrzebne życie całe.

Bede się czut istotnie skreśtniozym,  
 kiedy Mpan Senator znów do nas  
 wróci w czerstwym zdrowiu. Z tem  
 pragnieniem, które żywi i zona moja  
 Tace pokorną proszę, aby Jasnui Wiel-



możny Pan Senator raczył zachować  
mnie w łaskawej pamięci,  
jako oddanego sługę

Spawiuski



Warszawa d. 9 października. 18.

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Właśnie co zdarzona mi przez p. Siegle  
wiadomość, jakoby Wielmożny Senator listu  
mego ostatniego po powrocie z zagranic  
cy nie odebrał, skłania mnie do natych-  
miastowej odpowiedzi. Z tego nadto  
ponieważ względu, że przez konduktora  
do Radomska dotarłem wraz z księgi  
drukowane przez Ciebie od Markusa  
do końca. Już zaraz na kolei  
rozwinę śledztwo z zapytaniem,  
gdzie się ponownie wraz z listem po-  
daje nagle, a tymczasem  
zmiem najprzejmiej usprawnięć mi się

ze zwłoki; jaka mimowoli powstała. -  
Nie omieszkałam z drukarni wrócić i na  
egzemplarz i niebawem przestac go  
J. W. Panu Senatorowi pewnością drogę.

Od trzech tygodni wróciłam z wy-  
cieczki mojej zagranicznej. - Nawet  
w Wiedniu tylko kilka dni w połowie  
Sierpnia. Wyzysto było za miastem na  
wakacjach. p. J. W. Panu nie zastąpił.  
wyjechał by do Czech na wesele polskie.  
Tylko Zeissberga zastąpił - ale także  
przypadkiem, gdyż na nagłej choroby  
(zapalenie kórki) umarłszy był dłuższy  
nad raną w miejscu porostu.  
Proszę mi o ratowanie najniższych  
dla J. W. Pana Senatora umów.  
Z pretekstem mojego umiasta był bardzo  
uradowany. Skłamałam ze sobą odbitych  
kilka pierwszych arkuszy, które ma  
zostawić maszyną. Druk pierwsze.



go tomu, gdyż całość podzieloną rosnąca  
 na dwa, już skoscony a drugi  
 już także na schyłku. Najdalej za  
 trzy tygodnie ukaże się już w obiegu  
 kaiserarskim całe drzewo. - W Wiedniu nie  
 zastanawiam się o tych okulistów, którzy  
 co do wrogu mego poradzić się chciałem.  
 Zgodziłem tylko w klinice asystenta  
 prof. Stellwag-Cariona, - który mi zale-  
 cił na następny tydzień najcisłszy  
 wstrzymanie się od wszelkiego czytania  
 nawet depesz telegraficznych. Zarówno-  
 wałem się do tej prestrogi w Gleichen-  
 bergu, gdzie trzy tygodnie czasu ska-  
 nitem na innej jeszcze kuracji, gdyż  
 przebiegamy się w drodze, zapadłem  
 w Gleichenbergu na zapalenie gardła,  
 na które są jeszcze w tej chwili leczy,  
 gdyż mi na leceji po starze  
 mowieniu schrypha się ukaże.  
 Wszakże mimo to w Gleichenbergu

wśród pięknej natury, gór wstępych wy-  
pociałem również i pod względem uni-  
wersalnym. - Z Gleichberga pojechałem  
do Pientu na kongres archeologiczny,  
i po dogodnym pobycie w Stolicy  
Węgier, wróciłem na Gólah austriacki  
zabrać z sobą ołtarz i puer Kraków  
wróciłem na wieś, gdzie kona wraz  
z dziećmi. Jenera zostaty i w tym  
dopiero wróciły tygodniu. W Pencie  
zjadł był dość ciężki - wenyście naro-  
dowi byty reprezentowane: Walto-  
głównie Niemców, Rosyan. Z Rosyan  
literalnie niht nie był. Z Niemców  
głosniemych przybył tylko Virchow.  
Ale za to też nie Walto Francuzi,  
Anglików, Amerykanów itd. - Ze strony  
Węgrów spotykaliśmy wróciła uprzejmość.  
Przeglądałem wprawdzie dość poprzemnie  
biblioteki, rękopisy - w bibliotece uniw.  
akadem. umieć i w museum narodo-



nem, ale godniejszego uwagi nie nie za-  
 lażem. - Trzecim do Warszawy i wza-  
 so wir wytych rajej. - Pierwszy tom o 33 ark.  
 księz Gerychul. jak zapewne wiadomo  
 Jasn. Wilm. panu Senatorowi już skon-  
 czony. Drugi tom już daleko dalej  
 posunął. Ośmiorde zaurcraja 14 arkuszy  
 druku - za niemi odz bieżniście już  
 26<sup>ty</sup> arkuszy i w dalszym ciągu od  
 jutra racynam Gerychul grodzkie za-  
 pewnie za jakie 4-5 tygodnie także  
 zupełnie skończony będzie. Porozumienie  
 było jeszcze do nadrukowania wstęp  
 obierający. Co do przyka rot itd.  
 obiecał mi Baudouin de Courtenay  
 napisać rozprawę, która do wstępu do  
 taers. Zdaje mi się, że w ciągu tej  
 zimy zupełnie zakończę się z tem  
 wydawnictwem i może już nigdy nie  
 wrócę do takiej pracy, co tak obropnie  
 wzrok mój



W dalszym ciągu źródeł drzewjonych, drukuję  
Sefana Satorego korespondencya r. 1577.  
i już 18<sup>ty</sup> arkusz idzie na prośbę tego  
księcia, którego korekta latwiej jest mieć  
nieczuliw.

W Archiwum jesteśmy statu quo i po-  
dobno w tych czasach mam pferard  
wygotować jakiś projekt archiwalny, ale  
bliżej szczegóły mi się nie znane.  
Jakiś podobny po informacye - udać  
łatwiej i do mnie - ale dotychczas  
tego mi nie uczynił.

W uniwersytecie po dawcemu. Rektor  
nam wysłał na posiedzeniu Komisji  
do Petersburga. Ja w tym roku wróciłem  
do wykładowi historii rzymskiej po  
pierwsie średnim lat prawie. W ciągu  
tych kilku lat, jak mda, nie wiele  
przybyło w nauce.

Mógłby się cieszyć, że drukarnia stała  
 się na Nowie z wykonaniem historyi  
 Kościoła, lubo czas był bardzo ograni-  
 czony. Byłem zaraz w drukarni po-  
 przyjąć i dostałem tam od drukana  
 egzemplarz, a wkrótce drugi (askani-  
 mi) przez Jamię Pana Senatora ofier-  
 wany, za co najserdeczniejsze składam  
 podziękowanie. Zdaje mi się, że dru-  
 karnia przez swoje dobre roboty, to  
 książka wcale pokornie wygląda  
 i musiata w Radomsku zrobić wrażenie  
 tem niespodziewanem ukazaniem się w tra-  
 cie łatwiej umieszczono. Kładko także  
 Kościół tak szeroko, któryby przy  
 swoim odnowieniu znalazł tak  
 szanowanych protektorów?

Szeroko jestem z wiadomości od  
 pana Sen. Karola również jał  
 i od Siegla, że zdrowie Jamię.



pana Senatora inaczej się poprawiło  
i niemię rymu sobie, bym miał  
zanurzyć mdrze jak najprędzej do Pana  
Senatora w Warszawie przy najbliższych  
spotkaniach.

Już po raz wtóry doznawszy zawodu  
w ścisłości chępcy się za pomocą drogi  
żelaznej. przesłankę na przyśpieszenie  
tego pośrednictwa, aby nie narazić  
się na przykry dla mnie zawód.  
Jestem pewny, że moja propozycja może  
przez pomysł na innej ścieżce  
spocząć stać się i poruszyć się dopiero  
na moją ekscytację.

Łona moja przesyła Janie Helman  
Panu Senatorowi najprzysiężny uścisk,  
do czego smieć dozwolić zapewnienie  
z mojej strony najprzysiężnego powierzenia  
poczty Stacji  
Hawrył





*Jaśnie Włomowiny Panie Senatore!*

Predwczoraj we Włoch skończyłem mój długi elaborat o Archiwach, składający się z 15 arkuszy ściśłego pisma i ztorjtem panna G., który mi podkurował za tę morską pracę i oświadczył ze współubolewaniem, że wbrew pierwotnym chęciom, sprawy tej obecnie poruszać nie może i kwestya zjednoczenia archiwów strada do tranquilla tempora, gdyż nie uwaria, aby teraz było poa za-  
prostać się tak kosztownemi sprawami.

Prosiłbym więc najusilniej, aby pan G.  
raczył przynajmniej zachować archiwum  
w stanie quo i wypełniać wydatki na  
rok przyszły fundusz, czego, niestety,  
dotychczas nie robił i żadnego  
przedstawienia mi posłał do Ministerstwa  
Obawiam się, pnieło, czy tam o nas  
mi zapomną zupełnie, bo się zanosi  
na straszną zawieruchę. Już widać  
cały proch w powietrzu, - a uni-  
wersytet nasz jest bardzo wojowni-  
czo usposobiony, podobnie i wyższe  
sfery rządowe.

Najdalej za dwa tygodnie skończą  
druk ksiąg sądowych - będzie dru-  
giego tomu arkusza 36, - i zaraz  
wzmaga się do przechowania obszer-

niejszego wstępu, który może mniejsz  
 ośmiu będzie nurysem, jak sam tekst.  
 na Dobiegam niemal już do 702<sup>o</sup> arku-  
 sza, wtedy gdy księgi Lub. zaczynają  
 ze mną jednocześnie wchodzić do  
 pomocy prof. Przyborowskiego do-  
 szedł obecnie do 890 arkusza  
 si Oreskich.

Jeśliby Janie Wilhelmian Senator me  
 miał nie przeciwko temu, proszę by  
 bardzo o przyjęcie mi księgi  
 najdawniejszej Breshkiej. Z kolei  
 chełmskiej, po niej Leżyckiej,  
 w końcu sąsiadują Bresho-Kujawska  
 i przygotować do druku. Choć się  
 znów znalazła jakieś środki pieniężne



Leiberga Dziejopisarstwo już skonczone,  
teraz drukujemy wstęp i indeks,  
a mam nadzieję, że za przyjazdem  
do Warszawy Jasniemu Panu Senatorowi,  
będą mógł jeden egzemplarz złożyć  
w hośdzie ode mnie. — Prof. Dyg-  
skiego prosiłem o egzemplarz prawa  
rymskiego: mówi mi, że już prosił  
księcia mego p. Liegla, o przesłanie  
takowego Jasniemu Panu Senatorowi.

Za taskową pamięci najuprzejmiej  
dziękuję i proszę przyjąć zapewnienie,  
że zawsze pragnę być

Jasniemu Wielmożnego Pana Senatorowi  
porochnym służą  
Lona p. n. e. J. M. Panu Senatorowi  
wyraży poważania.  
Warszawa 16 Listopada 1846



Warszawa d. 7 Lutego 1877r.



Jasne Wielmożny Panie Senatorze!

Na taskawie do mnie pisany list z Berlina najuprzejmiej dziękuje - gdybym był posiadacz adres, byłbym chętnie pospieszył z najczulszym podziękowaniem za pamięć o mnie. Spełniłem natychmiast żądanie W. Pana Senatora, prestaroszy Jagierowi 3<sup>ci</sup> tom Wiadomości Archeologicznych.

Dzięki uprzejmości pana Pionskiego mam dziś posiadana sposobność przestarcia Jasne Wielmożnemu p. Senatorowi podwojnych życzeń; - raz z powodu wysokiego zamierzenia i dostojenstwa - ciłonka Rady Państwa, - powołane z powodu Imienin. Przeresze pragnę i życzę, aby Jasne W. Panu Senatorowi



jak najdłużej czerstwe staryły się dla  
konysu i chwaty naszej nauki. Właśnie  
co tylko odbieram tutaj reszty Biblio-  
teki "Warszawskiej", która zaczęła się od  
artykułu "O datach nadawanych statutom  
Kazimierza W." Zaraz po skończeniu  
listu zabiorę się do odczytania tego arty-  
kułu, który zapewne znów wruci nie-  
mądo śmiałą na sporne w tej mierze,  
u bardzo ważne pytania.

W Warszawie jak i w literaturze naszej  
złotycho i pustki. Jak ośmiana atmosfera  
ciąży na wszytkim kwiecień wschodnia,  
pamiętka jak suchoty. Ruch wydawniczy  
ustat niemal zupełnie z powodu "cież-  
kich czasów." - Księgi Czerwkie i Czerwkie  
już skończone, - ale przednowa jeszcze  
na wet w połowie nie dobiegła swego  
kresu i może jednak mniej pospiesznie  
w tej mierze podążać do końca.



Wczoraj list otrzymany od pułkownika  
Laknewskiego z wiadomością, że się już  
rozpoczął druk kodeksu miłkopolskiego;  
prawde mówiąc, nieco się obawiam o  
poprawności odczytania, - choć Laknewski  
naprawdę teraz już potrafi miłkę - ale  
nieco pod względem tacyń, zdaje mi się,  
szwankuje.

W archiwum u nas była radość miłka,  
kiedy dołączyła nas z Petersburga wiadomo-  
ść wiadoma o ratmiedzeniu ciał  
wypchanych archiwów znów na jeden,  
brzojcy 1877 rok. Może przez ten czas  
jeszcze kilka ksiąg rękopiśmnych od-  
pisać zdostamy.

Z prowadzenia przyjemności myślę  
o tem, jak jasnie Wielmożny Pan Senator  
wiscernem, szwercem oddycha powietrzem  
wśród łaskawych pomarańczonych, obunych,  
w tem ustronnem a spokojnem S. Remo-  
-

a my tu symerasem brodniną w wie-  
cznym śniegu wśród ciemnicy, której  
od kółka wygodnie już nie rozświecił  
jaśniejszy promień słońca. Nie masz  
prawie końca tej ziemi - a tu nagle  
połona - jeśli masz jak Hasnie i nas  
do atomowych licznym być pomien  
miejscu. Dlatego też - choć pragnęłbym  
zresztą pamiętać niebawem Jasne Wspania  
Senatora, - iż jednak, aby pobyt  
w tej pięknej krainie przeciągnąć się  
tak dłużej, dopóki nie nas nie sawita  
prawdąwa i ciężka mroźna. Kim jednak  
naszpi ten powrót, - symerasem iżerac  
Jasne Wspania Senatorom jak najlepszego  
ktomia, polecam się, takowej a zamyśl  
nej dla mnie panieci. Lona może być  
wyraz powzięcia, do której z niej  
strony dodać się osmielenie zapewnienia  
najgłębszego odci, jakby  
nim dla Jasne Wspania  
stuga Apawin



Warszawa d. 12 kwietnia 1877r.

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze! Na list do mnie takawie z Padwy pisany, dopiero teraz odpowiedzieć mogę, powracający ma-  
domość o ścieżkowym Pana Senatora  
powrocie do Kobiecka. Z prawdziwą ra-  
dością witamy znów Jasnie Pana Senatora  
pod rodinną stacją po tak długiej  
a szczególnie odbytej podróży, z wielką  
chęcią powitamy w Warszawie.

U nas wszystko po dawnemu, prace  
posuwają się napród, nowego nie mi-  
masz. Ukazata się ta niedawno  
praca Dobrzyńskiego "Historia prama-  
niemieckiego" pierwszy zeszyt - ale  
z osnowy swej nie jest mi jeszcze znana.



Od kilku dni coraz krótsze wiadomości wytracają nas ze zwykłej równowagi i napędzają obawą o przyszłość. Z tego powodu więcej niż zwykle czasu poświęcać trzeba czytaniu gazet.

Koniec dziś krótkie ukoje pisanie, w którym głównie na wiadomości o powrocie, chciatem powstać znowu. Jamie Wspaniałemu Senatowi i ajencji jak najlepszego zdrowia i siły do dalszych poszukiwań naukowych. Zona moja również powstać przesyła.

Zonaję z najgłębszym pozdrowieniem

stuga

Stawom

La exemplare, dat nadawanych składowi  
dokujemy najuprzejmiej wraz z przegledem

lo-  
no-  
Toll  
su

,

on

ryta

niem

st

lon

Heigley







Warszawa d. 17 Miesiaca 1791.

Jasni Wielmożny Panie Senatorze!

Początek roku akademickiego u zarazem  
wyjazdów w uniwersytecie spowodował mnie  
znowu do Warszawy z niebył długiej wycieczki  
zagranicznej do Szwajcarii, gdzie znowu ba-  
wita z dziećmi przez całe lato. Wkrótce  
po powrocie powziąłem od pana Karola  
wiadomość pomysłu o zdrowiu Jasni W.  
Pana Senatora i o pobycie już doń da-  
wonym na wsi. Cieszę się bardzo, że  
będę miał wkrótce sposobność poznania  
Włosa Senatora w Warszawie podczas  
zamienionego do Petersburga przejazdu.

2  
Piedrac dla mitego odpoczynku w górach  
szlaskich, nie rmedratem żadnego miasta  
wickszego, gdzieby się czegoś nowego w rauce  
domiedzieć było można. Nic rajnałem nawet  
do Krakowa, gdyż wszyscy się takie byli  
rozjechali podczas ferij. W Warszawie zaś  
dopiero teraz się wszyscy zjeżdżają do  
pracy. - Księga Lubelska, którą mi taska-  
me Jasne Włan Senator zostawił, już jest  
całkowicie przepisana, a teraz właśnie  
chcę odpis skolacyonomai z oryginałem,  
żeby można z czasem drukować tekst  
bez zagładania do samej księgi. którą  
już może nie wróci do ról Włana  
Senatora. Bnesko-Kujawska także  
wkrótce gotowa będzie

Nie mam ze sfery naukowej nic godniejszego uwagi do doniesienia. Wzyscy oddają się teraz namieśtnie polityce. Konymam więc właściwie tylko ze sposobności, żeby poinformować Jasne Wpase Senatora i wyrażać jak najlepszego zdrowia, polecić się Tassawej a kaszerystnej dla mnie paniszc. Jasne Wpase Senatora, którego zawsze pozostaję z głębokim poważaniem

powolnym służę

A. Lwowski



h  
u  
m  
Se

Lo  
m  
Se

Warszawa d. 12/4 Marca 1878.



Jasni Wielmożny Panie Senatorze!

Za taskawy list ostatni ośmielał się  
 pisać najwymowniejże podziękowanie.  
 Tę przyjemniejszą była dla mnie wiadomość,  
 ile że z listu widzę, że Wł. Pan  
 Senator przy cięstwie zdrowiu wśród  
 mitej pracy naukowej czas przyjemnie  
 spędza. Piękną się z całego serca, że  
 wkrótce będą miał zaszczyt powitać  
 znów w Warszawie powracającego  
 Wł. Pana Senatora, u nas bowiem cię-  
 ște powietrze już nam blizką wiosnę  
 zwiastuje, a wtedy i Grobicko  
 zielone rabić do siebie będzie.

Proszę do polecenia wyrażonego

w ostatnim liście w przedmowie spadku  
po Janie Wzizku. - zającem się kwerenda,  
w skutku której okazuje się, iż po  
upadłości prośba Potockiego przynaj-  
mniej przez Komisję trzech namiestników  
sukcesorom Jana Wzizka - po-  
centu rentującego # 2399 cerm. złot.  
6 zł. gr. 14. - Gdyby do uredu-  
mowania potrzebny był ekstrakt, - w ta-  
kim razie Archiwum wydać takowy  
możę - za poprzednim wnieśieniem  
prośby piśmiennej na szp. 30 kop.  
oraz Kontów, wynosacych może rubl. w. 2.

Prace moje przeważa mi na chwile  
młocierka dwutygodniowa za granicę,  
która odbytem niedawno. wyjechałszy  
pod Toruń na pogrzeb mojego przyja-  
ciela Zygmunta Działowskiego,



za tożycela Towarzystwa naukowego w Tor-  
 niu. Mając urlop dany mi od Ministra  
 Oświaty, komysatem z tej sposobności,  
 aby poraz pierwszy wpaść do Poznania  
 a następnie do Królewca. W Poznaniu  
 bawitem tylko dwa dni i cały czas nie-  
 mal spędzitem w Archiwum oraz w To-  
 warzystwie przyjaciół nauk. Do niezgól-  
 nych a najnikszych dla Jasni<sup>W</sup> Pana Se-  
 natora <sup>ukłonów</sup> zobowiązali mnie Dr. Clausewitz  
 z Lekszymi oraz pułkownik Zaknewski,  
 który II<sup>go</sup> tomu dyplomatarjusza już  
 15<sup>ty</sup> drukował arkusz za mojej beztroski.  
 Na 1<sup>ty</sup> Jan drugi tom ma już być w swym  
 poszerzonym. W Królewcu bawitem ca-  
 ły tydzień, oddając się roztęcznie po-  
 szukiwaniom w archiwum, które mie-  
 ści w sobie wiele bardzo cennych rzeczy  
 do dziejów polski. Ja rozpatrywałem

Tylko sprawy z 1566-68r. gdyż wkrótce  
wydam dyaryjone z tych lat, które już  
mam wydrukowane, dotyczy one spraw  
polsko-pruskiech za Zygmunta Aug. i Albrechta  
księcia holenderskiego.

Index ksiąg Tęczyckich już skończony.  
Druk niebawem się zacznie. Była to  
praca benedyktyńska z temi indeksami.  
Warecha księga także porusza się na-  
pród różnymi krokami. - Lubelskiej Ksi-  
gi, która już przepisana od dawna, nie  
zadawam, co mi była potrzebna. -

Bobnyński w Krakowie napisał w 25 arkuszach  
druku Historię Polski - zgłasza się do mnie,  
aby ją wydać? Nie mogę tego zrobić, bo  
to to samo umowę zawarłem już dawniej  
z Szujskim, który mocno podupadł na zdrowiu  
i niebawem musi do Włoch wyjechać.  
Zresztą dość głucho u nas.

Dziękując raz jeszcze za łaskawe wiadomości,  
przesyłam wraz z longi wyrazy najgłębszego po-  
wzruszenia, z jakim zostaje Jasnemu Własnemu Senatowi  
stęży, powołnym  
A Pawiński.





Warszawa 20 Wniasnia 1878.

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Spieszę podziękować najuprzejmiej za list, który mnie wczoraj doszedł. Prawdziwie byłem uradowany, otrzymawszy po tak długiej przerwie wiadomości o zdrowiu oraz powodzeniu M. Pana Senatora i cieszę się niewymownie, że będą miał wkrótce rozszerzyć przywrócenia M. Pana Senatora, nieustającego w snych pracach naukowych. Może szeregótowej dowiem się, jak M. Pan Senator spędzi kilka tygodni za granicą i co nowego dla snych badań przygotował z dalszej wycieczki. Ja dopiero w przeszłym tygodniu urociłem z długiej i dalekiej podróży po Szwajcaryi i Francyi. Niedługo w połowie Lipca przejadę przez Linz do Monachium, brata mnie wielka pokusa wstąpienia do Ischl,



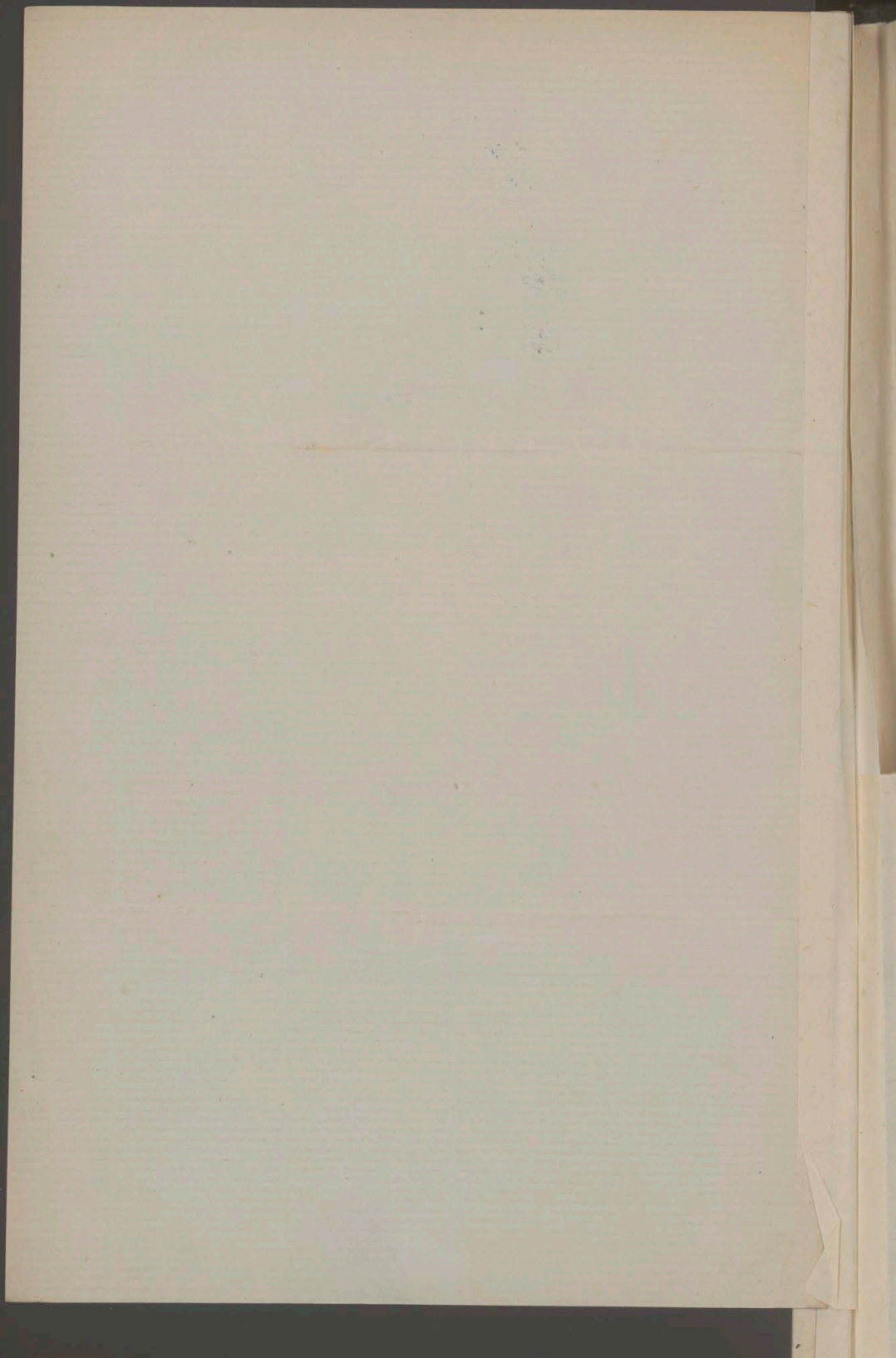
obawialem się jednak, by nie przerywać  
M. Panu Senatorowi zaciszanego wypoczynku,  
którego M. Pan Senator niewątpliwie potrzebo-  
wał po krótkomiesiącowym pobycie w Peters-  
burgu. - Czas mego pobytu na granicach  
przeszedł mi bardzo miło wśród różnych  
górskich myśliczek w Szwajcaryi. Widzia-  
łem wiele rzeczy i nauczyłem się także  
nie mało. Pod koniec podróży - zawróciłem  
do Paryża, którego jeszcze przed tem nie  
znałem. Nie tyle byłem zachwycony wy-  
stawą, która, także wiele godna jest uwagi,  
ile raczej samem miastem, bogactwem  
zbiorów naukowych oraz artystycznych.  
Imtygodniowy pobyt w Paryżu był praw-  
dziwą pracą - tyle tam rzeczy, tyle  
ksiąg naukowych, które i z którym  
poznac się chciałem. Wróciłem nawet

do Warszawy nieco zamieszony pod ciżbarem  
tysiąca wrażeń. Już też kasia dtem do  
zwykłych rajec, które w skutek długiej  
mojej nieobecności jeszcze się powiększyły.

Żona moja - za miłą pamięć bardzo  
czuwała. - Sami jeszcze z dziećmi na  
wsi. Była wraz ze mną dwa tygodnie  
w Paryżu, dohad przymiół ją mój  
szwagier a brat żony.

Z prawdziwą radością powstam znów  
Młpana Senatora w Warszawie. Książkę  
miałą przepisać na najpóźniej do użytku  
złote - choćby na całą zimę. Być tylko,  
by ja Młpan Senator przymiół na moją  
w jak najlepszym zdrowiu. Tymczasem  
mniekując przybycia ze Stoliczka - pamiętam  
zapamiętanie najgłębszego powołania.

Z jachiem mam zaszczyt pozostawać  
Jasne! Wielmożnego Pana Senatora  
Stęga A Pawinski.





Karszatkowska 75.

Warszawa d. 16 Listop.

1878 r.



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Z niewymowną radością powracam wiadomości o zdrowiu M. Pana Senatora: ubolewałem nad tem tylko, że tak niekonystnie wypadły przenosze wygodnie pobytu. Dobrze przynajmniej, że już znów mogliśmy cieszyć się a z serca życząc, by ją chwila nie opuszczała M. Pana Senatora podczas tych prężnych poszukiwań i ucerzonych rozważań statutu wiślickiego. Wobec projektu tegoż statutu, udawałem się do przyborskiego, ale nie otrzymałem pomysłnej odpowiedzi w tym względzie. Wtymnuje szanowny bibliotekarz

że to jest mył : który już od dość  
dawna się utracił i nie ma. Nawet cho-  
dził w tym względzie z karykaturą  
do ordynata, który miał rękopisów  
zna dokładniej od dawnych czasów,  
i sławiał także przynosił te same  
odpowiedzi, że biblioteka ordynacji nie  
posiada i nie miała nigdy podobne-  
go rękopisu. Przyborowski przypuszcza,  
że podobnie do tej wsielił się  
mogło Homoczenie - crasthome - jakie  
się w bibliotece ordynacji znajduje -  
statutu ilewskiego, albo raczej sam  
statut w języku ruskim. - Przyborna  
sobie Przybornowski, że już zbadana  
był pytany o taki projekt Karminie -  
nomyel Statutów i dotychczas u siebie



żadnych śladów nie znalazł. Oczywiście  
musiał być Helcel wblad wprowadzonym.

Co do moich dyplomatów Karimienowych,  
mogłbym je razem zebrać i jest, by się  
przydały, przesłałbym je Mpanu Sena-  
torowi bądź przez okazyja najbliższą,  
bądź pocztą pod pieczęcią Archiwum  
naszego. Byłaby to łatwiejsza droga  
najpewniejsza. Raczy przeto Zmiejspan  
Senator dać mi w tym względzie wie-  
domość, a ja z przyjemnością pospieszę  
spełnić zlecenie.

Z Ks. Lubomirskim mniatem się już  
dwa razy od jego przyjazdu ale  
jeszcze nie mniatem sposobu, oddania  
50 centów. choć deklarowatem, że je  
powiadam. Książki bardzo były użyte  
panuscia Mpana Senatora



Wstęp już drukuje do smutnych ksiąg czereskich,  
które za kilka tygodni ują na nareszcie  
smutno stricenne. Moje zaś jeszcze powrac  
do miłośny w ukryciu poloz. Niedomagam  
często - i w skutku tego pofolgować musiałem  
i muszę w pracy, której ze wszelkich stron zawsze  
także napływa. W uniwersytecie mieliśmy  
smutne dwa wypadki: w pierwszym tygodniu  
skonczył swój żywot nasz brat Jan Kowalski  
w kilka dni później zmarł pan Tuda-  
kowski prof. chemii medycznej. Jedno-  
czesnie także obchodziliśmy rocznicę śmierci  
Giersztowta - tak iż w tym tygodniu trzy razy  
byłem na powązkach.

W domu u mnie także trochę choroby - jakto  
zwykle na jesieni i zimą. Zona najpóźniej  
długość na panu i ja znowu w imieniu  
mając dziatny. Od siebie zaś także życzenia  
dla M. Pana Senatora najlepszego zdrowia  
i zapewnienia iż zawsze żyję naj-  
głębsze uczucie miłostki i powierzenia  
dla J. M. Pana Senatora pragnę  
się położyć na łóżku  
A. Dawiński.

Warszawa 13 Grudnia 1878.

Jasnie Wiermożny Panie Senatorze!

Ostatni list, jakem miał honor Sena-  
tor zaszczyścić raczył, prawdziwą spra-  
wił mi radość. Widzę bowiem, że zdro-  
wie, tyle zaroske porządane, sturzy jak  
najlepiej i prace naukowe znów idą  
dawionym trybem. Możemy się na pewno  
spodziewać, że honor Senator z miłą,  
coś nam przywiezie, co znów wzbogaci  
literaturę naszą historyczno-prawną.  
Tak tylko się żęłosi wskazana osoba,  
nie omieszkałam wręczyć moich od-  
pisów Karimienowych dyplomatów.



Wyciekujemy tu takie niecierpliwie  
tych wiadomości, jakie Wpau Senator  
powyciąga o Mieszkach. Przed tygodniem  
mówiłem ci z sedna Laguna, ale  
wtedy nie miał on jeszcze obecnego  
rękopisu. Jesteśmy bardzo ciekawi  
jak ci przedstawi nasz pierwszy  
historyczny Książę w relacji podróż-  
nika hiszpańskiego?

Książę J. J. Lubomirski, o którego adres  
Wpau Senator w ostatnim liście za-  
pytuje, mieszka obecnie u brata  
Władysława - w alei Schwederskiej  
nr. 15. Niedawno wrócił z Wiednia  
i stale już teraz ma przebywać  
w mieście. Podobno książki Czeskie  
beda, wkrótce ukończone - ale beda  
one trochę pstrzygnięte, to



zostaną do nich dotaczone różne ar-  
cheologiczne pamiątki ziemie Czerskiej -  
jakis obaz kaski Moskiej z XV wieku -  
napisy na kielku dawanach, kilka  
prececi - jednem słowem ma to być  
jakies Muzeum ziemie Czerskiej.

Zaluz, bardzo, ze sie nie da przepro-  
wadzić jakas jednolajności w wy-  
dawnictwie. Bo ja oczymiscie do kiaz  
teczeluch nie wprowadze tych elemen-  
tow roznorodnych. A mam nadzieje  
ze podczas stuzbych nieco swiat  
i ferij zimowych zdadam myslonczy  
otaczennu niej wstep - jezeli mi  
tylko dostynna stoma prob. Malonow-  
ski z Krahowa, który słowniczek  
wyrazow polskich gotuje.



W tych dniach kończę druk VIII tomu  
Kroci Dziejowych, obejmującego dy-  
rykturę Komisarzy polskich postawionych  
do Albrechta pruskiego w 1566-68 r.  
Przygotowalem do tego wstęp obszerny  
o 10 arkuszał druku, w którym wy-  
tolytem historią stowunku Polski  
do prus Książęcych za Zygmunta Augusta.  
Jak tylko tę pracę w smół puszcze,  
nie omieszkam jej złożyć w ofienę  
Wł. J. Janu Senatorowi.

Zdrowie moje znacznie się poprawiło -  
w domu, dzięki Bogu - także się nie-  
złe mają. Zoną przeszył ułtomy.

Sączę w końcu wyraży naglebszego  
poważania, z jakiem mam zasługę  
pozostawać zawsze

Jasne Wł. Janu Senatora

stęga J. Janu

30

Warszawa 2/4 Syp<sup>444</sup> 7/12

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Od czasu naszych sioiat doznaje  
w mej pracy ciągłej przerw z po-  
vodu wznowiającego mi się usta-  
wicznie bólu i zapalenia oczu.

Mielismy przez cały Grudzień  
i mamy obecnie jeszcze czas  
bardzo pochmurny, który mię  
w Archiwum głównie przy-  
prawia o cierpienie moje.

Wyreklamuję wieczorami lek-  
tozem, bo tyle jest nieustanne  
zajęć, iż niepodobna odwiedzić

/



wynostkiego i ratnymac' bierzących  
zajęć oraz prac naukowych.

Chciałem wrócić się do objaśnienia  
St-Bekri, bo już od Kunika otrzy-  
małem egzemplarz, ale z powodu  
własnie' mojego cierpienia,  
muszę, nie odłożyć do dalszego  
czasu, choć mię pokusa biene,  
bo wiele jest ciekawych wado-  
mości nie tylko co do Mińska,  
ale co do Stomian nadclbiańskich,  
które mi kiedyś takie przez  
rok czy dwa lata głośno i  
umysł zapnatali.

Bawit w Warszawie przez całe  
sny tygodnie Bobryński. przy-  
jechał właśnie, żeby w Archiwum

porównać rękopisy do Voluminow  
 legum, które w dalszym ciągu  
 okryzki i pytań ma wydać  
 Akademii, ale tak byt zajęty  
 Warszawa, wpadł w taki wir  
 zbierania słownych, że mało  
 co robiwszy, na mnie zwał  
 dalszą pracę kolacyonowania.

W przedmowie wyroków Kretowski  
 muszę nadmienić, że już  
 przed kilka laty ztożym był  
 mój odpis Dobryńskiemu który  
 mi wspominał, że skądinąd po-  
 swada zbiór podobny i takowy  
 ma być wkrótce ogłoszony dru-  
 kiem przez wydawnictwo historyczno-  
 prawne Akad. Krakowskiej.



O ile ja sobie przypominam, nie  
spotykaniem powoływania się na  
prawo rzymskie, ale Bobryński  
który materiały ten teraz obrabia  
pominiemy dać Józefowi Senato-  
romi dokładne objaśnienie.

Chcę się niezmiennie z mądrości  
o zamianie powziętym we Francji  
instytucji pracy Józefa Senatora  
o znaczeniu prawa rzymskiego.

Z okazji Nowego Roku ośmielenie się  
pnieć życzenia płynące z serca,  
aby Jaśnie Wielbny Pan Senator  
jak najdłużej zachował czerstwe  
źródło ku chwale i pożytkom  
naszej nauki. Z życzeniem tem łączę  
miał z sobą wyrazy najwyższego  
poważania, z którem się podpisuję

stęga powolnym  
Pawłowski.





Warszawa d. 17<sup>lut.</sup>  
1<sup>marca</sup> 1879r.

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Powazym się przestać w ofierze  
Własnemu Senatorowi prace moje o  
Prusach Książęcych, nie przypuszczając  
aby Własnemu Senatorowi przy swych specjal-  
nych pracach naukowych znalazł doś-  
czasu do przejrzenia mojej publikacji.  
Tem więcej mi tej pochwlebia, że Własnemu  
Senatorowi już na nią takawie zwrócił  
okrem. Osmielotem się także dotaczyć  
egzemplar jeden dla Senatorsa Kat.  
Kowskiego. Wiedząc że odestanie  
tej książki nie sprawi wielkiego kłopo-  
tu, ile że w tym samym domu  
zadato mi się miejsce p. Katkowski.

Dziękuję więc najuprzejmiej za taska-  
we pośrednictwo.

Dopiero w tym tygodniu, odszukawszy  
kodex Raczyńskiego, bo Zaknewskiego  
jeszcze nie posiadani, mogłem się włożyć  
do porównania z oryginałem aktu  
z r. 1352, w którym Stefan Senator  
w ostatnim swym liście do mnie  
pisze. Otoż po system restauracji  
struku z oryginałem okazało się, iż  
Raczyński odczytał tekst bardzo  
poprawnie. Żadnych odmianek  
ważniejszych nie dostępnym, krom  
dwóch mało znaczących, które jednak  
gwoździ ścisłości dyplomatycznej tu  
przylaczam

mem II od dotu pod koniec aktu  
rem. inferimus. czyt. naleig. inserimus  
mem I od dotu tamże zamiast  
casu czyt. trzeba casu.

Nie ma więc nadziei, aby z tej strony  
można spodziewać się jakiegokolwiek  
pomocy przy wykładaniu sobie  
ciemnych i niejasnych obresien  
owej Konfederacji.

Wyszedł tu temi dniami praca  
Bobnyskiego: „Dzieje Polski w sa-  
gry” - zawierająca wiele trafnych  
spostrzeżeń i uwag w zakresie  
rozwoju politycznego Polski, różni-  
ca się od dotychczasowych podbr-  
czników odmienną metodą wykładu  
Jest tam dużo historyzofii - a  
jak na tak młode pióro - to zaiste  
za wiele tych rozumowań i merar  
bardzo fantastycznych. Gadzę,  
że Wielmożny Pan Senator, jeżeli  
mniej ode mnie sprzyjający tym  
uogólnianiom przedwczesnym - wyda  
zapewnie surowszy sąd o książce Bobnys-  
kiego



której rozdziary z XVI i XVII wieku będą  
co będą godne są odczytania.

Oczy moje już są poprawiły, choć  
znowu je nieco nadwieszkam, bo oto  
w tych ostatnich dwóch tygodniach wy-  
konczyłem pracę dla tegoż tomu Monu-  
mentor polonice Sielowskiego, opraco-  
wany tekst Vitae Baruch Kingae et  
Salomonae ad fidem codicis ~~XX~~ saeculi  
XV (z r. 1401) - według rękopisu, który znaj-  
duje się w bibliotece Lancyjskiej - a jest  
średni i prostym obszerny ze 190 stron  
stronowy. Poł wytyłem prawym -  
nie ma w sobie nic, coby mi było,  
z niego wybrałszy, ofiarował M. Panu Sena-  
torom do studyów nad prawem XIV wieku

Mito mi pny tej sposobności - draskując  
z polecenia Łony za taskała pamięci  
wyrarii od siebie ucrucia najlepszego  
porozumienia, z jakim zostaje dla  
Jasnie Wielmożnego Pana Senatora -  
a zarazem zyczenia, abyśmy mogli znow  
w najlepszym zbroju podać M. Pana Sena-  
torowi z przenosną miarą. Stuga powolny A. Pawina



Warszawa d. 31 Grudnia 1879r.

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Ucieszyliśmy się bardzo, otrzymawszy pierwszą wiadomość o losach Pana Senatora, zasmuciliśmy się tem więcej, przeczytawszy z listu, że mienita pogoda i chwiłowe ciepłenie przykuty Pana Senatora do jednego, może nawet u niego przyjemnego miejsca, jakim jest Bolonia. Byliśmy tego przekonania, że kiedy nam tak straszne dokuczaty zimna, Pan Senator kapie się w morzu stonczernego ciepła, napawa swój wzrok tęczowymi barwami południowych kwiatów i odrycha wonią balsamiczną pomarańczowych gajów. Ubolewamy głęboko



ze stało się inaczej i że M. Pan Senator  
dostał w tegorocznej wyliczce tak przy-  
krego zawodu. Kto mógłby być przemysłow-  
cem za Alpami natura dopuszcza się takich  
wybryków. Przykro nam pomyśleć, że M. Pan  
Senator ramknięty, zapewne w ile  
ogrzewanym pokoju, zamiast odpoczyn-  
ku, spotyka same nieprzygody. Pocięsa  
nis jednak to, że wśród M. Pana Sena-  
tor znajduje tak przedko porządane  
dla siebie otoczenie, uczniów, profesorów,  
literatorów, rękopisy, nadkie ksiązki, rone  
zróżnicowane przyjemnych rozkoszy umysłowych.  
Z wdzięcznością wyrażam zaskakującego  
listu ciekawe szczegóły z Archivio di  
Stato oraz o miejscowych uczonych. Długo  
skatalogoli o humaniszie Antonio Rocco  
w którym są wzmianki o Koperniku spro-  
wadzimy niebawem do naszej biblioteki.



U mnie w domu od kilku tygodni panuje  
 smutek. W tydzień po wyjeździe Włosa  
 Senatora przeziębila się Lona moja, po-  
 zyszy się do roika - na zapalenie oskrzeli.  
 płucnych. dotychczas jeszcze się nie podniosła.  
 Już siódmy tydzień trwa choroba. Naj-  
 cięższe chwile przebyte. Gorączka ustępuje,  
 choć jeszcze się ciągnie, kaszel, dawniej  
 konwulsyjnie gnastowny, ustaje powoli.  
 Kóre wkrótce po tyłu ciężopniach, po  
 krowowych ban'kach i neżykatoryach, po  
 bezsennych nocach zaczęła przybywać  
 siły. Jest wielka nadzieja, że rekonwale-  
 scensja zaczęnie się posuwać, choć ani  
 myślic', aby przed wiosną można było  
 zacząć pracę smiercio pominąć. Był  
 tylko wiosna jak najprościej zaurtata.  
 Inna będzie pójchać w gońskie strony  
 pometne i kuracja klimatyczna będą

najskuteczniejszem lekarstwem. W ostatnim  
tygodniu pochorowały mi się łeb i dżeci.

W tym stanie rzeczy prace moje naukowe  
nieco ucierpiał. Rozprawę o Skarbowski  
za Stefana Batoro jeszcze nie ukończyłem,  
choć już dobiegam do końca, przysiadując  
się do niej tylko do wieczora. — do Biblioteki  
Warsz. — oddałem prace Józefa Senatora  
i sam nadkreślę, że są w drukarni wkrótce  
ukazać. Wiadomości mam mało pod ręką.  
Z Dziennika Kuryera Warszawskiego przesyłam  
mój tekst o Dobrzyńskim, który zaczyna — już  
znalazł bez prochu — mówiąc słowami goni  
literackiego. — Jak tylko Jasne Wspaniałe Senator  
pozwoli następnym razem uczestniczyć mi w li  
stach, nie omieszkam zebrać więcej literackich  
wiadomości. Mówi już, i głowę będzie miał swą  
bodźcą. Tymczasem wraz z żoną prędy  
tamy najgorętsze życzenia, aby  
następnego roku przyniosła więcej zdrowia  
Jasne Wspaniałe Senatorowi, a nas  
w tasce Jego dalekiej zachował. Z głębokim  
pomaganiem piśm się zawsze oddanym  
są Spawinsk



Warszawa d. 14 kwietnia 1880r



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Před samým wyjściem list odebrałem  
i spełniłem natychmiast polecenie, do-  
tyczące dyktanda historyi Kieniewicz Stachego,  
którą Senwald ma sprowadzić. Obiecuję  
to uczynić jak najprędzej. Zapewne już  
za dni kilka będzie drukiem nadeszło.  
W pospiechu przed wycieczką moją, nie  
zdażyłem napisać stosownego listu do  
JW Pana Senatora, zaś zaś już o  
szczegółach domieśli mogę. Ciekawie  
znalazłem w Stawiecinie nieczy-  
mentarskiego szosie w połowie z urn  
w połowie ze skieletoń. Z podobnych  
tylko nożyki zielarne. Nie ulega



najmniejszej wątpliwości, że mamy  
tu przed sobą epokę przejściową - od pale-  
nic do gniebania ciał. Ta zaś epoka  
nastąpiła w chwile - prawdopodobnie -  
zwoyciństwa chrześcijaństwa nad pogań-  
stwem - co u nas było albo za  
Mierka, Bolesława - albo nieco później  
wiecej w ciągu XI wieku. W takich sa-  
mych formach znaleziono cmentarzisko  
w Kamocinku pod Piotrkowem  
przed kilku latami. Te same nawet  
krośtały czaszek. Oho! naiwności mego  
nykopolistka dzisiejszego na tem polega,  
że ono stwierdza istnienie tej rasy  
czy tego szczepu - którego historycy  
przedstawiciele byli w Kamocinku  
i Głowczynie - a zatem ludności

miejska w przeszłości zaraniu naszej  
 historii. Jestliżbyśmy mieli chcieć utwo-  
 rzyć sobie pojęcie o budowie ciała  
 o kształcie czarki, jednym słowem  
 o typie rasowym i fizyologicznym  
 pnieńkowej a historycznej tej ludności  
 Polski chrześcijańska i. Polaków, mu-  
 simy wziąć za podstawę czarki.  
 Kamocińskie i. Pałacowskie. Tu od  
 kilku lat dajem do opisanie Kamociń-  
 skie czarki Kopernickiemu w Krakowie.  
 A tych dniach mam odebrać już dneworyły  
 i. szczegółowy opis kranologiczno-antro-  
 pologiczny. Zrobił to sam re Pałac-  
 owem i. wydam razem, dodawszy od  
 siebie opisy archeologiczne oraz  
 wnioski historyczne.



O statucie żydowskiej nie zapomnia-  
łem, za obowiązek miły poczytałem sobie  
prześłać takowy w odpisie Włanu Panu Sen-  
torowi. W tej chwili moją kopistką naj-  
bardziej zajęty jest generał odpisywaniem  
i sporządzaniem nowego genealogicznego  
dla rządy legacji ces.-niemieckiej w Kon-  
stantynopolu - hr. Radolnickiego. Mam to  
sobie poleconem przez władzę emierach. Ale  
za szonowaniem tej roboty zabieram się  
do skopiowania statutu.

W Turcji - jak mi Włan Senator w ostatnim  
liście wskazał raczył, być mi mogłem - dla  
braku czasu i odległości o dnie miłe od pola-  
nych ponukiwani. Wracam nusiłem do domu  
na kongresum. które utożyztem z Chatub. Baran.  
i razę dla żony. postanowiono wyprawić żonę  
i dzieci do Smerawicy - a potem - jeśli poprawa  
nastąpi - wrócić do Warszawy. - Za pamięci o Tu-  
turie najuprzejmiej dziękuję i nomy w tem znaj-  
de ponow do szerszej wdzięczności, które to  
uczucie słone żyję dla Jasine Wł. Pana Senatorki  
war z myślniem porażeniem, z którym się taży i  
z ona moją Stęga J. Pawłowski



Warszawa dn. 27 Grudnia 1880r



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Kilka dni świat dało mi trochę czasu, o który mi tak trudno po powrocie wśród zamętu i nawału pracy. Żeby pokryć koszty znacznie stajęcej mojej podróży, robotwiżratem się pisynać korespondencye do różnych pism naszych. Pisywałem też dużo i wieczory całe. Dzisiaj jeszcze ciągle piszę z Hiszpanii i Portugalii, bawiąc już w Warszawie.

W Madrycie nie zastałem orientalisty Gaian-gos, bo bawi on obecnie w Londynie, gdzie spisuje w muzeum brytańskiem rękopisy arabskie. W Lizbonie poznałem się przegodnie z postem francuzkiem Laboulayem. Byłem do niego nawet na obrad zaproszony. Prosił mnie, abym Wspaniałemu Senatowi okazał się najserdeczniej ułtany.

Spełniając polecenia, które mi w tym względzie przestał Wspaniały Senator wostać. W tym smym liście, - przechodzę do krótkiej

sprawy z mej podróży. Jestem z niej w ogóle  
zadowolony nad wszelki wyraz. Skorzystałem  
z niej bardzo wiele. W Portugalii bawiłem  
trzy tygodnie - odwiedziwszy Coimbra, Oporto  
Bragę. - Kongres antropologiczny dał mi now.  
ność poznania najwybitniejszych ludzi ze  
siała naukowego Portugalii. Poznaniem  
prekudne miasto Lizbonę, jedno z naj-  
piękniej położonych na świecie. Wzdratem  
naturę pogodniejszą w całej jej mękości.  
roślinność bujna w całej jej sile. Krasne  
upaty krążyły nad przez pewen czas  
w sposób nader mięprzyjemny.

W Hiszpanii - odwiedziłem Burgos, Valladolid  
Eskurial. Madryt, Sewille, Granadę, Kor-  
dówę, Walencję, Barcelonę i przez Mar-  
tylię, Genuę, Medyolan, Wenecję wróci-  
łem do Warszawy. Pracowałem w Hiszpanii  
zaawnie - nie tylko w bibliotekach ale i  
w archiwach. Zmiedziłem wszystkie archiwa.  
Najpięknie w Simancas - jedna wioska -  
gdzie się mieści najwielkie archiwum  
państwa w 56 salach. Tam znalazłem

wiele ciekawych rzeczy do historii polskiej.  
głównie relacje posłów hiszpańskich, którzy  
bawili w Polsce w XVI i XVII wieku. Najobfiet-  
szy materiał odnosi się do czasów Zygmunta III  
Wiek zaś XVIII jest bardzo ubogi. -

Drugie archiwum państwa mieści się w Alcalá  
de Henares - o dwie godziny drogi dalej  
od Madrytu. Tam z XVIII wieku głównie  
akta dyplomatyczne, - ale do historii Polski  
bardzo mało.

Archiwum w Sewilli - obejmuje Ultramar-  
czyli Amerykę. - Archiwum w Barcelonie  
jest promeryjonalne - Aragonii - Królestwa  
i Katalonii z XVII wieku. W Walencji podob-  
nie.

W Bibliotece madryckiej znalazłem dużo rzeczy  
polskich rękopiśmiennych. Mało zaś w biblio-  
tece i archiwum Academia della Historia.

Zmiedzkim prawie wszystkie uniwersytety  
i na lekcjach bywatem. Nauka nie  
kmitnie - badania historyczne są roz-  
strzelone i nie mają organizacji. W pra-  
cach brak metody. Umysłowość



w ogóle jest w upadku. Zdolności przyrodzone są miłkie. Nieskierowana polityka podkopuje wszystko.

Znalezłem dużo sympatyi i gościnności. Ośmierzono mi nietylko dom ale i serce skratem sposobności przypatrzenia się Hiszpanom. Spotykaniem zagadki, niespodzianki - i rozcharowania na każdym kroku. W każdym razie podróż była tak dla mnie interesująca, jak sobie dawno nie przypominam podobnej. Pomniki cywilizacji arabskiej sprawiły na mnie potężne wrażenie, którego nigdy nie zapomnę.

Zatem jedną rzeczą: że nie mogłem tutaj tam zabawić. Wzywają mnie do domu żona, dzieci, obowiązki starzy. Przy zdumionej sposobności, jeśli nie zmudzi to Mł pana Senatora, - napiszę więcej. Tymczasem - przesyłam najserdeczniejsze życzenia, aby pobyt w Chenton lub Santremo przynosił dla zdrowia Mł pana Senatora jak najlepszą korzyść. Z żoną także wyrażę wysokiego poważania, z jakim mam zawsze pozostawać zawsze stępną Dawidku

Warszawa 31 Stycznia 1887.



Jasné Wielmożny Panie Senatorze!

Ucieszyłem się niezmiernie z ostatniego listu, który nam porządane przymiot wradomości o zdrowiu Ill Pana Senatora w miejscu nowego pobytu. Wyobrażam sobie, jak tam pięknie, miło i przyjemnie. Jeszcze tygodni temu przejeżdżatem przez San Remo, idąc z Marsylii do Genui. Koczować musiałem na granicy w Ventimiglia, skąd wyjechałem o wczesnym a ciemnym ranku. Tak iż mijałem San Remo jak pociąg. Ale poprzedniego dnia miałem jeszcze za dnia całą Rivierę i miałem słatego pojęcie o bujnej roślinności tamtych okolic, o precudnym tarasowaniu i przesłoniętych nad morzem młokach - jak np. około Toulon i Nizza.



Mało o tem, żeby kiedy w życiu przedsię-  
wziąć w ciepłych krajach naszą zimną kithomiesiaczną.  
Pobudkę moją wyobraźnię nadzwyczaj silnie  
ta piękna, bogata przegródka, a nite powietrze  
młyna także bardzo oświecająco na cały  
ustrój nerwowy. Najbardziej w Hiszpanii  
byłem w stanie znosić i niewygody podróży  
i wszelkie prace naukowej, której się tam  
zawzięcie oddawałem. Zdaje mi się, że pod  
temi pseudonimami niebyle mógłbym dnie,  
tygodnie i miesiące całe pracować bez  
wytechnienia... a przynajmniej bez tych usta-  
wicznych przeszkód, których się tu doznaje  
w Warszawie.

Jestem ciągle jeszcze zajęty pisaniem ko-  
respondencyj - Niedługo skończę już listy  
z Portugalii w Tygodniku Ilustrowanym,  
ale listy z Hiszpanii, które drukuje  
w Wiedniu oraz w Grecii Warszawskiej  
jeszcze jakie dwa miesiące ciągnąć się  
będą. A ponieważ potrzebą była bardzo  
korzystna, muszę się więc odwieść na pra-  
cach literackich, które mi wprawdzie  
nieco czasu pochłaniają, ale przepłacają

nieco  
czasu  
i jej  
arku  
lej p  
konol  
czyni  
kieru  
z sam  
coś s  
muat  
teczy  
Me  
archi  
mu by  
go, c  
mnie  
to sam  
które  
inne  
iżaj  
zawie  
jego  
Platur  
re doc  
w kro



niej niż wszelkie prace ściśle naukowe. Jedno-  
cześnie tej już koniecznie mogę skarbowości w Polsce  
i jej drugiej za Stefana Satorego. Ostatni 30<sup>ty</sup>  
arkusz jest obecnie pod prasą. Z ukończenia  
tej pracy dnu-czy trzy latniej jestem bardzo za-  
konolony, gdyż mniemam, że się ona może przy-  
czyni do lepszego zrozumienia wewnętrznych  
drzeżyń polskich XVI wieku. Wykonczytem ją  
z samitowaniem i tusz sobie, że praca moja na  
coś się przyda. Skoro zechcę się zrobotować, będę  
miał więcej swobody, żeby się razić ksiągami  
teczyskimi.

Me na przekładach nigdy nie bywa. Obecnie  
archiwum ptockie z mojej decyzji Rady Państwa  
mu być wkrótce wcielone do Archiwum Głównego,  
co mi przysporzy niemało pracy, przynaj-  
mniej na kilka pierwszych tygodni. Wkrótce  
to samo stać się ma z archiwum piotrkowskim,  
które wcielimy do archiwum Głównego. Na  
inne później dopiero przyjdzie kolej.

Ich dawny Sasiad prof. Siegel mocno jest  
zadowolony, czy Józef Senator odebrał listy  
jego dwa ostatnie. Przegłada pilnie korektę  
Statutu Karimiera i cieszy się z tem,  
że doczekamy się tej pomnikowej pracy  
w krótkim czasie.

Dziękuję uprzejmie za wiadomość o nowym  
tomie Historji, brwa włoskiego Pertile, który  
zna rozprawki moje o konsulacie. Sprowadzi  
do biblioteki to dzieło, bo chciałbym się lei  
przekonać, jak teraz się traktują owe sprawy,  
które mnie niegdyś tak żywo obchodziły.  
Wysta teraz po rozrysunku rozprawa magistra  
Winogradowa o Longobardach, prawie i pań-  
stwie, ale jest to - jak łatwo przewidzieć -  
kompilacja. Dzieło co prawda duże, - i  
o to miłośnie się to gróźnie autorowi.

Wysta już i zgłoszenie Bobryńskiego.  
ale tylko przenosić cześć. Pieniążni i po-  
mieszkona, ale zawzięty z piętrem pościchu  
i drwiniejsz smiałości. Wyniósł i Kierystaw  
Stary Smolki - nie miałem jednak jeszcze  
czasu na przejrzenie, podobnie i co do Ka-  
linki. Sęmiu czerwiekuwego, dzieła, godnego  
uwagi. -

Cieszymy się, że Młpan Senator i uroczą toka-  
me statym mieniancem Warszawy. Bezskutecznie  
mnie cześć i razuryst przypominać się tego  
tarkawej o nas panuści. Zona prężyta ży-  
czenia jak najczestotwiejszego zdrowia. Ładnie  
z tem zapamiętania naszego myślowego powołania  
porozumieć powołnym stuga  
A Pawłowski





Warszawa 28 Grudn.  
81r

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Po odebraniu pierwszej wiadomości  
od JM Pana Senatorsa z San Remo,  
natychmiast udałem się do księgarni  
i wystatem egzemplarz rządowego Ku-  
charza, który zapewne już doświadczył  
swojego przeznaczenia. Domowe troski  
i kłeski publiczne wytrąciły mnie  
z równowagi, odebrały mi  
swobodę myśli. Lona moja już ciężko  
hydrici nie opuszcza tórka, po-  
padłszy w ciężką niemoc, która  
podkopata jej wszystkie siły. Re-  
kon-



waleścencya wprawdzie już się zaczęła,  
ale potrzeba pewnie bardzo długo, aby  
znów się takie takie przybawał  
zaczęły przy zupełnym braku apetytu.  
Z domowemi kłopotami potoczyły się  
i ogólne. Wypadki - jakie zdarzyły  
u nas w mieście, rabunki i łupactwo  
sokonywane w ciągu dwóch dni  
po przyszykaniu zakwaszając nasze  
serca. Nie, daj Boże, do czekaj  
w ręce drugi raz tak bolesnych  
zdarzeń. Tysiące rodzin już dow-  
skich ograbione z mienia, wyrzu-  
cone na bruk, ulice, wyglądają  
jak po najściu Tatarów. Przed  
naszym domem hukająta Husara  
w noc - a ja w rozpaczy o zchi-

rowana, znow musiałem koń-  
 tancia i płać dzieci - wysknio-  
 nych i uspokajać sam siebie  
 na mrok niebezpieczeństwa.

Głęboka urażenia zapisaty się nie-  
 kalasemni zgłoszani w sercu i umyśle.  
 Nie tak przedło wrócić spokoj-  
 potrzebny do pracy.

Co do książki katiskiej mogą już  
 dziś domiesi Jm. Panu Senatorowi,  
 że przepisywanie jej posunęto się  
 już dość daleko - tak iż na wiosnę  
 będzie zupełnie skończona. Całam  
 rzezy bardzo ciekawe pod wzglę-  
 dem sadownym i społecznym, sa-  
 draż z tego, com przejął z urę-  
 cronej mi kopii. Rozumiem

(coraz



wiecej domiłość i znalezienie tego  
materiału. Bodajby tylko i inne  
można przygotować do druku. -

Moje różne roboty w skutku koo-  
potów domowych są w zupełnej  
stagnacyi i nie wiem, kiedy będę  
mógł znówu nawiązać przerwany ich  
węzeł.

Z powodu zbliżającego się Nowego  
Roku przesyłam J. W. Panu Senatorowi  
zyczenia jak najlepszego zdrowia  
Lacze z tym proszę o krótką  
choćby madowość, jak czas przechodzi  
jak zdrowie stary J. W. Panu Sena-  
torowi. Wzajemnie pozostaję zawsze

miłym i szczerym

prof. Sigla nadto ma być J. W. Panu  
Kurator wieści - ale nie mem  
co przysięgam że sobą.





Warszawa dn. 27 Sycznia 1882  
Marnark. 75.

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Wśród kłopotów domowych a nieustannych i najróżnorodniejszych zajęć upłynęło mi kilka tygodni od ostatniego mojego listu, który stał wystatem do San Remo przed Nowym Rokiem. Były to tygodnie istotnie bardzo pognebiające umysł i sciskające serce. Wprawdzie już teraz polepszyło się zdrowie żony, ale jeszcze nie w tym stopniu, żeby ten stan można nazwać dobrym. Reconvalescencya postępuje zwolna. Przynajmniej i to dobre, że jest w tym względzie postęp. Poza domem w sprawach ogólnych widoki nie są pocieszające. Wprawdzie już się uciszyły fale wzburenia i coraz jaśniej występują na jaw

ukryte i obce sprężyny drżania, ale po-  
ciccha to żadna - przeciwnie zawsze poro-  
stał smutny doświadek niedojrzości - i wiel-  
kiej nieudolności....

Ofiary J. W. Pana Senatora jeszcze dotychczas  
nie pominęłam, ale udam się zapewne  
w niedzielę do pani Piogorów z prośbą o  
wrócenie mi radlekarowanej ofiary. Chodzi  
mi tylko o to, czy J. W. Pan Senator pozwoli  
imienne swoje ofiary ogłosić w liście  
składających osób za pośrednictwem Ku-  
ryera Warszawskiego. - Jeśli nie całokształt,  
to może początkowe listy z dodaniem  
iż ze San-Remo zostały nadesłane.  
Składki płyną jeszcze ciągle, chociaż  
ze strony chrześcijan ofiarność ustąpiła  
już zupełnie. - W rozdawaniu zasił-  
ków pieniężnych - ja sam byłem czynny  
tylko przez jeden dzień, przeprowadziwszy  
w Tow. Dobr. wniosek, aby na razie  
pośpieszyć z pomocą dla biedaków.



Rzuciwszy myśl, dawszy inicjatywę i projekt, zawrócitem znów z pola działalności miłosierdzia publicznego do zacisza pracy gabinetowej. Ale tak trudno skupić się duchowo, kiedy o bregi domów naszych uderzają ciągle fale rozkorysanej w różne strony opinii publicznej. Rozstrzelenie wielkie.

Na gorąco zaraz napisatem do nowo  
powstatego „Nowa” artykuł w dwóch nu-  
merach p.t. Droga postępu - wskazując  
so nam, jakimi zasadami radzono się  
w Polsce XVI wieku względem Żydów, zasa-  
dami humanitarnymi, tolerancyjnymi,  
które stanowią pierwowzór warunków wszech-  
kiego postępu. Nie mam pod ręką tych  
numerów, bo przestałbym je pod-  
jąć, rozważę jasnie Wgł. Pana Senatora  
Nie może to będzie mi wolno uczynić  
po powrocie z Las Remo. - W sty-  
czniowym zeszytach Atenium wydrukowatem  
nowy artykuł „O czystości tencjonalowej”



formacyi" - ale nie mam jeszcze dotąd odbitek.  
Teraz w tym miesiącu Kłosy wydrukowały  
w dwóch numerach moje wiadomości  
o Stanisławie Polaku w Hiszpanii, co  
poruszyło trochę bibliograficzny Olympe  
w Krakowie. Tam się snai trochę  
i marszczyt łowisz, że się w bibliografii  
władaje ktoś inny - i myślał mi wzo-  
rać Lepkowskiego z Krakowa krótką notatkę  
aby ją w Kłosach umieścić, a w tej  
notatce oddaje się pochwały niżej mojej  
pracy, ale błąd nieznacznie natrąca  
się, że w Krakowie już od kilkunastu lat  
posiada biblioteka Bractwowskiego i dru-  
ków Stanisława - ja oczywiście tego pre-  
ciuc' nie mogłem, ani też nie było  
moim zamiarem domadywać się, kto  
posiada egzemplarz Stanisława Polaka.  
Ja tylko myślałem raz na raz o sprawie,  
że nie było trzech, nie było dwóch  
drukarni polaków jednocześnie, jak



tygodni  
fan B.  
dramat  
cigow  
juz' on  
wodach



nniemat Estreicher - ale był tylko jeden jedyny - Stanisław Polemus.

Te same Kiosy rozpoczęły od dwóch tygodni druk nowej mojej pracy p. n. Stefan Batory jako myślniec. Obrazek rodzajowy na tle mroku. "Bedzie tego siedm cęgów. - Tygod. Nustrowany ogłosit już owę Lniwagę floty polskiej na wodach Gangesu w 1730 r.

Ka warsztacie leży dużo prac innych, które uyczekują wykonczenia. Jest to wrecznie kamień Syzyfa. Tom XI<sup>ty</sup> Królestwa Dziejowych mebałem się ukazać. Już też konczą się abecadłowe spisy wsi Wielkopolski z XIII i XIV w. Tomów 2r. Dr. Jest samego spisu sześć arkuszy w dwie rzędy. Korkta i sprawdzanie jak napisać każde z nazw wsi z nomenklaturą drusniejszą, było tak męczące, że mi nie miał wytrzymało cała ciężkość. Ale też dobre, że już czy po prostu już dobił się do brzozy. Trzeba więc



jestcie tylko ze uszepem się ratować, żeby przed  
rośnięcą puścić w świat Wielkopolskę.

Przepisywanie księgi Kaliskiej postępuje  
powoli. już' może ewarta jej część jest  
gotowa. - a kopia bardzo dobrze się upra-  
wiła. - Przed tygodniem otrzymałem list  
od Proboszczyskiego - który proponuje taki  
sposób, że chce tu przystać do Warszawy  
jednego ze swoich słuchaczy, samowolnego  
młodzienica, aby się zajął odpiśaniem  
wszystkich ksiąg krakowskich, jakie tu  
się znajdują. Nie będę więc miał nic  
przeciwko temu, bo przynajmniej po-  
stanie księga zawsze w dobrym zachowaniu.  
W tym też sensie mam mu zamiar w tych  
dniach odpisać.

Pisał do mnie że Łnowa jakiś Klemens  
Dieduszycki, prosił o dyplomata Ka-  
zimierza W. do chwałowego użytku -  
a nawet wspominał w liście, że ucieknie  
się do pośrednictwa J. Pana Senatora  
aby wyjednać przychylność dla siebie od-  
powiedzi. Bez dalszych więc ceremonij



wziętem puchkę i postatem mu pocztą.  
 Już mi też przysłał podziękowanie za tę  
 nadspodziewaną, jak śmierdzi, przystągę.

Obawiam się, czy nie zanudzi J.W. Pana  
 Senatora temi wiadomościami drukarsko-  
 księgarskimi, które muszą oczywiście dła-  
 tać usypiająco, w obce rozbudzonej na-  
 tury, świeżego powietrza - ciepłego Słońca.  
 - Ale jenożem nie nie wspomniat o  
 mojej Hiszpanii. Przysłałbym dwa tomu  
 tej pracy J.W. Panu Senatorowi, ale wiem,  
 że w San Remo - myśl o Hiszpanii  
 nie ma żadnego powabu. Żeby się roz-  
 kosnować wspomnieniem tego kraju, tego  
 nieba, to trzeba na to tej starej, otoma-  
 nej powłoki, jaka od pewnego czasu  
 zawisa nad naszymi głowami w kształ-  
 cie mgły, jesiennej mgły, dżdżu  
 i wiecznej ciemnicy. Nie wdzieliśmy  
 dotąd ani jednego płatka śniegu, nie  
 pobielity się ani razu dachy - jednem  
 słowem ślimaczy się u nas... i na całym

Słoneczu

Z myśłkiem tylko w tem sterczliwym ustom  
w San Remo, gdzie sobie wyobrażam  
Wł. Senatora jako drugiego Lyncynata  
wśród sielskiej ciszy, wypoczynku  
i zieleńności, knepiacej wosy, roznosiącej  
serce. Pytam się mierz w duchu,  
czy Wł. Senator często używa spacerów,  
czy noga nie odmawia postu-  
szenia? Jak ja zaurokuję tego spoko-  
ju klasztornego. Liagle o tem mam,  
żeby tak jedną zimę można spędzić  
pod temi piśniami mebem - ale rad księ-  
garni, wyłączenie zakopawczy się w jeden  
przedmiot. Wiem, że zrobiłoby mi to  
niezmierznie dobre. Pragniemy też z serca,  
żeby dla Wł. Senatora ten pobyt stał  
się niecierpaną krytyką cięstości,  
bo czeka nauka polska niecierpliwie na  
dokończeniu drugiej części Ustawodawstwa.  
Mamy też tę niepołączoną nadzieję z Long  
i dziećmi, że Wł. Senator przyjedzie na  
moją z odmówieniem siłami i zaskaka-  
wą dla nas rygorystyczną, której cenę nie  
przejdziemy, pisząc się J. Senatore  
memem i stugami. A Pawin





Warszawa d. 18 Lutego 1882

Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Przed kilkoma dniami wystatem z księ-  
garni pod prepuską jeden egzemplarz  
Tygodnika Ilustrowanego, w którym ponie-  
siem krótki szkic biograficzny Roepella.  
Ponieważ wiem, że takie rzeczy mogą  
zainteresować Pana Senatora i uświad-  
cić Jego rację umysłową, pozwolę mi  
więc ten mój artykułek przesać. Już dawno  
miałam Redakcyę przygotowany dreworyt  
portretu, tylko brak było życiorysu, który  
obiecane jej dać już przed rokiem. Teraz  
zaś tak mnie nagliła, że musiałam  
oderwać się od innych robót i pośpiesznie  
skreślić obraz życia i zastęp sędziwego  
Roepella.



Z powodu tego ciągłego odbiegania od głównej  
pracy a wracania się w różne strony, nieraz  
myślę z żalnością o J. W. Janu Senatore,  
o zacisznym San Remo i o tym błogosła-  
wionem Tusculum, gdzieby się wolnym było  
od nagaban' różnych redakcyj, rozmaitych ko-  
mitetów, od ciągłych sesyj, porad, dyskusyj,  
wreszcie od tych wrażeń różnorodnych a  
mniej przyjemnych, które tu codziennie od-  
bijają się na naszym umyśle. Z jakąby  
to ja wioską - w San Remo siedział  
godzinami całemi nad jednym przedmio-  
tem, zanurzyłbym się w nim aż po uszy  
i niczym innego przed sobą nie widział  
tylko szlachtę polską - w księgach są do-  
wody XV<sup>go</sup> wieku. Takbym się upatrywał  
w całą organizację społeczną, że narencie  
wydobyłbym na jaw cały ten gmach  
tak mato jeszcze obudowany - a  
zrobiłbym to prędzej niż teraz to

od głównej  
 ry, nieraz  
 enatone,  
 Hogo sta-  
 tnym było  
 aitych ko-  
 l, dyskusyj,  
 ych a  
 cien' od-  
 z jakaby  
 dkrat  
 przedmio-  
 i po usry  
 idkrat-  
 sa do-  
 patrywac  
 narency  
 nach  
 a  
 z to

moje wśród niestannych przeszkód i roz-  
 largnien'. Właśnie skończyłem XI tom Zdro-  
 dówkowych - i pojutrze w Świat go puszcza-  
 Koniec także już przedmowa do XII i XIII<sup>ca</sup>  
 która obejmuje stosunki geograficzno-sta-  
 tystyczne - powoództwa Wielkopolski w XVII  
 wieku. Wytania się tam wiele nowych  
 rzeczy i dużo narzuwa się kombinacyji  
 natury ekonomiczno-społecznej. Porówny-  
 nam moje mykary wsi i miast z temi  
 respective opisami, które podaje Liber-  
 benec. Laskiego - i przychodzę do wnios-  
 sku, że za Karimieną Jagiellończyka-  
 zaczyna się Włopolska pastorałczy-  
 twna się dzierży i lasami porastają  
 uprawne dawnej tany. Drwina więc,  
 że już masami giną nomenklatury wsi  
 w końcu XV<sup>go</sup> wieku. Kiedyż więc był  
 rozkwit gospodarstwa i zaludnienia?



Mnie się zawsze dotąd zdawało, że ta Ka-  
zimirena Jag. po wcieleniu Pruss - a tym  
czasem zaczynam coraz więcej mielibić  
Wielkiego Kazimierza - ustawodawcę Wielkiego

Me odprowadzam JHPana Senatora  
w tak odległe strony i czasy. Coi kiedyś  
wstotnie człowiek dziś ucieka chętnie  
myśla w tę przeszłość omieszka - to  
dokota niewesoło. Taka jakaś atmo-  
sfera mglista, przemknie zimna, cza-  
sem taki wiatr mroźny zawieje od  
wschodu, że jeszcze raz i z tego powodu  
zażdrościć Jasnemu JHPanowi Senatorowi  
pogodnego nieba wioskowego. Lest się nie-  
skontenie, że zdrowie Sturzy JHPanu Se-  
natorowi. - Wieroj oddałem pieniądze (50.  
w Kuryene) - jak śniadczy nycinek obok  
dotychczas. U mnie anon twych choroby - zora  
berzy i kaszle. Dzieci zdrowe - smerytany  
roszyrey JHPanu Senatorowi gorące i  
cienia jak najlepszego zdrowia. Dziękujemy  
za pamięć i oddajemy się całkowicie w Jego usługi.  
Pawłowski.





Warszawa 25 Lutego 1882  
 Charszatkowska 75.

Do rozporządzenia dra Natansona. 463  
 R. H. z San Remo rs. 50.  
 W dniu urodzin s. p. Konstancji Natanson.

Jasnie Wielmożny Panie Konatone!

Pospieszam z wiadomością na zaży-  
 łanie w ostatnim liście, co do odbitek  
 z recenzji Dobnynskiego, umieszczonej  
 w Kwiecie z dnia 1 lutego b.r. Ponieważ  
 już z dniem wypuszczenia w świat nu-  
 meru, rozsypana są kolumny, nie mogłem  
 przedtem już u Godlewskiego wypełnić  
 przygotowania osobnej odbitki. Trebały  
 wszystko składać na nowo, - posyłać  
 w pozwolenie do cenzury, co spowodowałoby  
 znaczne zwłoki i pewne koszty.

Tymczasem udało mi się kupić w księ-  
garni Gebethnera jeden egzemplarz który  
ze wspomnianą recenzją - ten więc drus  
jednocześnie wysyłam J. W. panu Sena-  
torowi pod przepaską. Egzemplarz kosztu-  
je 50 kop. Gdyby nie tenże koszt  
potrzebnych było, to mi obiecano w księ-  
garni postarać się o 4 do 6 egzem-  
plarzy - a w każdym razie to taniej  
wymieścić jak przygotowanie nowej odbitki.  
Co zatem J. W. pan Senator w tym wzglę-  
dzie rozkaże, - wypełnię, czekając  
niecierpliwie dalszych poleceń.

Dziękuję najuprzejmiej, za przestane-  
nie wiadomości o pracach J. W. pana  
Senatora, o nowościach księgarskich,  
o ciekawym formularzu praskim. Naj-

więcej się cieszę z postępu w badaniach nad ludkami breskimi, bo stamtąd pod piórem J. W. pana Senatora znów dla nas rabtysinie ptomien' nowych wiadomości. Księga kaliska już się daleko posunęła naprzód. tak iż nawet już nie wiele pozostaje do ukończenia.

Ja też jestem już na ukończeniu mojego wstępu, który jako rys geograficzno-statystyczny - Wielkopolski na poprzedził już ukończony Tom XII i XIII Księgi diejowych, obejmujące spis wszystkich wsi z wymienieniem właścicieli, kmieci, stolarzy, tanoń itd. Już nawet w wolniejszych chwilach przysiadam się do ksiąg sądowych Gierzychich - i te są z biega przenosi, które zaraz wypchnę w świat

z wiosną





adu

żeby się wreszcie nie odleżały i nie  
zakończyły. Ale prawdopodobnie nie doze-  
kam tej obietnicy mi przez prof. Kali-  
nowskiego rozprawki o języku polskim  
zot przysiąg. Wiele tylko dam swojej  
ramotę na czele.

U mnie w domu jako tako. Wyczekujemy  
niecierpliwie wiosny, żeby trochę odetchnąć  
słończernym powietrzem. Wspominamy często  
JHPana Senatora i jego rozkoszny po-  
byt. Przesytamy nas serdeczniejszą rze-  
nia czerstwego zdrowia i polecamy się  
wraz z żoną taskawej pomocy.

W uczuciu głębokiego poważania  
ponotuję nadal JHPana Senatora  
oddanym zawsze stugą

Tawrnisk



Warszawa d. 31 marca 1882r.

Karszatkow. 75.

Jasni Wielmożny Panie Senatorze!

Zbliżają się święta - od wczoraj już zawieszam  
wykłady i jestem niecierpliwie kontekst z tego  
wypoczynku, jaki mi te dwutygodniowe waka-  
cje nastroczają. Konystam też dziś ze swobodne-  
go wieczoru, żeby oderwawszy się od obowiązo-  
wych zajęć, zwrócić się myślą ku zaciszeniu  
San - Remo, w którym zapewne najcudowniejsz  
na wiosna już się zainstalowała i dany  
swoich mieszkańców wszytkiemu barani i po-  
wałani stonca, lazura, zieloności, barw  
i woni. Chyba też wkrótce wszytko się znów  
rozproszy, roznosząc w różne strony - zapowiedzi  
wiosny - wraz z bocianami i jaskółkami.  
Chyba i Młody Pan Senator pomyśli wkrótce o  
odwróceniu i do nas niebawem zawita,  
wstąpiwszy po drodze do różnych archiwów  
i bibliotek. A gdyby Młody Pan Senator już



teraz stanął w Warszawie, znalazłby księgę  
kaliską catkowicci odpisaną. Jest jej 2 góra  
sto arkuszy, - tylko mnie zastanawia jedna oko-  
liczność, że - to co od J. P. Senatora ode-  
bratem, nie jest zupełne. Brak w środku  
trzech czy czterech reszyczek, które stanowią  
pierwę - w paginacji. Prawdopodobnie zostały  
one w papierach J. P. Senatora i po nie-  
stwierdzeniu przybycia do Warszawy, będzie je można  
skompletować. - W ostatnich tygodniach dużo  
czasu strawiłem na zgłębianiu wywodów  
Pichosińskiego co do powstania szlachty i  
w ogóle uformowania się u nas warstw spo-  
łecznych - a wszystko to odnosi się do czasu XV-go  
który chciałbym trochę wyjaśnić pod względem  
zawarstwienia, powstania sejmów, szlachty  
samotniejszej i w ogóle różnicy stosunków poli-  
tyczno-społecznych. Coraz więcej zgłębiam księgi  
broszury, turyckie XV stulecia, szukając w tej  
skarbnicy materiałów do odbudowania zresztą  
różnorodnej organizacji - a trymam się zawsze  
podstawy geograficzno-statystycznej, jak  
mi dają wydrukowane moje księgi poborne



z XVIII wieku. Zagladam też ponownie często do Ustawodawstwa Karminera II i korzystam ustawicznie z tej gruntownej pracy J. W. Pana Senatora, z tak systematycznego, jasnego ugrupowania i rozkategoryzowania całości.

Mnie się zdaje, że daleko przedziej dojdzie nauka do niezbitych wniosków, cofając się powoli a na granicę specjalnych monografii od lepiej zbadanych stuleci do mniej pewnych wieków, - jak przy tych smiałych poglądach à vol d'oiseau. Nie przeczę, że w monografii Pichosinińskiego jest wiele trafnych spostrzeżeń i wskazań, jest jednak także i bardzo wiele wywodów, zrobionych bardzo niemethodycznie. Może wkrótce uda mi się sprostować kilka błędnych jego wniosków - a mianowicie odnoszących się do omych wtodyków, - mił ti też, przynajmniej wiele już poszukiwaniem tu i owdzie mado-ności z wieku XVII. Łatwiej tylko bardzo, że nie zawsze mam dość czasu, żeby zaostrzyć sobie przedko uwagi i spostrzeżenia.

Inerzjne zajęcia ciągle myśl rozpraszają w różne strony. Mieliszyn w ostatnich czasach dużo posiedzeń w Uniwersytecie - sprawa katedry literatury polskiej idzie jak po gładkiej. Chmielewski już mianowany docentem ale wykładów rozpo-  
czać nie może, bo ministerjum nie rozstrzygnęło pytania co do języka wykładowego. ....

Wierzbowski wrócił w tych dniach z zagranicy. Wyrobił się bardzo. Chce się posuścić nadal badaniami w zakresie dziejów polskich. Będzie składał egzamen na magistra. Porównawczygo  
Łowat o Kmystofie Warkemickim. Druga praca o Uchaniskim. Dobrze, że się młodzi tak zerliwie garną, bo starsi kwiekają. Liske jest mocno chory - i nie rokują mu lekane drugiego życia. Pruski od dwóch miesięcy - bedak-gorączkuje, mocno kaszle i nie wychodzi z mi-  
otkania. Zresztą u nas wszystko po dawnemu. Zona czuje się lepiej, dzieci robią postępy w naukach. Mesytany też razem Jasnie Wiel-  
możemna Panu Senatorowi życzenia jak naj-  
lepszego zdrowia i dobrego znowu do nas powrotu. Ścieśniliśmy będzie bardzo, jeśli się domiem, że  
Pan Senator wyobrazi ze sobą i San Remo za-  
pas śmierci się do ukoniecznienia w przedzie dalszego  
ciągu Ustawodawstwa. Z uczuciem wysokiego poważania  
porozmawiając z moimym bratem A. Pławim



Kapol. 26 mesnia 834



Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Tak długo nie miałem sposobności  
dowiedzenia się o zdrowiu JM Pana  
Senatora i chyba już za powrotem  
będę mógł osobiście zasięgnąć naj-  
pewniejszych w tym względzie  
wiadomości. Mam tę niepotonną  
nadzieję, że przybywszy do Warszawy  
o pierwszych dniach października  
wreszcie zastanę na miejscu JM Pana  
Senatora. Wracam z poprawio-  
nem zdrowiem znowy, chociaż



dla lepszego skutku powinna by  
prani moja pozostać w cieplej  
szym klimacie przez jakie kilka pe  
tygodni, ale bez drzew nie chce ja  
przepędzić zimy po za domem - a  
dla drzewi nowa nauka - nieobędna  
po tych tygodniach przerw.

Konstatając z tego poprawionego  
zdrowia żony, - wyjechałem przed  
dziesięcioma dniami na matę  
wycieczkę do Włoch, z mediewsky  
Florenca, Rzym i Neapol.  
Z powrotem wstąpię jeszcze do  
Bolonii. Ponieważ pierwszy  
raz dopiero byłem w Rzymie.

miatem nie pracy tam nie mało  
 Bardzo mnie takie zajeto som -  
 kilka pcu, gdzie coraz nowe odstania -  
 chce ja cressi miasta. Nie miatem  
 odwagi zmedzie niecierpliwosci  
 Tchu. Opomadania naocznych  
 smadkow sa tak przewiazajace,  
 ze odcinaja wszelka ochote  
 sprawdzenia ich na miejscu.  
 Na znis me przyjechalbym tu  
 przynajmniej - o tym roku jeszcze.  
 Poniewaz przypomina mi sobie,  
 ze Jasne Wielkowny Pan  
 Senator damienad tu spedzil  
 kilka tygodni, - spiesz miec  
 prosu JW Pana Senatora,

aby w tym roku od tego projektu  
pozwolić odstąpić i inny plan po-  
bytu sobie ułożyć. Grunt nie  
jest tu pewny. Wierzący przewa-  
żająco po miejscu przebiegu wresz-  
cie każdy jeden dom z ludźmi  
się dawali. Dziś jest garstka  
tylko w cieniu temu zaprzecz. Wobec  
ciężkością miejscem radownym  
się ostrożnie. Sam nawet przypie-  
kam sobie wyjazd i wyjazd już  
dziś z powrotem przez Rzym, Ankonę  
do Bononii. - (Nielegalny mój  
pobyt - uprzedzony chodoba - jest  
oczyszczenie tajemnicy.)

W nadziei, że niedługo pomitam  
zdrowo Jasnemu Wielmożnego Pana  
Senatora - przesyłam słowa myślowego  
prawdziwego powołania, z jakim  
zostaje Stęga A. Pawłowski





Berlin 7 Wnesnia 85r

Jasnie Wchmożny Panie Senatorze!

Najupnejmiej drickuje za taska  
wą wiadomość udzieloną mi  
o zdrowiu, o postępach pracy  
i o planach podróży. Wciśry-  
tem się serdecznie z taskawego  
dowodu zyczliwej o mnie pamięci  
Jasnie Wpana Senatora. Mam  
te niestonną nadzieję, że zdolam  
jeszcze osobiście ztonić me dricki  
i ustnie powtórzyć zapewnienia  
głębokiego poważania, jakie dla  
Jasnie Wpana Senatora żywić

nie przestaje. Najdalej w niedziele  
wieczorem 13 wnieśli sammiem  
stanąć w Warszawie i zamknąć  
okres mojej Odysei.

Od dnia dziesięciu bawię w Ber-  
linie, co dzień pracując w ar-  
chiwum od godz. 9-ko 3-cz. Ina-  
lariem tu wiele ziętliwej po-  
noey. Mam przystęp do wszel-  
kich korespondencyj dyploma-  
tycznych. Materiał odnoszący w  
się do epoki, która się najmniej  
jest ogromny, ale przytem nad-  
zwyczaj ciekawy, nuczający ro-  
wnież smatka na dnie  
XVIII wieku. Łatwoć wypada  
że mamy tak mało praconi-

drze ków, którzyby przygotowali ma-  
teryał do dzieł historycznych.  
Wieroj bytem u Waitza, ale  
go nie zastałem.

W tej chwili właśnie wystąpił  
do mnie Waitz i zabrał mnie  
przy pisaniu listu do J. Jana  
Senatora. Żatuje on bardzo,  
że nie może wskazać nikogo  
z ekonomistów, którzyby  
w tym roku pracowali w Rzymie.  
Prosił mnie jednak, abym wy-  
raził od niego J. Janu Senato-  
rowi najserdeczniejsze ukłony.  
Łaskawy dla mnie Waitz przy-  
szedł do mnie prosić me do



siebie na wtorek, na wieczorne  
zebranie naszego kółka history-  
ków. Chciał nadzieję, że tam  
spotkam dawnych kolegów i  
poznam młodszyc.

Jutro na noc wyruszę do  
Poznania, aby tam we czwartek  
znowu zacząć robotę w archiwum.  
Adres mój: hotel francuski. Gdy  
bym mógł być pomocnym w ja-  
kiej sprawie, niech się J. W. Pan  
Senator zaoferuje a uczynię to  
z prawdziwą przyjemnością.

W nadziei przedkiego użyczenia  
Jasnie J. W. Pana Senatora przesy-  
łam wyrazy wyrokowego poważenia  
Stęga Taworski  
Wstronę najmiście dla p. Pirosz

Warszawa 24 Kwiecień 1886  
 Marszałk. 149.



Jasnie Wielmożny Panu Senatorowi!

Powazam się pod prepuską pre-  
 stac' jeden arkusz z rozprawki  
 mojej, która popneda, Skatopolskę  
 w XVI wieku. Drieto samo jako  
 bardzo obszerne, będę nawet za-  
 rzyt ztorigć JW Panu Senatorowi  
 ra miejscu w Warszawie. Arkusz  
 pominiiony zawiera rzecz o  
 drobnej własności ziemskiej i o  
 drobnej słałchcie czyli tak rwa  
 nych milites. Ldaje mi się,



ze osmielenie przedmiotu zachępnie. Żda  
z tak dokładnego źródła skarbowo- i da  
lustracyjnego, jest zupełnie prawdziwe nie  
Ugrupowanie się tych osad służy dla  
zasciankowej około ramkowi obron. pote  
nych wyraźnie wskazuje, jakie Ter  
było pierwotne jej przeznaczenie i ta  
i lubo myśl piekosińskiego naj wys  
kuje w teni potwierdzenie, jednak ma  
obala to teoria jego o rozsoe stne  
dlaum się tej służy czyli cato  
tych rycen seregonych z omich Zbl  
obronnych ramkowi i grodów mi  
Bolesława Krzywonoskiego. toron



omieć. Żdaje mi się, że badania ostroine  
 łow- idące tą drogą od pewnego do  
 odmiennego & - są korzystniejsze  
 etty dla nauki, aniżeli śmiatę hy-  
 on- potery budowane na przypuszczeniach.  
 e Teraz przystępuję do druku Marom'ska  
 ie i tam właśnie będą moją sposobność  
 naj- wysmięcenia tej sprawy na gruncie  
 nak marom'eckim i' ujęcia mych spo-  
 se stnien i' wywodów w ogólniejszą  
 r- catość. -

ich Zbliżające się śnieta pobudzają  
 mię do pniestania <sup>W</sup> tam Sena-  
 torom' zjeren jak najlepszego rodzaju

Słyszam, że podobno JM. Pan. Senator  
 wkrótce Rzym opuści. More ratem  
 i do nas niebawem zawita, a bo-  
 daj tylko z zapasem smierzych sit  
 i dobrego zdrowia. - U mnie w domu  
 kłopot. Moja Marylka zapadła  
 na różę w Twany. Od tygodnia  
 Anyma ja w Torku nocna gorączka  
 Drzewna ostabła a jeszcze po-  
 lepszenia nie widzi. A tak  
 wrotycy pragnielisny krotkiego wy-  
 poczynku podczas sniat.

Ponawiając życzenia zdrowia  
 przytany wiar i zony zapewnienia  
 najwyższego powazania dla JM. Pana  
 Senatora  
 powołny Stuga J. Sawinski



Parigi. 16 sierpnia 89.

2. Rue Monsigny

Hôtel Dalayrac.

Jasnie Wielmożny

Panie Senatorze!

Pospieszam z wiadomością, że już  
spełniłem polecenie JW Pana Senatora  
w sprawie rękopisu 4404. Orzeczł pośredni-  
ctwem jednego z członków kongresu pana  
Marcel, dyrektora oddziału geogra-  
ficznego w Bibliotece Narodowej, otrzy-  
mać wniosek do rękopisów oraz do  
Cabinet de Travaux. Dyrektor Delisle  
od pewnego czasu jest nieobecny.



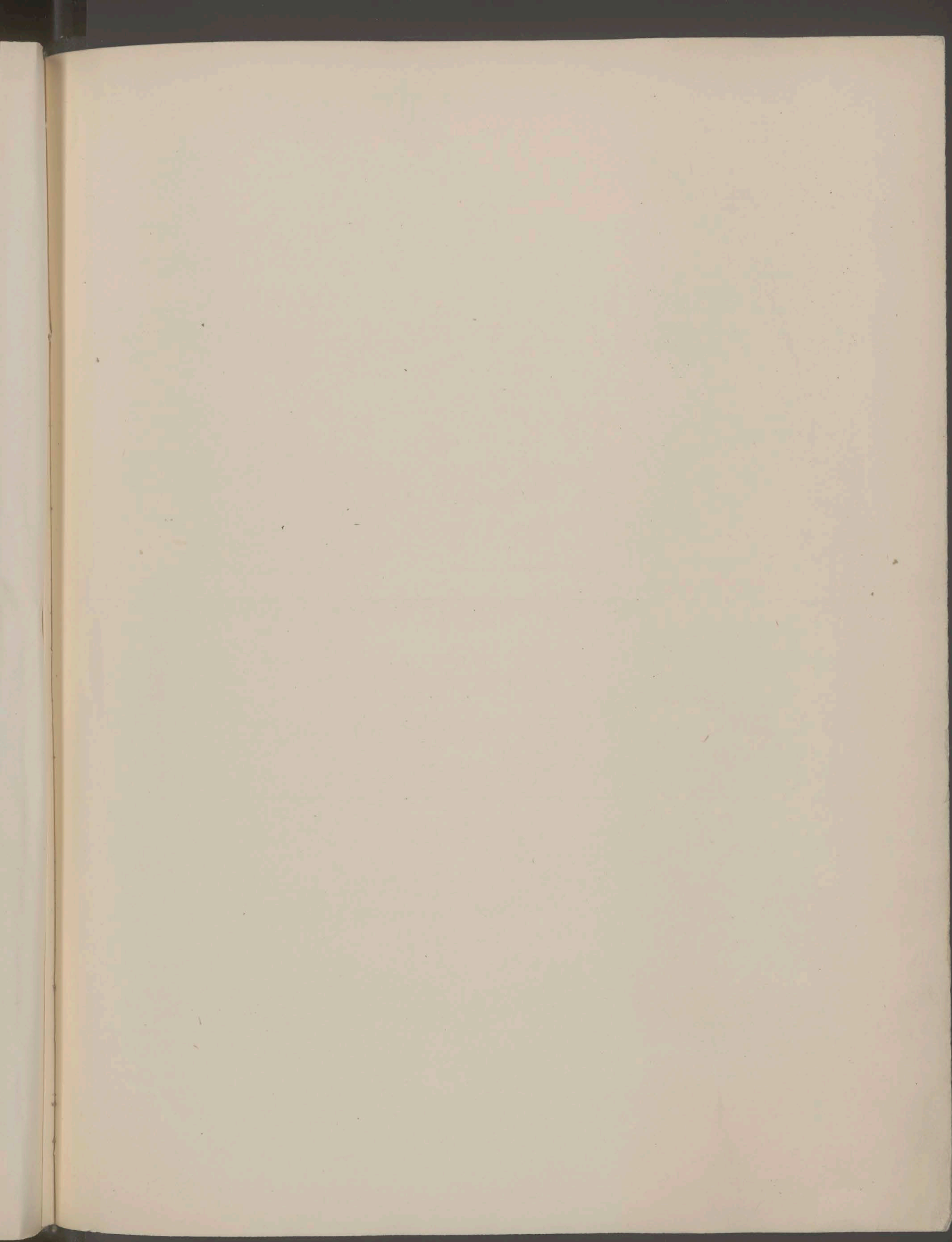
Wynotowatem wszystko, aby odpowie-  
dzieć na wszystkie pytania, jakie się  
znajdują w notatce nadwiclonej mi  
przez Jm. Pana Senatora. zarówno co do  
Paktu - jako i Lex Alamannorum  
i Lex Ripuariorum

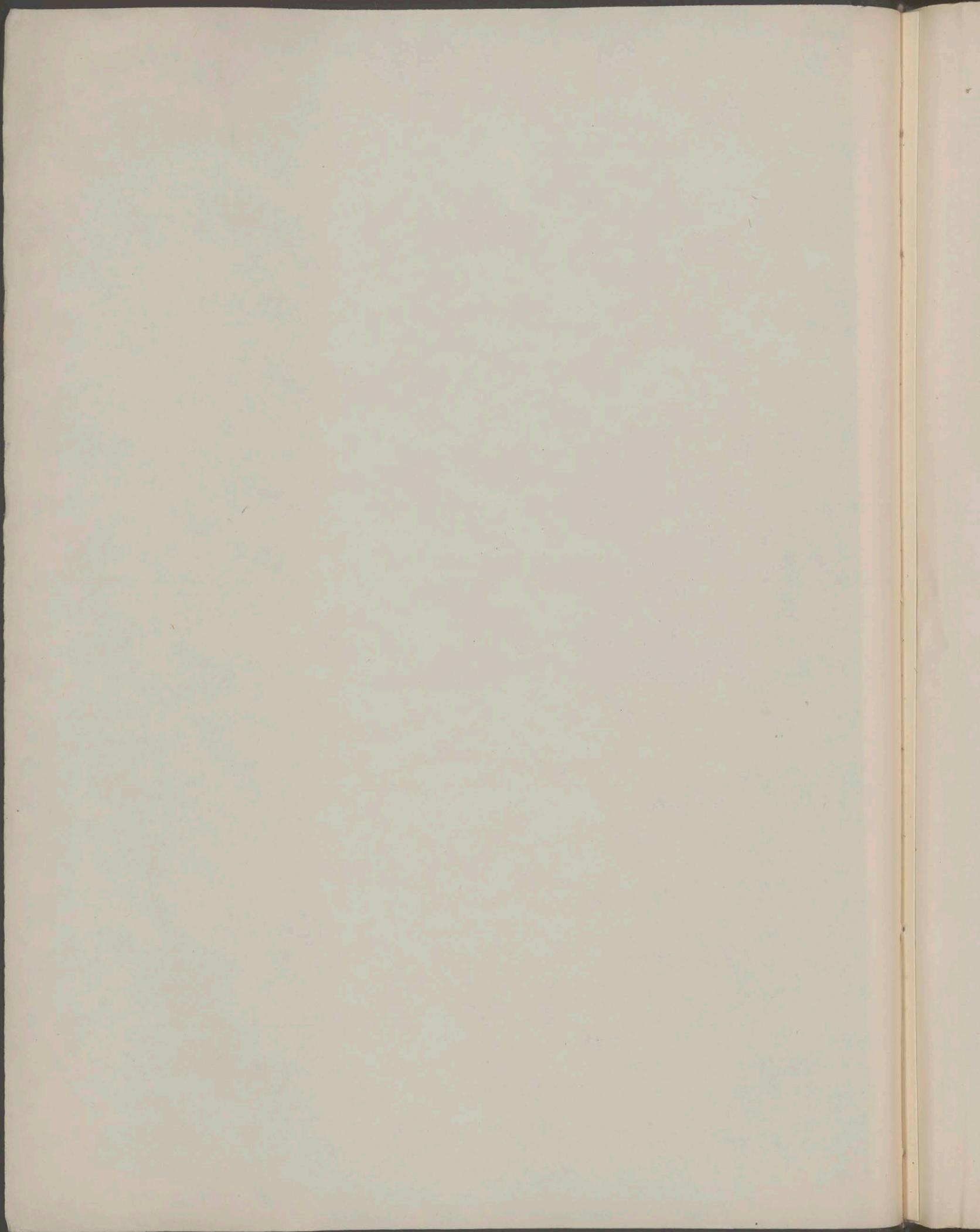
Łatwiej bardzo, że nie miałem spo-  
sobności poznania Senatora Roliera.  
Byłem zaś u niego bardzo wcześnie  
około godz. 10<sup>4</sup>, ale już go nie za-  
stałem. Wiedziałem z gazet, że bu-  
de udział w posiedzeniach sądowych  
w sprawie Boulangera. Posiedzenia  
te w ostatnich dniach trwały po  
kilkna godzin z resztą od rana do  
połanego wieczoru. We środę wiecz-  
nem ogłoszono wyrok, skazujący  
Boulangera na karę śmierci w morder-  
stwie.

Karajuta więc, to jest we czwartek,  
 przypuszczając, że senator Rozière  
 już będzie wolniejszy, udałem się  
 ponownie na ulicę Lincoln w ran-  
 nych godzinach. Tymczasem ka mam  
 smutnienie domniemaniem się, że  
 Rozière natychmiast po zamknięciu  
 posiedzeń sądowych wyjechał na wieś  
 i że dopiero w sierpniu - pod koniec lub  
 na początku września będzie z powro-  
 tem. Prosiłem więc tylko o doręczenie  
 mi listu J. W. Tasa Senatora i mojego  
 listu. W ogóle Taryjów jest obecnie  
 bardzo mało. Z powodu tego lub innego  
 kongresu jeden lub drugi wyjeżdża na  
 krótki czas do miasta i natychmiast  
 wraca na wieś po skończeniu posiedzeń.

Nie zastanawiam się nad profesorem Monod, redaktorem  
 Revue historique. Obecnie chodzę pilnie  
 do Biblioteki i przeglądam najnowsze  
 publikacje historyczne francuskie. W po-  
 niedziałek zaczyna się posiedzenie kongresu  
 antropologiczno-archeologicznego, które cały  
 Lyceum Inwalidów będzie. W końcu tygodnia  
 przyjdzie tu zona moja, żeby razem z mną  
 obejrzeć wystawę, która jest istotnie miłą  
 i wspaniałą. Około 28 sierpnia powrócimy  
 do Newport - i tak ja niebawem z chłopcem  
 wyruszę do Warszawy. Obecnie mam tu wiele  
 towarzystwa w osobie Spasowicza, z którym  
 są przypadkowe spotkania. - Gdybym mógł  
 czymś jeszcze tu ustąpić Jemu Panu Sena-  
 torowi, - nie byłoby to chętnie. Każde polecenie  
 spełnię z największą przyjemnością. - Jestem  
 pewien, że zwrócić Jemu Panu Senatorem pod  
 wpływem powrotu i spokoju powierzę to zupełnie.  
 W każdym razie serdecznie pragnę, by mi było  
 i na czele. Z tym życzeniem także zapewnienia  
 najgłębszego powrotu, jakiego żyć nie może.  
 Stała się dla Ciebie Jemu Panu Senatorem Stuga i Tawny

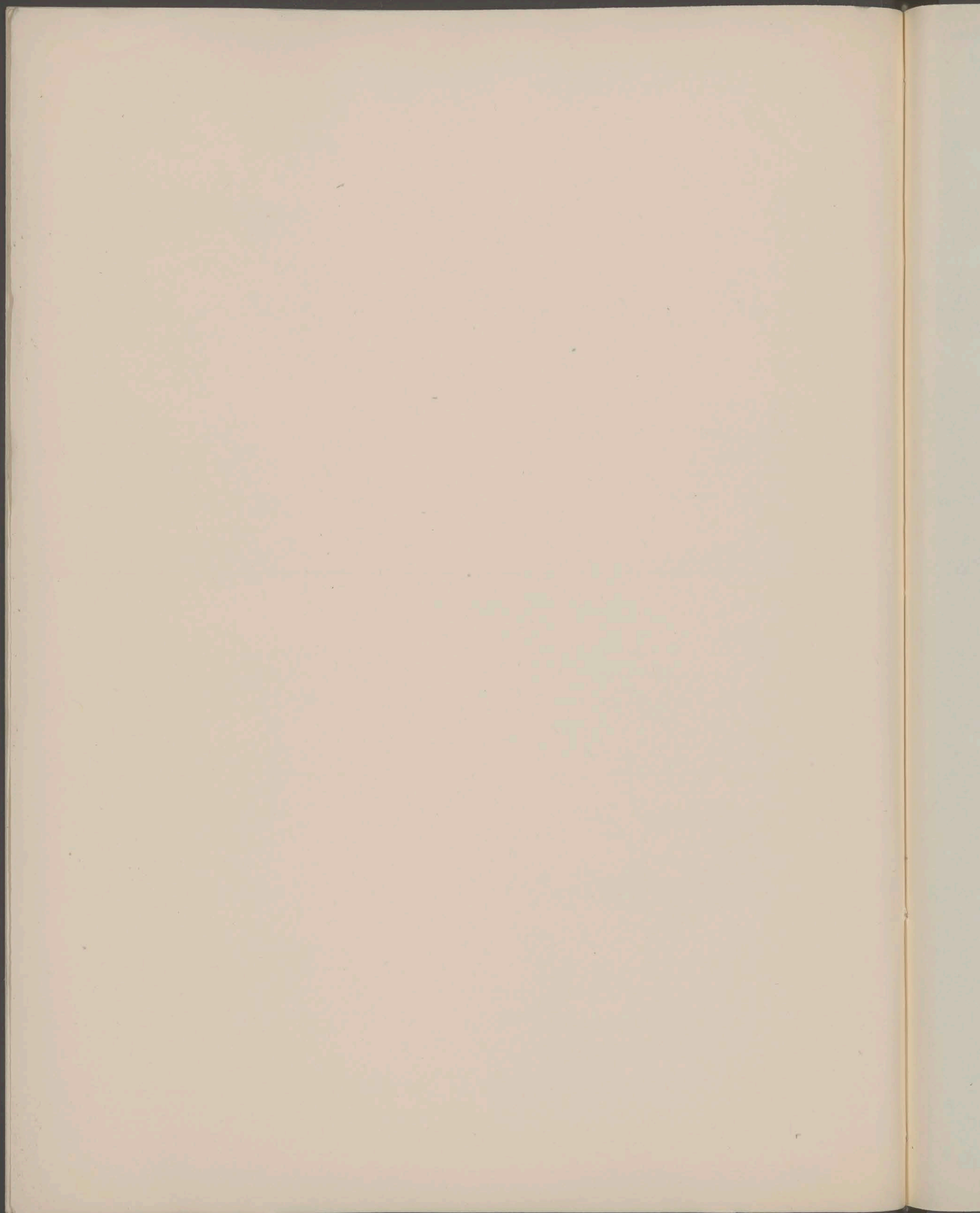




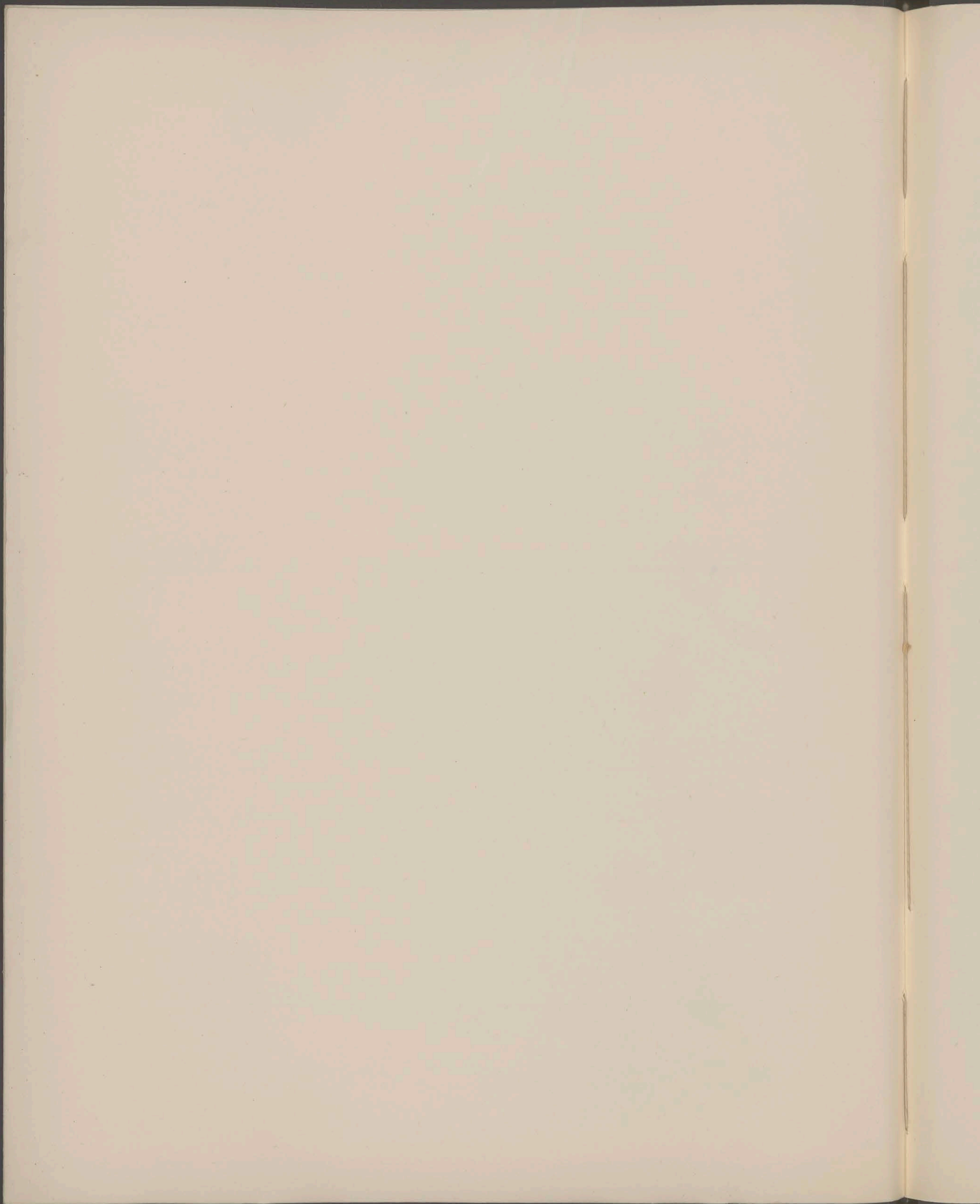






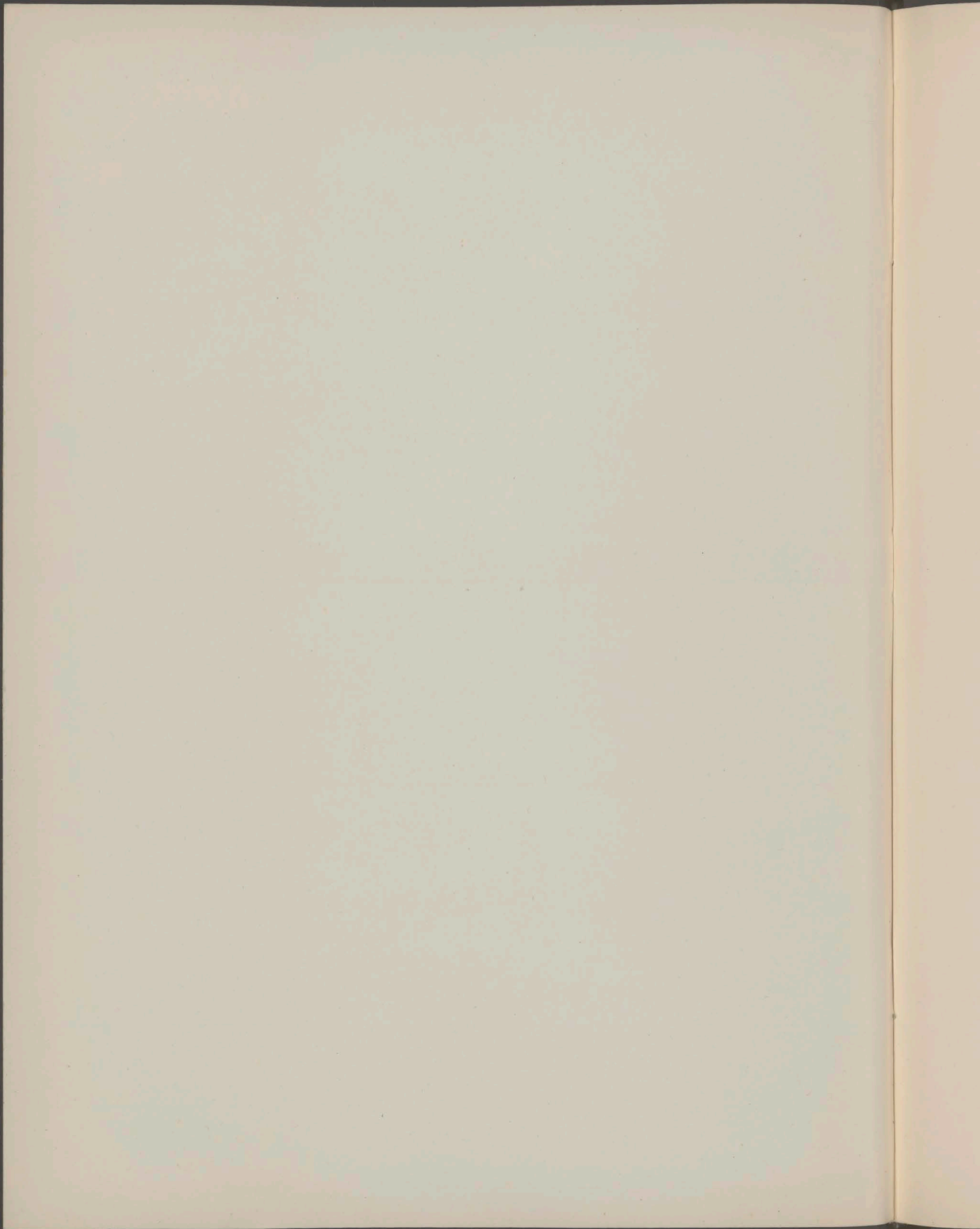


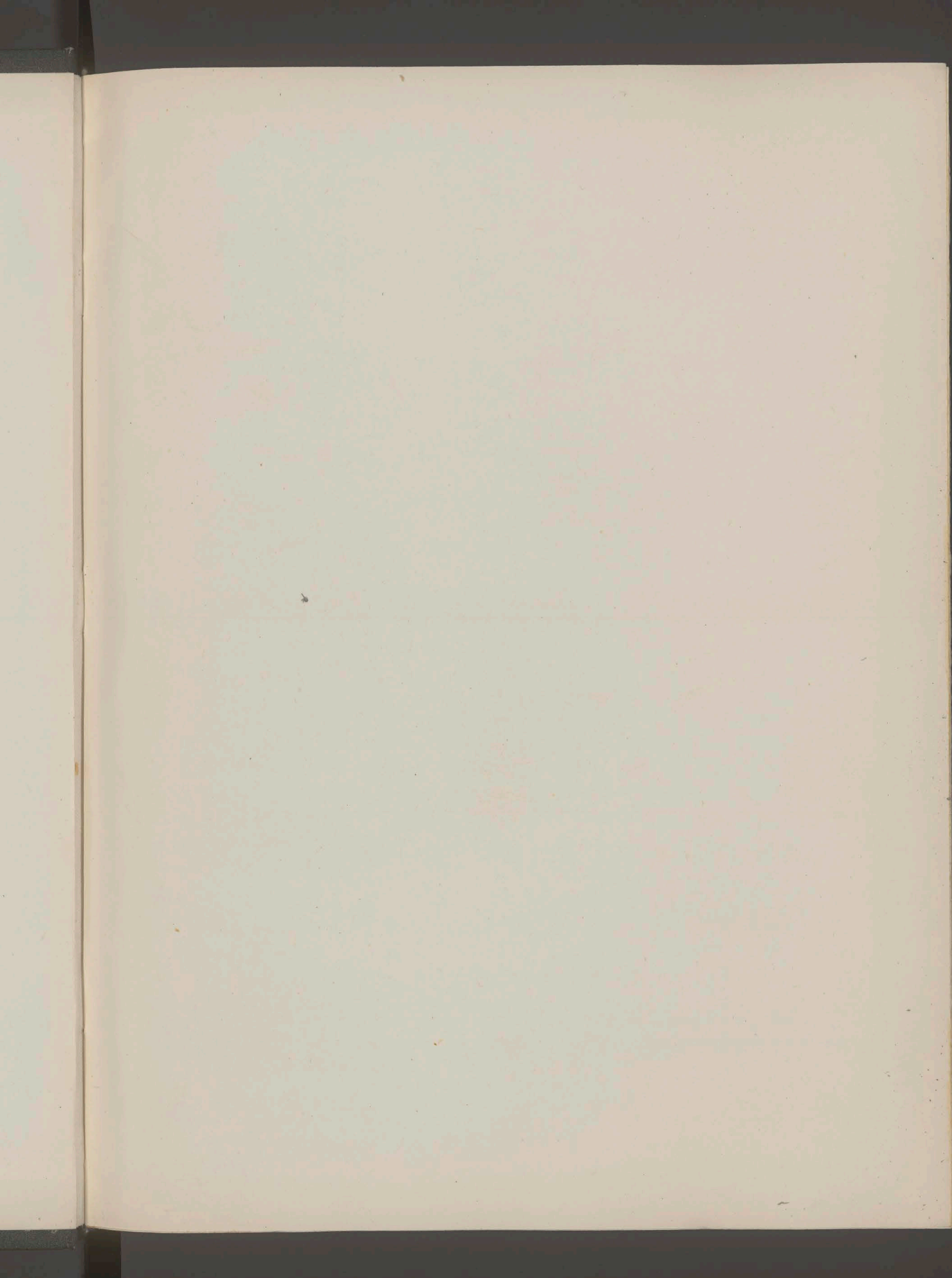




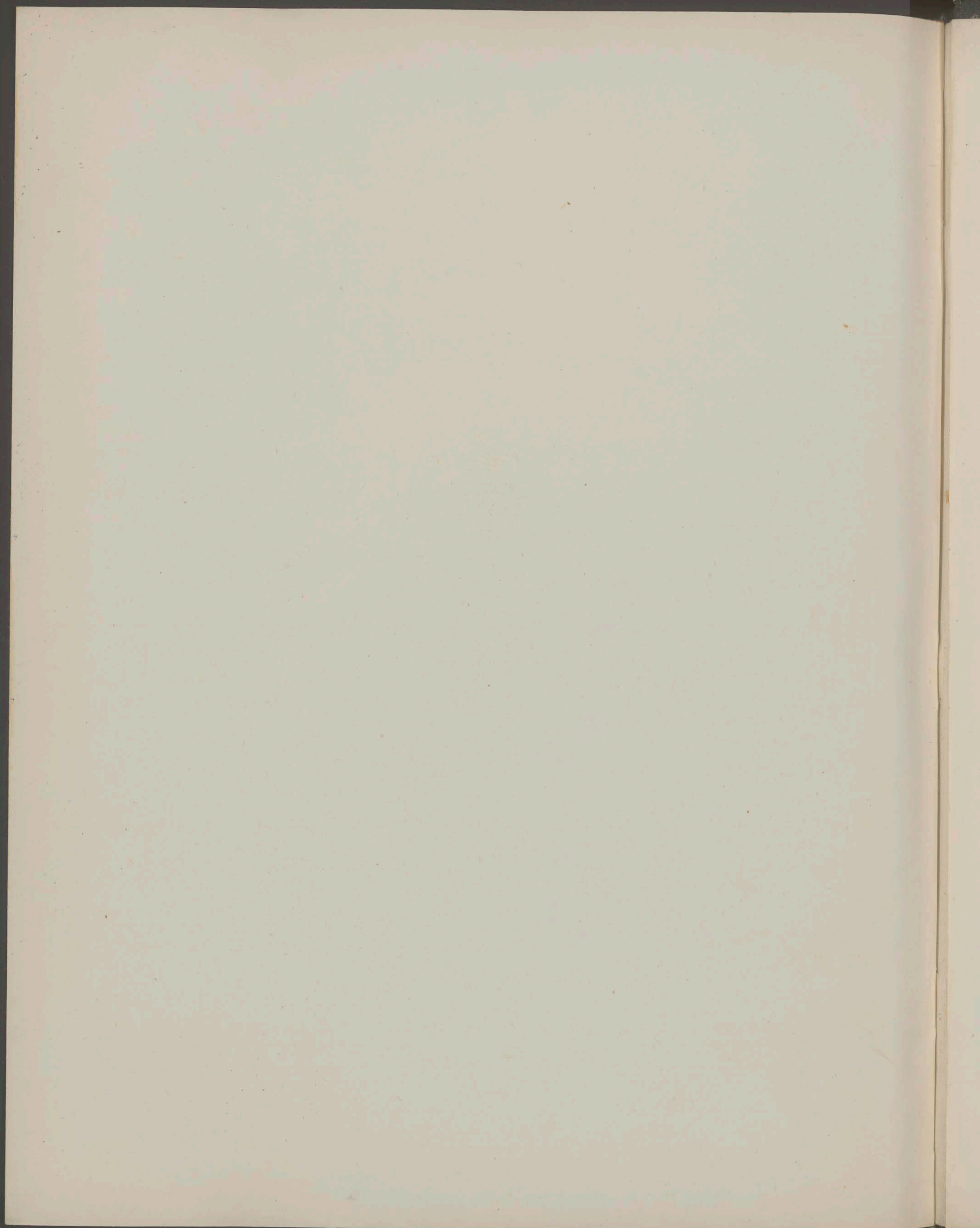




















Rkps  
5007 III

R. HUBE

---

Korespondencja

T. 6  
M-Pa